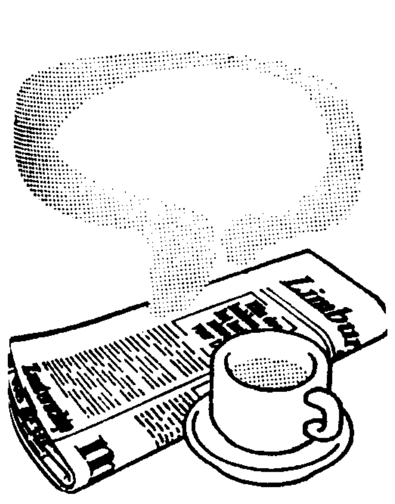
Limburgs Dagblad

Zaterdag 30 mei 1970. 52e Jaargang no. 124.

Meer dan een miljoen abonnees GDD

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 15.-, per maand *f* 5.-, per week *f* 1.16 - Giro 1035100



- *Protestoptocht naar premier*
- *Bedrijf lag één dag plat*
- *Maandag weer aan het werk*



● Nol de Jong, omringd door leden van de ondernemingsraad van Werkspoor.

VANDAAG

Terreur in Brazilië

'n verslag van de terreur, zoals die de laatste jaren in dit Zuid-Amerikaanse land wordt bedreven.

pagina 5

SPORT

Willy Dullens

Een interview met de ex-voetballer van het jaar, die langzaam de ... komen ...

sport 1

PROVINCIE

Problemen rond de achtste

Het derde artikel over de vestigingsproblemen van Limburgs universiteit gaat over de projectontwikkelaars.

pagina 31

VRIJUIT

Vandaag vertelt Meneer de Uil exclusief voor het Limburgs Dagblad zijn laatste fabel.

WEER VISWEER



Spoedig beslissing Werkspoor

UTRECHT/DEN HAAG, 30 mei — Vandaag komen de ministers Witteveen (financiën), Nelissen (economie), Bakker (verkeer), Roolvink (sociale zaken) en Lardinois (landbouw) onder leiding van premier De Jong bijeen om een beslissing te nemen in de kwestie van de steunverlening aan Werkspoor Utrecht. Dat deelde de premier gisteravond mee na afloop van het wekelijkse kabinetsberaad. De premier wilde ondanks grote aandrang niet zeggen of Werkspoor steun kan verwachten of niet.

— De staking die gistermorgen bij Werkspoor Utrecht uitbrak, is vanmorgen weer geëindigd. Maandag gaat het personeel weer gewoon aan de slag. De staking was bedoeld om een snelle beslissing van de regering te forceren over het al of niet verlenen van economische steun aan het VMF-concern en met name aan Werkspoor. Halverwege deze week was het bericht rondgegaan, dat de regeringsbeslissing negatief zou zijn en dat daardoor in Utrecht 2000 man op straat zouden komen te staan.

Gistermiddag probeerden 300 werknemers minister-president De Jong te bereiken en hem persoonlijk een petitie ter hand te stellen waarin om een onmiddellijke beslissing werd gevraagd. In een lange colonne auto's, door verkeerspolitie geëscorteerd, waren zij naar Den Haag getrokken.

Premier De Jong gaf echter „niet thuis" en liet zijn secretaris-generaal het verzoekschrift in ontvangst nemen. Hij had een vergadering met het kabinet die hij niiet wilde verlaten.

Gistermorgen hadden de leden van de dagploeg uit protest tegen het lange uitblijven van een regeringsbeslissing tijdens een bijeenkomst in de cantine bij handopsteken besloten het bedrijf plat te leggen. De ondernemingsraad stelde voor, één uur te staken, maar onmiddellijk kwam een arbeider naar voren die meende dat de hele dag gestaakt moest worden. Daar sloot ongeveer iedereen zich bij aan.

Onmiddellijk nadat de cantine was leeggestroomd begon een kandidaat-gemeenteraadslid voor de CPN de protestrit naar Den Haag te organiseren. De ondernemingsraad nam het initiatief over; aanvankelijk dacht ook de directie er over om mee te gaan, maar later besloot zij daarvan af te zien.

Gisteravond, toen de dagploeg het terrein verliet — zij was de hele dag in het bedrijf gebleven — liet de directie stencils uitdelen waarin zij zich tegen de staking keerde. „Wij constateren dat met uw actie gehandeld wordt in strijd met de CAO en de in de arbeidsovereenkomst vastgelegde verplichtingen".



● Het personeel van Werkspoor luistert gespannen naar Nol de Jong, de secretaris van de ondernemingsraad van Werkspoor, die de situatie van het bedrijf uiteenzet.

Mansholt herbenoemd

Malfatti nieuwe voorzitter van EEG-commissie

ROME, 30 mei (AFP, Rtr.) — De Italiaan Franco Mario Malfatti is benoemd tot voorzitter van de Europese Commissie, als opvolger van de Belg Jean Rey. De ministers van buitenlandse zaken van de EEG-landen werden het gisteren op een bijeenkomst in Bagnaia bij Rome eens over de samenstelling van de nieuwe commissie, wier ledental per 1 juli wordt teruggebracht van veertien tot negen. Voor Nederland maakt dr. S. Mansholt deel uit van de commissie in haar nieuwe gedaante.

De andere leden zijn: Raymond Barre en Jean François Deniau (Frankrijk), prof. Ralf Dahrendorf en Wilhelm Haferkamp (West-Duitsland), Albert Borschette (Luxemburg). De Belgische afgevaardigde en een tweede Italiaan moeten nog worden aangewezen.



◆ FRANCO MARIO MALFATTI ... opvolger van Jean Rey ...

Politiek sportief

Dr. Mansholt, die vice-voorzitter van de Europese Commissie blijft, is bijzonder verheugd dat de Nederlandse regering besloten heeft hem opnieuw voor te dragen. Enkele minuten nadat hij in Brussel het nieuws van zijn herbenoeming had ontvangen, zei Mansholt: „Het getuigt van grote politieke sportiviteit dat de regering een man van de oppositie, de socialist Mansholt, heeft voorgedragen voor benoeming. Dat tekent een goede mentaliteit in de politiek", aldus dr. Mansholt.

Dr. Mansholt toonde zich ook verheugd over het feit dat de zes regeringen bij het voordragen van hun kandidaten kennelijk grote aandacht gehad hebben voor het feit dat de commissie een politiek orgaan is. Moeilijk noemde dr. Mansholt het dat hij in de nieuwe commissie niet meer zal kunnen samenwerken met een aantal mensen die ook lange tijd hun beste kunnen aan het werk in Brussel gegeven hebben, een gevolg van het feit dat de commissie van veertien tot negen leden moest worden teruggebracht.

Franco Mario Malfatti (42), de nieuwe voorzitter van de Europese Commissie, is rooms-katholiek, heeft linkse politieke opvattingen, een grote belangstelling voor intellectuele bezigheden en een voorliefde voor auto's. Zijn huidige funktie is die van minister van post en telecommunicatie in het kabinet van de christen-democraat Mariano Rumor. Malfatti is christen-democraat maar zijn politieke opvattingen zijn veel linkser dan die van de minister-president. Wat dat betreft staat hij dichter bij de minister van buitenlandse zaken Aldo Moro en die van arbeid Carlo Donat-Cattin. Malfatti is een van de jongere, invloedrijke figuren in de linkervleugel van de christen-democraten.

Protest weduwe Zadkine

ROTTERDAM, 30 mei — De weduwe van de in 1967 overleden Franse beeldhouwer Ossip Zadkine heeft bij het college van B. en W. van Rotterdam gevraagd de tribune voor het (tijdelijke) dolfijnenspel een andere ligplaats te geven. Zij meent dat het aanwijzen van een ligplaats aan „dit kijkspel", vlak achter het beeld „de verwoeste stad" van haar man, niet overeenkomt met de toezeggingen die door het gemeentebestuur aan Zadkine zijn gedaan, toen hij zijn ontwerp ter beschikking stelde van de stad Rotterdam.

Daarbij is hem uitdrukkelijk toegezegd dat de achtergrond van het beeld zou worden gevormd door een uitzicht op het water, essentieel element van de stad.

Rotterdam wil niet bezuinigen voor „achtste"

ROTTERDAM, 30 mei — Bouw-curator W. Beets van de medische faculteit in Rotterdam is er van overtuigd, dat de kritiek van de Algemene Rekenkamer als zou bij de bouw van de faculteit de begroting met een kwart miljoen gulden overschreden worden, te maken heeft met de geplande stichting van de achtste medische faculteit in Maastricht.

Het bestuur van de faculteit in Rotterdam brengt de klacht van de rekenkamer terug tot een politieke kwestie. Er is een analyse gemaakt „van een niet bestaand tekort", aldus curator Beets; „er zijn geen inlichtingen ingewonnen door de rekenkamer".

Prof. dr. D. C. den Haan, decaan van de medische faculteit Rotterdam, vindt het „belachelijk dat in Rotterdam bezuinigd zou moeten worden ten behoeve van Maastricht. ,De faculteitsbestuurders in Rotterdam verbraken gisteren het stilzwijgen, dat door minister Veringa in verband met de publicatie van de rekenkamer van hen was gevraagd. Zij sturen op een harde strijd met Den Haag aan.

Loongrens ziekenfonds naar 16.000

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 30 mei — Het kabinet heeft besloten per 1 januari 1971 de loongrens voor het ziekenfonds te verhogen van 14850 naar 16000 gulden. Bovendien zal per die datum de grens nog eens worden aangepast aan de stijging van de indexcijfers over 1970.

Het kabinet heeft door deze beslissing op advies van de Centrale Raad voor de Volksgezondheid en de Sociaal-Economische Raad een voorstel van de Ziekenfondsraad overgenomen. De loongrens van de ziekenfondsverzekering wordt elk jaar aangepast aan de gemiddelde stijging of daling van de indexcijfers van lonen en prijzen. Vorig jaar bedroeg de grens 13.800 gulden. Aanpassing per 1 januari 1970 leidee tot 14850 gulden.

Benzine duurder

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 30 mei — De benzineprijs gaat maandag met 0,6 cent per liter omhoog. De prijsverhoging geldt zowel voor gewone als voor superbenzine. Een woordvoerder van de Shell deelde ons mee dat hierover kontakt is geweest met het ministerie van economische zaken.

Kolom Links

mensen



● *Mary Ann Vecchio (15) was van huis weggelopen en niemand wist waar zij was, totdat haar foto toevalligerwijs in de krant verscheen, genomen op het moment dat zij neerknielde bij een van de neergeschoten studenten van de universiteit in Kent. Mary Ann (haar ouders wonen in Florida) bleek in Indianapolis samen met andere hippies te wonen. De politie heeft haar daar gevonden (foto)*

dieren



● *Hup met het paard de hindernis over, en hup met de ruiter op de rug naar de overwinning. Dat presteerde Piero D'Inzeo uit Italië. Zijn paard heet Red Fox. Het kreeg geen cent, wel een suikerklontje (foto)*

dingen

● Het ledental van de Anti-Revolutionaire Partij is vorig jaar teruggelopen van ruim 87.000 tot rond 83.000. Uit een ingesteld onderzoek blijkt, dat meer dan de helft van het aantal bedankjes voortvloeit uit financiële motieven ● Sold. Hans Arts uit Nijmegen heeft in het Duitse Seedorf het tafeltennisrekord gebroken. Gedurende 22 uur tenniste hij onafgebroken tegenover tien tot twaalf tegenstanders ● Het Russische regeringsblad Izvestia bericht, dat brandweerkorpsen op officieel bevel bezig zijn uitgestrekte bosgebieden in Siberië in brand te steken teneinde deze geschikt te maken voor de landbouw ●

uitspraak

● *„De seksualiteit moet niet meer worden teruggedrongen in een donker hoekje van de slaapkamer, maar men moet het ook niet overdrijven. Er zijn andere levensfuncties die men ook niet moet overdrijven. Eten en drinken hebben ook hun betekenis als sociale functies, maar dat betekent niet dat men moet gaan schransen. Men moet maat weten te houden" (Mr. J. Luns)*

foto vandaag



● ***Filmspeler George Lazenby, de nieuwe James Bond, was onlangs op bezoek in Frankfort, waar hij een vriend bezocht die door de politie vastgehouden werd. Toch een aardige vent, die George. Trouwens, dat wisten we al. Van de film.***

gehOOrd

● *de weg naar de stem is geplaveid met goede voornemens*

en meneer Quinten meent:

● ***die daarop kijkt is een kiesoor***

bridgen

Vier bridgespelers uit Edmonton (Canada) beweren dat zij op een plaatselijk toernooi elk een perfekte kaart van 13 stuks van dezelfde kleur hebben gekregen.

Volgens het Guinness Book of Records komt dit maar eens in de 2.235.197.406.895.366.368.301.559.999 maal voor, maar er wordt natuurlijk wel erg veel bridge gespeeld.

De persoon die de kaarten had gegeven, Zeph Tellier, is er van overtuigd dat het geen doorgestoken kaart was. Hij gaf zichzelf 13 ruiten en bood groot slem, maar Louis Patry was baas boven baas met 13 schoppen, bood groot slem in die kleur en legde de kaart neer.



VOOR WIE PLUKT HIJ ZE? WAARSCHIJNLIJK VOOR ZIJN MOEDER. IN DE BERM VAN DE WEG KAN HIJ NAAR HARTELUST ZIJN GANG GAAN. WELISWAAR ZIJN HET GEEN ROZEN OF ORCHIDEEËN DIE HIJ DAAR VINDT, MAAR VOOR HEM ZIJN PAARDEBLOEMEN MOOI GENOEG. VOOR ZIJN MOEDER TROUWENS OOK. ZE ZAL ZE IN EEN VAASJE ZETTEN: GEEN DURE BLOEMEN VAN DE BLOEMIST KUNNEN ER TEGENOP! VRAAG HET HAAR MAAR EENS!

bergen

Ons land heeft aardige toeristische trekpleisters. Ik noem de boterberg. Steeds meer buitenlanders willen die berg beklimmen. Op de top heeft men een aardig vergezicht. Minister Lardinois wil er een paar campings bij. Een hotel uit de middenklasse zou er zeer op zijn plaats zijn. Ook heel aardig is de appelberg. Hij ligt niet zover van de boterberg af. Het is een mooie berg, liggend aan de rand van het zogenaamde rooipremiegebied. Weliswaar een beetje kaal, maar dat is in de buurt van de eierberg ook. Hoevele malen heb ik al niet die eierberg beklommen! En al die kippenrennen aan de voet: een onvergetelijk landschap. Ik vind dat minister Lardinois een geweldig goeie VVV-voorzitter is. Al die bergen en landschappen zijn mooi versierd met boeren. Hier een boer, daar een boer: dat geeft iets zeldzaams naiefs aan de lage landen bij de zee. Je leert hier wel van de boeren houden. Ze hebben nog van die aardige folkloristische gebruiken, bijvoorbeeld het koeien melken of het eieren rapen. Ik zou die boeren niet willen missen. Toch zouden ze een nieuw kleurtje moeten hebben en ook hun huisjes moeten eens opgeverfd worden. Nu nog enkele kaboutertjes op de bermen en in de dalen en we hebben een echt kleuterlandje vol kleutervreugd, waar elke morgen opnieuw het zonnetje vriendelijk straalt op de boterberg, de eierberg en de appelberg, zodat kraaiend van plezier de toeristen over de hoofden van de boeren aaien. O heerlijk land vol van veranderlijke melk- en boterprijzen!

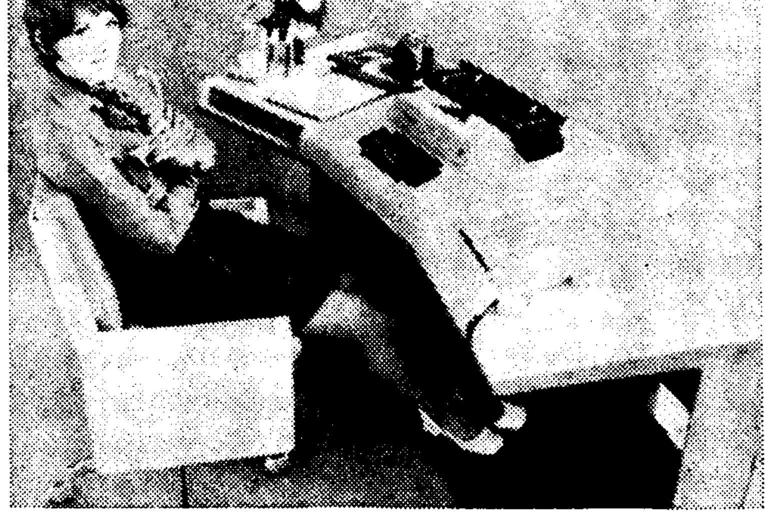
ruzie

De Amerikaanse filmacteur Audie Murphy is donderdag gearresteerd. Hij wordt ervan beschuldigd tijdens een ruzie op iemand te hebben geschoten. De 46-jarige acteur, bekend van films als „To hell and back" en „The red badge of courage", werd voorlopig op vrije voeten gesteld nadat hij een borgsom van duizend dollar had gestort. De ruzie, die zich op 18 mei voordeed, ging om de training van een hazewind van Murphy's vrouw. Daarbij ging het geweer van de acteur af, doch de hondentrainer met wie hij een woordenwisseling had, werd niet getroffen.

hoe kan dat?

Geleerden aan de universiteit van Columbia staan verbaasd over het feit dat van grote hoogte tijdens de lanceringen van de Apollo-12 en 13 nog zoveel geluid tot de aarde blijkt te zijn doorgedrongen. Gevoelige instrumenten op Bermuda hebben op 16 november, tijdens de lancering van de Apollo-12, en op 11 april bij de Apollo-13 nog sterke geluidsgolven opgevangen van de in werking zijnde raketmotoren, terwijl deze al 160 km hoog zaten. Een der geleerden, dr William Donn, zegt het aanvankelijk nauwelijks te hebben kunnen geloven. Gebleken is dat er nog veel te leren valt over de aard van de hoogste lagen van onze atmosfeer. Wanneer het geluid op 160 km hoogte zich wil voortplanten, moet het dat doen in een buitengewoon sterk verdunde lucht, één miljard maal ijler dan aan de aardoppervlakte. Een luchtmolecule moet daar meer dan 150 meter afleggen voordat deze op een andere stuit — en geluid kan alleen worden voortgeplant door onderlinge botsingen van gasmoleculen. Toch hebben de instrumenten zeer sterke schokgolven opgetekend.

Een fijn bureau voor een aardige secretaresse. Het bureau komt van de Olympia-Werke in Willemshaven, voor het meisje moet de directeur zelf zorgen. De secretaresse kan wel voorlopig haar gang gaan: er is een dikteerapparaat een schrijfmachine, een telefoon, intercom, asbak, een prullenbak en een vak waar zij haar



persoonlijke dingen in kan doen. Er is verder voldoende plaats voor schrijfbehoeften en een stenoblok. Zelfs voor een bloemetje en een kop koffie is nog ruimte. De stoel hoort er bij.

Hij loopt op wieletjes. Trouwens, met zo'n bureau en zo'n secretaresse loopt sowieso de hele zaak op wieletjes.



„Goed idee van de gemeente, die plastic zakken . . ."

diamant

Ter opluistering van het vijfde Belgische diamantfestival, dat van 9 tot 14 juni in Japan wordt gehouden, zal het Japanse warenhuisconcern Matsuz Akaya in Tokio de „Black African Star" ten toon stellen.

De anthracietkleurige steen van 87.94 karaat zou de grootste diamant zijn die ooit in Japan is geweest.

De „Black African Star" is het eigendom van de Antwerpse firma Krochmal en Zonen, en zou een handelswaarde van 1.528.000 dollar hebben.

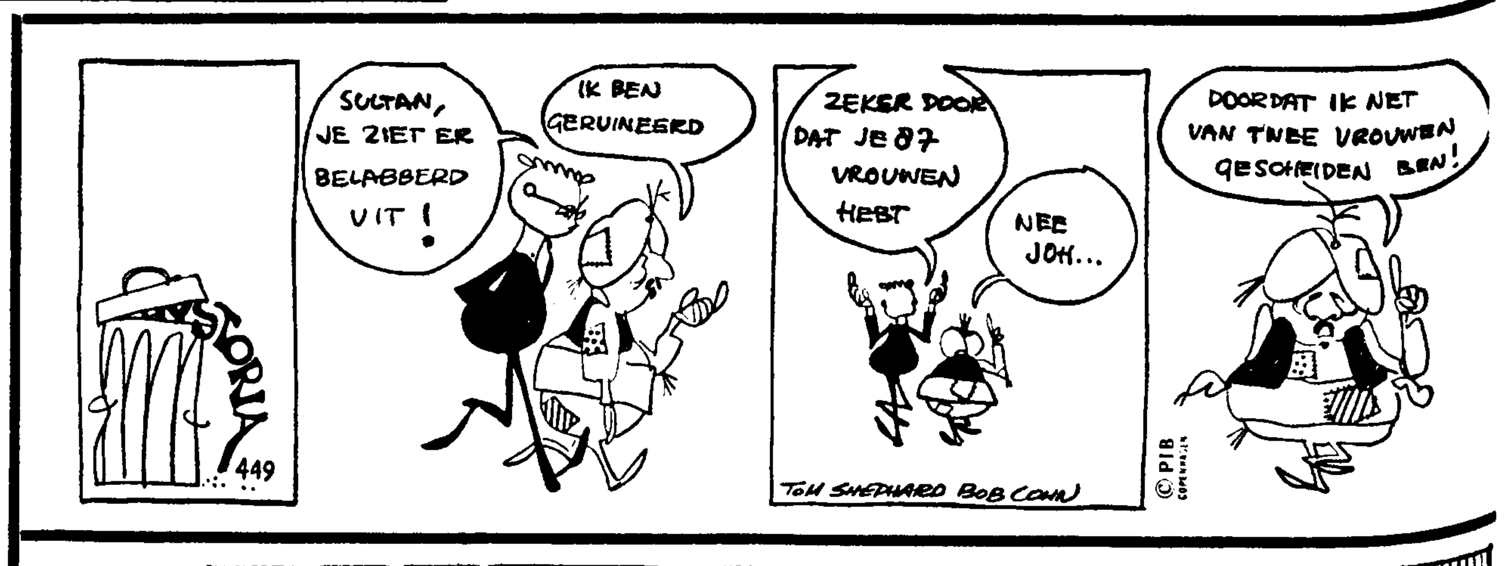
heel oud

Tijdens de onlangs verrichte volkstelling in Zuid-Afrika heeft men een Afrikaan ontdekt die 180 jaar oud zou zijn, aldus meldt het dagblad "Die Oosterling" in Port Elizabeth. Dit is waarschijnlijk een wereldrecord. Het hoofd van de afdeling volkstelling, D. Geertsema, twijfelt niet aan de waarheid van het bericht. Hij [illegible] dat de Afrikaan in de buurt van Pretoria woont. Volgens de wet kunnen zijn naam en adres niet onthuld worden. Volgens het "Guinness Book of Records" is de oudste man die ooit geleefd heeft Pierre Jourbet in Canada. Hij stierf toen hij 113 was. Eerder dit jaar verschenen berichten over een Rus die 165 was geworden en over een Pers die de 180 had gehaald. Deze berichten konden echter niet officieel worden bevestigd.

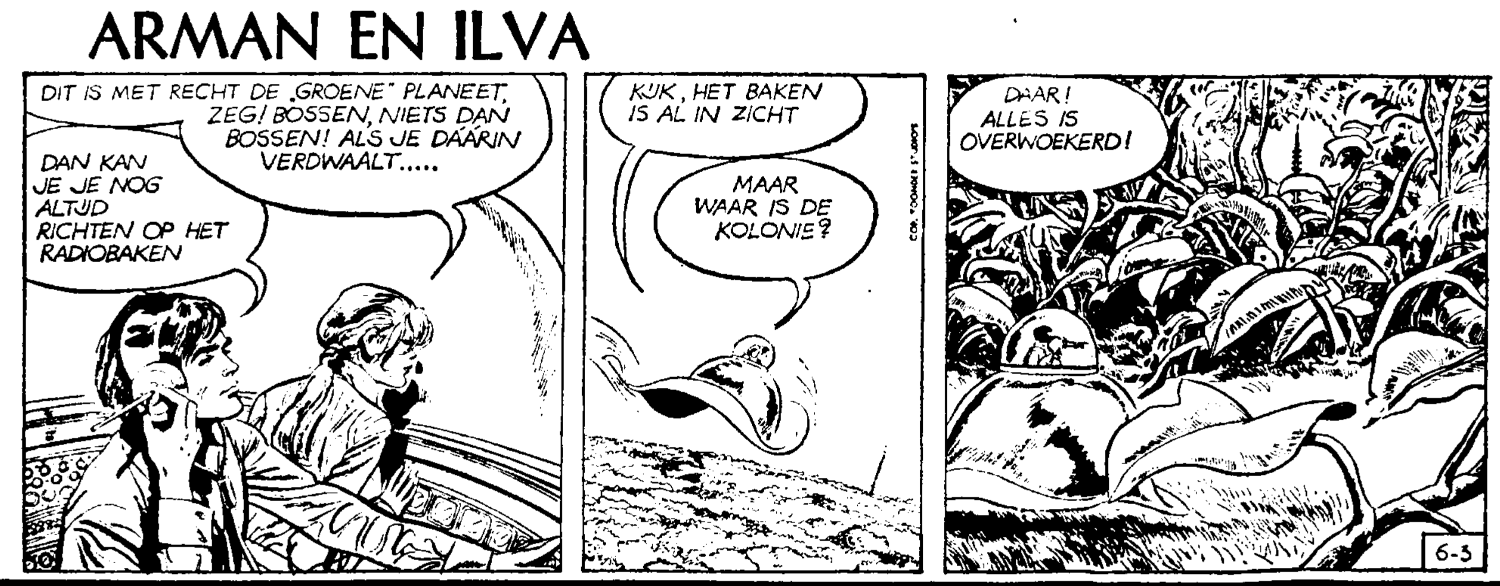
HEER BOMMEL en de Blijdschapper



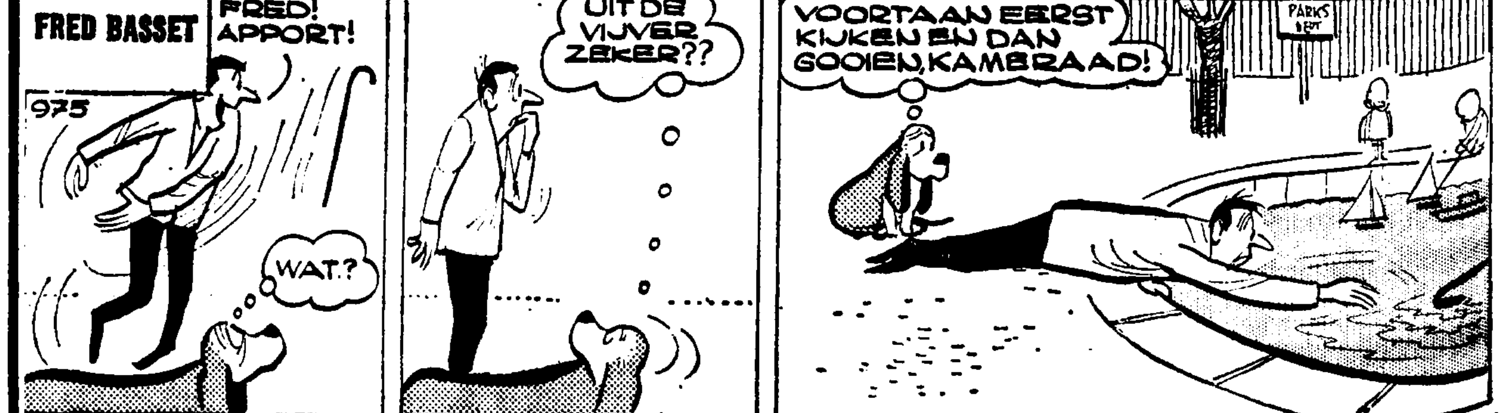
6910. Tom Poes liep onderzoekend om Bommelstein heen en kwam zodoende aan de achterkant waar het geluid van doffe klappen opsteeg. Het was Joost, die bezig was met een mattenklopper op een tapijt te ranselen. „Wat is er aan de hand"? vroeg Tom Poes. „Ben je aan de schoonmaak bezig?" „Stoor me niet, jonge heer", zei de bediende met dunnen lippen. „Ik moet werken met uw welnemen". „Maar waarom zo hard"? hield Tom Poes aan. „Voel je je wel goed"? Nu werd de achterdeur opengeworpen, en heer Bommel verscheen in de opening. „Leid de knecht niet af"! riep hij uit. „Ik betaal hem om te werken, en niet om te kletsen"! „Alles is te koop", prevelde Joost, al kloppend. „Het is heel betreurenswaardig". Tom Poes wierp hem een verbaasde blik toe en toen haastte hij zich achter heer Ollie aan die met forse tred over de weg stapte. „Hebt u Joost een pil gegeven"? vroeg hij. „Is hij nu zoals hij zou willen zijn?" „Onzin", zei heer Bommel. „Ik zal wel wijzer wezen. Die pillen zijn beter aan een heer besteed"! Hij klopte glimlachtend op zijn zak en voegde er aan toe: „Het is beter voor zo'n eenvoudig iemand wanneer hij is zoals ik hem hebben wil — en niet zoals hij zelf zou willen zijn, als je begrijpt wat ik bedoel".



ARMAN EN ILVA



FRED BASSET



SIMPELMAN

door Wim van Wieringen



Twee Toffe Totems



Huon, de neveling — DE LAATSTE NEDERLAAG



TE ZWAKKE WIND KON STANK NIET VERDRIJVEN

Lucht boven Rijnmond was veel te vuil

ROTTERDAM, 30 mei — Gisteren is praktisch de gehele dag in het Rijnmondgebied een alarm van de centrale meld- en regelkamer voor luchtverontreiniging van kracht geweest. Vooral de meldingen uit Maassluis, Vlaardingen, Schiedam en Hoogvliet gaven een zeer ongunstig beeld te zien. De oorzaak van het blijven hangen van de vervuilde lucht lag in de weersgesteldheid, waarbij een variabele zwakke wind waaide. Deze was niet in staat de uitlaat van de industrieën voldoende te verspreiden.

Terwijl in de middaguren de metingen alweer iets gunstigers werden, moest tijdens de spitsdrukte in de namiddag weer een sterke toename van de verontreiniging boven het toelaatbare geconstateerd worden als gevolg van de uitlaatgassen van de auto's.

De waarschuwing ging gistermorgen om ongeveer half elf in. Op dat moment kregen alle bedrijven het consigne hun stankverwekkende processen te staken en over te gaan op verwerking van zwavelarme grondstoffen. Het productieproces hoefde derhalve niet stilgelegd te worden. De computer sloeg alarm op grond van SO2-metingen op 31 plaatsen in de Rijnmondstreek. Het aantal telefonische klachten bedroeg op dat moment 36, hetgeen niet meer dan normaal is. De verontreinigde luchtlaag lag op ongeveer 40 meter.

Het was gisteren de derde keer sinds januari dat de computer alarm sloeg. De ervaring is geweest dat na een alarm de omvang van de verontreiniging duidelijk afnam. Ook gisteren werd na één uur al een constateerbare vermindering gemeten.

Grote wapenroof in Montevideo

MONTEVIDEO, 30 mei (Rtr-AFP) — Ongeveer vijftig guerrillastrijders hebben gistermorgen vroeg in Montevideo een opleidingscentrum van de marine overvallen, waarna ze er met een vrachtauto vol wapens vandoor gingen. Het was de grootste overval van deze aard, ooit in Uruguay uitgevoerd. De militaire autoriteiten kwamen in gezelschap van de ministers van binnenlandse zaken en defensie onmiddellijk in spoedvergadering bijeen.

De overvallers, behorend tot de linkse ondergrondse „Tupamaros"-beweging, overmeesterden kort voor het aanbreken van de dag de wachtposten, braken een arsenaal open en laadden naar verluidt zevenhonderd vuurwapenen, waaronder driehonderd moderne geweren, plus een grote hoeveelheid munitie in een vrachtauto van de marine waarmee ze wegreden. Er is een grote opsporingsactie op touw gezet. Het havengebied waar het opleidingscentrum is gelegen, is onder militair gezag gesteld. De guerrillastrijders hebben intussen laten weten, dat tijdens de overval een militair met zijn wapens naar hen is overgelopen.

Paus gaat naar Australië en Philippijnen

VATIKAANSTAD, 30 mei (KNP) — Het Vaticaan heeft gisteren bekendgemaakt dat paus Paulus VI in de tweede helft van november een bezoek zal brengen aan de Philippijnen en Australië. Hij zal daar deelnemen aan de vergadering der Philippijnse bisschoppenconferentie in Manilla en aan de Australische bisschoppenconferentie in Sydney.
De paus zal in Australië ook deelnemen aan de feestelijkheden rond het tweede eeuwfeest der ontdekking van Australië. Paulus VI heeft voor zijn bezoeken officiële uitnodigingen ontvangen van de Australische regering en bisschoppen, van de Philippijnse president Marcos en van het episcopaat.

Griekse ambassadeur in België naar Athene teruggeroepen

BRUSSEL, 30 mei — De Griekse ambassadeur in België, Basile Calevras, zal krachtens een besluit van de regering in Athene naar zijn land worden teruggeroepen. Dat werd gisteren in Brussel bekend door een overigens zeer onopvallend bericht dat alleen vermeldde, dat het Belgische vorstenpaar de ambassadeur in afscheidsaudiëntie had ontvangen. Het Belgische ministerie van buitenlandse zaken weigert categorisch iedere mededeling over deze kwestie en kan ook niet zeggen wanneer de ambassadeur daadwerkelijk België zal verlaten.



Aartsbisschop Helder Camara gearriveerd

(Van onze Amsterdamse redactie)
SCHIPHOL, 30 mei — Dom Helder Camara, de aartsbisschop van Olinda en Refice (Brazilië), is gistermorgen in Nederland aangekomen. Met zijn bezoek aan Nederland hoopt de bisschop, die zich in Brazilië voortdurend inzet voor de verbetering van de maatschappelijke positie van de armsten, wat hij noemde „een dialoog" op gang te brengen, zoals hij dat eerder in andere landen heeft gedaan.
Het 2-jarige Venlose meisje Fleur Mooren (foto) bood Dom Helder Camara bij zijn aankomst bloemen aan namens de jeugd van Venlo, in welke stad hij vandaag een mis zal opdragen.

Nieuw Rotterdams Toneel brengt stuk over zaak Weinreb

ROTTERDAM, 30 mei — Het Nieuw Rotterdams Toneel brengt het komende seizoen — de première is waarschijnlijk op 31 oktober — een stuk uit over „de zaak Weinreb". Het wordt geschreven door een team, bestaande uit Anty Westerling, Renate Rubinstein, Aad Nuis, Karel Eyman en Aart Staartjes.
De leiding van het Nieuw Rotterdams Toneel heeft verklaard, dat het niet gaat om een politieke stellingname, maar veeleer **om een analyse van situatie en systeem, waarin een geval Weinreb kon of** moest ontstaan.

De vraag: is het gerechtvaardigd in een dergelijke oorlogssituatie zo te handelen en tot hoever kan de ongehoorzaamheid ten opzichte van het gezag gaan, is er een die men zich te allen tijde en overal moet stellen, aldus het Rotterdams Toneel. Men streeft dus niet naar een „objectief verslag".

Schut wacht kort geding als rooien bos doorgaat

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM, 30 mei — Minister Schut (volkshuisvesting en ruimtelijke ordening) hangt een kort geding boven het hoofd, als hij niet onmiddellijk een einde maakt aan de sloop van het Staelduinse Bos bij Hoek van Holland. Het kappen van bomen en struikgewas, dat begin deze week zonder vergunning van staatsbosbeheer en geheel onverwacht was gestart, is gisteren gestaakt na snelle protestacties van „kabouters" uit Rotterdam, Hoek van Holland en Vlaardingen.

De lijsttrekkers van D'66 voor de verkiezingen van Rijnmond en de Rotterdamse raad mr. L. Hanekroot en mr. J. Mentink, hebben het initiatief genomen voor het kort geding tegen bouwminister Schut.

In een telegram aan de bewindsman schrijven beide lijsttrekkers: „Wij constateren dat in strijd met uw uitdrukkelijke toezegging aan de regionale werkgroep-Staelduinen op 22 mei 1970, thans is begonnen met de rooiwerkzaamheden in het Staelduinse Bos. Wij sommeren u deze werkzaamheden onmiddellijk stop te zetten zolang aan uw toezegging tot overleg tussen alle betrokken partijen geen gevolg is gegeven. Bij gebreke daarvan zullen wij maandag 1 juni een kort geding tegen u aanhangig maken."

'Ga maar weer rustig slapen'

ZUTPHEN, 30 mei — De 56-jarige Gerrit Gerritsen, kwitantieloper van Het Vrije Volk in Zutphen, is gistermorgen omstreeks 4 uur het slachtoffer geworden van een roofoverval. Twee gemaskerde mannen drongen de woning van de kwitantieloper binnen en maakten hem onder bedreiging ƒ 2400,— afhandig. Een van de overvallers was volgens de heer Gerritsen gewapend met een pistool. Beiden mannen hadden zich onherkenbaar gemaakt met nylonkousen over het hoofd. Bovendien droegen zij handschoenen. Toen zij het geld hadden gekregen gaven ze de alleenwonende heer Gerritsen naar zijn zeggen de raad maar weer rustig te gaan slapen........

Terzijde

Geluidswagen

Een van de afschuwelijkste uitvindingen van deze tijd is de geluidswagen, een schreeuwtoestel dat het mogelijk maakt andere mensen geluiden te laten horen die ze niet horen willen. Je ogen kun je nog dichtdoen, want een mens is geboren met oogkleppen en gedraagt zich daarnaar, maar om je oren af te sluiten, moet je je vingers gebruiken en die heb je weer nodig om je brood te verdienen, zodat je met je vingers in de oren uiteindelijk je maag afsluit.
Toch zou het geknor daaruit nog mooier klinken dan de lelijke dingen die er in Roswinkel onder de gemeente Emmen door z'n mensentoesnauwer zijn rondgeroepen over het politieke verleden van de heer C. Heiligers, lijstaanvoerder van de groep Gewestelijke Gemeentebelangen, die dit jaar voor het eerst deelneemt aan de gemeenteraadsverkiezingen en als het aan de CPN ligt ook voor het laatst. Deze partij was het namelijk die alle oren aan het tuiten bracht met de levensloop van deze kandidaat-collega.

Hij had, zo kregen de kiezers op hun trommelvliezen gedrukt, in de oorlogsjaren bij het NSKK gewerkt, het nationaal-socialistische chauffeurskorps, een functie die hem geschikter maakte voor het besturen van een Duitse vrachtauto dan van een Nederlandse gemeente.
Zoals altijd bij verkiezingspropaganda hoor je hier de zaak natuurlijk maar van een kant. Het is jammer dat de heer Heiligers zelf niet in de gelegenheid werd gesteld in de geluidswagen achter de microfoon plaats te nemen. Hij zou dan, zoals hij later heeft gedaan, verklaard hebben dat de ingebrachte beschuldigingen juist waren, maar dat er ook verschillende dingen in zijn voordeel pleitten. Zo was zijn vader NSB-er, maar zijn moeder was anti, en zijn zuster werkte zelfs in de illegaliteit. Hieruit blijkt uit zijn minst dat er geen enkel bezwaar kon bestaan tegen de eventuele kandidatuur van zijn zwager als gemeenteraadslid. Maar ook aan hemzelf ontbraken de mooie kanten niet: hij was het in vele opzichten niet met zijn werkgevers eens en hij werd later bij het rode kruis geplaatst, waar hij zonder aanzien des persoons hulp verleende aan zwaargewonden, zelfs Russen en Polen. Wat zijn communistische tegenstanders betrof, daarover merkte de heer Heiligers op dat ze na de oorlog ook niet te goed waren geweest om van zijn foute vader een pand in Zaandam te huren voor hun vergaderingen.
Het schijnt dat de heer Heiligers heeft overwogen de CPN aan te klagen wegens laster. Het is de vraag of dat lukt, want ze hebben alleen de waarheid gezegd, alleen een beetje half en een beetje hard. Dat dit publieke geroep over iemands particuliere leven geen manier van doen is, ben ik met hem eens. Stel je voor dat ze met iedereen zo omsprongen. Je hoefde dan maar naar buiten te lopen om toegebruld te krijgen dat je vriend Jansen een schuinsmarcheerder is, zijn vrouw een roddelkous, zijn zoon een hasjiesjlebberaar en zijn dochter een lellebel. Afgezien van het feit dat je dat allang wist: wat zou er dan binnen nog te bepraten overblijven?

KEES STIP

Stangl door schoonzoon verraden?

DÜSSELDORF, 30 mei (DPA) — De voormalige commandant van het concentratiekamp Treblinka, Franz Stangl (62), die zich voor een rechtbank in Düsseldorf wegens moord op 400.000 joden moet verantwoorden, is volgens zijn vrouw Therese in Brazilië door zijn eigen schoonzoon aan „Eichmann-jager' Simon Wiesenthal verraden. Mevrouw Stangl sprak als getuige in het proces van „een heel treurige en afschuwelijke familiezaak".

Over haar vroegere schoonzoon zei mevrouw Stangl: „Wij hebben nooit gewild dat onze dochter met die man trouwde. Die knaap hield zich aan God noch gebod. We moesten echter wel toestemmen in het huwelijk, omdat anders Renate van ons was weggelopen. Toen het huwelijk tenslotte schipbreuk leed en Renate zich van haar man scheidde, kwam hij bij ons en zei hij, dat hij Wiesenthal zou vertellen waar hij Stangl kon vinden wanneer Renate niet terugkwam. Renate keerde echter niet bij hem terug". In 1964 zou Wiesenthal zijn ingelicht. Hij betaalde zijn tipgever zevenduizend dollar. Op Wiesenthals aanwijzingen werd Stangl drie jaar later door Brazilië aan West-Duitsland uitgeleverd.

TIJDELIJK VERBOD VARKENSVERVOER

DEN HAAG, 30 mei — Om de bestrijding van de heersende varkenspest beter aan te kunnen pakken heeft de minister van landbouw en visserij, de heer Lardinois, besloten met ingang van vandaag een verbod op het vervoer van varkens in te stellen en de verplichting tot ontsmetting van veewagens uit te breiden. Dit vervoersbond geldt tot 15 juni. Hiervan is uitgezonderd het rechtstreekse vervoer van bedrijf naar slachtplaats van slachtvarkens vanaf 85 kilogram.

Kordaat tweetal stort zich op gewapende bankrover

's-GRAVELAND, 30 mei — Dank zij het onverschrokken en koelbloedige optreden van twee inwoners uit 's-Graveland kon donderdagavond laat een bankovervaller — in het bezit van een schietklaar pistool, kaliber 6.35 — in de Coöperatieve Raiffeisenbank aan het Noordeinde in 's-Graveland worden ingerekend. Op het moment dat de overvaller geld van de kassier opeiste, sprongen beide 's-Gravelanders de man letterlijk en figuurlijk op de nek, pasten een houdgreep toe en konden hem vervolgens aan de inmiddels gearriveerde rijkspolitie overleveren. Het is de 39-jarige vertegenwoordiger J. D. B. uit Baarn zonder vaste woon- of verblijfplaats.

Negen uur

De mislukte overval werd gepleegd om even over negen uur. Op dat moment was de bank, die op donderdagavond tot die tijd open is, nog niet gesloten. De overvaller kwam het gebouwtje binnen met het pistool in de aanslag, een zwarte sjaal voor zijn gezicht en een motorhelm op. Hij schrok echter van de aanwezigheid van nog twee klanten, die hij kennelijk van buitenaf niet had waargenomen. De man beval het tweetal zich rustig te houden, liep naar één van de drie aanwezige loketten, en snauwde de 56-jarige kassier toe: „Vlug, geef me geld". Deze pakte een bundeltje bankbiljetten, maar voordat hij het de overvaller kon geven, werd deze onverhoeds van achteren door de twee klanten besprongen. Het geladen pistool — na onderzoek bleken er vier patronen in te zitten, waarvan één in de kamer — viel bij de worsteling die volgde op de grond.

Al eerder

B. had al op 17 april in Utrecht een auto gestolen, waarmee hij op diverse plaatsen was gaan kijken naar een voor zijn doel geschikte bank. Uiteindelijk had hij er twee op het oog: de Raiffeisenbank in 's-Graveland en een bank in Osdorp. Korte tijd geleden kwam B. bij de Raiffeisenbank in 's-Graveland nog een keer geld wisselen om de situatie in ogenschouw te nemen en donderdagavond keerde hij tegen sluitingstijd van de bank terug om zijn plan ten uitvoer te brengen. Hij vroeg de bankhouder onder bedreiging met een pistool om geld, maar voor hij nog iets had gekregen, was de alarmering al in werking gesteld en de Baarnaar overmeesterd.

Hij verklaarde later tegenover de politie in geldnood te verkeren wegens de aankoop van twee woningen. B. is voor oplichting, diefstal en zedendelicten al eerder met de politie in aanraking geweest.

WEEROVERZICHT

Temperatuur tot 20 graden

Rond het hogedrukgebied bij de Azoren circuleren kleine depressies. Deze zullen via de Britse eilanden naar het vaste land van West-Europa oprukken. Gisteren is een zwak front ons land gepasseerd met op enkele plaatsen een regen- of onweersbui. Daarna werd het iets koeler. Tijdens het weekeinde zijn er af en toe opklaringen met een aangename temperatuur tussen 16 en 20 graden, maar er blijft een kleine regenkans aanwezig.

De Bilt:

Veel bewolking met plaatselijk enkele regen- of onweersbuien. Meest zwakke wind uit uiteenlopende richtingen en iets lagere middagtemperaturen.

Ukkel:

De wind zal matig waaien uit west tot noordwest. Men verwacht zwaar bewolkt tot betrokken hemel met neerslagvlagen, soms met onweer. Enkele opklaringen, later opnieuw regenachtig. Maxima tussen 8 en 12 graden.

Omgeving Aken:

Zwakke wind en vanuit het westen plaatselijk regen- of onweersbuien. Temperaturen overdag tussen 16 en 20 graden. Matige wind uit zuidwestelijke richtingen.

Zondag: zon op 04.27 uur, onder 20.49 uur; maan op 02.19 uur, onder 16.58 uur.
Maandag: zon op 04.26 uur, onder 20.50 uur; maan op 02.33 uur, onder 18.22 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	max. temp.	neersl. slag
Amsterdam	zwaar bew.	18	0.1
De Bilt	onweer	19	7
Deelen	regen	20	0.4
Eelde	regenbui	20	0
Eindhoven	onweer	20	14
Den Helder	zwaar bew.	15	0.3
Lucht Rtd	geheel bew.	19	0
Twente	geheel bew.	19	3
Vlissingen	geheel bew.	16	0
Zuid-Limburg	regen	20	0.1
Aberdeen	regen	11	0.1
Athene	licht bew.	23	0
Barcelona	zwaar bew.	24	0
Belgrado	zwaar bew.	19	0
Berlijn	licht bew.	18	0
Bordeaux	zwaar bew.	9	0
Brussel	regen	19	2
Frankfurt	zwaar bew.	22	0
Genève	onweer	23	1
Grenoble	geheel bew.	23	0
Helsinki	onbewolkt	15	0.4
Innsbruck	zwaar bew.	22	0
Kopenhagen	zwaar bew.	10	0
Lissabon	onbewolkt	22	0
Locarno	geheel bew.	21	0
Londen	licht bew.	19	0
Luxemburg	regen	20	3
Madrid	zwaar bew.	32	0
Malaga	licht bew.	24	0
Mallorca	licht bew.	24	0
München	half bew.	19	0
Nice	licht bew.	14	0
Oslo	half bew.	18	1
Parijs	zwaar bew.	9	0
Rome	onbewolkt	22	0
Stockholm	zwaar bew.	19	0
Wenen	half bew.	19	0
Zürich	onweer	21	0.1

signalement

De Zeeuwse botsing

In Zeeland is een interessante discussie ontstaan over de luchtverontreiniging. Eerder hebben we op deze plaats al eens aandacht geschonken aan een Zeeuws Statenlid, dat in zijn eentje verzet begon aan te tekenen tegen de vestiging van een aluminiumfabriek bij Vlissingen. Een landelijk Rotterdams dagblad verweet hem toen, dat hij de publieke opinie in het geweer bracht in een zaak, waarvan men de beoordeling het best aan de autoriteiten kon overlaten.

Zo'n verwijt getuigt van weinig democratisch inzicht. Als er één zaak is, die juist de publieke opinie aangaat, dan is het wel de milieu-hygiëne. Voor zover het de milieuverontreiniging door fabrieken betreft, zijn het immers dikwijls de ongrijpbare economische machten, die hier het heft in handen hebben. En juist zij — we stelden het een dezer dagen nog vast — onttrekken zich meestal aan de controle van de overheid. Hier moet speciaal de publieke opinie in het geweer komen, wil men vat krijgen op deze economische machten.

We kunnen daarom volledig instemmen met een conclusie van het internationale congres „Stedeling en stad", dat reeds een week lang in Rotterdam congresseert, zonder dat de publieke opinie ook maar in het minst door deze hooggeleerde studieijver beroerd wordt. En toch concludeert dit congres: „Medezeggenschap is het beste middel voor het ontwikkelen van een planelogie, maar ook het beste middel om de mensen in deze materie te ontwikkelen. Daarom moeten beslissingen inzake planologie zo dicht mogelijk bij de bevolking worden genomen, wijkraden moeten hiervoor de basis zijn. Waar mogelijk moeten mensen een directe controle over hun eigen zaken kunnen uitoefenen en direct hun eigen inzichten kenbaar kunnen maken."

Terug naar Zeeland. Wij weten niet of het op het conto van dat ene statenlid geschreven moet worden, maar een feit is, dat de publieke opinie in Zeeland goed op gang is gekomen. Zo zelfs, dat de drie Zeeuwse vakcentrales menen zich te weer te moeten stellen tegen — wat zij noemen — „ongenuanceerde uitlatingen van exclusieve Zeeuwse groepen" over luchtvervuiling, die door bepaalde industrieën wordt veroorzaakt. Die protesten zijn afkomstig van lieden, wier werkgelegenheid en inkomen voor het leven zijn veilig gesteld. Hun protesten, zo stellen de vakcentrales verder, kunnen industrieën ervan afhouden zich in Zeeland te vestigen, met als gevolg een bedreiging van de werkgelegenheid. „Schone lucht is geen compensatie voor een lege maag. De werkgelegenheid voor nu en voor de toekomst is voor de Zeeuwse bevolking van essentieel belang".

We willen even voorbij zien aan het feit, dat men een dergelijk standpunt eerder van ondernemers dan van vakcentrales had verwacht, maar dat is nu onze zorg niet. Het is in ieder geval een uitlating, waarin de aangevallen groepen de tanden kunnen zetten en waarmee de publieke discussie in Zeeland lekker op gang komt. Belangrijk is ook, dat men door deze reactie van de vakcentrales gelegenheid krijgt meteen door te stoten naar de kern van het vraagstuk. Milieu-hygiëne betekent het opofferen van een stukje welvaart. We schreven het eerder: welzijn kost geld. Erger nog, in de meeste gevallen zal er nu betaald moeten worden voor welzijn, dat door volgende geslachten genoten zal worden.

De Zeeuwse vakcentrales hebben gelijk wanneer zij zeggen, dat de milieu-verontreiniging in Zeeland niet te vergelijken is met die in het Waterweggebied. Maar daar heeft een vorig geslacht dan ook niet betaald, daar is de milieuverontreiniging al zo erg, dat binnen een jaar de bevolking tweemaal aan een ramp is ontkomen, omdat de wind haar toevallig genadig was. Daar was bijna een situatie ontstaan, waarin mensen graag met een lege maag betaald hadden voor schone lucht.

Voor zover de Zeeuwse vakcentrales bedoelen de al te gemakkelijke roepers om milieubescherming tot nadenken te stemmen, hebben ze gelijk. Natuurlijk moet de industrialisatie voortgaan willen we de werkgelegenheid voor onze groeiende bevolking veilig stellen. Maar wat helpt werkgelegenheid als ze een atmosfeer schept, waarin mensen — in het ergste geval — niet kunnen leven, maar anders toch niet gelukkig kunnen leven, laat staan werken.

Dit is een zaak, waarin wij — de mensen — belangen tegen elkaar zullen moeten afwegen, maar waarin we wel nú moeten beslissen. In Zeeland hebben de publieke meningen zich tegenover elkaar gesteld. Laat ze maar botsen. Het Rotterdamse congres heeft gelijk: de medezeggenschap dwingt het volk tot het ontwikkelen van een mening in deze materie. Als dat gebeurt kan eindelijk een goed beleid inzake milieuhygiëne van de grond komen.

Terreur in Brazilië

GROTER dan Australië, en potentieel even rijk, met een bevolkingsexplosie, welke het inwonersaantal de honderd miljoen doet benaderen, mag Brazilië zeker geen „bananenrepubliek" worden genoemd. De militaire regering streeft naar het leiderschap, niet alleen van Latijns Amerika maar van de onderontwikkelde „derde wereld" in haar geheel.

Brazilië is echter een reus met een duistere toekomst. De regerende generaals worden geconfronteerd met een nieuwe ontwikkeling bij de linkse oppositie, welke veel gevaarlijker is dan het romantische avontuur van Che Guevara in Bolivië: een guerilla in de steden. Ze hebben daarop zo overmatig gereageerd met een terreursysteem, dat hun onbeheerste reactie thans de regering van 's werelds grootste katholieke staat in een frontaal conflict brengt met de katholieke kerk. Basis en kenmerk van het huidige Braziliaanse bewind is de marteling van gevangenen.

Zo bijvoorbeeld de ervaring van een jonge universiteits-professor, die tijdens een verblijf in een andere stad in zijn hotel de krant zat te lezen toen de politie binnenkwam en hem arresteerde. Hij was zich van geen ander kwaad bewust dan een onbetekenende autobotsing, een paar dagen tevoren. De politieagenten gooiden hem in een auto, geboeid en geblinddoekt, reden met hem naar hun kazerne en voerden hem regelrecht naar de martelkamer. Ze begonnen hem te vertellen, dat hij lid was van een terroristengroep, A-01 genaamd, waarvan hij zelf de naam voor het eerst van zijn leven had

Times/LD-dienst

leren kennen door een krantenartikel de vorige avond. Ze plaatsten hem in een soort „elektrische stoel" en gaven hem twee stroomstoten, de eerste nog vrij zwak, de tweede sterker. Toen zei een van hen: „Nu beginnen we met de geslachtsdelen".
Op dat moment kwam er een nieuwe man in de martelkamer. „Hallo", zei een van de beulen, „deze hier komt net als jij uit Minas Gerais". „Hoe ben je in deze zaak betrokken geraakt?", vroeg de zo juist binnen gekomen man aan de proffesor, „weet je dat je wordt beschuldigd van medeplichtigheid aan een bankoverval?"

ALIBI

De jonge professor had een onaantastbaar alibi, en kon duidelijk bewijzen dat hij op het tijdstip van de bankoverval zich heel ergens anders had bevonden. Zijn landsman geloofde hem. Zij namen de blinddoek af, waardoor hij de martelwerktuigen in de kamer kon zien. Stroom werd niet meer gebruikt, maar het verhoor ging verder met vragen, of hij communist of trotskist was, hetgeen hij stellig ontkende. Dat ging twee uur door, verklaarde de professor later aan een katholieke organisatie, en gaf hem de overtuiging dat de ondervragers werkelijk helemaal niets bezwarends over hem wisten en klaarblijkelijk zelf niet wisten waarom zijn arrestatie was bevolen. Tenslotte vroeg de professor ronduit, waarom de agenten zelf niet meteen naar de redenen voor het arrestatiebevel hadden geïnformeerd. „Dat kunnen we niet doen", was het antwoord, „we zitten immers midden in een revolutionaire oorlog"!
Het verhaal van deze professor veroorlooft de buitenwereld een korte blik te werpen in een aan Kafka herinnerende wereld van irrationele wreedheid en krankzinnigheid. En dan had die professor nog het geluk dat er op het juiste ogenblik een politieagent uit zijn eigen streek binnenkwam, waardoor hij aan de ernstigste martelingen ontsnapte. Hij kwam vrij, maar niet nadat hij twee dagen en nachten vrijwel naakt had doorgebracht in een ijskoude cel, waar hij de kreten kon horen van degenen, die werden gemarteld.
Hieraan moet meteen worden toegevoegd, dat de Braziliaanse regering ten stelligste ontkent dat er in Brazilië martelingen plaats vinden. Een regeringsverklaring bijvoorbeeld, welke op 9 mei in Brasilia werd uitgegeven, verklaart kategorisch: „Er is geen sprake van martelingen in onze gevangenissen, en evenmin zijn er politieke gevangenen". Maar er is een overweldigend bewijsmateriaal verzameld, dat er in de afgelopen twee jaar gemarteld word in politiebureaus en kazernes.
De Braziliaanse regering is zelfs nog verder gegaan. In bovenbedoelde verklaring wordt ook nog gezegd, dat alle verhalen over martelingen in Brazilie niets anders zijn dan onderdelen van „een lastercampagne, ontketend door diegenen, die de machtige Braziliaanse ontwikkeling niet willen erkennen", een campagne in feite, welke volgens Brazilia „kennelijk afkomstig is van linkse groepen, die de buitenlandse nieuwsmedia en persdiensten hebben geïnfiltreerd en nu gelijktijdig werkzaam zijn in alle delen der wereld onder een gemakkelijk te identificeren leiding.

PAMFLETTEN

Tegenover deze en andere beweringen van de zijde der huidige Braziliaanse bewindslieden staan echter verklaringen zoals die van Clemens Schrage, thans terug in Duitsland, die als jongen naar Brazilië ging met zijn familie en het in 1967 had gebracht tot lector in de plantenziektenkunde en de ecologie aan de universiteit van Sao Paulo. Hij was aangesloten bij de links georienteerde groep „volks actie". Hij werd op 7 februari 1969 gearresteerd op beschuldiging lid te zijn van een illegale politieke beweging, van het uitdelen van verboden pamfletten en van het bezit van verboden lectuur zoals de werken van Karl Marx.
„Ik werd overgebracht naar het hoofdbureau van politie in het Parque do Ibirrapuera.... waar de verhoren begonnen. Men vroeg mij of ik lid was van een politieke partij. Toen ik dit ontkende kreeg ik elektrische schokken te doorstaan, waarna ik aan de „pau de arara" (papegaaienstok) werd opgehangen. Mijn handen werden voor mijn opgetrokken knieën samengebonden, waarna een stok onder de knieholten werd gestoken. De uiteinden van de stok werden op twee stoelen gelegd, zodat ik in de lucht kwam te hangen. Daarna werd ik met elektrische schokken gemarteld". Bij een andere gelegenheid, verklaarde Schrage verder, was hij aanwezig bij het martelen van andere gevangen, waarbij ook een jong meisje, dat zich naakt moest uitkleden en aan één been werd opgehangen en daarna gemarteld. Later vernam hij dat dit meisje Dulce Maya de Souza was geweest, een van de initiatiefnemers voor de schildersbiennale in Sao Paulo. Schrage zelf werd in augustus 1969 losgelaten na interventie van de Duitse ambassadeur in Brazilië, op last van de Duitse regering. Hij woont nu voorgoed in West-Duitsland.
Het geval van Schrage is geen uitzondering, wij hebben gegevens verkregen over 150 gevallen, welke ons in details zijn bekend geworden, en die allemaal een ontstellende overeenkomst vertonen. Martelingen blijken plaats te vinden in vrijwel alle grote steden van Brazilië, en niet alleen door de DOPS, de meest gevreesde geheime politie, maar ook door ondergeschikten en officieren (tot de rang van majoor) van marine en leger. Slachtoffers zijn zowel mannen als vrouwen. Bij de ons bekend geworden gevallen lopen de leeftijden van een kind van 14 maanden, dat gemarteld werd voor de ogen van de moeder om haar tot spreken te brengen, tot een man van 69 jaar. Daarbij zijn arbeiders uit alle bevolkingsgroepen zowel als intellectuelen en studenten. Er waren ook priesters en nonnen bij, die in dit grootste kathoilieke land met bijzondere felheid worden vervolgd.

METHODEN

De methoden van martelen omvatten behalve de elektrische schokken ook ranselpartijen, le „papegaaienstok", slagen op de oren zodat de trommelvliezen barsten, brandende sigarettenpeuken, en alle vormen van psychologische terreur zoals het dreigen met wreedheden tegen naaste verwanten van het slachtoffer. Deze martelingen hebben onder meer verlammingen, psychologische instortingen, doofheid, beenbreuken (zelfs met gangreen) en ander blijvend letsel veroorzaakt, terwijl ons drie sterfgevallen bekend zijn als gevolg van de martelingen.

De gegevens in deze kroniek van barbarismen komen natuurlijk in hoofdzaak van „ondergrondse" organisaties in Brazilië, en de regering heeft ze dan ook simpelweg tot verzinsels van de linkse guerilla's verklaard. Maar dat gaat niet op. Er zijn immers verklaringen van nu buiten Brazilië wonende slachtoffers zoals Schrage in Bonn, maar ook anderen in Engeland, België en Zwitserland, die het zelf hebben ondervonden. Het Britse ministerie van buitenlandse zaken houdt zich bezig met het geval van een in Engeland geboren zakenman en diens echtgenote, lectrice aan de universiteit, die beiden nu gevangen zitten; een ooggetuige was er bij aanwezig, dat de vrouw werd gemarteld.
Twee ranse advocaten, Louis Pettiti en Jean-Louis Weil, bezochten in maart van dit jaar Brazilië in opdracht van „Amnesty International" de International Association of Democratic Lawyers, het internationale secretariaat van katholieke advocaten en de internationale federatie voor de rechten van de mens. Zij rapporteerden dat er momenteel naar schatting 12.000 politieke gevangenen zijn in Brazilië, door de regering „krijgsgevangenen" genoemd, met een gemiddelde leeftijd van 22 jaar. De twee Franse rechtsgeleerden verklaarden verder dat de martelingen een realiteit zijn, met een niet te loochenen algemene verbreiding. Zij wezen er op, dat martelingen systematisch en algemeen worden toegepast en dit zelfs vóór er met een verhoor een begin wordt gemaakt. Zij menen, dat deze martelingen niet kunnen worden toegeschreven aan misdragingen van individuele politiebeambten, die zich persoonlijk laten gaan. Integendeel, zij concluderen dat het martelen deel uit maakt van een welbewust ingevoerd systeem met als doel het „conditioneren van de publieke opinie in Brazilië en het ontwapenen van elke liberale en parlementaire oppositie".

OORDEEL

Vele vooraanstaande Brazilianen zijn het met de inhoud van dit rapport der twee Franse rechtsgeleerden volkomen eens; dit verklaarden zowel leden van de democratische rechts als linkse groepen, en zelfs uit het Vaticaan kwam bevestiging. In januari heeft Paus Paulus hierover een uitspraak gedaan na voorafgaand zorgvuldig onderzoek door de dominicaanse orde en door kardinaal Roy, voorzitter van de pauselijke commissie voor rechtvaardigheid en vrede: „Wij moeten die gevallen van politieterreur betreuren, waarover zoveel gesproken wordt, en in verband waarmede wij zeer terecht hebben geïntervenieerd. Deze pauselijke verklaring werd in Brazilië niet gepubliceerd.

Hoe kwam het er toe, dat de regering van 's werelds grootste katholieke land — een regering welke voorgeeft uitsluitend te handelen met het doel de christelijke beschaving te redden — een zo ernstige pauselijke aanmerking verdiende? Oorzaak is een snel voortwoekerende politieke degeneratie. In feite is marteling in Brazilië niets nieuws. De geschiedenis van dit land is vol voorvallen, waarbij indianen en negerslaven werden gemarteld. De slavernij werd er eerst in 1890 officieel afgeschaft. Gedurende de tweede wereldoorlog was het martelen een onderdeel van „normaal" politieoptreden tegen communisten, onder het bewind van de dictator Vargas en de beruchte politiechef van Rio, Felinto Muller. Maar bij de militairen was martelen volkomen onbekend.
Brazilië was altijd het land van het „jeito", het compromis, met een sterke traditie van „leven-en-laten-leven". En toen in 1964 het leger de macht in handen nam om de orde te herstellen, nadat in het daaraan voorafgaande jaar de inflatie liefst 120 % had bedragen, stelden de meeste waarnemers hun vertrouwen in de militairen met deerlijk. Massaarrestaties van links gezond verstand". Maar zij vergisten zich hun „traditionele gematigdheid en georienteerde personen begonnen binnen enkele weken na de militaire staatsgreep. Partijleiders werden beroofd van hun grondwettelijke rechten. Studentenorganisaties werden verboden, boerenbonden werden opgeheven en meer dan honderd parlementsleden van hun functie ontheven. En dat was nog maar een eerste begin. Gedurende de daarop volgende jaren werden de constitutionele garanties voor de burgerrechten stelselmatig uitgehold door een regering, die zich handhaafde door alle opposities neer te slaan.

In december 1968 werd het parlement ontbonden en een volstrekte censuur van pers, radio en televisie ingevoerd. Vorig jaar werd het opperste gerechtshof „gezuiverd". De doodstraf, die in Brazilië nooit heeft bestaan, werd ingevoerd voor „het misdrijf van psychologische oorlogvoering of revolutionaire of subversieve oorlog", een vage definite waarmede elke vorm van clandestiene oppositie kon worden bedoeld.

Terwijl de regering op deze wijze zichzelf steeds meer vastlegde op een politiek van meedogenloze repressie waren de militante linkse groepen gedwongen hun taktiek te herzien. De dood van Che Guevara liet de bepekte mogelijkheden zien van een gewapende revolutionaire beweging op het Zuidameriikaanse platteland, waar volgens alle maoïstische en castsistische theorie de revolutie juist eerst van al succes behoorde te boeken.
Carlos Marighela is zoal niet de schepper dan toch de voornaamste verdediger van een nieuwe taktiek, volgens welke de revolutie niet de beste kansen heeft op het platteland maar in de overvolle grote steden van Brazilië. *In die steden kan de guerilla*strijder immers gemakkelijk onderduiken en verdwijnen. Wapens kunnen er gemakkelijk en snel bereikbaar worden verborgen. Geld kan worden verkregen door bankovervallen en kleine drukkerijen zijn bij de hand voor de propagandadrukwerken.

Guerrilla in de steden

BEROVINGEN

Ook de radio is binnen bereik: op 15 augustus 1969 maakte een groep genaamd „rode vleugel" zich gedurende een half uur met geweld meester van her radiostation Sao Paulo. Tussen januari 1965 en januari 1970 werden meer dan 80 banken beroofd van in totaal bijna 40 miljoen gulden. Er is ook geen gebrek aan recruten, die gevonden worden bij de studenten, verontwaardigd over de richting van de regeringspolitiek, en bij de arme arbeiders, woonachtig in de verschrikkelijkste „slums" ter wereld. Nergens zijn de tegenstellingen tussen rijk en arm zo fel als in Brazilië. Rond 45 miljoen arme Brazilianen verdienen in totaal evenveel als het millioen gefortuneerden aan de top van de schaal. Hoewel de regering inderdaad enig economisch succes heeft geboekt heeft de industrialisatie alleen nog maar de tegenstellingen verscherpt.

Op de guerilla-acties in de steden heeft de regering meedogenloos gereageerd. Rechtse contra-terreur groepen kwamen tevoorschijn, soms gerecruteerd uit de politie, zoals de „patrouilles van de dood", en een politieke moordcampagne begon. In mei vorig jaar werd door een van deze commandogroepen, de „communistenjagers", een moord gepleegd op pater Henrique Pereira Neto, professor in de sociologie, en assistent van Dom Helder Camara, de aartsbisschop van Recife. De commando's verklaarden dat hun doel was „de christelijke beschaving te redden".

Na de moord betoogde de regering dat pater Henrique een van vele dominicaanse geestelijken was, die de opstandige bewegingen zouden helpen. Zo werd ook de moeder-overste van een klooster er van beschuldigd de leiding te hebben van een plaatselijke guerrillabeweging. Ook werd gezegd, in een doorzichtige poging om de kerk in discrediet te brengen, dat het te danken was aan van een priester verkregen informaties, dat de guerrillaleider Marighela op 4 november vorig jaar in Sao Paulo door de politie in een hinderlaag kon worden gelokt en neergeschoten.

De katholieke kerk in Brazilië is en blijft verdeeld van opvatting. Maar toch heeft de kerkelijke overheid de regering aangevallen wegens het „schenden van grondrechten". Vele geestelijken, waarbij ook bisschoppen, hebben hun solidariteit betuigd met degenen die „onrechtvaardig lijden". En het is in feite zeer wel mogelijk dat bepaalde geestelijken — sommige dominicanen en ook parochiegeestelijken — actief samenwerkten met militante verzetslieden.

ONDERZOEK

Daartegen kwam de regering in actie. In november en december 1969 werd een onbekend aantal dominicanen gearresteerd en beschuldigd van deelname aan opstandige bewegingen. Dominicanen in Parijs vestigden hier de aandacht van de Paus op. Een vertegenwoordiger van de orde, Pater Vincent Cousnongle, stelde in Brazilië een onderzoek in en beperkte er zich in zijn officieel rapport toe, te betreuren dat er in de gevangenissen zo slechte toestanden heersen. Maar het is stellig zo, dat hij persoonlijk overtuigd is van het feit, dat ten minste vier dominicanen priesters zeer wreed werden gemarteld.

Ondanks haar prestige kan de kerk weinig meer doen dan protesteren. En er is zo te zien ook geen andere macht of groepering, die de Braziliaanse regering tot een andere houding zou kunnen dwingen. Zeer zeker niet de regering der Ver. Staten, omdat het huidige Braziliaanse bewind steeds nationalistischer en anti-Amerikaans wordt.
Het lijkt er op, dat de Braziliaanse generaals volkomen gewonnen zijn voor de theorieën van Meira Mattos, **voorheen docent aan de krijgsschool, die meent dat de strijd gewonnen wordt door degeen die de indifferente** massa voor zich gewonnen heeft, en dat de beste manier om dat te bereiken gelegen is in „het gebruik en desnoods misbruik" van terreur.
Wanneer dit zo is, ziet het er rampzalig uit voor de toekomst van het land, dat geroepen is om een leidende rol te spelen in het zuid-Amerikaanse continent. Het kan alleen maar uitlopen op een bloedige strijd tussen links en rechts, tussen anonieme Guevara's enerzijds en aan de andere zijde figuren, die desnoods priesters martelen in naam van de „christelijke beschaving".





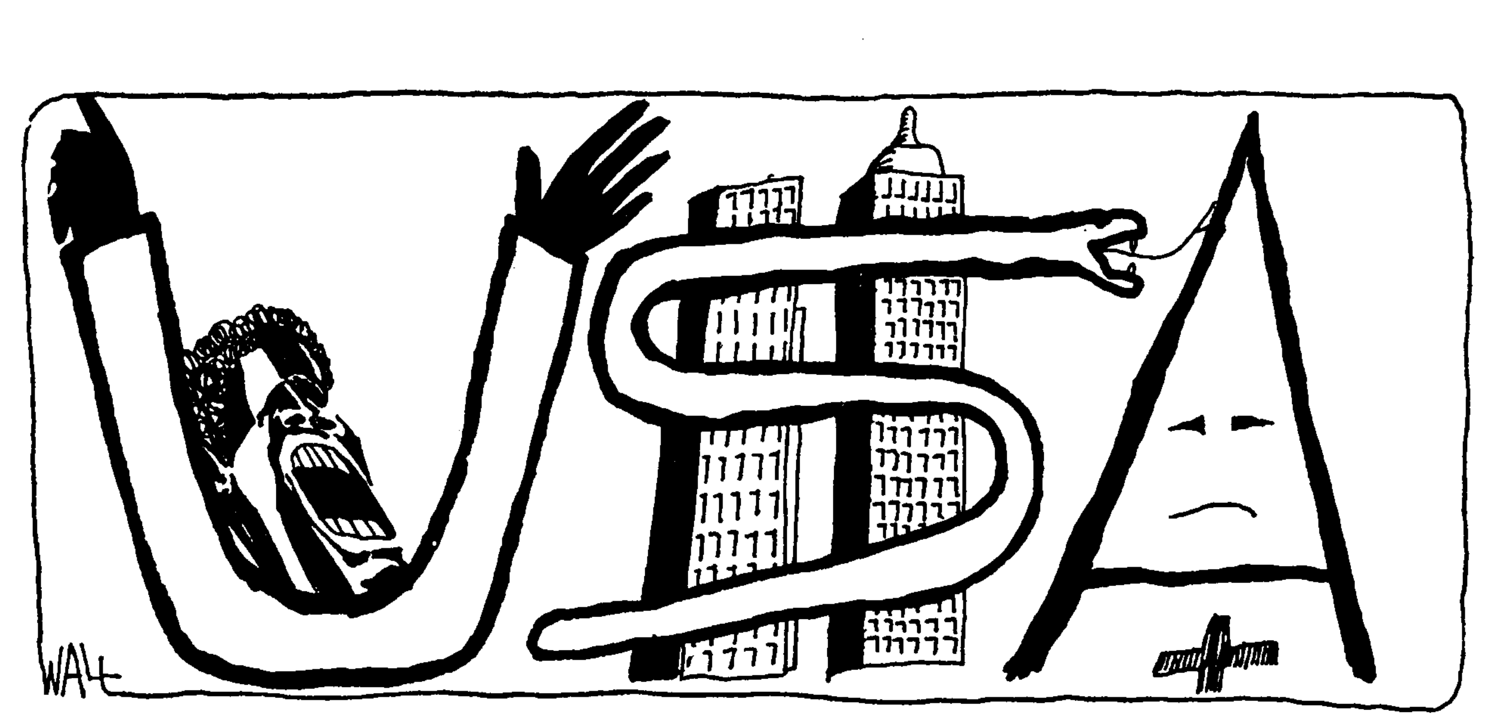
Redaktie:
Joop van den Berg

De oppositie tegen Nixon groeit gestaag

Toen Richard Milhous Nixon in november 1968 werd gekozen tot president van de Verenigde Staten, waren de reakties op zijn keuze verschillend. Er was een groep die van meet af aan vreesde, dat dit op den duur zou moeten leiden tot vergroting van de tegenstellingen in zijn land. Immers: Nixon leek nu niet bepaald de man, die kans zou zien om de oorzaken van de onrust weg te nemen uit het Amerikaanse maatschappelijke leven. Daarvoor was hij te veel republikein, te veel een conservatief.
Anderen waren minder ongerust: Nixon leek immers bereid om de oorlog in Vietnam tot een goed einde te brengen, ook als dat geen militaire overwinning zou betekenen. Hij was zeker ervarener op het gebied van de internationale politiek dan zijn voorganger, Lyndon Johnson, bovendien had hij voor de buitenlandse politiek een uitnemend adviseur in Henry Kissinger. Niet direct een man met een geweldige toekomstvisie, maar wel een zeer bekwaam kenner der internationale verhoudingen. En, zo zeiden velen, we hebben voorlopig weer even genoeg „visionaire" presidenten gehad; het moet nu maar weer wat rustiger worden.

HARDHANDIG

In de aanvang leek het er bepaald op, dat de optimisten min of meer gelijk zouden krijgen. In Amerika zelf werd het rustiger: het eerste jaar van Nixons ambtstermijn waren er geen rellen van de soort van Chicago in 1968, noch van het soort dat vooral in 1967 en 1968 de grote steden van de Verenigde Staten had geteisterd. Wat minder opviel, was dat de steun aan allerlei initiatieven om de noodlijdende negerbevolking uit de ghetto's te halen en ze behoorlijk onderwijs te geven drastisch werd verminderd. Bovendien werd er buitengewoon hardhandig huisgehouden onder de negergroepen, vooral de Black Pantherbeweging, die zich tegen de bestaande politieke en sociale structuren in Amerika verzetten.
Op internationaal gebied kreeg Nixon een zeker vertrouwen door zijn initiatief om de oorlog in Vietnam geleidelijk aan te vietnamiseren. Ook al geloofde de kern van de oppositie in Amerika nauwelijks in deze politiek, het ontnam haar het succes en de steun van de gewone, onder Johnson vaak twijfelende burger. Nixon beloofde immers dat grote troepencontingenten zouden terugkeren; een aantal kwam inderdaad naar huis terug; tenslotte daalde het aantal doden in Vietnam beduidend.
Behalve het vietnamiseringsproces, was er het begin van de SALT, de gesprekken met de regering van de Sovjet-Unie over de vermindering van de aanmaak van strategische wapens. Met andere woorden: het had er alles van weg, dat Nixon in de oost-westpolitiek bezig was een redelijke bijdrage te leveren aan de ontspanning in de wereld.



VERVUILING

Een zekere populariteit won Nixon in veel kringen door zich, op grote schaal en in allerlei vormen, te gaan inzetten voor de bestrijding van de milieuvervuiling, zowel in de Verenigde Staten zelf als daarbuiten. Van hem is immers het initiatief om in NAVO-verband meer aandacht te besteden aan de milieuhygiëne.
Vooral ten opzichte van Europa voerde Nixon een politiek, die vrij algemeen steun en sympathie ondervond. Hij verklaarde bij elke gelegenheid gebruik te willen maken van de adviezen vanuit Europa, omdat hij die voor zijn politiek van groot belang vond en hij demonstreerde dat door aan de vooravond van de tweede SALT-ronde in Wenen uitvoerig informatie te verschaffen aan de Europese regeringen uit de NAVO en hun te consulteren over hun eigen opvattingen.
Op conservatieven in zijn land maakte hij de indruk niet te werk te zullen gaan met de radicale en ongebruikelijke methoden van John Kennedy en bij veel progressieven wekte hij de indruk minder onbehouwen door de internationale verhoudingen te zullen klossen dan Johnson.
Het grote probleem met Nixon was in de aanvang hoofdzakelijk de binnenlandse politiek. Hij maakte daarbij gebruik van adviseurs, die niet bepaald tot de subtiele denkers behoren. Tegen de minderheden als de negers en studenten trad hij op, zoals minister van justitie Mitchell hem dat aanried: met de harde onbehouwen hand. Vroeg of laat zou dat moeten leiden tot botsingen op grote schaal. Die harde hand werd onder andere ingegeven door het motief, dat Nixon nu al dacht aan een tweede ambtstermijn, waarbij hij meer steun wilde dan hij in 1968 bij zijn verkiezing had gekregen.
Die grotere steun zou moeten komen uit het zuiden, dat zich in '68 noch voor Democraten noch voor Republikeinen had uitgesproken, maar voor de aartsreactionaire racist George Wallace. Na een jaar presidentschap was Nixon na Wallace al de populairste man in het zuiden. Daarin had hij belangrijke hulp van zijn vice-president Spiro Agnew, die te pas en te onpas de gelegenheid aangreep en grijpt om de studenten als „verwijfde snobs" te betitelen en de kritische pers uit te schelden (anders kan men het niet noemen) voor alles wat lelijk is.

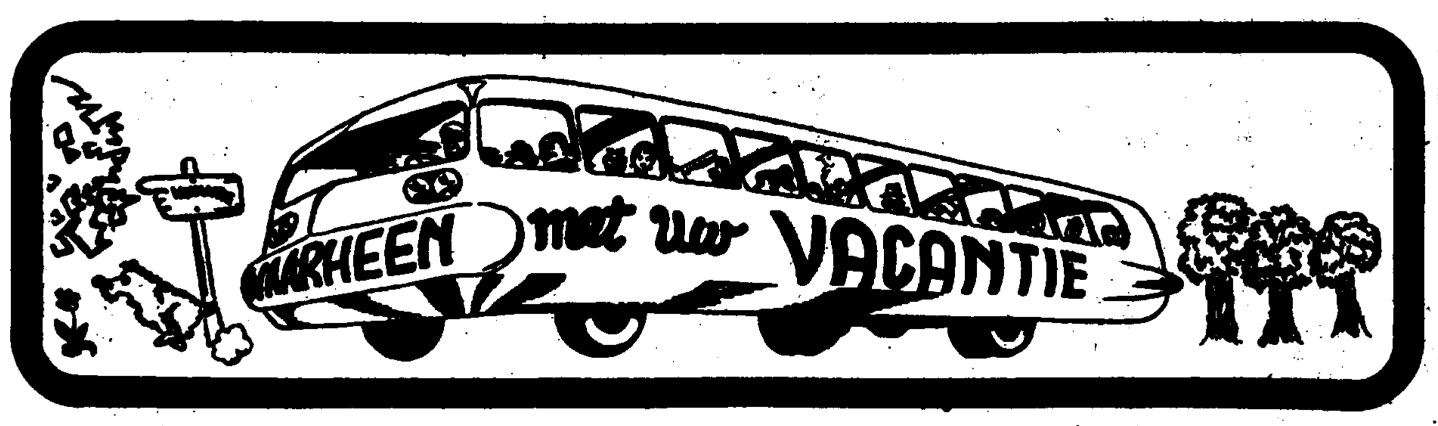
TE ELFDER URE

Waarschijnlijk zou het nog een tijd lang goed gegaan zijn, als Nixon voor de internationale politiek niet van adviseur veranderd was. Minister van buitenlandse zaken, Rogers en politiek adviseur Kissinger bleken na verloop van tijd minder invloed te hebben op de presitentiële besluitvorming dan de generaals in het Pentagon. Die toverden hem een overwinning te elfder ure voor in Vietnam, als ze maar voor een tijdje de grens over mochten van Cambodja. Nixon bleek wel zoveel Amerikaan van het oude, victorie kraaiende stempel, dat hij naar hen luisterde, tegen de waarschuwingen van Rogers en Kissinger en een aantal andere adviseurs in.
Hij rekende echter niet met het effect op de oppositie in zijn eigen land, die immers de laatste maanden leek doodgebloed. Opnieuw weerden zich studenten, intellectuelen en jongeren met grote aandrang, opnieuw met groeiende steun vanuit de burgerbevolking. Grote groepen in de Amerikaanse samenleving voelden zich voor de gek gehouden door Nixons vietnamisering. De toch al toegenomen haat van rebellen en politie moest zich haast wel ontladen in het incident aan de universiteit van Kent, die aan vier studenten het leven kostte en in Jackson waar eveneens doden vielen.

WALL STREET

Er kwam echter een andere tegenstander bij, waar Johnson ook al kennis mee had gemaakt en die ongetwijfeld op Nixon meer indruk heeft gemaakt: Wall Street. De beleggingsmaatschappijen hadden het door de groeiende inflatie onder Nixon toch al niet gemakkelijk gekregen. Nixon praatte wel veel over inflatiebestrijding, maar deed er in de praktijk weinig aan. Nu kwam er de tocht naar Cambodja bij en derhalve de garantie voor nog hogere overheidskosten, belastingstijging en dus inflatie. De beurskoersen maakten dalingen mee, die sinds de moord op John Kennedy niet meer vertoond waren. Nixon heeft inmiddels met de hand op het hart moeten beloven, zijn troepen voor eind juni uit Cambodja te zullen terugtrekken om te voorkomen dat de koersen zouden blijven zakken met zulke percentages.
Zolang president Nixon nauwelijks beslissingen hoefde te nemen, ging het er min of meer rustig aan toe in de Verenigde Staten. Zolang hij, wat zijn grote kracht is, kon laveren met toezegginkjes hier en kleine wijzigingen daar, kon hij zijn positie bewaren en zelfs zijn aanhang in het land vergroten. Eenmaal voor grote beslissingen leidt zijn politiek telkens opnieuw tot hevige opositie en verdeling van zijn land in tweeën. De oorlog van LBJ is de oorlog van Nixon geworden, de popularisatie in eigen huis van LBJ is die van Nixon geworden. Het verschil is, dat het nu allemaal nog heel wat griezeliger is geworden.

WERELD IN ONTWIKKELING



VAKANTIEPLANNEN?

Wees verstandig,

huur een nieuwe en veilige auto

waardoor U verzekerd bent van een prettige en zorgeloze vakantie.

Bespreek tijdig. Concurrerende prijzen.

Autoverhuurbedrijf Limburgia

Benzenraderweg 67-69, Heerlen, Tel. 045-715412

CARAVELAIR tour caravans
KLEINZ tour caravans
WONDERLAND sta caravans

Doorlopend te bezichtigen op ons Show-terrein.

A. FEYTS

Houtstraat 16, Merkelbeek, tel. 04492 - 1213 x

GRIJP UW KANS NU

15-daagse vliegreizen Costa Brava

met luxe appartement direct aan zee
2 personen f 299,— p.p.
3-4 personen f 275, p.p.
5-6 personen f 255,— p.p.

BEL nu direct REISBUREAU HOTAM N.V.
070-39.23.22* — Den Haag

VOOR VAKANTIE EN VRIJE TIJD

SPORT tillemans
BRUNSSUM RUMPENERSTRAAT 25

Onze sport- en sportmode-afdeling

Grote collectie in:
BADMODE
VRIJE TIJDSKLEDING
TENNISKLEDING
TENNISRACKETS
TENNISSCHOENEN, etc.

ONZE CAMPING-AFDELING

Cabanon

BUNGALOWTENTEN

in de betere en goedkopere klasse.
reeds vanaf 4-pers. f 379,—.
SLAAPZAKKEN - LUCHTBEDDEN
CAMPING- en TUINMEUBELEN

cavalier caravans

Nieuw in onze collectie

APACHE

VOUWWAGENS

en LA BOHEME VOUWWAGENS

Reeds vanaf f 2140,— compleet

Bezoekt onze

Camping-show

showterrein caravans
HEERENWEG 338
route Heerlen-Brunssum
en in onze zaak
RUMPENERSTRAAT 25 C
BRUNSSUM

WESTFALIA

TREK-INSTALLATIES

Aanbevolen en goedgekeurd door de Rijksdienst voor het wegverkeer.

Ter kennismaking in de maand juni

GRATIS MONTAGE

Wij monteren ook de HAKEN.

„FRADA"

FR. DASSEN

KERKRADE

STATIONSSTRAAT 6 — TELEFOON 5088

LASCHET-IBERIO-REISEN

51 AKEN, LOCHNERSTRASSE 3. TEL. 0241/36346

★ UW VOORDEEL! In 1½ dag naar Spanje met overn. Frankrijk LUXE TOURINGCARBUSSEN m. TOILET Iedere week tot november!

14, 16, 18, 21 dagen reis volpensioen v.a. D.M. 229,—

Vertrek 30-5, 7-6, 13-6, 20-6, 28-6 etc.
VLIEGREIZEN: SPANJE v.a. 298.—. — Gratis prospektus aanvragen.

Reisbureau Van Huls, Maastricht, Grote Staat 21, Telefoon 04400/16996 en Frankenstraat 205, Tel. 04400/27334.

Kerkrade-Holz: Reis en Passagebureau D.A.K., Erpostr. 13, telefoon 04445—7438. 's Zondags geopend.

Boekingen: D.A.K.-reizen, Erpostraat 13, KERKRADE, telefoon 04445—7438.

WEST-REISEN-DOINET

Spanje/Costa Brava

CALELLA - MALGRAT - CANET DE MAR

16 daagse busreis v.a. 265,-
15 daagse vliegreis v.a. 445,-
(vliegveld Beek)

Incl. reis en voll. verzorging in prima hotels ter plaatse. Vertrek iedere week!

MODERNSTE TOURINGCARBUSSEN - SUPERSNELLE JETMACHINES.

Inlichtingen en reserveringen

R. Spoelder-Doinet - Kruisstraat 93, Heerlen

DE SUCCESREIS VAN HET JAAR.

Tel. 713209 — Vraagt gratis prospectus. x

THIJSSEN-TOURS

GEULLE - TELEFOON 04401-1253

Autobusreizen naar Zwitserland en Oostenrijk-Tirol

12 dagen Zwitserland Alpnach, Vierwoudstedenmeer, vertrekdatum 10 juli en 24 juli. Prijs f 275,—.

12 dagen Zell am See Oostenrijk, vertrekdatum 1 juli - 10 juli - 19 juli - 28 juli. Prijs f 289,—.

Iedere reis is inclusief volledige verzorging en 3 dagtochten. (Circa 500 km ter plaatse.)

U wordt aan huis afgehaald en ook teruggebracht.

Comfortabele autocars voor Uw dagtochten in binnen- en buitenland, schoolreizen, bedrijfsuitstapjes en reizen voor alle verenigingen.

Aanmeldingen en inlichtingen bij:

R. E. PAASEN

Hoensbroekstraat 30 — Heksenberg-Heerlen

Telefoon Hoensbroek 045—214160

...en ik ga met leeftijdgenoten op vakantie!

Vorig jaar ook gedaan. Fantastisch. Mijn reisbureau heet Sindbad. Het organiseert sinds 1954 vakanties voor uitsluitend jonge mensen.

Deze vakanties bijvoorbeeld:

15 dagen Costa ... vliegreis, v. pens. 388,-

20 dagen Istanbul kampeertrektocht 275,-

Maar ook andere. Daar vertelt Sindbad u graag meer over. Persoonlijk of via de gratis reisgids.

sindbad
reisorganisatie voor jonge mensen

---

zon, gezelligheid, strand, bergen!

goede hotels, comfortabele kamers
touringcarreizen met volpension

Riva-gardam. 12 dg. f 239,
Tirol 10 dg. f 202,
Lugano 10 dg. f 299,
Zw. Woud 5&9 dg. f 135,
Remagen-r. 5&9 dg. f 115,
Costa Brava 12 dg. f 239,

Vraagt ons jubileumprogramma met vele „GOUDEN REIZEN" en speciale verlaagde jubileumprijzen

HEERLEN, Spoorsingel 46-48,
tel. 045—717171
Emmaplein, tel. 045-714500

SITTARD, Limbrichterstraat 54,
tel. 04490—2483

50 jaar
INT REIS EN PASSAGEBUREAU
White Cars Organization

---

wij brengen u...

per vliegtuig vanaf Beek o.a. naar:

		vanaf:
costa brava	8-15-22 dgn	f 336,—
roemenië	„	356,—
mallorca	„	349,—

per vliegtuig van Amsterdam of Düsseldorf (met gratis vervoer naar het vliegveld) o.a. naar:

benidorm	8-15-22 dgn	f 490,—
tunesië	„	567,—
sardinië	„	406,—
ibiza	„	391,—

per luxe touringcar o.a. naar:

bühlertal	9-16 dgn	f 225,—
remagen	3- 5 dgn	89,—
kufstein (tirol)	10-13-14-17 dgn	219,—
kiens (italië-jeugdreis	„	225,—

per trein (Bergland Express) o.a. naar:

riva	10-13-17 dgn	f 308,—
rimini	„	309,—
cattolica	„	315,—

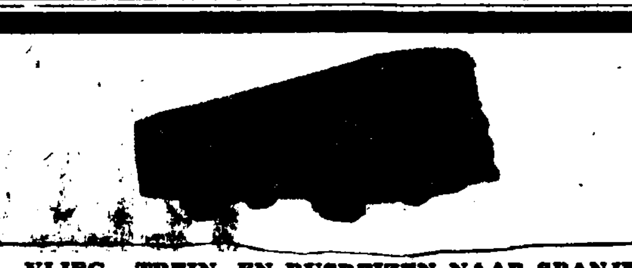
en vele andere reizen

inlichtingen en gratis brochure bij

van der Biesen

KERKRADE - Hoofdstraat 69 - Tel. 04445-2434
HEERLEN - Dr. Poelsstraat 3 - Tel. 045-715961
MAASTRICHT - Nieuwstraat 24 - Tel. 04400-13846

specialist in reizen sinds 1911



VLIEG-, TREIN- EN BUSREIZEN NAAR SPANJE, ITALIË, JOEGOSLAVIË, PORTUGAL, OOSTENRIJK.

ZOMERREIZEN

COSTA BRAVA	v.a. f 395.—	15 dagen
DEL SOL	v.a. f 415.—	15 dagen
MALLORCA	v.a. f 350.—	15 dagen
KANARISCHE EILANDEN	v.a. f 550.—	15 dagen
RIMINI	v.a. f 375.—	15 dagen
DUBROVNIK	v.a. f 398.—	15 dagen
QUARTIERA	v.a. f 598.—	15 dagen
ZELL AM SEE	v.a. f 332.—	10 dagen
ZWARTE WOUD	v.a. f 224.—	6 dagen

Vraagt gratis folder en inlichtingen bij

Moonen's Cars

VAKANTIE REIZEN 1970

GRENDELPLEIN 8 — VALKENBURG (L.)

Telefoon 04406—3661 (3 lijnen) x

PARC CAMPING 1e classe

Bungalowparc — Restaurant — Café — Hotel — Bar

"GRAND BRU"

temidden van bergen en bossen en beken, gehele jaar geopend, verwarmd sanitair, **visvijver, natuurbad, kinderbad, speeltuin,** paardrijden, roeien, rotsklimmen, wandelen.

Diner v.a. fr. 90, volpension v.a. fr. 250.

Caravan jaarpl. fr. 2000. — Nederlands talig.

Route: Luik, Aywaylle, Werbomont, Champ Harre, Fays, Grand Bru. (post Heyd). (Apart groepsterrein)

Honden en kinderen welkom!

BEDEVAART NAAR BANNEUX N.D.

op woensdag	10 juni
zondag	21 juni
woensdag	1 juli
zondag	12 juli

Prijs p.p. f 10,—, kinderen f 5,—.

Aanmelden uiterlijk 5 dagen tevoren bij Caritas Banneux N.D. Alex. Battalaan 44 te Maastricht. Telefoon 04400-15282 of bij de plaatselijke kontaktadressen.

DE KAMPEERSPECIALIST

PRESENTEERT...

SAN-REMO



Een prachtige bungalow, uitstekend geschikt voor een middelgroot gezin. Groot dagverblijf met een uitgebouwde keuken. Twee grote vensters, welke afgesloten kunnen worden met fris getinte gordijnen, bieden uitzicht naar alle kanten. De voordeuren kunnen zowel opgerold als naar buiten uitgezet worden. Losse zonneluifel (260x190) is apart leverbaar. Snel te bevestigen op de reeds aangebracht fixatiepunten.

Technische gegevens: Verzwaarde 300 grams dakstof en 200 grams doek voor de zijwanden. 9 poots frame 20 mm ⌀, tropical verzinkt.
Gewicht 44 kg.
Hoogte 210/180. Keuken 180 cm breed.
Afzonderlijk verpakt in stevige zakken.

BEZOEKT ONZE SHOW!! Financiering mogelijk!!!

KLINKENBERG

HOENSBROEK — HEISTERBERG 78 — TELEFOON 045-211888

VAKANTIE 1970 REIZEN

naar
- Gardameer
- Adriatische Zee
- Italiaanse Rivièra
- Tirol, Karinthië
- Steiermark
- Costa Brava
- Costa del Sol
- Mallorca
- Canarische Eilanden enz.

Vraagt gratis inlichtingen bij

Reisbureau DE BOER

MAURITSLAAN 91
GELEEN
telef. 04494—2975 x

VAKANTIE

Gaat u op eigen gelegenheid naar Spanje, Costa-Brava? Wij verzorgen uw HOTEL-RESERVERINGEN vanaf f 13,50 p. dag (volpension). R. Spoelder-Doinet, Kruisstraat 93, Heerlen, tel. 713209. x

Te huur 4 pers. CARAVAN, met rubber boot. Esch-sur-Sure, Luxemburg f 125 per week. Vervoer kan geregeld worden. Nic. Beetsstraat 8 Molenberg.

Roemenië

15 dagen volledig pension vanaf f 443,—

Vertrek elke zondag af vliegveld BEEK (L.)

Reserveer snel bij dé vliegreizen-specialist x

Reisbureau van Hulst
Maastricht
Grote Staat 21 - Tel. 04400-16996
Frankenstr. 205 - Tel. 04400-27334

Enkele voorbeelden AANHANGWAGENS div. mod. v.a. f 400 trekhaken alle onderdelen v. zelfbouw v. aanhangwagens. Zwembaden div. form. v.a. f 440, filterinstallaties. Verwarmingsapparatuur, alsook alle onderdelen v. zelfbouw chaletwagens v. camping, div. mod. massief [illegible] tuinmeubelen. Showterrein geopend [illegible] werkdagen [illegible]. Karveelweg 6, Beatrixhaven, Maastricht, tel. 04400-19166. x

De grootste kollektie BAGAGEWAGENS in Limb. Pionier 100-150 cm Erka geh. opvouwbaar. Safari 400, met en zonder deksel, pony met rekje, Prince met pic-nickklep. Prijzen v.a. f 485.- Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Te k. VAKANTIEHUISJE (type bungalow) ingericht voor 6 pers., als nw. Gelegen i.h. recreatieoord Rekum België, 12 km v. Maastricht verwijderd. Evtl. te ruil v. caravan. Inl. tel. 04400-14496.

CARAVANS te h. staande in Duitsland en België van Bergen, Roerstr. 7, Beersdal-Heerlen, tel. 045-717538.

Caravan schlager: Weltbummler nu Duitslands goedkoopste naadloze polyester lichtgewicht WINTER-CARAVAN v.a. 3.10 m. Limb. Caravan Centrale Spreeuwenstr. 12, Geleen, tel. 3564.

Te k. 5 pers. CARAVAN van part. Moet weg. Laura Juliastr. 28 Waubach.

4 pers. CARAVAN te k. P. Chevalierstr. 11 Sittard.

Gehuwde dame 42 j. zoekt REISGENOTE voor vliegvakantie. Br. o. nr. G 2162 L.D. Geleen.

SPEEDBOOT polyester met 50 pk motor, 2 weken gebruikt van 1969 met cabrioletkap f 5650, speedboot, hechthout met 65 pk f 4950. Travelsleeper vouwkampeerwagen f 1450 mooie bungalowtenten vanaf f 395. Tevens mooie caravans te koop en gebruikte stacaravans. Henk Cortie, Rijksweg 17, tel. 04951-1914 Nederweert.

CARAVANS keus uit 60 stacaravans en tourcaravans. Astral, Aline, Silverline, Abbey, Lord, Lynton, Pemberton, Beverley, ook mooie gebruikte, tevens enige speedboten z.g.a.n. Henk Cortie, Rijksweg 17, tel. 04951-1914 Nederweert.

Te huur 4, 6, 8 pers. ZOMERHUISJES. Rekemerhof te Rekem. E. Le Doux, Reaalruwe 80 Maastricht tel. na 17 uur 04400-30373.

5 pers. BUNGALOWTENT te k. Magelhaenstraat 5, De Wieër H.heide.

Te k. 4 pers. VOUWCARAVAN Vagé t.e.a.b. Op de Vey 58 Geleen.

Zeer voord. aangeb. BAGAGEWAGENTJES v. vacantiedoeleinden. Financ. mog. Bevr. Dries 31A, Elsloo-Catsop tel. 04402-2546.

ZWEMBADEN, opblaasbare en met aluminium wand, tot 4,50 mtr. doorsnede, grote sortering, alle baden staan uit in onze showroom. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

Reserveert nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compl. ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Torsie-assen, banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. f 88.-, neuswielen, ramen, sluitingen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootlieren, complete onderstellen, gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. x

Onvergetelijke vakantie voor gezinnen met kinderen. — ZOMERHUISJES incl. rijpony, zwembad, speeltuin, enz. Meer dan 300 pony's. Vraagt prospectus. Shetland Pony Park 18, Slagharen (O.) tel. 05231—317. x

Voor 'n prettige vakantie huurt u nu een 4-5-6 of 8 pers. tour of STACARAVAN, staande in Lommel België, en Trois Vièrges Luxemburg. A. Feyts, Houtstraat 16 Merkelbeek, tel. 04492—1213. x

Grote sort. BUNGALOWTENTEN, slaapzakken, luchtbedden. Sport Tillemans, Rumpenerstr. 25c, Brunssum. x

Een CARAVAN uit een vliegtuigfabriek! V.F.W. uitgevoerd in polyester met glasfiber versterkt. Dealer v. Limburg en Brabant: J. Ridderbeks, H.heide, Einderstraat 42, Shell station 100 meter v. sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638. Inr. en financ. Ook zat. geopend. x

Nieuwe CARAVANS te h. voor 27 juni en na 8 aug Grote vastst. bung.tenten met h.vloer beperkt te h. vervoer aanw. S. Degenkamp, tel. 045-211705. x

Te h. CARAVAN + vouwwagen, standpl. Roggel. Inl. Houserstraat 1, Brunssum, of tel. 045—253683. x

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150,-. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Caravanshow Meibro- en Paradiso VOUWCARAVANS. Nog mooie inruil caravans. Tour-caravans Verhuur — Houtbouw Ubachs. Kerkrade-Vink. Geop. zat. en zond. van 11-1 e.v. 3-5 uur. x

Te h. ruime 6 pers. STACARAVAN geh. compl. ingericht, inclusief verwarming staande te Heimbach Eifel. Voor inl. tel. 04445-2601. x

Vakantie te huur gemeubileerde APPARTEMENTEN. 1, 2 en 3 slaapkamers. De Panne in België. Seefeld in Oostenrijk. Aan zee en in de bergen. Inl. Strabeek 54, Valkenburg. Tel. 2247.

VOGEZEN - BERGLAND in Frankrijk; Holl. vakantiehuis in het Munsterdal bij Colmar. Volledige verzorging, matige prijs. Schitterende omgeving voor auto-excursies, wandelingen en zwemgelegenheden. Vraag folder met routebeschrijving. Reisbureau Tourisme Populair, Statenweg 32, Rotterdam-4. Tel. (010) 245853.

Nog te h. ZOMERHUISJE voor groot gezin of 8 pers. in Rekemerhof bij Mstr. Huur f 120 p. wk. Weltens, Gilles Doyenstr. 26, Maastricht, tel. 30033.

Te k. CARAVAN mag aan gerepareerd worden. Ailbertuslaan 317 Kerkrade.

Te k. woon- of ZOMERHUISJE (demontabel) afm. 6x9 mtr. Cortenstr. 21 Geleen. Tel. 6151.

Te h. 2 VAKANTIEWONINGEN, kust Zeeuws-Vlaanderen, in juni en augustus. C. V. Leendert. Frans Erenslaan 9 Geleen. Tel. 6907.

Zo g.a.n. 7 pk MOTOR en boot. Te bevr. Stadhouderstr, 33 Brunssum.

CARAVAN te huur. Vaste standplaats Heimbach. Te bevr. Jacobs, Burg. v.d. Kroonstr. 14 Hoensbroek. Tel. 212095.

Koopje! Caravan Sprite Alpine Compl. ingericht. Kouvenderstr. 215 H'broek.

Te k. 4 pers. BUNGALOWTENT z.g.a.n. Merk Governor. Prinsenstr. 51 H'brek.

Te k 6 pers. BUNGALOWTENT m. alle toebehoren. Walraven, Markt 33 Nieuwenhagen.

Te k. 3 pers. BUNGALOWTENT i.z.g.st. Broekhuizenstr. 87 Rimburg.

Te koop: CARAVAN Fairholme, type Gealic van 1e eig., afm. 5x2 m., compl. inger. m. veel kastruimte, mahonie en berken betimm. als nieuw, aparte keuken met gasfornuis en grill, ijskast, chem. toilet, gas en electraverl., luifel, vlonder en winterhoes. Geschikt als tour- en stacaravan, 1800 km. gereden. Nieuwprijs f 10.000,— nu vaste prijs f 4.000,—. Te bevr. Na 19 uur, tel. 045-716672.

Italië, Toscane bij zandstrand. 6 pers. stenen BUNGALOWS. Comfortabel ingericht. Kiftner, Schaesberg. Schoolstr. 18, Tel. 3708. x

Te k. 7 pers. BUNGALOWTENT. Na 6 u. Jkr. Cluttstr. 14 Brunssum.

VAKANTIE-WONINGRUIL. Aangeboden in Apeldoorn park Berg en Bos bij Kristalbad, moderne villa, 7 slpk, voor 2 à 3 weken tussen 28/6 en 11/8 in ruil voor huis of boerderijtje, 5 slpk. met tuin in Z. Limburg. Tel. 05760-18992.

Ruime 6 pers. STACAR. mod. 1970 te huur. 2 slpk., standplaats Heelderpeel (L). Vrij tot 27.6 en na 8.8. Vrije toegang natuurbad. Te bevr. Hombergen, Hoofdstr. 38 Schaesberg. Tel. 04443-3723.

Vierpersoons BUNGALOWTENT te koop aangeb. Achtbunderstr. 58 Klimmen.

Weg. omst. nog vrij 4 pers. CARAVAN van 25-7 tot 1-8. Staande Heimbach-Eifel compl. inger. m. voortent, tevens voor 27-6 en na 8-8 nog vrij. C. Poeth-Paasen, Schandelerboord 4, Heerlen. x

CARAVANS te huur, gesl. voortent + compl. vent. (Heimbach). H. K... Dr. Calsstr. 5 Schaesberg. Tel. 3493.

16 d. SPANJE f 265.—, Oostenrijk v.a. f 179,—, 13, 14, 17 d. Italië per touringcar of trein v.a. f ... Of eigen gelegenh. Spanje of Italië f 11, ... Al onze reizen geh ... Reisbur. Borgman, Zand... Brunssum. Tel. 253681.

Vac. Karinthië OOSTENRIJK. Prijs pens. ... ontb. p.p.p.d. f 5.- f 6.- Grilz, Hindestraat 19, ...senberg-Heerlen.

Te h. in Noorbeek ZOMERHUIS vóór 27 juni en ... 8 aug. Tel. 04457-254.

Voll. inger. CARAVANS weekends te h. á f 15.- ... kampgeld. Tevens vaste seizoensplaatsen v. tent of caravan á f 300.- op camping „Mooi Bemelen", Gasthuis... Bemelen tel. 04407-321.

Gevraagd VAKANTIEHUISJE of ged. v. huis voor ... ders met 4 kind. van 25/7 ... 15/8. Tel. 1720-5449.

AUTOPARADE

SIMCA 1300 LS	1966
SIMCA 1301 LS	1967
SIMCA 1500 GL	1965-1966
SIMCA 1501 GL	1967-1968
DAF 55 combi	1969
TRIUMPH 12/50	1967
TRIUMPH 13/60	1968
VW 1300 de luxe	1966-1968
Ford 12M combi	1966
OPEL KADETT	1966-1968

bovenstaande wagens, die door inruil werden verkregen, worden onder onze volledige garantie verkocht.

ook altijd alle nieuwe Simca-modellen voor een proefrit aanwezig.

Automobiel- en garagebedrijf

G. BOS N.V.

Grasbroekerweg 28
HEERLEN. Tel. 045-711444

STICHTING LUCASKLINIEKEN VOOR DE MIJNSTREEK

Schuureikenweg 60, Hoensbroek

Voor de maanden juni, juli en augustus vragen wij enkele

GEDIPLOMEERDE ZIEKENVERZORG(ST)ERS EN VERPLEGENDEN

Schriftelijke sollicitaties met opgave van referenties, vergezeld van een recente pasfoto worden ingewacht bij de adjunct-directrice van de stichting.

VERZORGINGSTEHUIS VOOR BEJAARDEN „AMBY"

te AMBY - MAASTRICHT

Hoofd-huishouding:
die belast zal worden met de organisatie van de huishouding en het toezicht op het huishoudelijk personeel.

Bejaardenverzorgsters en Bejaardenhelpsters
gediplomeerd; in opleiding of t.z.t. in opleiding willen gaan.

Huishoudelijke hulpen
voor diverse werkzaamheden.

Kok of kookster:
moet tevens chef-kok kunnen vervangen.

Keukenbedienden:
(vrouwelijk)
voor het klaarmaken van maaltijden, afwassen.

Werksters:
voor hele of halve dagen.

Administratieve krachten/receptionisten:

Technische hulp:
voor alle voorkomende technische werkzaamheden.

Intern verblijf in ruime en goed gemeubileerde kamers mogelijk.

Salaris en arbeidsvoorwaarden volgens richtlijnen van de Contactcommissie Landelijke Organisaties van Bejaardentehuizen.

Schriftelijke sollicitaties te zenden aan:

HET BESTUUR, Postbus 4, Amby (L.). Tel. 04400-...

Commerciële stations voeren strijd voor meer luisteraars

Radio Saarbrücken enorme concurrent voor Luxemburg



SAARBRüCKEN/LUXEMBURG, 30 mei — De Duitstalige uitzendingen van radio Luxemburg die in ons land met name in Limburg zeer druk beluisterd worden, hebben in de afgelopen twee jaar enorme concurrentie gekregen van het eveneens commerciële station Radio Saarbrücken. Dit blijkt uit enquetes en onderzoeken die meerdere Duitse bladen in de afgelopen maand hebben gehouden. Om zijn positie te verstevigen heeft de direktie van radio Luxemburg daarom onder anderen besloten om de Duitsers vanaf januari dit jaar een aaneengesloten dag-zendtijd van zes uur 's ochtends tot zes uur 's avonds te geven. Om deze reden moesten de Nederlandse uitzendingen, waar men commercieel al veel eerder geen heil meer in zag, hun toch al karige zendtijd besnoeien van drie tot anderhalf, en op zondagavond zelfs tot één uur.

Vooralsnog is er bij de Duitse programma's van radio Luxemburg nog niets aan de hand. Reclame-boodschappen heeft men nog voldoende. „Echter", aldus beaamde een woordvoerder van het station dat zijn domicilie heeft én in Luxemburg én in Frankfurt, „radio Saarbrücken — slechts honderd kilometer van Luxemburg vandaan — is sterk in opmars. Het station heeft als voordeel dat het vrijwel dag en nacht uitzendt. Wat de reclame betreft kan men op de sterke middengolfzender tot acht, negen uur terecht. Is radio Luxemburg vaak in Zuid-Europa haast uitsluitend via de korte golf nog te ontvangen, radio Saarbrücken telt zelfs veel luisteraars in Turkije en in Rusland.

Dwaze concurrentie

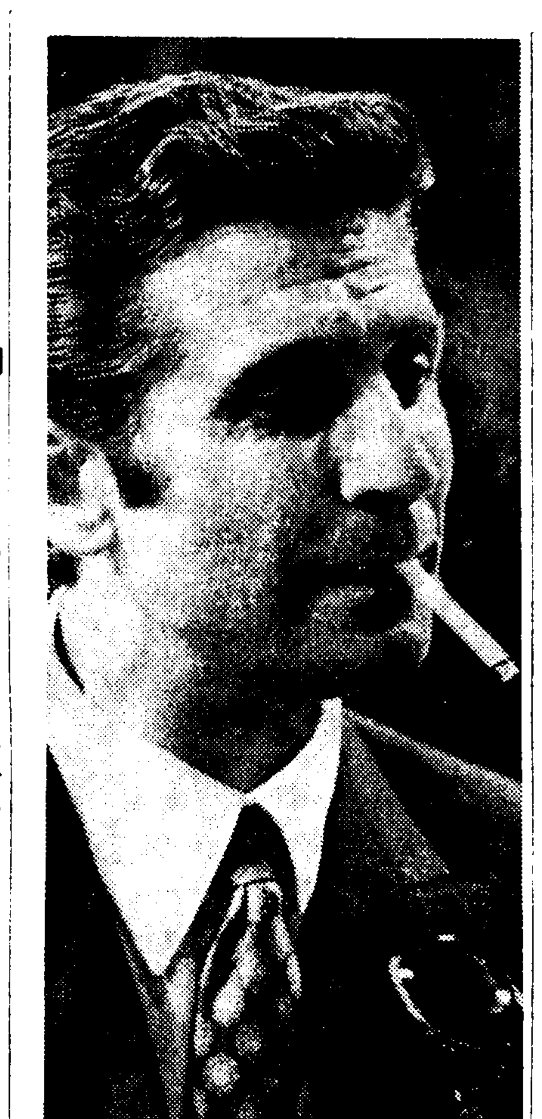
In Limburg kan men zowel radio Luxemburg als radio Saarbrücken ontvangen. Beide stations liggen op de middengolf vrijwel naast elkaar: Luxemburg op 208 meter, Saarbrücken op 211 meter. Wat volgens een officiële door de Europese Radio Unie in Brussel vastgestelde internationale overeenkomst niet mag, gebeurde toch. Zowel Luxemburg als Saarbrücken voerden in de afgelopen jaren hun zendercapaciteit op. Beide stations moeten het hoofdzakelijk van de bondsrepubliek „hebben". Om luisteraars te trekken worden al geruimere tijd, zo weten insiders te vertellen, de meest gekke stunts uitgehaald. Enkele voorbeelden. Radio Luxemburg brengt om 14 uur een programma voor de automobilisten, radio Saarbrücke brengt om 14.05 uur „Autofahrer unterwegs". Beide stations maken gebruik van verkeersinformatie (afgesloten wegen, ongelukken) van de politie in Keulen. Nauwelijks is op het ene station omgeroepen dat bijvoorbeeld de autoweg Aken - Keulen dicht zit tengevolge van een overvloed van toeristen en vrachtverkeer, of het andere station brengt de mededeling ook.

Brengt radio Luxemburg op zondagnamiddag een verzoekprogramma, radio Saarbrücken beroept er zich op dat zij een dergelijk programma al jarenlang in de ether brengt. „De houding van radio Luxemburg vinden we op zijn zachtst uitgedrukt kinderachtig", aldus de persdienst van radio Saarbrücken. „Wij onderscheiden al jarenlang artiesten die in onze hitparade hoge ogen werpen. Luxemburg doet dit nu ook in de vorm van gouden, zilveren en bronzen leeuwen die men toekent tijdens „life"-hitparade-feesten, tweemaal per jaar in Essen.

Niet alleen op de huisvrouw gokken beide stations voor wat betreft hun vaak vervelende waspoederreclame, maar nog meer op de automobilist. Deze wordt vrijwel van minuut tot minuut geïnformeerd over de toestand op de wegen. „We moeten het al lang niet meer alleen van de huisvrouw hebben", aldus Luxemburg. „Ook de man achter het stuur moet ons accepteren. En hij doet dat ondanks de vele reclame-boodschappen als je tussen de vrolijke plaatjes door goede informatie verschaft. Voor ons is de automobilist een potentiële luisteraar".

Mounties: vanavond gekker dan gek

HILVERSUM, 30 mei — „De Mounties" — Piet Bambergen en René van Vooren — maken het vanavond bij de AVRO op Nederland 1 gekker dan gek. Terwijl beide komieken momenteel in Zuid-Europa van een vakantie genieten, worden hoogtepunten uit de shows van het afgelopen seizoen gebracht. Daarom zegt de AVRO: 'Dit programma is gekker dan gek.' Immers een uur lang, van 20.20 uur - 21.20 uur worden de meest doldwaze fratsen van "De Mounties" op het scherm gebracht.



Show met GILBERT BECAUD

MAINZ, 30 mei - Onder het motto „Stars in Olympia" brengt het tweede net van de Duitse televisie zondagavond om 19 uur een show rond de bekende Franse chansonnier Gilbert BéCAUD. De Fransman, die onder anderen bekend werd door zijn chanson „Nathalie" zal in dit programma, opgenomen in het bekende Parijse Olympia-theater diverse van zijn vroegere successen ten gehore brengen. Hieronder: „Et maintenant", Tu me reconnais pas" en „Mon grand-père le militaire".

Redactie: Harrie Cremers

„Het Dorp" is open

HILVERSUM, 30 mei — Vanavond, van 22.40 tot 23.10 uur via Nederland I zal in een programma van de AVRO-televisie, getiteld „Het dorp is open" met trots en dankbaarheid worden herinnerd aan de marathon-radio- en televisie-uitzending op 26 en 27 november 1962. Dankzij een speciale toestemming van overheidswegen, de medewerking van vele instanties en de inspanning van radio- en televisiemedewerkers, was het mogelijk gedurende 23 uur via de beide medio non-stop een programma te brengen.

Mies Bouwman ontving als gastvrouw vele honderden artiesten, die belangeloos aan de uitzending „Open het dorp" ten bate van de bouw van een dorp voor blijvend lichamelijk gehandicapten, een idee van de heer A. Klapwijk, geneesheer-directeur van de Johannastichting te Arnhem, hun medewerking verleenden. Tijdens het programma werden door het Nederlandse volk giften in geld en natura gedaan tot een totale waarde van 21.192.000 gulden.

Zeveneneenhalf jaar na de marathonuitzending is het eindelijk zover en zal „Het dorp" feestelijk in gebruik worden genomen.

Gisteren kwam burgemeester drs. J. Roelen naar Het Dorp om het als nieuwe wijk van Arnhem te annexeren, waarna vandaag — zaterdag — de minister van cultuur recreatie en maatschappelijk werk, dr. M. Klompé, het Dorp als nationaal project zal openen. Een reportage van de gebeurtenissen krijgt men op het scherm. De verslaggever is Cees van Drongelen, Cas Brugman heeft de regie.

GEMIDDELD 6 MILJOEN KIJKERS VOOR „SCHAEP"

HILVERSUM, 30 mei — Naar elke aflevering van de populaire televisie-serie „Het schaep met de vijf pooten" hebben gemiddeld zes miljoen kijkers gekeken. De KRO, die dit meedeelt, merkt op dat deze kijkdichtheid even hoog is als tijdens de wedstrijd Arsenal-Ajax. Verkoopsters en verkopers, die op de vrijdagavond dienst hadden, hebben onder anderen de KRO opgebeld met de vraag om de serie na negen uur uit te zenden. De kijkdichtheid zou dan nog hoger zijn geweest. Zoals bekend is het onzeker dat de serie „Het schaep met de vijf pooten" binnen afzienbare tijd (komend winterseizoen) wordt gecontinueerd. Eli Asser, schrijver van de serie, heeft aanvankelijk geplande afleveringen nog niet „rond" kunnen krijgen.
Inmiddels is er van de eerste langspeelplaat van „Het schaep met de vijf pooten" al een gouden plaat bereikt. Er zijn meer dan 30.000 exemplaren van verkocht. Van „Het zal je kind maar wezen" uit dezelfde serie werden vele tienduizenden singles verkocht.



MAINZ, 30 mei — —Dieter Thomas Heck, disk-jockey van onder anderen het Zweites Deutsches Fernsehen in Mains, die vanavond om 18.45 uur bij Duitsland II weer zijn maandelijkse hitparade presenteert, heeft zich genoodzaakt gezien bij de Bundespost een geheim telefoonnummer aan te vragen. Heck, die woont in Riegelsberg, een plaatsje bij Saarbrücken, werd na elke televisie-uizending, maar ook na die van de hitparade-programma's van radio Saarbrücken, door honderden fans gebeld. Omdat hij op een gegeven moment meer aandacht zou moeten gaan besteden aan de fans, dan aan zijn uitzending, besloot Heck zijn in de gidsen vermelde telefoonnummer te laten opheffen.

DIT WEEKEND OP TELEVISIE • RADIO

ZATERDAG

NEDERLAND I

Teleac: Vamos a Ver, Spaanse les (17). Van molecuul tot mens (19). Bij leven en welzijn (19). Methodiek van de burgerschapsvorming (12). Ruimtelijke ordening (13). Kosmovisie (6).
K. Journaal
Teleskoop. Programma voor de jeugd met Rikkie & Slingertje; Dit is mijn beroep; wegenbouw; Stuif-es-in vanuit Zaandam.
K. De fabeltjeskrant
K. Journaal
Avro-rallycross. Start op de Grote Heide in Venlo.
K. Journaal
K. De Mounties show. In dit programma hoogtepunten uit shows van de afgelopen winter.
K. Salto Mortale (9). Belevenissen van een artiestenfamilie - ditmaal in Praag
Poets. De avonturen van een verborgen kamera. Herhaling.
Het dorp is open. Vanmorgen is Het Dorp — 7½ jaar na de marathon-tv-uitzending waarin het geld ervoor bijelkaar werd gebracht — feestelijk geopend door minister Klompé. Gisteren werd het door de burgemeester van Arnhem als een wijk van deze stad geannexeerd. U ziet nu reportages van deze gebeurtenissen.
K. Journaal

NEDERLAND II

K. De fabeltjeskrant
K. Journaal.
K. Kinderen voor de kamera. Alan Whicker ondervroeg een aantal Amerikaanse kinderen die in reclamespots optreden voor televisie.
K. Geen zee te hoog. Afl. De nieuwe kapitein.
K. Journaal
K. Advocaat Judd. Afl. Corruptie in de vakbond.
Brandpunt
K. Paljas. Opera van Ruggiero Leoncavallo. De opera speelt zich af in een Zuid-Italiaanse dorp omsteeks 1860.
K. Journaal

DUITSLAND I

K. De week - Hier en nu
K. Journaal
K. Teletest. Konsumentenprogramma. Vandaag: hobby-vakanties.
K. Met Seil und Schwinger. Over de Bianco-kam naar de top van de Bernina.
Spel zonder grenzen. Selectiewedstrijd voor het internationaal stedentoernooi.
K. Beat-club. Nieuwe platen en films.
K. Sport-journaal
K. Kleurrijke dierenwereld
Hier en nu - goedenavond.
K. De nieuwe wereld is rood-wit zwart
K. Journaal
K. Eenvoudige dubbelmoord. Detective-spel van Fritz Eckhardt. Muziek: Kurt Werner.
K. Lottotrekking
K. Journaal
Experiment in Terror. Amerikaanse thriller van Blake Edwards.

DUITSLAND II

K. Programma-overzicht
Cordialmente dall'Italia. Amusementsprogramma voor Italianen en Duitsers.
14.58 **Journaal**
15.00 **Hallo, vrienden.** Vanmiddag: Folklore en beat.
15.30 **De truc van Simados.** Korte film over een circusnummer.
15.40 **K. De Monkees..... in de verleiding.** Avonturen met beat-appeal.
16.00 **The Fargo Kid.** Amerikaanse Western uit 1940.
17.05 **K. Journaal**
17.15 **Spiegel der staten.** Informaties en meningen uit de Bondsrepubliek.
17.45 K. Maya. Prins Aananda.
18.45 **K. Hitparade**
19.45 **K. Journaal**
20.15 **Walzerkrieg.** Duitse film uit 1933. Regie: Ludwig Berger. Aansluitend journaal.
21.35 **K. Aktuele sport-studio.** Reportages - interviews - loterij-resultaten.
22.50 **K. Journaal**
22.25 **Vanillikipferln.** Drie eenakters van Lotte Ingrisch.

DUITSLAND III

16.30 **De wereld van het atoom (7).**
17.00 **Anglistiek (1).**
17.30 **Ekonomische geografie (6).**
18.00 **Russische les (4).**
18.30 **Mens en werk**
19.00 **Goedenavond**
19.05 **Klaas Vaak**
19.10 **Nieuws uit Noordrijn-Westfalen**
19.15 **God en de wereld**
19.45 **Sport extra**
20.00 **K. Journaal**
20.15 **Spectrum.** Magazine uit kunst en wetenschap.
21.00 **Dagboek van een kamermeisje.** Amerikaanse film uit 1946 van Jean Renoir.
22.30 **K. Journaal - sport**
22.35 **Voordracht.**

BELGIE (NEDERLANDS)

17.45 **Schaken voor beginners (18).**
18.15 **Peter de Jager**
18.25 **Zandmannetje**
18.30 **Disneyland (16).** Jeugdfeuilleton.
19.20 **Autorama.**
19.50 **Franse les**
19.52 **Zoeklicht**
19.57 **Mededelingen.**
20.00 **Journaal**
20.25 **Doris Day-show.** Première.
20.50 **Melodieën v. Paul Abraham.** Liederen uit de populaire operettes van deze Hongaarse komponist.
21.35 **Echo**
22.05 **Mannix.** Politiefeuilleton. 55e aflevering: „Waar is het slachtoffer?"
22.55 **Journaal**

BELGIE (FRANS)

17.40 **Journaal**
17.45 **Promotion.** Presentatie van nieuwe plaatjes.
18.15 **A vos marques.** Spelprogramma voor de schoolgaande jeugd.
18.25 **Plum Plum.** de nieuwe hoed.
18.30 **Le jardin extraordinaire.** Dokumentair programma over het leven van de mieren.
20.00 **Journaal**
20.30 **Film. Les cavaliers.** Amerikaanse film uit 1959.
22.25 **Medley nr. 4.** Amusementsprogramma.
22.55 **Journaal**

HILVERSUM I

ochtend
7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Weekeind: Jeugdprogramma. 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws 8.11 Van de voorpagina. 8.15 Stereo: Z.O. 135; gevarieerd programma. (9.35-9.40 Waterstanden). 10.30 Stereo: Tango Rumba Orkest en zangsolisten. 11.00 Nieuws. 11.03 Wegwijs: Tips voor trips en vakantie. 11.10 Licht orgelspel. 11.25 Oosteuropese kroniek. 11.45 Lichte orkestmuziek.

middag
12.05 Stereo: Strijkorkest. 12.30 Tussen start en finish: Actueel sportnieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.23 Stereo: Dit is het begin...: jongerenprogramma. 14.35 Radio Jazz Magazine. 15.00 Stereo: Programma gewijd aan Beethoven. 16.00 Nieuws. 16.03 Scan: Populair programma over electronica. 16.15 Stereo: Radio Filharmonisch Hoornkwartet: Moderne muziek. 16.35 Artistieke Staalkaart. 17.10 Stereo: Feest der herkenning: klassiek verzoekplatenprogramma. 17.55 Mededelingen.

avond
18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. Politieke Partijen: 18.20 Uitzending van Binding Rechts. 18.30 Stereo; Open Huis: Gevarieerd programma. (19.30-19.35 Nieuws). 21.00 Stereo: Mezzo-sopraan en piano: Klassieke- en semi-klassieke liederen. 21.25 Stereo: Pianorecital: moderne muziek. 22.00 Gesprek. 22.20 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Trio: Licht instrumentaal Trio en solisten. 23.15 Stereo: Lui de zaterdag uit: Licht gevarieerd platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend
7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor: Klassieke muziek (gr.) (7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Hier en nu: Actualiteiten.) 8.00 Nieuws. 8.11 Stereo: Te Deum laudamus: muziek van het Leger des Heils (gr.). 8.30 Nieuws. 8.32 Stereo: Voor de vrouw. 9.00 Theologische Etherleergang. 9.35 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.45 Grand Gala du Disque Classique: Keuze uit de platen in de afgelopen tien jaar. 10.54 Kunst- en Vliegwerk: Informatie over aktuele tentoonstellingen. 11.00 Nieuws. 11.03 Ontglippende zekerheid, lezing. 11.15 Solarium: Hoogtezonprogramma voor iedereen. 11.55 Mededelingen.

middag
12.00 Zonder grenzen: Rubriek over missie en zending. 12.10 Uit balans: Uitzending in samenwerking met het N.K.O.V. 12.14 Marktberichten. 12.16 Overheidsvoorlichting: Werk en welzijn: een uitzending van het ministerie van sociale zaken en volksgezondheid. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 Vliegende schijven: grammofoonplatenprogramma voor de militairen. 14.00 Stereo: P.M. een weekblad met veel plaatjes. (16.00-16.02 Nieuws). 16.30 Inzet: Programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.00 HIRO-Magazine. 17.15 Gasten van de week. 17.30 Stereo: Zesnegenplus: Licht muziekprogramma. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Stereo: Musicerende dilettanten: Harmonie-orkest. 19.30 Sjook: jongerenprogramma. 20.00 In antwoord op uw schrijven...: verzoekplatenprogramma. 22.00 Kursief: een programma dat schuin tegen de dingen aankijkt. 22.25 Avondgebed. 22.30 Nieuws. 22.40 Stereo: Toernegoal: een muzikaal sportprogramma met commentaren, reportages en gekruide nieuwtjes. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend
9.00 Nieuws. 9.02 Djinn: Gevarieerd programma. (10.00 en 11.00 Nieuws.)

middag
12.00 Nieuws. 12.03 Muziek voor Surinamers en Antillianen. 13.00 Nieuws. 13.03 Nee, we noemen geen namen: Licht platenprogramma met verzoeknummers. (14.00 en 15.00 Nieuws.) 16.00 Nieuws. 16.03 Four o'clock tea: Gevarieerd licht muziekprogramma. 17.00 Nieuws. 17.02-18.00 Hier en nu: Wekelijkse sportshow met lichte platen.

ZONDAG

NEDERLAND I

15.30 **K. Journaal**
15.32 **K. Weekjournaal**
15.52 **Verkeersinformatie**
15.55 **K. India, Land aan de Ganges (2).**Reportage voor de jeugd.
16.10 **K. Tob-spion.** Afl. De ontwateringsformule.
16.35 **Zang en dans uit Wallis.** Programma met volkszang en - dans uit het Zwitserse kanton Wallis.
16.50 **Voetbal- en toto-uitslagen.**
18.55 **K. De fabeltjeskrant**
19.00 **.K Woord voor woord.** Bijbelvertelling voor kinderen.
19.05 **Woord voor woord extra.** „Oorlogje spelen".
19.30 **Scheepsjongens van Bontekoe.** Avontuurlijk vervolgverhaal voor de jeugd.
19.40 **.K Monumentenzorg in Leningrad.** Film over gebouwen en monumenten in Leningrad en over de restauratie ervan.
20.30 **K. Journaal.**
20.35 **K. Eerste liefde. Russische film naar** de gelijknamige novelle van Iwan S. Toergenjew.
21.45 **K. Waar is de Christus werkelijk geweest?** Gedachten van Godfried Bomans in Israël.
22.35 **K. Journaal**

NEDERLAND II

18.55 **K. Wereldkampioenschappen voetbal.** Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Mexico - Rusland.
20.45 **K. De rechtvaardige rebel (1).** Documentaire serie over een jong, rebellerend Canadees parlementslid.
21.35 **K. Studio Sport**
22.20 **K. Journaal**

DUITSLAND I

11.00 **K. Programma-overzicht**
11.30 **Adieu, kerk.** Motieven voor uittreden uit de kerk
12.00 **Internationaler Frühschoppen**
12.45 **K. Spisgel van de afgelopen week**
13.15 **Magazine van de week**
14.45 **K. De mus van de Wallrafplatz (voor kinderen).**
15.15 **Vidocq.** Vandaag: Vidocq en het systeem van dr. Terrier.
15.45 **K. Een Titiaan van Rubens.** Grote meesters kopiëren grote meesters. Reportage.
16.30 **K. Bend of the river.** Amerikaanse western uit 1951. Regie: Anthony Mann.
18.00 **K. Sport-journaal.**
18.20 **K. Wereldspiegel.** Verslag van buitenlandse korrespondenten.
18.50 **K. Wereldkampioenschappen voetbal.** De wedstrijd Mexico - Rusland. In de pauze: ± 19.45: Journaal.
20.45 **Gedenkdag.** Televisiefilm van Dieter Wedel over de opstand in de DDR in juni 1953.
22.40 **Teken des tijds:** De uitdaging. Observaties bij een bokswedstrijd om het wereldkampioenschap.
23.30 **K. Journaal**

DUITSLAND II

10.30 **Programma-overzicht**
11.00 **Zondags om elf uur.** Jongeren discussiëren.
11.30 **K. Plaatselijke tijd.** Reportages uit vijf kontinenten.
12.00 **Het zondagsconcert.** Folklore uit Europa (2).
12.50 **Aktuele vragen** - Wetenschappelijk kommentaar.
13.00 **K. De draaischijf.** Magazine.
13.35 **K. Flipper als loods.**
14.00 **K. Het sprookje van de tandarts.** De geschiedenis van de dappere Tomek.
14.35 **Broeders in het heelal.** 6. De planeet van het leven.
15.05 **K. Journaal**
15.10 **Europese vogelreservaten.** Op verkenning in de Biesbos, de Camargue en Noord-Afrika.
15.55 **K. Das Schweigen im Walde.** Duitse speelfilm uit 1955 naar de roman van Ludwig Ganghofer.
17.25 **K. Big Valley.** Afl. Vermist.
18.15 **K. Journaal**
18.30 **Kerk in gesprek.** Diskussie over de synode 1972.
19.00 **K. Sterren in de Olympia.** Programma rond Gilbert Bécaud.
19.45 **K. Journaal**
19.55 **Perspektieven van Bonn.**
20.15 **K. Gravin Cosel.** 1. Favoriete van de koning. Poolse tv-film.
21.20 **De vier plagen der mensheid.** 3. Te veel arbeidslozen - Te weinig scholen. Dokumentaire.
22.05 **Journaal**
22.10 **K. Sport.**

DUITSLAND III

17.00 Franse les (39)
17.30 **Sport om ½6**
18.00 **Oliver Twist (2).** Tv-serie naar de roman van Charles Dickens.
19.00 **K. Goedenavond**
19.05 **Klaas Vaak**
19.10 **K. Nieuws uit Noordrijn-Westfalen - Sport**
19.15 **Leeuwenjacht met pijl en boog.** Reportage.
19.45 **Cursus schaken.**
20.00 **K. Journaal**
20.15 **Beethoven-cyclus (22).** Sonate in c-gr.
20.40 **Blanke vrouw in Keni.** Filmreportage van Eliane Victor en Jean-Pierre Marchand.
21.00 **K. Journaal en sport**
21.30 **Isis en Osiris.** Film over het oude Egypte.

BELGIE (NEDERLANDS)

11.00 **Eucharistieviering**
14.45 **Voor boer en tuinder.**
15.15 **Binnen en buiten.** Gevarieerd zondagmiddagprogramma.
17.15 **Exploratie 15.** Met kommandant Bossuyt naar Formosa via de transsiberische spoorweg en Japan.
18.00 **Wereldkampioenschappen voetbal.** Rechtstreekse reportage van de openingsceremonie en van de wedstrijd USSR-Mexico. In de pauze: sportnieuws.
20.45 **Journaal**
21.00 **De reizen van Jaimie McPheeters.** De taboeman.
21.50 **Opgang en val van het Derde Rijk (2).** Serie dokumentaires naar de bestseller van William L. Shirer. De oorlog.
22.40 Journaal

BELGIE (FRANS)

12.00 **Landbouwmagazine.**
12.15 **Face à la presse**
13.00 **Journaal**
15.00 **Damesmagazine.**
15.30 **Daktari.**
16.50 **Amusementsprogramma.**
17.25 **Onze kunstschatten.**
18.00 **Wereldkampioenschappen voetbal.** Openingsplechtigheid.
19.00 **De wedstrijd.** USSR-Mexico.
19.45 **Bébé Antoine.** Een affichewedstrijd.
19.55 **Voetbal.** Tweede helft USSC-Mexico.
20.45 **Journaal**
21.15 **Programma-overzicht**
21.20 **Film. Annapurna, premier 8.000.**
22.30 **Jazz te Molde.** Programma, opgenomen in 1969, tijdens het jazzfestival van Molde (Noorwegen).
23.05 **Journaal.**

HILVERSUM I

ochtend
8.00 Nieuws; 8.10 Socialistisch strijdlied; 8.13 Voor het platteland; 8.25 Wat een weer!: gevarieerd progr. (9.00 Sportmededelingen); 9.15 Stereo: oude kamermuziek (gr.); 9.45 Uitzending Humanistisch Verbond; 10.00 Over christelijke politieke partijen, discussie.

middag
12.00 Muzikaal Onthaal: bonte muzikale show; 13.00 Nieuws; 13.10 De toestand in de wereld, lezing; 13.19 Radiojournaal; 13.35 Knipperlicht: verkeersmagazine; 14.05 Nederlands Koorfestival 1970; 14.30 Programma v.d. gastarbeiders; 17.00 Stereo: Populaire Muziekshow met VARA-dansorkest en solisten; 17.50 Nieuws.

avond
18.05 Mededelingen; 18.10 Langs de lijn: sportreportages en -beschouwingen; 18.30 Daarom breng ik bloemen voor je mee: cabaretprogr. 18.50 Bij nader inzien: journalistenforum; 19.30 Nieuws; 19.35 Geschiedenis v.d. nocturne: pianorecital met toelichting; 20.00 VPRO-zondag: klankbeeld; 20.30 Stereo: Philadelphia Orchestra: klassieke en mod. muziek (opn.); 22.30 Nieuws; 22.40 Mededelingen; 22.43 Radiojournaal; 22.55 Stereo: Late Platen: licht platenprogr. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend
8.00 Nieuws; 8.10 Stereo: Badinerie: klassieke muziek (gr.); 9.00 Nieuws en waterstanden; 9.15 Stereo: Laudate: gewijde muziek (gr.); 10.00 Eucharistieviering; 11.00 Nieuws; 11.02 Stereo: Promenade orkest met declamator; 11.54 Bericht SUS-Aktie; 11.55 Mededelingen.

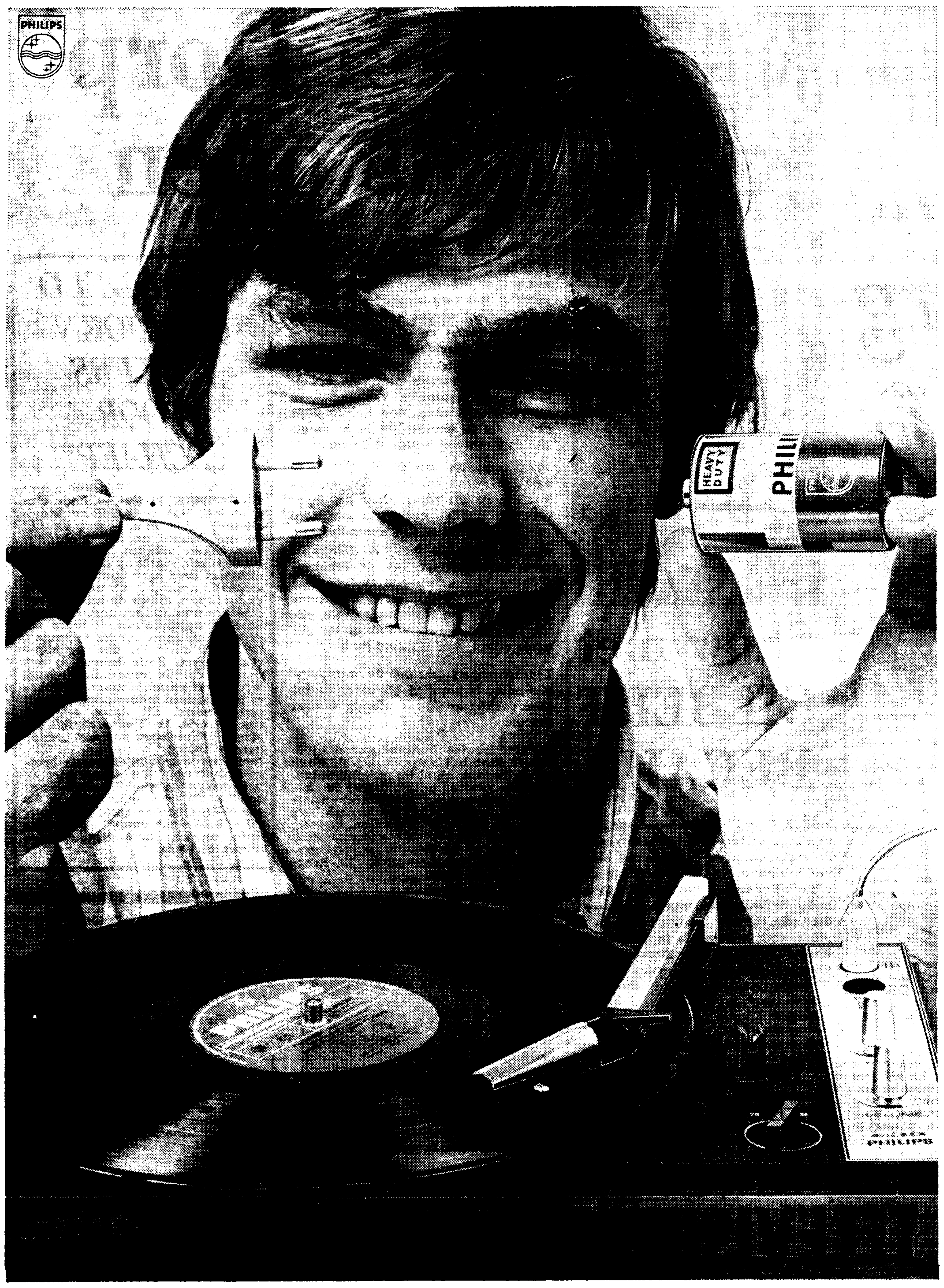
middag
12.00 Kerkorgelconcert; 12.40 Tussenbeide: actuele kroniek; 13.00 Nieuws; 13.10 Zingen en vertellen: progr. v.d. jeugd; 13.25 Stereo: Klassieke kamermuziek (gr.); 13.40 Stereo: Sopraan en piano: klassieke liederen; 14.10 Een van de twaalf, hoorspel; 14.30 Stereo: Noordhollands Filharmonisch Orkest en solist: mod. muziek. in de pauze: plm. 15.25-15.45 De Derde Romantiek, literair progr. 16.30 Jazz uit het historisch archief; 17.00 Christelijk Gereformeerde kerkdienst.

avond
18.00 Convent: wekelijks halfuur over en uit de kerk; 18.30 Over christelijke politieke partijen: reakties van luisteraars op het ochtendprogr. 19.00 Nieuws; 19.07 Musica Sacra: Radio Kamerorkest, koor, instrumentalisten en zangsolisten: klassieke gewijde muziek; 19.45 Liefde, lezing; 20.00 Stereo: Klassieke en mod. orkestmuziek (gr.); 20.30 Jeugdkoor: oude en mod. liederen; 21.00 Stereo: Uit de lucht gegrepen: een progr. waarvan u muzikaal en financieel wijzer kunt worden; 22.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving; 22.25 Overweging; 22.30 Nieuws; 22.40 Klassiek verzoekprogr. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend
9.00 Nieuws; 9.02 Drrruit: licht platenprogr. 10.00 Nieuws; 10.02 Juist op zondag; 11.00 Nieuws; 11.02 Muziek Mozaiek.

middag
12.00 Met vriendelijke groeten...: verzoekplatenprogr. 13.00 Nieuws; 13.02 Nederlandse Artiesten Revue; 14.00 Nieuws; 14.02 Langs de lijn: sportberichten en gram. (15.00 en 16.00 Nieuws); 17.00 Nieuws; 17.02 Radiojournaal; 17.05-18.00 Superclean Dreammachine: licht platenprogr.



De dubbelgrammofoon

3 nieuwe elektrogrammofoons van Philips spelen op lichtnet èn batterijen

Ideaal voor gebruik binnen èn buitenshuis, vakantie b.v. En de prijzen zijn attractief voor deze volwaardige platenspelers compleet met versterker en luidspreker. De overschakeling van lichtnet op batterijvoeding en omgekeerd gaat automatisch. Geschikt voor stereo en mono platen. Gemakkelijk draagbaar, compact formaat en stevig van constructie. Met een krachtige 'all-transistor' versterker en een geluidsweergave die meer dan uitstekend is. Ga eens kijken en luisteren bij uw handelaar.

Elektrogrammofoon voor net- en batterijvoeding. 3 Snelheden. Groot uitgangsvermogen. Stereo/mono opneemelement. *f* 139.-

Elektrogrammofoon voor net- en batterijvoeding. 3 Snelheden. Extra groot vermogen. Continue toonregeling. Stereo/mono opneemelement. Bijzonder eigentijds model. *f* 179.-

Elektrogrammofoon voor net- en batterijvoeding. Notehouten koffer en luidspreker in afneembaar deksel. Krachtige versterker. Extra aansluiting voor stereo via 2e versterker of radio en/of recorderaansluiting. *f* 229.-



Een geslaagd examen-cadeau!

PHILIPS

0 26 16

Dit aanbouwmeubel.....
en nog veel meer aanbouwmeubels.....
koopt u alleen voordelig in massief eiken
bij WARSON MEUBELEN (Mechelen a/d Maas België)



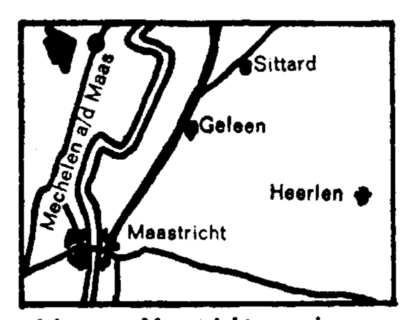
Speciale aanbieding

Dit prachtige aanbouwmeubel uitgevoerd in massief eiken is een der mooiste op de Europese meubelmarkt, in meerdere eksklusieve uitvoeringen. De kombinatiemogelijkheden zijn ontelbaar, b.v. in kombinatie met eethoek, living, kantoor (eventueel te leveren met bijpassende bureaumeubels). Niet alleen dit prachtige aanbouwmeubel, maar een groot assortiment in alle klassieke stijlen koopt u **zeer voordelig** maar toch van bijzondere kwaliteit (massief eiken) bij Warson.

Attentie

Op onze prijzen géén B.T.W. Levering franco huis. Bestelde meubelen gratis in opslag. U koopt rechtstreeks van de fabriek naar gebruiker, dus zonder tussenpersonen.

Warson
MEUBELEN
Mechelen a/d Maas, Steenweg 161
(Markt) Telefoon 0932.11.67159
Openingstijden: dagelijks van 9.00-12.00 en van 13.30-20.00 uur, 's zondags van 9 uur tot 12.00 uur. Parkeerruimte aanwezig.



10 km van Maastricht aan de weg van Maastricht naar Eindhoven.

Plak deze coupon op een briefkaart gericht aan Warson Meubelen, Steenweg 161, Mechelen aan de Maas (B.)

naam ____________
straat ____________
plaats ____________

Na storting van *f* 1.50 bij Amrobank Maastricht t.n.v. Warson Meubelen zenden wij u onze prachtige kleurenkatalogus.

Gevraagd:

JONGEMAN

voor kantoor en lichte magazijnwerkzaamheden.

Vereisten:
leeftijd ± 18 jaar
vrij van militaire dienst
Mulo-diploma
type-diploma.

Geboden wordt een prettige werkkring en goed loon.

Fa. JAN OPREY, RIJKSWEG 63, MARGRATEN, 04458-541

Wegens uitbreiding machinepark
— voor spoedige indiensttreding gevraagd —

Gräder-machinist
Laadschop-machinist

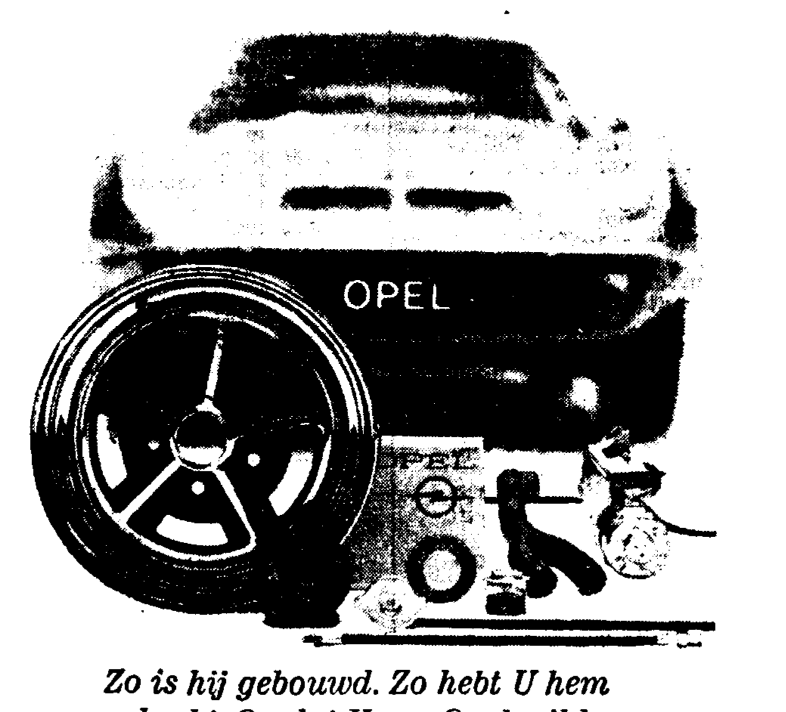
voor terreinwerk

Sollicitaties:
Schriftelijk of mondeling — dagelijks op ons kantoor tot 's avonds half zeven.
's Zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur.

Aannemersmaatschappij Van de Kreeke N.V.

Industrieterrein - NUTH - tel. 04447—1800*

LAAT UW OPEL 'OPEL' BLIJVEN



Zo is hij gebouwd. Zo hebt U hem gekocht. Omdat U een Opel wilde.

Alleen met originele onderdelen blijft Uw Opel "Opel". Hij houdt zijn hoge inruilwaarde, grote veiligheid en zuinigheid en U... blijft tevreden over Uw keuze.

GM OPEL

Produkt van General Motors.

AUTOMOBIELBEDRIJF GöTTGENS ZONEN
Rijksweg Noord 27, Sittard. Tel. 6565
AUTOBEDRIJF JOS JANSSEN N.V.
Griend 2, Maastricht. Tel. 16447
AUTOMOBIELMAATSCHAPPIJ CANTON-REISS
Valkenburgerweg 28-32-34, Heerlen. Tel. 718040

INDUSTRIËLE ONDERNEMING
GEBR. PLOUM N.V.

Voor direkte indiensttreding gevraagd:

ervaren verwarmingstechnikus
aankomend verwarmingstechnikus
technische tekenaars
aankomend tekenaar

tevens:

verwarmingsmonteurs
hulpmonteurs
pijpleidingmonteurs
autogeenlassers
elektrisch lassers

Sollicitaties te richten aan:
HOOFDSTRAAT 24, KERKRADE (04445—3545)

Wij vragen:

- **BANDLEIDER**

en

- **AFDELINGSCHEF**

Hoog loon.
Goede sociale voorzieningen

Confectie-atelier CONSTEN — Koolhoverweg 9
BOCHOLTZERHEIDE

GEVRAAGD

Stratenmakers
Metselaars
Handlangers

Hoog loon.

Melden: Eisenhowerstraat 561, Sittard, tel. 9295, Sittard. 1715 Urmond. x

---

6 redenen waarom wij trots zijn op onze Viscount orgels...

1. onovertroffen selectief klankspectrum
2. hoogtepunt van moderne orgelbouw
3. juwelen van meubelmakers vakmanschap
4. meer mogelijkheden in elke prijsklasse
5. gunstige prijzen
6. voortreffelijke service



viscount

ÉÉN VOORBEELD UIT DE SERIE: C 130 - f. 2395,-
Andere modellen
C 110 - f 1595,- C 150 - f 3445,-
C 120 - f 1995,- C 160 - f 4495,-
C 140 - f 2895,-
C 140 PL - f 3495,- met polyfoon Mechels pedaal
Geheel vrijblijvend demonstratie en voorlichting

MUZIEKCENTRALE
J. J. HANSSEN
AKERSTRAAT 96-98
SPEKHOLZERHEIDE
TELEFOON 04445—2038

GEVRAAGD

VOOR ONMIDDELLIJKE INDIENSTTREDING
EEN CORRECTE

SERVICE-BEDIENDE
CORVEEËR

Aanmelden tussen 10 en 18 uur
bij ESSO SERVI-CENTER „DE KLUIS"
Jos. Klijnenlaan 158a, GELEEN

Drie vakcentrales in Zeeland tegen 'vuile lucht uitlatingen'

„*Wij hebben niets aan een ludiek Zeeland of aan jachthavens voor rijken*"

GOES, 30 mei — De drie vakcentrales in Zeeland (NVV, NKV en CNV) zijn het niet eens met wat zij noemen „ongenuanceerde uitlatingen van exclusieve Zeeuwse groepen", over luchtverontreiniging, veroorzaakt door in Zeeland gevestigde industrieën. De vakbonden menen dat deze uitspraken niet wetenschappelijk gefundeerd zijn en dat zij een ongemotiveerde angst en onzekerheid te weeg brengen bij de bevolking van de Zeeuwse industriegebieden. De vakbonden vinden voorts de uitspraken over gevaar voor milieuverontreiniging door de „exclusieve groepen" bedenkelijk, omdat er naar hun oordeel ,daarvoor industrievestiging in Zeeland kan worden afgeremd, met als gevolg een bedreiging van de werkgelegenheid. Deze visie werd in Goes uiteengezet tijdens een persconferentie van het Overlegorgaan van de Vakcentrales in Zeeland. De vakcentrales zijn verder van oordeel dat de protesten bij een industrievestiging in Zeeland voornamelijk komen van degenen, voor wie werkgelegenheid en inkomen voor het leven zijn veiliggesteld.

BEURS-OVERZICHT

Tenslotte dalend

AMSTERDAM, 30 mei — Het spectaculaire herstel dat het Damrak donderdag vertoonde heeft zich vrijdag, gerugge-steund door de verdere forse stijging in Amerika, krachtig voortgezet. Na de openingskoersen, trad in de eerste periode voor enkele hoofdfondsen een lichte reactie in, maar de algemene stemming bleef zeer vast. Afgewacht moet nog worden of Wall Street het wederom lager op zal zoeken.

Van de internationale fondsen was Kon. Olie de uitblinker met een aanvankelijke winst van f 5,40 op 125,30, gevolgd door 123. AKZO deed het ook niet kwaad met een avance van ruim drie gulden op 84,70, maar ook hier werd midden beurs een toontje lager gezongen op 84,20. Philips steeg royaal tot boven de 60 en kwam twee gulden lager af op 60.70. Hoogovens boekte een winst van f 1.80 op 100,20 en Unilever begon met een bescheiden vooruitgang van 30 cent op 84, tijdelijk gevolgd door 84,50.

De teleurstellende cijfers van KLM zijn kennelijk reeds in de koers verdisconteerd, want het luchtvaartaandeel werd circa vier gulden duurder op 123.

De cultuurfondsen begonnen over het algemeen lager maar later een vooruitgang. De scheepvaartmarkt opende zwak.

De staatsfondsenmarkt was verdeeld, kortlopende papieren deden het goed met winsten, maar langlopende leningen moesten enig terrein prijsgeven.

Bij de bankaandelen trad gaandeweg een stijgende tendens in. Heineken Bier was vier gulden beter. Bij Nationale-Nederlanden werd een winst van bijna een rijksdaalder behaald op 79.90.

In de lokale markt traden winstnemingen op voor enkele fondsen die donderdag zeer sterk waren gestegen, maar de winsten overheersten. ACF moest f 15 terug, v.d. Grinten f 10. Elsevier en Gist-Broc f 4 en Tabak Philips 9 punten.

Uitschieter aan de winstzijde was Alb. Heijn waarvoor f 6 meer werd betaald. AMEV ging f 5 vooruit, 15 á 16 punten Verto, Homburg en Bijenkorf Beh. Winsten van om en nabij de 10 punten of f 2 waren weggelegd voor VRG Papier, CSM, Nutricia en Fokker en Furness.

Voor Billiton/2 bedroeg de eerste notering na de schorsing van de beurskoers 176.90. Telt men het dividend ad f 3 hierbij op dan wordt praktisch ter hoogte van het bod gehandeld.

Van de hoofdfondsen verliet Kon Olie de markt op het laagste punt van de dag [illegible] 122.70, wat niettemin nog een winst [illegible]. Philips ging het bergafwaarts tot 60 en eenzelfde beeld gaf Unilever te zien tot 83.80. Hoogovens aanvankelijk gestegen tot 100.80, sloot op 100.10 en AKZO nam afscheid op 84.60.

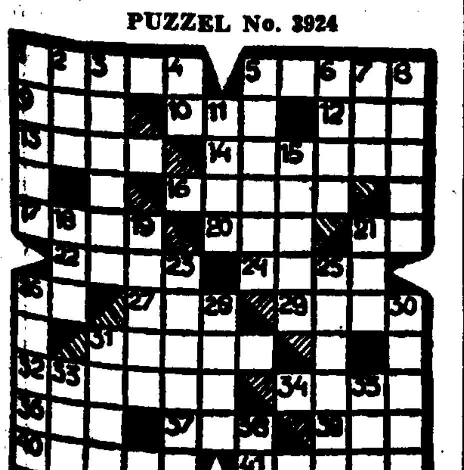
BOTER

In 1969 hebben de boteroverschotten de Europese Gemeenschap 350-miljoen dollar gekost. Voor 1970 zijn de kosten te schatten op 518-miljoen dollar. Weliswaar worden de overschotten kleiner, maar het wegwerken ervan kost geld.

Dit zei de vice-president van de Europese Commissie, dr. S. Mansholt, tijdens de in Luxemburg gehouden vergadering van de Raad van Landbouwministers. De totale zuivelpolitiek in 1970 gaat 860-miljoen dollar kosten. Het beleid voor zachte tarwe kostte vorig jaar 330-miljoen, in 1970 wordt dit 550-miljoen.

Puzzel mee

PUZZEL No. 3924



Horizontaal: 1. zoogdier, 5. aanwezigheid elders, 9. gesteente, 10. vogel, 12. afgemat, 13. verfstof, 14. onbep. voorn. woord, 16. randplooi van een kwal, 17. poedel, 20. steelhuis, 21. bijbelse plaats, 22. breuk, 24. vogel, 26. loswal, 27. zoogdier, 29. huidsmeer, 31. vrolijk, 32. hereniging, 34. denkbeeld, 36. dun, 37. jaartelling, 39. spruit, 40. krenking, 41. voorzetsel.

Vertikaal: 1. kleur, 2. eikeschors, 3. laten schieten, 4. rondhout, 5. naar, 6. moskeehoofd, 7. schriftelijk bewijs, 8. onbepaald voorn. woord, 11. zangwijze, 15. kleurling, 18. zijrivier van de Wolga, 19. kamer, 21. vogel, 23. vreemde titel, 25. gedijen, 26. schriel, 28. insekt, 30. rijtuig, 31. maand, 33. voordat, 35. nauw, 38. bijwoord.

OPLOSSING PUZZEL No. 3923



Belangen geschaad

Het Overlegorgaan doelt hier op het „Kongres", dat onlangs te Goes is gehouden (waarover wij in deze kolommen reeds hebben bericht) tegen de vestiging van een aluminiumfabriek in Zeeland. „Schone lucht is geen compensatie voor een lege maag. De werkgelegenheid voor nu en voor de toekomst is voor de Zeeuwse bevolking van essentieel belang", aldus CNV-bestuurder S. Pinxteren in Goes namens het Overlegorgaan.

Hij zei dat er reden is verontrust te zijn over de door de vakbonden geconstateerde ongenuanceerde uitlatingen betreffende luchtverontreiniging door industrieën: „Zeeland is voor wat de milieuverontreiniging betreft niet te vergelijken met het waterweggebied. Er is geen sprake van dat Zeeland de vuilnisbak van Nederland is". zo zei de heer van Pinxteren.

Hij had met name kritiek op het optreden van de „Vereniging voor Milieuhygiëne die, naar zijn oordeel, de problematiek van industrievestiging eenzijdig benadert en te weinig het werkgelegenheidsaspect in de beschouwingen betrekt, waardoor de belangen van de werknemers worden geschaad. „We hebben niets aan jachthavens voor de rijken of aan een ludiek Zeeland. Aldus de heer Pinxteren, die daaraan toevoegde dat de vakcentrales op het standpunt blijven staan dat industrialisatie en zeehavenontwikkeling in Zeeland — onder bepaalde voorwaarden — noodzakelijk is.

Hoewel de vakcentrales in Zeeland van oordeel zijn dat het bestrijden van lucht- en waterverontreiniging niet voldoende is voor een optimale leefbaarheid, wensen zij wel degelijk bescherming van de milieuhygiëne in hun gebied. Zij pleitten onder andere voor grote waakzaamheid bij het aantrekken van industrieën en een voortdurende controle van lucht en water. Voorts achtten zij voor Zeeland de oprichting van een organisatie bij de calamiteiten snel en doeltreffend maatregelen kan nemen, dringend gewenst.

UIT HET BEDRIJFSLEVEN

CHEMIE

Slechts enkele dagen nadat overeenstemming was bereikt over grote loonsverhogingen in de Westduitse chemische industrie heeft het bestuur van het chemie-concern BASF verklaard, dat het noodzakelijk is de prijzen voor de chemische produkten te verhogen, zij het niet tot de hoogte, welke voor deze produkten nog maar enkele jaren werd berekend aan de afnemers.

Nog voor het einde van 1969 vertoonden de opbrengsten scherpe dalingen, die zich hebben voortgezet in het lopende jaar. „Zouden wij trachten de thans geldende verkoopsprijzen te handhaven — aldus pres-direkteur prof. Timm — dan zullen de opbrengsten dalen beneden het peil waarop de toekomst van ons concern verzekerd kan worden geacht en wij geen geld meer hebben voor noodzakelijke investeringen en research.

HANDEL

Het Nederlands bedrijf van P. de Gruyter en Zoon N.V. in Den Bosch heeft in 1969 een onbevredigend resultaat geboekt. Het gunstige resultaat van het Duitse bedrijf heeft niet kunnen verhinderen, dat de geconsolideerde cijfers over 1969 een verlies laten zien van f 4,7-mln. tegenover een geconsolideerde jaarwinst van f 420.000 over 1968.

Het bedrijfsresultaat opgevat als het exploitatiesaldo minus rente en afschrijvingen en dus de belasting buiten beschouwing latend, is echter nog aanmerkelijk ongunstiger. Er is dan een verlies geleden van bijna f 8,7-mln. tegen het jaar daarvoor een verlies van ruim f 1,4-mln. Dank zij een aanzienlijk bedrag aan buitengewone baten nl. f 8,2-mln., kon het verlies, vóór aftrek van belastingen, worden gereduceerd tot f 487.000. Deze buitengewone baten bestaan voor het grootste deel uit winst op verkoop in 1969 van panden, die door de sluiting van kleine winkels vrij kwamen, alsmede door de opheffing van een nog bestaande vervangingsreserve, ontstaan uit de winst van winkelpanden in 1965 en 1966, zegt het jaarverslag. Het totale geconsolideerde resultaat is dermate ongunstig, dat geen dividend op de gewone aandelen kan worden uitgekeerd.

DIVIDENDEN

Oving NV R'dam, voorstel: 15 pct. (14) - Merwede Kalkzandsteenfabr., Gorinchem, voorstel: 22 pct. (12 plus 10 in aand.) - Van Gend en Loos (N.S.), A'dam, vastgesteld: 7½ pct. (onv. sinds 1963) - KLM, Amstelveen, voorstel: 8 pct. (onv.) -.

BILLITON

Het bod van 180 gld. voor de gewone aandelen Billiton, dat is uitgebracht door Kon. Shell, moet volgens het Billiton-bestuur worden gezien als zijnde overeenstemmende met de lage beurskoers op het moment, dat dit bod werd uitgebracht. Het beantwoordde hiermede vragen op de jaarvergadering van teleurgestelde aandeelhouders, die vonden dat hun aandelen meer waard zijn, omdat de beurskoers nog maar kort geleden 198 was.

Het bestuur vond de biedprijs lang niet slecht, aangezien deze uitkomt op 21 maal de jaarwinst, terwijl er maar enkele mijnbouwmij'en ter wereld zijn, die een price-earnings-ratio heeft van 15. Het gaf echter toe, dat de intrensieke waarde van de onderneming bij het bod geen rol heeft gespeeld. De balanswaarde bedraagt 275-miljoen gld. en het bestuur schat de werkelijke waarde inclusief stille reserves niet hoger dan 300-milj. Omdat de aandeelhouders zeker niet meer krijgen dan de werkelijke waarde van hun stukken, kan Billiton [illegible] vakbonden om een extraatje voor de werknemers bij de overdracht van het bedrijf aan Kon. Olie. Vooral met het oog op de werknemersbelangen heeft Billiton zijn partner niet willen overvragen. Kon. Shell zijnerzijds heeft afgezien van door de omstandigheden noodzakelijk geworden deelname aan de non-ferro metaalsektor door het ontwikkelen van een eigen, met Billiton concurrerend bedrijf, door de voorkeur te geven aan de overname van een bestaand, zoals Billiton.

SPREIDING

In de loop van 1970 zal de Algemene Bank Nederland overgaan tot het formeren van een afzonderlijke administratieve centrale te Leeuwarden. De nieuwe organisatie zal worden gehuisvest in het binnenkort gereed komende gebouw „Amicitia" aan het Zaailand in het centrum van de Friese hoofdstad.

Het personeel van de centrale zal voornamelijk ter plaatse worden aangetrokken. Beoogd wordt de bezetting in de loop van 1971 geleidelijk uit te breiden tot ongeveer 150 tot 200 personen.

ADVIESKOERSEN BUITENLANDS BANKPAPIER

Amsterdam, 30 mei — De [illegible] voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:
[illegible]
New York 3.50 ½-3.64 ½
Montreal 3.36-3.41
Parijs 64.25-66.25
Brussel 7.16-7.28
Frankfort 99.00-100.20
Stockholm 69.20-70.20
Zuerich 83.70-84.90
Milaan 56.00-58.00
Kopenhagen 48.00-49.00
Oslo 50.40-51.40
Wenen 13.94-14.14
Lissabon 12.45-12.75
Madrid 5.10-5.25

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

Fonds		
AKZO	81.50	84.60-4.70
Alg. Bank Nederl.	228-229	228-8.50
AMRO Bank	50.20	52.30-2.70
A'dam Rubber	41.5	40.5
Deli Mij. c.	51.50-1.70	51.70
Dordtsche Petrol.	774.5	796
idem 7% pr.	775.5	799.5
Heinek. Bell. & Beh.	181	186.80
Heinekens Bier	186	190.50-191.
HAL	83 gb	83 gb
Hoogovens nrc va	98.40-8.50	99.60-100.2
HVA mij'en	56.5	56.4
KLM	118-120	120-121 gl
Kon. Petrol.	119.50 gb	123.70-124
KNSM/NB	88	86-87.50
Nat. Nederlanden c.	77.20	77.50 gb-7[illegible]
Phs. v. Ommeren cva	201 gb	200 gb-202
Philips Gem. Bez.	58.50 gb	60 gb-60.3[illegible]
Robeco	204.40	208
Rolinco	161	165
Scheepv. Unie (f 50.-)	66.50	66 gb-66.5[illegible]
Unilever cva	83.60	83.60-3.80

OBLIGATIES
Staatsleningen

Fonds			
Nederl. 7-j. '69		101	101.30
idem 25-j. '69	8	98.30	98.20
idem '70 7 j.	8	101.50	101.80
idem '70 25 j.	8	99.30	99.10
idem '69	7½	92.20	92.20
idem '68-1	7	87.70	87.70
idem '68-1	6½	82.70	82.70
idem '68	6¼	84.50	84.50
idem '67	6	80.80	81.40
idem '65-1	5¾	82.20	82.10
idem '64-1	5¼	80.50	80.60
idem '64	5	75.80	75.80
idem '58	4½	80.30	80.40
idem '59	4¼	92.90	79.20
idem '61	4	75.70	75.70
idem '53	3¼	68.40	68.40
idem staff. '47	3½	64.50	64.40
idem '48	3¼	62.50	62.50
idem '37	3	79.80-80	79-90
idem 3 '47	3	87.40 gl	87

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Fonds			
Bank Ned. G. 66-1	7	88.60	88.60
idem '66-2/4	7	87.30	87.10
idem '67-½	6¼	85	85.20
idem '67-1/3	6½	82.80	82.90
idem '67	6¼	81.40	81.20
idem '65-1	6	83	83.10
idem '65-1	5¾	81.60	81.60
idem '65	5½	81.20	81.60
idem '58	5¼	83.70	84
idem '58	5	78.20	78.30
idem '58-1/3	4¾	77.70	77.70
idem '63	4½	70	69.90
idem Wonb '52	4¾	88.10	88.30
idem rntspbr. '64		127.60	127
idem '65		121 b	121.206
idem '66-1		122	122

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Fonds			
Exp.Fin.Mij. '66	7½	96.60	96
idem '58	5½	—	94.60
idem '58	5¼	—	—
idem 58-½	5	94.30 b	94.30
Middel.Cred.	4¾	96.10	96.10
N.B. Midd.Kr.	7	98	98
idem '65	5¾	87	87
Nat.Inv.B. '65	5¾	88.70	—
idem	4¾	—	—
N.OntwikkB.	7	—	—
idem '64	6	83.40	83.20

Converteerbare Obligaties

Fonds			
A.K.Z.O.	4¾	71	72.50
Alg. Bank Ned.	6½	—	—
AMRO bank '69	5½	88	—
Berghuiz. Pap.	4½	—	96.20
Bergoss Tapijt	6¾	—	83
Berkels Pat.	5	93	94
Bols Lucas	6¾	—	—
Borsumij.	3¾	90.70	—
Gelder Zn.	4¾	88.50	88.60
Gist Brocades '69	5¼	105	102
v.d. Grinten 1969	6½	128	120 1
Homburg	6½	108 b	—
Hoogovens	5¾	84.50	85.50
K.L.M.	5¾	—	—
K. Zout-Org.	4¾	—	—
Meel Ned. Bakk. '66		87.50	87.70
Nederhorst	5	82.50	82
v. Ommeren	5¾	101	100
Philips	4¾	96.50 b	—
Proost & Brandt	4¾	—	180
Stokvis Zn.	4¾	86.50	87
Thomas-Drijv.		—	—
Ver. Glas	7	120	120
Ver. Machine	6½	79	76
Vettewinkel	6½	100.30	103
Vihamy	6	79.50	80

AANDELEN
Bank-Cred. Verzeker.

Fonds		
A.M.E.V. nrc	—	145
AMFAS-groep c.	110	107
Ass. C. ST. R'dam c.	95.50	96.50
Bank & Ass. Ass.	74	74.10
Bank Onroer. Zaken	356	361
Cultuurbank	77.5	78.3
Delta Verz. Gr. c.	79.50	82.50
Eerste Ned.-Nillmij c.	133.20	138
Kas Assoc.	—	—
Ned. Credietbank b.	—	—
Ned. Lloyd	34.10	34.50
Ned. Middenst. Bank	100	101.50
Slavenburg's Bank	196	198
N'west & Pac. Hyp.	75	76
Ngombezi Cult. Mij.	59.5	58

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

Fonds		
AFC A'dam Ch. F.	215	200
Albert Heyn	134	139.70
Alg. Hand. Onr. Goed	140 b	140 b
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	—	—
A'dam Droogdok Mij.	94.9	95
A'dam Rijtuig Mij.	139	140
A.N.I.E.M. nat. bez.	51	—
Arnhemsche Schb.	101	101
Asselbergs IJzer	86	876
Autom. Screw Works	83 b	83.5
Auto-Industr. R'dam	214	214.5
Ballast-Nedam Gr.	820	85
Bataaf Aannem. Mij.	→	438
Batava Margarine	90	95
Batenburg	180	175 1
Beek A.L.V.	83.1	84
Beers' Zonen	279.5	280
Befo B.	137	135
Begemann Mach.	105.5	107.5
Bensdorp Intern.	190	190
Bergh & Jurgens	178 b	178b
idem 5½ c. pr.	68	68
Bergoss Tapijt	185	179
Berkels' Patent	183	184
Bernet & Co. B	149.5	150
Blijdenst-Willink	47.2	47
Boer Drukk. Uitgev.	330	336
Bols Lucas	215 b	215
Borsumij-Wehry 400	155	158
Braat Bouwstoff.	246	251
Brakke Grond	22.2	—
Bredero Vast Goed	161	179
Bredero V. Goed nrc	160	176
idem Ver. Bedr. nrc	457	470
Bredero V. Bedr. nrc	457	470
Bührmann-Tetterode	75.50	74
Buttinger	—	—
Bijenkorf Beh.nrc	400	405 1
Bijenkorf Beh. 6% p.	74.8	74.8
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	607	610
idem 6% c.pr.wd.nrc.	118	—
Centr. Suikermij	196	408
Chamotte Unie	131 exd	134
Cindu-Key & Kram.	90	92
Crane Nederland	70 b	70b
Curaçaose Hand nrc	160	158
Dagra	160 b	162b
Desseaux Tapijt	71	68 1
Dikkers & Co.	81.5	84
Dorp & Co.	128	130
Drentsch-Overtijs. H.	128	118
Dröge Wol	116	113 1
D.R.U.	369.5	385
Duiker Apparaten B	85	87
Elseviers Uitg. Mij.	504	498
EMDA	156	160
Enkes	177	178
E.N.O.T.	205	185 exd
Erdal Wasverwerk.	850	855
Etna-Daalderop H.	50	50
Europe Hotel	400 1	—
Figee Haarlem Mach.	143	145 b
Fokker	67	69
Ford	—	—
Furness f 20	90.20	91.50
Gazelle Rijwiel.	115	116
Gelder Papier	139.50	141.80
v. Geld. Papier pref.	—	—
Gelderl-Tielens	98	97
Gero Nat. Bez. c.	100 b	100
Geveke-Groenpol 20	64	65
Giessen De Noord	—	—
Gist-Brocades	109	105
Goudsmit Ed.	105	101
Grasso's Machines	173	175
Grinten Venlo	290	271
Grofsmederij K Ned.	99	94
Gruyter 6% c.p. A	68.5	69
Gruyter 6% c.p. B	82	82
Hagemeijer & Co.	106	110
Halberg Machines	53.8	52.5
Hattum & Blankev.	82	—
Hellingma	201	201 b
Hero Conserven	205	203
Hoek's Machines	550 b	560
Holec	188	181
Holl. Beton Groep	75	75
Holl. Melksuiker	238	239
Homburg B	344	359
Hoogenbosch Schoen.	155	173
Hoogenstraat Cons.	48	49.5
Hooimeyer Zn.	119	120.2
I.H.C.-Holland	163	170.5
Industriële Mij.	235	240
IBB-Kondor gr.	206.50	208
Interlas	469	469.5
Internatio-Mueller	51	50.50
Int. Coating Mat.	260	264
Int. Gewap. Beton-B.	330 b	340 b
Inventum	134 b	135 b
Jean Heybroek	—	100
Jongeneel Hout	265	260 1
Kemo Corset	170.5	171
Kempen & Begeer	—	80
Key Hout	260	260 b
Kleine Suikerwerk	212	205
Kloos & Zn.	182	188
Kluwer Uitgev. Mij.	250	240
K.F. vh Alex Adam	90 b	91
K.N. Papier Maastr.	153	155
K.N. Textiel Unie c	30 b	30.7
Korenschoof	120 b	123
Koudijs Voeder nrc	109	113
Krasnapolsky	59	60
K.V.T. Tapijt	144	150 b
Kwatta Chocolade	116.5	112,5
Landré/Glunderman	138.5	139
Leidsche Wolspinn.	154	159
Lindeteves	151	151
Lips & Gispen c.	151	152
Lijempf	59	60.50
Lijm-Gelatine Delft	113	113
Macintosh Stein	95	95
Matubel	131	131
Meel Ned. Bakkerij	185	178
Mees' Bouwmater. B	83.5	84
Metaverpa B	350	363
Meteoor Beton	252	260
Molukse Handel	18	—
MOSA Maastricht	59	59
Mulders Fabr.	106	105 1
Mijnbouwk. Werk.cv	355 1	355 b
Naarden Ch. en N. G.	—	785
Naeff Gebr.	240	240 1
Nedap Apparaten	165 b	173
Nederhorst Ver.Bedr.	53	53
Ned. Bontweverij	175	175
Ned. Dagblad Un.	180	180
Ned. Exportpapier	470	—
Ned. Kabel	—	
Ned. Springstoff. c.	308	301
Nelie Wed. v.	114	113
Netam B	124	130
Nieaf	109	110
Nierstrasz	149	134 exd
Nrd. Europ. Houth.	108	108
Norit	360 b	365
Nutricia N.B.C.	26.5	27.1
Nyma		
Nijverdal-t. Cate	72.2	73.8
Overzeese Gas	81	81.50
Orenst & Koppel	210	—
Oving	—	—
Pakhoed Hold. nrc	65	63
Palembang Cult.	65 1	60
Palthe	75	80
Parkhotel	400 b	400 b
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pietersen Auto's	129	—
Pont Hout	168	170
Poorter	98.5	100.5
Porceleyne Fles	126	127
Proost & Brandt	329.5	338
Rademakers Metaal	124.5	124
Reesink & Co	130	131
Reeuwijk	—	—
Reineveld Mach.	125	124
Reiss & Co	—	—
Rhein Kohlsaeure	—	500
Riva	205	205.5
Rohte Jiskoot	93	91
Rommenhoeller	—	710
Rubaak	138.2	139
Rijn-Schelde Mach.	135	135.5
Sanders Behang	152.5	158
Scheveningen EMS	18.20	19.20
Schokbeton B	167	—
Scholten Carton	162	161
Scholten Honig	52	49.70
Schuitema Gebr.	149	149
Schuppen Sajet	—	135 1
Schuttersv.-v. Heek	83.5	86
Simon de Wit B	224	228
Simons' Emballage	87	87
Soerabaya Droogdok	14.6	—
Stokvis	95	97
St. Spinn. Twenthe	72	70 b
Synres Chemie nrc	152	156.5
Tabak Philips	90	82
Tech. Bur. Marijnen	119.5	116
Technische Unie	310	309
Texoprint	—	—
idem 6% pr. owd.	—	—
Thom.-Drijv.-Verbl.	—	—
Tilburg Water	264	265
Tricotbest	82	80 1
Twentsche Kabel	407	415
Ubbink Davo	74	75
Udenhout	87.5	85
Unikap Rijwiel	90.8	90.8
Unilever 7% c. pr.	87.1	87
idem 6% c. pr.	75.6	75.4
idem 4% c. pr.	48.5	49
Utermohlen	—	230 b
Veneco	129.2	129
Veneta Tapijt	153	151
Ver. Glas NB	159	164
V. Hand Scheven.	37	37
V.N. Uitg. Bedr.	78	75
V.N. Uitg. Bedr. p.	—	170
Verenig. Mach. Fabr.	—	118 b
Ver. Touwfabrieken	187	200
Vezelverwerk. Noord	—	73
Vihamij.	129.8	132
Vredestein Rubber	460	460
VRG-Papier G.B.	550	560
Vulcaansoord	—	51
Waveren Graan	70 1	68
Wegener Courant. C	101	95
Wereldhaven	475	484
Werninks Beton	137 1	131
Wessanen KF	71.80	72
Wessem & Co Hout	135 b	137
Wyers'	136	138
Wijk & Heringa	68	68
Zaalberg	74	75

Beleggingsmaatschappijen

Fonds		
Alg. Fondsenbezit 1/1	—	—
Converto 1/1 pb	765	765
Goldmines 1-5 part.	105	104
HBB Bel. Dep. 1-3 p.	755	760
Holland Fund p.b.	563	597
Binnl. Vast Goed	105	105
Breevast 1967	80 1	80 1
A'dam Bel. Mij. f. 50	132.50	137.50
Dutch Int. Fund	138	141.50
Ned. Fonds Mij Nefo	65.80	68
Protector	121.50	124.50
Unitas f. 50	90.80	91.90
Utilico	106	109.20
Europafonds 10 pb	465	465
Unifonds 20 pb	512	516
Eurunion 10 pb	1160	1180
Valeurop 10 pb	638	646
Boston C. St. F. c.	—	6.10
Chemical Fund c.	14.10	15.20
Massachusetts I. Tr.	12.40	13 b
Technology Fund	6.10	6.40
Solvay & Cie	185	189
Union Miniere 1 aand	1195	1250 b
Imp. Chem. Ind. c.	215	215
Pioneer Electric	23.45	22.75

Noord & Zuid-Amerika

Fonds		
Can. Breweries	7.30	8.05
Canadian Pac.	54.90	56.25
Imperial Oil	16.50	15.75
Inland Nat. Gas	8.15	9
Int. Nickel Canada	38	41.50
Shell Canada	21.75	23.25
ACF Industr.	38	40
Allied Chemical	19	20.90
Americ. ENKA	28.40	28.65
Americ. Motors	8.50	9
Americ. Standard	30	29.75
Americ Tel.+Tel.	47	47.80
Anaconda	35.75	36.60
Atchison Topeka	23.70	22.90
Bethlehem Steel	38.75	35.90
Boeing Comp.	—	18.70
Burroughs Corp.	—	121.25
Chrysler	34.35	34.20
Cities Serv.	18.90	39
Colgate Palmolive	117.50	37
Columbia Gas	27.50	26.70
Curtiss Wright	—	13.50
Dow Chemical	64.20	64.70
Du Pont de Nemours	110	113
Eastman Kodak	64.50	66.20
Fluor Corp.	26.50	27.25
Ford Motor	43	43
Gen. Electric	64 b	66
Gen. Motors	63.80	65.50
Gen. Tel-Electr.	24	26.20
Greyhound	14.20	14.30
Int. Buss. Mach. IBM	290	288
Kennecott Copper	41	40.90
Litton Industr.	19.35	18.75
Montgommery Ward	41	43.50
National Can.	—	46.35
Nat. Dist+Chemical	16.25	16
National Steel	36	—
North Am. Philips	30.20 1	31.25
Olin Corp	15.40	15.80
Pennsylv. Centr.	15.25	15
Pepsico	43.75	46
Phillips Petrol	24	24.75
Procter & Gamble	90.25	95
Radio Corp. America	23.50	24.65
Republic Steel	30.10	31.75
Rexall Drug+Chem.	31.30	—
Shell Oil	36.80	36.50
Southern Cy.	28.80	21
Southern Pacific	27.80	29.50
Stand. Oil N. Jersey	55.40	55.50
Studebaker-Worth.	36.00 b	36.50
Texaco	27.25	27.70
Union Pac. Rail	34.60	35.80
U.S. Steel	32.25	33.25
Westingh. Electr.	60	61.30
Woolworth	28.75	31.25
PROLONGATIE	7½	7½

Aannemingsbedrijf N.B.M. vraagt voor haar werk bij Heerlen:

ervaren asfaltwerkers-grondwerkers, walsmachinisten en betontimmerlui/vlechters

...: direktiekeet Stevensweg Beeholtz (L.), tel. 04442-... weekend tel. 04... -2795.

De Stichting Katholiek Onderwijs Simpelveld vraagt voor indiensttreding per 1 augustus 1970 aan de Kleuterschool „Harlekijn", Dr. Ottenstraat 4 te Simpelveld:

twee kleuterleidsters

Schriftelijke sollicitaties vóór 15 juni a.s. te richten aan de secretaris van de Stichting Dhr. A. H. Gotschalk, Oranjeplein 4 te Simpelveld.

AUDCO ROCKWELL DIKKERS N.V.
ROTTERDAM
BERGEN OP ZOOM

zoekt een

SALES ENGINEER

met

TECHNISCHE ACHTERGROND

voor het rechtstreekse commerciële contact met grote en middelgrote industrieën in Limburg en de oostelijke helft van N. Brabant.

De genoemde N.V. is de technische handelsafdeling van een internationale industriegroep. Geleverd worden pijpleidingafsluiters voor de petroleumindustrie, de petrochemische en de chemische industrie.

De nieuwe man moet in staat zijn kwalitatief hoogwaardige produkten te verkopen in goed technisch overleg met de afnemers. Hij wordt opgenomen in het team van de sales manager en ter introductie door een senior gecoached. Er is een uitstekend georganiseerd administratief en servicethuisfront. De positie wordt goed gehonoreerd (vast salaris).

Brieven met foto gaarne aan onderstaand adres.

PSYCHOLOGISCH ADVIESBUREAU
DRS. ASSELBERGHS, LID N.I.P.
WILHELMINAPARK 23, VENLO

J. ZEELEN DRS. H. ROEBROEK
DRS. T. GRUISEN
ACCOUNTANTS
BELASTINGDESKUNDIGEN

gaan over tot aanstelling van een

CHEF DE BUREAU

die speciaal belast zal worden met

INTERNE ORGANISATIE
PLANNING en VOORTGANGSCONTROLE
en
PERSONEELSBELEID

Het betreft hier een middelgrote accountantsmaatschap (ca. 50 medewerkers) met een gedifferentieerd dienstenpakket en met vestigingen in Echt, Geleen, Maasbracht, Maastricht, Roermond en Sittard.

Men denkt aan een goed praktisch organisator, zelf goed thuis in administratieve technieken en systemen (op basis van bv. een S.P.D.-opleiding), goed stylist en vooral ook bedreven in het leiden van medewerkers.

Voor nadere informatie kan men zich telefonisch wenden tot Drs. V.E. Asselberghs (04700 - 21062*).

Geïnteresseerden word verzocht een sollicitatieschrijven te richten (gaarne met insluiting van pasfoto) aan onderstaand adres dat voor strikt vertrouwelijke behartiging zorg draagt.

PSYCHOLOGISCH ADVIESBUREAU
DRS. ASSELBERGHS, LID N.I.P.
WILHELMINAPARK 23, VENLO

---

bij
BRAND'S
BIERBROUWERIJ
WIJLRE
is er, op dit moment, voor een jong

academicus

een interessante

carriere-mogelijkheid

in het

commerciele vlak

en wel op hoger

leidinggevend niveau

Gedacht wordt aan b.v. een econoom die niet veel jonger is dan 30 jaar, die goed thuis is in Limburg en die de speciale ambitie heeft om in een goed georganiseerd bedrijf nog eigen creativiteit te ontplooien. Hij zal daartoe de voorwaarden aanwezig vinden.

De funktie wordt bovendien goed gehonoreerd.

Geïnteresseerden kunnen zich voor verdere informatie richten tot Drs.V.E.Asselberghs (04700-21062) of schriftelijk van hun belangstelling doen blijken aan onderstaand adres.

PSYCHOLOGISCH ADVIESBUREAU
DRS. ASSELBERGHS, LID N.I.P.
WILHELMINAPARK 23, VENLO

Je bent 16 à 17 jaar?

Je schooltijd zit er straks op?

V&D



Best mogelijk kunnen wij je helpen zelfstandig te beslissen in wat voor baan je echt happy zou zijn



Je snapt het natuurlijk wel. Je bent niet alleen in je gepieker over hetgeen je nu aanstonds het best zou kunnen beginnen. Ontelbare jonge mensen van jouw leeftijd zitten er immers op dit moment net zo voor. Die weten ook niet welke stap straks 't gunstigst voor hen uitpakt. Maar maak er voor jezelf geen al te groot vraagstuk van. Sta eerlijk tegenover jezelf en besef dat je juist nu best wat goed advies en houvast zou kunnen gebruiken. Okay? Dan krijg je een goed idee van de diverse levendige banen die wij aan van school komende jongens en meisjes te bieden hebben. En meer dan dat. Want je zult alle begrip van ons krijgen om zelfstandig te oordelen en te beslissen in welke richting je bij ons met echt plezier aan de slag kunt gaan.

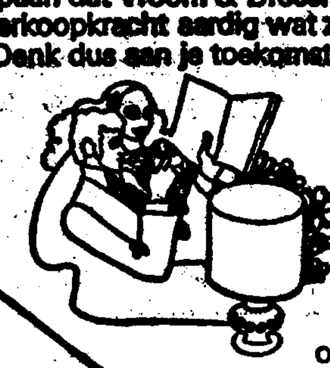




Steeds meer jongens en meisjes die nadenken laten zich daarom voortreffelijk opleiden en betalen door Vroom & Dreesmann

Ja, je kunt bij het grootste warenhuisconcern van ons land in een verkoopbaan komen. Er is altijd wel een afdeling in een artikelensektor die je het meest aanspreekt en waarvoor je de meeste aanleg bezit. En dat leer je inzien door middel van de grondige opleiding die je bij Vroom & Dreesmann (steeds tijdens de werkuren) ontvangt. Het is een opleiding die 101 dingen beslaat en je meteen goed betaalt ook nog. Je zult er o.m. kijk krijgen op wat de klanten willen, zoeken, vragen en verwachten. Je krijgt er lessen in goede houding, warenkennis, verzorging van het uiterlijk, hoe een verkoop moet worden afgesloten en b.v. ook van hoeveel betekenis niet alleen werken maar ook rust en ontspanning voor je zijn. Je kunt er van opaan dat Vroom & Dreesmann je vormt tot iemand die altijd als goede verkoopkracht aardig wat zal verdienen. Nu, straks en in het jaar 2000! Denk dus aan je toekomst en leer het nodige bij Vroom & Dreesmann.



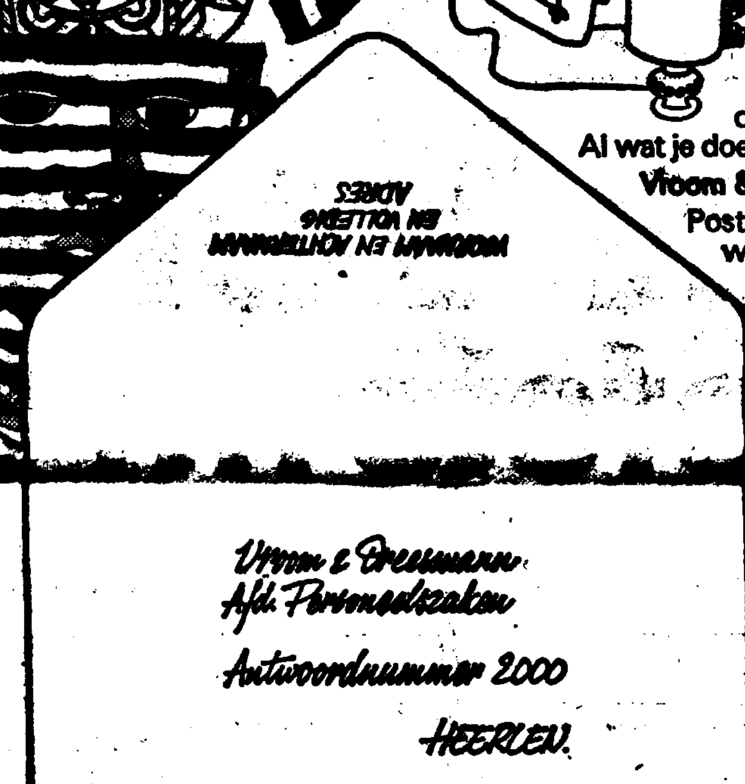


Daarom-doe nu vast dit!

Pak een schone envelop. Doe er niets in, maar zet op de achterkant in blokletters je voornaam en achternaam plus je volledige adres. Dan ontvang je over een dag of twee een fijn geïllustreerd overzicht van één der onderwerpen van de Vroom & Dreesmann-opleiding. 'n Postzegel plakken hoeft niet. Al wat je doet is de envelop adresseren aan:

Vroom & Dreesmann Antwoordnummer 2000 Heerlen

Post die envelop . . . wacht af . . . en onthoud: we helpen je graag verder!



Om shows te houden ontbreekt ons de ruimte.

Wel stellen wij U eenmaal in de gelegenheid om nu uw supervoordeel te halen, want dit slaat alles.

Miele automaat 412	NU ƒ 999,—	Philips CC 1000	NU ƒ 999,—
Naonis Zanussi automaat L1	NU ƒ 599,—	Naonis Zanussi	NU ƒ 699,—
Naonis Zanussi automaat L3	NU ƒ 799,—	Naonis Zanussi CL 5	NU ƒ 839,—

Zanussi koelkast 150 ltr. NU ƒ 249,—.

Beroemde bromfiets van Ned. fabrikaat met telescoopvoorvork, grote koplamp, lange uitlaat, met mandje, drager. EENMALIG NU ƒ 469,—.

Super sport racerijwielen, 5 versnellingen NU ƒ 219,—.

Uit onze magazijnen: losse bromfietsmotorblokjes met garantie; Sachs 4 V, Sachs 3 V en 2 V, DKW 3 V, Kreidler 3 V.V.S. — Cylinders: DKW Sachs J.L.O., Puch ƒ 17,50. — Kabels voor bromfiets 3 voor ƒ 1,—. Gas- en versn.handles NU ƒ 9,99. — Bosch bougies W 190 M 11 S ƒ 2,19.

Binnenbanden bromfietsen v.a. ƒ 3,49. — Alleen geldig heden vrijdag 29 en zaterdag 30 mei as.

MINI-SHOP HEERLERHEIDE

GANZEWEIDE 156 — TEL. 045— 212165

ST. GREGORIUSZIEKENHUIS BRUNSSUM

vraagt

een medewerker

met ervaring op het terrein van

PERSONEELSZAKEN

Hij zal in de aanvang worden belast met de personeels- en loonadministratie.

Bij gebleken geschiktheid promotiemogelijkheden.

Middelbare opleiding, alsmede voortgezette studie (b.v. Sociale Academie) vereist. Leeftijd 25 tot 35 jaar. Psychologisch onderzoek wordt verlangd.

Uitvoerige sollicitaties te richten aan de directie.

Wij vragen wegens de snelle groei van onze dynamische levensmiddelengroothandel een

jonge energieke VERTEGENWOORDIGER

voor het rayon Zuid-Limburg, aldaar woonachtig.

Van onze nieuwe medewerker verwachten wij: enthousiasme, verkoopcapaciteiten, bij voorkeur ervaring in de levensmiddelenbranche, pioniersgeest en de wil om een goede carrière op te bouwen.

Minimale opleiding op MULO-niveau.
Leeftijd 18—25 jaar.

Wij bieden de juiste man, een goed salaris, personenwagen zonder reclameopschrift en de mogelijkheid zich een levenspositie te verwerven, die ver boven het gemiddelde ligt.

Uitvoerige sollicitaties met pasfoto en met vermelding op enveloppe de letters B.R. te richten aan:

G. L. van Eerd N.V.
'E.O. Kroon Levensmiddelengroothandel
Rijksweg 15, Veghel

Bent u vertegenwoordiger? Lees dan verder!

Wij vervaardigen een merkartikel van top-niveau in de levensmiddelenbranche. Ons produktenassortiment wordt voortdurend uitgebreid en verbeterd, hetgeen uiteraard gunstige invloeden heeft op de omzet.

Ons verkopersteam behoeft dan ook voortdurend uitbreiding.

Daarom is er plaats voor een goede

VERTEGENWOORDIGER

die er plezier in heeft een serie gerenommeerde produkten te verkopen. De enige voorwaarden die wij stellen zijn grote zelfstandigheid en kreativiteit. En uiteraard een grote inzet.

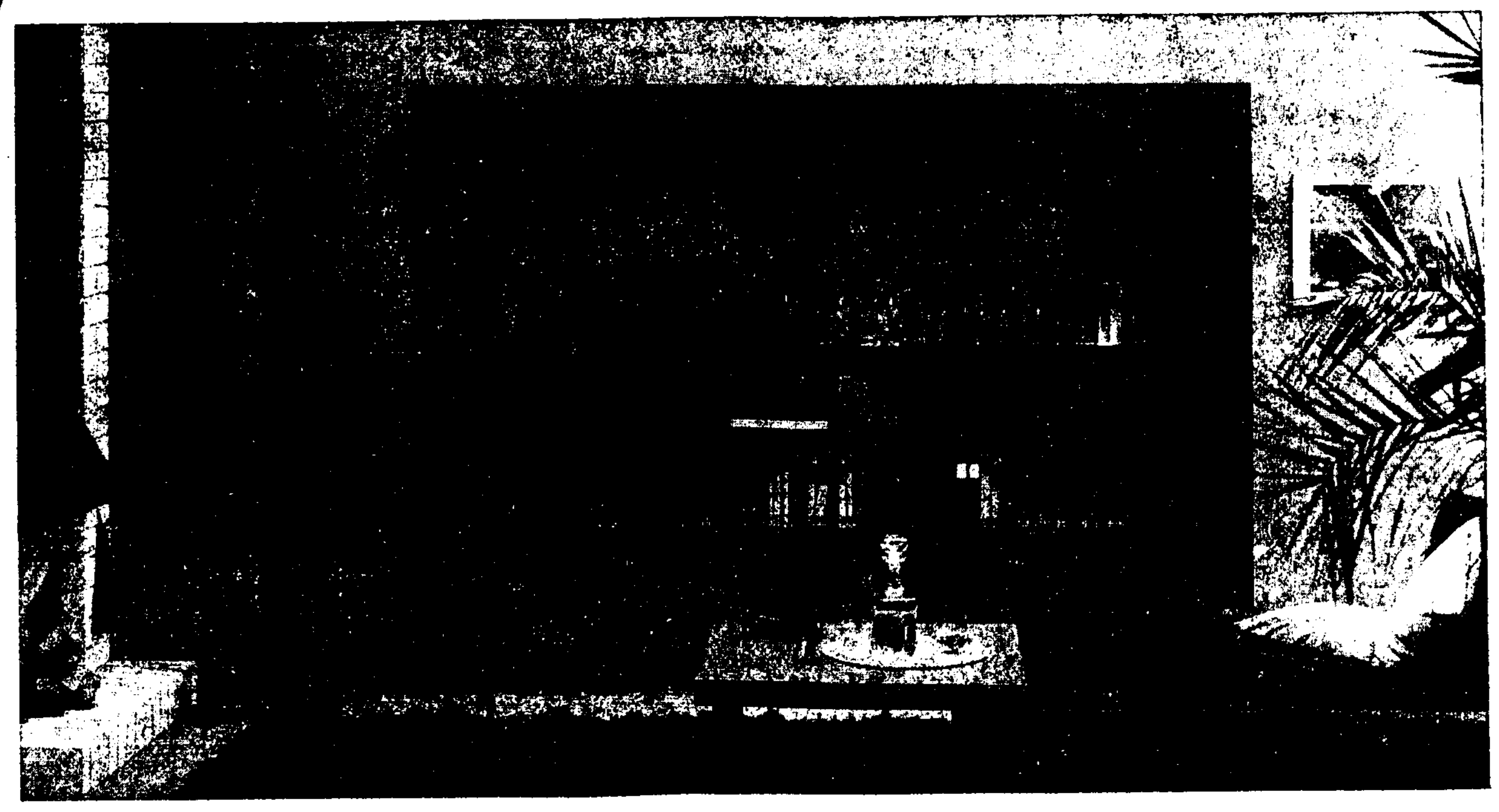
Het is logisch, dat hij kan rekenen op een uitstekende salariëring en voortreffelijke sociale voorzieningen. Vanzelfsprekend wordt hij opgenomen in het pensioenfonds.

BELANGSTELLING? Stuur dan een uitvoerige sollicitatiebrief met recente pasfoto naar het bureau van dit blad onder nummer P 151 LD.



Els La Vera de liefste....

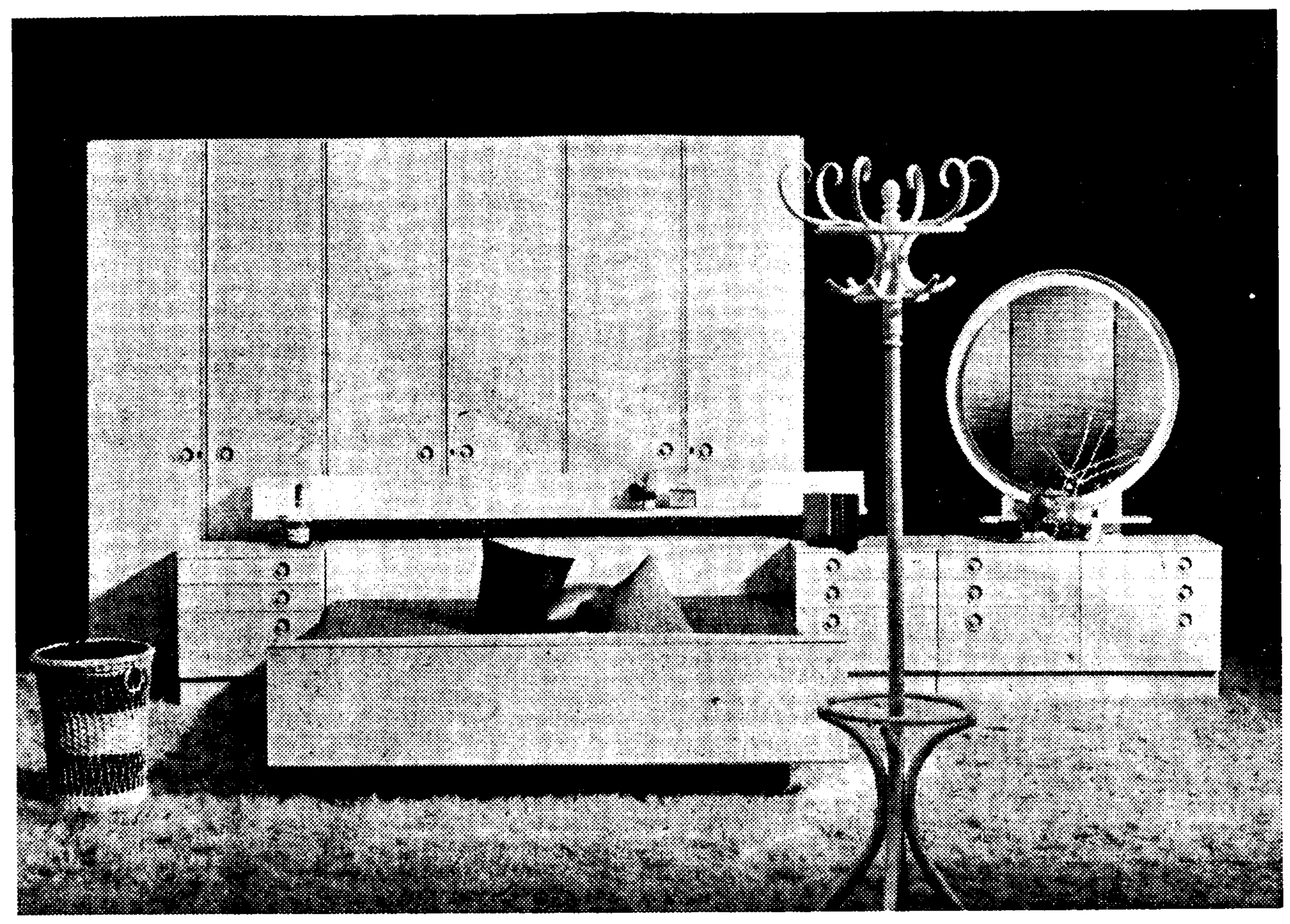
't Is van Hennekens, da's 'n goed adres! (bestaan volgend jaar 150 jaar!)



Zuiver notenhouten

Wandmeubel met T.V.-vak

Speciale prijs voor 14 dagen **fl. 595,–**



Slaapkamer

4 deurskast
Ledikant 140—200 met boekenplank
2 nachtkastjes
Frisseercommode met 3-delige spiegel

Speciale prijs voor 14 dagen **fl. 1025,–**

schols nv

moderne – klassieke meubelen – interieurverzorging

heerlen geleenstraat 72 tel. 045-713463 kerkrade markt 2 tel. 4445-2184

Het ST. JANS-GASTHUIS te WEERT

heeft plaatsingsmogelijkheid voor

a. VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT

op de CENTRALE ADMINISTRATIE

Deze krijgt variërende werkzaamheden te verrichten en zal na een inwerkperiode bij gebleken geschiktheid vrij zelfstandig haar taak vervullen.

b. VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT

voor diverse administratieve werkzaamheden in het ziekenhuis.

Voor beide functies is diploma Mulo met goede typevaardigheid vereist.
Enige kantoorervaring is wel gewenst, doch wordt niet als absolute eis gesteld.

Sollicitaties te richten aan de directeur-econoom.

TEKO-ELECTRIC N.V. KERKRADE

heeft in haar nieuwe, zeer modern ingerichte vestiging op het Industrieterrein Spekholzerheide, Ir. v.d. Elststraat 9, direct plaats voor:

- ★ **AUTOMATENSTELLER** voor revolverautomaten en revolverbanken
- ★ **CONSTRUCTEUR-TEKENAAR**
- ★ **DRAAIERS**
- ★ **ELECTROMONTEURS**
- ★ **ONDERHOUDSMONTEUR**
- ★ **PLAATWERKERS**

alsmede

- ★ **MONTAGEKRACHTEN (vrl.)** voor hele of halve dagen

Sollicitaties op bovengenoemd adres of telefonisch 04445-6431
Na 18.00 uur Hr. Berkhoff, telefoon 045-719338

R.K. Huishoudschool

Molenstraat 62, Beek (L.)

Gevraagd:

GODSDIENSTLERAAR

7 lessen per week.

Sollicitaties te richten aan de directrice, mejuffr. Ph. Beckers, Molenstraat 62, Beek (L.)

Het Bestuur van de STICHTING SCHOOLPEDAGOGISCH CENTRUM OOSTELIJKE MIJNSTREEK C.A.

vraagt voor spoedige indiensttreding een

SCHOOL-PSYCHOLOOG

In collegiale samenwerking met de functionaris die met de zakelijke en organisatorische leiding van het groeiend bureau der stichting is belast en met de pedagoog-didacticus van het bureau, zal hij vanuit zijn deskundigheid een belangrijke bijdrage kunnen leveren aan de uitbouw van de begeleiding van scholen in de Oostelijke Mijnstreek alsmede aan de multidisciplinaire zorg voor individuele leerlingen dier scholen.

Tot het werkterrein van de stichting behoren alle scholen van elke levensbeschouwelijke grondslag in de 8 gemeenten van het Stadsgewset Oostelijk Mijngebied; het zwaartepunt van het werk zal in de aanvang evenwel in het basisonderwijs liggen.

Tot de taken van de te benoemen schoolpsycholoog, waarbij hij door een psychologisch assistente zal worden bijgestaan, behoren in eerste instantie:

a. groepsonderzoekingen in het kleuter- en basisonderwijs ter opsporing van die leerlingen die in aanmerking komen voor speciale begeleiding in het gewoon en buitengewoon lager onderwijs;

b. nadere individuele onderzoekingen, welke door groepsonderzoekingen worden geïndiceerd, dan wel door de hoofden in het basisonderwijs of door de ouders worden verlangd;

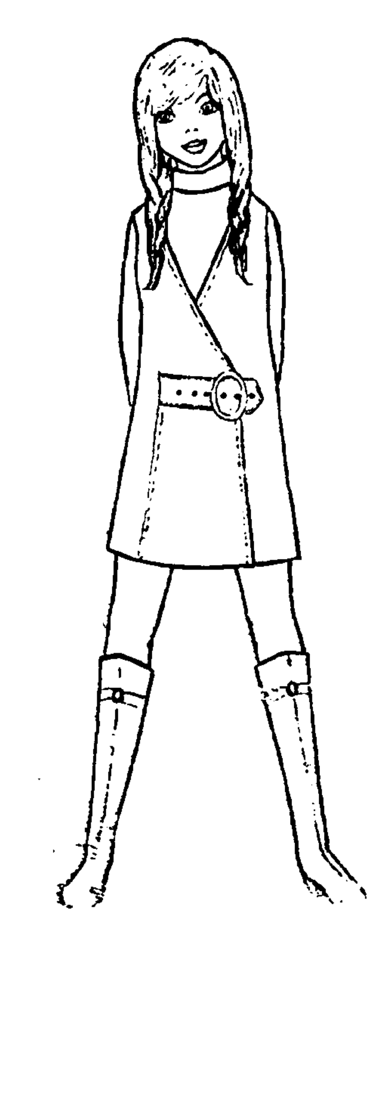
c. onderzoekingen ter ondersteuning van de pedagogisch-didactische begeleidingsprojecten: o.m. aansluiting kleuter-/basisonderwijs, leerlingengroepering en hulpprogramma's in bijzondere pedagogisch-didactische situaties van scholen.

Naast een voltooide academische opleiding zijn enige ervaring met het onderwijs, organisatorisch vermogen en goede contactuele eigenschappen een absoluut vereiste.

Salariëring en verdere rechtspositie worden in onderling overleg en adekwaat aan het belang van deze funktie geregeld.

Belangstellenden kunnen zich tot 1 juli as. schriftelijk wenden — zulks onder overlegging van een curriculum vitae — tot de directie van het bureau van de stichting, Stationstraat 58 te Heerlen .

MEISJE als je van school komt



WAT ga je doen?
Wil je alleen maar werken of wil je meer!
Bij Macintosh krijg je een opleiding en tegelijkertijd ga je goed geld verdienén.

In een aparte ruimte, ingericht als een echt atelier, krijg je vier dagen per week een opleiding tot naaister. Samen in een gezellige groep meisjes! De vijfde dag wordt besteed aan sport, handenarbeid en die activiteiten waar je zin in hebt.

Behalve een goed weekloon geniet je dezelfde sociale voorzieningen als ons overig personeel, zoals reiskostenvergoeding of gratis vervoer met een bedrijfsbus, belangrijke kortingen op leuke kleding, een zeer gunstige huwelijksuitzetregeling, vakantietoeslag, kerstgratificatie, winstdeling, muziek onder werktijd en nog veel meer.

Ook voor meisjes met costumière-opleiding en/of naaiervaring hebben we een leuke baan in ons bedrijf.

Meisje, als je dit jaar leerplichtvrij wordt, vraag NU al inlichtingen of solliciteer nu al bij MACINTOSH CONFECTIE N.V.

Terwinselen Dr. Nolensstraat 20, tel. 04445—2341, Mej. Leerssen
Lutterade Kerkhoflaan 2, tel. 04494—2241, Mej. Kallen
Stein Industrieweg 33, tel. 04495—1644, Mej. Leerssen
Susteren Reinhoud van Gelderstraat, tel. 04499—660, Mej. Kallen
Maastricht BéCé-atelier, St. Gerardusweg 50, tel. 04400—20641, Mej. Franck

Je kunt ons natuurlijk ook bellen of schrijven en een afspraak maken, dat onze Sociaal Werkster je thuis komt bezoeken. Doe dit echter zo spoedig mogelijk!

MACINTOSH 'n AANTREKKELIJK BEDRIJF VOOR JONGE MENSEN

Overweldigend welkom voor Radio Dahlmanns in Limburg

Onze eerste Nederlandse vestiging kreeg een echte Limburgse ontvangst.

DAAROM TWEE EXTRA AANBIEDINGEN:

* **Nu grootbeeld – 63 cm – kleurentelevisie**
van ƒ 2498,— voor slechts **f 1898,-**
U SPAART ƒ 600,—.

* **Grijp nu de kans**
het kleurrijke voetbalschouwspel van MEXICO van begin tot het eind te volgen.... voor ƒ 22,— per week. Want bij ons koopt U nu een grootbeeld kleurentelevisie in 18 maandelijkse termijnen van ± ƒ 22,— per week (aanbetaling ƒ 528,—).

Tevens prolongeren wij onze extra openingsaanbiedingen

* **Prachtige Philips grammofoon**
voor batterij en net-aansluiting
DAHLMANNS (OPENINGS)PRIJS ...... **f 99,-**

* **Stereo bandrecorder**
4 sporen, volledige stereo opname en weergave.
DAHLMANNS (OPENINGS)PRIJS netto **f 399,-**

* **Draagbare T.V.**
voor batterij en netvoeding (van ƒ 695,—)
DAHLMANNS (OPENINGS)PRIJS ...... **f 489,-**

* **Remington scheerapparaat**
luxe uitvoering
Sensationele DAHLMANNS-aanbieding **f 29,50**

* **EXTRA openingsaanbieding**
20% korting op alle
BLAUPUNKT AUTORADIO'S

* **Televisie**
zwart-wit, 61 cm, electronische zenderkeuze, kleurfilter, notehouten kast (van ƒ 698,—)
DAHLMANNS (OPENINGS)PRIJS ...... **f 448,-**

* **Luxueuze cassette-recorder**
automatische opname, inclusief accessoires (van ƒ 195,—)
DAHLMANNS (OPENINGS)PRIJS ...... **f 125,-**

* **Radio-grammofooncombinatie**
met Philips stereo-grammofoon platenwisselaar
DAHLMANNS (OPENINGS)PRIJS netto **f 289,-**

* **Batterij scheerapparaat**
voor camping, enz.
DAHLMANNS (OPENINGS)PRIJS ...... **f 19,50**

* **Prachtige draagbare radio's**
voor batterij en netvoeding (van ƒ 239,—)
DAHLMANNS (OPENINGS)PRIJS ...... **f 139,-**

GANGELT Sittarderstrasse 24 — RADIO DAHLMANNS — **HEERLEN** Honigmanstraat 33-35

● **Alle aanbiedingen gelden steeds voor beide vestigingen**

● **U koopt tegen onze unieke Duitse prijzen met de onovertroffen Electronica-service**

Wegens uitbreiding van onze bedrijven kunnen wij op korte termijn plaatsen,

Chauffeur-demonstrateurs
met interesse voor het T.V.- en radiovak

Magazijnchef
Antennebouwers
Leerling antennebouwers
T.V.-monteurs
Hi-Fi monteurs
Hi-Fi verkopers
Leerling verkopers en verkoopsters

voor alle takken van ons bedrijf

Alleen zij met kennis van zaken of enthousiasme voor ons vak gelieven te solliciteren.

Sollicitaties richten aan:

RADIO DAHLMANNS
SITTARDERSTRASSE 24 te GANGELT.
Op envelop vermelden: Sollicitatie.

R.K. ZIEKENHUIS „DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

TWEEMAAL PER JAAR, telkens per 1 maart en 1 september, begint in ons ziekenhuis een cursus voor:

a. LEERLING-VERPLEGENDEN
b. LEERLING-ZIEKENVERZORGSTERS

Voor beide, per 1 september aanvangende, cursussen hebben wij nog plaatsingsmogelijkheden voor leerlingen.

a. Leerling-Verplegenden

Kandidaten (zowel jongens als meisjes) dienen:

— voor het begin van de cursus 17 jaar en 7 maanden oud te zijn;

— in het bezit te zijn van het diploma Inas - Mulo, of een bewijs van onvoorwaardelijke overgang naar de vierde klas MMS - HBS - Gymnasium of vergelijkbare opleiding.
De opleiding duurt 3½ jaar, (inclusief de aantekening kraamverpleging) waarvan in de eerste drie maanden alleen theorie wordt gegeven (pré-klinische periode).
Aanvangssalaris na slagen op 21-jarige leeftijd ca ƒ 835,— bruto per maand. Voor goede krachten zijn uitstekende promotiekansen en studiemogelijkheden aanwezig.

b. Leerling-Ziekenverzorgsters

Kandidaten (alleen meisjes) dienen:

— in de maand maart of september de leeftijd van 17 jaar te bereiken;

— na de lagere school tenminste drie jaar algemeen vervolgonderwijs genoten te hebben.
De opleiding duurt 24 maanden, waarvan in de eerste twee maanden alleen theorie wordt gegeven (pré-klinische periode).
Aanvangssalaris na slagen: 19 jaar ƒ 600,—; 20 jaar ƒ 638,—; 21 jaar ƒ 676,— bruto per maand. Voor goede krachten zijn eveneens uitstekende promotiekansen aanwezig.
Voor leerlingen van beide cursussen geldt verder (voor zover van toepassing):

— het bruto salaris bedraagt na de pré-klinische periode 1e leerjaar ƒ 524,—; 2e leerjaar ƒ 558,—; 3e leerjaar ƒ 612,— en 4e leerjaar ƒ 700,— (6 maanden) bruto per maand;

— voor onregelmatige diensten wordt een extra-toeslag op het salaris verstrekt;

— in de eerste aanschafkosten van uniformkleding wordt een ruime tegemoetkoming gegeven;

— de reiskosten voor bezoek aan ouderlijk huis worden 2x per per maand vergoed, voor zover zij een bedrag van ƒ 2,50 per keer (heen- en terug) te boven gaan;

— aantrekkelijke spaarregeling met 25% premie;
Zij, die nog niet de vereiste leeftijd bereikt hebben kunnen desgewenst, echter maximaal een half jaar tevoren, als adspirant-leerling reeds in dienst treden.

AANMELDINGEN EN NADERE INLICHTINGEN mondeling (bij voorkeur na afspraak) of schriftelijk bij het Hoofd Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.
Telefoon 04490-8666, toestel 361

VUISTER EN NEDERSTIGT,
Registeraccountants te Breda, Tilburg, Eindhoven, Geleen

zoekt voor haar vestiging te GELEEN:

ASSISTENT-ACCOUNTANT

Gedacht wordt aan een jonge administratieve kracht (tot ± 23 jaar).
Naast een middelbare schoolopleiding en studie voor het M.B.A.-diploma is enige practische ervaring gewenst, doch geen eerste vereiste.
Voor de juiste persoon bestaan goede toekomstmogelijkheden, terwijl salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden (o.a. studiekostenregeling) overeenkomstig zijn.

Sollicitaties te richten aan ons kantoor te Geleen, Rijksweg Noord 38A.

N.V. Aannemings- en handelsbedrijf Martin van den Akker, Bergstraat 1, Born, tel. 04498-1606 vraagt voor demontagewerken te KERKRADE en EYGELSHOVEN

branders en **slopers**

Hoog loon. — Melden na 18 uur of zaterdagmorgen van 9-12 uur kantoor Bergstraat 1, Born.

CONFECTIE-ATELIER
vraagt voor haar vestiging in Geleen

BAND-CHEF voor haar naaizaal

Gegadigden dienen in staat te zijn geheel zelfstandig te werken.
Zij, die reeds als zodanig werkzaam zijn geweest, genieten de voorkeur.
Voor serieuze kandidaten is een goede, geheel zelfstandige toekomst verzekerd. Goed loon. Indiensttreding zo spoedig mogelijk.

Brieven onder nummer G 2164 LD Geleen.

Uitgeverij
van bekende en populaire weekbladen vraagt met spoed

enige propagandisten
(colportage)
voor het rayon Midden- en Zuid-Limburg.

Wij geven hoge provisie, autovergoeding en koffiegeld.

Brieven onder no. M.A. 5114 L.D. Maastricht, of telefoon 04400—18703

Voor direct gevraagd :

gordijnennaaister
vakbekwaam
woninginrichter

HEY en ZN.,
Complete Woninginrichting N.V.
Bloemenmarkt 27-31, GELEEN

SJOES" VORMINGSCENTRUM VOOR JONGE VOLWASSENEN te Kerkrade/Nieuwenhagen vraagt voor zo spoedig mogelijk

a) een vormingsleidster
b) een vormingsleider

Wij denken aan personen die zich kunnen inleven in de denk- en leefwereld van jonge mensen, die zin hebben om kreatief mee te werken aan de verdere ontwikkeling van het vormingswerk, die enige ervaring hebben en goede kontaktuele eigenschappen.
Vereisten:
Sociale Akademie culturele richting of gelijkwaardige opleiding.
Salariëring en rechtspositie volgens de landelijke regeling.
Sollicitaties te richten aan: Dhr. G. J. Peters (sekretaris van het bestuur), 1218-laan 2, Nieuwenhagen. Telefoon 04442-1510.

U moet vandaag beslist eens komen kijken

In onze geheel gemoderniseerde zaak showen wij u de nieuwste stereo-apparatuur en alle merken huishoudelijke apparatuur.

Achter dit alles staat onze bekende servicedienst klaar om u bij mankementen aan uw toestellen direkt van dienst te zijn.

H. VAN BRUMMEN en ZN.
Oranje Nassaustraat 26, Heerlen, tel. 715484
Elektro Technisch Installatiebedrijf, Radio- en T.V.-bedrijf.

ZH

Met ingang van 1 juni 1970 zullen op iedere dag voor alle verpleegafdelingen, uitgezonderd de kinderafdelingen, onderstaande bezoektijden van kracht worden.

Middagbezoek: van 14.00 uur tot 14.30 uur.

Avondbezoek: van 19.00 uur tot 20.00 uur.

„ST. THERESIA"
School voor Lager en Middelbaar Huishoud- en Nijverheidsonderwijs
Kerkrade, Haghenstraat 13, tel. 04445-2855

Gevraagd per 1 aug. 1970: volledig bevoegde

LEERKRACHTEN

voor: a) LICH. OEFENING in het bezit van akte MO-P, 6-8 uur; b) ECONOMIE in het bezit van Doctoraal Economie of MO Economie, 2 uur; c) STOFVERSIEREN in het bezit van akte Ns, 6-8 uur; d) MUZIEK in het bezit van Ward I + II NO., Gehrels NO of akte Muziekonderwijs A, algemene muzikale vorming. — Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan de directrice.

Wij kunnen plaatsen:

bediende
voor schoonmaakdienst gebouwen

medewerker
voor afdeling afleveringen automobielen.

Tot de te verrichten werkzaamheden behoort het afstoffen, wassen en poetsen van automobielen.
Goede beloning en persoonlijke verzorging.

Automobielmaatschappij Cantòn-Reiss N.V., Heerlen
Valkenburgerweg 28-32-34, tel. 718060

MET SPOED GEVRAAGD:

KANTOORKRACHT (mnl. of vrl.)

Mulo-niveau
Bij voorkeur met enige boekhoudkundige kennis
Beslist goed kunnende typen

Aanmelding dagelijks tussen 9.00 en 17.00 uur
Kerkstraat 3, Dieteren
of tel. 04490-545 of na 17.00 uur 597.

Carrosserie- en Caravanfabriek L. H. MOSTARD
Kerkstraat 3, Dieteren

ACCOUNTANTSKANTOOR DRS. P. N. N. VOLA REGISTERACCOUNTANT

vraagt:

Eerste assistent
Gevorderde assistent

Vereisten: Middelbare opleiding en S.P.D. c.q. studerend NIVRA.

Sollicitaties te richten aan het kantooradres: Holleweg 22, Sittard. Telefoon 04490—2798.

KATHOLIEKE UNIVERSITEIT NIJMEGEN

INSCHRIJVING

Eerstejaars-studenten dienen zich in de periode van 1 juni tot 1 augustus 1970 te laten inschrijven aan deze universiteit. Zij kunnen zich daartoe schriftelijk wenden tot de pedel, Wilhelminasingel 13, Nijmegen, waarna de inschrijvingsformulieren met inlichtingen worden toegezonden.

INSCHRIJVING

Ook voor ouderejaars-studenten zal een schriftelijke procedure van inschrijving worden gehanteerd. Hun zullen inschrijvingsformulieren worden toegezonden op het vakantie-adres.

Bij inschrijving na 1 oktober 1970 zal ƒ 10,— administratiekosten in rekening worden gebracht.

Nylon-tapijttegels „Super-sterk"

10.000 tegels nylonvilt 40x40 cm zelfklevend, in 7 warme kleuren: goud, rood, d.groen, grijs, oker, mosgroen en beige, hebben wij bemachtigd van Europa's grootste tapijttegelfabriek.
Normale prijs 3.45
nu voor **2.25**

Bergstein — WONEN OP NIVEAU — KERKRADE MARKT 10

Onteigening

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, d.d. 14 mei 1970, is uitgesproken de onteigening ten name en ten behoeve van de gemeente Heerlen (procureur Mr. H. R. van Oppen) van 3 aren 62 centiaren van het perceel ten kadaster bekend als huis, schuur en bouwland, gemeente Heerlen, sectie K no. 1145, in het geheel groot 7 aren 20 centiaren (zijnde no. 118 van het grondplan), waarvan eigenaar M. H. Lempers te Heerlen, met bepaling van de schadeloosstelling op ƒ 11.990 in totaal, waarvan ƒ 1.700 bestemd is voor de huurder J. L. Lempers en ƒ 40,— voor de huurder W. Lempers.
Maastricht, 28 mei 1970
De officier van justitie, hoofd van het arrondissementsparket,
HOUBEN

NET DAGMEISJE
gevraagd in tandartsengezin.

Telefonische aanmelding tussen 9-11 uur of na 6 uur. — Mevr. Hertog, Mozartstraat no. 20, Brunssum.

Aannemersbedrijf W. Verhees, Pr. Margrietstraat 10, Meerssen, vraagt

metselaars
timmerlieden
stratenmakers

Voor grote werken in Heerlen, Sittard, Geleen. Hoog loon. Volle vac.regels.

In Huize Nazareth
— een tehuis voor normale kinderen —
worden gevraagd

GROEPSLEIDSTERS
voor vertikale groepen kinderen in de leeftijd van 9-13 jaar.

Vereist: min. leeftijd 21 jaar, opleiding Kinderbescherming A, of studerend ervoor.
Salariëring volgens rapport Haeck.

Sollicitaties te richten aan de direktie van Huize Nazareth, Straelseweg 329, Venlo.

Revalidatie-Centrum „De Maasgouw" te Maastricht

vraagt

LOGOPEDIST(E)
voor hele of halve dagen.

Ervaring strekt tot aanbeveling.
Salaris overeenkomstig de regeling bij de overheid.
De bepalingen van de Algemene Burgerlijke Pensioenwet zijn van toepassing.
Mondelinge sollicitaties bij de Personeelsdienst, Abtstraat 2.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Burgerlijk Armbestuur, Abtstraat 2 Maastricht.

Chinees-café-restaurant „Hong-Kong"
Daelhemerweg 27 te Valkenburg (L.), tel. 04406-2298
vraagt voor direkt

SERVEERSTER

★ VERMAKELIJKHEDEN ★

KERMIS HEERLEN KEGELPALEIS

HEDEN ZATERDAG INI-PARTY
THE PROUD MOVERS
Voor iedereen toegankelijk

Heden zaterdag t.m. dinsdag CONCERT in ons café met
LENI en LUDWIG
bekend van radio en t.v.

Gedurende de kermisdagen DANSEN met
LOS TEMPERAMENTOS
met zang van CARLOS. — Entree vrij.

KERMIS TE SCHINVELD

In Bar-Dancing THEUNISSEN
kermiszaterdag, zondag, maandag en dinsdag
DISCO-TIME
met disko-jockey HUBERT
Vrij entree

In het café spelen voor u heden zaterdag, zondag, maandag en dinsdag het duo THEO en WIEL. — 's Zondagsmorgens van 11 tot 2 uur FRÜHSCHOPPEN met begeleiding van het duo THEO en WIEL

KERMIS - KERMIS - KERMIS - KERMIS

BAR - DISCO - DANCING GILISSEN
CADIER EN KEER

Heden zaterdag wordt de dansmuziek verzorgd door show-disk-jockey **Rob Franssen** Aanvang 7.45 uur	Kermiszondag speelt voor u **„The Playing Shadows"** Aanvang 6 uur	Kermismaandag wordt de dansmuziek verzorgd door het toporkest **„The Germans"** Aanvang 6 uur	Kermisdinsdag DISCO-DRIVE-IN met **Rob Franssen** Aanvang 7 uur.

DISCO-DANCING APOLLO OIRSBEEK

Heden zaterdag en zondag disco-time met Maurice Hermans als D.J.

WOENSDAG a.s. NON-STOP-SHOWPROGRAMMA met Nederlands beste disk-jockey JOHN O. TOOLE. Aanvang 19.00 uur.

VAESRADE
Heden zaterdag
E.P. BAND

NIEUW ... SHOW
Heden zaterdag en zondag
DISCO-MENU VOOR U
DANCING
ARNOLDUSSEN
't uitgaanscentrum van Treebeek

Geleen - Bar-Dancing v.d. Wall
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
Orkest: EL BOBO
Beneden de 18 jaar geen toegang.

DISCO BAR DANCING
PALADIUM
BEEK BEEK
Een begrip voor Limburg!
presenteert tijdens de kermisdagen:
heden zaterdag, zondag en maandag
de Radio Luxemburg Record-show
met D.J.'s JANOSH, THEODORE en JOCO.

BAR-DANCING EXTASE
PEY-ECHT
Hedenavond
BAL
Radi-ensemble
Zondagavond
BAL
Accordeonette
Trefpunt voor Echt en omstreken

Café Welgelegen, Chevremont
ST. PIETERSTRAAT 13
IEDERE ZATERDAG
DANSEN
Tot 3 uur geopend.
Orkest:
„Wiener Melodisten"
Rickey en Rob Hinzen

HEDEN ZATERDAG speelt
Los Floristos
voor u in



MORENHOEK 2 - HEERLEN

KERMIS BEEK
ZAAL MAESSEN
Tijdens de kermisdagen zondag en maandag
DANSEN
Orkest:
E.P. BAND

GELEEN BAR-DANCING
Le Caveau
Gedurende de maand mei speelt voor u iedere zaterdag en zondag het bekende dans- en showorkest
THE GOLD STARS

Kermis Susteren
ZAAL CLAESSEN
Zondag 31 mei en maandag 1 juni
DANSEN
Orkest:
„De Westermond Vijf"

EURO DANCING

HEERLERBAAN
HEERLERBAAN 107
Heden zaterdag, zondag en maandag
KERMIS TE HEERLEN
DANSEN
met de populaire disk-jockey
BENNY HERMSEN
Wij brengen U een wervelend hitprogramma en toppers van morgen.

PANCRATIUSHUIS HEERLEN

Tijdens de kermisdagen
heden zaterdag, zondag en maandag
DANSEN
met DE QUINTO'S
Zaal 5 DISCO-TIME



ONS TREFCENTRUM
HOENSBROEK-ZUID
Heden zaterdag
GEHUWDENBAL
zondag
BAL
Beide dagen met
The Piccolino's

Dancing BUS - Brunssum

Heden zaterdag en zondag DISCO-TIME
met d.j. Henri... VRIJ ENTREE

HEILUST!! HEILUST!!
ZUM BLAUEN BOCK
Heden zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
met het Duitse dans- en showorkest
Die Drei Cordis Original
o.l.v. Joseph Milcharec
Romeinenstraat 84
telefoon 04445—3689
Bel. aanbev., L. Rademachers-Vinders, Romeinenstraat 84, Kerkrade-West.

Café - Bar - Dancing - Pension
„ROYAL"
Vrij parkeren
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN
met het bekende Duitse dans- en showorkest
HIGH CHAPERALLS
Voor het eerst in Nederland!
Zaterdag en zondag tot 3 uur 's nachts geopend.
AKERSTRAAT 64 — SPEKHOLZERHEIDE — TELEFOON 04445—7018

BAR-DANCING „'T WIELTJE"
ANNEX SCHEEPSBAR SPEKHOLZERHEIDE



ELKE ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
Het bekende dans- en showorkest
LOS THEONIS
speelt voor U.
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend. — Overige dagen tot 2 uur 's nachts geopend. — Grote parkeerplaats achter de zaak (Carboonplein-Marktplein). Tevens ingang tot dancing.
BEKENDMAKING: 13, 14, 15 en 16 JUNI KERMIS TE SPEKHOLZERHEIDE
AKERSTRAAT 38 — SPEKHOLZERHEIDE — TELEFOON 04445—3465

Kermis te Schinveld. In bar-dancing
LABERINTO
4 dagen NON-STOP-DANSEN
Heden zaterdag en dinsdag disco-time
met de beroemde disk-jockey MARTINO V.
zondag en maandag The Hurricane Five

Streeperkruis Schaesberg

Heden zaterdag VRIJ DANSEN
met disk-jockey AD JACOBS
Zondag DANSEN met het orkest
THE TWENS

DANCING KONGO-BAR



Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met de u bekende
disk-jockey JOHN
met de grote snor.
Hij brengt u de oude en nieuwe hits en zijn advies: U vraagt, hij draait.
's Zaterdags tot 3 uur geopend.
H. J. STOHR-SCHIFFER
Industriestraat 20, Spekholzerheide

CAFÉ-BAR-DANCING
„SAN REMO"
SPEKHOLZERHEIDE — KASPERENSTR. 29
TELEFOON 04445—5254
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN
Met het bekende dans- en showorkest
MELANCHOLIE COMBO
o.l.v. dhr. GODSCHALK
Elke zaterdag en zondag DANSEN.
Tot 3 uur geopend.



CAFé-DANCING WILHELMINA
HEDEN ZATERDAG
VRIJ DANSEN
Orkest:
„The Pretenders"
Tot 3 uur geopend.
H. Steins-Kochen, Bleijerheide, Pannesheiderstraat 30, tel. 5287

Gemeenschapshuis Heilust
HEDEN ZATERDAG 30 en ZONDAG 31 MEI
groot bierfeest met dansen
georganiseerd en met muziek van
Die Anselbach Musikanten
Hedenavond en zondagavond aanvang 19.30 uur.
ZONDAGMORGEN vanaf 10.30 uur FRÜHSCHOPPEN



DANCING ROMANTICA
NIEUW-EINDE
HEDEN ZATERDAG
DISCO-TIME
voor jong en oud, o.l.v. Disk-jockey TON, alias Uncle Henry. Aanvang 7 uur. Vrij entree.
DINSDAG JOKERAVOND

Bezoek gedurende de kermisdagen
LAURANNE
Prins Mauritslaan 33, Beek
VETELEX geluidsinstallatie
Disk-jockey HENK

CAFé HERPERS
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
Orkest: „MARABU QUARTET"
Ruime parkeergelegenheid.
Zaterdag tot 3 uur en zondag tot 2 uur geopend.
MARKT 56 - KERKRADE - TEL. 2632

BAR - NIGHTCLUB - DANCING - CABARET
„PALMA-PALACE"
presenteert haar cliëntèle met grandioos succes
het DON CARLOS QUINTET
uit Bratislawa, Tsjechoslowakije
Attentie! Op 2 juni a.s., om 10 uur 's avonds, een avondje uit in Heerlen met de AVRO muziek omroep in Palma Palace, met interviews en opnamen met het wereldberoemde
SOFIA COMBO van Iwan Tschonkov
7 musici uit Bulgarije, voor het eerst in Nederland. Natuurlijk is de zaak met eigen sfeer en gezelligheid en prima verzorgde dranken. Kempkensweg 1. Entree vrij. Reserveer tijdig. Tel. 714216. Geopend van 7 uur 's avonds tot 4 uur 's nachts.

★ VERMAKELIJKHEDEN ★

Limburgs grootste **DISCO-BAR-DANCING**

NATIONAAL HEERLERHEIDE

brengt natuurlijk ook as. woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag zijn

SUPER GO-IN-SHOW

★ **gepresenteerd door disk-jockey ARNO**

Na het succes van afgelopen vrijdag brengen wij binnenkort een opeenvolging van Nederlands beste en meest bekende beatgroepen o.a. CUBY + THE BLIZZARDS, MACHINE, GINGER ALE, THE AMSTERDAM GEORGE CASH en FAIRY TALE.

CAFé GEMODERNISEERD IN

CLUB 208

hotest station in the nation

Draaierd: WILLEM Popster: FIENY SMEETS presenteren:

hits aller tijden

Voor al uw grammofoonplaten, hitwerk, hippe kleding

PLATEN-BOUTIQUE LONDON

Akerstraat 55, Spekholzerheide

Ieder weekend **discotheek**

DE BERCHMANS MAASTRICHT

Heden zaterdag 30 mei

JAZZ-WORKSHOP

uitleg en informatie over jazz in de grote zaal — aanvang 8 uur met session en concert door charly green's

ESSENCE

zondag 31 mei

popconcert door dé ontdekking op pinkpop 70, de

BISMARCK

aanvang 8 uur, grote zaal

DANCING GORISSEN BRUNSSUM

HEDEN ZATERDAG en ZONDAG

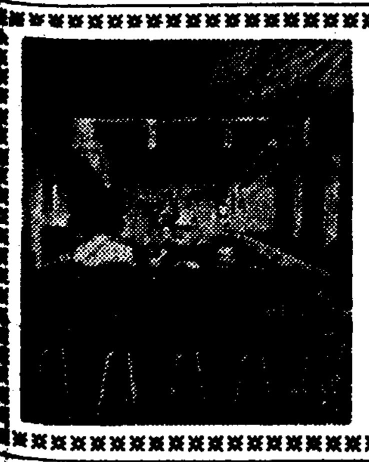
DANSEN

Een der mooiste dancings in Limburg.

D I S C O B A R

club 69 VALKENBURG

DANCING



Trefcentrum Chevremont

ZONDAG

D A N S E N

Orkest:

„THE BLUE ROCKETS"

met zang van Günter Winter

Aanvang 6.30 uur.

Kermis — NUTH — Kermis

DANCING DRIESSEN

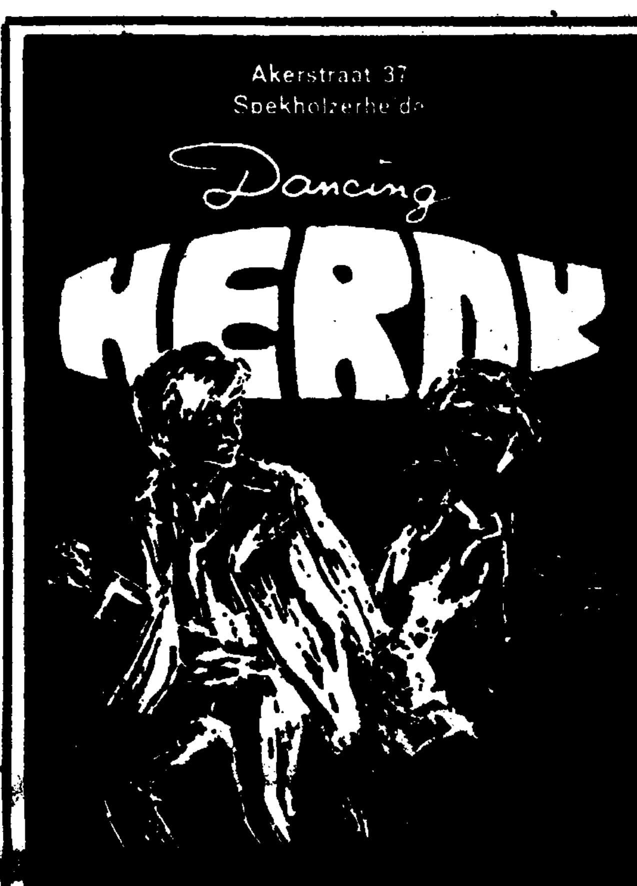
HEDEN ZATERDAG, ZONDAG en MAANDAG

DANSEN

Orkest: TONY LANG

HEDEN ZATERDAG, ZONDAG, MAANDAG en DINSDAG in het café CONCERT. Er spelen

THE RINCO'S



ELKE VRIJDAG, ZATERDAG EN ZONDAG

GEZELLIG DANSEN

TELEFOON 04445—5575

Heden zaterdag en zondag

DANSEN

met het bekende dans- en showorkest

THE BLUE WALKERS

Vrij entree. Aanbevelend,

KERSTEN-DUIJKERS

Kampstraat 180, Spekholzerheide, tel. 04445-0000

EL DORADO ★ **KEGELPALEIS** PAUBEEK ★

Heden zaterdag

THE TWENS

Vrij entree

Waar gaan wij naar toe?

IM HEIDE STÜBEL

Café-Rest. Pension

Heden zaterdag, zondag en tijdens het Früschoppen (kermiszondag) van 11—2 uur

GROOT CONCERT

EDELWEIS TRIO

Beleefd uitnodigend: E. Cobussen, H. Droomers

— SCHINVELD ! — SCHINVELD ! —

Heden zaterdag en morgen zondag

In Dancing „De Stevel"

Burg. Lemmensstraat 9, Lindenheuvel

Orkest: De Montana's

Beleefd aanbevelend, Nic Habets

IEDERE ZATERDAG EN ZONDAG

SOULTIME

PASCAL VOERENDAAL

nieuw **JOCKEY DANCE CLUB** nieuw

BAR-DANCING

MANUELA

(voorheen Brouwerswapen)

SAROLEASTRAAT 48

HEERLEN

Onze disk-jockey Theo B.

presenteert U tijdens de kermisdagen een gevarieerd programma tot 3 uur 's morgens.

Iedere dag dansen — Café-restaurant de gehele dag geopend.



GELEEN

heden zaterdag 19.30 uur

STATIC

14 juni

Earth and Fire

Hotel Monopole

Einderstraat 115, KERKRADE

Heden zaterdag 30 mei en zondag 31 mei

DANSEN

met het orkest

„The Rocking Beats"

Iedere dag

DANSEN

in onze geheel nieuwe

DISCO-BAR

Zaterdag en zondag disk-jockey „DIETER"

Tot 2 uur geopend.

NIEUWSTADT

HEDEN ZATERDAG

VRIJ BAL

in Bar-Dancing 't Nestje

met het alombekende dans- en showorkest het LIMBURGIA QUINTET (VT)

Aanvang 7 uur M. JONGEN-VERJANS

Met kermis in **MEERSSEN**

WILHELMINASTRAAT 4, is het in

„CAFé WEST"

weer op zijn best.

De zaak waar MUZIEK in zit.

Disco-Bar-Dancing SOHO Nieuwenhagen

vrijdag, zaterdag, zondag

NON-STOP-DANSEN

gepresenteerd door onze bekende disk-jockey

Jos Maas

's vrijdags vrij entree.

Café-Bar-Dancing „Marktzicht"

HOOFDSTRAAT 49 B — SCHAESBERG

HEDEN ZATERDAG en ZONDAG

VRIJ DANSEN

Orkest:

„De Philomena Boys"

Wij vragen orkest voor 5, 6, 7, 13, 14, 20, 21, 27 en 28 juni

Gedurende de kermisdagen vanaf heden 30 mei tot en met 4 juni

CONCERT in de „JOFINA BAR"

Voor U speelt het alombekende orkest „THE HAPPY STARS"

met zang van de Limburgse René Carol

Aanbevelend,

J. COENEN, Parallelweg 63, Heerlen, tel. 714813

RANSDAAL

zondag 31 mei

GEZELLIG DANSEN

in zaal Maes

met het dans- en showorkest

Los Floristos (7 personen)

Uitnodigend, Jonge Boeren Ransdaal

Opleiding akte K. handwerklerares

... geeft bevoegdheid tot het geven van handwerkonderwijs aan de basis-school.

Cursusduur: 1 jaar, een avond per week.

Cursusplaats: Maastricht.

...: Een van de volgende diploma's is vereist: ..., HAVO, 3 jaar MMS, HBS of Gymnasium, Kleuterleidster A, Kweekschool.

Leeftijd: voor 1 augustus 17 jaar.

... en inschrijfformulieren worden U gaarne ... door: Mevrouw A. M. J. Roberts-Souren, ...enson 17, Ulestraten, tel. 04403-2018.

ZELFSTANDIGE

...structie Bankwerkers

gevraagd.

Firma Necon

Labouréstraat 10, Beek, tel. 2643

Vleeswarenbedrijf MION

vraagt:

enkele actieve slagers of leerling-slagers

...sche aanmelding: 045-212234 of 045-214046.

DECHESNE, VAN DEN BOOM, LINDENAAR, DE WEVER & Co. Registeraccountants HEERLEN — MAASTRICHT

Wij vragen voor ons kantoor te Heerlen

enkele geroutineerde typistes

Vereist wordt: MULO-diploma en type-diploma.

Sollicitaties schriftelijk aan ons kantooradres: Akerstraat 104 te Heerlen of mondeling na telefonische afspraak. Telefoonno. 045-719191.

PLASTAK N.V.

Wij vragen voor spoedige indiensttreding:

aankomende administratieve kracht (mnl.)

Aan een energieke jongeman, van ca. 17-20 jaar bieden wij een prettige werkkring met de mogelijkheid zich verder te ontplooien.

Een Mulo-diploma strekt tot aanbeveling, ook zij die binnenkort eindexamen doen kunnen reeds nu reflecteren.

Sollicitaties worden ingewacht door PLASTAK N.V. Postbus 48, Geleen (mondeling aanmelden Mauritslaan 111 — Stevens' Bouwmaterialen, telefoon 04494-5836).

AANNEMERSBEDRIJF J. BOGMAN N.V.

SPOORSTRAAT 48, GELEEN

vraagt met spoed

OPPERLIEDEN

Inl. Kantoor Spoorstraat 48, Geleen, tel. 04494-5631.

Gevraagd:

CHAUFFEURS

(lijndienst en groepsvervoer)

Aankomende vrouwelijke kantoorbedienden

Sollicitaties te richten aan:

N.V. EBAD

Prins Mauritslaan 47, Beek (L.), tel. 04403-2333.

ELEKTRO-INSTALLATEURE

in Dauerstellung bei guter Bezahlung in Köln gesucht.

Ingenieursbüro Schmitz-Ahrens

5 Köln, Venloerstr. 389. Tel. 518222

WIR SUCHEN SOFORT

BUSFAHRER

für Linien verkehr. Schicht von 5 bis 14 Uhr oder von 14 bis 23.40 Uhr.

Auch Aushilfsfahrer

Studenweise, oder am Wochenende, Stundenlohn 4.50 netto (für Aushilfsfahrer).

Taeter und Ziemons

Alsdorf, Weinstrasse 4, tel. 2853.

Door WONINGVERENIGING in de omgeving Sittard-Geleen wordt gevraagd:

1 ONDERHOUDS-TIMMERMAN IN VASTE DIENST

Moet beslist all-round vakman zijn.

Sollicitaties schriftelijk te richten onder no. G 2168 L.D. Geleen, met vermelding van leeftijd, genoten opleiding, ervaring, vorige werkgevers enz. enz.

Beloning volgens CAO woningcorporaties.

ROTONDE

Vormingsinstituut voor jongeren van 16-25 jaar

vraagt per midden augustus een

VORMINGSLEIDER

voor de begeleiding van een aantal daggroepen. Wij denken hierbij aan iemand met de opleiding sociale academie c.w.; kopse hof; middelen, of voortgezette. Kwaliteiten op het gebied van kreatieve handvaardigheid strekken ter aanbeveling. Salaris volgens landelijke regeling. — Inlichtingen bij, en sollicitaties te richten aan Mej. P. J. M. Goderie, Wilhelminastraat 30, Sittard.

DE PROV. VERENIGING „HET LIMBURGSE GROENE KRUIS"

roept sollicitanten op voor de functie van

diëtiste

voor het rayon Midden- en Noord-Limburg.

Inlichtingen kunnen worden verkregen bij de directie of de medicus in algemene dienst van de vereniging, telef. 04490-...61.

Uitvoerige, eigenhandig geschreven sollicitaties, onder vermelding van geboortedatum en -plaats, opleiding, eventuele werkkringen en referentie-adressen binnen 14 dagen te richten aan het Provinciaal Bureau van bovengenoemde Vereniging, Postbus 126 te Sittard.

Limburgs Sport Dagblad

Zaterdag 30 mei 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Sittardenaar hunkert nog altijd naar zijn sport, maar

Willy Dullens is slag te boven

door Will J. Poulssen

BROEKSITTARD, 30 mei — „Ik zou 'n jaar lang geen cent willen verdienen, als ik weer kon voetballen". Met een tikkeltje weemoed in zijn stem komen deze woorden over de lippen van Willy Dullens. En terwijl hij over zijn schouder naar de groene trofee op een van de kasten in zijn fraai ingerichte woning kijkt — de trofee die hij ontving als „voetballer van het jaar" — vervolgt hij: „Ik ben de slag heel langzaam te boven gekomen. Je mag rustig weten dat ik er kapot van was, toen ik hoorde dat ik nooit meer zou kunnen spelen. Wat had ik nog allemaal kunnen bereiken? Voor mij is de tijd tien jaar te kort geweest. In feite heb ik nooit kunnen bewijzen wat ik eigenlijk kon, omdat ik maar drie jaar op de velden heb gestaan".

Nu — bijna vier jaar na de ongeluksdag in augustus 1966 — hunkert Willy Dullens nog altijd naar de sport, waarin hij zo'n grote carrière tegemoet leek te gaan. Op die bewuste dag begon voor hem in de vriendschappelijke wedstrijd Vitesse-Sittardia de ellende. De ogenschijnlijk onschuldig lijkende botsing met Arnhemmer Van Ingen deed de kleine Sittardiaan krimpend van pijn tegen de grond belanden.

„Ik zou alle geld kwijt willen zijn als ik weer kon voetballen"...

In de verste verte kon hij er niet aan denken, dat de opgelopen blessure enkele jaren later al zijn illusies in rook zou doen opgaan.

Lichtpunt

„Een jaar lang heb ik niet kunnen spelen. Daarna heb ik 't een jaartje geprobeerd, maar 't bleef sukkelen met die rechterknie. Na mijn rentree in de wedstrijd tegen DOS zei ik al tegen mijn vrouw: „'t Zal lastig worden". Mijn been was te stijf en ik miste de soepelheid. En dan die vreselijke angst. Dat maakte me geestelijk kapot. Ik durfde mijn been nergens tussen te steken. Steeds was ik bevreesd dat er iets mee zou gebeuren". Met deze woorden schildert de onfortuinlijke Dullens nog eens vlug wat hij heeft moeten doormaken.

Maar na alle ellende daagde voor de kleine man, die tienduizenden Nederlanders door zijn spel wist te begeesteren, toch een lichtpunt op: de benefietwedstrijd Ajax-Alemannia op 5 augustus 1969 in Amsterdam. Het werd voor Willy Dullens een financieel succes zoals hij in zijn stoutste dromen niet had verwacht. Van heinde en ver kwamen de supporters en brachten via de entreegelden het lieve bedrag van 170.000 gulden bijeen. Met één slag werden de financiële zorgen van Willy Dullens voor de toekomst van de kaart geveegd. Maar was zo'n benefietwedstrijd nu echt nodig voor een man, die weliswaar niet meer kan voetballen, maar toch nog wel op een andere manier in zijn onderhoud moet kunnen voorzien?

Riante woning

Ach — zegt de 25-jarige Willy Dullens — ik kan me indenken, dat sommige mensen er zo over denken. Die wedstrijd is financieel eigenlijk een te groot succes geweest. Ik had nooit verwacht dat de opbrengst zo groot zou zijn. Maar neem nu eens dat in een of ander bedrijf de kompels iets doen voor een invalide kameraad. Wat kan men daartegen hebben? Er waren vijftigduizend mensen in het stadion, die sympathiek tegenover die benefietwedstrijd stonden. Stel dat er maar tweeduizend waren geweest. Dan zouden de mensen misschien hebben gezegd: „Wat is dat toch sneu voor die Willy". Ik durf rustig te zeggen, dat ik alle geld kwijt zou willen zijn, wanneer ik weer kon voetballen. Er is niets mooiers. 't Is je beroep, maar tevens je hobby. Je leeft serieus. Je voelt je elke dag fit. Je hebt heel veel vrienden en 't is prachtig wanneer je duizenden mensen op de tribunes kunt laten genieten van je spel".

Zo denkt Willy Dullens er thans over in zijn woning, die hij in de straat met de ietwat vreemde benaming Achter Spitsbergen liet bouwen. Een riante woning met een fraai interieur en veel comfort. „Hier ben ik een tevreden mens", lacht de man die nog geen geschikte baan heeft kunnen vinden.

„Ik heb 't geprobeerd als kapper maar het staan was funest voor mijn knie. Ze hebben de binnen- en buitenmeniscus verwijderd en de kruisbanden ingekort. Een staand beroep is dus voor mij taboe. Daarom kan ik ook geen masseur worden. Toch zou ik graag een baan in de sport willen hebben. Ik denk aan 't begeleiden van jonge talentvolle sportjongens. Momenteel gaat mijn belangstelling uit naar jonge wielrennertjes. Ik trek regelmatig op met 't adspirantje Piet Kollenburg. Als hij serieus blijft wil ik proberen iets van mijn instelling om de top te bereiken op hem over te brengen. Laatst heb ik dat ook gedaan bij een voetballertje. 't Was een jochie met bijzonder veel capaciteiten. Maar toen hij me vertelde, dat hij een avond tot twaalf uur naar de kleurentelevisie had zitten kijken was 't bij mij afgelopen. Wil je iets bereiken in de sport, dan moet je je heel veel kunnen ontzeggen".

Iedereen die Willy Dullens kent weet, dat hij zijn sport altijd bijzonder serieus heeft opgevat. Hij zelf hierover: „Daar heb ik veel vruchten van geplukt. Belangrijk is ook dat je naar buiten uit een goede indruk maakt. Ik ben tegenover mijn tegenstanders en de scheidsrechters nooit vervelend geweest. Dat werd bijzonder gewaardeerd. Spelers als Cruyff, Keizer en Israel mogen mij nog altijd. Soms hoor ik wel eens vertellen, dat het lastige jongens zijn. Dat is niet waar. Zij zijn sympathieker dan de mensen denken. Toen ik in het Nederlands elftal stond heb ik ze leren kennen. Je moet je natuurlijk wel aanpassen, wanneer je als enige Limburger in zo'n elftal staat. Dat heb ik gedaan en daarom vonden ze me ook sympathiek. Veel sympathie heb ik ook gekregen omdat ik nimmer hard of gemeen speelde".



● Met veel ambitie begeleidt Willy Dullens wielrennertje Piet Kollenburg, in de hoop dat ook hij een topfiguur in de sport wordt.



● Willy Dullens en zijn vrouw Jeanny beleven elke dag het nodige plezier aan hun achttien maanden oud dochtertje Ingrid.

Natuurlijk heeft hij genoten van de Europa Cupfinale tussen Feijenoord en Celtic. Maar wat ging er toen in hem om?

„Toen ik voor de teevee zat heb ik gedacht: daar had je misschien nu ook bij kunnen zijn. Dat zat er dik in. Feijenoord heeft vaak genoeg geprobeerd mij te kopen. Ja, op zo'n moment krijg je wel de kriebels. Maar ik vond het een geweldige prestatie van Feijenoord. Ik ben ook naar de receptie in Rotterdam geweest. Alle spelers waren enthousiast toen ze me zagen. Romeijn stelde me voor aan Hasil en vertelde hem wat er met mij was gebeurd. Dat zijn van die leuke dingen".

Interesse

NEEN, Willy Dullens heeft zijn interesse voor de voetbalsport bepaald niet verloren. Hoe kan het ook anders. In zijn actieve tijd stond hij immers met voetbal op en ging ermee naar bed. Nu zegt hij: „Misschien was ik wel een fantast. Ik kon gewoon niet dulden dat een ander beter was dan ik. Over mijn eigen prestaties was ik nooit tevreden. Daarom had ik ook altijd begrip voor de kritiek van de toeschouwers wanneer ik in een wedstrijd te veel pingelde. De volgende reis probeerde ik 't dan beter te doen. Toeschouwers moet je niet teleurstellen. Zij betalen hun entreegeld en hebben daarom recht op iets goeds".

Intussen verheugt zich de dribbelaar van weleer op de wedstrijden voor het wereldkampioenschap. „Ik ga ze allemaal op de teevee volgen. Mijn favoriet is Brazilië. Maar Duitsland en Engeland sla ik ook hoog aan. Alhoewel: Duitsland heeft in de voorronden veel geluk gehad. Reken overigens maar dat het harde wedstrijden worden".

Onbegrijpelijk

Het is voor Willy Dullens onbegrijpelijk, dat sommige spelers zich niet goed weten te gedragen binnen de lijnen. Hij kan ook geen begrip opbrengen voor de lakse mentaliteit van bepaalde sportbeoefenaren.

„Die jongens beseffen niet dat zij voor zich zelf heel veel verknoeien", zegt hij hoofdschuddend. „'t Is toch maar een kwestie van een jaar of vijftien je best te doen. Wanneer je er dan in slaagd de top te bereiken in de beroepssport heb je toch 'n prachtige toekomst voor je. Veel voetballers maken 't zich te gemakkelijk. Daarom komt er ook niet uit wat erin zit".

„De angst op het voetbalveld. Die maakte mij steeds geestelijk kapot"



MEXICOCKTAIL

Drie dagen voor de openingswedstrijd tegen Rusland heeft het Mexicaanse elftal een zware slag te verwerken gekregen. De 22-jarige middenvelder Onofre brak bij een trainingswedstrijd, toen hij in botsing kwam met veteraan Alejandrez, zijn linkerscheenbeen. Alberto Onofre is voor de Mexicanen wat Bobby Charlton is voor Engeland en Pele voor Brazilië. Hij werd huilend van het veld gedragen. De masseur van het Mexicaanse elftal had aan een blik op het been voldoende. Hij wendde zich tot trainer Cardenas en sprak „Alberto zal niet met ons strijden".

+ + +

Italië dat wordt beschouwd als een der favorieten voor het behalen van de wereldtitel, heeft in een oefenwedstrijd met 8—1 gewonnen van de Mexicaanse eerste divisieclub FC Americo. De Europese voetballer van het jaar 1969, Gianni Rivera van AC Milan, was niet van de partij. Luigi Riva van de nieuwe Italiaanse kampioen Cagliari imponeerde zeer door maar liefst vijf van de acht treffers voor zijn rekening te nemen. De andere doelpunten werden gemaakt door Mazzola, Domenghini en Boninsegna. De Italianen traden aan in de vermoedelijke opstelling voor de eerste wedstrijd tegen Zweden, te weten: Albertosi, Burgnich, Facchetti, Cera, Niccolai en Bertini Dominghini en Boninsegna, Mazzola, De Sisti en Riva.

+ + +

De Belgen zijn erin geslaagd een Mexicaans elftal (FC Puebla/Universidad) op de rand van de uitputting te brengen.

Zij zijn blijkbaar uitstekend geacclimatiseerd. Niettemin was coach Goethals ontevreden over de produktiviteit: slechts twee treffers van Puis en Verheyen. Voor zondagavond heeft hij een nieuwe oefenwedstrijd vastgesteld voor zijn pupillen, die tegenwoordig als „witte duivels" door het Mexicaanse leven gaan. Volgens oefenmeester Goethals van de Belgische voetbalploeg zal men, tot aan het begin van het wereldtoernooi, hoofdzakelijk lichaamsbewegingen blijven doen om de goede vorm, waarin de spelers thans steken, erin te houden

De spelers zelf beginnen nu genoeg te krijgen van het afwachten. De voorbereiding voor de grote strijd heeft zolang geduurd dat de mensen rusteloos gaan worden en denken: laat het nou eindelijk maar eens beginnen

Voorhoedespeler Van Himst zei: „Was het maar alvast zover. Onze ploeg is, in tegenstelling tot wat sommigen misschien denken, een die heus wel een goede kans maakt om iets te bereiken." Hij voegde eraan toe: „Wij hebben volkomen vertrouwen in eigen kracht en hopen het een heel eind te brengen. Wij hebben respect voor elke ploeg maar zijn bang voor geeneen. In de voorronden hadden wij niet veel moeite met Joegoslavië en Spanje, en dat waren toch landen die hoog genoteerd stonden". De eerste wedstrijd die Belgie gaat spelen is, op 3 juni, tegen El Salvador, te Mexico-Stad

GEMEENTE HEERLEN

In verband met de voorziening in een vacature bij de Gemeentelijke Geneeskundige en Gezondheidsdienst wordt contact gezocht met een jeugdig

administratief MEDEWERKER

De werkzaamheden liggen op het gebied van registratuur, archiefverzorging, documentatie en bibliotheekbeheer.

Vereist is tenminste het diploma Mulo, c.q. Mavo, terwijl voorts de voorkeur uitgaat naar candidaten, die een aanvullende opleiding volgen in de sector archiefverzorging of gemeente-administratie.

Leeftijd tot maximaal 24 jaar.

Het ... te ... schriftelijk ... en ...

Sollicitaties kunt U binnen 14 dagen richten aan het College van Burgemeester en Wethouders ...

---

voor ons provinciaal assurantiekantoor te Heerlen

De Nederlandse Credietbank is een bedrijf in de groei. Wegens blijkt uit de voortdurende uitbreidingen, mede als gevolg waarvan jonge mensen de kans krijgen, zich in snel tempo te verzekeren van een zelfstandige, goedbetaalde baan. Deze overwegingen mogen eveneens gelden bij de hieronder vermelde funkties op ons Provinciaal Assurantiekantoor te Heerlen:

assistent van de chef de bureau

Interessante mogelijkheden voor een jongeman met ervaring in het assurantievak, in het bijzonder schadeverzekeringen. Wegens de verantwoordelijke aspekten hebben wij de minimum-leeftijd gesteld op 22 jaar.

stenotypiste nederlands

Vanzelfsprekend worden van deze medewerkster typevaardigheid gevraagd en een goede kennis van de Nederlandse taal. Daarnaast echter zal zij door een efficiënte en zelfstandige wijze van optreden een aanmerkelijke bijdrage kunnen leveren aan de plezierige sfeer op ons kantoor.

Wie de mogelijkheden van een baan-bij-de-bank onderkent en meent in aanmerking te komen voor één van de genoemde funkties, kan zijn of haar sollicitatie richten aan de heer F.F. Gerritsen, onderdirekteur van de Nederlandse Credietbank, Julianalaan 11 in Oosterbeek. Voor telefonische informatie: tel. 08307 - 3641.

Nederlandse Credietbank

BvH 0011

Om de steeds groter wordende drukte tijdens het zomerseizoen op te vangen, zoeken wij voor ons bijkantoor Heerlen

tijdelijk medewerk(st)ers

die voor hele dagen voorkomende werkzaamheden zullen verrichten van administratieve aard. Het dienstverband heeft een tijdelijk karakter en zal lopen voor een periode van juni t/m eind juli.

Een opleiding op Mulo-niveau, enige administratieve ervaring en typevaardigheid zal van pas kunnen komen. Leeftijd 17-18 jaar.

Schriftelijke sollicitaties worden ontvangen door het hoofd van het bijkantoor Heerlen, Apollolaan 146, Heerlen.

ANWB

HS

Ned. Hermann Schmidt N.V. Brunssum

De Ned. Hermann Schmidt N.V. is in Nederland een geheel nieuwe fabriek die o.a. lasbochten fabriceert ten behoeve van de gehele Europese markt.

Voor ons kantoor en fabriek, die haar werkzaamheden medio september a.s. zullen aanvaarden zoeken wij dynamische medewerkers.

a. HOOFD ADMINISTRATIE

Onder deze leidinggevende medewerker resulteert de volledige administratie waaronder: hoofdboekhouding, salarisadministratie alsmede Fabrieks- en inkoopadministratie.

Voor deze volledige zelfstandige functie die overeenkomstig belangrijkheid door ons gehonoreerd zal worden vragen wij minimaal MBA-opleiding en evt. studerend SPD of enkele jaren ervaring met dit soort van administratie.

b. SECRETARESSE

Tot de taak van deze medewerkster zal behoren het bekwaam leiden van het secretariaat. Voor deze functie die volledig zelfstandig uitgevoerd moet worden is uiteraard een interessante honorering gereserveerd.

Uiteraard verlangen wij volledige beheersing van Nederlandse Handelscorrespondentie-typen, alsmede ervaring in Franse en Duitse Handelscorrespondentie. (Engels strekt zeker tot aanbeveling).

Voor beide functies is als datum van indienstreding 1ste helft juli a.s. gepland.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Directie Ned. Hermann Schmidt n.v. Postbus 44, Brunssum x

---

SRV ZUIVELSERVICE SRV ZUIVELSERVICE

...

jong persoon (mnl. of vrl.)

...

Verkoop

- vertegenwoordiger met ervaring in de levensmiddelenbranche

Inkoop

- assistent inkoper mulodiploma en enige commerciële ...

Magazijn

- 2 magazijnbedienden liefst met enige ervaring

Expeditie

- bijrijder 17—19 jaar.

Bel voor nadere inlichtingen of schrijf ... sollicitatiebrief.

S.R.V. Groothandel Gebr. Thewissen N.V. NUTHERWEG 60, SCHINNEN. TEL. ...

Flinke mannelijke of vrouwelijke admin. kracht gevraagd

in productiebedrijf met circa 65 man personeel. Kennis der moderne talen gewenst.

Brieven onder no. S 7146 LD ...

Gevraagd

TIMMERLIEDEN

voor langdurige bouwwerkzaamheden in Duitsland

Hoge dagelijkse vergoeding. Voor onderdak is gezorgd. Aanm. H. Hendriks, Meybrug 1, Brunssum, tel. 25366. ... Grün & Bilfinger A.G.

Wescon N.V., het montagebedrijf van ..., heeft als werkterrein ... chemische industrie:

- het onderhouden van bestaande installaties
- het leggen van pijpleidingen
- het bouwen van meet- en regelstations
- het installeren, bijregelen, onderhouden en repareren van instrumentatiesystemen.

In Nederland is Wescon werkzaam op een groot aantal bouwplaatsen met circa 2000 werknemers. ... grote projecten uitgevoerd, ... algemeen ... verantwoordelijkheid van het hoofdkantoor en onder directe leiding van een grotendeels Nederlandse staf. Daarnaast wordt steun verleend aan projecten, die door onze dochterondernemingen in Australië, het Caraïbische gebied, Iran, Koeweit en Duitsland worden uitgevoerd.

In verband met de uitbreiding van de instrumentatiedienst hebben wij op korte termijn plaats voor

M.T.S.-(U.T.S.) ers

(WTB en E) die zullen worden opgeleid tot

instrumentatietechnicus

Deze cursus is gericht op het opstellen, ijken en integelen van instrumenten alsmede het opsporen en opheffen van storingen in regelkringen, zoals deze voorkomen bij olieraffinaderijen en chemische fabrieken in binnen- en buitenland.

Gedurende deze cursus welke in juli/augustus zal aanvangen wordt volledig salaris betaald.

Bovendien is er plaats voor

ervaren instrumentatie-technici/vaklieden

die direct op één onzer bouwplaatsen in Nederland na een inwerkperiode ook in het buitenland kunnen worden ...

VMF WESCON

Sollicitaties met ... worden ... gaarne tegemoet gezien. Wescon N.V., afdeling Personeelszaken, Julianalaan 2, Utrecht.

TEXTIEL INDUSTRIE MIJNSTREEK HEERLEN

vraagt voor spoedige indienstreding

strijksters, knipsters en meisjes die hiervoor opgeleid willen worden

Geboden wordt een leuke baan in een sfeervolle, prettige werkruimte. Goed salaris en reiskostenvergoeding. Met vakantie-afspraken wordt rekening gehouden.

Meisjes van 15 jaar en ouder kunnen zich aanmelden bij TIM, ...derweg 58 Heerlen of telefonisch een afspraak maken: telef. 045-...

R.K. ZIEKENHUIS „DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

In ons ziekenhuis, waarin het dri... ... 1200 warme maaltijden per dag worden ..., kan ...

Diëtiste

(met ...)

Haar taak zal in hoofdzaak bestaan uit:

- het samenstellen van diëten en het geven van voorlichting aan klinische en poliklinische patiënten
- het geven van lessen aan verpleegsters en ziekenverzorgsters
- het houden van toezicht op de dieetcontrole van het drie-bout systeem.

Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring, vermeerderd met 6% vakantietoeslag.

Voor het ... van ... diensten wordt een toeslag op het ... verleend.

Sollicitaties te richten aan het hoofd personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

MINISTERIE VAN DEFENSIE

...

SECRETARESSE

...

TECHNISCH TEKENAAR

...

FIRE PREVENTION ...

...

... AFCENT Support ... Brunssum, toestel 120.

CHV Veghel

De CHV, die haar hoofdzetel en produktiebedrijven te Veghel heeft, is een coöperatieve veevoederindustrie. Als zodanig is zij met een omzet van bijna 900.000 ton de grootste in Europa.

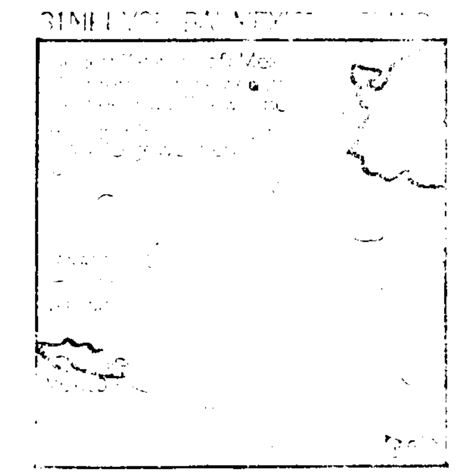
Voor een van haar produktiebedrijven te Veghel vragen wij

een bedrijfsleider

Wij denken aan een medewerker van ±35 jaar met leidinggevende capaciteiten, die reeds ervaring heeft in een leidinggevende functie in een bedrijf en daardoor inzicht heeft in de bedrijfsorganisatie.

Om zijn taak met succes te kunnen vervullen behoort hij geheel zelfstandig te kunnen werken, en een volgende of gelijkwaardige opleiding te hebben gevolgd: HAS (hogere agrarische school) of HTS.

Belangstellenden nodigen wij uit brieven met volledige inlichtingen en inclusief van pasfoto te richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, Hoofdkantoor CHV, Pater van de Elzenlaan 4, Veghel.



NIEMAND WEET HOE „MEXICO" AFLOOPT, MAAR

Bijna alle experts denken aan reprise van Londen '66

MEXICO CITY, 30 mei — Morgen zullen, verwacht men, in het schitterende Aztekenstadion van Mexico-Stad elf Russische spelers een soort „spitsroedenlopen" beoefenen: de opening van het WK-voetbaltoernooi, met het duel Mexico - Rusland. Dit duel zal meteen een aanwijzing geven over de vraag onder welke omstandigheden hier wordt gespeeld, en wat die omstandigheden allemaal voor invloed zullen hebben op de allerwege merkwaardig eensluidende prognose: een finale tussen Engeland en West-Duitsland, met Italië en Uruguay als voornaamste outsiders. Noch computers noch insiders kunnen evenwel in die voorspelling incalculeren de „glorieuze onzekerheid" die ook in voetbal bestaat, al menen Engelsen, dat slechts cricket daaraan zijn e[illegible] ontloopt.

Wat bijvoorbeeld, geeft de voorspellers in, dat uit de [illegible] geen niet een [illegible] tot de laatste vier kan [illegible]? Mexico, zo verluidt, zal zich niet verder dan de kwartfinales bewegen. Maar wat te denken van een [illegible] gelijk Engeland in 1966 — gesteund weet door een groots [illegible] dat van het Aztekenstadion [illegible] kokend voetbaltoneel kan maken en [illegible] daarbij — als enige — [illegible] gewend aan de hoogte en de hitte? Toegegeven: de voorbereidingen van [illegible] zelfde Mexicanen verliepen niet glansweg. Meedogenloze kritiek, geheimzinnige hogere vergoedingen [illegible] een mislukte Europese trip, een trainerswisseling — het waren [illegible] vele tekortkomingen in de aanloopperiode.

KOEL RUSLAND

Daar komt nog bij, dat Mexicaanse voetballers maar uiterst moeilijk een modern systeem is aan te praten. Coach Cardenas: „Als je een verdediger op het hart bindt voorzichtig te zijn met oprukken, dan blijft hij tweemaal dat kwartier in de achterste lijn staan". Maar toch, omdat het de openingswedstrijd is, en omdat er zo ontzettend veel op het spel staat, daarom heeft dat koele Rusland, dat uiterst degelijk voorbereide Rusland nog zomaar niet van Mexico gewonnen. Ook niet omdat het mathematische voetbal, dat de zeer sterk verjongde ploeg van [illegible] Sjalin toch nog altijd speelt, bij voorbaat Mexicaans opportunisme aan banden zal leggen. En aanvallend waren de Russen nimmer zo krachtig, zodat de Mexicaanse showman Calderon in de goal misschien niet eens zoveel gelegenheid zal hebben zijn onmiskenbare capaciteiten te tonen. De koele centrale verdediger Albert Shesternev — met 29 jaar al bijna veteraan in deze ploeg — krijgt wellicht moeite genoeg met een van de weinige Mexicanen, van wie vaststaat, dat hij in ieder geval wél tot doelkansenfabricage in staat is: Juan Ignacio Basaguren.

ZANDVLAKTE

Wat, overigens, in deze groep verder te verwachten, van het kleine El Salvador, dat over 200 betaalde voetballers beschikt, gewend is op zandvlakten te spelen, na een eindeloze reeks voorwedstrijden zich tenslotte via Honduras plaatste en met dat land prompt een zesdaagse oorlog aanbond? Oogg[illegible] verklaren, dat het voetbal daar[illegible] op laag peil staat en daar heeft ook de slordige Argentijnse avonturier Bundio, die als trainer-coach optrad, niets aan kunnen veranderen. Hij werd trouwens kort voor de Mexico-gang vervangen door een zekere Carasco [illegible] 31 van de 40 kandidaten meteen afvoerde, maar in ieder geval de bekendste speler, om wie alles (in laag tempo) draait, handhaafde: spits Martinez, naar wie tenslotte alle passes leiden. En die zal dan maar, terwijl niemand er [illegible] rekent, de Belgische doelman Piet één of twee keer kloppen in een wedstrijd die bij voorbaat gewonnen leek voor coach Goethals. En de Belgen zullen de merkwaardige, grillig door het leven wandelende doelman Manzana, eens niet voorbij kunnen, omdat [illegible] schap inderdaad, zoals men in San Sal[illegible] vader op de straathoek beweert, erg [illegible] kan [illegible]. Ja, dan stort zo'n be[illegible] van een Goethals, die zich al [illegible] zeker weet van een plaats bij de laatste acht, toch ineen. En dan betreurt [illegible] toch, dat hij de wat [illegible] uitstekend „thuis" [illegible] optimaal spelende Raoul [illegible] niet naast Johan Devrindt [illegible] gesteld. En dat, terwijl al tevoren [illegible] stond, dat Devrindt in het [illegible] Belgische gezelschap con[illegible] gestoken de hekkesluiter [illegible]. Maar ach misschien zet Goethals [illegible] toch wel naast elkaar en mis[illegible] België El Salvador [illegible] de kans op die sensatie [illegible] verdwenen. Maar de logi[illegible] van zaken wordt er wel door [illegible] en daar is hier in Mexico [illegible] aan, bij velen.

„HET KLEINTJE"

Voor groep 2, waar de partijen over Puebla en Toluca zijn verdeeld, geldt wellicht in iets mindere mate de on[illegible] voor het optreden van „het kleintje". Want Israël kan eigenlijk [illegible] van de omstandigheden, [illegible] die voor de rustig — lees: zonder [illegible] tegenstand — [illegible] Mexico gestevende ploeg ook allemaal even vreemd zijn. Tenzij.... ja, tenzij de tegenstander nu eens niet in optimale vorm zou zijn, een volkomen [illegible] mentaal al bijna gebro[illegible] [illegible] vreest men voor in het Italiaanse kamp.

Zelden hebben die zuiderlingen namelijk hun „tifosi" kunnen vergeten, wanneer ze buitenlands waren. En maar schaars waren de ogenblikken, waarop een team [illegible] niet de ware „vedetten" ook werkelijk een team was. Heimwee, en groot gebrek aan collegialiteit hebben zo vaak de „squadra" geteisterd, met als dieptepunt de vernietigende nederlaag tegen Noord-Korea anno 1966 in Engeland. Italiaanse begeleiders halen de schouders op daarover: „De klasse moet voor zich spreken".

De klasse is er — maar wat ermee te doen als er steeds maar strubbelingen zijn in de begeleiding. De laatste: spelers halen hun schouders op in de richting van coach Valcareggi, nu hij Lodetti van de lijst heeft afgevoerd als gevolg van een merkwaardige loop der dingen. Want ondanks de kritiek op de overmaat aan middenvelders, die de coach naar Mexico wenste mee te voeren, verzekerde hij toch Lodetti van een vaste plaats onder de 22 die bij de Fifa als spelers moesten worden opgegeven. Echter: voorhoedespeler Anastasi kon niet mee en Prati en Boninsegna werden ijlings op het vliegtuig gezet. En ze werden later alle twee gehandhaafd in de selectie en de brave Lodetti moest dan toch maar weer terug... zoiets gebeurt, bij de Italianen — en het is eigenlijk toch wel tekenend. Hoewel: Luigi Riva, de koningsschutter van kampioen Cagliari, hoeft zich daarvan natuurlijk niets aan te trekken, als hij na gaaf werk van Rivera (of van Mazzola, maar die twee zullen, verzekert men, nooit in één elftal staan) een en ook komt met Mazurkiewicz van Uruguay die een wonderbaarlijke keeper is, Luigi kan dan best eens heel hard raak schieten en dan is het werk van coach Hohberg, die nu eindelijk eens de volle medewerking had van Uruguays „Feijenoord en Ajax", te weten Penarol en Nacional, bij het afstaan van de spelers, misschien toch weer voor niets geweest. Tenzij er nu eigenlijk wel veel hoop is op een goed resultaat van Uruguay, dat in het verleden maar uiterst moeizaam scoorde en het voetbal alleen leek te beschouwen als een spelletje verdedigen. Wat de mannen dan ook uitstekend af gaat, tot groot verdriet van de Zweden, die hettoch juist van ons (en hun) aller Ove moeten hebben, want op Kindvall is het Zweedse voetbal wel zo ongeveer gericht. En wie durft er dan, bij dat alles, nog te voorspellen wie er van groep twee naar de kwartfinales gaan?

STERRENGROEP

Anders is dat weer met groep drie, in Guadalajara. De sterrengroep. Met Engeland, dat nog maar moet afwachten of de Moore-affaire de concentratie en de voorbereidingen niet wreed hebben gestoord, maar dat verder zelfverzekerd te werk gaat: „Het kost", zegt Bobby Charlton, „meer moeite de beker van ons af te pakken, dan wij er voor gedaan hebben om hem te krijgen". Maar Brazilië dan? Stel, dat het lukt. Stel, dat Tostao en Pele elkaar wel kunnen verdragen — die twee wonderlijke voetballers, waarvan de eerste bezig is de rol van de tweede over te nemen. Stel, dat de Brazilianen zo het een en ander aan incasseringsvermogen hebben bijgeleerd, een beetje showmanship hebben afgelegd. Als zij dan Engeland kloppen en als — bijvoorbeeld — de volmaakte outsiders Tsjecho-Slowakije (jazeker, toch ook met Viktor en Dobias en een zekere Adamec) of Roemenië (bikkelhard, zonder sterren) de Ramsey-elf ook nog eens op een gelijkspel kunnen houden? Tja, dan is er van de Engelse zelfverzekerdheid niet zo heel veel meer over. En dan ziet iedereen tot zijn verbazing toch Engeland in de achtste finales uitgeschakeld worden.

Zoals in de laatste groep de vechters van Schoen toch ook nog van alles kunnen „tegenkomen". Dat vreemde Peru bijvoorbeeld. Dat van Didi ineens voetballen schijnt te hebben geleerd en dat vierde met de uitschakeling van Argentinië. Wat heeft dat Peru eigenlijk? Niets opzienbarends, vindt men. Geen sterren, geen grootheden. Maar wél een team, een eenheid. Die voetbal speelt in een razend snel tempo, met geweldige conditie. En dat is toch erg belangrijk tegen een formatie als die van de Westduitsers, die wel willen, maar vanwege warmte en hoogte misschien niet zo heel goed kunnen. Daar kan het koele Bulgarije, dat de stormen van Chorzow en Rotterdam toch doorstond, dat de wonderman Simeonov onder de lat heeft staan, en de gekende heer Asparouchov vóór — en dat zegt in Nederland al wel genoeg — daar kan dat Bulgarije dan van profiteren. Maar stop. Een extreem goede wedstrijd van Marokko, dat verder niets te betekenen heeft, maar rond het middaguur in de brandende zon misschien weer wel, kan alles weer tot uiterste verwarring brengen. De verwarring, die vandaag ook heerst in Mexico. Omdat de voorspellers nauwelijks gelijk kunnen krijgen.

NA DE WEDSTRIJD...

Rij na rij kapotgeslagen zitplaatsen. Dit is het zichtbare resultaat van — opnieuw — een ordinaire voetbalrel die zich donderdag in Napels afspeelde. De scheidsrechter werd gedwongen te strijd te laten staken toen het Engelse Swindon Town tegen Napoli met 3—0 de leiding had; de regen van stenen en flessen werd toen te erg......



Scheidsrechters voorronde

MEXICO-STAD, 30 mei — De scheidsrechtersscommissie van de Internationale Voetbal Federatie (FIFA) heeft de complete lijst vrijgegeven van de scheidsrechters die de wedstrijden tot de kwart-finales van het toernooi om het wereldkampioenschap zullen leiden.
Die lijst ziet er als volgt uit:

Groep 1:
Mexico-Rusland, Tschenscher (W-Dl)
België-El Salvador, Horvat (Z-Sl)
Rusland-België, Scheurer (Zwi)
El Salvador-Mexico, Ali Kandil (VAR)
El Salvador-Rusland, Ormazabel (Chi)
België-Mexico, Coerezza (Arg).

Groep 2:
Uruguay-Israël, Davidson (Sch)
Italië-Zweden, Taylor (G-Br)
Uruguay-Italië Gloeckner (O-Dl)
Zweden-Israël, Seyoem Tarrekegn (Eth)
Zweden-Uruguay, De Moreas (Bra)
Italië-Israël, Landauer (V-St)

Groep 3:
Roemenië-Engeland, Loraux (Bel)
Tsjecho-Slowakije-Brazilië, Barreto (Uru)
Roemenië-Brazilië, Marschall (Oos)
Engeland-Brazilië, Klein (Isr.)
Roemenië-Tsjecho-Slowakije, de Leo (Mex)
Engeland-Tsjecho-Slowakije, Machin (Fra)

Groep 4:
Peru-Bulgarije, Sbardella (Ita)
Marokko-West-Duitsland, Van Ravens (Ned)
Peru-Marokko, Bachramov (Rus)
West-Duitsland-Bulgarije, Ortiz de Mendibil (Spa)
West-Duitsland-Peru, Aquilar (Mex)
Marokko-Bulgarije, Saldanha (Por)

SPORT 2

Sporttoto

DEN HAAG, 30 mei — De cijfers van sporttoto 44 van de afgelopen week zijn:
deelnemers, 629.147
Inleg ƒ 1.331.507,70
Prijzenbedrag ƒ 599.178,46
Eerste en derde prijs ƒ 179.753,54
Tweede en extra prijs ƒ 119.835,69
Eerste prijs 2 meldingen uitkering netto ƒ 76.395,28
Tweede prijs 29 meldingen uitkering netto ƒ 3512,37
Derde prijs 465 meldingen uitkering netto ƒ 386,60
Extra prijs 320 meldingen uitkering netto ƒ 374,50.

Roda JC-ZFC

In de laatste wedstrijd van Roda JC [illegible] John Pfeiffer niet van de partij [illegible] heeft een spierblessure.
Roda JC: Damen — Engelen, [illegible], Fischer, Klein — Spronck, [illegible] — Meuser, Schaekens, Willems, Langenzen.
ZFC: Boers — Onclin, [illegible], [illegible]man, Debets — Van der B[illegible], Van Ingen — Karreman, Van [illegible], Ruitenbeek.

FSC-Volewijckers

De Fortuna-Sittardia-Combinatie [illegible]geert zondag in het Sittardse stadion Hemelsley als strohalm voor het in [illegible]stige degradatiezorgen verkerende Volewijckers. De Zuidlimburgers spelen [illegible] de veelbelovende Barneveld op linksbackplaats, maar overigens [illegible] vertrouwde opstelling. Het kan zondag in Sittard een bijzonder goede, en [illegible] al spannende voetbalwedstrijd worden. FSC weet dat de Amsterdammers [illegible] seizoen een sterke eindsprint in de benen hebben en trainer Van Veen van Volewijckers heeft samen met zijn spelers veel moed geput uit de gewonnen uitwedstrijd tegen Fortuna Vlaardingen. De club van Amsterdam Noord is bovendien beter in uit- dan in thuiswedstrijden. Van Veen hoopt voor zijn spelers op een „snel" Amsterdams doelpunt.
FSC: Nieling — L. Duliens, P. Beenen, Ernst, Barneveld — Hermans, Mensen [illegible] — Geyselaars, Schunck, Pijpers, Ha[illegible]sen.
Volewijckers: het elftal wordt samengesteld uit de volgende spelers (ook voor de wedstrijd): Duyts, De Wit, [illegible] [illegible] Verharen, Klaassen, Demaayer, S[illegible], Fiene, Waayenberg, Bouwman en Coster.

MVV-Orebro

MVV komt in zijn eerste Intertoto-wedstrijd meteen tegen de succesvolle ploeg van deze groep, Orebro, welke twee wedstrijden heeft gewonnen. B[illegible]ten het reeds gepubliceerde van [illegible] is van de Zweeds gasten bekend dat [illegible] over een goede defensie beschikken, [illegible] sterk middenveld en in Jan Mossberg en Torbjörn Svensson hun beste aanvallers hebben. Mossberg lijkt met zijn blonde manen iets op Brokamp; [illegible] Zweed is slanker, sneller en beweeglijker dan de de MVV'er. Het Maastrichts team is er in de eerste plaats op uit Orebro het scoren te beletten en vervolgens via uitvallen zelf doelpunten te maken. Men is er zich bij MVV terdege van bewust, dat een goed resultaat [illegible] de start van deze internationale wedstrijdenreeks van zeer groot belang [illegible] om in de gunst van de voetballiefhebbers te komen. Daarom is MVV [illegible] plan een beste beurt te maken. [illegible] zondagmorgen bestaat er gelegenheid aan de kassa's kaarten te kopen voor drie thuiswedstrijden. Van de drie kaarten behoeft men er slechts [illegible] betalen.
De opstellingen: **MVV:** Korver - [illegible]meekers, Herben, Lacroix, Sz[illegible] - Roemgens, Bonfrère, Hoenen - P[illegible], Mraz, Brokamp.
Orebro: Edh Anders (1); Hasse [illegible] (2); Jan Linde (3); Lennart K[illegible] (4); Arne Olsson (5); Horst Bruhn (6); [illegible] Olof Wallgren (7) Ronnie O[illegible] [illegible] Torbjörn Svensson (9); Jan Mossberg (10); Per Anders Jonsson (11).

VERGUNNING TE LAAT GEVRAAGD

Geen feesttent voor de v.v. Sanderbout

SITTARD-SANDERBOUT, 30 mei — Burgemeester en wethouders van de gemeente Sittard hebben een verzoek van het bestuur van de voetbalclub Sanderbout om een grote feesttent naast het clublokaal te mogen plaatsen, van de hand gewezen. Er is een grote kans, dat Sanderbout morgen het kampioenschap in de eerste klasse behaalt en zo ja, dan wil men in de komende dagen uitvoerig gaan feestvieren. De vereniging beschikt daartoe niet over voldoende eigen accommodatie en in verband daarmee werd aan het gemeentebestuur verzocht om een tent in het plantsoen naast het clublokaal te mogen plaatsen. Over deze kwestie, die in Sanderbout hoog wordt opgenomen, heeft het Sittardse raadslid dr. Schellen gisteren inmiddels een spoedbrief naar B. en W. gestuurd, waarin hij de toestemming alsnog vraagt.

Als het Sanderboutse kampioenschap morgen inderdaad een feit wordt, zal deze vereniging reeds zaterdag 7 juni moeten aantreden voor de wedstrijden om het landskampioenschap. Derhalve voelt men zich verplicht een eventueel kampioensfeest zo snel mogelijk af te werken. De plannen daartoe zijn: zondag een interne viering, maandag de grote feestdag, dinsdag voor de supporters en woensdag voor de jeugd. Dat zou zich dan allemaal in de tent moeten afspelen. Secretaris Gerrits heeft telefonisch van de gemeente bericht gekregen dat er geen toestemming voor die tent wordt verleend. Een verzoek van voorzitter Masset om de tent op het oude speelterrein te mogen plaatsen, werd eveneens afgewezen.

Consequentie

Burgemeester Dassen, die wij gisteren om commentaar vroegen, verklaarde dat hij zich de problematiek van de Sanderboutse voetbalclub best kon voorstellen, maar dat in dit geval de termijn van aanvraag te kort is geweest. „Toen wij het verzoek kregen had de vergadering van B. en W. al plaats gehad. Ik heb daarna alsnog de wethouders hun mening laten vragen en die hebben toen afwijzend beschikt", aldus de burgemeester. Hij verklaarde verder dat de consequenties op zo'n korte termijn niet te overzien zijn. Bij een dergelijke aanvraag moeten bepaalde voorwaarden werden gesteld en moet het advies van de technische dienst worden ingewonnen. Dat is in dit geval niet meer mogelijk geweest. Burgemeester Dassen is voorts van oordeel dat er in Sanderbout toch ook een fanfarezaal is, waarin enige honderden mensen kunnen worden ondergebracht, en voorts denkt hij ook aan de zaal van „Open Haard" van de zusters Augustinessen.

Het raadslid dr. A. Schellen stelt in zijn brief aan het college van B. en W., dat de wijk Sanderbout verstoken is van een passend gemeenschapshuis of een ander lokaal, waarin de grote toeloop van de feestvierende buurt naar behoren kan worden opgevangen. Dr. Schellen zegt zich niet te kunnen voorstellen dat het late indienen van het verzoek om een tent te mogen plaatsen voor het college een argument geweest zou kunnen zijn de toestemming niet te verlenen, want het behalen van een kampioenschap is niet altijd lange tijd tevoren te voorzien. Het raadslid vraagt het college omgaand schriftelijk te willen meedelen welke argumenten B. en W. in hun beslissing hebben laten gelden. Hij vraagt of het alsnog mogelijk is de voetbalvereniging in haar wensen tegemoet te komen.

Voorzitter Masset zegt dat door de weigering van B. en W. de zaak in het politieke vlak getrokken wordt, althans die indruk is er. Vrijdagavond waren er bij het bestuur van de voetbalclub plannen om een telegram over deze kwestie naar minister Marga Klompé te sturen. Men heeft inmiddels de zaak ook voorgelegd aan Gedeputeerde drs. Lebens. Op zijn advies en dat van Dr. Schellen is het volgende telegram aan de burgemeester verzonden: „Het bestuur van de vv Sanderbout verzoekt u alsnog dringend toestemming voor plaatsing van een feesttent op de Middelef" (de plaats waar de kermis gehouden wordt).

Voetbal-allerlei

● MILAAN, 30 mei — In Italiaanse voetbalkringen circuleert een nogal hardnekkig gerucht als zou Helmut Haller van Juventus Turijn ingeruild worden tegen Prati van AC Milan. Er hebben inmiddels besprekingen plaatsgevonden. Officieel is nog niets bekend gemaakt maar men houdt serieus rekening met de mogelijkheid dat de spelersruil werkelijkheid wordt. De AC Milan zou dan twee Duitsers in zijn team hebben: Haller en Schnellinger.

● WENEN, 30 mei — Ontstemd over de baldadigheid in de voetbalstadions heeft de Hongaarse Voetbalbond de minister van binnenlandse handel verzocht de verkoop van alcoholische dranken voor, tijdens en na de nationale en internationale wedstrijden te verbieden. Het verzoek werd gedaan nadat het presidium van de bond een rapport van haar disciplinaire commissie alsmede een aantal rapporten van scheidsrechters had bestudeerd.
Volgens de resolutie van de bond mogen een uur vóór, tijdens en een uur na een wedstrijd geen alcoholische dranken worden verkocht.

● DEN HAAG, 30 mei — De voorzitter van Celeritas, heeft mede namens een aantal andere Haagse amateurclubs een klacht bij de KNVB tegen Holland Sport ingediend. Enkele weken geleden heeft Holland Sport enige amateurs, buiten medeweten van de diverse clubs, op Houtrust uitgenodigd voor een proeftraining, hetgeen reglementair verboden is. De KNVB heeft de zaak in onderzoek genomen en het bestuur van Holland Sport om inlichtingen gevraagd. Een eventuele strafmaatregel van de KNVB zou kunnen zijn, dat de betreffende amateurs geen toestemming krijgen voor overschrijving naar Holland Sport.

● BUENOS AIRES, 30 mei — Estudiantes de la Plata, winnaar van de Coppa Libertador, inzet van het Zuidamerikaanse voetbalkampioenschap voor clubteams, is donderdag met geweldig enthousiasme ingehaald op de luchthaven van Buenos Aires. Bij Estudiantes beschouwt men de wedstrijden tegen Feijenoord om de „wereldbeker" als een vaststaand feit. Trainer Oswaldo Zubeldia vertelde onmiddellijk na aankomst ten minste dat hij hoopt dat de eerste wedstrijd tegen Feijenoord op 15 september in Buenos Aires zal worden gehouden.

● WENEN, 30 mei — Wacker Innsbruck heeft donderdagavond de eindstrijd van het toernooi om de Oostenrijkse voetbalbeker gewonnen. De club uit Tirol versloeg Linzer ASK met 1—0 na een ruststand van 0—0. Wacker Innsbruck zal Oostenrijk vertegenwoordigen in de strijd om de Europacup voor bekerwinnaars. Voor het toernooi van de landskampioenen had Austria zich al geplaatst.

DEN HAAG, 30 mei — De Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond heeft voor het seizoen 1970-1971 de volgeede scheidsrechters op de internationale lijst geplaatst. Het zijn de heren Boogaerts (Dordrecht), Boosten (Hoensbroek), Brouwer (Vlaardingen), Dorpmans (Arnhem), V.D. Kroft (Den Haag) en Van Ravens (Schiedam). De KNVB wees voor de zg. UEFA-lijst de heren Van Ravens, Dorpmans en Boogaerts aan.

Oude glorie van Rapid JC tegen Rapid Maastricht

MAASTRICHT, 30 mei — Voetbal-„makelaar" Consten uit Eygelshoven heeft Rapid JC's voetbalglorie laten herleven. In een jubileumwedstrijd die vanmiddag om 7 uur in het Geusseltstadion gespeeld wordt tegen het eerste elftal van het gouden Maastrichtse RAPID komen diverse „goede bekenden" van de Zuidlimburgse voetballiefhebber uit in een team dat als „Zuid-Nederlands elftal" op de affiches staat. Dit elftal wordt samengesteld uit de volgende spelers. Harry Brull, Wiel Smeets, doelman Vroomen, Piet Strolenberg, Frans Rutten, Hein Schaffrath, Huub Hanneman Wiel Coerver, Chris Coenen, André Ravenstein Jeu van Bun jr., Hubert Janssen en Huub Bisschof.

Zeer waarschijnlijk zullen ook Roel Wiersma en Ton Brusselers en Toon Ederveen van de partij zijn. Fons van Wissen, Giel Haanen en Gerard Bergholtz lieten weten dat ook zij graag vanmiddag op de Geusseltgrasmat tegen Rapid gespeeld zouden hebben. Om zakelijke redenen kunnen zij echter niet. „Pummy" Bergholtz liet weten dat hij het jammer vond niet aanwezig te kunnen zijn. Intertoto-banden binden hem via Anderlecht (nog) aan het Haagse ADO. De wedstrijd werd georganiseerd door de heer Consten naar een idee van de heer J. Theunissen, lid van Maastricht Rapids „commissie voor buitenlandse contacten" in verband met het 50-jarig bestaan van Rapid (Maastricht).

JAN HARINGS NAAR HUIS

HEERLEN, 30 mei — Jan Harings [illegible] gistermorgen uit het Heerlense ziekenhuis ontslagen. De Caballero-prof was daarin deze week opgenomen met [illegible] hersenschudding na een valpartij [illegible] Dauphiné Libéré. Hij zal nu thuis [illegible] drie weken strikte rust moeten [illegible]. Overigens werd Jan Harings donderdagavond aangenaam verrast door de geboorte van een dochter, de eerste [illegible] van gezin Jan Harings.

Voetballers gestraft

HEERLEN, 30 mei — De KNVB heeft ook in Limburg weer een aantal zware straffen opgelegd. Twee spelers van Schinnen, P. Smeets en T. Minten, werden met ingang van 26 april 1970 geschorst tot en met 26 januari 1971, wegens slaan en letsel toebrengen aan toeschouwers bij de wedstrijd Schinnen 4 - RKSNE 2.
P. Thehu van Amelie mag van 21 mei 1970 tot en met 1 januari 1971 geen aanvoerder zijn van een elftal, wegens het bemoeilijken van de leiding en wegens het feit, althans onvoldoende verlenen van medewerking ter voorkoming van het staken van de wedstrijd MKC 4 - Amelie 2.
Ingaande 21 mei is voor een [illegible] geschorst Stadbroekspeler J. S[illegible], wegens een daad van geweld tegenover de scheidsrechter bij de wedstrijd DVO 2-Stadbroek 2.

GELEEN, 30 mei — Vlug en Lenig neemt vandaag in Luik deel aan een zeslandentoernooi. Het Geleense handbalteam moet het daar opnemen tegen ploegen uit Italië, Duitsland, België, Frankrijk en Luxemburg.

BRIDGEN

Sommige spellen zijn onmogelijk te overzien alvorens de 4x13 kaarten zijn gespeeld. Hier een spannende affaire uit Juan-les-Pins:

♠ A V B 10 7 4
♥ 8
♦ A V 9 2
♣ V 10

♠ —
♥ A 10 7
♦ 8 7 6
♣ 9 8 7 6 4 3 2

♠ 9
♥ H V 9 6 4 3 2
♦ H B 5
♣ A 5

♠ H 8 6 5 3 2
♥ B 5
♦ 10 4 3
♣ H B

Oost gever, NZ kwetsbaar. Oost opende één harten, wat iedereen wel gedaan zou hebben — zuids volgbod van één schoppen was dun, maar in parenwedstrijdtaktiek zeker juist — west bood twee harten, zijn spel is te zwak om de zevenkaart klaver te bieden — noord bood vier schoppen — oost vijf harten. Is dat goed? Met open kaarten zeker, want omdat ruitenvrouw en aas goed zitten, kunnen NZ het onmogelijk down krijgen. Na passen van zuid en west besloot noord nog tot vijf schoppen, ervan uitgaande dat die er misschien in zaten — of slechts één down zou zijn. De eventuele minus 200 kon goed zijn als OW vijf harten zouden maken. Oost doubleerde — een wijs besluit, want west had dat zeker niet kunnen doen.

Het ging er nu om voor OW, hun tegenpartij (NZ) 500 down te spelen. Want OW zouden met vijf harten immers 450 hebben gescoord.

Niet vaak ziet men in één spel, dat vrijwel alle spelers vrijwel alles goed doen. Maar hier gebeurde dat dan. West kwam uit met hartenaas, waarop oost de hartenheer bijgooide. Dit was zulk een duidelijk verzoek om naspelen van de hóógste kleur buiten schoppen en harten, dat west in slag 2 ruiten acht op tafel legde.

Twee down in NZ was nu onvermijdelijk, want oost maakte ruitenboer en later nog klaveraas en tenslotte ruitenheer. Speelt west in slag 2 géén ruiten, dan kunnen NZ er met één down afkomen, daar oost in het eindspel gedwongen kan worden zèlf ruiten te brengen en maar één slag in die kleur verkrijgt.

Merkwaardig was, dat de zuidspeler die niet direct met schoppen volgde er vaak beter afkwamen. Want in die gevallen werd de noordspeler de schoppenbieder en moest óóst tegen vijf schoppen uitkomen. Hij deed dat uiteraard met hartenheer, waarna de zuidkaarten open gingen. Een enkele westspeler nam hartenheer over met het aas en speelde ruiten na, waardoor NZ ook twee down gingen. Doch de meeste wests volstonden met het aansignaleren in harten, zodat oost in slag 2 weinig anders overbleef dan harten spelen. Noord troefde, haalde éénmaal troef en speelde klaver voor het aas - en klaver na. Zuid won en de ruitensnit mislukte, maar oost moest ruiten of dubbel renonce spelen. U wéét wel wat de westspelers na afloop zeiden, al was het dan op z'n Frans: „Dát kon ik niet weten!"

HERMAN W. FILARSKI

SCHAKEN

We zijn in het stadium van de wroeging gekomen. Er rest ons een Mount Everest aan „oplossingen van opgaven te geven". Excuses voor het uitstel: nieuws en schoons gaat voor. Maar nu er even een adempauze kan worden ingelast — zij het dat op dit moment al weer de finale om het kampioenschap van Nederland tussen Scholl en Zuidema wordt gespeeld — dan toch maar in één rush schoon-schip gemaakt.

Op **11 april** vroegen we de winstzet in het duel **Scholl-Langeweg.** Dat was Te7.

In diezelfde **rubriek** brachten we een diagram **Fischer-Petrosjan**. Zwart offerde de kwaliteit, omdat 1. .., Pfd7 faalde op 2. Ld7:, en na 1. ...Tfd7 (de gespeelde zet) 2. Ld7:, tot winst leidde — dit mede vanwege de mogelijkheid Db8+.

Op **18 april** brachten we de volgende stand:

Wit: Kc1, Dh5, Td1, Tg1, Lb3, Ld4, pc3; pi. a2, b2, c2, f2, g5, h2.
Zwart: Kg8, Dd8, Ta8, Tf8, Lc6, Le7, pd7; pi. a6, b4, d6, e6, f7, g7, h7.
Wit leidde de winst in met **1. g6!**
Opgave 3 was onoplosbaar — wegens onzuiver diagram; sorry.

Op **25 april** gaven we zwaar werk; een studie van Troitzky. De stand luidde: Wit: Kd5, Le3, pi. g6. Zwart: Kf8, pi. e7, h7. De oplossing luidt (we geven alleen de hoofdvariant) **1. Lh6+, Kf8+ 2. g6, Kf7+ 3. g8+D, Kg8: 4. Ke6!, Kh8+ 5. Kf7, e6(5) 6. Lg7, mat.**
De winst van opgave 1, op **2 mei**, was bereikbaar via 1. Pf7:.

De studie van Rinck (hoofdvariant) is als volgt oplosbaar: **1. Tc7+, Td7! 2. Dc5+!. Kd8! 3. Kh6!!**

Op 9 mei was het probleem van de Nederlandse probleemmeester Jac. Haring, opgedragen aan de LSG-vierkamp, hoofdzaak. Wit geeft mat in twee zetten, indien hij begint met **1. Pf6:!**

Zo, ons geweten is ontlast.
Thans naar het beste studiethema dat er is, de „Kurzpartie".
Eerst zien we de Russische grootmeester Krogius **en de Finse** meester-routinier Ojanen aan het werk. Om met de onlangs gestorven „Altmeister" Napier te spreken: „het is ongelooflijk waar zelfs meesters zich af en toe op inlaten". Wel, men zie.

Siciliaans
1. e4, c5 2. d4,cd4: 3. Pf3,e5
Zwarts laatste zet is dubieus. Natuurlijk kan wit niet 4. Pe5:, spelen wegens 4. ...Da5+, maar dat krijgt Krogius ook niet in zijn hoofd. Wat in feite geschiedt is, dat zwart de diagonaal a2-g8 verzwakt (punt f7).
4. c3, dc3: 5. Pc3:, d6 6. Lc4, h6?



Zwart maakt het al te bont. Hij was al drie stukken achter in de ontwikkeling. Dringend geboden was natuurlijk 6. ... Le6 ofschoon hij dan na 7. Le6:, fe6: 8. Db3, Dc8 9. Pg5, ook verre van fris staat. Nu slaat de bliksem in.

7. Lc4xf7+, Ke8xf7 8. Pf3xe5+, Kf7-e7 9. Pc3-d5+, Ke7-6 10. Dd1-g4+!K,e6xe5 H. Lc1-f4+, Ke5-d4 12. Lf4-e3+, Kd4-e5 13. Dg4-f4+, Ke5-e6 14. Df4-f5, mat.
Hardvochtig gezegd: de honden lustten er geen brood van.
Een der absurdste Kurzpartien uit de moderne schaakhistorie — na de 2de wereldoorlog — werd in Milwaukee gespeeld tussen **Kujoth** en **Fashingbauer**. Wit wint met alleen pionzetten.
1. e4, c5 2. b4, cb4: 3. a3, Pc6 4. ab4:, Pf6
Natuurlijk niet goed; hij had 4. ... Pb4: moeten spelen.
5. b5, Pb8, 6. e5, Dc7 7. d4, Pd5 8. c4, Pb6 9. c5, Pd5



Een komische stand. Wit diende thans de genadeslag toe.
10. b5-b6!, ...

Zwart geeft het op. Hij kan natuurlijk door 10. ... Pb6: twee pionnen voor een stuk offeren, doch dat is — gegeven wits prachtige stand in het centrum — slechts het rekken van het lijden. De hoofdwinstvariant luidt: 10. .., Dd8 11. Ta7:!, Ta7: 12. ba7:, Da5 ; 13. Pc3!!, Pc3: 14. ab8:D, Pd1:+ 15. Ld2!!, Dd8 16. Kd1:, en wit heeft een stuk gewonnen. Een knap stukje rekenwerk.

EEUWIG SCHAAK.

DAMMEN

Ook in deze rubriek willen wij **enkele** standen behandelen die tot de basiskennis van de goede dammer dienen te behoren. In het eerste diagram treffen wij een stand aan die in zoverre van het tweede diagram uit de vorige rubriek verschilt, dat hier alle drie de witte schijven zich voor de hoofdlijn bevinden. Of een dergelijke stand gewonnen is voor wit hangt af van de vraag hoever de ene zwarte schijf is opgerukt.



Staat de zwarte schijf — zoals in de diagramstand — op veld 16, dan wint wit door zijn dam naar veld 35 te brengen, bv. 3-17 (5-37)17-44(16-21)44-35 en de zwarte dam moet de hoofdlijn verlaten, waarna de winst niet moeilijk meer is.

We zetten nu echter de zwarte schijf op 26 en de witte dam op 27. Een eerste moeilijkheid voor zwart komt meten aan het licht. Zou zijn dam op 5 staan dan is de afstand voor wit gewonnen (dat kunt u zelf uit proberen;. We nemen echter aan dat zwart aan zet is en deze speelt zijn dam naar 46 (ook 41 is een veilig veld). Wanneer wit nu hetzelfde probeert als in de vorige spelgang, wordt het remise, bv. 27-49 (26-31) 49-35 (31-37! de zwarte schijf beschermt nu zijn dam) 15-10 (46-41). Wanneer zwart zijn schijf zou spelen verliest hij alsnog, want op (37-41) wint 10-5 (41-47) en 20-15, terwijl op (37-42) zou volgen 20-15 (46x5) 15-10 (5x30) 35x47. Door het juiste tempo met zijn dam te spelen verzekert zwart zich echter van een tweede dam en de remise.

Het tweede diagram toont een verrassende ressource voor zwart. Deze heeft zijn schijf op veld 4 laten staan en verzekert zich zo van de remise. Zodra wit de stand van diagram 2 heeft opgebouwd (en wat moet hij anders) speelt zwart (4-9!). Zwart dreigt nu een schijf te veroveren door 5-14. Dit kans wit slechts verhinderen door 35-30. Nu volgt toch (5-14) 30-25 gedw. (14-5!) Wit is nu verplicht zijn dam weg te spelen, maar dan volgt weer (5-14) en het wordt remise wegens herhaling van zetten.



Door een kleine verandering in de stand komen we een andere finesse op het spoor.

We maken in de tweede diagramstand een dam van schijf 24. Wit dreigt met 20-14. Nu heeft (4-9) geen zin, want weliswaar moet wit eerst zijn schijf beschermen met de dam op 35, maar na 35-30 en 30-25 gaat hij door 24-33 en 33-22 de schijf op 9 winnen. De zwarte dam mag ook niet los gaan staan, want op bv. 5-37 volgt 15-10! (4x15A) 24-30 (15x24) 30x46..A. (37x5) 20-14 enz. Vanwege al deze mogelijkheden is zwart in de gewijzigde diagramstand verplicht tot (5-46). Bekijkt u nu echter eens de prachtige manier waarop wit de winst afdwingt: 15-10!! (4x15 gedwongen, omdat anders 20-14 volgt).

Om te kunnen winnen moet wit dezelfde stand innemen, maar dan met de zwarte dam op veld 5. Daarom moet wit, zoals we dat noemen, de tempi wisselen. Hij doet dat als volgt: 35-49. Nu komt de aap uit de mouw: de zwarte dam mag niet los staan, omdat dan 24-35 volgt, daarom is zwart verplicht heen en weer te gaan van 46 naar 5 en omgekeerd, dus: **(46-5) 49-44 (5-46) 44-35 (46-5) 20-14!**

Rectificatie:

We hopen dat de rubriek van vorige week geen aanleiding tot misverstand heeft gegeven. Boven het tweede diagram stond namelijk abusievelijk probleem nr. 24, terwijl dit boven het derde diagram vermeld had moeten worden. (en dan nog 25). Om ook diegenen die hierdoor op een dwaalspoor raakten nog een kans te geven, verlengen we de inzendtermijn met nog een week en geven (in cijferstand) nogmaals het probleem van J. H. H. Ras, waarmee vijf gulden te verdienen viel: Zwart: 7, 8, 9, 14, 17 en 45. Wit: 20, 23, 27, 29, 30 en 50.

Probleem nr. 26



Bladerend in een oud notitieboekje ontdekte ik opeens probleem nr. 26 dat ik ruim een jaar geleden maakte en nadien nooit in mijn probleemverzameling genoteerd had. Hoewel het probleem niet meteen lastig genoemd mag worden, ligt de moeilijkheidsgraad toch wel iets hoger dan bij de meeste problemen die we hier plaatsten. Wit speelt en wint. Er behoeven van dit vraagstuk geen oplossingen ingezonden te worden.

Oplossing probleem nr. 24 van B. de Kleer: 49-44, 38-33, 33-29! 36-31, 31x11, 26x8, 24-20, 42-38, 48x8 met onscherp slot.

LEEN DE ROOIJ

Meidoornstraat 59
Heerlen.

Vandaag, mooiste en beste klassieker

SPORT 3

Ronde Limburg zwaarder dan ooit

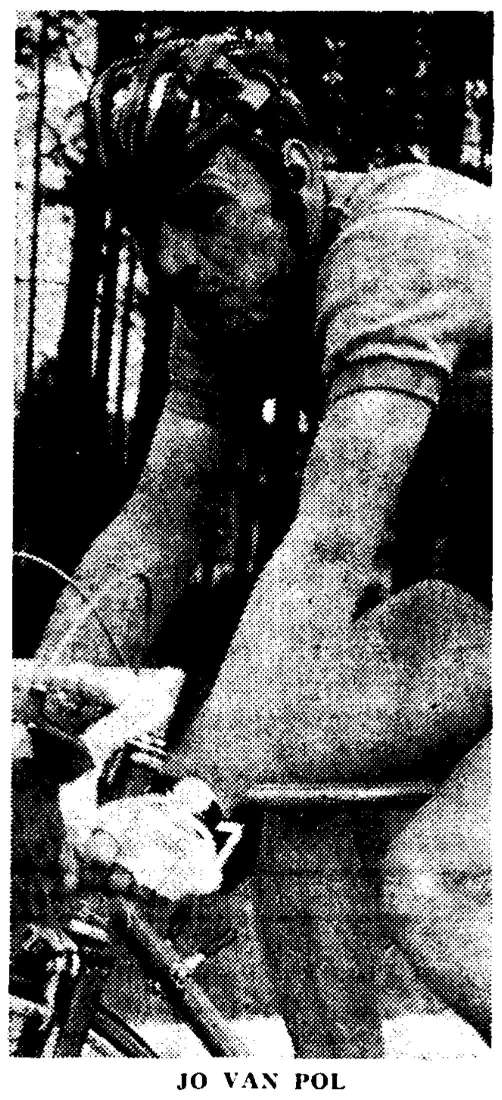
door Nico Jessen

STEIN, 30 mei — Vandaag loopt in Stein de zestiende editie van de Ronde van Limburg van stapel. Alleen een talentrijke amateur kan deze mooiste Nederlandse klassieker op zijn naam schrijven. In andere klassiekers is het mogelijk, dat uit een massaspurt de winnaar te voorschijn komt. In het Limburgse heuvelland blijven alleen de allersterksten overeind. Mooie beloften en afspraken zijn vooraf nutteloos, want de uiteindelijke winnaar zal zèlf in deze 174 slopende kilometers over de nodige kwaliteiten en initiatieven moeten beschikken. Dit jaar zal het kaf van het koren al snel gescheiden worden. De wielerclub "De Bergklimmers" heeft nu de vlakke aanloop langs de Maasdorpen naar Echt uit het routeschema geschrapt. Nu duikt er in Geulle, na negen kilometer, de "Slingerberg" op, onmiddellijk gevolgd door de Moorveldberg.

Kort na start Slingerberg en Moorveldberg

Op verzoek van wielercoach Middelink hebben de organisatoren een zo moeilijk mogelijk traject uitgedokterd. Nauwelijks bekomen van de klimpartij dienen de amateurs nieuwe hellingen te nemen. De Cauberg, de Piemerd, de Fromberg, de Snijdersberg, de beklimming bij Huls-Simpelveld en al die andere heuvels, die het Limburgse landschap verfraaien, gaan voor vele renners een obsessie vormen.

De Bergklimmers, die dit wielerspektakel voor de tiende maal op touw zetten, willen er ditmaal een vlekkeloze vertoning van maken. Verleden jaar kleefden er enkele schoonheidsfoutjes aan deze ronde. Een „ongewenste" pijl op het asfalt in Berg en Terblijt veroorzaakte een enorme chaos. Een nieuwe start bleek noodzakelijk. Ton Dolmans, de zoon van de overleden pionier van de Bergklimmers Sjoke Dolmans, zegt hierover: „Kleine oneffenheden kunnen grote gevolgen hebben. Die pijl was nog een teken van een ander koers. Zoiets zal ons nu niet meer overkomen. Toch sta je iedere dag voor nieuwe verrassingen.



JO VAN POL

....Den Hertog en Koken rivalen...

Dagelijks controle

De afgelopen week hebben we iedere dag het parcours gecontroleerd. Zelfs zaterdagmorgen zal de wedstrijdleider de route nog eens narijden. Is het startschot eenmaal gevallen dan sta je als organisatie machteloos".

Voorzitter Wim Cuypers en zijn mannen hebben kosten noch moeite gespaard om de Ronde van Limburg in zijn oude luister te herstellen.
In de klassiekers door Zuid-Limburg speelden de amateurs uit onze provincie vaak een vooraanstaande rol. Een blik op de wisseltrofee maakt duidelijk, dat Sjra Vergoossen, Willy Gramser, Jan Tummers, Harrie Steevens, Jan Krekels en Chris Pepels op de hoogste trede van het erepodium hebben plaatsgenomen. Zal het dit jaar weer een Limburger zijn, die in Stein wordt toegejuicht? Enkele knapen moeten hiertoe in staat geacht worden. Jo van Pol uit Montfort, de blonde coureur, die zich in Olympia's Ronde door Nederland zo fraai op de tweede plaats nestelde, heeft al zijn zinnen gezet op deze klassieker. Over de teleurstelling dat hij door zijn polsblessure niet kan starten voor de Ronde van Engeland is hij heen: „Ik wil in die zware Ronde van Limburg laten zien, dat mijn rangschikking in Olympia's Ronde geen uitschieter was. Die ronde heeft me overigens veel zelfvertrouwen gegeven.

Goed voorbereid

Enkele maanden geleden keek ik tegen renners als Frans van der Ruit en Klaas Balk huizenhoog op. Nu weet ik, dat ik ze allemaal gemakkelijk aan kan. Alleen Fedor den Hertog vormt een klasse apart. In deze koers zal blijken welke coureurs de top van onze categorie vormen.

Dat de omloop nog verzwaard is, vind ik heerlijk. Ik heb me erg op deze koers ingesteld. Ik weet, dat ik de dagen voorafgaande aan zo'n wedstrijd flink moet vlammen. In België heb ik me flink warm gedraaid. Het parcours heb ik in de trainingsritten goed verkend. Buiten Den Hertog vrees ik vooral Ben Koken" meent de rappe en over veel inzicht beschikkende Jo van Pol.
De Grevenbichter Ben Koken is inderdaad een gevaarlijke klant voor de zege. Juist in bergachtige koersen trad hij op de voorgrond. In Simpelveld greep hij fraai de bloemen terwijl hij in Meerssen erkende renners als de gebroeders Vlot, Mathijs de Koning en Fedor den Hertog een pijnlijke nederlaag toebracht. Dat hij bovendien over een scherp eindschot beschikt demonstreerde hij in de laatste etappe van Olympia's Ronde. Ben Koken: „In de Ronde van Limburg vrees ik alleen Fedor den Hertog.

Gemis

De renners die in het westen en oosten de klassiekers wonnen, komen in de heuvels nauwelijks in het stuk voor. In die koersen missen wij Limburgers de brutaliteit en durf om „op het kantje" te rijden. Nu er werkelijk iets van de renners verwacht wordt zal blijken, dat de renners van onze provincie heus wel mee kunnen komen. Let eens op Van Pol, Kelleners en Pustjens. Dat worden de te kloppen mannen".

Aldus de negentien jarige pupil van Henk Steevens, die dinsdag zijn hele ploeg optrommelde om een trainingsrit over de Limburgse heuvels te maken. Ploegleider Jefke Janssen van Mars-Flandria gokt behalve op Jo van Pol en Wim Kelleners ook nog op Piet Legierse, Frits Slupers en Jan Spetgens. Bij Caballero komt een getergde Ger Harings aan de start voor Olympia's Ronde. In de ploeg van Felix-Bonzo kwam hij redelijk voor de dag. In zijn geboortestreek zal hij opnieuw willen domineren. Het is natuurlijk jammer dat renners als Frits Schur, Mathijs de Koning, Tino Tabak en de andere coureurs, die deel uitmaken van de Ronde van Engeland en de Ronde van Oostenrijk in Stein verstek moeten laten gaan. Wel aanwezig zijn in ieder geval Wim Braveboer, Jo Vrancken, Michel Bertou, Peter van der Kruys, Klaas Balk, Fred Niemeyer, Math Pustjens, Theo van der Leeuw, Wim Wanders en Theo van der Loo.

Fedor den Hartog

De man, die eindelijk na talloze triomfen ook eens in de Ronde van Limburg na afloop gefêteerd wil worden is de Amstel-locomotief Fedor den Hertog. Hij had het voornemen om de klassieker niet te rijden.

Na zijn opmerkelijke zege in de Omloop van de Kempen telefoneerde hij onmiddelijk naar Stein, dat hij toch wenste deel te nemen. In de Ronde van Tunesië werd de conditie van Fedor geschaad. Na een langzaam herstel heeft hij nu zijn topvorm bijna bereikt. Zal het Limburgse publiek een krachtsexplosie van de „eeuwige" amateur te zien krijgen?.

WINNAARS

In 1955 werd de Ronde van Limburg voor het eerst verreden. De winnaars tot heden zijn: 1955 Michel Stolker, 1956 Sjra Vergoossen 1957 Willy Gramser, 1958 Piet Rentmeester, 1959 Rolf Wolfshohl, 1960 Lex van Kreuningen, 1961 Jan Janssen, 1962 Gerben Karstens, 1963 Leo van Dongen, 1964 Jan Tummers, 1965 Evert Dolman, 1966 Harrie Steevens, 1967 Henk Nieuwkamp, 1968 Jan Krekels, 1969 Chris Pepels.



FEDOR DEN HERTOG

....krachtsexplosie....?

VRIJ ENTREE

DE RONDE VAN LIMBURG, die vanuit Stein om twaalf uur vertrekt wordt ongeveer kwart over vier in het Maasdorp terugverwacht. De wielerliefhebbers, die de finale willen gadeslaan kunnen gratis deze eindfase volgen Om de toeschouwers het wachten op de karavaan ietwat te veraangenamen zullen op het Raadhuisplein van 12.00 tot 14.00 het orkest De Caballero's uit Sittard spelen, waarna Jac Bruning van Radio Luxemburg het publiek zal vergasten op een speciaal programma. Na de koers zal de Steinse kermis geopend worden.

BEDEVAARTRONDE

TREEBEEK, 30 mei — Ofschoon dat oorspronkelijk wel de bedoeling was, zullen morgen in de Bedevaartwielerronde te Treebeek de jeugdgroepen 8- en 9-jarigen en 10- en 11-jarigen niet aan de start komen.



BEN KOKEN

....alleen vrees voor Fedor....

Sportontmoeting ambtenaren beide Limburgen

MAASTRICHT, 30 mei — Vandaag, zaterdag, vindt in Maastricht de jaarlijkse sportontmoeting plaats tussen ambtenaren van de provinciale griffies van Nederlands- en Belgisch-Limburg. De voetbal- en lawntenniswedstrijden worden gehouden in het sportpark Jekerdal, de volleyballers gaan naar de sporthal aan de Athoslaan en de tafeltennissers naar zaal Jupiler, aan de Cannerweg 134. Na afloop maken de circa 20 deelnemers een rondtocht door Maastricht en genieten vervolgens van een Limburgse koffietafel die geserveerd wordt aan boord van het m.s. „Mergelland". Hierna wordt eveneens op de boot, een gezellige avond georganiseerd waaraan onder andere Frits Rademacher meewerkt.

Lief en leed Afdeling Limburg

RKVVH 2 is nu dicht bij de titel

HEERLEN, 30 mei — Na White Star vierde zondag ook Roosteren zijn comeback naar de KNVB middels kampioenschap en daaraan vastgekoppelde promotie. Morgen kan RKVVH 2 de derde eerste klas-kampioen orden door van RVU 2 te winnen. Omdat in de overige 4 afdelingen alle kanshebbers wonnen, zal hier de spanning tot op de finishlijn blijven voortduren. Voor wat de degradatie betreft zijn enkele beslissingen gevallen. Degraderen moeten alvast — in alle afdelingen zullen twee elftallen moeten degraderen — SCKR 2, EHC 3, RKVVB en GVCG 2.

In A beperken wij ons tot de mogelijke degradanten. RKVCL verzuimde zich veilig te stellen. Dat gelukte ook Geertruidse- en Valkenburgse Boys niet. RHC en Iason klampten zich vast aan de strohalmen door te winnen met nog een theorethische kans op behoud.

In B zit RKVVH 2 vlak voor het kampioensfeest. Doordat Haslou 3 andermaal een veer moest laten bij Caberg 2 zijn voor RKVVH 2 —dat zelf foutloos de streep haalde — twee punten uit de drie resterende wedstrijden voldoende. Dit gaat zondag reeds gebeuren tegen RVU 2. Doordat Schimmert 2 en VNB 2 verloren, staat men reeds met één been in de lagere klasse.

In C won Sibbe bescheiden en RKVVM en RKMVC op explosieve wijze met resp. 10—0 en 5—0. Afgaande op het feit dat Sibbe 1 verliespunt minder heeft dan RKVVM en verder gelet op de nog af te werken wedstrijden heeft Sibbe de beste kansen op de titel.

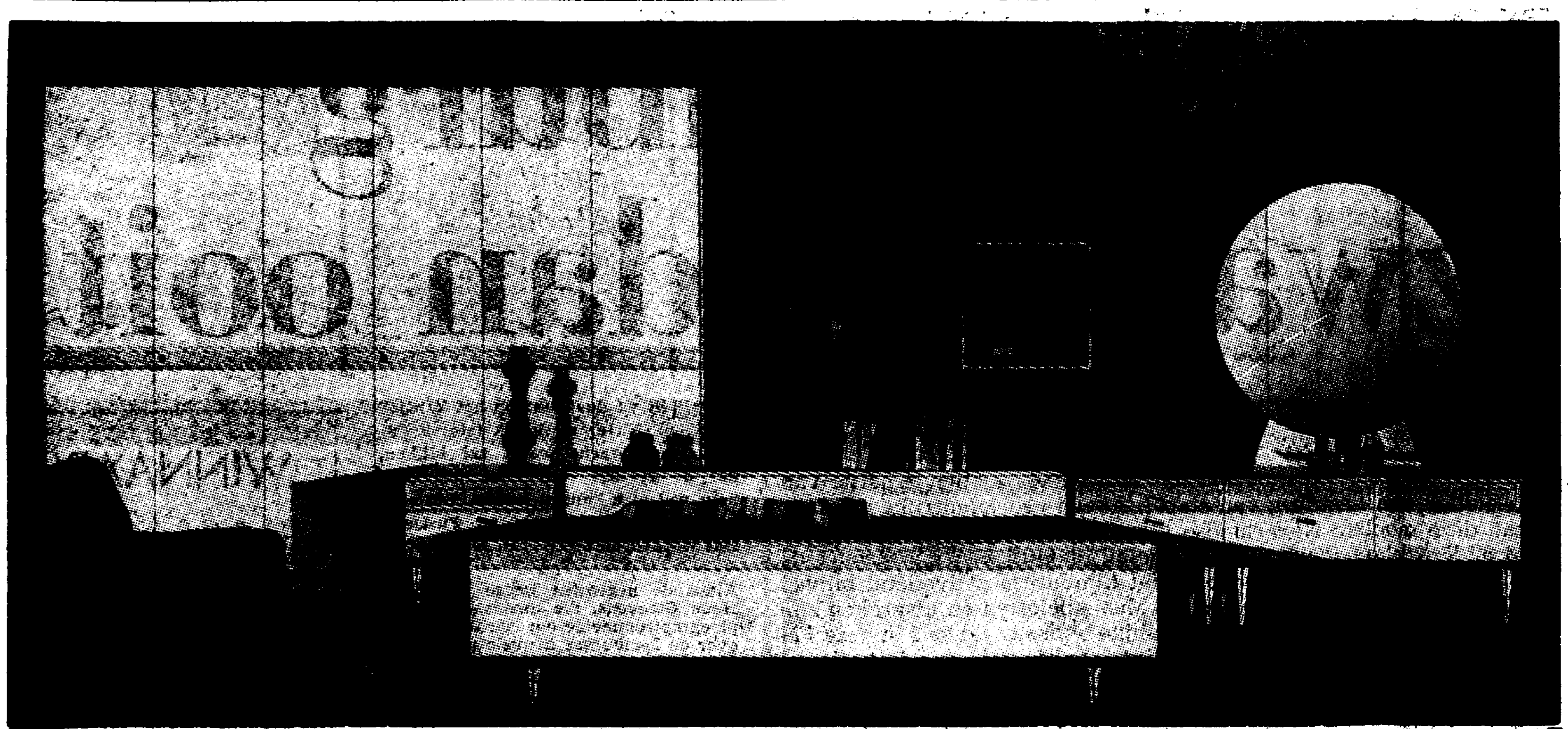
Doordat SCKR 2 en Simpelveld 3 verloren en Gulpen 2 won kwam de degradatie van SCKR 2 vast te staan en wordt Simpelveld 3 in ernstige mate bedreigd. In D, bleven Heksenberg en Helios niet in aantal wedstrijden, maar wel in verliespunten gelijk, zodat de spanning volop blijft voortbestaan. Theoretisch komen niet minder dan 6 elftallen in aanmerking voor de twee degradatieplaatsen. Het dichtst bij dit lot staan echter Husk. Boys, RKSVB en Eikenderveld, temeer omdat Husk. Boys en Eikenderveld weer naast de reddende puntjes grepen.

In E scoorden de beide pretendenten er lustig op los zodat de afstand hetzelfde bleef met Schuttersveld 2 als heel grote kanshebber. De wedstrijd RKHBS 2-Schuttersveld 2, vastgesteld voor morgen, kan reeds de beslissing brengen bij een overwinning der Schutters. EHC 3 gaat naar de 2e klasse en voor de andere degradatieplaats komen theoretisch nog 6 elftallen in aanmerking.
In F kan de beslissing morgen nog niet vallen omdat Stadbroek vrijaf heeft. Deze beslissing valt dan in de laatste wedstrijd, het topduel Stadbroek-Amstenrade. Aangezien BVC '28 Schinveld 2, Treebeek 2 en Adveo andermaal de bus mistten, moeten bij dit viertal de twee slachtoffers voor de degradatie vallen.
In G leverde Roosteren - GVCG 2 twee beslissingen op. Roosteren zit nu midden in het kampioensfeest en GVCG 2 in de tweede klasse. Ook de andere degradant werd bekend, namelijk RKVVB.

GM - Autoparade

Wij presenteren U al onze types
Vanaf zaterdag – de hele week – elk uur.

Autobedrijven CARTIGNY
RIJKSWEG NRD 33 – SITTARD – TEL. 04490-5900



DROOMSLAAPKAMER VAN f 825,- NU VOOR **f 495,-**

4-deurs kleerkast, twee nachtkastjes, ledikant in alle maten te leveren, toilettafel met ronde driedelige spiegel.

DORMANS MEUBELEN
AKERSTRAAT 360-362 TELEFOON 214650 (3 lijnen) HOENSBROEK

OPLEIDING tot kraamverzorgster

UITGAANDE VAN DE PROVINCIALE VERENIGING „HET LIMBURGSE GROENE KRUIS"

Thans is ook in Zuid-Limburg een opleidingsinternaat gevestigd. In september 1970 start wederom een cursus in het opleidingsinternaat „HUIZE ERICA" te Bunde. Meisjes van 18 tot ongeveer 30 jaar kunnen zich vóór 19 juni as. voor dit ideale, sociale, praktische en goed gesalarieerde beroep aanmelden of inlichtingen inwinnen bij:

mej. zr. P. D. Vestjens, Marijkestraat 43, Beek (L.), tel. 04402—2209;
mej. zr. H. A. van Dooren, Kerkstraat 76, Brunssum, tel. 045—252120;
mej. zr. G. Wevers, Muzenlaan 132, Heerlen, tel. 045—712692;
mej. zr. A. H. Franssen, Voorterstraat 239, Kerkrade, tel. 04445—6990
mej. zr. E. Koonen, Vleeshouwersdreef 29, Maastricht, tel. 04400—32849;
mej. zr. J. M. van Laarhoven, Deken-Tijssenstraat 4, Sittard tel. 04490—2965;
het Provinciaal Bureau van „Het Limb. Groene Kruis", Postbus 125 te Sittard.

SYSTEEM BENELUX OPENHAARDEN
arnold opreij
beatrixweg 4, tel. 11661*
maastricht
SAUNA'S privé ZWEMBADEN

SAMIVOZ

„DOMMELHOEF"

verpleegtehuis voor chronisch zieken te Eindhoven

heeft weer plaats voor meisjes die als

leerling-ziekenverzorgster

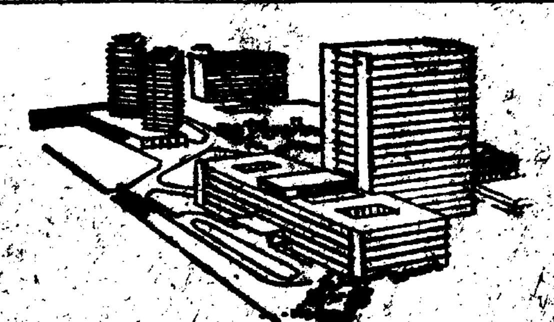
de twee jaar durende cursus Ziekenverzorging willen volgen.

Na de pré-klinische periode verdient U reeds een salaris van f 376,75 bruto per maand.

Bovendien:
- gratis kost, inwoning en bewassing,
- toeslag voor onregelmatige diensten,
- gratis eerste dienstkleding,
- tweemaal per maand een vergoeding van reiskosten naar huis (boven een bedrag van f 2,50),
- deelname aan premiespaarregeling.

Uw vooropleiding moet zijn: Inas, V.V.B. of tenminste drie jaar vervolgonderwijs na de lagere school.

Voor inlichtingen en aanmelding kunt U zich wenden tot de directrice, zr. Eurosia, Nachtegaallaan 1, Eindhoven, tel. (040) 66593.



DE WEVER ZIEKENHUIS HEERLEN

Op de Radiologische afdeling van bovengenoemd ziekenhuis kunnen worden geplaatst voor de cursus, die op 1 september a.s. begint

LEERLING RADIOLOGISCHE LABORANTEN

(vrl.)

Vereisten: minimum leeftijd 18 jaar; diploma MAVO, HAVO, VWO of overgang van de 4e naar 5e klas van HAVO of VWO.

Beginsalaris als leerling radiologisch laborante bij 18 jaar bruto f 462,70 per maand.

Spaarregeling is aanwezig.

Zij, die binnenkort hun eindexamen hopen af te leggen, kunnen reeds nu hun sollicitatie inzenden.

Brieven te richten aan de Personeelsdienst, De Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

Metaalbedrijf M.S.G. te Hoensbroek

vraagt

- **EL. LASSERS**
- **CO2-LASSERS**
- **ELECTRICIENS**

Wij bieden hoog loon en goede sociale voorzieningen.

Aanmelden dagelijks

Kastanjelaan 182, Hoensbroek, tel. 045—212259 en na 18.00 uur Putstraat 9, Brunssum, tel. 045—253563.

W. K. KERRES N.V.
Groothandel in bouw- en wegenbouwmaterialen

Gevraagd voor spoedige indiensttreding

ERVAREN VRACHTWAGENCHAUFFEURS

voor vrachtwagens merk DAF 6 bij 6.

Geboden wordt een goed loon en een prettige werkkring.

Sollicitanten kunnen zich melden bij:

W. K. KERRES N.V.
BLEIJERHEIDERSTRAAT 12, KERKRADE
TEL. 04445—2848 of 3672

TYPIST

Voor onze afdeling PLANNING-CALCULATIE vragen wij een

Zij, die in het bezit zijn van een diploma middelbaar onderwijs met typediploma en de leeftijd hebben van tenminste 21 jaar kunnen alleen schriftelijk solliciteren aan de directie van het

LIMBURGS DAGBLAD,
NOBELSTRAAT 21, HEERLEN. x

GEZINSVERZORGING

Prot. Stichting Sociale Arbeid Heerlen

Gezinsverzorging, of gezinshulp is in deze tijd een noodzaak om in die gezinnen te helpen waar door omstandigheden de huisvrouw is uitgevallen. Helaas kunnen de gezinszorginstellingen aan de grote vraag niet altijd voldoen.

Wij vragen daarom dames die in gezinnen of bij bejaarden willen helpen.

Leeftijd en het wel of niet protestant zijn is voor ons ondergeschikt aan de wil en geschiktheid van het kunnen helpen.

GEZINSHELPSTERS

dat zijn de dames die tenminste 17 jaar oud zijn met enige jaren huishoudschool of met de nodige huishoudelijke ervaring.

GEZINSVERZORGSTERS

dat zijn de dames met het diploma gezinsverzorgster.

Gezinshelpsters verdienen f 378,— tot f 631,80 bruto per maand.

Gezinsverzorgster f 478,— tot f 833,70 per manad.

Verder een vijfdaagse werkweek, drie weken vakantie per jaar, 6% vakantietoeslag.

Inlichtingen en sollicitaties bij de leidster: mevr. R. Brink, St. Franciscusweg 28, Heerlen, tel. 045—714782.

DROGISTERIJ-PARFUMERIE DOLS-STORMS N.V.

vraagt voor de zaak te Sittard

VERKOOPSTER

(boven 18 jaar)

Sollicitaties Steenweg 65-67, Sittard, tel. 04490—3649.

MEDISCH CENTRUM GELEEN

vraagt voor het St. Barbara Ziekenhuis

LEERLING RÖNTGEN-LABORANTE

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma M.M.S. – HAVO of Gymnasium, eventueel toelating tot de respectievelijk 5e klas, of diploma MULO-B.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

Wij hebben plaatsingsmogelijkheid voor:

een actieve functionaris voor onze auto-magazijn-afdeling

Moet bekend zijn met de technische facetten verbonden aan deze werkzaamheden. — Aanmelden: Automobielmij CANTON-REISS N.V., Valkenburgerweg 28-34, Heerlen, Telefoon 718040.

HUIZE „ST. AGNES"
Zuid Willemsvaart 177, 's-Hertogenbosch

In ons internaat voor baby's, kleuters en meisjes komen enkele funkties in de

GROEPSLEIDING

vakant. Wij zoeken daarvoor enkele leidsters, die het diploma Kinderbescherming A bezitten (of dit jaar behalen) én al ervaring in een internaat hebben.
Studerenden voor het diploma Kinderbescherming B genieten uiteraard de voorkeur.

Huize St.-Agnes ligt in het hart van 's-Hertogenbosch en biedt een prettige werksfeer.

Belangstellenden wordt verzocht hun sollicitatie, met uitvoerige inlichtingen over opleiding en ervaring en opgave van referenties te zenden aan de direktrice.

SPERWER

Wij vragen voor onze groothandel in levensmiddelen:

- **a. Daf-dieselchauffeur**
- **b. magazijnbediende**
- **c. leerling stapelaarchauffeur**

☆ Wij bieden U een prettige werkkring in een modern bedrijf met vaste werktijden, een 5-daagse werkweek en een goed loon.

Belt U dus op, om een afspraak te maken of komt U tussen 6 en 7 uur 's avonds aan ons adres.

c.hv. Sperwer Zuid-Nederland
Heerlerweg 156, Hoensbroek, tel. 045 - 21154, toestel 12

ST.-CLARA-COLLEGE HEERLEN
KLOMPSTRAAT 30, TEL. 045—712045

Gevraagd per 1 augustus 1970

Docenten voor:

* KLASSIEKE TALEN	±	7 lessen
NEDERLANDS		45 lessen
FRANS		7 lessen
ENGELS		18 lessen
GESCHIEDENIS		25 lessen
AARDRIJKSKUNDE		14 lessen
WISKUNDE		23 lessen
NATUURKUNDE	±	15 lessen
TEKENEN	±	6 lessen

Sollicitaties te richten aan de directeur van het St.-Clara-college, drs. J. L. J. Huijdts.

* Voor klassieke talen sollicitaties te richten aan de rector van het gymnasium, dr. J. S. A. Zijlstra.

WIJ HEBBEN U BROODNODIG!

Het meest in aantal, het meest gevraagd zijn in ons land de ENIGE free lance (steno-) typistes.

STENOTYP

SINDS 1947!
De dames die werken volgens de werkwijze

STENOTYP

hebben een goed honorarium en een uitzonderlijk-aantrekkelijke vakantiegeld-uitkering.

STENOTYP

vraagt dames (gehuwd geen bezwaar) met kantoorervaring in (steno-)-typewerkzaamheden Nederlands en/of moderne talen, Boekhoudmachine krachten, Administratieve krachten, Ponsters, Telefonistes. Geen thuiswerk.

Het telefoon-adres is:

STENOTYP
Ir. Lelystraat 140
HEERLEN-WELTEN
tel. 045-713432

STENOTYP
Heylerhofflaan 11
MAASTRICHT
tel. 04400-12191

Vissers Wegenbouw en Aannemersbedrijf N.V.
St. Monulphusweg 1, MAASTRICHT

vraagt voor haar laboratorium te STEIN

een JONGEMAN

van 20—30 jaar met een ontwikkeling op het niveau van Ulo B voor de functie van:

WEGENBOUW-LABORANT

Ervaring op dit gebied strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht op bovenstaand adres.

Gevraagd aan de Maveschool van het Jongenspensionaat te Bleijerheide-Kerkrade met ingang van 1 augustus 1970

een bevoegd leraar lich. oefening

voor 22 lestijden per week.

Sollicitaties met opgave van referenties te zenden aan het schoolbestuur, Pannesheiderstraat 55, Bleijerheide-Kerkrade. Inlichtingen worden gaarne verstrekt door de directeur der school, Br. Leonardus Erkamp, tel. 04445-6061, toestel 33.

Voor direct gevraagd op acc.kantoor omgeving Sittard

boekhoudkundige kracht

mnl. of vrl. evtl. 65 +

Zo mogelijk met enige ervaring.

Brieven onder nr. 2135 bur. dezes.

Provinciaal Centrum voor Jeugd- en Jongerenwerk te Sittard

Op de afdeling Jeugdservice kan een mannelijke of vrouwelijke kracht geplaatst worden als

FUNKTIONARIS

die o.a. belast zal worden met:

- begeleiding van het vrijwillig kader van het methodisch jeugdwerk
- tezamen met werkgroepen en deskundigen opzetten en organiseren van kursussen en kadertrainingen
- onderhouden van kontakten met kommissies en besturen op plaatselijk, regionaal, provinciaal en landelijk niveau

Vereist:

- Mikojel met V.O.; Sociale Academie of gelijkwaardige opleiding
- duidelijk praktische gerichtheid
- praktijkervaring
- kunnen werken in teamverband

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen met curriculum vitae te richten aan: Bestuur Centrum voor Jeugd- en Jongerenwerk, Engelenkampstraat 57, Sittard.

N.V. Industriemaatschappij J. C. Bamford (N.W.E.)
BAMFORDWEG 1 te ULESTRATEN.

Onze boekhoudafdeling zoekt voor direkte indiensttreding een bij voorkeur vrouwelijke kracht voor de

DEBITEURENBEWAKING

Dit houdt in het bijwerken van afnemerskaarten met een boekhoudmachine, de noodzakelijke korrespondentie en rapportering.

Voor een accurate en produktieve kracht hebben wij een aantrekkelijk salaris over.

JCB BENELUX

Maakt u een schriftelijke of telefonische afspraak.

Telefonische kontakten: 04403—2886 toestel 3.

Schriftelijke sollicitaties: Postbus 20, Meerssen. x

De Wijkverpleging der Ned. Herv. Gemeente Geleen, aangesloten bij het landelijke Oranje-Groene Kruis, zoekt per 1 november 1970 een

WIJKVERPLEEGSTER

Een der huidige zusters gaat op 1 november met pensioen.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan het bestuur, Bilderdijklaan 3, Geleen, tel. 04494—2101, alwaar u eveneens inlichtingen kunt inwinnen.

Firma Glas Olbrich

vraagt voor glaswerken in Aken

GLASZETTERS

voor spoedige indiensttreding en in vaste betrekking. Zeer hoog loon, met mogelijkheden tot 1.300,— DM. Reiskosten worden vergoed.

Aken, Bendelstrasse 20-22, tel. 21534.

BROUWERIJ ARBEIDERS

GEVRAAGD.

Zich te melden tot

Alfa Bierbrouwerijen Schinnen
tel. 04493–1972

SPORT 4

JAN GEUTSKENS:

Vroeger was improvisatie belangrijkste

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM, 30 mei — In 1950 werd Limburgia landskampioen onder de technische hoede van een "hollander". Twintig jaar geleden was dat zeker nog een ongebruikelijke toestand. Haarlemmer Jan Geutskens was bovendien als full-prof in dienst bij de Brunssumse amateurvereniging. Limburgia had daarmee de situatie goed bekeken, getuige het behalen van de hoogste voetbal-eer. Jan Geutskens heeft zich reeds enige tijd uit de voetballerij teruggetrokken. Na drie seizoenen aan het front te hebben gestaan van stoere mijnwerkers in voetbalschoenen, belandde hij via enkele omwegen in Amsterdam.

In de stad waar hij met „zijn" Limburgia de landstitel in de wacht sleepte, opende hij een sigarenzaak. De kalender wees 1954 aan toen Jan Geutkens het welletjes vond. Geutskens: „Ik had een A-licentie en kon onmiddelijk een kontrakt tekenen bij semiprofclubs. Ik

VIJFTIG JAAR LIMBURGIA (9)

In deze laatste aflevering van „Vijftig jaar Limburia" kijkt Jan Geutskens, trainer van het kampioenselftal 1950, nog eens terug op het verleden. Hij komt daarbij onder andere tot de conclusie dat een oefenmeester vroeger net een god was.

Vandaag en morgen gaan de Limburgianen zich wijden aan het gouden jubileumfeest. Volledigheidshalve laten we hier nog eens het programma volgen. De receptie is vandaag van 17.00 tot 19.00 uur in de aula van de Lagere Technische School (nieuw gedeelte) aan de Prins Hendriklaan, hoek Vijverlaan te Brunssum. Morgen is er om 9.45 uur een plechtige hoogmis in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen met medewerking van het harmonie-orkest St.-Vincentius. Morgenavond om 20.00 uur begint in de Brunna Sporthal een feestavond met bal.

wilde in de buurt van Amsterdam zitten en dat lukte niet. In Limburg kon ik goed aarden, maar het oosten of noorden nee dat trok me niet zo. Het is moeilijk om eruit te stappen, maar op een bepaald moment moet je ermee kappen. Dat kun je nog altijd beter doen dan dat ze je eruit schoppen. Toch moet je voor zo'n beslissing een flinke jongen zijn".

Geutskens was vóór zijn trainersperiode, 25 jaar aktief speler van RCH. Hij bracht het tot het Nederlands B-elftal en werd met zijn elftal landskampioen. Als trainer in Limburg zou hij dit nóg eens mogen meemaken. Wat bewoog deze pur-sang Haarlemmer zijn heil in het zuiden te zoeken? Geutskens had daarvoor in 1948 zijn redenen: „Je had vroeger op het platteland veel meer kansen als trainer. In de stad, zoals Haarlem of Amsterdam, waren voor voetballers veel meer mogelijkheden tot ontspanning. Op trainingen moest je de spelers soms met een lantaarn zoeken. In Brunssum zat men in de mijn onder de grond, zag men soms een week lang geen daglicht en het enige vertier bestond uit een café en sporten. Bij Limburgia waren er daardoor soms zelfs te veel spelers op de trainingen. Je moet niet vergeten, de voetballerij bestond bij de gratie van amateurs. Het „moeten" was er niet bij".

Geutskens heeft de wind in de zeilen gehad bij Limburgia: „Toen ik arriveerde, heerste er reeds een enorme vriendschap in die club. Bovendien had Limburgia de beschikking over een mentaltrainer als Laurens Watervoort, op wie nu menige topploeg jaloers zou zijn". Geutskens, die nog goede contacten onderhoudt met zijn vroegere spelers, verdiept zich in de werkwijze van trainers vroeger en nu.

Geen opdracht

Geutskens: „In die tijd moest je de jongens niet vastprikken op een bepaalde opdracht. Trouwens ik geloof daar ook nu nog niet in. Vandaag zo het mij echt niet liggen een topploeg te trainen. De spelers hadden vroeger meer vrijheid. Nu ligt het voetbal op een uitgekiend hoger plan. Als trainer had je daarom vroeger de taak de spelers bewust te maken van die vrijheid. Wij gooiden drie jaar lang hoge ogen. Natuurlijk, inzet en enthousiasme waren onze sterke wapens, maar dacht je dat andere ploegen geen inzet hadden? Neen, we durfden te voetballen. Vóór een wedstrijd werd even gewezen op de speelwijze van onze tegenstander, daar bleef het bij, want onze tegenstander moest maar proberen zich aan ons spel aan te passen. Natuurlijk hadden we een bepaalde lijn in het spel, maar dat was totaal afhankelijk van de kwaliteiten van onze spelers. Dat elftal pakte zich, het waren vrienden. Natuurlijk, als het gesmeerd gaat dan heb je de medewerking van iedereen. Toch moest ik er als fullproftrainer iets aan doen. Je kende geen systemen, geen psychologen en doktoren. Daarom onderhield ik een levendig contact met alle spelers. Ik ging op huisbezoek en leerde daar de spelers kennen met al zijn hebbelijkheden. In de koude zakelijke voetbalwereld van vandaag, vind je dit nog maar weinig".

Drie jaar

Geutskens had een grote liefde: de jeugd. Dagelijks was hij tussen de kalklijnen bezig met pupillen en opgeschoten jongelui. Het motto „Wie de jeugd heeft, heeft de toekomst", stond op zijn trainerspak geschreven. In 1951, na drie jaar tussen de bronsgroene heuvels zijn werk te hebben verricht, zij hij Limburgia vaarwel. Was dit niet te vroeg? „Nee", antwoordt Geutskens. „Je moet als trainer altijd iets nieuws brengen. Het is dan beter dat je gauw verandert. Tegenwoordig wordt het spel meer uitgedokterd en uitgekiend. Vroeger moest je het van improvisatie hebben. Dan is drie jaar meer dan genoeg. Dat nam echter niet weg, dat de spelers in je geloofden. Iedereen voerde altijd al je opdrachten uit, zelfs wanneer extra-trainingen weden ingelast. Als trainer was je vroeger net een God... Tegenwoordig heeft een trainer drie jaar bij een vereniging nodig. Hij zal op zijn manier willen timmeren en kweken. Een opbouw volgens die uitgedokterde systemen vergt wellicht meer tijd dan drie seizoenen".

Geutskens zei in 1951 Limburg vaarwel en vertrok weer naar noordelijke oorden. Nadat hij bij de vereniging Spartaan nog een kampioenschap had meegemaakt, legde hij het trainersfluitje er bij neer. Geutskens had de top bereikt, en zette „als flinke jongen" een streep onder zijn carrière, op een moment dat hij zijn tijd gekomen achtte.



● *Jan Geutskens: full-proftrainer in 1950.*

JEUGDWIELER-WEDSTRIJDEN IN ELSLOO

ELSLOO, 30 mei — Morgen zijn er weer jeugdwielerwedstrijden in Elsloo. De wedstrijden op het parcours Jurgenstraat beginnen om 14.00 uur. Deelnemers kunnen vanaf 13.00 uur rugnummers afhalen in café De Keigel.

Officiële opening visvijver Terborg

SCHINNEN, 30 mei — De hengelvereniging „Ons Genoegen" heeft de ledenvergadering gehouden in clublokaal Michiels Bruls te Schinnen. Hoogtepunten van de vergadering was de bespreking van het openen van de nieuwe visvijver Terborg. Hoewel de visvijver nog niet helemaal voltooid is, wordt hij zondag 31 mei toch officieel geopend voor de hengelsport. Burgemeester Curvers en het gehele gemeentebestuur zullen bij de nieuwe visvijver Terborg om 14.00 uur namiddag overdragen aan de Hengelvereniging Ons Genoegen - Schinnen, waarna een visconcour door de leden van de vereniging wordt gehouden.

Leden kunnen worden aangenomen vanaf 13 jaar. Aspirantleden worden aangenomen van 7 tot 13 jaar. Uit omliggende gemeenten kunnen ook leden worden aangenomen uit de leeftijdsgroep boven 13 jaar.

ZAC Onder Ons

GELEEN, 30 mei — Aangemoedigd door het succes tegen FSC (1—1) gaat de zomeravondcompetitie „Onder Ons" te Geleen meerdere wedstrijden spelen in interclubverband. Voor donderdag 4 juni is vastgelegd de wedstrijd ZAC-Quick '08. Deze wedstrijd wordt gespeeld in het sportpark Zuid en begint om half acht.

GELEENS RAADSLID:

„Tennisvereniging Ready club voor beter gesitueerden"

GELEEN, 30 mei — Het raadslid H. Schumans heeft tijdens de raadsvergadering in Geleen zijn afkeuring geuit over het door hem geconstateerde feit dat de Geleense tennisvereniging Ready een club is voor „beter gesitueerden". „De vereniging heeft een wachtlijst van kandidaten en het bestuur kiest uit wie wel en wie niet lid mag worden", aldus het raadslid. „Bijna nooit zijn arbeiderskinderen lid van de vereniging. Kan het gemeentebestuur hier geen controle op uitoefenen". Van de zijde van de publieke tribune klonken onmiddellijk hierna geluiden die er duidelijk op wezen dat enkele belangstellende toehoorders het niet met de uitlatingen van het raadslid een waren.

Ook diverse andere raadsleden konden de mening van de heer Schumans niet delen. Dat de meerderheid van de raad de tennisvereniging een warm hart toedraagt, blijkt wel uit een genomen besluit betreffende een jaarlijkse bijdrage aan Ready. De vereniging zal in verband met de realisering van het complex tennisbanen, een clubgebouw en een dienstwoning een nogal forse jaarlijkse bijdrage van de gemeente ontvangen. Dit besluit werd van de zijde van de publieke tribune zo zeer gewaardeerd, dat burgemeester Van Banning de applaudiserende aanwezigen tot stilte moest manen. Gezien het feit dat de tennisbanen en de gebouwen van de tennisvereniging op grondgebied van de gemeente Spaubeek zullen verrijzen, wenste wethouder Deuss de burgemeester — die tevens plaatsvervangend burgervader van Spaubeek is — geluk met de aanwinst.

Batavieren versloegen Alpenjagers

GELEEN, 29 mei — Na verwoede strijd hebben de Batavieren (Heerlen) koploper De Alpenjagers (Sittard) in de tweede handboog bondswedstrijd op de banen van de Romeinen te Geleen verslagen. Zij zegevierden met 1286 punten. De Alpenjagers noteerden 1278 punten. Willem Tell (Beek) schijnt beter in vorm te komen. Het eindigde gelijk met De Alpenjagers op 1278 punten. In afdeling A schijnt St. Hubert (Elsloo) bouplannen te hebben. Het het koploper Robin Hood (Heerlerheide) met 1251 punten achter zich

De uitslagen luidden:

ere-afdeling: 1. De Batavieren 1286. 2. Willem Tell (Beek) 1278. 3. De Alpenjagers 1278. 4. Oranje 1249. 5. Oud St. Pieter 1206. Hoogste schutter J. Houben 229. Afdeling A: 1. St. Hubert 1251. 2. Robin Hood 1240. 3. VZOD 1224. 4. Willem Tell 2 1213. 5. Berg en Dal 1183. 6. Amicitia 1177. 7. St. Hubertus 1171. 8. De Romeinen 1167. 9. De Batavieren 2 1162. 10. De Alpenjagers 2 1097. 11. Les Disc. de St. Hub. '93 1088. Hoogste schutter J. Segers 230. Afdeling B: 1. Les Disc. de St. Hubert 1168. 2. Willem Tell-SC 1166. 3. St. Hubert 2 1151. 4. Eendracht St. Sebastiaan 1129. 5. Amicitia 2 1099. 6. L'Union 1096. 7. Willem Tell (Spek'heide) 994. Hoogste schutter G. Wolfs 221. Afdeling C: 1. VZOD 2 1060. 2. Robin Hood 2 1041. 3. St. Hubertus 2 1016. 4. Willem Tell 3 1006. 5. St. Hubert 3 1002. 6. Willem Tell-SC 2 995. 7. L'Union 2 954. 8. Oud St. Pieter 2 949. 9. Berg en Dal 2 797. 10. Amicitia 3 789. 11. Les Disc. de St. Hub. '93 2 739. Hoogste schutter J. Segers 205. Afdeling D: 1. Robin Hood 3 927. 2. De Batavieren 3 912. 3. Les Disc. de St. Hubert 2 903. 4. Eendracht St. Sebastiaan 2 857. 5. Willem Tell-SC 3 835. 6. De Romeinen 2 746. 7. Eendracht St. Sebastiaan 3 632. 8. L'Union 3 515. 9. Willem Tell 4 249. 10. St. Hubert 4 214. Hoogste schutter A. Nieuwenhuizen 196. Stand competitie district 15 van de NBVH. Afdeling ere: De Alpenjagers 2579. De Batavieren 2556. Oranje 2506. Willem Tell 2505. Afdeling A: St. Hubert 2494. Robin Hood 2486. Berg en Dal 2422. VZOD 2349. De Romeinen 2346. St. Hubertus 2326. Willem Tell 2 2273. De Alpenjagers 2 2260. De Batavieren 2 2258. Les Disc. 1893 2111. Amicitia 1177. Afdeling B: Les Disc. 2358. St. Hubert 2 2320. Willem Tell-SC 2304. L'Union 2280. St. Sebastiaan 2201. Willem Tell 1957. Amicitia 2 1099. Afdeling C: St. Hubert 3 2082. VZOD 2 2068. Robin Hood 2 2047. Willem Tell-SC 2 2047. St. Hubertus 2 1980. L'Union 2 1978. Oud St. Pieter 2 1706. Willem Tell 3 1691. Berg en Dal 2 1636. Les Disc. '93 2 1497. Amicitia 3 789. Afdeling D: Les Disc. 2 1822. Willem Tell-SC 3 1768. Robin Hood 1754. St. Sebastiaan 2 1554. De Batavieren 3 1363. De Romeinen 2 1279. St. Hubert 4 806. St. Sebastiaan 3 632. L'Union 3 515. Willem Tell 4 249.

GROTE KANS OP BESLISSINGSWEDSTRIJDEN

MKC en Roermond in de rol van scherprechter

HEERLEN, 30 mei — In het amateurvoetbal is de spanning ten top gestegen. Vóór de laatste complete wedstrijddag zijn nog zes plaatsen op het erepodium vrij en bangen nog elf ploegen voor het uur dat over hun lot definitief beslist wordt.

MKC en Roermond fungeren in de hoogste afdeling als scherprechters voor de kampioenskandidaten Almania en Sanderbout. Met twee punten voorsprong hebben de Sanderbouters de geruststellende uitgangspositie dat zelfs bij een nederlaag bij Roermond in feite nog niets verloren is. Eerst zullen de Broeksittardenaren bij MKC — dat Sanderbout met 2—0 klopte! — de volle winst moeten weghalen om — in het gunstigste geval — via een beslissingswedstrijd nog aanspraak te kunnen maken op de titel. Het enige dat men met zekerheid kan zeggen is dat de kampioenstitel in Sittard terecht komt .....!

Het ene doelpunt dat Voerendaal tegen Almania uit het vuur sleepte betekent voor de ploeg van trainer Koopal zoveel als een verlenging van het eerste klasserschap. Ondanks het feit dat zowel SVN als het reeds gedegradeerde KVC Oranje hun sportieve plicht vervullen winnen de Eijsdenaren van de Nieuwenhagenaren en halen de Voerendalers de punten weg in Bleijerheide. Wat inhoudt, dat de grenskanters na een éénjarig verblijf in de hoogste afdeling het volgend seizoen een toontje lager moeten zingen.

KEV of De Ster?

ALS ER geen heel erg gekke dingen gebeuren vallen in de tweede klasse A de beslissingen aan de top en de staart van de ranglijst pas na beslissingswedstrijden. De kampioensgegadigden KEV (30) en De Ster (30) spelen voor eigen publiek tegen de degradatiekandidaten Miranda (17) en Heilust (17). Normaal gesproken twee winstpunten voor de koploegen en derhalve beslissingswedstrijden. Het eveneens nog in de verdrukking zittend Vijlen (17) kan zich vanmiddag in veiligheid brengen via een overwinning op RKBSV. Waarbij het aanbeveling verdient dat de Vijlenaren niet gokken op het feit dat én Miranda én Heilust toch wel verliezen ...

In de derde klasse B winnen Laura en EHC van resp. Rimburg en Langeberg zodat de beslissing nog een week op zich laat wachten. Helemaal gortig heeft men het in 3C gemaakt, waar drie **ploegen om de titel strijden en zeven** clubs bij de degradatiestrijd betrokken zijn. Veritas heeft met een punt voorsprong de beste kansen om via een zege op Megacles kampioen te worden.

DE LAATSTE KAMPIOENSTITEL, welke in de vierde klassen nog te vergeven is wordt in 4C betwist tussen Schuttersveld (36) en RKHBS (35). Alleen een grandioze misstap van de ploeg uit Schuttersveld tegen Kakertse Boys kan er toe leiden dat de ploeg van trainer Arie Pieneman niét kampioen wordt.

Keepster scoorde

SITTARD, 30 mei — Jeanny Grenda, de talentvolle doelverdedigster van het eerste elftal van DVO heeft zondag het laatste doelpunt van de succesvolle competitie gescoord in de uitwedstrijd tegen Athene Venlo. Uit een mislukte aanval van de gasten kreeg de Overhovense doelverdedigster de bal te pakken buiten de cirkel en was toen veldspeelster. Ze rukte met de bal op en zag dat haar collega aan de overzijde te ver voor haar doel stond. Met een boogballetje werd toen het 5e doelpunt door haar gescoord. De eindstand was 3—5. De overige doelpunten van DVO werden gescoord door Corry Rutten 2x, Bets Donners-Kleinjans 1x en Bets Schroeder 1x.

Betonnen vloer in ijsstadion

GELEEN, 30 mei — Er is een begin gemaakt met de aanleg van een betonnen vloer onder de piste van het Geleense ijsstadion. Dat zal de ijsbaan ten goede komen. Bovendien kan de hal in de zomermaanden dienst doen voor tentoonstellingen en eventueel muziekuitvoeringen. Naar verluidt is het ook de bedoeling dat op de betonnen vloer een mini-golfbaan aangelegd wordt.

De gymnastiekvereniging Albatros hield in het gemeentelijk sportpark te Nuth 't kringfeest van de kring Heerlen. Het werd een massaal turnevenement, waarbij de organiserende club zelf ook succesvol was tijdens de wedstrijden. Op de foto een overzicht van de "arena".



Sport - Plaatselijke sport

Sittard

— De wedstrijd Hellas-Eszet dames in de bondspolocompetitie eindigde met een 2—1 overwinning voor de Sittardse dames. De ruststand ging in met 1—1.

— De zwemclub Hellas heeft een ouderavond georganiseerd in restaurant 't Sportcentrum, die zeer geslaagd genoemd mag worden. De oud-voorzitter de heer G. Benders hield een inleiding over de doelstelling van de vereniging, de training en de zwemwedstrijden. Hij wees erop dat de bestuursleden alléén niet meer bij machte zijn om het geheel te runnen, mede door de grote toeloop van leden. Een beroep werd dan ook gedaan op de ouders om zich op te geven voor leiding en begeleiding van de ploeg op de wedstrijden en voor vervoer voor de polo-teams. Door de ouders werd hierop spontaan gereageerd. Niet minder dan 16 meldden zich om een handje te helpen.

— Onder voorzitterschap van de heer J. Sanders had de druk bezochte jaarvergadering plaats van de Gymnastiekvereniging Swentibold. Als bestuursleden werden herkozen de heren Hermans Stassen en Geilen en gekozen Mil Cals en Leon Vleugels. De voorzitter deelde mede dat het 90-jarig bestaan in 1971 niet onopgemerkt voorbij zal gaan. De datum waarop dit bestaansfeest in 1971 gevierd zal worden staat nog niet vast. Swentibold zal voorts met diverse groepen deelnemen aan het Bondsfeest dat op 28 juni te Maastricht gevierd wordt.

— De Sittardse zwemploeg van Hellas neemt vandaag met niet minder dan 20 zwemmers en zwemsters deel aan de wedstrijden te Helden. Inzet is de Jo Hassig-Trofee.

— De Sittardse korfbalvereniging Excelsior organiseert vandaag een grote fancy fair in het jeugdhuis te Stadbroek. Aan het eind van de avond heeft de verkiezing plaats van Miss Excelsior.

— De Sittardse vierde klasser DVO organiseert zaterdag 6 en zondag 7 juni een tweedaags voetbaltoernooi voor senioren. De wedstrijden beginnen zaterdag om 1 uur en zondag om 12 uur. De speeltijden zijn bepaald op 2x15 minuten. Aan dit toernooi wordt deelgenomen door twee elftallen van DVO, Almania 2, Havantia, Buchten, Holtum en Sittard. De erevoorzitter van DVO de heer M. Hochstenbach heeft voor dit toernooi een wisselbeker beschikbaar gesteld.

— Nauwelijks is het hengelseizoen aangebroken of het bestuur van De Aanhauwtesj nodigt jonge en oudere leden uit om hun capaciteiten aan het water te tonen. Voor alle jeugdige vissertjes wordt de eerste wedstrijd op woensdag 3 juni om 18 uur aan de Roeivijver gehouden. Er wordt gevist in twee categorieën en wel in de leeftijd van 4 jaar tot 11 jaar en van 11 jaar tot 15 jaar. De deelnemers kunnen zich aanmelden bij de heer Jac. Geerts, Steenweg 75 of bij Pierre Cremers, Ranonkelstraat 37. Het inleggeld bedraagt 50 ct. Op zaterdag 7 juni is de eerste wedstrijd voor het clubkampioenschap van De Aanhauwtesj. De deelnemers dienen om 10.00 uur het aas uit te werpen in het Julianakanaal bij Obbicht. Er wordt gevist op aantal en klassement. Men kan zich — vóór 5 juni — aanmelden bij Jac. Geerts, Steenweg 75 en bij Pierre Cremers, Ranonkelstraat 37. Het inschrijfgeld bedraagt f 2,50.

Geleen

— Heden zaterdagavond houdt de volleybalvereniging AMVJ in de Geleense sporthal het jaarlijks Tombola-toernooi. Hieraan kunnen alle leden ook zij, die niet in de competitie spelen, deelnemen. De wedstrijden beginnen om 14.00 uur. De loting is in de sporthal voor de aanvang van de wedstrijden. Vanavond om 20.00 uur begint in de Karelhoeve te Munstergeleen een feestavond, tijdens welke de prijsuitreiking zal worden gehouden.

— In de sporthal te Geleen zal de gymnastiekvereniging KDO morgen vanaf half drie demonstraties geven. De uit te voeren oefeningen worden gezien als een goede voorbereiding op het bondsfeest, dat 28 juni in het Geuseltstadion te Maastricht wordt gehouden.

— Ter gelegenheid van het behalen van kampioenschappen door een drietal in de competitie uitkomende teams van de tafeltennisvereniging „Kluis" zullen bestuur en kampioenen heden recipiëren. De receptie wordt gehouden in de grote zaal van de Heremiet van 17 tot 19 uur.

— De voetbalvereniging Geleen '08 houdt twee jeugdtoernooien in sportpark Zuid. Heden zaterdag om half twee begint het toernooi voor de pupillen, waaraan door acht elftallen wordt deelgenomen. Zondag om 12 uur start het toernooi voor B-spelers. Ook hiervan hebben acht elftallen ingeschreven.

— Het eerste team van de handbalvereniging Vlug en Lenig te Geleen zal heden zaterdag deelnemen aan een zeslandentoernooi van Iner te Herstal in België. Zondag 31 mei gaat het veteranenteam naar Hilversum om deel te nemen aan het elfhandbaltoernooi van HHC.

— De jeugdleden van de Wielerclub „De Ster" uit Stein trainen voor wat de categorieën 8-9 en 9-10-jarigen zondagmorgen om half tien op het parcours Swentibold te Lindenheuvel-Geleen.

Guttecoven

— De A-jeugd van C.V.C.G. is in zicht van de haven gestrand. De jongeluit verloren namelijk in Spaubeek met 2—0 van hun Spaubeekse rivaaltjes. Spaubeek A werd tenslotte de overwinnaar in een wedloop waarin G.V.C.G. zich sportief en moreel uitstekend heeft geweerd.

Schinnen

— De fanfare St.-Caecilia zet zaterdag en zondag in zaal Kuppers het kegelconcours voort. Bij de heren heeft de heer Kuppens met 27 hout de leiding genomen. De dames Abraham en Palmen hebben met 25 hout in hun afdeling de leiding genomen. Inmiddels heeft de heer G. Bakkers uit Schinnen voor de winnaars twee forse bekers ter beschikking gesteld.

— De heer Th. Habets uit Hegge heeft met 322 hout het kampioenschap van de kegelclub Limburgia behaald. Tweede werd de heer A. van de Heuvel. De winnaars werden door voorzitter J. Gorissen gehuldigd.

Chevremont

— De VV Hetra Boys houdt morgen om 10.30 uur in lokaal Rongen, Pietersstraat 228, de ledenvergadering.

Tennistitel voor Breda

HEERLEN, 30 mei — Breda I dat met een kleine overwinning huiswaarts keerde, kan zich na het behalen van de titel Overgangsklasse B opmaken voor de tennispromotiewedstrijden. Oranje Nassau I daarentegen is reeds definitief aan degradatiewedstrijden toe na de 6—2 nederlaag tegen Venlo I. Ready I Maastricht wist in Venlo een kostbaar puntje weg te halen, terwijl NIP I in Treebeek pas op het laatste moment beide punten in de wacht sleepte.

Morgen valt in Treebeek de beslissing wie nummer laatst wordt, waarbij de wedstrijd van NIP I tegen Maastricht voor Treebeek van groot belang is. Oranje Nassau II had goed gepland en won met 6—2 van Eindhoven II hetgeen waarschijnlijk de beslissende wedstrijd zal zijn geweest.

Brunssum I en NIP II blijven elkaar op de voet volgen, en Venlo IV en ON III doen dit onder aan de staart.

Het zal volgend jaar misschien de competitie bespoedigen als de degradatie automatisch zal zijn. Hiertoe worden op het ogenblik de meningen van de verenigingen gevraagd. Morgen is de laatste competitiedag waarna de standen opgemaakt kunnen worden.

De uitslagen:

Overgangsklasse B: Bred. LTV I-GTR I 5—3, Oranje Nassau I-Venlo I 2—6.

Tweede klasse: Venlo II-Ready I 4—4, ATIVU-NIP I 3—5, GTR III-Kimbria I 7—1, Swalmen I-Prinsenjagt I 2—6. TOZ I-Uden I 7—1.

Derde klasse: NIP II-Brunssum I 4—4. Oranje Nassau III-Venlo IV 4—4, Keerweide II-Horst Shaile III 6—2. Eindhoven II-Oranje Nassau II 2—6, Brunssum II-Volley V 4—4. Horst Shaile IV-Swalmen II 4—4.

Vierde klasse: de Helze II-NIP III 2—6. Tegelen I-Eeckenrode III 7—1, NIP IV-Heeze I 5—3. Tonido I-Venlo V 6—2, Keerweide III-Sittard I 0—8, Rulec-RTC I 3—5, Sittard II-Blerick I 5—3, Ready II-GTR III 2—6. GTR IV-Panta Rhei I 2—6. Kimbria II-Brunssum I 5—3. RTC II-ATIVU II 3—5, Ready III-Keerweide IV 5—3.

Vijfde klasse: Kerkrade II-Elsloo 0—8. BRZ II-Sittard III 5—3, Blerick II-Eygelshoven 4—4. GTR V-Kerkrade I 0—8. Maascentrale II-Oranje Nassau IV 5—3. Venlo VI-Park EG 6—2. Panta Rhei II-Maascentrale I 8—0. Helios (Heel)-Oranje Nassau IV 4—4. Sittard IV-Panta Rhei III 6—2. RTC III-Tonido II 4—4. Grensmeppers-ATIVU III 3—5, Panta Rhei IV-RTC V 1—7. Ray Prickers-Kimbria II 2—6. Mookerheide-Gennep 8—0. Venray-Topspin II 6—2. Maasbree-Tegelen II 4—4

Herencompetitie:

Eerste klasse: Volley-Reuver 3—3. Brunssum-Ray Prickers 5—1.

Overgangsklasse: HTCC I-Weert 1—5. Sittard-Brunssum II 4—2.

Tweede klasse: Keerweide I-Horn 4—2. Kimbria-Velden 3—3. ATIVU-Keerweide II 1—5.

Amro Bank Sittard zoekt een

kassier

Een kassier op een Amro kantoor heeft een verantwoordelijke funktie. Hij voert het beheer over aanzienlijke bedragen in guldens en vreemd geld. Zijn werk vereist een grote mate van zelfstandigheid en brengt hem in kontakt met een veelzijdig publiek. Als schakel tussen kliënt en Bank moet hij over goede kontaktuele vaardigheden beschikken.

Vereisten zijn:

- leeftijd van 20-25 jaar
- praktijkdiploma Boekhouden of daarvoor studerend.

Wij bieden:

- een goed salaris met 6% vakantietoeslag
- jaarlijks een ruime gratifikatie
- 3½ week vakantie, 40-urige werkweek en zaterdags vrij
- een reiskostenvergoedingsregeling
- een premievrij pensioen

Belangstellenden kunnen schriftelijk of mondeling solliciteren bij de direktie van de Amro Bank, Paardestraat 12, Sittard. Telefoon 04490-7444.

AMRO BANK
AMSTERDAM-ROTTERDAM BANK

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE HEIDEMAATSCHAPPIJ

Voor het verrichten van landmeetkundige werkzaamheden in de Duitse grensstreek en de Provincie Limburg, zoeken wij jeugdige personen voor de funktie van

meethulp

Afhankelijk van geschiktheid en vooropleiding zijn goede promotiemogelijkheden aanwezig.

Gegadigden voor dit afwisselende buitenwerk verzoeken wij hun schriftelijke of telefonische sollicitaties te richten aan: Koninklijke Nederlandsche Heidemaatschappij, Willem II-singel 59, Roermond.

Het R.K. Schoolbestuur

„St.-Theresiastichting - Lauradorp"

vraagt met ingang van 1 augustus 1970
t.b.v. de onder haar bestuur staande
MAVO-school „Het Wormdal", Dr. Poelsstraat 54,
Ubach over Worms

een leraar/ lerares

volledige rooster

in het bezit van de Hoofdakte 77 B of 41 B met voorkeur in het bezit van één of meerdere L.O. akten en/of Applicatiecursus Geschiedenis of Aardrijkskunde.

Sollicitaties te richten aan de secretaris van het Schoolbestuur, dhr. J. G. Vanken, Groenstraat West no. 31, Ubach over Worms.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding:

chauffeurs en wagenwassers

N.V. Auto- en Touringcarbedrijf „De Valk", Valkenburg (L.)

Telefoon 04406-3141

Het Bestuur van het Vormingscentrum „De Caumer" (voorheen Mater Amabilisschool - Jongerenkursus) Heerlen-Molenberg, vraagt met ingang van 15 augustus 1970

vormings-leid(st)ers

Deze funktie houdt in het begeleiden van een aantal groepen jongeren van 14—18 jaar, die een hele of halve dag per week aan een vormingsprogramma deelnemen.

[illegible] onderdelen van dit programma (groepsgesprekken over aktuele onderwerpen, handvaardigheid, kulturele en lichamelijke vorming).

Voor deze funktie komen in aanmerking kandidaten, die belangstelling hebben voor werkende jeugd, over kwaliteiten beschikken om groepen van 14 à 18 jongeren te kunnen begeleiden en ruime interesse hebben voor nieuwe ontwikkelingen zoals samenwerking met Levensschool en de opzet van een streekcentrum.

Zij dienen een opleiding te hebben gevolgd van het niveau Sociale Academie (studierichting kultureel werk), Kopse Hof, Middeloc, Jelburg of K. en O.

Salariëring volgens de landelijke richtlijnen.

Sollicitaties gaarne te richten vóór 15 juni aan: Bestuur Vormingscentrum „De Caumer", Caumermolenweg 12, Molenberg-Heerlen.

"Henk zit in de computers"

-Waar denkt u aan als u dat hoort?-

'n Zin die valt in een gesprek. En u denkt: hé, die Henk, had ik niet van hem verwacht.

Of: zeker een dooie diender, die Henk. Of: nou, dan zal Henk wel goed zitten. Of: waarom Henk wel en ik niet? Tja... feit is dat de wereld van de computer een boeiende is, waarin 't een en ander te beleven valt.

Feit is dat de computer de toekomst heeft. Feit is dat er mogelijkheden te over zijn om 'n voorspoedige computercarrière te maken. Zeker bij CVI.

Wat is CVI en wat doet het?

CVI, kort voor Centrum voor Informatieverwerking N.V., is een snel groeiende onderneming behorende tot het NS-concern, die tot de grootste computer-service-centra in Nederland mag worden gerekend.

Behalve voor NS automatiseert en verwerkt CVI projecten van en voor derden zowel op administratief als op technisch-wetenschappelijk terrein. Met als eindprodukt de informatie die de leiding van een bedrijf of instelling nodig heeft. Bij de verwerking van de diverse gegevens maakt CVI gebruik van zeer geavanceerde computerapparatuur.

Wie zoekt CVI?

Voor alle werkzaamheden en activiteiten zoekt CVI jonge mensen tot 30 jaar met middelbare schoolopleiding en dus in bezit van diploma HBS, Gymnasium, HAVO, MEAO, HTS enz., die in eigen bedrijf worden opgeleid tot

programmeur

Hij is de verbindingsman tussen mens en computer. De programmeur bestudeert de specifieke problemen, vertaalt ze in computertaal en zorgt dat de computer de problemen op de meest doelmatige wijze oplost.

Wat biedt CVI?

* Een uitstekend salaris dat ook in de beginperiode tijdens de opleiding wordt genoten.
* Een gratis opleiding die in het bedrijf tijdens de bedrijfsuren wordt gegeven.
* Goede promotiemogelijkheden. De gegeden opleiding biedt bovendien een solide basis voor eventuele toekomstige managementfuncties.
* Alle overige voordelen. En dat betekent behalve de uitstekende NS-arbeidsvoorwaarden o.m. dat u zeer voordelig per trein in binnen- en buitenland kunt reizen.

Wilt u meer weten? Schrijft u dan een bondige brief met gegevens over uzelf naar: CVI, afdeling Personeelszaken, Postbus 2233, Utrecht. Of maak een afspraak per telefoon: 030-13746.

Waarom zouden computers voor u abacadabra zijn?



Centrum voor Informatieverwerking nv
Jaarbeursplein 15, Utrecht.

---

katholieke universiteit nijmegen
SINT RADBOUDZIEKENHUIS

In de medische en onderwijssektor van de Medische Faculteit en het Sint Radboudziekenhuis vaceren de funkties van

SEKRETARESSE HOOGLERAAR

Afhankelijk van belangstelling en werkervaring is plaatsing mogelijk

— bij sekretariaten met het accent op klinieken, waarbij de patiëntenzorg voorop staat

— bij sekretariaten met het accent op onderwijs, waarbij de opleiding van studenten voorop staat.

Tevens kunnen kandidaten geplaatst worden voor de funktie van

MEDISCH SEKRETARESSE

Afhankelijk van belangstelling is plaatsing mogelijk als individueel sekretaresse, respektievelijk binnen een sekretariaat met meerdere medewerksters.

Vereisten: — Gymnasium, HBS, MMS of gelijkwaardige opleiding
— sekretaresse-opleiding
— kennis van de medische terminologie strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken „Heyendael", Geert Grooteplein Noord no. 11, Nijmegen.

---

katholieke universiteit nijmegen
SINT RADBOUDZIEKENHUIS

Op korte termijn kan op de afdelingen INWENDIGE GENEESKUNDE en GYNAECOLOGIE/OGSTETRIE geplaatst worden een

MEDEWERKSTER patiëntencorrespondentie

Haar taak zal bestaan uit het verzorgen van de correspondentie voor de medische staf met betrekking tot de patiënten.

Zij zal dit zeer verantwoordelijk werk binnen een klein team vervullen.

Deze funktie kan eventueel na enkele jaren als aanloop gezien worden naar een zelfstandige sekretaresse-funktie binnen de medische faculteit.

Vereisten: middelbare schoolopleiding
sekretaresse-opleiding

Kennis der medische terminologie strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties te richten aan het hoofd Personeelszaken „Heyendael", Geert Grootepelin Noord no. 11, Nijmegen.

ALLEEN VOOR HEM, die vooruit wil!

als MEDEWERKER in de BUITENDIENST

De juiste persoon is hij die:
— de leeftijd tussen 23-30 jaar geniet
— de middelbare opleiding voltooide
— bijzonder geïnteresseerd is in het assurantiewezen
— correcte en prettige omgangsvormen bezit
— over doorzettingsvermogen beschikt.

Het werk bestaat uit het bemiddelen in assurantiën, financieringen, hypotheken, en alle hieruit voortvloeiende werkwerkzaamheden.

Hij wordt hierbij begeleid en geactiveerd door de binnendienst.

Sollicitaties schriftelijk aan:
ASSURANTIEBEDRIJF F. J. OFFERMANS - POSTBUS 32 - GELEEN

TUMMERS-CREMERS

ELEKTROTECHNIEK N.V.

vraagt:

1e ELEKTROMONTEURS
ELEKTROMONTEURS
2e ELEKTROMONTEURS

voor grote projecten in Zuid-, Midden- en Noord-Limburg.

Geboden wordt:

vast werk en goede sociale voorzieningen.

Gegadigden werden verzocht op deze advertentie naam en adres te schrijven en deze op te zenden aan ons adres, Postbus 96, Roermond.

NAAM: ....

ADRES: ....

WOONPLAATS: ....

S.v.p. advertentie in zijn geheel opzenden.

Opleiding Erkend Assurantie-agent Register B

De Limburgse Assurantie Club Zuid organiseert bij voldoende deelname wederom een mondelinge cursus.
De cursus omvat ongeveer 30 lesavonden en vangt aan in september a.s. terwijl het cursusgeld ongeveer f 150,- bedraagt inclusief de contributie 1970 en 1971 van LAC Zuid, alsmede studiemateriaal.
Leden genieten een korting van f 25,—
In tegenstelling tot voorgaande jaren zal de lokaliteit, waar de cursus wordt gegeven, zo centraal mogelijk worden gekozen.
Gaarne opgave van deelname aan onderstaand adres vóór 15 juli a.s., waarna U t.z.t. een aanmeldingsformulier wordt toegezonden.

De cursusleider:
H. Tilburgs, Selsgenstraat 44 - Geleen

imburgs agblad

Zaterdag 30 mei 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Achterwaartse buiteling

MAASTRICHT, 30 mei — Bij werkzaamheden rond de in aanbouw zijnde ondergrondse parkeergarage in Maastricht is vrijdagmiddag om half drie een door de 21-jarige H. V. uit Geleen bestuurde vrachtauto van een hoogte van circa tien meter naar beneden gestort en tegen een betonnen muur tot stilstand gekomen. De bestuurder liep geen letsel van enige betekenis op.

Het ongeluk gebeurde nadat de vrachtrijder achteruitrijdend de rand van de bouwput had bereikt om er grond te kiepen. Plotseling begon de wagen te schuiven en kwam uiteindelijk op zijn rechterzijde tegen de betonmuur terecht. Pogingen van de chauffeur om te remmen hadden de buiteling niet meer kunnen voorkomen.



Met 6 pond drugs aan grens gepakt

(Van onze verslaggever)

HORBACH, 30 mei — De Duitse douane heeft gistermiddag bij de grenspost Horbach twee Duitsers en een Engelse dame aangehouden, die met zes pond drugs van Nederland op weg waren naar Stuttgart. Het drietal is overgeleverd aan de douanerecherche in Aken. De geprepareerde drugs zijn voor identificatie naar een gerechtelijk laboratorium opgestuurd.

DE FEITEN:

visie op limburg

● De werkgroep vervroegd gepensioneerden uit de provinciale commissie sociale begeleiding bereidt een onderzoek voor naar de situatie waarin de vervroegd gepensioneerde mijnwerkers verkeren.

Het gaat niet om de centen alleen

Gisteren en eergisteren hebben wij in deze krant opnieuw aandacht gevraagd voor de sociale kanten van de mijnsluitingen. In een drietal reportages is een aantal problemen van verschillende groepen van afgevloeiden nog eens duidelijk naar voren gekomen. Er is hulp nodig bij
— de overgang van „vakman" naar „geschoolde arbeider";
— het verlies van vrijheid en zelfstandigheid;
— de spanningen op de sociale werkplaatsen;
— het dreigende probleem van de „leeftijdsgehandicapten";
— de financiële klappen in de gezinnen
— en de veelomvattende problemen van de vervroegd gepensioneerden.

Ook is weer eens gebleken hoezeer de begeleiding van al deze mensen nog te zeer fragmentarisch, dat wil zeggen te hooi en te gras is gebeurd. Overigens was deze conclusie ook al te trekken uit het verslag van de provinciale commissie sociale begeleiding, dat in maart is verschenen.

Men hoort nu als excuus aanvoeren dat alles te snel is gegaan. Dit is voor een deel zeker een aanvaardbaar excuus. De constatering dat de sociale begeleiding, juist bij gebrek aan onderzoek, coördinatie en planning, de afgelopen jaren heeft gefaald, is dan ook niet zonder meer een verwijt aan het adres van die velen, die zich voor die sociale begeleiding hebben ingespannen. En die constatering was zeker geen gevolg van oppervlakkigheid, zoals het KVM-blad „De Pionier" ons in haar maandelijkse reprimande heeft menen te moeten verwijten. Het is wel een kwestie van de nadruk leggen dáár, waar hij moet liggen: op datgene wat nog moet gebeuren en niet op datgene wat al gebeurd is. Ten slotte liggen er nog 4 à 5 jaar van mijnsluitingen voor ons en het valt te vrezen dat die laatste fase nog moeilijker zal worden dan de eerste. Intussen zijn wij blij dat er nu tenminste nog iets van een onderzoek zal worden ingesteld naar de situatie van de vervroegd gepensioneerden. Het verbaast ons echter pijnlijk te moeten horen dat er met name bij het Provinciaal Opbouworgaan Limburg nog twijfels zijn of er bij die groep wel een specifieke problematiek bestaat.

Men behoeft toch waarlijk geen deskundige te zijn doch slechts een geïnteresseerde kijker en lezer, om te weten dat er gelukkig steeds meer aandacht komt voor de situatie van de steeds groeiende groep van bejaarden in onze samenleving. De problemen van die groep hangen in veel opzichten veel minder met de leeftijd samen, dan wel met het feit dat zij definitief hun plaats verliezen in ons arbeidsbestel. Dat is ook exact met deze vervroegd gepensioneerden het geval. En dan nog wel tegen hun wil, minstens tegen hun oorspronkelijke verwachtingen in. Als dan op een zo beperkt gebied deze groep plotseling met zo grote aantallen wordt uitgebreid, vindt er minstens een ernstige verscherping plaats van een algemene sociale problematiek, die niet genegeerd kan worden.

Het zou een misvatting zijn zich blind te staren op iets specifieks van het vervroegd gepensioneerd zijn, dat inderdaad maar een tijdelijk karakter heeft. Een vervroegd gepensioneerde wordt na verloop van tijd inderdaad vanzelf een gewone gepensioneerde. Maar die eerste jaren zijn vaak de moeilijkste en drukken hun stempel op de jaren die daaraan volgen. En als men nu tot het inzicht komt dat de problemen van de gepensioneerden al dienen te worden opgevangen in de jaren dat zij nog werknemers zijn, dan komt dit inzicht nu voor velen te laat. Het is echter opnieuw een duidelijke aanwijzing dat de zaak van de vervroegd gepensioneerden uit het mijnbedrijf niet terzijde kan worden geschoven. Dat zou opnieuw een ontoelaatbare discriminatie zijn van de ouderen.

Conflict tussen mijnwerkers en vakbonden

WATERSCHEI, 30 mei — De Mijnwerkersmacht, een organisatie van Belgische mijnwerkers in de Kempen, heeft haar leden opgeroepen voor een vergadering, vanavond in Waterschei. Daarin zal beslist worden of er maandag gestaakt wordt. Aanleiding voor de ontevredenheid is onenigheid met de vakbonden over de loonsverhoging van 1 juni. De vakbonden willen een loonsverhoging van vijf procent; de Mijnwerkersmacht een verhoging van bijna vijf gulden per dag.

De Centrale van de Vrije Mijnwerkers houdt vandaag in Hasselt haar provinciaal congres. Dan wordt bepaald hoe hoog de loonsverhoging per 1 juni moet zijn en welk standpunt de centrale moet innemen.

Onderzoek situatie rond vervroegd gepensioneerden

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 30 mei — De werkgroep Vervroegd Gepensioneerden uit de Commissie Aktiviteiten Sociale Begeleiding bereidt een onderzoek voor naar de situatie waarin vervroegd gepensioneerde mijnwerkers thans verkeren. Bij Gedeputeerde Staten is dezer dagen een aanvraag ingediend om het onderzoek financieel mogelijk te maken.

Leidende functionaris bij de enquête is drs. H. Derks, die verbonden is aan het Provinciaal Opbouworgaan Limburg te Roermond. Naar zijn mening moet eindelijk eens het twistpunt uit de wereld worden geholpen of er wel of niet een specifieke problematiek bestaat onder vervroegd gepensioneerden van de mijnen.

Het ligt in de bedoeling een driehonderdtal gepensioneerde mijnwerkers in het onderzoek te betrekken en hen te vergelijken met bijvoorbeeld oudere werklozen en invaliden. De persoonlijke visie van de stafleden van het Pol is deze: „Vroeger voelde men het niet zozeer als een probleem om als mijnwerker eerder dan anderen uit het bedrijfsleven te stappen. Men leefde er toen ook zonder financiële beslommeringen naar toe .Bij de velen die de afgelopen jaren vervroegd met pensioen zijn gegaan, zijn evenwel ongenoegens en weerstanden opgeroepen doordat zij plotseling te doen kregen met een onvrijwillige beëindiging van een leef- en werksituatie. Deze ongenoegens zijn voor een groot deel echter onvermijdelijk. Men moet er mee zien klaar te komen . . . ."

Drs. Leenders, eerste medewerker van het P.O.L. geeft toe, dat er incidentele gevallen zijn geweest van een bepaalde, meer dan normaal te beschouwen allure. „Maar waren zij de moeite van een onderzoek waard?" In een vroeger stadium is wel eens gedacht, dat opvangcentra als die van de stichting "Vrije Uren" mee een oplossing konden bewerkstelligen. In dit opzicht heeft de praktijk echter teleurgesteld. Drs. Derks grijpt terug naar een gedachtenwisseling die in maart van vorig jaar heeft plaats gevonden tussen vertegenwoordigers van een grote verscheidenheid aan diensten, instellingen, organisaties en werkgroepen ,die op enigerlei wijze de vervroegd gepensioneerde en zijn gezin terzijde willen staan. „Een van de conclusies was, dat er nog te zeer sprake is van een fragmentarische begeleiding. De rationele afvloeiingsregeling bleek over de hele linie naar behoren te zijn verlopen, maar de sociaal-psychologische begeleiding vormde voor de meesten een groot vraagpunt". Coördinator Derks wijst vervolgens op een algemeen verschijnsel onder gepensioneerden. Velen van hen blijken niet te zijn "klaar gemaakt" voor een hobby en zijn (bijgevolg) als werk- en hobbyloze somtijds ongenietbaar voor zichzelf en hun omgeving. De Hoogovens hebben dit manco opgemerkt en bereids voorzieningen getroffen voor hun oudere werknemers.

Bij het POL hecht men veel waarde aan een vorm van begeleiding waarvan het beginpunt in buurt of wijk is gelegen. Het POL geeft in dit verband een zeer recent advies om te komen tot een soort van regionale stuurgroepen, te vormen uit vertegenwoordigers van het georganiseerde maatschappelijk werk, de gemeentelijke sociale diensten, de vakorganisaties, de geestelijke gezondheidszorg, geestelijkheid en anderen. Het initiatief is verleden week genomen in Geleen tijdens een samenkomst van maatschappelijke „frontwerkers" uit geheel Zuid-Limburg. Opzet en uitvoering moeten nog nader worden uitgewerkt.



In een bij het bureau van de Rijkspolitie in Stein gelegen garage stapelen de weer opgespoorde brommers en onderdelen daarvan zich op.

Kanaal verborg gestolen goed

STEIN, 30 mei — De Rijkspolitie van Stein heeft in samenwerking met de Geleense gemeentepolitie en de Rijkspolitie van Beek een uit 12 personen bestaande jeugdbende opgerold. De jongelui — allemaal in de leeftijd van 17 tot 20 jaar — pleegden in één jaar tijd talloze bromfietsdiefstallen en enkele inbraken. De waarde van de buit wordt op 10 tot 20.000 gulden geraamd.

De leden van de bende (1 uit Beek, 2 uit Geleen en 9 uit Stein) opereerden groepsgewijs in heel Zuid-Limburg en de Belgische grensstreek. Zeker is nu al dat minstens 20 brommers door de knapen werden ontvreemd. De voertuigen werden meestal meteen na de diefstal gesloopt. De onderdelen namen de jongelui mee naar huis voor eigen gebruik of als ruilobject. Het frame verdween hierna meestal in het Julianakanaal.

Toen een van de jongelui een hele gestolen brommer — die hij alleen een ander kleurtje had gegeven — probeerde te verkopen, liep hij tegen de lamp. De aspirant-koper waarschuwde de politie omdat hij het verdacht vond dat de brommer hem slechts voor 150 gulden te koop werd aangeboden. In het politiebureau noemde de betreffende jongeman daarna al vlug een hele reeks namen van „collega's".

Diverse gestolen brommers en een groot aantal onderdelen konden inmiddels door de politie worden opgespoord. Met de hulp van de Rijkspolitie te Water is men gisteren begonnen te dreggen in het Julianakanaal. Op plekken die door de jongelui zelf werden aangewezen hoopt de politie nog een groot aantal gestolen goederen te vinden.

Alles wat teruggevonden wordt in het kanaal, en bij de knapen thuis — wordt opgeslagen in een garage van de Rijkspolitie van Stein.

Radiodiefstal bij cash and carry ook opgelost

MAASTRICHT, 30 mei — De diefstal van een aantal radio's en andere elektrische apparatuur bij het cash en carrybedrijf Geurts in Maastricht is opgelost. De 34-jarige J. L. zonder beroep en woonachtig in Geleen is aangehouden. Hij heeft inmiddels een bekentenis afgelegd. De buit ter waarde van enkele duizenden guldens is nagenoeg compleet terecht.

Kerkbijdrage naar andere parochie

Raadslid neemt „inmenging" van priesters niet

GELEEN, 30 mei — Raadslid L. Keulen te Geleen heeft in een brief aan de geestelijkheid van de Christus Koningparochie (Kluis) geprotesteerd tegen wat hij noemt de „kerkelijke inmenging in politieke gemeentelijke aangelegenheden". Het raadslid vindt dat het niet op het terrein van kerk en geestelijkheid ligt zich met politiek in te laten.

Aanleiding tot het protest van de heer Keulen is een artikel in het contactblad „'t Heremietje" dat onder verantwoordelijkheid van de geestelijkheid in de Geleense Christus Koningparochie wordt uitgegeven. Met als opschrift „Stemmen voor de gemeenteraad" valt in het gewraakte artikel onder meer te lezen: „Als een politieke groepering geen georganiseerde politieke partij achter zich heeft, dan is het algemeen belang structureel niet verzekerd en kan men alleen nog maar afgaan op de betrouwbaarheid van die personen. Zonder georganiseerde partij kunnen zo'n gekozenen doen en laten wat ze willen."

Het raadslid heeft gisteren in een brief aan de parochiegeestelijkheid van de Kluis gereageerd: „Naar aanleiding van uw politieke propagandapraatje deel ik u duidelijk mee gebruik te maken van mijn recht mij niet langer thuis te voelen in uw nabijheid. Als katholiek beperk ik mij toch tot de katholieke gemeenschap Geleen en zal mijn vaste jaarlijkse bijdrage, groot 200 gulden, overmaken aan de centrale parochie St.-Augustinus, die vrijelijk over dat bedrag mag beschikken."

memo

Unieke krijtflora op kalkgraslandhellingen

ORCHIDEEËN KIJKEN IN HET GERENDAL

De orchidee is:

geen bloem om in je knoopsgat te steken.

geen bloem om in een [illegible] voor de vensterbank te zetten.

De orchidee is [illegible] om te laten staan.

om er vanaf te [illegible]

om naar te kijken [illegible] zeggen: hee, kijk daar [illegible] orchidee.



Misschien kun je hem betasten, er aan ruiken.

En als je dat gedaan hebt ga je naar huis in de wetenschap dat je weer een bloem beschermd hebt

dat je aan natuurbescherming gedaan hebt,

dat je liefde hebt tot de natuur.

En dat je dat eens vergolden zal worden in de hemel, die vol bloemen staat en vol planten en bomen en waar de vogels zingen in een streek die nog mooier dan Limburg is.

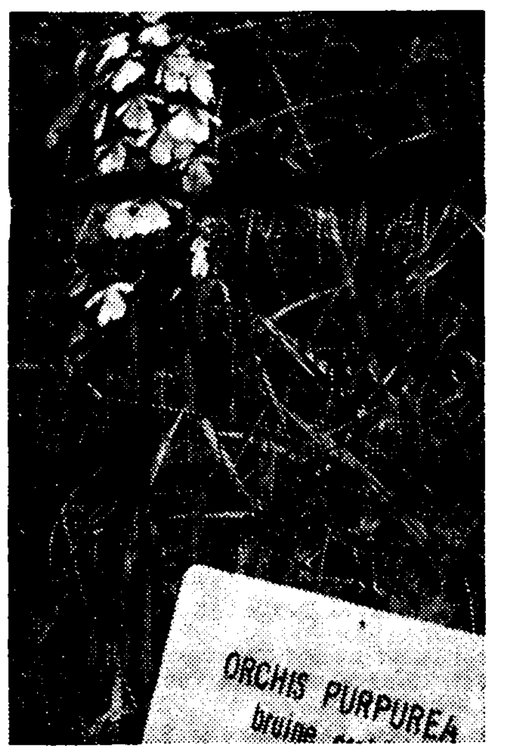
En de bloemen en de planten en de bomen en de vogels zullen je groeten.



Midden volgende week staat de Orchideeëntuin van Staatsbosbeheer in het Gerendal bij Schin op Geul in volle bloei. Maar ook dit weekend al bloeien verschillende soorten orchideeën, waaronder de bruine orchis en het 'soldaatje', een orchidee met een roodpaars gekleurde bloemtros die vrij veel op de Kalkgrashellingen van Zuid-Limburg wordt gevonden.

Bescheiden

Wandelend door het Gerendal kan men nu bovendien langs de bosranden bloeiende ‚soldaatjes' zien. Dichterbij komen is er echter niet bij aangezien de betreffende terreinen niet toegankelijk zijn voor publiek. Om de natuurliefhebber toch in de gelegenheid te stellen de inheemse orchideeën van nabij te bekijken heeft Staatsbosbeheer de orchideeëntuin, midden in het Gerendal, aangelegd. Ruim 20 inheemse soorten bloeien op de zuidelijke helling van de tuin.



Wie echter spectaculaire planten verwacht, heeft het mis aangezien de inheemse soorten betrekkelijk bescheiden zijn en in afmetingen zich niet kunnen meten met de tropische- of kasorchideeën. Behalve de orchideeën is de hele krijtflora in de orchideeëntuin vertegenwoordigd.

Volgens Staatsbosbeheer is de tuin uniek in Europa. Dit jaar wordt er zelfs belangstelling uit Rusland verwacht.

Fotograferen

„Het is een echt studie object". aldus de heer Van Loo van Staatsbosbeheer", ook fotografen maken er enorm gebruik van". Een bezoek aan de orchideeëntuin is uitstekend te combineren met een wandeling door 't Gerendal, dat in zijn geheel natuurreservaat is en ongeveer een oppervlakte heeft van 75 hectaren... Het Gerendal is een van de weinige „droge dalen' in Limburg, aangezien er geen beek of riviertje door loopt. In verband met het in stand houden van de bijzondere flora van het dal mag het alleen maar langs de wegen en paden worden verkend, midden in het dal ligt de Gerendalshoeve, opgetrokken uit blokken Maastrichts krijt, waarnaast de ingang van de tuin is.

Wandelroute

De opzichter van de tuin geeft overiges het advies indien men met de auto komt, deze aan het begin van het Gerendal, in Schin op Geul te laten staan aagezien de weg zo smal is dat auto's niet kunnen passeren. Er is bovendien een wandelroute vanuit Schin op Geul naar de Orchideeëntuin uitgezet (drie kwartier lopen). Door de week is de tuin geopend van 9-5 uur en zondags van 1-5 uur.
De toegang is gratis.

Theaters Exposities

Galerie 't Boere Höfke

Schilderijen van Albert Grosveld. Tot 10 juni dagelijks geopend van 14 tot 22 uur.

Raadhuis, Stein

Tentoonstelling van Oosteuropese affiches. Te bezichtigen van maandag tot en met vrijdag van 14 tot 17 uur en van 19 tot 21 uur. Zaterdag en zondag van 15 tot 18 uur. Op 1 en 2 juni alleen van 19 tot 21 uur. Tot en met 14 juni geopend.

Galerie Fransche Molen

Lindenlaan 32, Valkenburg.
Schilderijen, aquarellen en tekeningen van John Verberk en organische vormen van Godfried Pieters. Openingstijden dagelijks van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Op zondag van 14 tot 18 uur. Tot en met 2 juni.

Cultureel Centrum, Venlo

Begijnengang 4.
Tentoonstelling van werk van de gezamenlijke Limburgse fotoclubs. Opening zaterdag 30 mei om 16 uur. Tot 7 juni geopend van maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur van van 14 tot 18 uur. Zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

Raadhuis, Heerlen

„Een tuin van Ferdi", de fantastische bloem- en diertoestanden van Ferdi Tajiri. Tot 15 juni dagelijks te bezichtigen.

Galerie Olleke

Passage 13, Heerlen.
Objekten van Jos Manders. Geopend dinsdag tot en met zaterdag van 12 tot 18 uur. Tot en met 13 juni.

Kritzraedthuis

Sittard
Beelden van Joep Coppens en schilderijen, gouaches en tekeningen van Gijs Gijsbers. Tot 14 juni van maandag tot en met vrijdag geopend van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Zaterdag en zondag van 14 to 18 uur.

Galerie CC

Achter de Comedie, Maastricht.
Tentoonstelling „Theater". Schilderijen, tekeningen, etsen en wandkleden gemaakt naar aanleiding van voorstellingen in de schouwburg. Tot 13 juni geopend, dagelijks van 9 tot 18 uur.

Cultureel Centrum „De Koperhof"

Von Clermontplein, Vaals.
Expositie van schilderijen en collages van Herman Windemuller. Van 31 mei tot en met 13 juni dagelijks geopend van 15 tot 21 uur.

Kasteel Hoensbroek

Van 30 mei tot 28 juni schilderijen van Sjef Drummen. Het kasteel is elke dag geopend van 10 tot 17.30 uur.

Galerie Felix

Wyckerbrugstraat 16, Maastricht.
Schilderijen van Jaap Wagemaker. Maandag tot en met zaterdag van 8 tot 18 uur geopend, tot en met 7 juni.



Albert Grosveld uit Venlo exposeert in het Boere Höfke.

wat waar wanneer

Kermissen

In tal van Limburgse plaatsen worden dit weekeinde kermissen gehouden: in alfabetische volgorde: Beek, Belfeld, Born, Broekhem- Valkenburg, Cadier en Keer, Eckelrade, St. Geertruid, Gronsveld, Heerlen, Jabeek, Meerssen, Neeritter, Nuth, Nijswiller, Puth-Schinnen, Rimburg, Schimveld, Sibbe, Sittard, Stein, Susteren, Thorn en Voerendaal.

Zaterdag

In Stein is de finish van de Ronde van Limburg voor amateurs. Er worden ook wedstrijden voor nieuwelingen en amateurs verreden.

In Tongeren wordt, in 't kader van een Beethovenherdenking, zaterdag een concert gegeven door het Philharmonisch koor en het Brabants Orkest, onder leiding van Hein Jordans. Het concert begint om acht uur en wordt gehouden in de Onze Lieve Vrouwe Basiliek. In het Gallo-Romeins museum wordt gelijkertijd een tentoonstelling over Beethoven gehouden.

Zondag

In het kader van de meifeesten in Maaseik wordt zondagmiddag een watersportfeest gehouden met show en stuntnummers op de Maas door de Maaseiker Watersportvereniging met tal van internationale gasten. Watersporters geven demonstraties van luchtacrobatie, en schansspringen. Ook zijn er kanowedstrijden en wedstrijden voor speedboten en zeilboten.

In Treebeek worden wielerwedstrijden voor amateurs, nieuwelingen en aspiranten gehouden.

In Nieuwenhagen wordt zondag het jaarlijkse meifeest gevierd. Om 17 uur maakt de meikoningin 1970 vanaf lokaal Boonstra aan de Hoogstraat een rondrit door de gemeente, waarna ze om 17.30 uur op de Markt door burgemeester mr. H. Vroenraets wordt gekroond. Om 18 uur begint dan in lokaal Boonstra een wervelend meibal waaraan meijongens uit Schinveld de Groenstraat, Hopel en Merkstein hun medewerking verlenen. Het dansorkest The Robins verzorgt de muziek.

Woensdag

Het Limburgs Jeugdtoneel geeft woensdag een voorstelling in het openluchttheater. Aanvang half drie.

THEATERS

Stadsschouwburg Maastricht

Zaterdag 6 juni, 20 uur: De afgestudeerden van de Maastrichtse Toneelacademie presenteren „De Kneep", toneelstuk van An Jellicoe. Regie voert Paul Melton.

Staargebouw Maastricht

Zaterdag 30 mei, 20 uur: Gastconcert door Het Luiks Symphonie Orkest".

Stadttheater Aachen

Zaterdag 30 mei, 19.30 uur: „Endspurt" van Ustinov.

Zondag 31 mei, 15 uur: „Hallo, dolly!" musical van Stewart en Hermann.

20 uur: „Hoffmanns Erzählungen" van Offenbach.



Afgestudeerden van de Toneelacademie presenteren De Kneep.

films kort belicht

Heerlen

Royal. **De terugkeer van de zeven gladiatoren.** Italiaanse spektakelfilm onder regie van Michele Lupo. Met Gordon Mitchell en Gia Scala. Het verhaal biedt heldenavonturen in de tijd van het oude Rome. De gladiatoren zorgen voor heel wat kletterend spektakel.

Rivoli. **De tien geboden.** Reconstructie van het Exodusverhaal door Cecil B. De Mille. Met Charlton Heston. De profeet Mozes is de bijbelse held die het volk van Israël na langdurige ballingschap uit Egypte terugvoert naar het beloofde land. Het levensverhaal van Mozes wordt gevolgd van zijn jeugd tot het einde. De Mille is op de top van zijn kunnen als massa-regisseur. De schilderingen van het hofleven in Egypte, de inkerving van de tien geboden in de rots en de plagen zijn de beste sequensen. Vooral de doortoch door de Roode Zee is indrukwekkend via trucwerk gevisualiseerd. „The ten commandments" werd in 1956 vervaardigd, zij behoort tot de filmische wereldevenementen.

Scala. **De doder van Broadway.** Amerikaanse actiefilm naar de beroemde stripverhalen van Gerry Cotton. Met George Nader in de hoofdrol.

Hollandia. **Vriezen we dood, dan vriezen we dood.** Franse amusementsfilm van Edouard Molinaro. Aan de pool wordt het goed geconserveerde lichaam gevonden van een man waarvan men dacht dat hij bij een scheepsramp was omgekomen. Wetenschapsmensen ontdooien de ijsklomp en brengen de man weer ten leven. Hij moet na 65 jaar weer ingeschakeld worden in het bestaan. Hij blijkt dan de grootvader van een respectabele industrieel en wettig de eigenaar van diens fabriek. Die grootvader is Louis de Funès. Hij brengt ook de klucht tot leven, die overigens steun krijgt van goed camerawerk en een vlotte regie.

Passage. **Naakte vrouwen waren zijn prooi.** Amerikaanse melodrama. Regie: William Collins. Met Robert Dix, Liz Marshal. Een playboy uit Las Vegas pleegt 's nachts lustmoorden. Hij trouwt met een prostitué en zijn ziekelijke afwijking verdwijnt. Tot hij ruzie met zijn bij hem inwonende moeder krijgt. Hij wordt krankzinnig en wil ook haar vermoorden. Een huisknecht voorkomt dit. Amateuristisch sensatiewerk.



Scène uit Topaz, 'n film van Alfred Hitchcock, deze week in Festival M'tricht.

Waubach

Grand-theater. **De onverslaanbaren.** Amerikaanse avonturenfilm van Andrew V. Mclaglen. Met John Wayne, Rock Hudson, Tony Aguilar. Na de Amerikaanse burgeroorlog weigeren enkele zuidelijken onder Yankeeregiem te leven. Zij emigreren onder leiding van kolonel Langdon naar Mexico. Daar ontmoeten zij de kolonel der Yankees Thomas die keizer Maximiliaan een kudde wilde paarden moet afleveren. Zij slaan de handen ineen om de keizer te beschermen tegen het rebellenleger. Fraaie beelden, geroutineerde acteursprestaties.

Geleen

Roxy. **Onze dokter is de beste.** Duitse amusementsfilm waarin het Nederlandse zangeresje Wilma samen met Roy Black optreedt.

Studio Anders 132. **If.** Engelse film van Lindsay Anderson. Met Malcolm McDowell, Richard Warwick en vele anderen. Typering van een situatie op een Engelse jongenskostschool. De verhouding van de jongens onderling, de omgang met de leraren, de tradities, de uitstapjes in de nabije stad. Aan het einde wordt een aanval van een groepje agressieve jongens op het te strenge regiem van de school gedaan. Dat wordt op een onwerkelijke manier uitgebeeld. Juist op het schoolfeest, met alle hoge gasten in de aula, knallen de schoten uit de veroverde stenguns onbarmhartig op de bezoekers in. „Als"... Als het regiem niet verandert zou dat wel eens kunnen gebeuren. Knappe, boeiende film.

Sittard

Forum. **De dokter van St. Pauli.** Misdaadfilm van Rolf Olsen. Met Curd Jürgens, Horst Naumann, Christiane Rücker. Twee Hamburgse artsen, de broers Klaus en Jan Diffring, leiden een verschillend bestaan. Jan is de helper van armen en a-socialen. Klaus de rijke profiteur met ongure practijken. Een mislukte abortus wordt hem noodlottig. Jan maakt een einde aan zijn onfris bestaan en levert hem over aan de politie.

Maastricht

Festival. **Topaz.** Politieke thriller van Alfred Hitchcock. Met Daby Robin, Fred Stafford, Karen Dor, John Vernon, Michel Piccoli. Naar een roman van Leon Uris. Spionagegeschiedenis rond de raketcrisis in Cuba in 1962 en de verrader in de intieme kring rond generaal De Gaulle. Een verhaal vol achterdocht van het Witte Huis tot aan de Franse regeringszetel, het Elyssee. De 51ste film van Hitchcock en weer een meesterwerk. Het ingewikkelde verhaal krijgt een rustige ontwikkeling zonder dat de aandacht verslapt. Grootse acteurprestaties van Stafford en Karen Dor.

Palace. **Liefde door de achterdeur.** Sexfilm.

Studio. **Mysterie in triplo.** Adaptatie van „Tales of horror" van Edgar Allan Poe. II Regie: Louis Malle. Met Alain Delon, Brigitte Bardot, Umberto D'Orsi. De sadist William Wilson wordt vanaf zijn kostschool achtervolgd en in zijn wrede triomfen overtroefd door zijn naamgenoot en dubbelganger. Als hij zijn alter ego gedood heeft betekent dit zijn einde. Williams springt na een vruchteloze poging tot menselijk contact van een toren. Door voortreffelijke dramaturgie en spelregie ontstond een huiveringwekkend horror-resultaat.

Royal. **De folterkamer van Fu Manchu.** De uitvinder van prof. Heracles is in handen gekomen van dr. Fu Manchu, doordat deze hem ontvoerd heeft. Prof. Heracles heeft echter een hartkwaal wat natuurlijk moeilijkheden met zich meebrengt.

Royal II. **Openbaring van het sexleven.** Franse sexfilm.

Mabi. **Maciste en de tyrannen.** Italiaanse quasi-historische spektakelfilm. Mythologische helden en hun onwerkelijke daden.

John en Mary. Een jongeman en een meisje worden samen in bed wakker nadat zij elkaar de vorige avond in een drukke bar voor het eerste hebben ontmoet. Zij vragen dan wat de een van de ander verwacht. Aan het einde van de dag zeggen ze elkaar hoe ze heten.

Lux. **De weg naar de hel.** Oorlogsfilm zich afspelend tijdens wereld oorlog II.

Vliegende broeders in de brievenbus



GREVENBICHT, 30 mei — De heer F. Konings, wonend aan de Burgemeester Houbenstraat te Grevenbicht, heeft twaalf koolmeesjes in zijn brievenbus zitten. De postbode en de krantenbezorger zijn zo vriendelijk om de post achterom te brengen of onder de voordeur te stoppen. Een paar weken geleden constateerde de heer Konings dat een paar koolmeesjes in zijn brievenbus aan het broeden waren. Hij liet ze rustig zitten. Nu heeft hij er twaalf. De meesjes mogen voorlopig in de brievenbus huisvesting blijven houden.

'Flipperen' weer toegestaan in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN, 30 mei — In de café's te Nieuwenhagen mogen de kasteleins na twee jaar weer amusementsautomaten plaatsen. Twee jaar geleden werden deze automaten ook in Nieuwenhagen verboden. Na lang aandringen wist de horecavereniging Nieuwenhagen weer toestemming te krijgen om amusementsautomaten met flippers in de café's te plaatsen. De horecavereniging heeft besloten om alle apparaten door één firma te laten plaatsen.

Het bestuur van de horecavereniging hierover: „Deze firma zal in ruil hiervoor maandelijks een bepaald bedrag ter beschikking van een fonds moeten stellen dat wij inrichten, en dat ter beschikking staat van de gehandicapten in Nieuwenhagen".

Voorzitter H. Heutink: „Zo kunnen we het leven van die gehandicapten misschien wel iets dragelijker maken. Ik verwacht dat de horecavereniging hierdoor ook wel meer aanzien krijgt en enige goodwill kan kweken".

De amusementsautomaten moeten voortaan persoonlijk aangevraagd worden bij het gemeentebestuur. Hiervoor zijn formulieren nodig waarop de horecavereniging de gemeente een advies geeft betreffende het wel of niet verlenen van de apparaten. Deze aanvraagformulieren zijn verkrijgbaar bij de secretaris van de horecavereniging de heer H. Rutjens, Hoogstraat 76. Van de 24 Nieuwenhaagse kasteleins zijn er nog 8 niet bij de vereniging aangesloten. Om een amusementsapparaat echter te kunnen krijgen zullen dezen zich ook eerst bij de vereniging moeten aansluiten. Het initiatief van dit gehandicaptenfonds ging uit van de voorzitter Heutink. De overige bestuursleden zijn secretaris Rutjens en penningmeester P. Schiffelers.

Verkiezingsdienst op de bromfiets

KERKRADE, 30 mei — Per brommer zullen woensdagavond de verkiezingsuitslagen van Kerkrade aangesleept worden naar de sooskelder van Aphrodio in Spekholzerheide. De politieke werkgroep van deze partij wil op deze avond haar gasten zo uitvoerig mogelijk informeren over het politieke gebeuren. Naast de plaatselijke uitslagen kan ook het landelijk gebeuren via twee televisies worden gevolgd. Het hele feest heeft de naam „walk-watch-in".

Lezers schrijven ●

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Beste stuurlui

Onder de titel „Alleen voor de lol?" verscheen onder „Alledaagse Dingen" een verkiezingsstuntje van D'66. De onbekende schrijver beweert, dat de gemeenteraadskandidaten alles voor de grap doen, dat zij zich nooit voorbereiden, dat je niets aan ze hebt en dat ze niets bereiken.

Het is heel gemakkelijk voor de schrijver van D'66 om iedereen van de zittende gemeenteraadsleden over een kam te scheren. Ja zelfs dit te doen met alle andere kandidaten voor 3 juni.

Vreemd dat deze onbekende schrijver meent de wijsheid in pacht te hebben, ja zelfs meent te kunnen oordelen over mensen die hij niet kent en over hun kwaliteiten een uitgesproken oordeel velt.

Vast staat dat enkele gemeenteraadsleden zich wel grondig voorbereiden, ja zelfs hun mond open doen, ja zelfs zinnige voorstellen hebben.

Het oude spreekwoord: „De beste stuurlui staan aan wal" past weer goed en dat deze keer D'66 bij deze „beste stuurlui" hoort is mij duidelijk. De kiezers trouwens ook.

UBACH OVER WORMS — **J. B. Terpstra.**

Olievondst

De Laura, die deelneemt in een olieconsortium heeft raak geprikt met een boring op het Noordzeeplat. Men doet het nu voorkomen alsof dit voor Limburg voordelig zou zijn. Ook Feenstra van de PCMB schijnt in dit sprookje te geloven en heeft (overigens zeer goede en reële) ideeën geopperd. Limburg en Nederland hadden echter eerder wakker moeten worden.

Toen het kabinet Cals van de KVP de dolkstoot in de rug kreeg, was dat niet om een gat van 200 miljoen in de begroting, maar om de Natte Mijnwet van Den Uyl. Deze wet wilde de olieschatten mede voor de Nederlandse staat reserveren. Er was toen een NV Noordzee Mijnbouw, een combine van 5 grote oliemaatschappijen, waarvan prof. dr. Zijlstra voorzitter van de raad van bestuur was. Dezelfde prof. Zijlstra die minister-president was van het interimkabinet ná Cals. Dit interimkabinet heeft de Natte Mijnwet van Den Uyl onmiddellijk om zeep gebracht.

Was het niet beter geweest wanneer DSM de exploitatie van de olievelden op zich had genomen. Dan zou het sprookje van Feenstra ook werkelijkheid kunnen worden. De toekomst zal ons nu leren dat voor de Nederlandse belastingbetaler honderden miljarden guldens verloren zijn gegaan door de torpedering van de Natte Mijnwet van Den Uyl.

HOENSBROEK — ***P. H. Beon***

Belangengemeenschap (III)

De belangen van de Molenberg gaan mij heel veel aan, of dacht U dat ik anders zo fel zou reageren. Het wordt tijd dat er eens iets goeds uit de bus komt. Jacques Snijders, is eerst vertrouwensman geweest, toen gebombardeerd tot 2e penningmeester, daarna 2e secretaris, weer vertrouwensman. Wat bent U op het ogenblik meneer Snijders? Hier met dit bestuur is alles mogelijk! Even de verandering rechtzetten, deze was niet op 14 april, maar op 10 mei. Zelfs jullie weten niet wat er gaande is, veel vertrouwensmensen ook niet. Dit neem ik jullie ook niet kwalijk, want jullie geloven allemaal iemand, die niets anders dan een grote mond kan opzetten en over andere niets dan leugens verspreidt. Gaat U, zoals menig andere eens op informatie uit. (Maar dit mogen jullie niet, omdat dit verboden is niet-waar? Mevr. Vroomen heeft dit wel gedaan, is zij daarom soms oneerlijk?) Dan komen jullie wel achter veel dingen, die niet helemaal in de haak zijn.

Heren, wie heeft, door persoonlijk optreden de deuren, die open waren gegaan voor gezamenlijk overleg, voor de belangen van onze hele gemeenschap, dichtgetrapt? Die nu weer durft te beweren dat zij weer open zijn. Wie liegt hier? Is dit niet verschrikkelijk? Moeten wij dit met lede ogen aanzien, wat er met onze Molenberg kan gaan gebeuren? De eenzijdige voorlichting, zie mijn vorige brief, gaat over onze woningen. Jullie zijn toch nauw betrokken bij het bestuur van de Bel. gemeenschap; dit zouden jullie toch wel moeten weten.

Hier een kleine verklaring: De verbouwingskosten + achterstallige onderhoud kwamen op een huurverhoging van ± ƒ 30.— tot ƒ 35.— daarbij zouden de woningen nog ± 25 jaar blijven bestaan. Wat kan nu gebeuren, met de kleine verbeteringen + achterstallige onderhoud? Globaal genomen komt hier toch een huurverhoging van ƒ 20.— tot ƒ 25.-. Daarbij blijven onze woningen nog maar tien jaar staan. Gaat dit laatste het rijk te veel kosten, dan komt krotverklaring. Dit zou eerlijke voorlichting geweest zijn ten behoeve van onze bewoners, want, ministerie, prov. dir. gemeente en bouwvereniging, waren voor het behoud van onze woningen. Juist omdat de Molenberg mij aan het hart ligt, vooral de goedkope woningen voor de bejaarden, en minder draagkrachtigen (denk aan de jonge gezinnen, hier hoort U ook bij) vind ik dit diep treurig. Kijkt U eens heren, aan kasboeken heeft men niet veel en in een oogopslag kan men zoiets niet controleren. Deze boeken moesten door neutrale personen met kwitanties en specificaties (omdat dit geld van de bewoners is) nagekeken kunnen worden, maar wel mensen die hier verstand van hebben. Uw penningmeester, moet ook doen wat het secretariaat wil, deze man treft toch geen schuld. Kijk naar de flats waar een huurverhoging werd aangekondigd, dit is de normale rijksregeling van 6%. Dit kan wel bestreden worden. Of gaat hier hetzelfde gebeuren, als met de gezinnen uit de oude wijk, die zich beschikbaar stelden voor een proefproces, over de huurverhoging. Door het secretariaat werd hen beloofd dat zij zouden worden bijgestaan. Maar nu zitten ze met een huurschuld die ze nu toch maar moeten betalen. Moet nog meer naar voren komen heren? U kunt het krijgen, iedere keer iets. Waar gewerkt wordt, worden fouten gemaakt. Zo'n grove fouten mogen niet voorkomen. Nu er eens flink tegen aan gebokst wordt, gaat dit hopelijk veranderen. Laat voor onze Molenberg spoedig de zon doorbreken, waar het nu weer donker is.

MOLENBERG — **Mevr. Vroomen**

Officiële Mededelingen

GEMEENTE WITTEM

Burgemeester en wethouders van Wittem zullen trachten aan te besteden het

SLOPEN

VAN DE WOONHUIZEN Hilleshagerweg no. 1 en no. 3 alsmede het daaraangrenzende gebouw van de voormalige jongensschool te Mechelen.

Het hele gebouwencomplex, inclusief de funderingen, dient te worden gesloopt tot 1 meter onder bestaand maiveld.

Inschrijvingen dienen schriftelijk vóór 8 juni a.s. te worden ingediend bij burgemeester en wethouders van Wittem. De werkzaamheden, inclusief het ruimen van puin en de afkomende materialen, dienen vóór 25 juli a.s. te zijn beëindigd.

Nadere inlichtingen worden verstrekt bij de afd. Technische Dienst, dezer gemeenten.

WITTEM, 28 mei 1970

() B. en W. van Wittem,
J. J. M. Ficq
De secretaris,
G. F. P. Hermans.

Burgemeester en wethouders van Geleen:

GEMEENTE GELEEN

maken bekend, dat het voornemen bestaat een gedeelte van de wegen, gelegen ten zuiden van de Borneostraat, aan het openbaar verkeer te onttrekken. Het betreft hier de wegen Timorstraat, voorzover gelegen op Geleens gebied, sectie A, nr. 6706, Lombokstraat, sectie A nr. 5053, Curaçaostraat gedeeltelijk, sectie A nr. 6713, Bankastraat, sectie A nr. 5055 en Sumatrastraat gedeeltelijk, sectie A nr. 8105.

Het voorstel tot onttrekking van genoemde wegen ligt van maandag 1 juni 1970 af gedurende één maand voor een ieder ter inzage op kamer 306 van het gemeentehuis. Gedurende deze termijn kunnen belanghebbenden bezwaren indienen bij de gemeenteraad.

GELEEN, 27 mei 1970

B. en W. van Geleen,
dr. J. P. D. van Banning
De secretaris,
C. M. Touw

GEMEENTE HEERLEN

VERKIEZING LEDEN GEMEENTERAAD

De Burgemeester der gemeente Heerlen brengt ter openbare kennis, dat op woensdag 3 juni 1970 van 's morgens acht uur tot 's namiddags zeven uur de stemming ter verkiezing van de leden van de gemeenteraad zal plaats vinden. In dit verband wordt de aandacht gevestigd op artikel 128 van het wetboek van strafrecht, luidende:

Hij die opzettelijk zich voor een ander uitgevende, aan een krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing deelneemt, wordt gestraft met een gevangenisstraf van ten hoogste één jaar.

Heerlen, 29 mei 1970.

De Burgemeester voornoemd,
Drs. F. J. W. Gijzels

Delegatie van Molenberg met klachtenlijst op ministerie

HEERLEN, 30 mei — Gisteren is een delegatie van het bestuur van de Belangengemeenschap Molenberg met enkele contactmensen uit de Vossekuil naar Den Haag gereisd om op het ministerie een klachtenlijst, ondertekend door alle inwoners van de Vossekuil op 20 na, aan te bieden.

Bij de lijst was een brief waarin staat, dat de bewoners van de Vossekuil weigeren om een huurverhoging te betalen omdat huns inziens de flatwoningen dat niet waard zijn. De weigering is voortgekomen uit in omloop zijnde geruchten, dat de minister alsnog de officiële huurprijs moet vaststellen en dat deze ten minste 25 gulden hoger dan de huidige zou komen te liggen. De bij het ministerie gedeponeerde klachten betreffen zowel de gebreken in de flats zelf als gebreken in de algemene voorzieningen zoals de verwarming, de liften, die vaak defect zijn, het misbruik van de benedenhal door jongelui en het gebrek aan speelruimte voor de kinderen.

D'66 verwijt gemeente geheimhouding rond saneringsplan

EYGELSHOVEN, 30 mei — In een open brief heeft Dolf van Litsenburg van D '66 gisteren het college van B. en W. van Eygelshoven verweten, te lang te hebben gezwegen over de plannen voor de sanering van wijk „De Baan". Statenlid van Litsenburg zegt over informaties te beschikken die aanduiden dat het toenmalige college reeds in 1966 (voor de verkiezingen) een schrijven van het bureau van volkshuisvestiging in huis had, waarin werd meegedeeld dat er geen geld meer voor verbetering van deze woningen op tafel zou komen. Dit had volgens de D '66-er direct aan de wijkbewoners bekend gemaakt moeten worden. De bewoners dreigen nu de dupe te worden, omdat er waarschijnlijk voor de uitgevoerde verbetering geen schadeloosstelling gegeven wordt.

Het Eygelshovense gemeentebestuur heeft reeds de nodige medewerking bij het oplossen van de moeilijkheden toegezegd. De werkgroep Eygelshoven van D '66 heeft ook de tweede kamerfractie in kennis gesteld van de problemen rond „De Baan".

OUDSTE BEWONER LEGT EERSTE STEEN VOOR WIJKCENTRUM

BRUNSSUM, 30 mei — Opa Herbergs (94), oudste inwoner van Brunssum-Oost, zal vandaag de eerste steen leggen van het nieuwe trefpunt voor deze wijk aan de Gregoriuslaan, naast de St. Jozefkerk. Het trefcentrum zal medio november gereed komen. De wijk Brunssum-Oost heeft al vele jaren behoefte aan 'n ontmoetingspunt. Tijdens de plechtigheid, die vanmiddag om vier uur begint, zullen steunkaarten worden verkocht om het gebouw in november te kunnen inrichten. De financiering van het gebouw is voor het bestuur van de stichting Brunssum-Oost een moeilijke zaak geweest. Bij de voorbereidingen is veel steun ondervonden van het overlegorgaan Brunssum-Oost en van de gemeente.

Bespreking over de Schinveldse bossen

BRUNSSUM, 30 mei — Maandagmorgen om tien uur komt het algemeen bestuur van het Recreatieschap Brunssummerheide in het gemeentehuis van Brunssum in openbare zitting bijeen. Besproken zal onder meer worden een voorontwerp voor een recreatie-basisplan, opgesteld door de Koninklijke Nederlandse Heidemaatschappij. Het dagelijks bestuur van het schap stelt een conceptwijziging voor met betrekking tot de bestemming van de Schinveldse bossen. In het ontwerp worden ze tot recreatiegebied gerekend, maar G.S. willen er liever industrieterrein van maken. 's Middags brengt de vergadering een bezoek aan het gebied van het recreatieschap.

STAATSMIJNEN:

Geen „vuile" industrie in Neerbeek

(Van onze verslaggever)

NEERBEEK/GELEEN, 30 mei — De voorlichtingsdienst van de staatsmijnen noemt de onrust die de raadsleden P. Frissen en G. Voncken te Beek in een brief aan B. en W. van deze plaats uitspreken over de komst van „vuile" (staatsmijnen)industrie naar Neerbeek ongegrond. Gistermiddag verklaarde DSM dat op het industrieterrein Beek, waarvan de gronden werden aangekocht, vanaf 1972 een polyvinyl-chloride-fabriek in gebruik zal worden gesteld. „Polyvinyl-chloride is een populaire plastic en kan dus aangemerkt worden als schone industrie", aldus de voorlichtingsdienst van DSM.

Filatelistisch curiosum voor kindercrèche

SITTARD, 30 mei — Op de filatelistendag, die zondag in de Sittardse schouwburg wordt gehouden ,zal door de Sittardenaar Thei Schmeits jr. een zgn. „eerste dag-enveloppe" te koop worden aangeboden. De opbrenst komt ten goede aan de kindercrèche aan de Oude Markt te Sittard. De langwerpige enveloppe heeft ondermeer afbeeldingen van de Rosakapel en van het wapen van de gemeente. De enveloppe is gefrankeerd met 1 cent. De heer Schmeits heeft 1250 enveloppen laten drukken. Marotte-prins Jules (Hendriks) zal zondag de eerste kopen.

Protest tegen forumflop

STEIN, 30 mei — Tijdens een door de afdeling Stein van de K.W.J. op touw gezette politieke voorlichtingsavond kwamen slechts drie van de acht schriftelijk uitgenodigde lijsttrekkers opdagen. De jeugd van Stein is hierover zo verbolgen, dat zij besloten heeft vanmiddag, bij gelegenheid van de officiële ingebruikname van het nieuwe kermisterrein in Stein, protestpamfletten uit te delen.

Tijdens de bijeenkomst, donderdagavond in de Noodkerk-Centrum van Stein, waren alleen aanwezig de raadsleden G. Pepels, B. Stortelder en W. Driessen. Het uit lijsttrekkers bestaande forum was hierdoor aanzienlijk kleiner dan de bedoeling was.

De verbolgenheid van de aanwezigen steeg nog toen iemand het forum vroeg waarom de wethouders en de overige in de raad zitting hebbende lijsttrekkers niet waren verschenen. Het raadslid Stortelder antwoordde hier op: „Drie raadsleden hebben me telefonisch of mondeling gevraagd of ik zo stom zou zijn hier naar toe te komen". De heer Stortelder weigerde overigens de namen van deze raadsleden bekend te maken.

TE IDEALISTISCH OPGEZET

Glück Auf opgeheven

KERKRADE, 30 mei — „De zaak is te idealistisch opgezet. Organisatorisch klopte er niet veel", zegt de heer M. J. Roukens uit Kerkrade, voorzitter van de Stichting Glück Auf. De stichting is met ingang van 1 mei geliquideerd. De 17.000 gulden die nog in kas zijn worden overgemaakt aan het stichtingsbestuur van de Kluis in Valkenburg. Het geld kan volgens het bestuur van Glück Auf besteed worden om een nieuwe kegelbaan aan te leggen, een kleurentelevisie te kopen, de biljarts te vernieuwen, het dak van de expressieruimte te vernieuwen en de bibliotheek in te richten. Jaarlijks brengen ongeveer 500 mijnwerkers een paar dagen in de Kluis door. Het geld van Glück Auf komt de mijnwerkers daardoor indirect ten goede.

Moeilijkheden

Op 5 maart 1969 passeerde de stichtingsacte van Glück Auf. De stichting werd in het leven geroepen door de Kerkradenaar Scholtes, zelf silicoselijder. Eerste doel van de stichting was het leven van de silicoselijders te verlichten. Zegt de heer Roukens, die Scholtes als voorzitter opvolgde (na interne moeilijkheden binnen het bestuur trok Scholtes zich terug): „Silicoselijders hoeven niet financieel gesteund te worden. Die krijgen voldoende geld als invalide. De zaak is te groot en te idealistisch opgezet. Vandaar dat we ook geen medewerking kregen van de vakbonden." NKMB en KVM distantieerden zich van de stichting. Het stichtingsbestuur besloot een jaar geleden niet alleen silicoselijders te helpen, maar ook invalide, gepensioneerde en zieke mijnwerkers.

Teruggevorderd

Er werden 50.000 donateurskaarten gedrukt. Veertig colporteurs probeerden de kaarten aan de man te brengen. De verkopers kregen tien procent provisie. Na enkele maanden was het aantal colporteurs teruggelopen tot zes, die een vergoeding eisten van 25 procent. In totaal kreeg de stichting ƒ 28.000 binnen. Een kwart van dat bedrag moest uitbetaald worden aan de colporteurs. Bij de liquidatie bedroeg het aantal bijdragende leden van de stichting 12.000. Twintigduizend kaarten werden er van verkocht. De rest moest met behulp van een advocaat worden teruggevorderd.

Liquidatie

„Je kunt met een paar man toch niet alle 31.000 gepensioneerden en mijnwerkers in Limburg bezoeken. Met zeventienduizend gulden kun je bovendien niet alle zieke en gepensioneerde mijnwerkers op kerstpakketten trakteren of een weekje op rust sturen in een sanatorium. Er bleef ons maar een mogelijkheid over: liquidatie", zegt voorzitter Roukens. „Bovendien probeerden politieke partijen gebruik te maken van onze stichting om stemmen te winnen voor de statenverkiezing".

Mag ik u even storen.
Ik ben zojuist geboren en ik wil u laten weten
dat ik

VIVIAN

zal heten.
Ik weeg 6 pond. Mama en ik zijn
beiden gezond.

Mijn mama is heel erg blij en papa
is trots op mij.

Mijn doopnamen zijn

Vivian Maria Jozef

Mijn papa en mama zijn
Ria en Lou
Guillaume-Jansen

Heerlen, 28 mei 1970
Geleen, Apolloniastraat 32

Tijdelijk:
De Weverziekenhuis afd. 2 west, kamer 42

Guillemine Kessen
en
Wim Rutten

hebben de eer, mede namens wederzijdse ouders, kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de plechtige inzegening zal plaatsvinden op zaterdag 6 juni 1970 om 12.00 uur in het monumentaal kerkje aan de Markt te Hoensbroek.

Hoensbroek, Juliana Bernhardlaan 97
Maastricht, St.-Amandusstraat 5

Adres van de dag: Kasteel Hoensbroek.

Receptie van 17.00 tot 18.30 uur.

Toekomstig adres: Beethovenstraat 137, Roermond.

---

dankbetuiging

met uw lieve wensen en leuke cadeaus
schoot u bij ons precies in de roos
ook met uw attenties en prachtige bloemen
't was haast te veel om op te noemen
mede daardoor vergeten we onze trouwdag niet
hartelijk dank voor alles

cato en piet
p. smeets
c. smeets-willems

heerlen, mei 1970
navolaan 22

Dankbetuiging

Voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen, ontvangen bij gelegenheid van ons 40-jarig huwelijksfeest danken wij, ook namens onze kinderen en kleinkinderen, alle vrienden en bekenden, collega's, buren en familieleden. Een speciaal woord van dank voor de Fanfare St.-Barbara.

H. F. van de Ven
Ph. C. M. van de Ven-de Rooij

Kerkrade-West, mei 1970
Romeinenstraat 17

Dankbetuiging

Gezien de overweldigende belangstelling die ons ten deel is gevallen ter gelegenheid van ons

gouden huwelijksfeest

is het ons helaas onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken.

Langs deze weg willen wij onze dank uitspreken aan allen die deze feestdag voor ons tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

H. Schoutrop
I. C. Schoutrop-Jessen

Grevenbicht, mei 1970
Op de Coul 46

Op dinsdag 2 juni 1970 hopen onze geliefde ouders en grootouders

K. J. Wijnen
en
M. S. Wijnen-Crousen

het heugelijke feit te herdenken, dat ze 50 jaar geleden in het huwelijk zijn getreden.

De plechtige H. Mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 10 uur in de kerk van St.-Cornelius te Heerlerheide.

Hun kinderen en kleinkinderen

Gelegenheid tot feliciteren van 18—20 uur.

Adres van de dag:
Hotel-Café-Restaurant T. Wijnen-Leers,
Geitstraat 17, Heerlerheide

In plaats van kaarten.
Wij zijn blij en God dankbaar dat we op dinsdag 2 juni as. de dag mogen herdenken, waarop

50 jaar geleden
Henri Ritzen en Elisabeth Crousen
in het huwelijk traden

Dat ze nog lang van hun oude dag mogen genieten, is de wens van hun kinderen en kleinkinderen.

Gelegenheid tot feliciteren van 17.00—18.30 uur
Stationsstraat 3, Schinnen.

Enige en algemene kennisgeving voor Sittard en omstreken

†

Vandaag ging van ons heen, onze lieve, dappere Go,

Margot G. J. M. Coenders

geboren 28 januari 1921 te Arcen en Velden

Sittard: **Fl. Coenders-van Boldrik**
Zeist: **Lène en Rob Dresen-Coenders**
Grevenbicht: **Riet en Jo Duysens-Coenders**
Linne: **Fien en Leo Mooren-Coenders**
Haren (Gr.): **Floor en Karel Ex-Coenders**
Schiedam: **Threes en Theo Moolhuysen-Coenders**
Urmond: **Hans en Gon Coenders-Disse**
Sittard: **Kytha en Theo Vandenbergh-Coenders**
en al hun kinderen

Sittard, 28 mei 1970
Jubileumstraat 9

De eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op maandag 1 juni as. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard. Gelegenheid tot condoleren in de rouwkapel van het ziekenhuis vanaf 10.30 uur.

De overledene zal worden herdacht zondagavond as. om 5.30 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Mede namens mijn echtgenote en kinderen bedank ik U van ganser harte voor Uw blijken van belangstelling en Uw gelukwensen bij gelegenheid van mijn 25-jarig jubileum als raadslid en wethouder van Heer.

Deze blijken van belangstelling en deze gelukwensen heb ik ten zeerste gewaardeerd.

J. H. L. van Caldenborgh

Heer, mei 1970.

M. H. A. Schmitz
tandarts Heerlen
afwezig van
1 t.m. 16 juni

Voor de vele blijken van belangstelling, cadeaus, bloemen en felicitaties bij mijn 25-jarig dienstjubileum zeg ik, ook namens mijn echtgenote en kinderen, aan allen hartelijk dank.

A. Lurken

Heerlerbaan, mei 1970
Keerweg 113

Voor het vertrouwen en de klandizie, genoten in de afgelopen jaren, zeggen wij hartelijk dank aan onze cliëntèle.

Wij hopen dat onze opvolger, de heer TEBARTS m.i.v. 1 juni as. door zal gaan met uw belangen te behartigen.

DAMESKAPSALON
ST.-PIETERSTRAAT 57
KERKRADE (CHEVREMONT)

Oude tel.: 04445—6629
Nieuwe tel.: 04445—7734

H. Straus
E. Straus-Bour
tandartsen

Wegens verplaatsing praktijk naar

Zandweg 8,
Heerlen

geen spreekuur van 1 tot en met 6 juni

---

† Heden is zacht en kalm in het Ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard in de vrede van Christus van ons heengegaan in de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broeder, behuwdbroeder oom en neef

Willem Hubert Frans Pisters

echtgenoot van

MARIA CATHARINA CHRISTINA DOBBELSTEIN

Een aandachtig gebed voor zijn zielerust vragen U:

Beek (L.): **C. Pisters-Dobbelstein**
A. Huveneers-Pisters
J. Huveneers en kinderen
J. Pisters
A. *Pisters-Wauben en kinderen*
P. Pisters
J. Pisters-Zenden en kinderen
E. Walther-Pisters
H. Walther en kind
M. Wagemans-Pisters
W. Wagemans en kind
Familie Pisters
Familie Dobbelstein

Beek (L.), 28 mei 1970.
Heirstraat 54

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 1 juni as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek (L.).

Er is gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur Heirstraat 54, Beek (L.).

Een gebedsdienst voor de zielerust van de overledene wordt gehouden op zaterdagavond om 18.45 uur in de parochiekerk voornoemd.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard.

Bezoek van 11.00-12.00 uur en 14.30-15.30 uur.

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 71 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Vankan

echtgenote van wijlen

WILLEM KOENDERINK

Wij vragen uw gebed voor haar zielerust.

M. Koenderink
M. Koenderink-Collombon
Doris, Marion en Monique
A. Golob-Koenderink
Fr. Golob
Roger en Harold
Familie Vankan
Familie Koenderink

Heerlen, 28 mei 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 2 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Franciscus, Laanderstraat Heerlen. Gelegenheid tot condoleren Prinsenstraat 8 vanaf 10 uur.
Rozenkransgebed maandag as. om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkamer Dr. Poelsstraat 26 Heerlen van 19 tot 20 uur.

Algemene dankbetuiging.

Voor uw gebeden, H.H. Missen en bloemen, alsmede voor uw hartelijke deelneming betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn inniggeliefde echtgenote

Mevrouw

Albertina van Boven

betuig ik u bij deze, tevens mede namens de familie Opfergelt, van Boven en Wagemans, mijn oprechte dank.

G. Opfergelt

Huis „Wijnandsrade"
mei 1970

Heden overleed na een langdurige ziekte, in de ouderdom van 68 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, tante en nicht

Maria Antonia Anna Mathilda Spoor

echtgenote van

ANTONIUS ADRIANUS SMANS

De bedroefde familie:
A. A. Smans
M. van der Heijden-Smans
A. van der Heijden
Familie Spoor
Familie Smans

Hoensbroek, 29 mei 1970
Pastoorskuilenweg 27

De teraardebestelling zal plaatsvinden dinsdag 2 juni as. op de Centrale Begraafplaats te Hoensbroek. Vertrek vanaf het s'erfhuis om 14 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer aan de Nieuwstraat 118. Bezoekuren van 15—16 uur en van 19—20 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Met grote droefheid geven wij U kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het heilig sacrament der zieken, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht

Josephina Niessen

weduwe van

LEONARDUS HENDRIK JENISSEN

in de ouderdom van 72 jaar.

Wij zullen dankbaar zijn voor uw vertrouwvol gebed..

Roosteren: **Mia Linssen-Jennissen**
André Linssen en kinderen
Pierre Jennissen
Familie Niessen
Familie Jennissen

Roosteren, 28 mei 1970
Kanaalstraat 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 2 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Roosteren. Samenkomst en gelegenheid tot condoleren vóór de uitvaart vanaf 9.15 uur, Kanaalstraat 16, Oud-Roosteren.

Het rozenkransgebed, tot intentie van de overledene, wordt gehouden in de parochiekerk op heden zaterdag 30 mei en zondag 31 mei, telkens om 19.30 uur.

Op maandag 1 juni as. is er om 19.00 uur een eucharistieviering met aansluitend rozenkransgebed.

Voor de vele blijken van deelneming bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Gerardus Jozef Beckers

weduwnaar van

MARIA HUBERTINA DREESSEN

betuigen wij aan familie, vrienden, kennissen en buren, h.h. doktoren, verplegend personeel van het St.-Gregoriusziekenhuis, onze hartelijke dank. Uw medeleven was voor ons een grote steun.

Kinderen Beckers,
kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Waubach, mei 1970

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op maandag 1 juni as. om 19.30 uur in de kerk van de H. Theresia te Lauradorp.

Voor de belangstelling en de deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare en onvergetelijke moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Josepha Dohmen

echtgenote van wijlen

JOHAN LEONARD HERMANS

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Kinderen Hermans

Rimburg, mei 1970

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 14 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg. Beleefd verzocht deze H. Dienst te willen bijwonen.

De plechtige zeswekendienst van

Anna Maria Dreessen

weduwe van

JOSEPH KUBBEN

zal plaats hebben op zondag 31 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Callistus te Neerbeek.

Fam. Kubben-Dreessen

Belangstelling voor enquête Lameriks groot

MAASTRICHT, 30 mei — Vooral in Maastricht heeft de speciale „verkiezingskrant" van het Limburgs Dagblad grote belangstelling getrokken. De daarin verwerkte resultaten van de enquête-Lameriks werden druk bekritiseerd en de persoonlijke meningen over een aantal uitspraken bleken sterk verdeeld. Dit betrof meer in het bijzonder de prognose van het aantal te verdelen raadszetels: christelijke partijen 22, PvdA 8, VVD 4, PSP 1 à 2 en overige partijen 3 à 4.

De heer J. Krans, 76 jaar, binnenkort 25 jaar raadslid en thans lijstaanvoerder van de bejaardengroepering „65+": „Ik houd het voor de christelijke partijen op maximaal 18 zetels, voor de PvdA op 7, de VVD 3, PSP 1, Boerenpartij 1, Katholieke Democraten 3, Stadsbelangen 2 en mijn eigen lijst op 2 à 3, wanneer tenminste alle reeds ontvangen schouderklopjes in een stem worden omgezet."

De heer H. Smies, raadslid en lijstaanvoerder voor de PSP hecht persoonlijk meer waard aan de volgende prognose: christelijke partijen 19 of 20, PvdA 7, VVD 3, Kath. Democraten 2, PPR 2, D'66 1 en de lijst-Krans 1 of 2. Voor de Boerenpartij acht hij „nauwelijks" 1 zetel weggelegd en „Stadsbelangen maken bij hem helemaal geen schijn van kans. Hij is blij met de algemene verwachting, dat de PSP waarschijnlijk met 1 of 2 zetels uit de stembus zal komen. In PSP-kringen acht men het behoud van de ene zetel reeds reëel, zegt de heer Smies.

KVP-raadslid A. Dols meent, dat 22 zetels voor de christelijke groepering wel haalbaar kunnen zijn, De PvdA krijgt van hem het uitzicht op 6 à 7 zetels, de VVD op 3, PSP op maximaal 1, „65+ op 2 à 3, Stadsbelangen 1 en Kath. Democraten en PPR samen 3 à 4. „Je weet tevoren niet hoe dat met die twee zal uitpakken. Per slot van rekening zijn beide voor de kiezer een partij die katholiek mag worden geacht, meent de heer Dols.

Zijn fraktiegenoot M. Debats ziet de christelijke formatie op 21 zetels komen, de PvdA op 7, VVD op 3, PSP op 1, Kath. Democraten 2, de bejaardenlijst van Krans op 1, Stadsbelangen, D'66, PPR en CPN ook ieder 1.

De heer J. Bergmans van de Boerenpartij: „17 à 18 voor de CCP, 6 à 7 voor de PvdA, 3 voor de VVD, 1 à 2 voor de PSP, 2 voor de boeren, 3 Kath. Democraten, Stadsbelangen 1, D'66 wellicht 2, PPR en bejaarden eveneens 2 en „Heer '70" 1 à 2. „De optelling zal misschien de 39 overschrijden, maar zo ongeveer lijkt mij de uitslag toch wel te zullen worden", stelt de heer Bergmans vast.

De heer M. Konings, gewestelijk voorzitter van de PvdA, staat in zijn woonplaats Maastricht op de kandidatenlijst voor de gemeenteraad. Zijn prognose: CCP 16, PvdA 4, Kath. Democraten 2, bejaarden 1, Stadsbelangen 1, 3 voor D'66, 1 voor de CPN en 2 voor de PPR.

Ing. F. Huntjens, fraktievoorzitter en lijstaanvoerder van de Kath. Democraten houdt het vooralsnog op: 19 voor de CCP, 6 à 7 voor de PvdA, 3 voor de VVD, 3 à 4 voor zijn eigen groepering, 1 tot 2 voor de bejaardenlijst en 1 zowel voor „Stadsbelangen" als voor CPN, „Heer '70" en Boerenpartij.

De heer P. Grummer van de Wolfstraat 5 te Maastricht zegt weinig geloof te hechten aan dit soort prognoses: „Al vaker is bewezen dat tussen de prognose en de verkiezingen zelf veel kan veranderen. Eigenlijk zou ik geen stijging verwachten van het aantal raadszetels voor de christelijke partijen. Ik moet het dan eerst ook nog zien. Van de VVD verwacht ik overigens dat zij niet 4 maar hooguit 3 zetels zullen krijgen". Van de 4 zetels voor de resterende partijen gaan er volgens hem 2 naar de bejaardenpartij van de heer Krans en 2 naar de Katholieke Democraten. De zetel die hij de VVD minder toebedeelt zou toekomen aan de Boerenpartij.

De heer P. Gordijn, Schepen de Wicstraat 4 in Heer: „Die prognose kan niet juist zijn. De 4 zetels voor de resterende partijen vallen zonder meer toe aan de Katholiek Democraten. De KVP krijgt volgens mij 17 zetels, de PvdA 7, VVD 3, Heer '70 2, PSP 2, PPR 2, D'66 1 en de Bejaarden 1".

De heer K. van Wersch van de Porthoslaan 20 acht een verwachte stijging van het aantal raadszetels voor de confessionele partijen in strijd met de werkelijkheid. „Ik dacht dat die juist achteruit gingen. Ik verwacht winst voor de Bejaardenpartij (2 zetels), voor de CPN, die nu 1 zetel in de raad komt, een flinke winst voor de Katholiek Democraten en voor de VVD, alhoewel ik het betwijfel of die in een keer van 2 op 4 zetels zal komen. Overigens vind ik het het belangrijkste dat de bestaande noden worden opgelost. Door wie blijft mij hetzelfde als het maar op democratische wijze gebeurt".

Lamp van de Broederschap weer een jaar in Margraten

MARGRATEN, 30 mei — In het kader van de Wereldveteranendag op 27 juni wordt op het Amerikaanse kerkhof te Margraten een plechtigheid georganiseerd door de Bond van Nederlandse militaire oorlogsslachtoffers en de Bond van oud-strijders. Hoogtepunt zal zijn de overdracht van de „Lamp van de Broederschap".

Deze lamp werd vijftien jaar geleden door de Italiaanse oud-strijders geschonken aan de Nederlandse oud-strijders als symbool van de vrede. Zij kwam in Limburg terecht op het kerkhof in Margraten maar verhuisde daarna elk jaar naar een andere afdeling van de BNMO. De lamp van de broederschap blijft nu voor de tweede maal een jaar lang in Margraten. Zij zal op 27 juni door een oorlogsweduwe uit Overijsel aan een Limburgse weduwe worden overhandigd.

BINNENBRANDJE

(Van onze verslaggever)

VAALS, 30 mei — Het interieur van café Baltus in Vaals ziet er sinds vannacht zwartgeblakerd uit. De oorzaak was een binnenbrandje dat aan het buffet is ontstaan. Het vuur is vanzelf gedoofd bij gebrek aan zuurstof. Over de oorzaak van de brand tast men in het duister.

MR. DELLEPOORT NEEMT AFSCHEID

MAASTRICHT, 30 mei — Om gezondheidsredenen zal mgr. dr. J. J. Dellepoort de funkties van voorzitter van de Stetonius Stichting en waarnemend directeur van het Instituut voor Europese priesterhulp te Maastricht neerleggen. Op zondag 14 juni zal hij in basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht voorgaan in een geconcelebreerde dankdienst. Van drie tot vijf die middag is er een afscheidsreceptie in het Europa seminarie te Rothem-Meerssen.

Verrekijker gestolen

(Van onze verslaggever)

MECHELEN, 30 mei — Uit een jachthut in Dalbissen in de buurt van Mechelen is een verrekijker ter waarde van rond 1100 gulden gestolen. De jachthut is eigendom van aannemer Kloth uit Kerkrade.

Vliegprijzen niet voor Afcent-teams

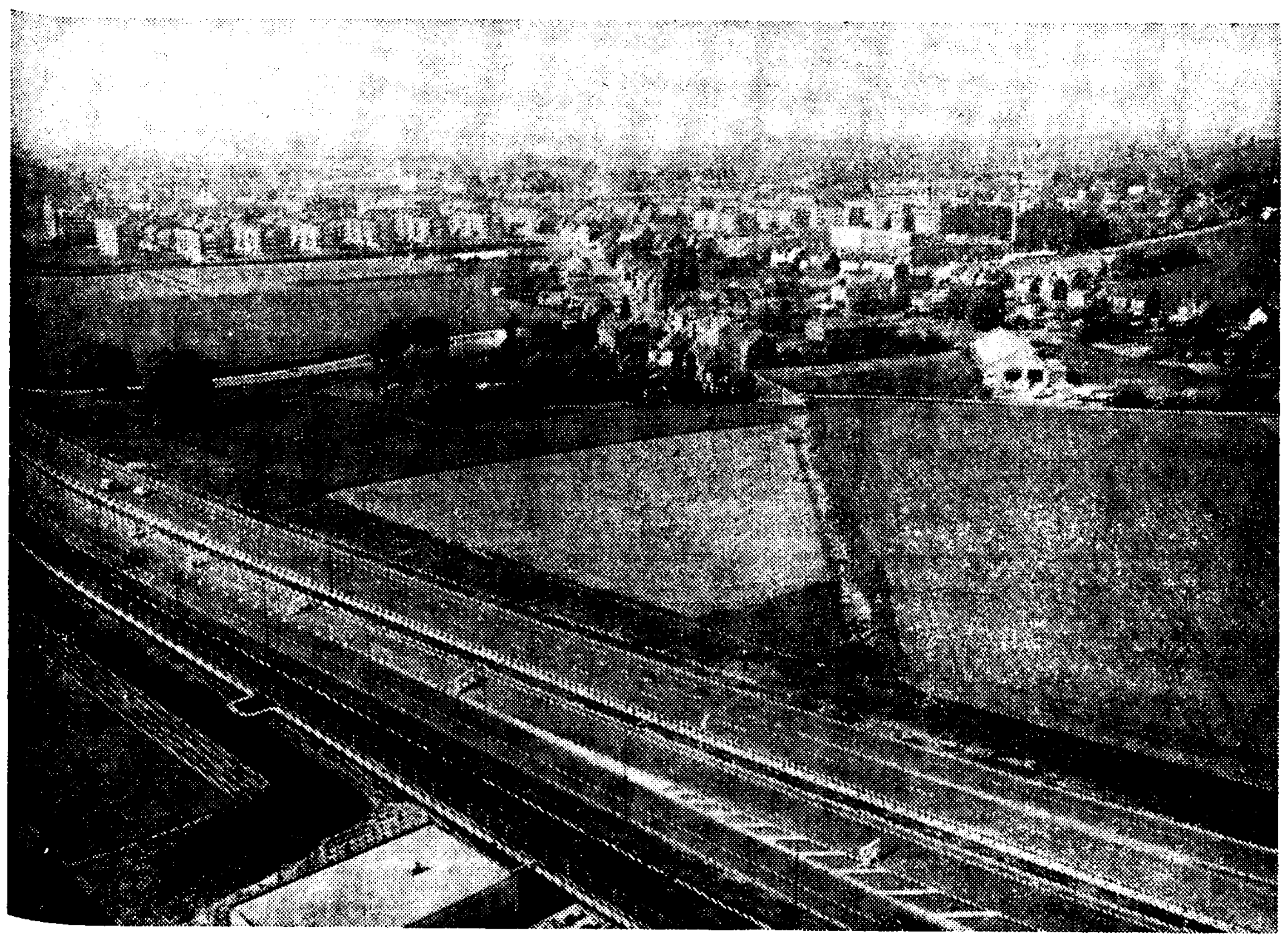
BRUNSSUM, 30 mei — In de officiersmess in Treebeek heeft chefstaf generaal M. Wade gisteren de prijzen uitgereikt aan de winnaars van de jaarlijkse luchtverdedigingsoefeningen, georganiseerd door het geallieerde hoofdkwartier voor Europa. De Afcent-teams moesten bij deze competitie met de lagere plaatsen genoegen nemen. De Hudleston Trophy (interceptie-opdrachten) ging naar het vliegteam van de Britse sector. De Burniaux was voor de Franse vliegers. De prijsuitreiking, compleet met champagne, werd omlijst door de grote Usafe-band uit Wiesbaden. Bij de Afcent-teams, die ook nog een onderlinge wedstijd hielden, ging de beker naar het vliegteam van sector I.

Drugs gevonden in omgebouwde volkswagenbus

AKEN, 30 mei — Drie Berlijnse paartjes in de leeftijd van 15 tot 19 jaar, die op kampeertocht naar Amsterdam waren, werden bij de grensovergang in Aken aangehouden. Grensbeambten vonden in de omgebouwde VW-bus uit Berlijn hasjies en opium. Een van de meisjes vroeg vleiend maar vergeefs, de hasjies niet in beslag te nemen, omdat ze er zoveel geld voor uitgegeven hadden. De drie jongemannen en twee meisjes mochten verder reizen, maar een 19-jarig meisje werd naar haar ouders teruggestuurd omdat zij enige tijd geleden van huis was weggelopen.

400 laagbouw - 900 hoogbouw

Heerlen bouwt 1300 woningen in Douve Weien



● Een gedeelte van het terrein waarop de 1300 nieuwe woningen gebouwd worden.

HEERLEN, 30 mei — In de vierhoek tussen de Heesbergstraat, de Burgemeester Waszinkstraat, de Keulse Baan en de Martin Luther Kingweg te Heerlen staan 700 huizen. De stedebouwkundige afdeling van de dienst van Publieke Werken heeft thans een plan ontworpen, dat het aantal woningen in hoog- en laagbouw hier op 2.000 zal brengen. Feitelijk bestaat het plan Douve Weien, zoals het in ambtelijke kringen heet, al een jaar of vier. Het heeft de openbaarheid nog niet eerder bereikt omdat er voortdurend wijzingen in zijn aangebracht. Met name is de hoogbouw, die aanvankelijk was voorzien langs de Martin Luther Kingweg, eruit verwijderd en vervangen door eengezinswoningen.

Als gevolg van deze wijziging is het aanvankelijk geplande aantal woningen van 1800 teruggebracht tot 1300: 400 eengezinswoningen en 900 flatwoningen. Deze laatste komen in enkele hoge gebouwen — men denkt aan acht lagen — langs de Keulse baan te liggen.

Een tweede ingrijpende wijziging heeft betrekking op het onderwijs. In het oorspronkelijke plan was veel terrein gereserveerd voor streekscholen. Bij een herziening van het plan bleek dat men wat eenzijdig op deze regio had gemikt met betrekking tot de streekscholen, waarvan er aan de Akerstraat toch al enkele dicht op elkaar liggen. „Wij zijn daarom voor de stichting van streekscholen gaan denken aan terreinen tussen de Erk en Heerlerbaan en aan het terrein van de voormalige steenfabriek aan de Meezenbroekerweg", zegt ir. J. Schlösser, wethouder van onderwijs en stadsontwikkeling, die het plan Douve Weien tijdens een persconferentie bekend maakte.

„Het voordeel van deze herziening is tevens, dat de sportterreinen langs de Burgemeester Waszinkstraat gehandhaafd kunnen blijven. Ze kunnen zelfs nog worden uitgebreid waarbij de Waszinkstraat, die binnenkort niet meer op de Keulseweg uitmondt en die dus een doodlopende straat wordt, gelegenheid geeft de parkeerruimte bij het sportcomplex te vergroten. Een en ander gaat niet ten nadele van de voorgenomen aanleg van een sportcomplex in de Groene Long bij Welten".

Experimenten

Het ligt in de bedoeling, zo deelde ir. Schlösser mee, om zeker binnen twee jaar in het plan Douve Weien de nodige terreinen ontsloten te hebben voor de bouw van eengezinswoningen waarvan er dus 400 kunnen worden gebouwd. Ze worden opgedeeld in 110 vrijstaande woningen, 160 aaneengebouwde woningen in twee- en meerblokken, 70 patiowoningen en 30 terras-woningen. Dan blijft er nog een terrein over voor experimenten, die 30 woningen moeten opleveren. Dat wil zeggen dat eveneens binnen twee jaar de Martin Luther Kingweg tot Heerlerbaan moet worden doorgetrokken en dat de Van Weerden Poelmanstraat tegen die tijd op de Kingweg moet uitmonden. De Van Weerden Poelmanstraat wordt de hoofdweg door het Douve Weiencomplex waarin ook de Benzenraderweg iets gebogen naar de Kingweg wordt verlengd. Of een en ander snel kan worden verwezenlijkt zal liggen aan de vragen wanneer de gemeente de grond in eigendom heeft en wanneer de middelen er zijn.

Mijnwerking

Het oprichten van hoogbouw langs de Keulseweg zal nog geruime tijd duren in verband met nog aanwezige mijnwerking. Ze komt er de eerste vier jaar zeker niet", aldus ir. Schlösser, die er aan toevoegt, dat in de hoek Tichelbeekstraat-Keulseweg gedacht is aan een flat voor alleenstaande en bejaarde gezinnen. „Mogelijk hebben hier de verpleegsters, die uitwonen, iets aan". In het plan is verder ruimte gehouden voor gemeenschappelijke voorzieningen, scholen, winkels en handel- en industrieterreinen.

Inmiddels is ook het plan voor Welten in een vergevorderd stadium. Wethouder Schlösser wil er wel van verklappen, dat tegenover het De Weverziekenhuis langs de Kloosterkensweg een terrein zal worden bestemd voor medische voorzieningen. Men denkt hierbij aan de stichting van een psychiatrische inrichting waarvoor men aanvankelijk het oude ziekenhuis aan de Putgraaf op het oog heeft gehad.

Insprak

HEERLEN, 30 mei — Als binnen ongeveer twee maanden de werkzaamheden in de maquettekelder onder het gemeentehuis zijn geëindigd wil het gemeentebestuur deze ruimte bestemmen om er plannen ter inzage voor het publiek te hangen. „Er zijn er momenteel een zevental in behandeling", vertelde wethouder Schlösser. „De kelder zal op bepaalde uren voor het publiek geopend zijn waarbij dezerzijds zal worden gezorgd voor deskundige toelichting. Wij menen, dat dit een vorm is waarin inspraak kan worden geëffectueerd".

Startpunten in heel Zuid-Limburg

Blue Walk: mars voor de armen in Latijns Amerika

HOENSBROEK 30 mei — Op 13 juni trekt door Zuid-Limburg voor het tweede achtereenvolgende jaar weer de Blue Walk: een mars voor de rechten van de mens in Latijns Amerika en voor directe hulp aan mensen in nood: ditmaal speciaal georganiseerd voor de krotbewoners van Rio de Janeiro in Brazilië. Liepen er vorig jaar in de eerste Blue Walk, waarvoor het initiatief in Hoensbroek werd genomen, 2000 mensen mee, dit maal verwachten de organisatoren een veel groter aantal. Het is de bedoeling dat de deelnemers zelf sponsors zoeken, die hun voor elke te lopen kilometer een bepaalde bedrag ter hand stellen: geld dat de „walkers" op hun beurt afdragen aan de organisatoren die er dan voor zorgen dat het in Zuid-Amerika ter bestemder plaatse komt. Er bestaat goede hoop dat dit jaar een veelvoud van het in '69 bijeengebrachte bedrag van 25.000 gulden wordt opgehaald. Het geld van de eerste Blue Walk ging naar Sao Paolo in Brazilië, waar het in een der buitenwijken gebruikt wordt voor het werken aan de sociale bewustwording van de armen: het wordt besteed voor directe hulp, het inrichten van een bibliotheek en een kindercreche en het verwerven van documenten voor de sociaal gediscrimineerden.

De naam Blue Walk vertalen de initiatiefnemers in Hoensbroek als volgt: walk is voor hun het meelopen in de strijd voor de rechten van de mens en blue is de kleur van de rechten van de mensen ook de kleur van Emilo Maspero, leider van een vakbeweging in Latijns Amerika, die een demokratische revolutie voorstaat en eens schreef: „Help ons, stuur geld. Blijf in je eigen land de aandacht vestigen op onrechtvaardigheid, op uitbuiting. Doe geld toekomen aan diegenen, die het uitsluitend en alleen besteden aan de directe verbetering van de levensomstandigheden van hen die uitgebuit worden".

De organisatoren van de Blue Walk staan in nauw contact met de missionarissen, die in Rio de Janeiro werken: het zijn Montfortanen en een aantal van hen komt uit Limburg, onder andere uit Hoensbroek en Echt. Ook staat de organisatie in verbinding met de jongeren daar en hun brieven die in Hoensbroek bezorgd worden laten geen twijfel bestaan over de ellende waarin zij leven.

Bloemen

Een aktie met bloemen, die de organisatoren gratis kregen van kwekers uit Noord-Holland, heeft inmiddels al 1350 gulden opgebracht. Er zijn inmiddels al 10.000 deelnamekaarten en 35.000 folders met informatie over de Blue Walk gedrukt. Voor de lagere schooljeugd is een aparte route uitgestippeld. Deze jongelui zullen balonnen de lucht insturen met kaartjes waarop informaties over de Blue Walk wordt gegeven. De deelnemerskaarten zijn verkrijgbaar op adressen, waar dit op de ruiten staat aangegeven. Ook winkels en warenhuizen zullen het affiche van de Blue Walk, een olifantspoot in het etalage hangen. Tussen een en half vijf zijn er in verschillende plaatsen startmogelijkheden. Bij de start ontvangen de wandelaars een routekaart. De startplaatsen zijn Hoensbroek (kasteel) Maastricht (Plemgebouw) Geleen (De Heremiet), Sittard (Vijverweg), Valkenburg (St. Antonius Mulo), Brunssum (St. Romboutscollege), Treebeek (St. Barbarakerk), Heerlen (Promenade) en Kerkrade (K3-centrum). In de tussenliggende plaatsen kan men van het kerkplein vertrekken en dan aansluiten op de centrale routes.



Hearing

Na afloop van de Walk — rond zes uur 's middags — is er op het kasteel Hoensbroek, het centrale eindpunt, een hearing over Latijns Amerika. Kenners van de situatie in landen daar zullen informatie verschaffen. Tevens loopt er 's avonds een „blarenbal" van stapel op muziek van de Brainbox en het Charles Combo.

kunst

Lodeizenavond wel erg somber

Het Lodeizen-programma, dat de toneelschoolleerlingen Josée Ruiter en Jan van Eijndthoven, woensdagavond in het Maastrichts Conservatorium brachten in het kader van de manifestatie Impuls beantwoordde niet aan mijn verwachtingen. Nu is het zeer wel mogelijk, dat die veel te hoog gespannen waren. Waarschijnlijk dacht ik te veel aan „Dag stoel naast de tafel" van de Nieuwe Komedie en dat zal een fout uitgangspunt geweest zijn. „Dag stoel naast de tafel" was een collage, waar Cor Stedelinck gebruik had gemaakt van alles wat dienstig kan zijn aan het overbrengen van de sfeer van Van Ostayens gedichten.

De opzet rond het Hans Lodeizen programma was veel soberder. En ik had het idee dat de samenstellers zich al te zeer hadden laten leiden door de melancholische ondertoon, die er in veel gedichten van Lodeizen te vinden is.

Maar lang niet alles is somber geweest bij de vroeg gestorven — in 1950 met 26 jaar oud — Lodeizen. Lees zijn liefdesgedichten (waarin baanbrekend werk verricht werd voor het COC) er maar eens op na.

Maar goed men is vrij te neigen naar een voorkeursinterpretatie. Hoewel de „Danse Macabre" van Saint Saëns als achtergrond voor — ik meen — "/ en deze wereld waar ik niet van houd/ vanwege de buitenwijken vanwege de / al te lange diners/ hoe graag zou ik haar inwisselen/ voor deze mijn wereld waar ik woon waar ik lachend tussen spiegels loop/ maar ik ben vast met één helft aan de andere/ mijn liefde is niet verdeeld/ maar mijn handen zijn twee/ de ene is goed en lachend/ de andere o angstig, voorzichtig/ (hij moet vasthouden, nemen) / deze wereld die ik niet liefheb/ vanwege de terugkeer uit Zwitserland vanwege de reis naar Frankrijk in de lente/ deze wereld die ik liever zou kleuren dan haar bewonen." gaat te ver. (Dit gedicht ook totaal geciteerd om de tamelijk opgewekte en erotiserende teneur).

Waren er feilen; ik werd toch zeer geboeid — het meest door de gereserveerde manier van Josée Ruiter — door de voordracht.

Urias Nooteboom

Kunstenaarsechtpaar exposeert in Brunssum

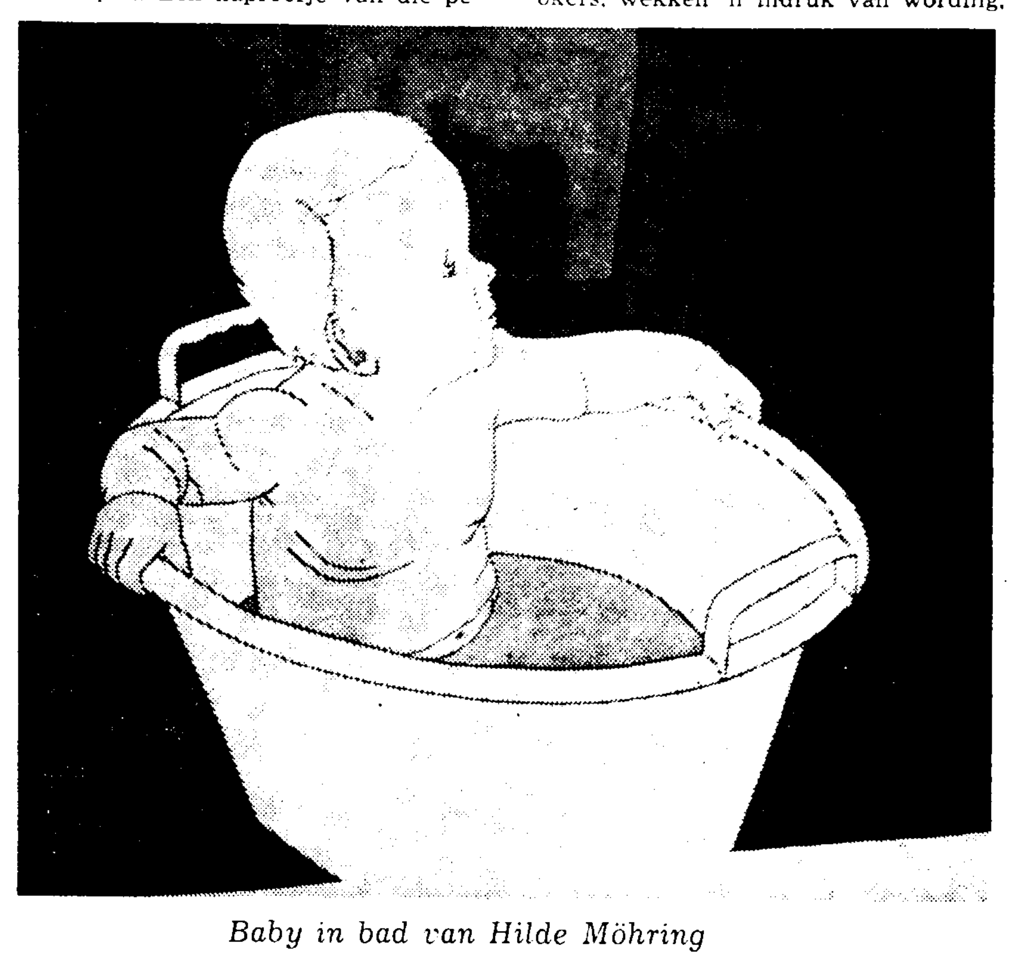
Door zijn materie schilderijen is de kunstenaar Antony van Lieshout uit Buchten bij de ontginningen van zand en grind terecht gekomen. Dat zijn in hoofdzaak de motieven voor zijn schilderijen en tekeningen in kleur die hij thans in de Galerij aan het Lindenplein te Brunssum exposeert. Hij is daar tot en met 7 juni samen met zijn vrouw Hilde Möhring die er grafiek ten toon stelt. Antony van Lieshout vond dat hij aan Brunssum, in welke gemeente en omgeving hij zoveel inspiratie vond, iets terug moest doen. Van hem zijn 17 werken aanwezig, van zijn vrouw 14.

Zeven zijn vijf grote olieverven, sommige materie-doeken; de verf is met zand vermengd, het wordt een dikkere substantie waarmee ook 'n zeker reliëf kan worden verkregen. Antony van Lieshout is, een betrouwbaar kunstenaar. Iemand znoder foefjes. Hij maakt een werk echt af, zo als hij het wil. Zorgvuldig, tot in de fijne finesses. Hij studeerde aan de Tilburgse Academie en een tijd aan de Jan van Eyck-academie in Maastricht. Op zijn eerste expositie toonde hij voornamelijk sterk constructieve tekeningen. Bouwwerken waren meestal zijn onderwerpen. Een naproefje van die periode zou men in de gevallen wilg' kunnen zien, een fijne kleurprent, het wit vlak erboven juist afgewogen tegen de boom met takken, gekleurd in een groen dat, uit de realiteit geboren, die net even achter zich laat om een bepaalde stemming, een vertederende sereniteit op te roepen. De kleur van zijn grote kleuretsen is meestal iets tonig, de weerglans van een gevoel. ,Plataforma de la escaleta', een steenmassief in Spanje, is dat rotsig plateau minutieus in tekening gebracht, maar daarbij komt een gevoelige benadering die in de avondachtige kleurzetting uitgevoerd een sfeer van fijne melancholie aanreikt. Zijn grote doeken zijn koeler, soms wel nog met een romantische streling erover heen. ,Gebarsten aarde (3) biedt een zuiver voorbeeld van zijn technische beheersing en zijn bedoeling met betrekking tot de visuele opname van het werk.

Het is met raffinement gedaan, van dichtbij treffend door de zekere peintuur, die realistisch al de aardbrokken en hun schaduwkanten weergeeft maar gevangen in een perspectief dat het doek een steeds verrasender vertewerking biedt. De materie-doeken Profiel I en Profiel II, in bruinen en okers, wekken 'n indruk van wording, alsof de aardlagen nog nagloeien van een ondergrondse explosie. In andere materiestukken is de verf schijnbaar chemisch aangetast, het effect is een gedurfde kleuren-oplossing op het randje van de kitsch. Al zijn uit de grafiek genomen werken, in kleuren of zwart-wit (als de bijzonder suggestieve tekening ,Structuur') zijn gekund en fijn gedaan.

Hilde Möhring, in Arnhem geboren in 1942, studeerde aan de kunstnijverheidsschool te Amsterdam en de Jan van Eyck-academie in Maastricht, waar zij in 1965 het einddiploma verwierf van de grafische afdeling. In 1966 huwde zij met Antony van Lieshout. Haar motieven haalt ze uit haar onmiddellijke omgeving. Een strijkijzer met toebehoren, badkamerkranen, tafelstillevens, een werppijl, een kind in bad, haar man op de motor, augurken en sardines, stillevens met honing en blue band. Een exacte constructieve tekening in de prent Strijkijzer maar dit zo suggestief dat men er de sensatie van een schoonheidsontroering bij ondergaat. De litho's hebben, dank zij een consequente economie der middelen, een glans van verstelling, van pieteit voor het motief. In de motorrijder toont zij dezelfde beheersing bij een complex gegeven, mens en techniek versmolten tot een geheel met de evocatie van een snelheidstriomf.

PAUL HAIMON



Baby in bad van Hilde Möhring

Tien jaar Fotogroep Maastricht

De fotogroep Maastricht bestaat tien jaar. Zij heeft 25 leden en bezit een eigen clublokaal in de Heilige Geest 2a, een zijstraat van de Markt. Haar eerste decennium viert zij met een expositie waarvoor bij de selectie adviezen kreeg van architect Aad Beyer. Deze expositie is ondergebracht in het Gemeentelijke Administratie Kantoor, oprit van de Wilhelminabrug. Zij biedt over de hele lijn goed werk, de selectie heeft duidelijk een fijne filter gebruikt. De motieven zijn iets eenzijdig naar het vrouwenportret uitgevallen. In fotokringen heeft men afstand genomen van het landschap. J. Th. ter Horst toont in prachtig getroffen impressies evenwel aan dat het motief niet dood hoeft te zijn. Ook J. H. Crutsen weet nog verrassende landschaptekeningen te treffen. Een iets van boven genomen wentelend stuk Zuid-Limburg, biedt een zekere monumentaliteit door de grote vlakken doorsneden met als het ware met meneenhand getrokken lijnen. In Fletser heeft hij de natuur gebruikt om zelf met het materiaal verder te spelen. Dan komt de hobbyist om de hoek die in zijn donkere kamer geestige veranderingen in zijn prent weet aan te brengen. De fotograaf tracht de tekenaar te imiteren. Harold de Vries gaat daarin het verst in een foto ,Madonna met kind' die vrijwel nog enkel lijnen en arceringen te zien geeft op een witte fond.

De inzendingen ontlopen elkaar weinig in kwaliteit, maar toch zou men een jurering aan Geert Blanke, Gustaaf Begas, W. J. Volders en J. Th. ter Horst waarschijnlijk het meeste punten toekennen.

P.H

Muziekavond voortreffelijk werk

De zesde avond van de Manifestatie Impuls in het Maastrichts Konservatorium, 27 mei, was gewijd aan composities van drie leraren aan deze instelling. „La chanson d'Eve", in 1959 op een tekst van Charles van Lerberghe getoonzet door Willem Kersters, waar naar mijn smaak een voortreffelijk werk, volkomen beantwoordend aan de zin van het werkwoord componeren, dat per slot van rekening „samenstellen" betekent. Voortreffelijk, ondanks de mogelijke gevaren van onnatuurlijkheid of ontsporing, die de ongewone bezetting van sopraan en strijkkwartet met zich zou kunnen meebrengen. Een „grondige" en doorwrochte wijze van muziekschrijven dus, waarvan zowel de „Kwartetsatz" als de sopraanpartij uitermate boeiend waren. Dit overigens niet in het minst dankzij de gedegen uitvoering door Jaqueline Sternotte en het Quartet de Liège, waarvan Emmanuel Koch de leider is. — Een soortgelijke bezetting, namelijk voor alt en kwartet heeft Henri Delnooz voorgeschreven voor zijn „Erors", een tekst van Plato in Nederlandse vertaling (1969). Uiteraard geen gemakkelijke partij voor Mia Krane-Schoonbrood, die ons omwille van de heel eigen kleur van haar echte altstem graag naar haar doet luisteren. Qua muzikale opzet vind ik het echter geen sterk stuk ,al moet de componist over talent voor muziekschrijven beschikken. Eenzelfde bezwaar heb ik in mindere mate tegen zijn „Drie portretten voor altviool en piano" uit 1970. Pierre Coolen deed het uitstekend, maar mag gerust minder bescheiden of voorzichtig zijn en meer toon geven. Dat komt de (gewenste) expressie ten goede. Zijn begeleidster Wil Tukkers was een gelijkwaardige partner. Maar wat moet de toehoorder met de vage titel „portretten"? — Wat minder vaag misschien is Matty Niël met zijn „Motto's" voor piano 1967), dat een puntige moderne compositie is en dus meer dan een modernisme. Peter Soeters speelde met een maximum aan concentratie, feilloos en met een weldadige dispositie voor zeer fijne nuancering in de dynamiek, het sterk, minder sterk, zacht spelen en wat daartussen allemaal mogelijk is.— —Niëls „Four songs" uit 1960, onder andere op teksten van Langston Hughes, waren evenzeer voorbeelden van goed gecomprimeerde compositiestijl, welke de twintigst-eeuwer in zijn hang naar beknoptheid als raak en doeltreffen wil voorkomen. Merkwaardige, grillige muziek, die zeer boeide, mede door de aan uitdrukkingskracht rijke zang van Mia Besselink en de kundige pianistiek van haar begeleider, Niël zelf. Het lied over de „bedbug" (dit is wandluis), enigermate aan Moussorgsky's „Floh" herinnerend, werd met veel succes gebisseerd.

JAN SCHOUTEN Jr.

Speciaalzaken voor U in.... HOENSBROEK

AANGEB. BETREKK.

Wij vr. enkele MEDEWERKSTERS ± 18 jr. voor prettig en afwisselend kantoorwerk. Goed kunnende typen. Prima salaris en sociale voorzieningen. Met vakantieafspraken wordt rekening gehouden. Br. o.nr. 2112 b.d. x

NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. v. dames-japonnenconf. Has, Chr. Quixstraat 26, H.broek tel. 211818. x

VERKOOPSTERS en leerl. verkoopsters gevr. voor luxe en kunstnijverheidszaak. N.V. Joop Roukens Salmstraat 13-15, Geleen. x

Diaconessenhuis Eindhoven. Wilt u VERPLEEGSTER worden? Vraag dan inlichtingen bij de direktie. Onze cursus begint in september as. x

2e HORLOGEMAKERSBEDIENDE gevr. Fa S. Vaessen, Oranje Nassaustr. A1 Heerlen, tel. 714286. x

Gevr. handige JONGEMAN v. exp. mag. bezorgen etc. m. rijbewijs. Werkster v. enk. ocht.uren. NV Joop Roukens Salmstr. 3-15 Geleen. x

Conf.bedr. vr. voor verschhillende afd. JONGENS, 16-20 jr. Prettig werk, goed loon. Soll. Wiener S.I. Gr. Looiersstraat 16, Maastricht. x

Conf.bedr. vraagt MEISJES Prettig en gemakkelijk werk. Hoog loon. Soll. Wiener S.I. Gr. Looiersstr. 16 Maastricht. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen. of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Uitnodiging aan jongedames tussen 16 en 19 jaar, ook voor hen, die van plan zijn de school te verlaten. Heeft u ambitie voor een zelfstandige afwisselende werkkring? Voelt u zich aangetrokken tot de omgang met publiek? Neem dan pen en papier en solliciteer naar de functie van WINKELJUFFROUW voor onze Tri/Benzine-Bad filialen te Heerlen. Wij bieden U: Goede toekomstmogelijkheden, tijdens de opleiding ontvangt u een redelijk salaris en met Uw vakantieafspraken wordt rekening gehouden. Brieven te richten aan het hoofdkantoor Tri/Benzine-Bad Postbus 161 te Maastricht. x

Actieve PERSONEN gevr., welke opgeleid willen worden voor het bemiddelen in verzekeringen en spaarplannen. Aanvankelijk gebeurt dit in de vrije tijd. Na gebleken geschiktheid zijn er goede toekomstmogelijkheden. Br. on. no. S 2109 L.D. Geleen. x

Voor de spar Supermarkt Gevraagd handige MENSEN, bankwerkers, lassers, monteurs enz. Te bevr. Kerkstr. 33 Jo Eggen Tel. 2371 Waubach. x

Meisje voor HULP in de huishouding. Mevr. Moszkowicz, Aylvalaan 40 Maastricht, tel. 14287. x

CHAUFFEURS gevr. met gr. rijbewijs voor Amsterdam. Goed loon, vr. kost en vr. reizen. H. Smeets Dorpstr. 59 Buchten, tel. 04498-1267. Aanm. 's avonds tussen 6 en 8 uur. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct voor haar atelier geroutin. STRIJKSTERS. Te melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel no. 53 Heerlen, tel. 716526. x

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct MEISJES voor div. werkzaamh. Te melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel 53, Heerlen tel. 716526. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

Gevr. beschaafd MEISJE voor barbediening. Taveerne „'t Luifeltje" Markt 38 Geleen. Tel. 2098. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Kledingind. Klimy Akerstraat 20, Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerl.-naaisters. Tel. 045-211083. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

Wouters-Sanders Speciaalzaak Dautzenbergstr. 23, Heerlen vr. v. dir. nette WINKELJUFFROUW of leerl. winkeljuffrouw. Goed loon en 5d. werkw Soll. te richt. aan privé-adres Heesbergstr. 37, (verl Akerstr.) Heerlen, tel. 717515 x

BROODBAKKER gevr., hoog loon. Broodfabr. de Kroon. Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Net DAGMEISJE gevraagd voor klein gezin. Drog. J. Custers. Akersteenweg 108, Heer. Tel. 26497. x

Wouters-Sanders Speciaalzaak Dautzenbergstr. 23, Heerlen vr. v. dir. nette WERKSTER v. do.-, vrij- en zaterdagnamidd. v. 3-8 uur. Soll. te richt. aan privé-adres Heesbergstr. 37, (verl. Akerstraat) Heerlen, tel. 717515. x

BROODBEZORGER gevr. voor spoedige indiensttreding. N.V. broodfabriek De Kroon. Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Wij vragen een VERKOOPSTER voor onze schoenenzaak. Schoenmode André Coolen, Kouvenderstr. 37, Hoensbroek. Tel. 045-212171. x

Nu de mijnen sluiten is een goede baan geld waard! Wij vragen voortdurend en met spoed: Arg. en arc. LASSERS, constructiebankwerkers, machine-bankwerkers, bankwerkers-lassers, plaatwerkers, pijplassers, branders, staalstralers, E- en A-lassers, draaiers, 10 hulparbeiders omg. Heerlen en 2 gedipl. lakspuiters. Bent u vakman? Verzeker u dan van een zekere toekomst. Wij bieden u, een prima baan, goede sociale voorzieningen, u bent volledig Duits verzekerd. Dit kan alleen bij: Fa. Montagebau „Güsterseel" GmbH, tel. 04494-3100 kantoor: Rijksweg Noord 9 Geleen, Schaesbergerweg 180 Heerlen, tel. 045-710814 (tijdens kantooruren). x

MEISJE of jonge vrouw gevraagd voor hele dagen, in- of extern, 15 juni of 1 juli. Pers. aanm. na 19.00 uur Pension „Marie Louise", Onderstestr. 62, Houthem. x

Gevraagd voor direct voor Duitsland HULPARBEIDERS constructieschilders arbeiders voor onderhoudswerkzaamheden electriciens. Ook oudere personen komen in aanmerking. Melden 's avonds na 7 uur bij de heer Salens Bachstraat 2 II, Sittard. x

Gevraagd voor direkt voor Duitsland HULPARBEIDERS constructieschilders arbeiders oor onderhoudswerkzaamheden electriciens. Ook oudere personen komen in aanmerking. Melden 's avonds na 7 uur bij de heer F. Arndts Burg. Lemmenstr. 279 Geleen. x

Nette VERKOOPSTER gevr. Goed loon. „De Spar", Tuddernweg 95, Sittard. x

BUFFETMEISJES gevr.v. dag- of avonddienst. Aanm. Heerenw. 241 Heerlerheide, tel. 045-213350. x

Gevr. voor dir. voor Duitsland HULPARBEIDERS, constructie-schilders, arbeiders voor onderhoudswerkzaamh. en electriciens. Ook oudere personen komen in aanmerking. Melden van ma. t.m. vr. 's morgens van 9.00—12.30 u. en 's middags van 1.400—18.00 u. bij Fa. Vandebeek, Oranjeplein 84a, Maastricht, tel. 04400—23777, of bij de heer J. Sommer, Belgiëlaan 146, Heerlen, 's morgens van 9.00-12.30 uur, 's middags van 14.00—18.00 uur. x

Gevr. allround DAKDEKKER voor pannenwerk, moet zelfst. kunn. werken; uiterst hoog loon, nader overeen te komen. Inl. tussen 12 en 1 uur 's middags en 7 en 8 uur 's avonds, behalve 's zaterdags en 's zondags, Fa. N. Irik Dakdekkersbedrijf, Italiëlaan no. 119, Heerlen, telef. 045 no. 212106. x

Nette WERKSTER voor drie uren per dag. Mevr. Moszkowicz, Aylvalaan 40 Maastricht, tel. 14287. x

SCHILDERS gevr. voor onderh. en nieuwbouw. Schildersbedrijf Storms, Terwinselen, tel. 3154. x

Gevraagd voor direkt voor Duitsland TIMMERLIEDEN. Melden van maandag t.m. vrijdags 's morgens van 9 tot 12.30 uur en 's middag van 2 tot en met 6 uur. Bij Firma Vandebeek Oranjeplein 84a Maastricht tel.: 23777 of bij de heer J. Sommer Belgiëlaan 146 Heerlen. x

Gevr. een bekwame VERKOOPSTER, en een hulpverkoopster voor halve of hele dagen gehuwd geen bezwaar. Aanm. Promenade 137 Heerlen. x

1e of 2e KAPSTER gevr. Kapsalon Hanny, Kerkraderweg 89, Hrln. tel. 716095. x

Gevr. vlotte VERKOOPSTER voor supermarkt 16-21 jaar. Hoog loon, 5 dgs. werkweek. Meertens, Nieuwhuisstr. 11, Heerlerbaan-Heerlen, tel. 715149. x

Voor ons nieuw bedrijf te Heerlen vragen wij NAAISTERS en leerling naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Hoog loon, goede soc. voorzieningen, eigen vervoer. Te melden: Akerstr. 57, Heerlen van 17 tot 19 uur en v. Beethovenstr. 34, Kerkrade, tel. 04445-3726. x

N.V. Schils, Hoofdstr. 67-71, Amstenrade, zoekt voor spoedige indienstr. ervaren ONDERHOUDSMONTEUR. x

Ruime BIJVERDIENSTE voor dames in bezit van auto en 3 avonden per week beschikbaar voor demonstreren exclusieve producten. Schrijven: P.N. Postbus 414 Heerlen. x

Hotel-rest. de Dael te Nuth vraagt SERVEERSTERS. Soll. te richten aan de direktie, tel. 04447-1345. x

OPERATEUR gevr. voor dir. tevens elektricien; hoog loon. Passage Theater Heerlen. — Aanm. na 2 uur dagelijks. x

Enkele nette BARMEISJES gevr. voor geheel nieuw te openen zaak in Kerkrade-W. Aanm. in de Blokhut, Industriestraat 40, Kerkrade-W., tel. 3978. x

2 nette BARMEISJES gevr., hoog loon. De Blokhut, Industriestraat 40, Kerkrade-West, tel. 3978. x

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden, hoog loon. Werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 te Geleen. x

Gevr. net MEISJE voor 2 ochtenden p. w. Mevr. De Haan, Past. Lenaersstr. 8, Elsloo, tel. 04402-2482.

Gevr. handig MEISJE, ± 17 jr. voor 5 dg. p. w. in doktersgezin met 3 kl. kind. in bungalowpark Kakert, liefst uit naaste omgeving. Soll. tel. 04443-1945.

Voor direct gevr. BANKWERKER en halfwas en leerling en gepens. voor lichte werkzaamheden. Smederij Constructie A. Eggen Hoofdstr. 16-24 Eygelshoven Tel. 1210.

Gevr. KOFFIEJUFFROUW, jongeman voor receptie en koks-leerling. Parkhotel „Rooding" V'burg tel. 3241.

Gevr. net MEISJE ong. 17 jr. werkster voor hele en werkster voor halve dagen. Parkhotel „Rooding" V'burg. tel. 3241.

KOK of kookster gevr. voor hotel-café-friture J. Lemmens, Walramplein 16, Valkenburg, tel. 04406—2663.

Voor zo spoedig mogelijk nette VERKOOPSTER gevr. Juwelier A. v.d. Berg, Hoofdstr. 45 Hoensbroek, tel. 045-211634.

HULP in de huishouding gevr. Mevr. v.d. Berg, Hoofdstr. 45, Hoensbroek.

Geboren VERKOPER. Bakkerijbedrijf zoekt een jongeman van 21-28 jr., die als ass. chef-verkoper wordt tewerkgesteld. Doel: verkopen van onze produkten aan detaillisten, instellingen en huis aan huis de verkoop te stimuleren met meerdere verkopers. Vereiste rijbewijs BE, leidinggevende capaciteiten, verkoopervaring, liefst ook met huis aan huis bezorging. Salaris naar ervaring en bekwaamheid. Uitvoerige brieven met inlichtingen en levensloop worden gaarna ingewacht onder nr. S 7142 L.D. Sittard.

Ben u het MEISJE, intelligent, actief, representatief, tussen 16 en 18 jr., dat tevens graag met telefoon en mensen omgaat, dan hebben wij een leuke baan voor u, gezellig met 3 meisjes. Soll. van 18 tot 20 uur, Rijksweg Zd. 105b, Geleen.

HULP i.d. huish. 2 halve dagen p. week F. Pfennings Limbrichterstr. 30 Sittard tel. 2779.

Patisserie Quanjel vraagt nette WINKELJUFFROUW. 5-daagse werkweek. Prettige werkkring. Emmastraat 26, Heerlen, tel. 713560.

Aannemersbedrijf Jansen-Wolter vraagt voor direkte indiensttreding te Heerlen of Kerkrade-W. geschoolde en ongeschoolde ARBEIDERS voor bovengrondse mijnarbeid. Goede sociale voorzieningen, zomer- en winterwerk. Gratificatie en diverse uitkeringen w.o. deputaatkolen, gezinstoelage en aanvullende kinderbijslag. Zich te melden Groene Kruisstraat 27 Kerkrade-West, tel. 04445-6272 of Vroenstr. 15a Kerkrade.

MEISJE of werkster gevr. voor halve dagen, za. vrij. Mevr. Belfi, Or. Nassaustr. no. 16, Heerlen.

De redactie van het maandblad „Elektuur" vr. een snelle TYPISTE. Werkt. van 9 tot 5 uur, indien gewenst part-time. Melden tel. 04402-2149 of pers. Bourgognestraat 13, Beek.

De redaktie van het maandblad Elektuur heeft plaats voor een HTS-er (elektronica) met ervaring in het ontwikkelen van transistorschakelingen. MTS-er (UTS-er) met zelfbouw- of praktijkervaring. (Aanvullende opleiding in de halfgeleidertechniek strekt tot aanbeveling). Elektrotechnisch TEKENAAR (MTS-UTS) met enige praktijkervaring, die de elektronica als hobby beoefent. Werktijden v. 9-5 uur. Soll. tel. 04402-2149 of 2140 of persoonlijk Bourgognestraat 13 Beek (L).

Goed mnl. en vrl. PERSONEEL gevr. voor inpak- en aanmaakwerkzaamh. Remo Cleaning Products, Steenweg no. 3, Merkelbeek.

VAKANTIEWERKERS gevr. voor de maanden juni, juli en aug. Eenvoudig schoon werk. Goede verdiensten. Melden: Koekoekstr. 13 Sittard. Tel. 04490-7162.

Ervaren VERKOOPSTER gevr. voor drogisterij. Voor een goede kracht hoog loon en 5 daagse werkw. Br. o. no. P 8048 L.D. Spekholzerheide.

Enige 65+ers gevr. voor het verspreiden van 1000 folders per dag. Betaling 1ct. p. folder. Br. o. no. 2126 b.d.

WERKSTER gevr. Bar-Dancing Nationaal Heerlerheide Aanmelden Heijnen Kloosterberg 10 Amstenrade tel. 04492-1504.

KELNER GEVRAAGD Bar-Dancing Nationaal Heerlerheide. Aanm. Heynen Kloosterberg 10 Amstenrade tel. 04492-1504.

Voor de Spar Supermarkt Lindelaan 4 Chevremont KASSIERE gevr. plm. 19 jr. gewenst. Aanm. dagelijks. Ook 's avonds na 6 uur.

Voor dir. gevr. nette SLAGERSLEERL. in bedrijf waar veel valt te leren. Hoog loon en vrije bedrijfskleding. Jean Baggen Burg. Lemmensstr. 8 Geleen tel. 04494-3702.

Gevr. een LEERLING-VERKOPER tussen 15-17 jr. Aanm. elke dag tussen 9.00 en 18.00 uur. Confectiecentrum Saroleastr. 54 Heerlen.

Gevr. voor Duitsland zeer goede METSELAARS en handlangers. Zeer hoog loon. 1 reisuur per dag. Melden: Schreurs, Oude Brunssummerweg 14 Heerlen, of bij Mulkens Forcadentstraat 54 b Maastricht, tel. 32448.

Met spoed gevr. Electr. en autog. PIJPLASSERS (foto). All-round metaaldraaiers. Loon netto f 220 per week (42 uur). Niet in Duitsland. Br. ond. no. B 1106 L.D. Brunssum.

Gevr. WERKSTER voor 4-kamerflat, 2× per week van 9—13 uur. Muzenlaan no. 172 Heerlen.

Gevr. KAMERWERKMEISJES, hotel-café-rest.-kelner, 2 flinke jongens voor buffetwerkzaamh. Hotel 'Terminus' Plenkertstr. 4, Valkenburg, tel. 04406—2210.

HULPMONTEUR en monteur voor spoedig gevraagd. Hoog loon en goede vooruitzichten. Austin-garage B. v.d. Velder, Pastorijstraat no. 65, Nuth, tel. 04447—1904.

Zo spoedig mogel. WERKSTER gevr. voor 2 of 3 halve dagen. Apotheek Sterk, Reinaldstraat 6, Valkenburg, tel. 04406—2281.

Voor direct gevraagd ervaren VRACHTWAGEN-CHAUFF. Aanm. na 6 uur H. J. Beaujean, Roebroekweg 35A, Heksenberg.

Welke jonge DAME met enige algemene ontwikkeling wenst zich te specialiseren als korsettière. Direct of later. Vakantie kan geregeld worden. 's Maandags gesloten Evt. huisvesting. Een eigen gemeub. kamer staat ter beschikking. Bel 045-251658 of schrijf Pals-Baggen, Rumpenerstr. 80, Brunssum.

BARDAME gevr. Chez-Claire-Bar. Kunrade-Voerendaal. Tel. 04446-1541.

FILIAALHOUDER of -houdster gevr. voor slagerij, met woning. Br. ond. no. N 6051 L.D. Nieuwenhagen.

Carrosserie Mulder. Gevr. LEERL. SPUITER en zelfst. spuiter, hoog loon. Columbusstraat 35, Heerlerheide.

LEERL. VERKOOPSTER gevraagd in drogisterij en parfumerie. Drog. F. Boesten, Kerkstr. 47, Brunssum.

Kapé Heerlen Geleen Brunssum vr. weg. uitbreiding van div. afdelingen leerl.- aankomende en erv. VERKOOPSTERS. Voor goede krachten goed salaris. Aanm. dagelijks bij de personeelschef Kapé Heerlen Saroleastraat 45 tel. 717544.

Gevr. voor direct leerling en halfw. SPUITERS. leerling en halfw. plaatwerkers. Carrosseriebedrijf H. G. v. Belle Kissel 42, Heerlen, tel. 717458 b.g.g. 717758. Met vacantieregeling wordt rekening gehouden.

Voor terst. gevr. fl. WERKSTER, zeer hoog loon. Café-Rest. „De Grendelpoort", Muntstraat 17, Valkenburg, tel. 04406—2640.

DAGMEISJE gevr. Pension „Berg en Bos", Daelhemerweg 136, Valkenburg.

SERVEERSTER gevr. en een avondspoelster. Hotel „Snaphaan", Stationstraat 17, Valkenburg.

Net DAGMEISJE gevr. Annie Ritzen Oranje-Nassaustr. 41 Heerlen.

BARDAMES gevraagd hoog loon + provisie voor bar Elysée Wilhelminaplein 14 Heerlen tel. 719841 na 6 uur.

Nieuwbouw garage Bennemann bij Zoll-amt Bleijerheide zoekt voor dir. AUTOMONTEURS, plaatwerkers, autospuiters, uurloon f 5,- tot f 7,-.

PERSONEEL gevr. Centrale slachtplaats. Brunssum tel. 045-252870.

In ons bedrijf is nog plaats voor enkele medewerkers(-sters). a. KASSIèRE. b. verkoopsters. c. leerl. verkoopsters. d. hulpverkoopsters. e. leerl.verkoper. Centra Supermarkt, F. J. Paffen Kaalheidersteenw. 142, Kerkrade-West.

Aann. bouw- betonbedr. vraagt METSELAARS of colonne met handlangers. Melden 's avonds 7-9 uur, tel. 04445-7063. M. Robben, Vleugendalerweg 19 Bocholtz.

2 flinke JONGENS 15-17 jr. gevr. voor in de supermarkt. W. Heussen, Amsterdamstr. 60, Hrln.

Voor direkt gevr. in onze twee speciaalzaken, nette LEERMEISJES plm. 16 jaar. N.V. Vincken-Meisters, Oranje Nassaustraat 22-24, Heerlen.

Van 1 juni tot 1 sept. WERKSTUDENTES gevr. v. bar-werkzaamh. in Valkenburg. Br. o. no. V 9073 bijk. L.D. V.burg.

Gevr. met spoed vakbekw. AUTOSPUITER. hoog loon, evtl. op freelancebasis tev. gevr. gepens. metselaar. Hoogstraat 100. N.hagen, tel. 04443-1424.

BROODBAKKER gevr. Bakkerij „de Mijnstreek". Nieuwenhagerstraat 80, Waubach.

't Zölderke v. Titsano Limbrichterstraat 58, Sittard MEISJE gevr. v.d. keuken en ijsbuffet. Erv. niet vereist. Lft. vanaf 16 jr. Tel. 04490-2914.

WEDERVERKOPERS gevr. v.d. verkoop van aktie-artikelen t.b.v. de Nationale Stichting „Bejaarden Wacht". Op prov.basis. Schriftelijke of telef. aanmeldingen: Bejaarden Wacht Afd. Zuid Nederland Postbus 44, Eindhoven. Tel. 04904-2362 (na 20 uur).

WERKSTERS gevr. v. ma. t.m. vrijd. van 15.00 tot 18.15 u. en za. van 10.00 tot 13.15 u. Inl. schoonmaakbedrijf Maurits, Cluysenaerstraat 33, Heerlen tel. 045-715610.

Voor direct gevr. METSELAARS. Hoog loon. Aannemersbedrijf Slangen Kunderberg 10, Voerendaal.

GRONDWERKERS gevr. v. 18 tot 65 jr. die ook met busje willen rijden voor werk in Limburg. Fa. Knops, Wiegelraderweg 38, Jabeek.

HANDVORMERS gevr. Steenfabriek Houtmortels Kling, Brunssum, tel. 045-252356.

DRUMMER gevr. v. trio liefst m. erv. veel werk. Br. o. no. H 3127 L.D H.broek

Met sp. gevr AUTOSPUITER en plaatwerker, goede kracht. Hoog loon. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5, H.heide tel. 045-214341.

Gevraagd gepens. KRACHT voor inpakafdeling. Bakkerij Vondenhoff Heistraat 40 Terwinselen.

WERKSTER gevraagd voor 1 ochtend per week. Willemstraat 23 Heerlen.

Gevr. voor verhuisbedrijf flinke JONGEN, 18-19 jaar. H. J. Schwanen, Mussenbroek 18, Heerlen.

Jonge VROUW of meisje gevraagd voor licht pensionwerk. Pension „Natuurschoon", Roevoetstraat 2 te Valkenburg, tel. 04406-3117.

JONGENS gevr. voor vacantiewerk. 's zaterdags Hondenpaleis 98 Pey-Echt.

Slopersbedr. G. v.d. Horn Vloedgraafstr. 45 Terwinselen tel. 04445-7522 gevr. PERSONEEL voor werk in Nuth.

Gevr. gepens. ARBEIDERS voor licht werk. Melden 's avonds na 7 uur. Boesberglaan 3, Schaesberg-Kakert.

Grand Bazar heeft nog plaats voor enige jonge medewerkers in de verkoop. Dagelijks aanmelden bij de chef Personeelszaken.

Grand Bazar Heerlen vraagt spoedige indiensttreding VERKOPER tapijtafdeling ± 20 jr. Aanmelden dagelijks chef Personeelszaken.

Grand Bazar Heerlen zoekt een jonge, energieke VERKOPER afd. groot en klein elektrisch huishoudelijk apparatuur. Dagelijks melden chef Personeelszaken.

Voor spoedig gevr. KAMERMEISJE. Goede arbeidsvoorzieningen. Hotel-rest. La Parisienne, Strucht 52, Schin op Geul-Valkenburg, tel. 04459-210.

Voor spoedig gevr. LEERLINGKOK. Goede arbeidsvoorzieningen. Hotel-rest. La Parisienne, Strucht 52, Schin op Geul-Valkenburg, tel. 04459-210.

VERSPREIDERS gevr. v. Kerkrade en Kerkrade-W folders en weekbladen. Br. o. no. P 8052 L.D. Spek.heide.

Gevr. METSELAARS uitsl. voor voorwerk. Zeer hoog loon omg. Heerlen-Geleen. Tel. 710559. x

Zelfst. SLAGERSKNECHT gevr. Hoog loon. Centr. Slachtplaats Brunssum tel. 045-252870.

VERKOOPSTER of leerling verkoopster gevr. Pierre Crijns Shoe Mode Shop Akerstr. 152 Hoensbroek tel. 212202. x

Gevr. voor Duitsland STRATENMAKERS metselaars omgeving Erkelenz hoog loon. Bus wordt gratis gesteld m. Klein Tiefbau Reith Gelssenkirchen Banderstrasze 78. x

Gevr. BAGGERMACHINIST en grondwerkers voor Duitsland. Inl. Heerlerweg 86 Hoensbroek. x

DAMES met administratieve ervaring, beschikt u over vrije tijd? Bent u uw typeervaring nog niet kwijt? Maak dan een afspraak met onze sociëteit „Raad en Daad N.V.", Kerkrade, Marktstraat 18 tel. 04445-5676. Alleen tel. afspr. (uitzendbureau voor adm. krachten). Goede verdiensten, afwiss. werk, geen thuisw. x

Vriendelijk vlot MEISJE gevr. in onze 4 = 6ZB dinsdags de hele dag vrij tussen de midd. v. 13 tot 14 u. vrij. Feenstra, Past. Tummersstraat 9, Schaesberg. x

WERKSTER om in de avonduren onze kantoren schoon te houden. Advocatenkantoor Mr. M. Moszkowicz Wilhelminasingel 114 te Maastricht tel. 18484. x

GRONDWERKERS gevr. Aanmelden na 6 uur. L. Mestrini Sleinadastr. 61 Schaesberg. x

Leerl. VERKOOPSTER gevr. en een hulpverkoopster v. halve dagen. Geh. geen bezw. De Zwaluw, Limbrichterstraat 37, Sittard. x

Wij vragen voor spoedige indiensttreding een bekwame VERKOOPSTER voor damesstoffen. Voor vriendel. persoon die enige kennis heeft van het naaien van kleding bieden wij naast goed loon en 5-daagse werkweek met lang weekend een prettige werkkring. Anita, O.N.-straat 19, Heerlen. x

WERKSTER gevr. v. licht huish. werk. Liefst v. dag en nacht. „Marktzicht", Hoofdstraat 69B, Schaesberg, tel. 04443-3137. x

Mevr. Strijker, Korte Raarberg 42 Meerssen vr. per 1 sept. as. bekwame KINDERVERZORGSTER voor 3 dagen per week. Soll. schrift. aan bovenst. adres of tel. on. no. 04403-2800 of van maandag t/m vrijdag van 9-17 uur onder no. 04495-1777, toestel 213. x

HULP in de huishouding gevr. in gez. met 3 kinderen v. 12.00-18.00 u. 5 dgn. p. wk. S.v.p. melden Bergplein 10. Na 1800 u. x

LEERMEISJE gevr. voor elke dag. Kapsalon Handels Kerkraderweg 1-3 Eygelshoven, tel. 04444-1427. x

Gevr. MEISJE voor de huish. Elke dag. Kapsalon Handels Kerkraderweg 1-3 Eygelshoven, tel. 04444-1427. x

Gevraagd voor dir. 2 nette BARDAMES. Aanmelden Taverne, tel. 2406 of na 7 uur tel. 7080 O.L. Vrouwestr. 30 Kerkrade. x

Welke AANNEMER kan in de komende maand kleine verbouwing aannemen. Tel. 04445-5945. x

WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen of 1 dag (vrijdag) p. w. Hoog loon. Inl. W. Delsing v. Berghenstr. 7 Voerendaal. x

Met spoed gevraagd CASSIèRE en verkoopsters. Dagelijks aanmelden: Spar Supermarkt Hendriks-Verdonk, Burg. Beckersstraat 2 Waubach. x

Gevr. v. direkt 1 MEISJE of vrouw voor hotelwerkzaamheden. Werktijd van 7-16 uur. 1 kamermeisje voor halve dagen. Hotel „Prinses Wilhelmina", Wilhelminalaan 39, Valkenburg (L.), tel. 04406-2039. x

Makelaarskantoor W. Hermans jr., Margrietstraat 24 te Beek-L. vraagt TYPISTE-TELEFONISTE van leeftijd 18 tot 20 jaar. Prettige werksfeer, goede salariëring. x

Wij vragen een MAGAZIJNBEDIENDE. Vaste werktijden, 5-daagse werkweek en een goed loon. Aanm. dagelijks van 6 tot 7 uur 's avonds of volgens telefonische afspraak. Sperwer Zuid-Nederland Heerlerweg 158 Hoensbroek, tel. 045-211541. x

Gevr. v. terstond WERKSTERS v. hotelwerk. Hoog loon. Hotel „Palanka", Walramplein 9, Valkenburg, tel. 04406-2030. x

Gevr. v. terstond WERKSTER. Hoog loon. Hotel „Victoria" Grotestraat Valkenburg, tel. 04406-2752. x

Gevr. HULP i.d. huishouding voor 2 halve dagen p. w. Oude Lindestr. 29, Heerlen. x

HULP in de huish. v. maand., woensd., dond., vrijd. Aanm. 2-5 uur. Margrietstr. 16 Beek. x

SERVEERSTER of kelner voor hotel-restaurant en terraswerk. Hotel „'t Centrum" Grendelplein 14 Valkenburg, tel. 04406-2319. x

CHAUFFEUR gevr. vrachtwagen met aanh. Br. o. nr. M.A. 5115 LD Maastricht.

STRALERS en spuiters gevr. mog. tot f 180,— netto per week. Staalstraalbedrijf „De Kluis" Thull 8b Schinnen. x

Wij vragen een leerling stapelaar-CHAUFFEUR. Vaste werktijden, 5-daagse werkweek en een goed loon. Aanm. dagelijks van 6 tot 7 uur 's avonds of volgens telefonische afspraak. Sperwer Zuid-Nederland Heerlerweg 158 Hoensbroek, tel. 045-211541. x

Wij vragen een DAFDIESELCHAUFFEUR. Vaste werktijden, 5-daagse werkweek en een goed loon. Aanm. dagelijks van 6 tot 7 uur 's avonds of volgens telefonische afspraak. Sperwer Zuid-Nederland, Heerlerweg 158 Hoensbroek, tel. 045-211541. x

STUCADOORS gevraagd
Hoog loon.
Melden: L. Maes, Spaubekerdorpstraat 13, Spaubeek, na 7 uur. Ook 's zaterdags en 's zondags.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding: een jonge energieke kracht als MAGAZIJNBEDIENDE. NV Plasbak, Annastraat 44, Geleen. Aanmelden dagelijks t.w. maandag t/m vrijdag van 09.00 uur tot 17.00 uur. Mauritslaan 111, Geleen (Stevens' Bouwmaterialen) tel. 04944-5858. x

Grote en kleine SCHILDERPROJECTEN gevraagd door geheel Zuid-Limburg. Concurrerende prijs. Speciale prijzen voor het opknappen van caravans. Tel. 04494-5307 b.g.g. 04492-1822.

MEISJE gevr. voor hulp i.d. huishouding voor 2 of 3 ochtenden p. w. Loon nader overeen te komen. Tel. 04406-3903.

BETONTIMMERLIEDEN, ijzervlechters en metselaren gevr. Iedere dag thuis. 600 à 700 DM per week. Inl. Leeuwerikstraat 22 Hopel, tel. 1828.

VV Coriovallum Heerlen (afd. Limburg) zoekt m.i.v. nieuwe seizoen TRAINER voor 2 avonden per week en zondagmiddag. Sollicitaties met inlichtingen en condities aan secretariaat: Peter Schunckstr. 212 Heerlen.

In onze bedrijven kunnen nog geplaatst worden: 2de MONTEURS, leerling monteurs, plaatwerkers en spuiters. Indiensttreding direct. Automobielcentrale „De Uiver", Prov. weg nrd. 85-87, Doenrade, tel. 04492-1931.

Betrouwbare CHAUFFEUR gevr. Groot rijbewijs. W. Peters Valkenburgerweg 77 Voerendaal.

KAPSTER gevr. voor Dld. welke goed kan werken. Hoog loon. Salon Paulis, 5133 Gangelt Louisenring 6 Dld.

WERKSTER of meisje gevraagd voor enkele halve dagen per week. Mevr. America Broekhem 1 Valkenburg, tel. 2516.

HULP i.d. huishouding gevr. voor 1 of 2 ochtenden p. w. Aanm. na 7 u. 's avonds. Gateweiden 30 Nieuwenhagen.

Vrouwelijke HULP gevraagd in friture voor 's zaterdags en 's zondags. Eygelshovenerweg 9 Waubach.

Gevr. voor Duitsland en Nederland IJZERVLECHTERS en metselaars. Zeer hoge verdiensten. Konen Jozef-Israelstr. 25 Heerlen, Denis Benedictastraat 16 2s Sittard, tel. 04490-9500.

Gevraagd CHAUFFEUR voor zwaar vervoer. Zich te melden 's avonds na 8 uur. Fa. J. Bonthuis, Emmalaan 16, Valkenburg, tel. 04406-3587.

BARDAMES gevraagd dagdienst en avonddienst. Old Dutch, Valkenburgerweg 2 Heerlen.

Gevraag 1e en 2e MONTEUR. Autobedrijf P. M. Auckel, Nieuwenhagerheidestraat 57, Waubach.

VERKOOPSTER of leerl.-verkoopster gevr. lft. 16-18 jr. Sporthandel Munnich, Heerlen, tel. 715796. x

Voor de produktie van japonnen, broekpakken, kinderjurkjes enz. kunnen wij nog plaatsen NAAISTERS en leerlingnaaisters. Confectie-atelier F. J. Bremen. Einderstr. 66 tel. 3565 Kerkrade. x

GEVR. BETREKK.

DAKREPARATIES en vernieuwing schoorsteen bouw. Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

DAKLEKKAGES? Bel vrijbl. Alle voork. rep. en vern. 045—717096. x

Wij RUIMEN alles op. Br. o. no. G 2166 L.D. Geleen. x

Voor VOEG-, cement- en spuitwerk en verdere gevelwerk. Postbus 31 Valkenburg tel. 04406—3934.

Ervaren BOEKHOUDER, 46 jaar, wenst van werkgever te veranderen. Briev. ond. no. M—820 bur. dez.

B.z.a. WERKSTER v. 5 dagen per week, liefst van 9-3 uur. Te bevr. Br. ond. no H 3128 LD Hoensbroek.

2 WERKLUI zoeken werk voor 's zaterdags; onderh. plantsoenen, tuinen, maaiwerk, grondwerk e.d. Br. o. no. H 3118 L.D. H'broek.

WERKSTER b.z.a. 1 of 2 halve dg. p. week van 2-6 u. Omg. Heerlen. Br. o. nr M 816 bd.

Thuiswerk gevraagd (TYPEWERK) en bezorgen van bestellingen op zaterdag, ben i.b.v. auto. Br. o. nr. N 6054 LD Nieuwenhagen.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

TE KOOP AANGEB.

Dual STEREO installaties 't voordeligst bij radio Dahlmans Gangelt D. Sittarderstrasse 24, tel. 0949 nrs. 2454 en 5021. x

BETONPLATEN en palen v. garages, stallen en schuttingen. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Nw. Lotbroek bij station. Tel. 045—213877, b.g.g. 04446—1607—1673. 's Zaterdags tot 1 uur. x

Inrichten van DISCOTHEKEN. Door specialisatie zijn wij in staat tegen scherpe prijzen en in alle uitvoeringen te leveren vraag vrijblijvend advies en prijsopgave radio Dahlmans Sittarderstrasse 24 Gangelt D. tel. 0949 2454 5021. x

Warps PIANO'S. Het beste adres voor een nieuwe of gebruikte piano. Studie piano's voor studerende kinderen aan extra lage prijzen. Betaling al vanaf f 15 per maand. Showroom geop.: elke zaterdag van 9-6. Zondag 2—5. Vrije bez.: Raadhuisstr. 5 te Heer, tel. 26504.

B en O STEREO installaties het voordeligst bij radio Dahlmanns Gangelt D. Sittarderstrasse 24. Telef. nr. 0949-2454-5021.

Grundig STEREO installatie het voordeligst bij radio Dahlmanns Gangelt D. Sittarderstrasse 24, tel. 0949-2454-5021.

ELECTRO MOTOREN, compressoren en lasapparaten v. lichtnet en krachtstroom. Jo Knops, gereedsch., Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718.

Uit voorraad: BADKUIPEN, douchebakken, zitbaden, wastafel, wandtegels, aanrechtbladen enz. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Eigenb.!! uit voorr.: raam- en DEURKOZIJNEN. alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen Fa. J. Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

PROBLEMEN ROND DE VESTIGING VAN LIMBURGS UNIVERSITEIT (III)

Let op de projectontwikkelaars

(door Dick A. van Ruler)

MAASTRICHT, 30 mei — Een groeiend probleem in de samenleving is het door een zeer grote doortastendheid gekenmerkte optreden van de zg. projectontwikkelingsmaatschappijen. In Maastricht zal dergelijke activiteit merkbaar worden wanneer het rijk ingaat op de voorstellen van Bonifex, die op verschillende terreinen in de stad de achtste medische faculteit wil bouwen.

Verwacht wordt dat minister Veringa (onderwijs en wetenschappen) begin juni een standpunt zal innemen over de sinds enkele weken bestaande vraag of de medische faculteit, die tezijnertijd waarschijnlijk zal uitgroeien tot 'n complete universiteit, gebouwd moet worden op een groot terrein enkele kilometers buiten Maastricht (de oorspronkelijke gedachte), of in de stad zelf, zoals Bofinex voorstelt. Zoals in het eerste artikel van deze serie gemeld, is de rijkscommissie-Tans, die zich bezighoudt met de voorbereiding van de nieuwe faculteit en die derhalve de minister moet adviseren, in hoge mate geïnteresseerd in de idee-Bofinex.

Deze projectontwikkelaar heeft al contact gemaakt met enkele andere grote Limburgse aannemers, zoals Muyres, Nelissen en Wilma, zodat zij — als het nieuwe voorstel aanvaard wordt — een combinatie zullen vormen voor de bouw van de medische faculteit. Hetgeen een interessant aspect van de werkgelegenheid in Limburg is!

Omdat projectontwikkelingsmaatschappijen zich steeds breder maken in de samenleving is het zinvol enkele kanttekeningen te maken bij dit verschijnsel.

Groot aanpakken

Projectontwikkelingsmaatschappijen hebben de eigenschap in de kortste keren ineen te storten (Vascomij) of gigantische omvang aan te nemen en navenante invloed uit te oefenen. Oorzaak: zij pakken de zaak groot aan. In deze sector van het maatschappelijk leven is nog wel sprake van de Amerikaanse mythe 'van loopjongen tot krantenmagnaat'. In Nederland ziet men dit verschijnsel aan bv. de heer J. de Vries, in vroeger dagen docent aan een middelbare school, thans hoofddirecteur van de gigant Bredero, wiens dochter de n.v. Hoog-Catharijne in Utrecht een nieuw stadscentrum ontwikkelt. Het is ook te constateren aan de heer Melchior, die zich na de oorlog onledig hield als boekhouder, maar nu als directeur van Bofinex enorme all-in-projecten klaarstoomt.

Melchior heeft zich o.a. toegelegd op ziekenhuizen, die van de eerste steen tot en met de operatiemessen van de chirurg kant en klaar worden opgeleverd. Enorm snel en zeer degelijk. Hetgeen mogelijk is omdat projectontwikkelaars zich omringen met een schare deskundigen en geldschieters, en hun bureau's straf organiseren.
Een zekere faam heeft Melchior in wijde omtrek verkregen door een all-in-project voor Lufthansa in Keulen te bouwen. Zeer goed, zeer degelijk enz., maar het bleek 30 miljoen mark méér te kosten dan het geval geweest zou zijn wanneer het niet door een projectontwikkelaar uitgevoerd was maar via de aloude kanalen (deskundigen-architecten-aannemers).

De Lufthansa was zeer wel op de hoogte, maar vond dit geen bezwaar omlat men op deze manier zeer veel tijd won en geen zorg van begeleiding aan het hoofd had. Dertig miljoen verdiend.
Voor de vestiging van de achtste medische faculteit denkt Melchior aan vier of vijf terreinen in de stad Maastricht, o.a. de 22 hectaren van de Sphinx (ceramiek) aan de oostelijke oever van de Maas en een terrein van de Franciscanen vlakbij het Vrijthof. (De paters hebben de gebouwen verlaten; zij zijn nu gehuisvest in een villa van Melchior). Op een of andere manier heeft Melchior de mogelijkheid om de nieuwbouw op deze terreinen te projecteren: hij bezit ze al, heeft er optie op, of is er zeker van dat hij ze in handen kan krijgen.

Niets te vertellen

Hier nu begint het gevaar van de projectontwikkelingsmaatschappijen. Over de grond die zij in handen krijgen heeft de gemeenschap niets meer te vertellen. Het is, door de steun van grote geldschieters, in principe mogelijk dat één man een halve stad in bezit krijgt. Een soortgelijke situatie doet zich in Utrecht voor met Hoog-Catharijne: dit grote gebied heeft de n.v. Hoog-Catharijne dan wel niet in eigendom verkregen, maar wel (voor 99 jaar) in erfpacht.

Juridisch is er dus een grens aan de bevoegdheid van de projectontwikkelaar, maar aangezien 99 jaar anderhalf mensenleven lang is, en de inzichten en verlangens zich tegenwoordig nogal snel wijzigen, kan de gemeenschap een dergelijk gebied (voorlopig) wel 'afschrijven'. Men heeft in eigen huis niets meer te vertellen.
Een griezelige zaak. Dit geldt vooral in het Maastrichtse voorbeeld, omdat de gemeenschap zelf pas door deze publicaties op de hoogte wordt gebracht van het feit dat Melchior 'speelt' met verschillende stukken in de stad! Het ligt allemaal nogal ondergronds en de typisch Limburgse patriarchale verhoudingen zijn niet geëigend om er op te vertrouwen dat alles wél finaal openbaar wordt.
Enerzijds spelen in deze affaire politieke kwesties een rol; het feit dat burgemeester Baeten van Maastricht partijgenoot is van minister Veringa wordt geacht van betekenis te zijn.
Anderzijds zijn er ook persoonlijke factoren in het spel: de relatie tussen Melchior en gouverneur Van Rooy kan gekwalificeerd worden als dikke vriendschap. Zonder dat men wenst over te gaan tot insinuaties is het toch niet uitgesloten dat in vriendschappelijke relaties een aantal gegevens altijd onuitgesproken blijft; vrienden verstaan elkaar immers met een half woord. Het zijn de imponderabilia waarvoor men beducht is.

Bemoeienis

Een ander stuk gevreesde ondergrondse activiteit houdt verband met al of niet vermeende bemoeienis van architecten. Het gerucht ging dat het architectenbureau Swinkels en Salemans in Maastricht, het 'huisbureau' van Melchior, vorig jaar al breeduit studies verrichtte voor de bouw van de medische faculteit in Bemelen, zónder dat daartoe een officiële opdracht was verstrekt. Dit is een vorm van acquisitie die in strijd geacht wordt met de erecode van de architecten.

Het leek eens temeer 'verdacht' omdat een medewerker van het bureau Swinkels-Salemans secretaris is van de Stichting Wetenschappelijk Onderwijs Limburg, die de terreinen in Bemelen aanwierf. De architecten ontkenden de manipulaties met kracht van argumenten.

Een complicatie, die enkele insiders extra achterdochtig maakte, is het feit dat Melchior terzijde van de SWOL-terreinen in Bemelen een psychiatrisch centrum bouwt; Bofinex zit al op de stoep bij de medische faculteit, zo zegt men beducht.

Inmiddels is het bureau Swinkels en Salemans uit de plannen van Melchior verdwenen. De projectontwikkelaar wil ten aanzien van de bouw in Maastricht in zee gaan met het gerenommeerde bureau Van de Broek en Bakema in Rotterdam, dat voor Melchior o.a. de nieuwe Grand Bazar bij het Vrijthof heeft ontworpen.

Tegen deze keuze zou ten aanzien van een project in Bemelen geen enkel bezwaar zijn; Van de Broek en Bakema zijn voor geen kleinje vervaard. Maar wanneer het moet gaan om projecten in Maastricht zelf kan men zich afvragen of dit bureanu het meest juiste is: het werkt gemeenlijk op grote schaal, terwijl Maastricht juist een kleine schaal vraagt. Hoewel, het ontwerp van Van de Broek en Bakema voor Het Dorp in Arnhem lijkt dit bezwaar te ontzenuwen.

Anderzijds kan men vrezen dat zélfs Van de Broek en Bakema onder het economische juk van de projectontwikkelaar zullen doorgaan. Als Melchior de architecten onder druk zet moet men maar afwachten of zij, die niet afkerig zijn van hoge toestanden, weerstand kunnen bieden aan een eis van hoogbouw. Dit maakt het geheel inderdaad goedkoper, maar het zal Maastricht waarschijnlijk óók kapot maken.

Goedkoper

Het economische juk is ten aanzien van de Grand Bazar al gebleken: het bouwwerk blijkt er nl. weer anders (met name goedkoper) uit te zullen zien dan in het goede plan van Bakema de bedoeling was. Het geheel wordt bekleed met eenzelfde soort grote grijs-gele platen die gebruikt zijn voor het aan de Croeselaan in Utrecht opgerichte, niet fraaie Jaarbeurscomplex, uit de grond gestampt door de projectontwikkelaar De Vries.

Om de garantie te krijgen dat de bouw van de achtste medische faculteit niet zal geschieden op basis van 'minimumlijderij' zullen er waarborgen gecreëerd moeten worden. Waarschijnlijk is de beste oplossing het uitschrijven van een prijsvraag onder architecten.

De projectontwikkelaars dienen scherp in de gaten gehouden te worden, maar anderzijds moeten we ook direct het belang van hun bestaan voor de samenleving erkennen: zij beschikken over geld en werken zeer effectief.
Aangezien overheden voor grote projecten nimmer voldoende geld hebben, zal men — om grote projecten als de renovatie van stadsdelen te realiseren — in de toekomst waarschijnlijk steeds vaker met een projectontwikkelaar in zee gaan.
Verkettering van de miljoenen in de wacht slepende projectontwikkelaar is irreëel; de gemeenschap heeft dergelijke giganten nodig. De grote vraag is evenwel: hoe vinden we in de nabije toekomst een waterdichte formule op grond waarvan de gemeenschap de projectontwikkelaar onder controle kan krijgen, zodat de vrees voor de groeiende macht van deze niet van genialiteit ontblote heren kan verdwijnen.
Wellicht is het zinvol om in eerste instantie (op liberale wijze) te denken aan de mogelijkheid van het setllen van macht tegenover macht. Het is denkbaar dat bv. de architecten zich verenigen tot de grootste projectontwikkelingsmaatschappij van Nederland en daartoe een organisatie als de BNA (Bond van Nederalndse Architecten) herstructureren.

Heilzaam

Dit zou een vrij revolutionaire ontwikkeling zijn voor de architecten, die immers niet gewend zijn ongevraagd ontwerpen op overheidstafels te leggen. Een revolutionaire ontwikkeling, die niettemin heilzaam kan zijn voor de samenleving, omdat een dergelijke in eerste instantie op het welzijn van de samenleving (in plaats van op economische motieven) gerichte projectontwikkelingsmaatschappij op non-profit-basis zou kunnen werken. Dat wil zeggen: de extra winst zou direct naar de samenleving kunnen terugvloeien in research en in projecten van minder draagkrachtige opdrachtgevers.

Om de al genoemde voorbeelden op deze situatie toe te passen: in een dergelijke opstelling zou de Lufthansa dus meebetalen aan de herstructurering van een oude stadswijk. Waaruit maar blijkt dat het idee minder liberaal is dan zich eerst liet aanzien.

Nu de architecten op de manier van het in de toekomst kijken ingevoerd zijn in deze beschouwing is de aansluiting op het laatste artikel al aangegeven: voor een belangrijke aangelegenheid als de stichting van een universiteit, een zeer openbare zaak die het landsbelang raakt, is het noodzakelijk een procedure te volgen die het maximum aan openbaarheid garandeert.

Waarmee gezegd wil zijn dat er — wanneer men het eens is over de plaats — een prijsvraag uitgeschreven dient te worden onder architecten; de hieruit resulterende varieteit aan ideeën geeft de beste garantie voor een goede oplossing.

ONKRUIDVERDELGERS, VERGIFTSTROOIERS EN BOMENROOIERS BEDREIGEN HUN LEVEN

Vlinders hebben 't zwaar te verduren



Coen Ottenheijm en zijn verzameling vlinders.

VENLO, 30 mei — Met toenemende bezorgdheid slaan de vlinderverzamelaars de activiteiten gaande van onkruidverdelgers, vergiftstrooiers en bomenrooiers. Hun veelkleurige studie-objecten dreigen steeds meer het slachtoffer te worden van efficiency en moderne bestrijdingsmethoden. Enkele vlindersoorten zijn als gevolg daarvan in ons land nagenoeg al uitgeroeid en de verzamelaars van tropische vlinders zien met weemoed hoe grote lappen oerwouden op het zuidelijk halfrond in cultuur worden gebracht. Ook daar worden de kansen voor de moderne Prikkebeen — zich tegenwoordig liever „lepidipteroloog" noemend — met de dag kleiner.

Twee van Limburgs bekendste vlinderspecialisten, de Venlonaar Harrie Hermans en de Tegelenaar Coen Ottenheijm, zit deze ontwikkeling erg hoog. Bakker Hermans (54) houdt zich al een jaar of tien zeer intensief met tropische vlinders bezig. Daarnaast is hij enkele decennia reeds een groot kenner van de amfibieën-wereld. Zijn verzameling van duizend vlinders uit de hele wereld telt liefst 600 soorten. „Maar ook in Afrika, Zuid-Amerika, Australië en Azië komt men nog eens tot de ontdekking, dat diverse vlindersoorten volkomen uitgeroeid zijn. Ik krijg bijvoorbeeld van een bevriend echtpaar in Nigeria veel vlinders toegestuurd. Daar brengt men echter steeds meer grond in cultuur, onder meer voor rubberplantages. Je hebt nu eenmaal veel soorten, die zich uitsluitend op een en dezelfde struik ophouden, en als die struiken verdwijnen, is het vaak ook snel met de vlinders gedaan. In eigen land wordt het probleem met de dag erger. Vroeger wemelde het van de koninginnepages. Door het spuiten van wortelen zijn ze nu een zeldzaamheid geworden. Als je nu een page ziet is dat een gebeurtenis".

„Dode" wegbermen

Harrie Hermans, die deze week in een aantal bioscopen in het voorprogramma te zien is als „acteur" in een Polygoonkleurenfilm over vlinders, maakt zich bijzonder kwaad over het volgens hem dikwijls roekeloze spuiten langs autowegen. „Wegbermen worden tegenwoordig met het grootste gemak volledig kapotgespoten. Natuurlijk is dat arbeids- en dus kostenbesparend, maar het is toch zeer de vraag of dat de juiste manier is. Met het onkruid worden ook de kevers, bloemen en vlinders vernietigd. Op deze manier gaat de hele leefgemeenschap eraan". Hermans is ook een van de Venlose „Vrienden der natuur", die vorige maand in een brief aan de koningin pleitten voor het behoud van de Urbanusbeek in Venlo, waar zich nog zeer zeldzame broedplaatsen van de knoflookpad bevinden. De gemeente wil een aantal tuinders toestemming geven om op de beek te lozen, hetgeen volgens Hermans c.s. onherroepelijk het afslachten van de padden betekent.

Veel vlinders heeft hij via relaties gekregen, waarmee hij in het missiehuis te Steyl heeft kennis gemaakt. Hermans werkt aan de instandhouding van die wereldberoemde collectie in Steyl mee en houdt er regelmatig rondleidingen. Van zijn eigen collectie is vooral de „euptera elabontas" zijn grote trots; het is een zeldzame vlinder uit Nigeria, die zelfs in bekende wetenschappelijke verhandelingen nog ontbreekt.

Fatale kunstmest

In tegenstelling tot Hermans houdt vrijgezel Coen Ottenheijm (49) uit Tegelen zich uitsluitend met de in Nederland voorkomende vlinders bezig. Hij heeft een enorme collectie van naar schatting vijftienduizend exemplaren van 706 soorten, waaronder ook twee „hemeraphila abruptaria", die uniek zijn voor ons land. Over de gevaren van vergiften zegt hij: „Er zijn talloze voorbeelden van soorten die het zwaar te verduren hebben. Het bekende blauwtje is bijvoorbeeld nagenoeg uitgestorven als gevolg van de kunstmest in de weilanden.

Over het algemeen is het aantal dagvlinders beslist een stuk achteruitgegaan, of dat ook voor nachtvlinders geldt, betwijfel ik echter".

Door zijn werk — Ottenheijm is tuinman in dienst van de gemeente — heeft hij dagelijks sowieso veel met flora en fauna te maken. Daarnaast tuft hij per bromfiets regelmatig naar de Mekka's van de vlinderkenners, Cadier en Keer en de Peel, waar veel te vangen is. „Het is diep treurig, dat tegenwoordig zoveel fruittelers hun bomen moeten rooien en dat woeste gronden in cultuur worden gebracht. Dat betekent voor veel vlinders de doodsteek. In België en Frankrijk staan mijn collega's er wat dat betreft veel beter op. Daar is voorlopig nog ruimte genoeg". Coen Ottenheijm prepareert de meeste vlinders zelf. Zijn collectie bevat vijftien van de zeventien soorten wespvlinders. „Ik heb jaren gehad, dat ik 1800 diertjes opzette, in grootte variërend van een paar millimeter zoals de pulla, tot de dertien centimeter spanwijdte van de doodshoofdvlinder".

Of de door een aggregaat gevoede lamp, waarmee Ottenheijm 's nachts de vlinders vangt, ook over een jaar of tien zwart blijft zien van de vangsten, lijkt de Tegelenaar hoogst twijfelachtig. „Met al dat vergif wordt het er niet beter op".

Ex-mijnbeambten nu in bureau onderwijs- en beroepskeuze

door Henk Thonen

GELEEN, 30 mei— —Drie ex-staatsmijnbeambten zijn in Geleen een bureau voor onderwijs- en beroepskeuze begonnen en hebben daarmee voor Nederland de eer van een primeur voor zich opgeëist. Het bureau aan de Geleense Wolfstraat is het eerste dat door omgeschoolde mijnbeambten bezet wordt.

September 1967 begon het drietal aan de opleiding tot school- en beroepskeuze adviseur aan de Tilburgse academie. Samen met 25 andere mijnbeambten hadden zij voor deze omscholing gekozen. Tijdens de opleiding in Tilburg maakte de heer Collard, die er twintig dienstjaren als beambte bij de Maurits op had zitten, een scriptie over het school en beroepskeuzewerk in Zuid-Limburg, en een mogelijke invloed van de herstructurering daarop.
Duidelijke conclusie van het onderzoek was volgens de heer Collard dat in het herstructureringsgebied Limburg (beneden Roermond) een grote behoefte bestaat aan school en beroepskeuzeadviseurs. „Er is in Zuid-Limburg een enorm tekort aan mankracht. Er zouden 43 adviseurs nodig zijn, terwijl er in feite maar zeventien werken", zegt Collard.
Een tweede conclusie: het beroepskeuzewerk wordt sterk gehinderd door de personeelsstop die minister Roolvink heeft ingesteld. Omdat er geen deskundigen in dienst kunnen worden genomen kan het aantal bureau's niet worden uitgebreid.
De heren Collard, Van Betuw (dertig dienstjaren bij de Emma) en Tillmann (veertien dienstjaren bij de Maurits) startten een half jaar geleden met het Geleense bureau. Op 31 december 1969 werd de Stichting, die het bureau bestuurt, een feit. De heer Tillmann verduidelijkt het doel van de stichting. Allereerst willen de adviseurs een differentiatie-onderzoek instellen op vijfde en zesde klassen van de lagere school. Het onderzoek vindt plaats in samenwerking met de scholen, terwijl bij elk onderzoek overleg met de ouders gepleegd wordt. Naast het lager onderwijs breidt het bureau zijn activiteiten uit tot het voortgezet onderwijs. Er wordt naar gestreefd een beroepskeuze onderzoek in te stellen in de brugklas. Volgende stap is het hulp bieden bij een pakettenkeuze in het derde leerjaar, wat al grotendeels te maken heeft met het toekomstige beroep. Tot slot kan nog een afsluitingonderzoek worden ingesteld. „We streven naar een continue begeleiding van de leerling vanaf de zesde klas lagere school tot aan het eind van het voortgezet onderwijs", zegt de heer Van Betuw.

Tweede doel van de stichting is volgens de heer Tillmann, iets te doen aan een vorm van na onderzoek: zijn de adviezen goed opgevolgd en zijn ze juist geweest. De drie ex-mijnbeambten willen dit door middel van enquetes nagaan. Derde doel van de stichting noemt de heer Tillmann het echte beroepskeuzewerk. Vroegtijdige schoolverlaters en mensen die van beroep willen veranderen worden geadviseerd over de mogelijkheden die hun te wachten staan. De uiteindelijke keuze zal afhangen van factoren als beroepeninteresse van de kandidaat en van zijn capaciteiten. Blijft tenslotte als laatste doel van het Geleense bureau, waarvan het werkterrein zich uitstrekt over heel Limburg: het geven van voorlichting. De heer Van Betuw licht toe dat er bij het voortgezet onderwijs nog te weining aandacht wordt besteed aan het bijbrengen van beroepskennis.



Van links naar rechts de heren Collard, Tillman en Van Betuw.

TE KOOP AANGEB.

Blaupunkt STEREO Installaties het voordeligst bij radio Dahlmanns Gangelt D. Sittarderstrasse 24, tel. 0949 nr. 2454-5021. •

Goede gebruikte BANDEN. Grote voorraad Volle gar. Koopprijs vanaf f 7,50 p.st. Sampermans voor autobanden. x

Uit voorr.: Asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba- en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Komplete BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorraad: AANRECHTBLADEN in kunststof, parlemoer en RVS. Aanrechtkasten en bovenkasten, alle maten en modellen. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

ANTENNEREVISIE snel en goedkoop vraag prijsopgave radio Dahlmans afd. antennebouw Sittarderstrasse 24 Gangelt D. tel. 0494 2454 5021. x

Wij plaatsen uw ANTENNE tegen zeer concurrerende prijzen en garantie vraag prijsopgave radio Dahlmans afd. antennebouw Sittarderstrasse 24 Gangelt D. tel. 0949 2454 5021. x

ARENA Stereo installaties 't voordeligst bij radio Dahlmanns Gangelt D., Sittarderstrasse 24 tel. 0949-2454-5021. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade, tel. 0588. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à ƒ 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713907. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bio-inweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, 045—252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

Te k. luxe AANRECHTEN met stalen blad 18/8. 100 cm breed va. f 179. 120 cm 2 bakken f 325. 150 cm 1 bak f 345. 170 cm 1 bak f 375. Verder 180, 200 en 220 cm. Eurotegel. Akerstraat 96 Heerlen. x

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard. tel. 3228. •

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112. tel. 3228, Sittard. •

KANTELDEUREN, volledige garages, huisdeuren en aluminium puien. Systermans, Postbus 176 Kerkrade. Allerliefst kaart. Telef. 7206. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen 145 liter kist f 325,-, 190 liter kist f 399,- 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar Estagnis-Bosch-Linde. — Franco thuis. Jac Köhlen NV Rijksweg n. 104-112 tel. 3228 Sittard. x

Te k. VOLAUT. Zanussi roestvrij stalen bovenblad, geh. gereviseerd, nieuw model spotprijs met gar. De Huishoudbeurs Kerkstr. 11 Brunssum tel. 252956. x

GASHAARDEN 6.500 kcal. ƒ 369,—; 8.000 kcal. ƒ 389.—; 10.000 kcal. ƒ 465,—. Givegkeur. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104, telefoon 3228, Sittard. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmapl. 3 Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

TRILBETONPALEN en platen v. gar., schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringspalen enz. P. Mertens en Zn., Roebroekweg 21, H'heide, tel. 045-212613. x

Reeds vanaf f 15 per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstraat 61, Heerlen tel. 714054. x

ANTIEK: Wij hebben een grote sortering kasten, stoelen, banken, koperen ketels, tin enz. Alles puntgaaf. Iedere dag geopend. Tel. 2031. Dorpstr. 98 Pey-Echt.

Te k. gereviseerde KOLENHAARDEN teg. spotprijzen met gar. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum tel. 045-252956. x

ANTIEK! Grote sortering. Oranjestraat 30, H.broek-station. Ook 's zondags. x

Te k. plm. 1200 m. AFRASTERING v. conc.hipp. eventueel wielrennen. 100 paaltjes ook gesch. v. schrikdraad t.b.v. Schrouff, Heerlenseweg 29, Schaesberg, tel. 04443-3261.

Antieke- en oude MEUBELS en snuisterijen uit nalatenschap. Lanaken, Stationstraat 130, tel. afspraak 0932-1116699.

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor ƒ 72.95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi, Hoofdstr. 59, Amstenrade, tel. 04492-1985. x

Uw adres voor wand- en VLOERTEGELS Marcel Smeets Bouwmaterialen en tegelhandel Heerderdwarsstraat 45 M'tricht. Zaterdags geopend van 8-1 uur, tel. 20125 M'tricht.

Grote sortering ANTIEK. Unieke collectie antieke kasten, verder tafels, stoelen, hangklokken, secretaires, enz. Maasbrachterweg 8 Echt, tel 1278. elke dag geopend. Ook 's zondags.

Lichtnet ELEKTROMOTOREN v. 0,75 tot 1,5 PK v. f 132.- tot f 154.- Ook gebr. motoren in waterd. uitv. Bl. en Decker haakse slijpers 8000T v. f 278.- en f 310.- luchtkompressoren op lichtnet v. f 400.- en f 540.- Jacobs-Jaspers, Nuth, Deweverstr. 13-14. tel. 04447-1263.

Te koop gereviseerde OLIEHAARD merk Vobrux, 3 trapsbrander met muurtank. Spotprijs „de Huishoudbeurs", Kerkstraat 111, Brunssum. Tel. 252956.

Gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN v.a. f 20.- ook 's zondags. Akerstraat Nrd. 332, H.broek.

Te k. Constructa VOLAUTOM met centrifuge, spotprijs m. gar. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 Brunssum tel. 252956.

AQUARIUM Guus Wagner, Willemstraat 11, Heerlen heeft alles voor uw aquarium.

D.-, h.- en MEISJESFIETSEN v.a. f 60. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Raam- en DEURKOZIJNEN uit voorr. leverb. v. verbouwing of nieuwbouw opruiming. Boumans Houtbouw, Ganzeweide 221, Heerlen. Tel. 045-212887. x

DAMES: mooie collectie voorjaars- en zomermantels. Bet. in overleg tot 10 mnd. zonder rente of bijk. kosten. Br. o. nr 1990 b.d. x

DAMES: grote collectie voorjaars- en zomerjaponnen, mantelcostuums en deux-pièces. Bet. in overleg tot 10 mnd. zonder rente of bijk. kosten. Br. o. nr 1991 b.d. x

TELEVISIES vanaf ƒ 65, pr spelend. Reeds voor ƒ 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, telef. 045—713760. x

MEUBELS vanaf f 50.- per maand. Uw hele huis compleet ingericht. Alles rechtstreeks van fabriek of grossier. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg tel. 045-711598. x

Profiteer hiervan alle soorten VLOERBEDEKKING gratis leggen en 10 pct. korting. Alleen Fa. Kloprogge Akerstraat 70 Spekholzerheide tel. 04445-3735. x

AARDAPPELS te k. bintjes, consumptie en frites. Af boerderij. L. A. Campo Merkelbeek. x

Partij nwe TV's, grootbeeld. alle zenders, nu ƒ 398, ƒ 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide. tel. 045-213879. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels. keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Partij T.V.'s v.a. ƒ 50,-, tientallen als nw voor ƒ 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

SPAANPLAAT, afvalmaten, gr en kl. Goedkoop af te halen. H. Vincken, Adenauerlaan 11. t.o. sporthal Nw. Einde. x

Te k. AUTOGARAGES ƒ 290,—, schuurtjes, weekendhuisjes, alle soorten hokken, keten en schaftwagens. Houtbouw Ubachs. Kerkrade-Vink. x

AANRECHTEN in kunststof met r.v.s. blad, in diverse afmetingen, event. wordt het plaatsen en tegelwerk verzorgd. S. Vonken, Kissel 33, Heerlen, tel. 712509. x

Te koop PIANO's met garantie vanaf f 350 tot f 800. Fin. mogelijk. Kanaalstr. 7 Heerlerbaan. tel. 045-710043.

f 75.- prima DAMESSPORTFIETS en heren- f 75.- Pracht kindersportfiets f 65.- Alles z.g.a.n. Rijwielbeurs, Klompstraat 1, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Rijwiel- en Bromfietsshow. f 125.- sportrijwielen compl. Merkrijwielen f 149.- compl. Bromfietsen unieke sortering for the lady. Uitsluitend de 1e klas merken. Kwaliteit. Enorm profijt. Geen bluf. Maar werkelijkheid. Vrije entree. In drie keer niets meer. Klompstraat 1 en 9 Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Auto spuitlakken. Doe-het-zelf. Meer dan 1000 kleuren. Per grote bus f 7.50. Klompstraat 1, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 9,75 Regenbroeken. Voorts alle lederen en skai motorkleding. Helmen vanaf f 15.- Wollen truien f 5.- x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 3,75 fietsbuitenbanden, zolang de voorraad strekt. Para Pure f 5,95. x

Te k. z. mooie BRUIDSJURK kl. maat. Meijers, Scheelenstraat 35, Simpelveld.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Geslaagd? Dan op naar de rijwiel- en bromfietsenshow doorlopend van 9-18 uur Klompstraat 9 Heerlen. De betere merken van A-Z. In 3x niets meer. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Nog enkele z.g.a.n. Kreidlers en Zündapps teruggenomen door de bank. Inruil en financ. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. De bromfietser, die rekent, weet wat Rijwielbeurs betekent. Rijwielbeurs v. bromonderdelen van A-Z. Helmen v.a. f 15.- Wollen truien f 5.- x

Pr. EETHOEK met zeer zware massief eiken stoelen f 395.- klassieke bankstellen luxe afwerking o.a. losse kussens koordfranje enz. f 695.- skai bankstel met losse kussens f 275.- skai bankstel super zware uitvoering, losse zit- en rugkussens en op rollen f 695.-, kost norm. zeker f 1000,— massief eiken bankstellen met losse kussens f 695.- pr. plm. 2 mtr. br., eiken kasten v.a. f 450.- mod. eethoek reeds v.a. f 125.- Alles splinternieuw, financ. mog. Op de Vey 61, Geleen (geen winkel). x

De Toren Rijksweg Noord 45 Geleen naast bont. Hermelijn deze week pracht aanbieding ingeruilde MEUBELS pr. mod. eethoek f 95.- Queen Anne bankstel zeer goed f 175.- bankstel op chroom draaivoet f 95.- a.n. teak eetkamer m. groot bergmeubel f 295.- mooi bankstel met skai f 195.- compl. slaapk. f 145.- pr. radio combin. f 225.- pr. sp. radio f 65.- bergmeubel f 125.- Parkeerh. voor de deur. x

De Toren, Rijksweg Noord 45 Geleen. Klassieke eiken MEUBELS ongekend laag in prijs. Zwaar eiken eethoek schaarmodel f 495.- eetkamer primitief met kast 250 cm iets moois f 1495.- massief eiken Romaans bankstel rijk gecappit. f 895.- klassieke bankstellen losse kussens en koordfranje v.a. f 495.- grote sortering eiken kasten, kleinmeubels enz. Financ. mog. x

Stereo INSTALLATIE best. uit 2x25 watt versterker (geh. transist) stereo radio tuner semi prof, platensp. met magn. dyn., element 2 luidspr. boxen elk met 3 systemen en stereo bandrec. gek. f 3000,- nu f 1395,- ook afz. en ruilen. Op de Vey 61 Geleen vlakbij Burgem. Damenpark). x

Te k. ant. LAMPEN, klokken, meub., kasten, kleingoed, gr. sort. Rijksweg Zuid 96 Geleen. x

Te k. Davoli 80 Watt ZANGINSTALLATIE met 4 boxen, (Goodman speakers). 140 watt, tesamen f 500,- Te bevr. Mgr. Nolensstr. 73 H'broek. x

Te koop ovale biedermeier TAFEL met mooi onderstel f 600,— en 4 biedermeier stoelen met rieten zittingen en bewerkte rug f 400,- Viaductweg 38D Mstr. x

Te k. stalen BUITENTRAP + leuning plm. 3 m. hoog. Valderenstr. 76 Geleen tel. 3179. x

Rest partij SPORTRIJWIELEN met lamp, jasbesch., slot, pomp f 129,50. Nu of nooit. J. L. Houben, Stationstr. 27 Heerlen. x

Rechtstreeks van fabrikant naar klant Jägerszaun (ALPENAFRASTERING) geïmpregneerde (bruin en groen) palen en bonenstaken. Houthandel Windels, Heerlerbaan 46 Heerlen tel. 714985 en 213529. x

Een prachtige HOUTEN WAND met HuBo decoratieve wandpanelen, in div. houtsoorten. Speciale aanbieding met 20 % korting. Grenenhout: hoog 244 cm breed 600 cm van f 267,75 nu voor f 218.- Iepenhout: hoog 244 cm, breed 360 cm van f 160,75 nu voor f 128.- Berkenhout: hoog 244 cm, breed 400 cm van f 178,50 nu voor f 148.- Hardboard speciale aanbieding, ideaal voor het egaliseren van houten vloeren, zolderbetimmering en het bekleden van de garage, maten 144 x 122 cm nu voor f 3,90 en 72 x 122 cm nu voor f 1,95. Tevens hebben wij voor u nog enkele showkasten, iets beschadigd met 20 % korting bij HuBo het adres voor maak-het-zelf produkten, Geerstraat 38 Heerlen tel. 714023. 's Zaterdags tot 17.00 uur geopend. x

Dames- en HERENFIETSEN en meisjesfiets v.a. 10 jr. te k. Begoniasingel 20 Geleen.

Te k. POSTZEGELS Ned. en Duitsl. postfrisse. Te bevr. Belgiëlaan 182, Heerlen des avonds tussen 6 en 8 uur.

Te k. KINDERBEDJE f 25.- Julianastraat 39, Eygelshoven.

Te k. AQUARIUM 100 x 40 x 40 m. lichtk. en mah. omb. en planten f 100.- Italielaan 29, Vrieheide.

Ant. gr. sort. Mechelse KASTEN, tafels en stoelen. Hoofdstraat 135, H.broek.

Te k. MTS SCHOOLBOEKEN afd. werktuigb. z.g.a.n. Halve prijs. Kl. Graverstraat 117, Kerkrade-.W

Nu MEUBELEN rechtstreeks van fabriek. Uw oude meubelen worden tegen hoge prijs ingeruild. Financiering mog. Inl. Postbus 296, Heerlen.

AQUARIUM 80 x 40 x 40 cm compl. ingebouwd. Boerhaavestraat 33, Schaesberg.

KINDERWAGEN z.g.a.n. merk Koelstra. Past. Brounstraat 55, Schinveld.

Te k. weg. omst. 50 m. eikehouten PLANKEN en paaltjes v. afrast. Saefelderstraat 6, Koningsbosch bij kalksteenfabr.

Eikeh. UITSCHUIFTAFEL 4 stoelen en 2 armstoelen te k. Nieuwstraat 99, H.broek

Te k. 3 SNOEPAUTOMATEN en 1 sigarettenautomaat. Wesseling, Groenseyckerstraat 39, Geleen.

Te k. div. gebr. GASKETELS v. centr. verw. Voord. te k. Eikenderweg 88-88A, Heerlen. Tel. 045-712882.

Te k. 1 i.z.g.st. z. olie-c.v.-KETEL, kapaciteit 65.000 kcal/h, met oliebrander, apparatuur en cirk.-pomp f 1.000.- Eikenderweg 88-88a, Heerlen Tel. 045-712882.

Excl. te k. BRUIDSTOILET m. 38. Discretie verz. Tel. 045-710012.

Cash and Carry Shop. Centrale VERWARMING vanaf ƒ 1500,- c.v. ontwerp mogelijk paneel uit voorraad, kolom uit voorraad, alle huishoudelijke art., roestvrij 18/8 alle sanitair, keukens, badkuipen, speedboten. Claessens, Hoge Barakken 4, tel. 15884, bij ingang Ceramique in Wyck. Groothandel in sanitair en huishoudelijke art. en verwarming, Maastricht. Vrije toegang. Uw bezoek is de moeite waard.

Te k. donkerbl. KINDERWAGEN i.g.st. Hovenstraat 31, Waubach. x

Wij leveren alle aanschaff. o.a. tv MEUBELS slaapk. wasautom. enz. voor iedereen zonder bank v.a. f 20,- p. mnd. Geen financ. Postbus 32 Susteren. Vandaag bestellen morgen in huis tel. 04445-5990.

Te k. Autogeen LASAPPARAAT, + 50 ouderwetse tafels Slanghenstr. 89 H'broek.

Te k. jongens- en MEISJESFIETS en 2 rollers z.g.a.n. Kleikoelenweg 47 N'hagen.

Te k. KOELKAST Bauknecht 180 ltr. Ceresstr. 117 Vaals.

Wegens ziekte te k. compl. inger. FRITUREWAGEN. Te bevr. tel. 045-211867. x

Grundig 61 cm grootb. TV volautomatic f 175,- Nord-Mende 59 cm tv alle zenders f 85,- Blaupunkt 59 cm tv alle zenders, bijzonder mooi f 100,- Philips 59 cm tv automatic f 125,- Telefunken 59 cm tv met UHF f 95,- Div. tv's in luxe salonkasten als nw. v.a. f 125,- 53 cm tv f 65,- p. st. Garantie - inruil Gerardsstraat 40 Schaesberg.

WANDELWAGEN (sport) te k. aangeb. Pr Hendriklaan 14 Brunssum.

WANDELW. nog enkele stuks nu v. de halve prijs extra week reclame terlenka jongensbroeken 1-3 jr. nu f 2,50. Fa. Vroomen Wannerstr. 18 Markt Heerlerheide.

40 mtr metalen WANDREKKEN en gondola f 55 p. 1.10 m Formica wandrekken en gondola z. mooi f 1500. Open diepvriezer f 650. Motor en verdamper voor kachel f 600. Poststr. 1 Amstenrade.

Te koop aang. ZITBANK z.g.a.n. en te k. kinderwagen, tevens wandelwagen ook z.g.a.n. Dautzenbergstr. 38 Heerlen.

Te k. RAAM en kozijn 210x180 bad-lavet 110x65, koelkast tafelmodel. Imperial Burg. Valkenbergstr. 16 Waubach.

FILMCAMERA, autoradio 12 volt en t.v. Philips f 30.- smeedijzeren bankstel. Feurthstraat 96, Susteren.

Snel slagen door ruime keuze! Dames- heren- RIBSCHOENTJES v.a. f 7,95. Seegers Schoenhandel Treebeek b.d. kerk.

Ook in tiener- en STADSTASSEN zijn wij ruim gesorteerd. Seegers, Schoenhandel, Treebeek b.d. kerk.

Grote keus in kinder- jongens- en HERENSANDALEN v.a. f 7,50. Seegers Schoenhandel Treebeek b.d. kerk.

Ook voor moeilijke voeten is er bij ons keus in MODESCHOENEN. Seegers Schoenhandel Treebeek b.d. kerk.

Te k. z.g.a.n. mod. hoge WANDELWAGEN met toebeh. Haesenstraat 48, Schaesberg.

H.H. KAPPERS. Te k. 3-pers. herentoilet m. stoelen en inventaris i.z.g.st. Te bevr. H. M. Wassen, Leenheerstraat 1, Heerlen tel. 045-715067.

Te k. ant. KAST. Kapelstraat 35, Sibbe.

DIEPVRIESKISTEN 150 ltr. f 395,- 300 ltr. iets beschadigd van f 795,- nu f 495,- 400 ltr. iets beschadigd van f 1098,- nu f 695,- 550 ltr. iets beschadigd van f 1298,- nu f 995,-. H. Scholl en zn. Hoofdstr. 41-43 Hoensbroek.

Weg. sterfgeval DAMESKLEDING te k. aangeb. mt. 40-42-44. Rotterdamstraat 4, Heerlen.

Te k. 1 BANKSTEL, 1 groot kl. bed inklapb., trapnaaimach., eiken commode m. marmerbl. Bredastraat 31. Heerlen.

100 MIJNLAMPEN in alle soorten en prijzen v.a. f 12,50 6 staande petr.-lampen, 6 hang- en staande klokken, k. gewichten, r. koperen waterpomp, zeer antieke platencamera, kl. ronde tafel, k. waterketels, en verder nog veel klein spul. Bij part. zat. en zond. gehele dag Speetjens op de Kraonkel 5 Geleen.

Te k. FLORETT 6000 km gel. f 600,- 2 butagasst. voor f 10,- 1 scooter Vespa, 5 oude vensters f 10,- Markstr. 12 Waubach.

Fernsehgeräte, grosses Bild, alle Programma ab DM. 100,-. Asymetrische Geräte ab DM. 150,—. Wir liefern sofort. Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Roth, 51) Aachen. Seilgraben 14.

Voor STEREO-INSTALLATIES? naar radio Dahlmanns Sittarderstrasse 24. Gangelt. Tel. 0949-2454-5021. De grootste keuze in alle merken. Wij demonstreren vrijblijvend. Voll. garantie en service aan huis. x

Te k. smeedijzeren BUITENLAMPEN, zwaluw poortjes. Naanhofsweg 62 Vaesrade.

PETR.LAMPEN ƒ 35, 65 245 met kaarsen, houten wielen ƒ 15, koffiemolen ƒ 20, ant. TEGELS ƒ 12,50, tegeltableau ƒ125, versch. aardewerk potten ƒ 15, platte mijnlamp ƒ25, mooie hangklok ƒ 115, 4 stoelen Louis 15, ƒ 85, karntonnetje ƒ 45, 2 m. zware 2 drs. eikenkasten m. panelen en snijwerk. kop. kandelaar 21-arms. Mgr. Feronlaan 116 H'broek.

Te k. Pfaff 60 NAAIMACHINE op koffer z.g.a.n. Zonder zig-zag. Tel. 04495-1577.

Te k. metalen LADDERS ƒ 12,50 p.m. Schuifladders ƒ 15, p.m. Fa. Smicon, Stationsstr. 17a Spaubeek. Tel. 04493-1287.

Te k. of te ruil 4 pits BUTAGASSTEL voor aardgasfornuis met bakoven. Dorpstr. 43 Schinnen.

Prima L.O. gr. beeld T.V. en antenne ƒ 180, piano ƒ 100, Grundig radio en 10 pl.wisselaar ƒ 150, 80 bas acoordeon ƒ 100, lang.wasser ƒ 50, Etna k.conv. ƒ 50, Etna 3 p. gascomfoor ƒ 25, Veermanstr. 29 zijweg Napoleonbaan Geleen.

Enig ANTIEK te koop: eiken dekenkistje ƒ 100, hangpetroleumlamp ƒ 135, Karntonnetje ƒ 60, koperen beddepan ƒ 65, zeer oude vijzel ƒ 50, Franse hangklok ƒ 200, staande petroleumlamp ƒ 40, koperen waterketel ƒ 35, wandpetroleumlampje ƒ 15. Rob van Puffelen, Bachstraat 15, Geleen-Zuid.

Ter overname aangeb. 2 houten KEUKENSTOELEN, houten tuintafel, wit gelakte houten hang-legkast, 1 pers. ledik. Te bevr. Frans Erenslaan 83 Geleen. (behalve 's zaterdags).

Te k. gebr. BANKSTEL. Snijderslaan 3 N'hagen.

Te k. KOLENCONVECTOR z.g.a.n. Moltweg 76 Schaesberg.

Te k. Philips RADIO (plano) tev. el. zig-zag naaimachine, Ruys de Beerenbroucklaan 4 Born-Holtum.

Te k. DRESSOIR en kinderledikant. Op de Coul 12 Grevenbicht.

Te k. BANKSTEL in z.g.st. 2 schuifdeuren m. gesl. glas. Liefst na 18.00 uur. Agricolartr. 40 Sittard.

Te k. H. en D. SPORTFIETS voorzien v. versnel.naaf en kneipremm. Heemskerkstr. 73 Heerlen.

Aangeb. z.g.a.n. MATRAS 2 persoons 240x190. Tel. 04493-1421.

Te k. KOLENHAARD + schoorsteenmantel. Akerstr. 148 K'rade-West.

Te k. wegens aanleg c.v. z.g.a.n. GASHAARD 7.000 k cal. Prijs ƒ 300,—. Groene-Boord 50, Bocholtz. Tel. 04442-2058.

Te k. aangeb. een chocolaterie- en BISCUITTOONBANK m. kleine bocht, lgt 3.30 m. Te bevr. F. Vermeer, Dorp 19, Slenaken. Tel. 04456-200.

Te koop Hoge KINDERWAGEN geheel uitneemb. + laag sportwagentje. Moonen, Hoofdstraat 181 Schaesberg.

Fender GITAREN en versterkers uit voorr. leverb. m. en z. echo. Höffner versterkers en drumstellen. Ludwig Slingeland e.a. orig. Spaanse git. Inr. Muziekh. Nijholt, Kouvenderstr. 212 H'broek. Tel. 212701.

Te k. KINDERWAGEN z.g.a.n., hoog model. Demstr. 176 Hoensbroek.

Te k. z.g.a.nw. BABYWIEG 3 mnd. oud. Hoekstr. 4 Hoensbroek.

Te k. GASHAARD 10.000 cal. z.g.a.n. kl. beige ƒ 295,.— Dr. Poelsstr. 6, Hulsberg.

Te k Ibach KONCERT-VLEUGEL. Tel. 045-715519.

Te k. partij antieke KOFFIEMOLENS, ook per stuk, tevens mijnlampen, uitzoeken. Koekoestraat 15 Geulle.

Voordelig te koop SLAAPBANKSTEL. Koningstraat 27 Heerlen.

KOOPJES: brommer merk Magneet, sportmodel. Hamsterkooi, kinderfietsje, stencilmachine merk Ronco, petroleumkachel. Goselingstr. 176 Heerlen.

Te k. BRUIDSJAPON met sleep maat 42. Te bevr. Hereweg 7 Nieuwenhagen.

Te k. 2 MOBYLETTE EEG. t.v. Philips, 1 d.fiets, poniewag. op veren. Holstr. 1 Spaubeek.

Weg. overcompl. te k. ZONNEWERING lang 4 mtr. toonbank en 2 wandkasten m. opstand, schutterijbuks. cal. lz, i.z.g.st. Te bevr. Weijenweg 195 Treebeek.

W. half hoge KINDERW. z.g.a.n. merk Koelstra ƒ 35,—, w. smeedijzeren salontafel ƒ 20, h.bed m. spiraal ƒ10. Lindenlaan 9, Valkenburg.

Te k. BUFFET m. koelinstallatie en koffie-zetmachine z.g.a.n. Plenkertstraat 39, Valkenburg.

Te k. KINDERWAGEN Mutsaerts, hoog model. Nieuwstr. 28 Heerlen.

Weg. omst. RACEFIETS m. 10 versn., 3 mnd. oud, koopje. Gouden Regenstr. 2 Pasrt Zd. Tel. 045-211709.

WASMACH. snelwasser te k. ƒ 40, kinderfiets 12-15 jr. ƒ 30, damesfiets ƒ 20, herenfiets ƒ 15. Koekoekstr. 12 Hoensbroek.

Te koop gecombineerd KOLEN-GASFORNUIS merk Etna in z.g.st. ƒ 100..— Maastrichterlaan 99 Waubach.

Te k. SCHILDERST. van H. Ritzen, kolenbijz.fornuis, butagasstel, kinderbed. Dirven, Ringstr. 26 Treebeek.

5 st. zeer mooie TELEVISIES nieuwste mod . volaut. ½ t. 1½ jr. oud. Door inruil op kleuren t.v. in ons bezit gek. W.O., Philips, Grundig, Blaupunkt. Zeer voord. ƒ 225, ƒ 245, ƒ 256, ƒ 275. en ƒ 295. Deze toest. zijn niet v. nw. te ondersch. en worden onder volle gar. verk. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-713760.

3 st. pr. spelende Philips TELEVISIES ƒ 125, 145, ƒ 156. 59 cm., alle progr. ook Belg. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-713760.

TELEVISIES pr. spelend v.a. ƒ 65, zeer grote sort. w.o. de nieuwste mod. gar. en inruil. Handelsondern. Geel. Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-713760.

Sticht. ter bevord. v. ken. en belangst. v. ANTIEK te Heerlen, tot verbouwing nog opruiming, gr. mooie kast ƒ 650.—. koper pompen, stoelen etc., etc. J. G. Scholten. Streperstr. 18 Schaesberg.

Te k. KINDERBOX + ledikantje. Pastoor-Honéestr. 16 Heksenberg-Heerlen.

Te k. z.g.a.n. KINDERWAGEN. Hodgesstr. 12 Heerlen.

Wegens ziekte te k. compl. inger. FRITUREWAGEN. Te bevr. tel. 045-211867.

1-2 pers. OPKLAPBED m. ombouw ƒ 25, 4 een pers. bedd. à ƒ5 p.st. 1 gr. kinderledikant m. matras ƒ 20. Te bevr. P. Hansen. Koolhofstr. 3 Brunssum.

Te k. Faber kl. HAARD. Vinkenstr. 159, Heksenberg .

Te koop draagbare BANDRECORDER ƒ 75, hi-fi stereo platenspeler versterker, met 2 boxen. Nog niet gebruikt. Voor de helft van de nieuwprijs. Gladiolenstr. 49 Spekholzerheide.

Oud eiken SLOFKAST te k. 55-110-140. 4 drs. zeer gesch. voor televisiekast ƒ1400,—. Br. o.nr. D 822 b.d.

Te k. etna GASFORNUIS en brommer. Mobylette 3000 km gel. zo goed als nieuw. Niet duur. Kerkraderweg 33 Molenberg Hrln.

Te k. 2 C.V. 62 i.g.st. Dominicus Werdenstr. 36 Waubach.

Te k. Duitse eiken LINNENKAST vraagpr. ƒ 125,—. Kinderbox met dek. Vraagpr. ƒ 25,—. Tel. 045-711593.

Te k. grote grijze HAARD met gratis kolen + 2 glazen binnendeuren. Hamerstr. 19 Heerlen.

Te k. mooie TUINMEUBELS. Ronde tafel + 4 clubs m. kussens. Dorpstr. 98 Pey Echt.

Te k. a. meisjes KINDERFIETS na 12 u. Nic. Beetstr. 230 Heerlen.

Te k. DIEPVRIES 360 ltr. Pfaff salonkast-naaimach. Heyligerstr. 30 Leeuwstuk Brunssum.

Te k. electr. WASMACH. m. wringer ƒ 50. De Kabouter. Rumpenerstr. 76 Brunssum.

Te koop zeer fraaie BRUIDSJAPON. Maat 38-40. Informatie na 6 uur v.m. t/m vr. 's avonds. Akerstraat 145 Heerlen.

TOONBANK met veel glas gesch. v. snoep of souvenirs. Gaskachel en snoepkastje. J. Fijen. Achter de Kerk 50 Broeksittard.

KINDERWAGEN + sportw. bakje te k. Berkenstr. 38 Brunssum.

Koelstra KINDER.W + sportw. + ledikantje, compl. aanr. m. stal. blad a.n. Kepperke 1 Brunssum. Tel. 253668.

Te k. KINDERWAGEN h. model. ƒ 25,— en kinderledikant ƒ 35,—. Akerstr. 35 Kerkrade-W. Tel. 04445-3325.

Te k. z.g.a.n. KINDERWAGEN „Koelstra" spot goedkoop, tevens z.g.a.n. elementen voor t.v.-antenne. Nieuwstr. 16 Schaesberg.

Te k. lange BRUIDSJAPON maat 40-42. Brandstr. 81 Simpelveld.

Te k. combinatie Koelstra KINDERWAG. donker groen skai leer ƒ65.—. Zonstr. 44 Kerkrade.

Te k. 4 GARAGEPOORTEN, profiel m. schrootjes bekleed 250x240, 2 deurkozijnen a.n. Heereweg 71 N'hagen.

Te k. INVALIDEWANDELWAGEN als nieuw. Heereweg 71 N'hagen.

8 IJzeren BALKEN 12x5x3,30 m. vaatwasmach., wastaf., kleur, handwasbakje, 2 pers. bed, tl balk, 4 dubbel, tv antenne motor, Fasto geyser klein, w.c. pot. Verl. Wilhelminastr. 11 H'broek. Tel. 212519.

In z.g.st. 2 WANDELWAGENS en mod. hoge kinderwagen, 4 stoelen. Christinastr. 17 H'broek.

Te k. Mutsaerts KINDERWAGEN, hoog model. Als nieuw. Lindelaan 54 Oirsbeek.

Te k. JAPONNEN v. ƒ 5 tot ƒ 15, pakjes v. ƒ 5 tot ƒ 20, rokjes v. ƒ 5 tot ƒ 10 m. 34 t.m. 40. z.g.a.n. Treebeekstr. 81 Treebeek.

Te k. ronde TAFEL donker eiken, slpk. lits-jumeau licht eiken ook zond. kast. Taelmanshof 11 Brunssum.

Te k. 1 STAPELBED, 1 groot kolenfornuis met eventueel bijpass. gasfornuis, i.z.g.st. Sijben, Nieuwstr. 90 Hoensbroek. Tel. 045-211836.

Antieke KAST te k. Donatusstr. 201 Nuth (flat).

CASSETTERECORDER geh. compl. ƒ 210, —geen aanbet. 12x ƒ 20,50. Schrijf naam, adres en geb. dat. aan postbus 116 Geleen. x

Te k. AARDAPPELEN bintjes, spartaan, IJsselster v.a. 32 ct. p. kg, appels 35 ct. Timmermans, Julianastraa 15, Merkelbeek. tel. 04492-1430. x

Te k. zeer mooie 18e eeuwse eiken BOERENKAST. P. Braakhuis, Dorpstr. 122 Heer. x

ANTIEK: weg. verh. nog enkele stuks voordelig te k. o.a. vitrinekast, halkist, kandelaars, wapens. Barthels, Papenweg 43 Bunde. Tel. 1688. x

Wereldkampioenschappen in Mexico. Nu met een Philips zwart-wit of KLEURENT.V. Natuurlijk bij Radio-TV-'70. Kasteellaan 81 Heerlen. Prijzen v.a. ƒ 545,—. Tel. 045-713046. x

Prachtige Philips RADIO'S tafelmodellen vanaf ƒ 159,— Portable radio's vanaf ƒ 29.75. Natuurlijk bij Radio-TV-'70. Kasteellaan 81, Heerlen. Tel. 713046. x

De zomer nadert!!! Voor de betere KOELKAST naar Radio-TV-'70. Kasteellaan 81. Heerlen. Tel. 713046. x

Ook voor VERLICHTING is Radio-TV-'70 aan de Kasteellaan 81 te Heerlen uw aangewezen adres. Maak een afspraak! Tel. 045-713046. x

Ook voor klein MATERIAAL o.a. papieren stofzakken - lampen - batterijen - enz. enz. het aangewezen adres: Radio-TV-'70. Kasteellaan 81, Heerlen. Tel. 713046. x

Radio-TV-'70 aan de Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 713046 staat nu al bekend om de snelle service! Reparatie van alle tv's en electrische apparaten. x

Te k. z.g.a.n. half-automatische WASMACHINE. Saffierstraat 14 Heerlen. x

Voord. te k. KOELKAST. Voorstad 3 Sittard. Tel. (04490-2029). x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. restant of winkelopr. v. SPEELGOED, schilderijen, radio's, porselein en glaswerk, meubels enz. br. met prijs aan Bloemenmarkt 8 Geleen tel. 2760. x

Rood KOPER teg. de hoogste prijs tev. alle andere metalen Janssen Lintjesw. 2 bij markt Munstergeleen. x

Te k. gevr. 2e h. ETENSLIFTJE v. hotel Br. o. nr. V 9073 bijk. LD V'burg.

Te k. gevr. KINDERFIETSJE voor 7 jr. Bongaertslaan 50, Hrln. Tel. 717403.

Suche gebrauchten, guterhaltenen ölofen Marke Efel, Type Rosita etwa 5000 WE. Meldungen an L.D. ond. nr. P 821 b.d.

Te k. gevr. AQUARIUM 125x50x50 zonder inhoud. Tel. 710782. Ir. Lelystr. 70 Heerlen.

Te k gevr. Klein deg. HUISJE, rustig gel. Br. ond. nr. P 822 b.d. x

Wie heeft voor mij 2e hands BOEKEN voor havo teg vergoeding. Br. ond. nr. M 822 b.d. x

Alles uit Oma's en OVEROMA'S tijd. Schrijf gerust br. aan Postbus 9710, Den Haag. x

Te k. gevr. CARAVAN mag aan gerepareerd worden. Ailbertuslaan 317 Kerkrade. x

TE HUUR AANGEB.

Huize Oranjehof voor bejaarden Valkenburg, Kloosterweg 6, tel. 04406-2635 vanaf 1 juni '70 2 gr. KAM. vrij, mod. comf., mooie tuin, pr. keuken. Vr. inlicht., ook toep. bijst.wet. Resp. eig. beh. G. J. Steyns. x

Vrije KANTOORRUIMTE te h. in Heerlen. Te bevr. Looierstraat 24, Heerlen.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., koud en warm strom. water, douchegel. in centr. v. Geleen. Te bevr. Raadhuisstr. 4, Geleen, tel. 6357. x

Verhuur van BRUIDSKLEDING voor dames en heren. Gratis bezorgen en afhalen. Willy Bos, Voorstad 26, Sittard. tel. 3252. Bruidshuis, Willemstraat 27, Heerlen, tel. tel. 045—710807. x

BRUIDS- en GELEGENH.-KLEDING te huur voor dames en heren m. alle toebehoren, steeds het nieuwste Alles wordt gratis aan huis bezorgd en afgehaald. Maison Olieslagers, Kerkstraat 4 Brunssum, tel. 252630. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING Haenen, Benzenraderweg 14, Heerlen, telef. 716921. 's Dinsdags gesloten x

Maastricht KANTOOR Oranjeplein 46A best. uit 2 vertrekken, gang, toilet. Huurpr. f 125.- p.m. incl. voorschot, service- en stookkosten. W. Hermans Jr NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstraat 24, Beek tel. 1094.

Te huur PIANO'S vanaf f 17,50 per maand. Incl. stemmen. Heerlerbaan, Kanaalstr. 7, tel. 045-710043.

AUTOVERHUUR K. de Vos Nieuwste auto's laagste prijs Lichtenbergstr. 5 tel. 1486 Schaesberg.

Gem. KAMERS te huur v. alleenst. Putstr. 4A Born.

VOLKSWAGEN verhuur! Tarief f 20 per dag. 100 km vrij, meerdere kilometers 12 cent, verzekering f 2,50 (alles incl. BTW). Garagebedrijf Vencken, Heesbergstraat 60, Heerlen, tel. 045-712641.

Gem. ZIT-SLAAPK. te huur Str. water, douche en kooken st. gel. tel. 04445-5945. x

Te h. mooie ZITSLP.KAMER m. keuken, tel. 04445-3571. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade. x

Te h. gemeub. KAMER plus keuken m. cv. Hompertsweg 17a, Schaesberg, tel. 1003.

Nette KOSTHEREN gevr. Br. o. nr. G 821 bur. dezer.

GARAGE: voor direct te huur. Venweg 97 Brunssum. x

AUTO'S te huur v.a. ƒ 17.50 per dag. Diverse merken. Ook VW-busjes. — Autoverhuur P. M. Auckel, Nieuwenhagerheidestr., Waubach. x

Aangeboden: 5 KAMERWONING van 18 juli t.m. 8 augustus aan de rand van Den Haag. Huur ƒ 100.— per week. Brieven aan .W Holtkamp, Caan van Necklaan 43, Rijswijk (Z.H.).

Te huur gemeub. KAMER met verw. en kookgel. Musschenbroek 42, Heerlen.

Te h. gr. mod. gemeub. ZIT.SLP.KAM. m. gebr. v. bad en keuken. Tel. 045-211109.

Nette wed. 65 jaar vraagt dito nette MANmet huiselijk verkeer. Br. o.nr. K 822 b.d.

Grote gem. KAMER met k. en stookgel. Grasbroekerweg 11 Heerlen.

WOONHUIS te huur, geheel gemeubileerd opp. 100 m2 met c.v. tuin is aangelegd. Waubach. Groenstr. 25. Inl. F. H. Gennert. 5138 Heinsberg (Kreis Geilenkirchen). Apfelstrasse 40, Duitsland. Tel. 02452-2311. x

T h. BETONMOLEN 80 ltr. inh. voor langere termijn korting. Te bevr. Tel. 045-715095. x

Te h. 6-pers. CARAVAN Zilvermeer Mol (B.) Kleikoelenweg 47 Nieuwenhagen.

Te huur WASMACHINE vanaf ƒ 175 p. wk. Akerstr. no. 100 H'broek, tel. 2333. x

TE HUUR GEVR.

Eerl. besch. PERS. wil U alles in en om huis opknappen teg. goede kost en kl. vergoeding. Br. o. nr. S 7127 LD Sittard. x

Heer zoekt kl. ongemeub aparte RUIMTE in Heerlen. Br. o. no. Q 818 bur. dezer. x

Rustige heer zoekt gemeub. of ongemeub. ZIT-SLAAPK. lege ruimte of etagewoning. Br. ond. nr. Z 812 b.d. x

Gevr. ongemeub. of gemeub. KAMER voor 1 juni as., omgev. Aarveld of centr. Hrln. Br. ond. no. H—820 b.d.

Te huur of te koop gevr. ruim WOONHUIS of bungalow liefst alleenst. of hoekhuis in Zd. Limburgs v.a. Roermond tel. 05430-2120.

HUIS te h. gevr. Heerlen of omgev. Huur tot ± ƒ 150,—. Br. o.nr. P 8053 L.D. Sp'heide.

Te h. gevr. WONING tot ƒ 150,— met tuin. Europalaan 293, Brunssum. Tevens antieke eethoek m. kast en 3 zitsbank ± 300 jr oud. Te k. aangeb.

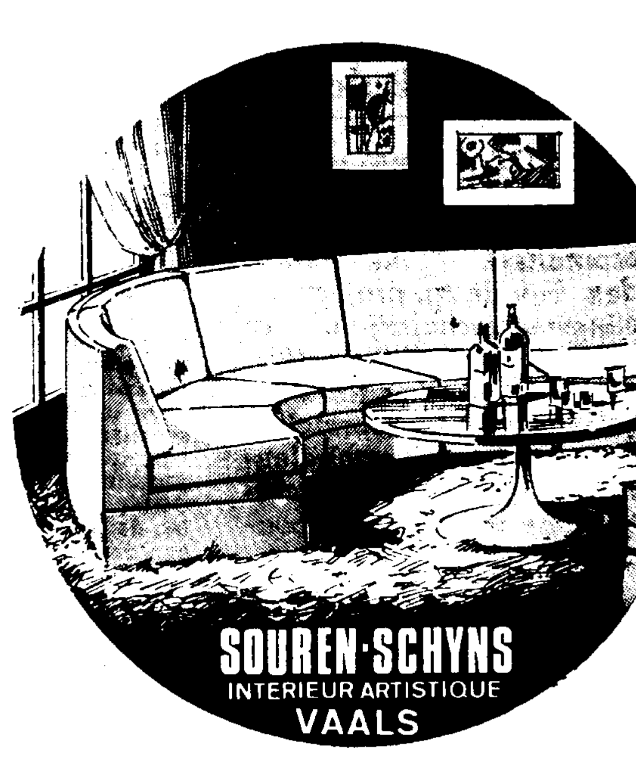
Jongeman zoekt gemeub. KAMER in Sittard. Br. o.nr. S 7145 L.D. Sittard.

Nette jongeman 39 jr. ongeh. zoekt gemeub. ZITSLPKAM. of kosth. Br.o.nr. K 820 b.d.

RUILEN

Te ruil ONDERFLAT teg. kl. eengezinswon. Omgev. Heerlerbaan. Limburgiastr. 126, Hrln.

Te ruil: HUIS te Mstr. w.v.v.-huur f 61.10 3 slpk. 1 dlp. kam. keuken-bijkeuken douche v. en a. tuin en kelder v. andere woning h.h.g. bezw. Br. o. no. 2138 bur. dezer. x



SOUREN-SCHYNS
INTERIEUR ARTISTIQUE
VAALS

Te r. WONING in Nijmegen teg. won. in Heerlen of omg. Br. o.nr. B 1116 L.D. Brunssum.

Te ruil gerieflijke FLAT plus zolder en kelder a. d. Gov. Flinckstr. te Hrln. teg. andere won. liefst eengezinswon. Inl. Postbus 296 Hrln.

Twee op een won. wil ruilen met TORENFLAT 10 hoog. Dir. Cortenstraat 116, Chèvremont.

WONINGRUIL, heb woning in Dek. Deutzlaan (4 op 1) te Chèvremont, graag ruilen teg. kleine eengezinswon. in Maria Gorettibuurt. — Te bevrag. Canisiusstraat no 42, Kerkrade.

Te ruil EENGEZINSWON. Dammersheidstr. Voerendaal teg. eengezinswon. Heerlerheide Hrln. of Brunssum Inl. Kerkplein 63 Voerendaal.

HUIZEN

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Heer - Nieuwstadt - Ulestraten - Bunde - Eijsden - Elsloo - Voerendaal - Wijlre etc. Prijzen variëren van f 40.000,— tot f 60.000,— v.o.n. al naar gelang het type woning, alle met c.v. gas). Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101, Maastricht tel. 04400-31223. x

Susteren te k. BUNGALOWS Te bevr. Heulsterstraat 7, Susteren. x

Te k. 720 m2 BOUWGROND in centrum van Elsloo. Br. o. no. G 2161 L.D. Geleen. x

Nuth: te k. gevr. WINKEL-WOONHUIS of bouwgrond. Br. o. no. B 1115 L.D. Brunssum. x

Meerdere mooie percelen BOUWGROND te k. in Gemmenich (België) gel. nabij Vaals en Aken. Inl. A. Bosschaert Schoolstr. 36 Spek'heide 's avonds na 20 uur. x

Heer/Maastricht. BUNGALOW m. gar. en cv. Bev. o.m. grote hal woonk. (9x4) m. open haard parketvloer 3 sl.k. badk. m. ligbad. Zeer aantr. uitvoering. Aanv. binnen 4 mnd. Vr.pr. f 110.000,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24.

Te k. 2 WONINGEN te Spekholzerheide, Graverstr. 49 + 51 voor 1 juni geh. vrij. Te bevr. Adres aldaar of J. Menten a.d. Kerk 1 Schinnen. Tel. 1391.

Meers Stein. Een in nieuwe staat verkerend WOONHUIS m. berging (gar. mog.) bev. o.m. 5 sl.k. Vr.pr. slechts f 29.500,- k.k. W Hermans Jr NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Stein. Smeetsstr. 39 hoek Sanderboutl. te k. uit eigen bezit (geen makelaarscourtage) halfvrijst. MIDDENST.-WON. m. gar. en tuin bev. o.m. hal, geh. betegelde keuken, woonk. 3 sl.k. badk. m. douche en vaste wastafel zolder m. vliezotrap. Anv. direkt. Pr. f 39.500,- k.k. Meerpr. cv f 4.100,- W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Beek. MAGAZIJN m. garages, opslagterrein en benz. pomp gel. te Neerbeek, Leenhofstr. tussen 8 en 18. Beb. opp bijna 200 m2. Uitbr. mog. Grondopp. 468 m2. Vr.pr. f 50.000,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Bunde. Monumentaal HERENHUIS m. ateliers, magazijnen. gar. en tuin. Perc. opp. 1900 m2. Zakelijk interessante ligging langs E9. Vr.pr. f 185.000,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Beek. Ecrivissestr. prachtige halfvr. MIDDENST.WON. m. gar. en tuin bev. o.m. hal, keuken, woonk. 4 sl.k. badk. m. douche. Zeer mooie staat, goede ligging. Aanv. ± juli 1970. Vr.pr. f 42.000,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Geleen. Halfvrijst. MIDDENST.WON. m. gar. en tuin, gas cv Bevatt. o.m. L-vorm. woonk. overdekt terras, smaakvolle open haard, 3 sl.k. douche, Goede ligging. Vr.pr. f 47.500,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Nuth. WOONHUIS m. werkpl gar. en tuin. Perc. opp. 580 m2 Olie cv. Bevatt. o.m. hal met wenteltrap, L-vorm. zit-eetkam. met open haard en schrootjes-plafond, 3 sl.k. douche. Vr.pr. f 46.500,- kk W. Hermans Jr. en NBM-beursmakelaar beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Te k. WINKELWOONH. met apart bovenhuis en tuin in overleg te aanv. Scharnerweg 35 Mstr. tel. 26796.

desso TAPIJT



Kom Desso Miranda-tapijt van dichtbij bekijken

Dan ziet u pas hoe groot het verschil met andere tapijten wel is. Desso koos voor dit tapijt Dralon-garens en maakte er slijtvast, kleurecht en makkelijk te onderhouden tapijt van „Top-sheared". f 139.— per str. m op 400 cm breedte, dat is f 34,75 per m². Er zijn 8 aantrekkelijke kleuren. Ook leverbaar op 300 cm breedte (f 104,25 per str. m).

fa. adriaens ruiterstraat 5 schaesberg
"het binnenhuis" rumpenerstraat 26 brunssum
fa. gerards stationsstraat 32 nuth
fa. kulowany kouvenderstraat 172 hoensbroek
fa. manders en zn. willemstraat 109 heerlen x

DESSO TAPIJTEN GRATIS GELEGD.



sjef kreutzer, drogist, beeldhouwer en verzamelaar.

drogist uit de kunst

onderweg met leo herberghs en karel gerrits

„Niets is interessanter dan mensen, vooral het eenvoudige volk", zegt Sjef Kreutzer, drogist in Maastricht. Onlangs is er in Maaseik een expositie geweest van zijn houten beelden: koppen van mensen waaruit een simpele en ongecompliceerde kracht spreekt. „Ik ben geen kunstenaar", zegt de man die sinds 1952 aan de Koning Clovisstraat in Maastricht een drogisterij heeft. „Ik ben een heel eenvoudige, rustige huisvader. Ik heb vier kinderen waar ik trots op ben". De lofzangen, sinds Maaseik over hem heengestort, laat hij voor wat ze zijn. „Ik ben 51 jaar, ik heb veel in mijn leven meegemaakt. Ik blijf er rustig onder. Mijn zaak gaat me voor alles. Dit beeldhouwwerk beschouw ik als een hobby". De beschouwer van zijn werk staat evenwel voor een verrassing. Wat Sjef Kreutzer maakt is rasechte kunst. „Hoe dat begonnen is? Wel, ik kreeg eens 'n trapleuning van iemand, toen ben ik die trapleuning gaan bewerken met een slecht aardappelmesje en een beitel, en toen ben ik met kleuren gaan prutsen. Ik heb daarna een ander stuk hout gepakt, en daarmee ben ik doorgegaan". Intussen staat hij geregeld met zijn zoon in de drogisterij. „Ik sta heel erg graag achter de toonbank. Op één dag verkoop je 300 verschillende dingen. Je moet de hele dag opletten. Zeker, iedereen vindt zijn eigen vak het interessantst. Maar de drogisterij is zeer interessant werk. Indertijd had ik 300 verschillende kruiden, nu heb ik geen enkele meer, maar nu heb je weer andere dingen. Het verandert allemaal, het blijft levend". Het beeldhouwwerk is iets voor 's avonds. „Ik ben in staat om er elk moment van weg te lopen, als ze me nodig hebben. Mijn zoon staat in de zaak, maar hoe vaak moet ik niet bijspringen! Soms blijf ik 's avonds naar de televisie kijken, maar als er een misdaadfilm is sluip ik de kamer uit en ga werken. Maar ik ga nooit de kamer uit als we met de familie bij elkaar zijn. Dan vind ik het heerlijk om te luisteren. De kinderen houden je op de hoogte van wat er in de wereld gaande is".

„Ik ben op een voetstuk geplaatst", zegt hij, na de recensies in de Belgische kranten. „Er waren 1300 à 1400 volwassenen op de expositie. Van de 22 werken heb ik er zeven verkocht. Ik heb gehoord dat dat veel is. Het is mijn eerste expositie, maar ik kan nu al op vier andere plaatsen exposeren. Ik leef precies als voorheen, ik beschouw mezelf als een klein amateurtje. Mijn zaak en mijn huishouden gaan voor. En mijn hobby voor Maastricht moet niet op de achtergrond.

Ik heb 6000 ansichtkaarten, voornamelijk uit Maastricht, 3000 prentjes en 1200 boeken over Maastricht.
Ik heb een potje, volledig gescheiden van de zaak. Daar financier ik onder andere deze hobby mee. Mijn hobby is Maastricht. Als iemand me 'n kaart van Maastricht geeft leef ik". Zijn omvangrijke verzameling kaarten, prentjes, boeken enzovoort, vult een kamer: een klein heiligdom voor de liefhebbers van Maastricht. „Ik moet honderd jaar worden wil ik ooit met mijn werk klaar komen. Ik raad iedereen aan die tegen de 50 loopt om naar een hobby te zoeken, maar dan wel een hobby die je na je zestigste ook nog kunt beoefenen. En wat mijn beeldhouwwerk betreft: ik heb nog zoveel in mijn hoofd zitten, als ik tijd had om het los te leven... Als ik nou een maand vakantie kon nemen. Maar dat kan niet, dat is uitgesloten".

Toch fantaseert hij nog even: over vijf jaar misschien, als hij dan wat meer kon doen aan zijn beeldhouwwerk. „Ik heb zo'n gevoel dat ik de meesterproef nog moet afleggen. Maar ik voel me min of meer verplicht om er mee door te gaan, na alles wat ze tegen mij gezegd hebben. Maar een kunstenaar... nee. Ik maak wel voor u een pil, helemaal rond, en daar kunt u dan alle collega's mee afgaan. Als drogist ben ik een vakman. Ik wil me niet meten met een echte kunstenaar. Ik kan alleen zeggen dat ik elke avond in mijn kelder zit te kappen. En als anderen nutteloos hun tijd verprutsen aan de televisie zit ik aan een houten blok te schaven".

een nijver volkje

Jac. Gommans is voorzitter van de VVV in Tegelen. De 38-jarige administrateur van Metaco in Reuver ontvangt ons tijdens de middagpauze. „Ik kan geen minuut verloren laten gaan. Ik ben altijd bezig. Ik zeg altijd maar zo: je hebt je zintuigen om er mee te werken. Ik heb geen auto, ik rijd met de bus van Tegelen naar Reuver, dat is zeven kilometer. Ik heb altijd wat lectuur bij me, ziet u, in mijn tas en in mijn binnenzak. Ik interesseer me voor de natuur, maar daar blijft het niet bij. Ik heb ook interesse in de Egyptologie, ik heb ook veel belangstelling voor de ruimtevaart, ik sta in briefwisseling met Werner von Braun, ik krijg ook steeds het persbulletin van de NASA gestuurd. Ik stond al met Von Braun in contact lang voordat er sprake was van landingen op de maan, anders zul u misschien denken dat ik het daarom gedaan heb".

„We doen bijvoorbeeld ook aan vogelwaarnemingen, „wij", dat zijn de Tegelse Natuurvrienden, je kunt het eigenlijk geen vereniging noemen, we gaan 's morgens de bossen in en leggen vogelgeluiden vast. Dat doen we met een parabolische reflector, dat ding hebben we zelf gebouwd, met hulp van technische mensen. De tekening heb ik gekregen van een professor van de Cornell University, waarmee ik in contact sta. Ze hebben daar een Laboratory of Ornithology. Ik heb voor mijn werk voor de organisatie van de wintervoedselactie 1962-1963 het erelidmaatschap van dat Laboratory gekregen. Ik heb toen gezegd: dat is voor de Tegelse Natuurvrienden in zijn geheel. Want we doen het werk tenslotte samen. Ik heb onlangs weer een jaarboek van dat Laboratory gekregen, hier ligt het. Dat kost in de winkel toch al gauw een gulden of zestien. Ik heb het hier op kantoor liggen en als ik tijd heb lees ik er in. Ik ben ook al jaren geabonneerd op het National Geographic Magazine, dat is een schitterende bron van kennis. Natuurlijk is het abonnement naar verhouding duur, maar dat tijdschrift kun je later verkopen en dan verdien je er altijd aan. Eén zo'n deel van een oude ingebonden jaargang brengt nu al 200 gulden op".

„Zo ben ik altijd bezig. We hebben in het kader van het natuurbeschermingsjaar 1970 allerlei akties gevoerd. Het slaat aan in Tegelen, de mensen doen mee. Maar ja, we maken de mensen enthousiast. Wat wij onder andere doen? Ik zal u hier iets voorlezen: „De volledige inzet tot behoud van de Botanische Tuin met tropenhuis te Steyl, de begeleiding van enkele projecten van de Tegelse Jeugdnatuurwacht, het uitzetten en markeren van daarvoor in aanmerking komende wandel- en fietsroutes, het organiseren van natuurwandelingen on deskundige leiding, de aktie „verfraaiing van Tegelen" en de propagandistische begeleiding van N.70-akties. Maar ik doe dat niet alleen hoor, ik ben een bescheiden man, ik werk graag voor de gemeenschap. De mensen doen vaak een beroep op me. Met die N.70 ben ik dag en nacht bezig. Er is een stijgende behoefte aan recreatie, de mensen willen net als de vogeltjes uitvliegen uit hun flats en dan moeten wij zorgen dat ze gelegenheid krijgen om zich te recreëren. Onze akties hebben zelfs de belangstelling gewekt van het filmjournaal. In de bioscopen kunt u een filmpje zien van de vlinderverzameling van het Missiehuis Steyl en van de Botanische Tuin".



jac. gommans, voorzitter VVV tegelen.

„Tegelen en Steyl tellen wel 'n stuk of vijf kloosters. Steyl (gemeente Tegelen) wordt wel het missiestadje genoemd. De kloosterlijke sfeer is vaak geestverrijkend. Ze zijn nu de muren aan het slechten die om het Missiehuis heen staan, dan komt het klooster beter tot zijn recht en bovendien krijgen jeugdigen niet meer de neiging om de boel open te breken om te kijken wat erachter zit. Je kunt onder andere, gezeten in een kapel, de „roze" zusters zien bidden, die hebben dag en nacht aanbidding. Als je deze zusters ziet kom je zelf ook tot bezinning. Ik dacht dat de mensen dat toch wel nodig hadden".

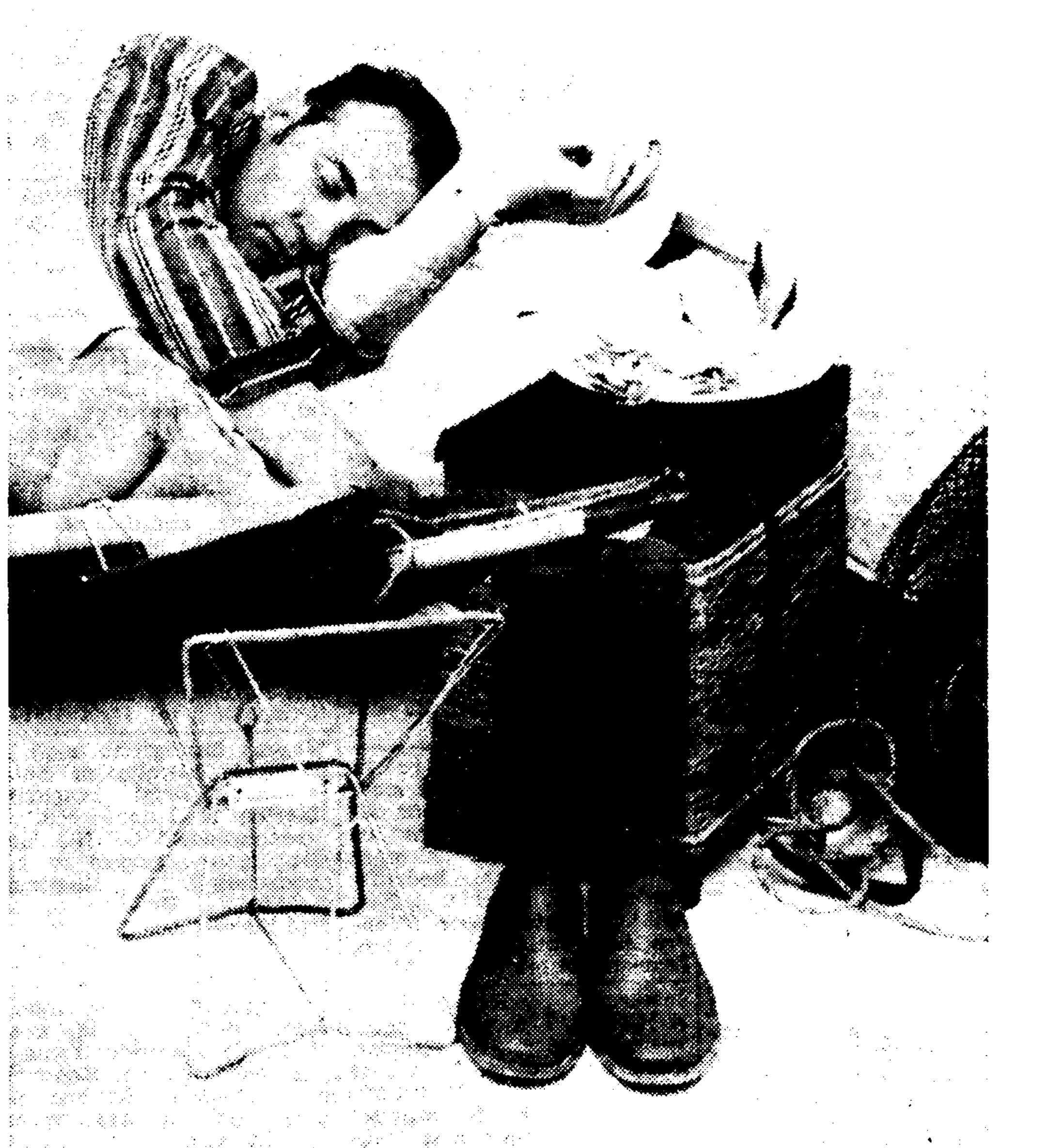
„De mensen in Tegelen hebben een rustig karakter, ze hebben nog iets voor elkaar over, ze spreken nog met elkaar, gaan naar de kerk. Er is hier nog veel leefruimte, met open gebieden en bebossing. De mensen houden van verenigingen, er zijn alleen al tien grote zang- en muziekgezelschappen. Ik voel me best bij al mijn werk, al mijn vrije uren zijn ermee gevuld. Ik wordt er geestelijk jonger van. En de Tegelenaar in het algemeen? Dat is een nijver volkje. Een volkje dat met beide benen op de grond staat".

Vissen: in korte tijd enorm populair

Hengelaars vandaag weer op hun stekkie

door Wil Lebens

SITTARD, 30 mei — Bij bijzondere beschikking van „Onze Minister", zo staat in de wet — bedoeld wordt de minister van Landbouw en Visserij — mogen de hengelaars reeds op zaterdag 30 mei, contact zoeken met de vissen. Dit wil zeggen, dat van morgen ontelbare hengelaars zeer vroegtijdig met het juiste been uit bed zijn gestapt om hun prettige en uiterst gezonde sport te bedrijven. We geloven niet, dat aan alle wateren uit dankbaarheid jegens de heer P. Lardinois een minuut stilte in acht is genomen, noch dat er saluutschoten ter ere van deze minister zijn gelost. Dat is de vissers ook niet kwalijk te nemen. Er is geen tijd te verliezen! Want op het eind van mei resten nog slechts tien volle maanden om het aas uit te gooien.......



Er is waarschijnlijk geen sport in Nederland, die in betrekkelijk korte tijd zo populair is geworden en zoveel verwoede aanhangers heeft gekregen. De grootste bond in ons land: de Algemene Hengelaarsbond, telde rond 1940 bijna 20.000 leden, ondergebracht in 110 verenigingen. Vandaag zijn 560 hengelclubs aangesloten bij dit overkoepelend orgaan en zijn meer dan 170.000 leden voorzien van een lidmaatschapskaart.

Meer viswater

Deze enorme toename werd vooral bevorderd door de invoering van de vrije zaterdag, sociale werktijden, de preventieve werking van het hengelen tegen diverse ziekten en een beter en sneller eigen vervoer. In Limburg heeft de sterke uitbreiding van viswater mede de grote toeloop naar de hengelverenigingen in de hand gewerkt. In de dertiger jaren kwam het Julianakanaal klaar; het bracht vis en veel nieuwe hengelaars dichter bij elkaar. Na de oorlog schoten de grindgaten als brede paddestoelen uit de uiterwaarden langs de Maas; zij lokten de liefhebbers uit eigen land, uit België en West-Duitsland.

In diverse gemeenten kwam de overheid de vissers tegemoet en stelde water ter beschikking. Elders zorgden actieve hengelverenigingen met behulp van overheid en industrie voor grote vijvers, waardoor menige hengeldroom in vervulling ging. Met de toename van de oppervlakte viswater groeiden de verenigingen, die hengelaars rond de bestuurders vergaarden. Visclubs als „De Aanhauwtesj" in Sittard of „Haal Op" in Hoensbroek telden nog niet zo lang geleden slechts een handvol leden.

Handen te kort

Thans zijn beide verenigingen niet ver van het 1000ste lid verwijderd. Nog steeds blijft de stroom aanhouden en wel omdat vooral de jeugd de hengel ter hand neemt.
Bij de secretarissen van vele hengelverenigingen in Limburg stonden de afgelopen dagen hengelaars te duwen en te dringen om de bekende papieren af te halen. Detailhandelaars in hengelbenodigheden kwamen handen te kort om de ongeduldige cliëntele te bedienen zonder dat al te lange wachttijden vielen. We hebben links en rechts gevraagd wat de vissers voor de openingsdatum vooral kochten. „Nog geen grote stukken" werd ons gezegd. „De aankoop van werphengels en andere forse attributen komt later. Ook al omdat in de maand juni met geen spinner, lepel of levend aas gehengeld mag worden. „Onze minister" houdt in genoemde maand de snoek een beschermende hand boven zijn slanke lijf. Voornamelijk" aldus onze zegslieden, „gaat enorm veel klein gerei als haakjes en snoeren, voer en aas, lood en „tupkes" over de toonbank. Plus natuurlijk veel goede raadgevingen...."

Natuurlijk zijn er ook hengelaars die op de eerste hengeldag en volgende dagen de hengel niet uit het foudraal halen. „De vis is niet uitgegoten" zeggen ze en ze wijzen op het koude weer in april en begin mei. „De vis is nog ziek. Hij zit vol kuit. De mannetjes hebben wel wat anders te doen dan aan een haak te spelevaren". Er zijn elk jaar mensen, **die het „Onze Minister" kwalijk nemen** als hij ten gunste van de hengelaars de wet ontduikt en enkele dagen „smokkelt". Zoals dit jaar.

Hart in toom

De voorn en de karper krijgen volgens hen geen tijd om het broed behoorlijk te verzorgen. Dan zijn er reeds de grote verleiders met brood, aardappel, deeg, kaas, al dan niet gekiemde zaden, granen, peulvruchten, fruit, worm, slachtproducten, insecten en insectenlarven of stukjes vis in de buurt om de vis in zijn scheppingswerk te storen".

Daar zit zeker iets in. Maar er staat in de wet geschreven: „**Op zaterdag 30 mei mag** je vissen. Er staat niet: **MOET JE VISSEN.** De beslissing ligt geheel aan de hengelaar. Er zijn er die de vis nog zeker twee weken respijt geven. Dit zijn mensen, die hun hart in toom kunnen houden. Het grote gros van de hengelaars verscheen echter vanmorgen een uur voor zonsopgang aan het water zeer zacht neuriënd het strijdlied: „Zij aan zij kameraden...."

De historie van Limburg

door H. J. H. SCHURGERS — 18

Hertogen van Lotharingen

Na de verdeling van Midden-Frankenland (855) in de drie koninkrijken Lotharingen, Bourgondië en Italië werd er om Lotharingen verwoed gevochten. Het stamland der Karolingen werd veroverd, verdeeld, voor de schijn onafhankelijk en weer opnieuw veroverd. Bij het verdrag van Meerssen (870) werd het verdeeld in een Frans Lotharingen en een Duits Lotharingen met Maas, Ourthe en Moezel als grens tussen de beide delen. Tien jaar later werd deze verdeling weer teniet gedaan door het verdrag van Ribemont, waarbij Lotharingen in z'n geheel, althans voorlopig, in een personele unie verenigd werd met Duitsland. De koning van Duitsland was dus tegelijkertijd koning van Lotharingen.

Om de zelfstandigheid van Lotharingen voor de schijn te behouden, droeg in 895 de Duitse keizer Arnulf van Karinthië de kroon van Lotharingen als afzonderlijk koninkrijk over aan zijn natuurlijke zoon Swentibold. Hiermee drong hij de Lotharingse grootgrondbezitters een vreemde Tsjechische koning op. De Lotharingse beschouwden Swentibold als een onrechtmatige opvolger en weigerden zijn gezag te erkennen. De leider van het verzet was Reinier I Langhals. Hij was de graaf van de Maasstreek, bezat rijke bezittingen in Haspengouw en Henegouwen en was door zijn moeder een afstammeling van Lotharius I. Na de dood van Arnulf van Karinthië droegen de Lotharingse gouwgraven de kroon op aan de wettige zoon van Arnulf, nl. de zesjarige Lodewijk het Kind (898). Het werd nu een onafgebroken strijd. De onstuimige Swentibold, die de macht der plaatselijke gouwgraven wilde beperken, was tegen deze coalitie van opstandige potentaten niet bestand. Hij sneuvelde in 900 bij Urmond en werd begraven in de abdij St. Amelberga te Susteren. Om zijn figuur weefde zich de sage van de Graatheide. In 911 stierf ook Lodewijk het Kind. Hij was de laatste Duitse Karolinger. Duitsland viel uiteen in vier stamhertogdommen, nl. Saksen, Frankenland, Beieren en Zwaben, die enigszins met het grondgebied van de Germaanse stammen overeenkwamen. Reinier I Langhals, de leider der Lotharingse feodale heren, weigerde echter Koenraad van Franken te erkennen, scheidde zich van het Duitse rijk af en deed leenhulde aan de Franse koning, die nog een Karolinger was. Als beloning kreeg hij de titel van „Hertog van Lotharingen". Hij stierf in 915 te Meerssen en werd begraven in de Paltskapel.

Giselbert II

Zijn zoon en opvolger Giselbert II streed tot 925 tegen de Duitse keizer om zich te handhaven. In dat jaar kwam Lotharingen echter definitief bij Duitsland. Drie jaar later zwaaide de intrigant Giselbert van Frankrijk over naar Duitse zijde. De Duitse koning Hendrik I de Vogelaar herstelde hem als Hertog van Lotharingen en schonk hem zijn dochter Gerberga als gemalin. Als bruidsschat ontving Gerberga de Palts van Meerssen. Maar toen ± 940 de Duitse stamhertogen tegen Otto I de Grote in opstand kwamen, deed ook Giselbert mee. Hij verdronk echter in de Rijn bij Andernach in 939. Geleidelijk werd nu volledige annexatie van Lotharingen voorbereid door de aanstelling van familieleden als hertogen van Lotharingen, o.a. Bruno, aartsbisschop van Keulen, totdat in 959 het rijk verdeeld werd in twee hertogdommen: Opper- en Neder-Lotharingen. De grens tussen beide delen liep nu door Luxemburg. Hiermee verdween Lotharingen uit de geschiedenis. Voor onze Limburgse geschiedenis is alleen de geschiedenis van het hertogdom Neder-Lotharingen van belang.

Gerberga

Na de dood van Giselbert II van Lotharingen hertrouwde Gerberga met de Franse koning Lodewijk van Overzee.

Opnieuw dacht men aan het herstel van het oude rijk van Karel de Grote. Immers door dit huwelijk kreeg de Duitse keizer Otto I weer vat op Frankrijk. De bezegeling van een eenheid kwam er echter niet van. In 940 schonk Gerberga haar Palts te Echt aan het Kapittel van St. Servaas, waarschijnlijk als eerherstel voor de diefstal van een kostbaar kleed uit de schatkamer van Servaas. Na de dood van haar tweede echtgenoot (954) schonk ze in 968 ook haar palts te Meerssen met 82 boerderijen en de aanhorige paltskapel met het eraan verbonden college van kanunniken aan de Benedictijner-abdij van Reims. Hiermee eindigde de belangrijke rol, die de keizerlijke palts Meerssen in Europese politieke geschiedenis had gespeeld. Voortaan zou de palts Meerssen bekend staan als de Proostdij van Meerssen, een kerkelijk stift en immuniteit, die tot in de Franse tijd bleef bestaan.

Keizerdienaars

In 1012 verleende de Duitse keizer de hertogelijke waardigheid over Neder. Lotharingen aan het Huis van Ardennen, dat zeer aan het Duitse koningshuis verknocht was en waarvan Godfried van Verdun de eerste en Godfried van Bouillon de laatste representant was. De voornaamste taak der Godfrieds was de groeiende macht van Vlaanderen en de verdere opkomst van de leenstaten Henegouwen, Brabant en Holland tegen te gaan. Het tweede deel van deze taak mislukte volkomen. De graven van Leuven wisten zelfs hun macht nog verder uit te breiden, evenals Dirk III van Holland.

Toen deze in de omgeving van Vlaardingen een sterkte bouwde, waar van de Utrechtse kooplieden tol geheven werd, kreeg Godfried I van Neder-Lotharingen opdracht van de Duitse keizer Dirk III te straffen. De prinsbisschoppen van Utrecht en Luik moesten eveneens troepen voor de expeditie leveren. De keizerlijke troepen werden echter in 1018 bij Vlaardingen verslagen. Bisschop Balderik van Luik sneuvelde, de hertog van Neder-Lotharingen werd gevangen genomen. Successievelijk werd de keizerlijke macht in Neder-Lotharingen een naam, terwijl de waardigheid van hertog een titel werd.

Toen in 1100 Godfried van Bouillon kinderloos overleed, schonk de Duitse keizer Héndrik IV in 1101 de hertogstitel aan graaf Hendrik I van Limburg. Vanaf dit jaar noemden zich de Heren van Limburg tevens Hertogen van Limburg. Bij de dood van Hendrik IV in 1106 ontnam zijn rebellerende zoon de hertogstitel aan de Hertog van Limburg en schonk deze aan de Graaf van Leuven-Brabant, die zich van toen af aan Hertog van Brabant noemde. Zo was tenslotte de waardigheid toch weer teruggekeerd in de dynastie van Reinier I Langhals, waarvan de huizen van Brabant en Henegouwen afstamden. Zij was echter niet meer een titel.

HUIZEN

Beek. WINKEL-WOONHUIS centrale ligging langs Rijksweg op beste stand. Bevat o.m. 2 doorlopende winkelruimtes, achterkeuken, woonk. met antieke schouw, 2 sl.k. douche. Vr.pr. f 90.000.- k.k. Huurprijs f 500.- p. mnd. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Beek. Zeer aantrekkelijk LANDHUIS met dubbele gar. en prachtige tuin. Perc. opp. 1453 m2. Vr.pr. f 90.000.- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Meerssen. WIJKGEBOUW Groene Kruis m. woning en gar., bj. 1937. Voor veel doeleinden geschikt. Vraagprijs f 65.000.- k.k. W. Hermans Jr NBM-beursmakelaar Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Beek. KANTOORGEBOUW m. villa gar. en tuin a.d. v. Sonsbeecklaan 11. Vr.pr. f 145.000.- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek, tel. 1094.

Valkenburg. FABRIEKSGEB. m. prachtig woonhuis, groot tuin. Perc.op. 4335 m2, zeer mooie ligging, voor div. doeleinden, ook op toeristisch gebied, zoals manège. kamphotel e.d. Vr.pr. f 175.00:,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Klein LANDHUIS prachtig gelegen te Brunssum. Grondopp. 2500 m2, vrij te aanvaarden. Vraagprijs incl. grond f 98.000.- Inl. F. J. Offermans Geleen tel. 04494-5656.

Te k. HOEKHUIS te Geleen, nabij lyceum. Ruime woonk., 3 sl., badk., garage, kelder, c.v. en kleine tuin. Koopprijs en aanvaarding in overleg. Inl. Postbus 32, Geleen, tel. 5656.

Geleen. Fr. Erensl. Halfvrijstaand HERENHUIS m. gar. en cv Bev. o.m. woonk. 3 slpk., zolder m. vliezotrap. Prima ligging. Aanv. direct. Inl. Makelaarskantoor W. Hermans Jr. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Te koop gevraagd te Heerlen, Brunssum Voerendaal, Nuth, mooi WOONHUIS met tuin en garage. Br. onder no. 2128 bur. dezer.

WOONHUIS te k. gezocht in grensgebied. Br. o. nr. 103 H.-kant. LD Vaals.

Gevr. BOUWGROND omgev. centr. Heerlen v.d. bouw van bungalows. Aanbieding Koreman. Promenade 103, Heerlen tel 045-714509.

Weg. vertrek voord. te k. 2 gemod. HUIZEN met gar. Te bevr. Hegge 73 Schinnen.

HUIS te k. Hommerterweg 73 Amstenrade ben. 2 kamers. keuken, achterkeuken, kelder. bergpl. 4 slpk. voor en achter gr. tuin. Inl. Kerkstraat 106, boven V & D Brunssum.

STEIN. Riant gel. bungalow met centrale verw., mooi aangelegde tuin, 3 slpk. en badk. Vraagprijs f 65.000.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1, tel. 04490-9151.

OIRSBEEK. Vrijst. woonhuis met o.a. gar., grote tuin, L-vormige wooneetkamer, keuken, 4 ruime slpk., badk. en centrale verw. Vraagprijs f 63.000.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1 tel. 04490-9151.

Brunssum te k. prachtig ZAKENPAND met bovenwon. op allerbeste ligging, voor alle doeleinden gesch. Spoedig te aanv. Br. o. no. V 9072 bijk. LD te Valkenburg.

Valkenburg. WINKEL-WOONHUIS Cauberg nr. 5 beste zakenstand. Aanv. direct. Aanv. direct. Prijs op aanvraag. W. Hermans Jr NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel 1094.

Brunssum. Te k. prachtig ZAKENPAND met bovenwoning op allerbeste ligging, voor alle doeleinden geschikt. Spoedig te aanvaarden. Br. o. nr. V9072 L.D. V'burg.

Te koop zijnde nieuwbouwwoningen, BUNGALOWS alsmede aanbiedingen van bestaande woningen, staan vermeld in de woningwijzer welke u op aanvraag gaarne kosteloos wordt toegezonden door makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151. x

Te koop uitsluitend in België in de grensstreek. HUIZEN, landhuizen, bungalows, boerderijen, grond en bouwgrond. Tevens te huur: hypotheken mogelijk. Ag. Immobilière H. Nyssen, Lütticherstrasse 17A Montzen (B.). tel. 0932-87-88273. x

In watersportgebied Midden-Limburg te koop prachtig gerestaureerd BOERDERIJTJE met modern comfort. Unieke ligging bij jachthaven en manege. Blijvend vrij uitzicht over Maas naar België. Vaste prijs incl. volledige (gedeeltelijk antieke) inventaris f 60.000 k.k. W. Hermans jr. NBM-makelaar o.g. Margrietstraat 24 Beek, tel. 1094. x

Door part. te k. gevr. in Heerlen BOUWTERREIN v. woonhuis met tuin. Prijs tot f 50.- p. m2. Br. o no. G 819 b.d. x

Te k. of te h. gevr. in Heerlen ruim HERENHUIS met tuin. Br. o. no. H 819 b.d. x

BOUWGROND te k. Te bevr. Valkenburgerweg 75, Nuth.

Te koop gevr. HUIS omg. H'heide of Hoensbroek, koopprijs f 15 tot f 20.000. Br. o. nr. T 821 b.d. x

Ter overn. aangeb. weg. omstand. te Heerlen HUURHUIS geh. en comf. ingericht aanb. Br. o. no. B 1112 L.D. Brunssum.

BOUWTERREIN te koop met goed gek. tekening voor bungalow. 1242,50 m2 frontbr. 23 m. diep 45-50 m. Gel. te Mechelen, gem. Wittem. Te bevr. J. de Haas, Peppelweg 20b Rotterdam 12. Tel. 010-186324.

Te k. BOUWPLAATS front 10 mtr. vlak bij kerk en school in Brunssum. Br. ond. nr. B 1107 L.D. Brunssum.

Jong ingenieursgezin zoekt vrijstaand HERENHUIS in Zuid-Limburg. Br. o. nr. K 4160 L.D. Kerkrade.

Vrijstaand WOONHUIS bwjr. 62. 3 slpk., badk., woonk., keuken, kelder en bijkeuken. Voor-, zij- en gr. achtertuin. Graaf Joh. Frederikstr. 3 Schaesberg. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop, o.a. in Amby, Brunssum, Bunde, Geleen, Heerlen, Limbricht, Munstergeleen, Sittard, Stein, Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inl. verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstr. 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1579. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Te huur of te k. WINKELPAND m. 3 gr. kamers. Geheel onderkelderd te Chevremont. Br. o. nr. K. 4159 L.D. Kerkrade. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en best. woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc. Laat u geheel vrijbl. inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempspl. 26 tel. 045-712255. x

Susteren. Halfvrijstaand WOONHUIS met 1-vormige wooneetkamer, 3 slaapkamers en douche. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 52.000,— k.k. Inlichtingen makelaarskantoor drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1. tel. 04490-9151.

Neerbeek. Te k. HOEKHUIS, gestoff. en gedeeltelijk gemeubileerd, c.v. aardgas, 7 kam., badk. met 2e toilet, schuur, kelder, tuin. f 45.000,.— Tel. 04402-1937. Na 18 u.

Geleen. Halfvrijstaand WOONHUIS met garage, c.v. en tuin. Vrijwel direct te aanvaarden. Bwj. 64. Vraagprijs f 45.000,—. Inl. Stienstra nv, tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255.

Hoensbroek. Halfvrijstaande WONING met oprit. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs f 35.500,—. Inl. Stienstra nv, Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255.

Heerlen. HERENHUIS met c.v., berging en tuin. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs f 85.000,—. Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255.

Spaubeek. Halfvrijstaand WOONHUIS met garage en aangelegde tuin. Direct te aanvaarden. Bwj. 67. Vraagprijs f 34.000,—. Inl. Stienstra nv, Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255.

Grevenbicht. Vrijstaand WOONHUIS met tuin en bergingen. Vrijwel direct te aanvaarden. Koopprijs f 37.500,—. Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255.

Brunssum. Halfvrijstaand degelijk WOONHUIS met tuin, oprit en garage. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs f 58.000,—. Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255.

Schaesberg. Vrijstaande BUNGALOW met c.v., garage en tuin. In overleg te aanvaarden. Bwj. 58. Prijs op aanvraag. Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. te Oirsbeek groot WOONHUIS met oprit acht. huis. Te bevr. Kastanjestr. 19. Na 18 u. Oirsbeek.

Te koop gevr. Kerkrade, Spekholzerheide, Heerlerbaan WOONHUIS met tuin ca. f 35.000,— tot f 40.000,—. Br. onder no. 2137 b.d.

Te koop BOUWTERREIN gelegen in rustig dorp van Z.-Limburg omg. met mooi natuurschoon. Tevens kan goedgekeurd bouwplan voor semi-bungalow worden overgenomen. Oppervlakte 474 m2. Brieven ond. no. MA 5113 LD Maastricht.

Wegens verandering van functie HUURWON. gevr. op goede stand in Heerlen of directe omg. met 4 slaapk., badk. en c.v. Br. o. nr. B 822 b.d.

Te koop: A) te Bocholtz WOONHUIS met 1 ha weidegrond geschikt voor veehouder f 75.000,- B) Te koop Neerbeek halfvrst. woonhuis met garage en c.v., 4 slpk. en douche. f 52.000,—. C) Hoensbroek: zeer fraai woonhuis met gar., siertuin, badkamer, c.v. f 85.000,—. D) Simpelveld: woonhuis met gar., tuin, badkamer, 3 slpk., gas c.v. f 55.000,—. E) Boomgaard te Guttecoven 3380 m2 v. recreatieterrein etc. f 12.500,—. F) Heerlen Schaesbergerweg, mooie woonk. met tuin, 4 slpk. f 43.500,— vrij op naam. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315, b.g.g. 719430 Beursmakelaar.

Hoensbroek. Halfvrijstaand HUIS met oprit en tuin te k. Zeer gunstige ligging. Pr. f 38.000,— Te bevr. Wilhelminastr. 45 Hoensbroek.

Aannemersbedrijf vraagt te koop BOUWTERREINEN voor middenstandswoningen of kleine bungalows. Br. o.nr. 2118 bur. dez.

Te h. aangeb. groot HUIS omg. Schinveld. Br. ond. no. B 1111 LD Brunssum.

Te k. WONING te Brunssum teg. huurwon. te Schinveld. Inl. Beekstr. 9 Schinveld.

Susteren. Riant gelegen BUNGALOW met centrale verwarming. Van alle gemakken voorzien. Vraagprijs f 69.000, — k.k. Inlichtingen makelaarskantoor drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1, tel. 04490-9151.

Sittard. (centrum). Gunstig gelegen WINKEL-WOONHUIS. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 150.000, — k.k. Inlichtingen makelaarskantoor drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1, tel. 04490-9151.

Ubachsberg. HERENHUIS met garage te koop. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 35.000,— k.k. Inlichtingen makelaarskantoor ds. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1, tel. 04490-9151.

Sittard. Halfvrijstaand WOONHUIS met garage, centrale verwarming, woonkamer (4,5x11,5), 3 slaapkamers, badkamer. Het geheel is zeer luxueus uitgevoerd. Vraagprijs f 90.000,— k.k. Inlichtingen makelaarskantoor drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1, tel. 04490-9151.

Spaubeek. Vrijstaand WOONHUIS met garage. Vraagprijs f 52.000, —k.k. Inlichtingen makelaarskantoor drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1, tel. 04490-9151.

Wegens immigratie zoek ik op korte termijn in Zuid-Limburg, liefst omgeving Heerlen of Sittard, een representatieve WONING. Vier slaapkamers, garage en c.v. noodzakelijk. Richtprijs f 120.000,—. Brieven o. no. 2133 bureau dezer.

In verband met overplaatsing zoeken wij voor spoedige aanvaarding een mooie, ruime WONING te koop. Niet buiten een straal van 10 km rond Heerlen. Koopprijs ca. f 50.000,.— Aanbod per brief onder no 2134 bureau van dit blad.

Invalide vraagt kl. HUIS met oprit te h. of te k. Heerlen of omg. Br. o. nr. K 821 b.d.

Eengez. WONING hoekh. Molenberg, witte huizen, pl. v. gar., ruilen tegen woning Schaesbergerveld, Meezenbroek. Br. o. nr. M 821 b.d.

Te k. WINKELPAND met bouwland, geschikt voor alle doeleinden. Pr. Hendriklaan 135 Brunssum.

Heerlen: te koop zéér ruim WOONHUIS op rustige stand. Ververstr. 10 Heerlen bij ambachtschool.

Heerlen: Willemstraat WINKELPAND m. bovenwoning en naastliggend ruim woonhuis te koop. Geschikt voor kamerverhuurbedrijf. Prijs f 43.000,—. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315, b.g.g. 719430 Beursmakelaar.

BOERDERIJTJE te koop in Sweikhuizen. Rustige ligging, grondopp. 620 ha. Te bevr. Kerkstr. 29 Sweikhuizen.

Te k. WOONHUIS m. garage, 3 slpkamers, c.v. Kerkrade-W., tel. 04445-5978.

Schinnen. Halfvrijstaand WOONHUIS met garage, 3 slaapkamers en douche. Vraagprijs f 35.000, —k.k. Inlichtingen makelaarskantoor drs. Ruijters te Sittard, Statinosplein 1, tel. 04490-9151.

Valkenburg-centrum te k. WINKELPAND met groot woonhuis, gunstig gelegen, voor meerdere doeleinden geschikt. Inl. G. M. H. Pröpper, makelaar o.g. lid NBM Maastricht, tel. 04400-12127. x

Vrijst. BEDRIJFSPAND met grote plaatsr. en gr. garage en verw. te huur of te k. Tel. 045-212139. x

Valkenburg te k. riant gelegen LANDHUIS met grote tuin. Inl. G. M .H. Pröpper, makelaar o.g. Lid NBM, Maastricht, tel. 04400-12127. x

Geleen-Zuid. HOEKWONING twee onder één kap. Ind. woonkamer 8.70x3.81, betegelde keuken 4x2.71, kelderkast, garage 7x3 en grote berging. 1e verd. 4 slaapkamers, grote overloop met kast, badkamer met ligbad en vw., gas-c.v. Vrijwel direct te aanvaarden. Vraagprijs f 65.000, — k.k. Inl. mak.kant. J. J. M. Stok nv Stationstr. 42 Maastricht, tel. 19789. x

Gulpen. BOERDERIJTJE met stallen. Ind. gang, woonkamer, keuken, 5 stallen, 3 kelders. 1e verd. 3 slaapkamers, beplankte zolder. Te betrekken ± okt. 1970. Perceelsopp. 2350 m2. Vraagprijs f 52.000.— k.k. Inl. mak.kant. J. J. M. Stok nv Stationstr. 42, Maastricht, tel. 19789. x

BUNGALOW te Simpelveld. Ind. hall, ruime woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, garage en provisiekelder. Aardgas-c.v. Tuin 800 m2. Vraagprijs f 90.000,— k.k. Inl. mak.kant. J. J. M. Stok nv, Stationstr 42 Maastricht, tel. 19789. x

Maastricht. Oud PAND met binnenplaats. Bouwjaar 1767. Ind. 2 woonkamers, keuken en 4 slaapkamers. Beplankte zolder. Koopsom f 10.000,— k.k. Direct te aanvaarden. Inl. mak.kant. J. J. M. Stok nv Stationstr. 42, Maastricht, tel. 19789. x

Te koop: Doenrade moderne landelijk gelegen vrijstaande WONING met 4 slpk., gas-c.v., garage, mooie tuin, incl. ged. stoffering f 56.000,—. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315, b.g.g. 719430 Beursmakelaar. x

Meerssen. Volderstraat, zeer mooi gelegen t.o. Geuldal. Grote WONING met frontbreedte van 19 m. Ind. kamer en suite 10x5.50 m, zitkamer en keuken, kelder, 7 slaapk., met vw. Perceelsopp. 932 m2. Vraagprijs f 60.000.— k.k. Mak.kant. J. J. M. Stok nv Stationstr. 42, Maastricht, tel. 19789. x

Geleen-Zuid. Goed onderhouden halfvrijst. WONING met garage en c.v. Perceelsopp. 250 m2. Ind. woonkamer 3.80x7.20, keuken, w.c. met fonteintje, kelder, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad , v.w. en 2e toilet. Vliering met vliezotrap. Vrijwel direct te aanvaarden. Koopprijs f 57.000, —k.k. Inl. mak.kant. J. J. M. Stok nv Stationstr. 42, Maastricht, tel. 19789. x

Stein. Leuk BUNGALOWTJE met garage en c.v. Perceelsopp. 600 m2. Ind. keuken, badkamer, 3 slaapkamers. Voor ieder aannemelijk bod. Inl. mak.kant. J. J. M. Stok nv Stationstr. 42, Maastricht, tel. 19789. x

Te koop: Brunssum Pr. Hendriklaan 30, groot WOONHUIS met inrit, fl. tuin. Sept. te aanv. Inl. makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315. x

Te koop: Heerlen Heerenweg nog te bouwen ruime 4 slpk.-WONINGEN met garage. Prijs f 55.700,— Rijksbijdrage totaal f 7.900,—. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315, b.g.g. 719430 Beursmakelaar. x

Te koop gezellige BUNGALOW met gr. tuin en garage, bouwj. 61, 3½ km van winkelcentrum van Heerlen. Woon-eetk., 3 slp., douche, Amr. keuken, kelder. Vr.pr. f 62.000,—. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315, b.g.g. 719430. x

Te koop gevr. voor serieuze relaties HERENHUIZEN in de prijsklassen van f 50.000,— tot f 150.000,— in Heerlen of directe omgev. Discretie verzekerd. Penners & Schoenmakers Makelaardij nv Weltertuinstraat 4-6 Heerlen, tel. 718330. x

Oirsbeek: geheel vrijstaand WOONH. m. voor- en achtertuin. Tot. oppervl. ± 500 m2. Ind.: zolder, 3 slaapk., douche, doorl. woonk., keuken en geh. onderkelderd. Vr.pr. f 50.000,—. Lindelaan 60, Oirsbeek. x

Te k. gevr. half vrijstaand WOONHUIS m. garage. Koopprijs f 45.000,— tot f 40.000,— omg. Voerendaal, Heerlen, Valkenburg. Br. o. nr. F 822 b.d. met prijsopgave. x

DIEREN

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. — J. v. Ham, Valkenburgerweg 73. Nuth, tel. 04447-1563 •

Te koop aang. RUNDEREN, goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323. x

Hondensalon „Arti" DWERGPOEDELTJES koopt u in het Hondenparadijs. Gezond en niet duur. A. Meeuwsen, Heerenweg 330, Heerlen, tel. 045—212826. x

RIJPAARD te k. H. Vaessen, Oudestraat 6, Amstenrade. tel. 1785. x

PENS v.d. hond 90 ct. p.kg., 10 kg. f 7,50 Van de Veer, Rumpenerstr. 72, Brunssum. x

Jonge HONDJES 30 tot 80 voorradig (geënt), vele rassen. Leuke hondjes va. f 30,-. De grootste keuze en f 10,- tot f 100,- goedkoper. Dieren- en Voederspecialist Jansen-Le Haen, Burg. v. Oppenstr. 73 (bij stadion) Maastr., tel. 26812. 's Zondags open. x

Jonge HENNEN aan en teg. de leg, tev. mestkuikens leverb. Vaesrade 43, Nuth, tel. 04447-1284. x

MESTKUIKENS 1 wk. oud. Houben's Hoenderpark, Nuth, tel. 04447-1284. x

KALKOENEN te k. Amerikaanse breedborst, 8 weken oud. Keekstr. 86, Heerlerheide. x

Hondenkapsalon FRANCESCO. Zuid-Limb. verzorgingscentrum van alle hondenrassen. Mgr. Mannensstraat 135 Merkelbeek (dir. achter Brunssum) tel. 045-253197. x

Machinaal UITBROEDEN alle soorten kwartel- en fazanteneieren. Henri Jonasstr. 25 Sittard.

Te k. eenj. stamboek Shetlandse PONY te bevr. tel. 04745-203.

Te k. mooie jonge HONDJES o.a. Welsh terrier m. stamb. Kennel Whincrest. Baakhoven 5, Susteren tel. 04499-336.

Shetl. PONY hengst. Lief in tuig en zadel. Welsh pony 1 jr. hengst. Texels schaap plus lam. Vrusschemigerweg 15, Heerlen.

Jonge KALKOENEN, eenden, A. en T. de leg. Volw. ganzen, krielen. Vrusschemigerweg 25, Heerlen.

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthezers, mopshondjes, Franse bulldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriers, afghanen, highl. white terriers, D. doggen, chow-chows, setters, dobermans, Sint Bernhards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes v.a. f 45 alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstraat 98, Pey-Echt, tel. 04754—2031.

LASSIEHOND te koop t.e.a.b. tevens kinderzitje te koop Capucijnenstr. 76 Maastricht tel. 13226.

DWERGPOEDELTJES te k. z. klein en mooi Bankastr. 33 Maastricht.

Te k. CHINCHILLA'S. Stikkerstr. 27 Schaesberg.

CHINCHILLA'S voordelig te koop. Te bevr. Bekkerweg 86 Heerlen.

Te k. BOUVIER teef 6 weken oud. Spec. gefokt v. dressuur. Hazenkampstraat 33, Brunssum.

Te k. Shetlandse PONY, 4 jr. oud m. veulen en eenjarig veulen merry. Pater Vaessenstraat 1, H.broek-Zuid.

Jonge BOXERS te k. 7 wek. oud f 60.- vader certif. Kaffebergsweg 85, Chèvremont.

H.H. JAGERS en fazantliefhebbers! Bos- en goudfazanteieren te koop. P. Niessen. Haverterstr. 40, Koningsbosch.

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES grootouders Frans kamp. m. stamb. Pr. Hendriklaan 26, Waubach.

Te k. 30 jarige Vl. Reus KONIJNEN van 6 wk. en volw. voedsters. P. Nuytstraat 122 (alleenst. wit huisje) H.heide.

Te k. br. langh. TECKEL, goed waaks, lief v. kind. Susterselerweg 121, Jabeek.

Te k. sprek. PAPEGAAIEN. Hondenpaleis, Dorpstraat 98, Pey-Echt.

Te k. middelslag POEDEL, zilvergrijs, 1 jr. oud. Te bevr. Dammerscheidstr. 10, Voerendaal.

Te k. bijz. mooie langh. TECKELS. 8 w. oud. m. pr. stamb. moeder en vader uitm. honden. Kennel v.d. Schtad Zitterd. R. Geelkens Heistr. 51 Einighausen.

Te k. meerdere HERDERSHONDEN wel en niet afgericht. H. Baden, Kohlscheid, Klinkheiderstr. 54.

BOXER 9 mnd. met stamboom. Lichtenbergstr. 47, Chèvremont.

Te k. jonge KONIJNEN. Kerkplein 66 Voerendaal tel. 1339.

Te k. weg. omst. z. mooie D. HERDER reu 2 jr. Duits imp. m. stamb. Beste herder clubm Heerlen, uitm. te Maastricht. Rustig, lief karakter. Past. Peterssstr. 27 Waubach UOW.

Jonge KONIJNEN te k. M. Kleuters, Plein 8 Merkelbeek.

VLAKPARKIETEN te k. Willemstr. 59. Hrln.

Te k. ± 1 j. legkippen. Treebeekstr. 181 Treebeek.

Welsh TERRIER te k. Lief voor kinderen. Antoniusstr. 57 Geleen. Tel. 3139.

Te k. pr. D. HERDER m. stamb. 8 m. oud en pinchertje. Kerkstr. 50 Waubach.

Zeer goedk jonge gladh. FOXHONDJES. Rijksweg Nrd. 260 Geleen.

Zwart bruine 1½ jarige D. HERDER te k. Napoleonbaan 100 Geleen. Tel. 2709.

Te k. pr. Duitse HERDER pups v. zoon kamp. Duitsl. Ned. m. z.g. jeugd. Kl. Nassaustraat 16 (verl. Oranjeplein) Oud-Geleen.

Goed tehuis gezocht voor 3 POESJES. Jan Campertsstr. 14, Molenberg-Hrln.

CHINCHILLAFARM te k. geh. of gedeeltelijk. Sittarderweg 80 Hrln.

Te k. jonge H.H. D.H. vader Certificaat. Past. van Kanstr. 10 Guttecoven.

Te k. 2 mooie zilverdwerg POEDELTJES (teefjes) v.z.g. afst. Pasweg 57 Schaesbrg.

Te k. jonge KONIJNEN. G. de Vries, Guido-Gezellestr. 41 Heerlen Molenberg. Tel. 710958.

D. HERDER te k. Teef. Dorpstr. 88-90 Brunssum.

25 jonge KONIJNEN te k. 7 weken oud à f 2,75. Hambeukerboord 1. Heerlerbaan.

Te koop BOXERS met stamboom. 10 wkn. Lodewijkstr. 10, H'heide.

Te k. KALKOENEN, ganzen, 10 w. oud. zwanen, pauwen, eenden. jonge hennen 3½ mnd. Worden ook thuis bezorgd. v.d. Ven. Kromstr. 75. Valkenswaard. 4902-2936.

Te k. SCHAPEN en lammeren. Acasiastr. 52 Brunssum.

Te k. rode KARDINALEN. Mex. non pareils, indigo, regenboog. lazula, tijder-vinken, parkieten, mankanaries. schildpadden, hamster goudvissen, vijvergoudvissen Rumpenerstr. 72 Brunssum.

Te k. handtamme en sprekende PAPEGAAIEN + beo. V. d. Veer, Rumpenerstr. 72 Brunssum.

Te k. Duitse HERDER. 1½ jr. goed voor africhten goed waaks f 200.—. Te bevragen. Fam. Smeets, Karel v.d. Oeverstr. 30 Molenberg (Hrln).

Jonge BOUVIERS m.st.b. te koop, 1e kl. afst., op schoonheid en karakter. Inl. Rhapsodiestr. 24, Maastricht. Tel. (04400) 32594. x

AUTO'S & MOTOREN

VW kever uitlaten, reclameprijs: 34 PK f 20 en f 25. 1300-1500: f 25. Jacobs-Jaspers, Deweverstr., Nuth. x

AUTO-WAS-HAL. Hebt u 'n auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1-2-3 Auto Was Hal Bastiaans, Aral Service Stations Autoweg Heerlen. •

Reeds vanaf f 7.50 p. st. een betrouwbare 2e hands autoband. flinke sortering. Volledig gegarandeerd SAMPERMANS voor autobanden. •

Inbouw en verkoop L.P.G.-INSTALLATIES. Landi-Dealer L. Kleynen, Kleingraverstraat 92 Kerkrade, tel. 2355 •

BEANEN (uitlijnen) van Uw auto door de beste uitlijnmonteur. Uw banden gaan langer mee. Auto Banden Centrale Sampermans. x

De TWAALF van Sampermans garanderen U vakkundige adviezen en service. x

Motor- en SCOOTERBANDEN. Voordelig in prijs. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Vakkundig BALANCEREN van uw autowielen. Onder garantie rijdt U prettiger. Auto Banden Centrale Sampermans. x

AUTOSPUITER doe het zelf. Compleet installatie te huur, f 20,— per dag. Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

Voor autobanden is en blijft het voordeligste en beste adres SAMPERMANS voor autobanden. Nieuwe banden in alle prijsklassen. x

AUTOBANDEN 4 halen en 3 betalen. Gratis monteren. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 bij Essoservicestation telet. 04490-2718, Sittard. •

Renaultagent Autobedrijf Heijnen OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorraad vanaf f 1500 tot en met f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10 tot 13 uur. x

ACCU's 25 pct. korting en 1½ jaar garantie. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 bij Essoservicestation, tel. 04490-2718 Sittard. x

Renault agent biedt de volgende AUTOMOBIELEN tek. aan: 2 Renault R 4 '63. Renault R4 '67. Renault R4 '68. Renault R10 '68. Renault R10 '69. Renault R10 1300 cc '69. renault R16 TS '68. Renault R16 G.l.s. '68. Renault R16 G.l.s '68. Citroën Ami 6 '65. Ford Cortina '66. Fiat 850 Sport '68. Morris 1100 '65. Simca 1300 G.l. '66. V.W. 1200 '63. VW. 1600 '68. V.W. 1200 '61. Daf 750 '67. Peugeot 204 '66. Fiat 600 D '65. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1 (hoek Pijnsweg Welterlaan). Heerlen. Tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10 tot 18 u., en op zondag van 14 tot 17 u. x

Voor VEGE Volkswagen ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263. x

Wij zijn kopers van alle AUTOMOBIELEN. Autobedrijven Donny Klassen, Meerssenerweg 219 tel. 27354 b.g.g. 11569 Maastricht. x

Voor reparatie en vernieuwen van AUTORADIATOREN 100 pct. service, geen wachttijd. Hoekstra's Radiatorenfabriek, Akersteenweg 20, Heer-M'tricht, tel. 04400-23555. Levering aan garagebedrijf en fleetowners. x

Voor f 119 een prima AUTORADIO in uw wagen gemonteerd, verder keuze uit meer dan 10 typen. Jacobs-Jaspers. De Weverstr. 13-14 Nuth, tel. 04447-1263. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU'S. Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

REMSCHIJVEN vlakken. remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen telefoon 045—711700. x

AUTO-GAS. De moderne motorbrandstof slechts 24,4 cent per liter. Inbouw-verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445 2424—3801 •

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

OCCASIONCENTER. Brunssum, Prins Hendriklaan 2b. biedt u keuze uit 30 gekeurde goede auto's van Jaguar tot eend. x

Te koop SLOOPONDERDELEN van alle merken personenauto's. o.a. banden, accu's motoren enz. enz. Dorpstr. 33 Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

Jo is koper van elk merk AUTOMOBIEL. ook sloopwagens. Contant geld. Automobielbedrijf Jo Rödiger. Dorpstraat 33 Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

AUTOVERZEKERINGEN ! - All Risks vanaf f 279,— (Volkswagen); W.A. f 111.— (Volkswagen), incl. „groene kaart". Vraagt voor andere merken onze zéér concurrerende premies. Uitsluitend 1e klas maatschappijen. Ook financieren wij uw wagen zeer snel. Assurantiekantoor Troost, de Vossekuil no. 57, Heerlen, tel. 045—717976 en 08800—52023. x

Carman GHIA 1200 cabriolet (linnen kap) m. race-zitt. radio leren dashbord. m. mot. v. 66 f 2250,- inr. VW kever mog. na 18 uur. Tel. 04445-5305. x

Attentie autorijders, voor alle AUTOBANDEN, nieuw aan coverprijzen. Met kort. 30-40 procent, uitbalanceren en montage. Gratis voor elk merk auto. Donny Klassen, groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 b.g.g. 11669 Maastricht. x

Let op autorijders. Het adres voor in en verk. AUTOMOBIELEN Donny Klassen. Onze bedrijven zijn alleen gevestigd Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67 Maastricht, tel. 27354 b.g.g. 11569. x

TREKHAKEN, gemonteerd met stekkerdoos van 70- tot f 90,- incl. Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263. x

Te k. VW Luxe m. schuifd. '63 ook inruil gr. auto. Vinkerstraat 45, Chèvremont. x

Attentie! MOTOR defekt, Donny helpt u direkt. Wij leveren alle ruilmotoren voor elk merk. Wij zijn specialist in VW-ruilmotoren met 30-34 pk. 1300-1500-1600 enz. vanaf f 395,- Donnij klassen Groothandel automaterialen Meerssenerweg 219 Maastricht tel. 27354 b.g.g. 11569. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg. Zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT 850 f 177,69 p.m., Fiat 850 special f 194,— p.m., Fiat 128 f 222,36 p.m., Fiat 124 f 253,15 p.m. rijden. Nadere inlichtingen kunt U bij ons verkrijgen. Kruisstraat no. 12, Heerlen, tel. 045-714524. Officiële Fiatdealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

ACCU'S accu's wij leveren alle auto accu's met 30 pct. korting 2 jr. garantie. Donnij klassen Groothandel automaterialen. Imp.-exp. groothandel accumulatoren, Meerssenerweg 219 tel. 27354 b.g.g. 11569 t.o. Mosa. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek, tel 211929. x

Garagehouders. Doe het zelvers goedkope motorolie, gegarandeerd van 1e klas kwaliteit. In alle soorten en verpakkingen. Ook voordelige REMVLOEISTOF, vetpatronen, handenreiniger, garagekorrels, autoshampoo en cleaner, etc. Wij verstrekken ook oliebars in bruikleen. Oliehandel Hennen Parallelweg 47, Heerlen. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen. Rijksweg Zuid 195. Sittard. tel. 04490—2718. x

Van part. te k. HONDA 800s coupé 67 f 4200,- Viaductweg 39d Maastricht. x

Koopje koopje koopje zien is kopen. Moet met spoed weg van part. 'n droomauto voor liefhebber KARMANN Giha 1500 rood lang model f 3200.- weg. aansch. 4 pers. auto. Financ. mog. na 19 uur Paulus Potterstr. 1 Haanrade. x

Te k. OPEL GT 8000 km a.n. Hoofdstr 25A Amstenrade. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij Donny Klassen zijn. Wij zijn kopers van elk merk auto. contant geld. Donny Klassen Automobielbedrijven Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 27354 b.g.g. 11569. x

MAZDA 1200 f 400,— in prijs verlaagd. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8 Limbricht. Tel. 04490-5838. x

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Te k. BMW 1800 TI '65, BMW 1800 '67. Austin Glider 1100 '64 f 1450,—, Opel Rek. 1700, Fiat 600. Hoofdstr. 270 Hoensbroek. Inr. en fin. mogelijk.

SIMCA 1000 64, Fiat 1200 63, Daf 63 plus Daf-onderd. Oldsmobil 57 v. liefhebber 2 sportw MGA, banden VW en Opel. Beekstr. 29 Brunssum.

Voor f 119 een 3,5 watt AUTORADIO in uw wagen ingeb., verder keuze uit meer dan 10 typen. Jacobs-Jaspers. Nuth. tel. 04447-1263. Voor Vé Gé VW-ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263.

Te k. CHEVROLET Corvair aanh.wagen en tent of te ruil voor caravan Spechtstr. 26 Heksenberg Hrl.

Te k. OPEL Rekord 1961 i.g.st. Vinkstraat 33 Eygelshoven.

Opel KADETT de luxe 66 m. schuifd. i.pr.st. se f 3600,- Na 6 u. zat. hele dag. Bogen 9 Nieuwstadt.

Te k. 61 VW i.z.g.st.. Dr. A. Kuyperstr. 78 Treebeek(bij trict. fabr.).

Te k. CORTINA 63 i.z.g.st. Wagenaarstr. 28, Geleen.

VW 1200 60, VW Variant 67 en 65. VW Karmann Ghia 63, VW bestel 66 en 65, Ford Cortina stationcar 63, VW 1500 Ponton 66 en 65. Automobielbedrijf Nerum NV. Volkswagendealer, Valkenburg. tel. 2200.

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel. 27308.

INRUILWAGENS: BMW 2000 coupé '68; BMW 2000 '67; BMW 1800 '69; BMW 1800 '67; BMW 2002 '68; BMW 1600, 4-drs '66; Peugeot 404 '67; Ford 20M '67; Ford Cortina '67; Fiat 850 '67; Opel Rek. '66. Autobedrijf KERA N.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 04445—2525. Zaterdag tot 18 uur geopend.

Van part. te k. OPEL Rekord nov. 58 i.z.g.st. 5 nwe. banden nwe. motor. Julianastr. 39 Eygelshoven.

Waarom zou U een gebruikte auto kopen en risico lopen! Wat bespaart U bij een nieuwe auto aan reparatiekosten. Met f 1000 aanbet. hebt U al een nieuwe zuinige Renault. Alle auto's nu gratis volgens de Zweedse ML methode behandeld. Kom eens vrijblijvend praten. Ook voor U hebben wij een gunstige betalingsregeling. Uw huidige auto ruilen wij in. Auto Zuid Geleen N.V., Rijksweg N. 125. Geopend tot 8.00 uur 's avonds. Ook grote keuze gebruikte auto's. Auto Zuid Geleen.

Te koop CORTINA de L. 1964 Meusenstr. 120 Kerkrade-Haanrade.

Te k. TAUNUS 17M v-motor 68. 30.000 gelopen. Hemelsleij 246 I Sittard.

FORD 17M 66 4-deurs zeer voordelig. Gar. Vencken Kruisstr. 63 Heerlen tel. 712641.

Diesel AUSTIN Cambridge 65 i.pr.st. van part. f 2250,- Inr. mog. Hubertusstr. 22 Genhout-Beek.

1 VW Karman Ghia 66 54.000 km., 1 VW 1300 70 9000 km., 1 VW 1300 69 16.000 km, 1 VW Variant 1600 L. 69 14.000 km., 1 VW 1500 sportomatic 68 34.000 km. Gar. Vencken Kruisstr. 63 Heerlen tel. 712641.

Te k. Ford TAUNUS 17M 64 kleur licht blauw Mgr. Feronstr. 40 Heksenberg.

Te k. VESPA Sprint i.pr.st. kl. metalic grijs 66 Bongerd 5 Voerendaal.

7 VW 1200-1300 62-66, 3 VW 1600 Ponton 62-67, 1 VW 1600 TL Fastback 69, 3 Daf 63-65, 1 Fiat 1100 4-deurs 68. Gar. Vencken Kruisstr. 63 Heerlen tel. 712641.

Te k. VW zeer goed onderhouden. Te bevr. Dr. Nolensplein 11, Molenberg Heerlen.

Te k. GLAS 1304 68, door omst.hed. slechts 18.000 km gel. kl. blauw i.st.v.nw. t.e.a.b. Bockstr. 76 Kerkrade tel. 5468.

FIAT 1100 66 f 2250,- Skoda 1000 66 f1500,- Opel Kadett 68 f 3500,- Ford Zephyr 4 cyl. 64 f 1250,- Vauxhal Cresta 64 f 1250,- VW de luxe 62 f 750,- VW de luxe 62 f 850,- VW de luxe 62 f 650,- Ford Corsair 64 f 1350,- Ford Taunus 12M 64 f 850,- Fiat 1500 sportwagen 64 f 1500,- Holegracht 1, Wijlre tel. 04450-625.

Opel Admiral 67 (gas) VW 68 Variant, Renault Floride 62 f 1.250,- Fiat 2100 59 caravan f 375,- Fiat 2100 59 f 225,- Kapelweg 24 Hrl. (Palemig.)

OPEL '60 f 250.- Invalidewagen 2 pers. met JLO-motor 150 cc z.g.a.n. Nieuwstraat 132, Kerkrade.

Te k. weg. omstandigh. BMW Sportcoupé. Heiligers, Graverstraat 18, Kerkrade-West.

Te k. van part. V.W. 1300 z.g.a.n. 22.000 km gel. Nieuwenhofstraat 15, Neerbeek.

Te k. aang. van part. PORSCHE type 912 66. Carrosserie 100 pct. nw. mot. elektr. schuifdak, 5 nw. banden, radio. Prijs f 10.000 of te r. tegen Citroën DS 21 Pallas. Inl. tel. 04446-1520.

CARAVALLE sport 64 m. zomerkap i.st.v.nw. te k. of te r. Dr. A. Kuyperstr. 78 Treebeek bij trict.fabr

Te k. OPEL Rekord 1700 type 1967. Van part. z.g.a.nw. Uiterste prijs f 4.250,- Te bevr. J. Reumkens, Kerkstraat 18 Nieuwenhagen. tel. 04443-2353.

Te k. OPEL Car. 65 a.n. f 2350, VW 1300 f 700 inr. fin. Brunssummerweg 89 Waubach.

DAF 66 f 1850, NSU coupé 64 f 1500, Peugeot combi 65 f 1500, Fiat 1100 R 66 f 2600, Fiat 600 D 65 f 950, Fiat 1100 Neckar 65 f 1250, Fiat 1800 62 f 700, Karmann Ghia 62 f 1200, Simca 1500 64 f 1300, Taunus 12M 63 f 850, BMW 700 L.S. 65 f 1500, Wartburg 67 nieuw model f 1950, VW 1200 65 f 2500, V W 1200 64 f 1800, VW Pick Up dubb. cab. 66 f 2200, Fiat 600 bestel 65 f 650, Glas 1204 65 f 1900, Skoda sport 62 f 650. Fin. en inr. Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg, tel. 04443-1078.

Te k. i.g.st. TAUNUS 12M coupé weg. overcompl. t.e.a.b. Eikstr. 116 Passart-Zuid Heerlen, tel. 253101.

Te k lichtblauwe MG B 64 f 3600 v. 10-18 uur. tel. 045-253665 na 6 uur 251085.

Te koop door inruil: CITROëN DS 21 Pallas 69, Citroën DS 19 Pallas 65, Citroën ID 19 65, Citroën ID 19 64, Citroën ID 19 63, Citroen AMI 6 65, Citroen 2 CV AZAM 6 66, Citroën 2 CV bestelwagen 67, Citroën 2 CV bestelwagen 67, Citroën AMI 8 69 a.n. BMW 2000 TI Lux. 67, Vauxhall VX 4/90 64, Ford bestelwagen 66. Faun vrachtwagen met open motor gesloten laadbak, laadvermogen 2300 kg 64. Garage L. Nizet. Op de Vey 47-49. Geleen, tel. 04494-7725.

Te k. TAUNUS 17M 66 f 2550, Morris 1100 f 2250. Inr. fin. Brunssummerweg 89 Waubach.

Te k. a. VW Variant 68 kleur groen, 42.000 km. Aanrijding vrij. Nieuwe Michelin XAS-banden i.z.g.st. elke keuring toegestaan. Te bevr. tot 17 uur op kantoor 04445-3837 na 18 uur Nederlandlaan 79 Vrieheide.

Te k. VW 1300 blauw 65 f 2250. Peugeot 65 f 1550. Inr. fin. Brunssummerweg 89 Waubach.

Te k. OPEL 1700 65 a.n. f 2350. VW 1200 f 800. Inr. fin. Brunssummerweg 89 Waubach.

Te k. FIAT 1500 inr. mog. i.g.st. Meuserstr. 91 Haanrade.

Mini COOPER 69 a.n. km.st. 16.000. Redelijke prijs. Fin. Mog., tel 04443-1367.

Te k. VW 1300 groen 65 f 2250, Opel rek. 64 f 1650. Inr. fin. Brunssummerweg 89 Waubach.

Te k. van part. OPEL Kadett 65 kleur wit. Past. Spiertsstr. no 1, Terwinselen, nabij RKTSV-terrein.

Te k. VW 1300 64 f 1950, Morris 1100 Glider 65 f 1950. Inr. fin. Brunssummerweg 89 Waubach.

Exclusief te k. mijn luxe WOLSLY 6/110 mark II bjr 65, schuifdak, radio, lederen bekleding. Prijs f 2500, tel. 045-253488.

Te k. DAF leswagen. Goed onderhouden, Tuddernweg 94, Sittard.

Te k. FORD Custom i.pr.st. f 325 of te ruil voor bromfiets of bandrecorder. Prickeleenstr. 9 Schaesberg

Te k. VAUXHALL Viva 64 i.z.g.st. Hoordstr. 41 Nieuwstadt, na 6 uur.

Te k. KARMANN GHIA 1500 bwj. 63 met nieuw motor en radio. Te bevr. Moltweg 62, Kakert Schaesberg na 6 uur.

Te k. OPEL Kad. 64, Wagenschutsweg 3, Palemig-Heerlen.

Te k. 2 CV 59 Studentenwagen i.g.st. na 6 u. Laurierstr. 14, Passart-Zuid Hoensbroek.

OPEL Sprint coupé type 69 f 8750, Opel Commodore coupé 67 f 7250, Opel 1700 l. Pook 68 f 5500, Opel Kadett LS 68, Opel Kadett l. 67, Opel Kadett Car. 68 f 4500, Vauxhall Viva type 68 f 3750, Ren. Caravelle s. nw. motor 68 voor helft v.d. nieuwprijs, Triumph Spitfire met overdrive 66 f 3250, R 16 TS nov. 68 f 5250, Ren. Major 67 f 2950. VW 1300 68, 68, 68 v.a. f 3500, VW bus 69, 68, 68 v.a. f 3500, VW 68 bestel f 3250, Electrische ventauto, geen rijbewijs 2 j. oud, Nieuwprijs f 10.000, nu spotprijs f 2750. Inruilauto's Daf bestel 66 f 850, Austin Seven 63 f 750, Opel Kadett 64 f 950, NSU 64 f 750, Taunus 17M 64, Taunus 12M 64, Taunus 12M 64 car. f 850, R 4 64 f 650, Ford Cort. 64 f 750. Inr. fin. garantie P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht, tel. 04400-27308.

VW 1500 S 65 f 2200, Cortina 1500 65 f 2200, Cortina 1200 65 f 2000, Taunus 12M 64 f 2000, Ford Zephyr 66 f 4500, Volkswagen 1200 64 f 1800, Opel 1700 64 f 2200. Simca 1500 Car. 65 f 2000. NSU Prinz 65 f 2000, Opel Kad. 63 f 1700. Fiat 600 D 65 f 1800, Fiat 600 type 65 f 1600, Triumph Herald 64 f 1800, Ford Transit pers. bus 66 f 3500, Ford 17M 63 f 1300. Inr. en fin. mog. Jo van Mil. Sportstraat 10. Kerkrade-West. tel. 04445-3026, t.o. gem. Sportpark.

1 VW bestel 68, 1 VW pick-up dubbele (als nw. 68), 1 VW pick-up 62, 1 Fiat 600 bestel met verhoogd dak. Gar. Vencken Kruisstr. 63 Heerlen tel. 712641.

Te k. TAUNUS 12M nieuw gespoten 1966 f 2800,- Fiat 1100 64 f 850,- Nieuwstraat 156 Kerkrade.

Te k. OPEL Kapitän origineel 65.000 km. bjr. 51 Iedere keuring toegestaan. Iets voor de liefhebber Vermeerstraat 28 Sittard

Te k. v. part. NSU T 110 67 km.st. 32000 f 3400,- Vossekuil 288 Heerlen (Molenberg).

Donkerrode EEND 64 zeer goed f 1.050,- Fiat 600 D met Jagst motor f 700,- Kissel 9 Hrl. bij Glasmij. Vrd. na 5 uur ztr. tot 1 uur.

Te koop CITROëN Ami break 66 i.z.g.st. ideaal voor vakantie Pijnsweg 14 Hrln. tel. 713159.

Met 3 mnd. of 10.000 km garantie. Simca 1000 wit 69, Opel GT sport 69 geel. Opel rek. 69, Opel car. type 68, Kad. LS 68, Taunus 12M 67, Toyota car. 65, goed en goedkoop en enkele goedkope inruilauto's. Automobielbedrijf M. v. Heer. Litscherveldweg 5, H'heide. Achter dancing Nationaal. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: VW kleinbus Clipper L eind 68 rood; VW bus met ruiten 68 wit; VW bestel 68 blauw; VW 1600 Variant 67 wit; VW 411 L 69 4 drs. 18.000 km gel. groen; VW kever 1500 67 groen; VW 1300 de L. 67 beige; VW 1300 de L. type 67 weinig gel. wit; BMW 1600 Z 67 m. radio rood; Opel Rek. 1900 L Coupé 66 m. revisiemotor zilvergrijs; Opel Rekord 1500 de L. m. 4 bak 66 wit; Opel Rek. Coupé 65 zilver; Opel Car. 1700 S 66 groen; Opel Kad. 68 groen; Chevrolet Impala Coupé 66 m. radio zilvergrijs; Simca 1300 66 als nw. Ford 12M 68 blauw; Ford 12M 66 wit; Ford Cortina 1500 67 rood; Ford Cortina 68 rood; Ford Cortina 1200 type 68 beige; Ford 12M Car. 66 rood, Fiat 124 1½ jr. oud m. schuifd. als nw. Fiat 850 Spider type 68 26.000 km gel. wit; Fiat 850 68 rood; Renault 8 66 beige; Renault 4 L 68. 31.000 km blauw. DKW F12 64 beige, Austin 1100 68 wit enz. Verkoop onder gar. Alle keuringen toegest. Inruil en financ. ook zonder eigen geld (PL) Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen (hoek autoweg-Parallelweg. direct achter Aral-Bastiaans) tel. 045-716045. Dagelijks geopend tot 20 uur. 's Zondags van 2-5 uur x

Te k. SPORTAUTO met Singer oud Engels model i.z.g.st. pr. f 2000,- Te bevr. Kleynen, Locht 117, Kerkrade-W. x

PEUGEOT 404 68 wit Cortina 1600 E 69, zalm. kl. Simca 1301 68 wit Fiat 124 68, beige Austin 1300 Glider 68 wit automatic, NSU Prinz 1000 C 68 wit, Roover 2000 TC 68 creme, Fiat 600 66 blauw, Taunus 12 M 66 wit, Taunus 17M 64 wit, 4-drs Taunus 12M 63 beige. Inr. Gar. ANWB-keuring Autobedrijf H. Moonen Valkenburgerweg 44 Kunrade-Voerendaal tel. 1501 dagelijks tot 19 uur geopend. x

Automobielbedrijf Koriander biedt te koop aan ± 50 selecteerde automobielen met 100 pct garantie. Koriander: U vindt bij ons de bekende merken, hier een greep uit onze voorraad, TAUNUS 66, Opel 65-66, Fiat 850, VW 1200 1500, 1600 TL Renault 8, 10, 16, Cortina, BMW, Peugeot, Simca, Corsiar, NSU, Austin. Koriander: is met de verkoop van automobielen gevestigd: Leenderweg 300 A Bij binnenkomst Eindhoven nabij de fontein. Koriander: komt u eens geheel vrijblijvend een kijkje nemen in onze verlichte showruimte geopend tot 21 uur ook zondags. Koriander: Wij verzorgen Uw financiering en ruilen alles in ook bromfietsen en motoren. Tot ziens bij Koriander Leenderweg 300A Eindhoven. Tel. 040-13953. x

Te k. van part. DAF 55 1½ jr. oud (8 nov. 68) Mgr. Hanssenlaan 51 H'broek. x

Te k. zeer mooie OPEL 1700 m. radio f 750,- Nieuwstr. 156 Kerkrade. x

Te k. MORRIS Mini type 850 bjr. 67 Abel Tasmanstr. 65 De Wieër Heerlerheide. x

Te k. v. part. OPEL Kadett 64 i.z.g.st. kl. wit te bevr. Zandweg 9 Hrln. tel.: 045-715165.

Opel KADETT de luxe 66 m. schuifd. i.pr.st. slechts f 3600,- na 6 uur zat. hele dag a.d. Bogen 9 Nieuwstadt. x

Te koop VW-bus als nieuw 67, Ford Taunus 17M stationcar 66, 17M de luxe 66, Taunus 12M 66, Ford Cortina 68, Corsiar 66, Opel Rekord met pookversn. 66, Vauxhall Viva 67. garantie finc. en inruil autobedrijf P. van Dijk Hompertsweg 33 Kakert Schaesberg tel. 1729. x

Automobielen Jules Otten. MG B cabriolet 64 met spaakwielen en radio f 3850,- Austin Seven kl. blauw 66 f 1850,- Opel Kadett 65 kl. beige zeer mooi f 1750,- Opel Rekord 67 4-drs. nieuw model f 3950,- Opel Rekord 65 wit f 2250,- Austin Seven rood 65, BMW 1800 blauw, Opel Rekord 64 4-drs., Fiat 125 beige 68. Inruil finc. Pannesheiderstr. 37 Kerkrade-Bleijerheide, tel. 04445-6330

Van 1ste eigenaar te k. IZUSU Bellet diesel 66 i.g.st. Prijs f 2250,- Valkenburgerweg 44 Kunrade-Voerendaal. x

Autohuis Geleen Renault garage biedt aan: Ford CAPRI 69, Opel Kadett 65 66 68, Fiat 850 65, Fiat 124 68, Citroën eendje 67, Citroën Ami 65, Citroën Ami Break 68, Ford Cortina 64, Morris Mini 1000 69 23.000 km. als nieuw, Simca 1100 de luxe 68 ,VW 63 65 68, VW 1500 64-66, Renault 8 64 66 68, Renault 10 66 68, Renault 16 68. Diverse bestelwagens. Alle auto's vast geprijsd. -verkoop met garantie - financiering te regelen. Autohuis Rijksweg N 125 Geleen geopend tot 8.00 u. 's avonds 's zaterdags en zondags van 10-18.00 uur. x

Speciale aanbieding: FIAT 125 spec., 1969 km.st. 15000, Fiat 850, 67, Fiat 660 D 69, VW 1300 67, VW Variant-stationcar 64 m. nieuwe motor. Deze wagens zijn niet van nieuw te onderscheiden. Bovag garantie. Eerste Mechelse Automobielbedr. M. Peute-V. Loo tel. 04455-334. x

Auto's auto's auto's. Wij bieden U aan met 3 mnd. of 10.000 km. garantie Opel Rekord 1700 69, Opel Kadett LS 69, Opel Olympia 1900 68 Opel Kadett Caravan 66 Opel Kadett Rally 67, Opel Kadett 67, 65 64, Triumph Spitfire z. en w. kap 67, Ford Taunus coupé 15M 68, Vauxhall Viva 68, V W62 64 65 Simca 1000 63, Fiat 600 68, nw. Rapp brommer 70 met of zonder geld pl. fin. irr. mog. doorlopend geopend ook 's zondags. Hoofdstr. 63 Amstenrade. x

Te k. v. part. z.g.a.n. VAUXHALL Viva de luxe mrt. 69. Julianastr. 32, Eygelshoven Tel. 1964.

Te k. OPEL Kad. bwj. 69 Geleenstr. 87 Puth-Schinnen. x

OPEL Kad. 64 f 1450, NSU 1000 type 67 f 2150, Daf 44 67 f 3450, Cortina 67 f 2500, Veestr. 12 Catsop-Elsloo. Inr. en fin. x

Te k. v. particulier. OPEL Rek. 66 wit i.z.g.st. Meuserstr. 113 Haanrade-Kerkrade, tel. 5945. x

Bij Donny kijken is kopen. Goede service en garantie. MERCEDES 300 SEL 67 zeldz. mooi. VW 1300 68 nieuw, VW 1300 69, VW 1300 67 zeer mooi, VW 1600 variant 67, Ford Taunus 20M TS 67, Ford Taunus 15M en 12M 67, Ford Taunus car. 68, Opel Kad. 68 19.000 km gel. 1e eig., Kadett car. 67, Citroën 2 CV weekender 67 12 volts installatie zeer mooi, VW busjes nieuw model 6 stuks, bwj. 69 t.m. 70. Inruilauto's: VW 1200 65 64 63 62 61 60, 59, Fiat 600 62, Fiat 500 63, Opel Kad. 64, Cortina 64 nw. motor, VW 1500 64. Renault 4 65. Inr. fin. ook zonder geld. Garantie, ANWB-keuring en 100% service. Donny Klassen, Meerssenerweg 219 Maastricht, tel. 04400-27354 ook 's zaterdags en 's zondags tot 9 uur 's avonds geopend. Let op het juiste adres Meerssenerweg 219 t.o. Mosa. x

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— Jehova's Getuigen houden zondag in de Koninkrijkszaal aan de Begijnhofstraat een openbare lezing waarvan het thema luidt: „Christelijke overwinnaars delen in hemelse heerlijkheid". De bijeenkomst is om 3 uur.

— Vanmorgen om 11 uur heeft in de kerk te Ophoven de huwelijksinzegening plaats van het bruidspaar Chris Maes en Astrid Turlings. De heer Maes heeft verleden jaar als prins carnaval de scepter gezwaaid in het Marotte Riek en is momenteel nog steeds lid van de Marotte en de Auwt Prinse. Omdat de vader van het bruidje voorzitter is van het Sittards Mannenkoor en de bruidegom een trouw lid van deze zangvereniging is, zal het Sittards Mannenkoor de kerkelijke plechtigheid opluisteren. De Sittardse sopraan mej. Len van Schaik zal enkele soli ten gehore brengen.

— Mej. Len van Schaik uit Sittard slaagde aan het conservatorium voor muziek en dramatische kunst te Maastricht, voor de akte algemene muzikale vorming.

Beek

— Op het bondsconcours van de Nederlandse muziekfederatie te Gulpen, behaalde de Beeker drumband „Irene" in de superieure afdeling een eerste prijs met 128 punten. Onder kundige leiding van de heren Sastra en J. Wauben werd dit groot succes behaald, met een aparte lof van de jury. Drumband „Irene" zal op 18 juli deelnemen aan het wereldmuziekconcours te Kerkrade in de 1ste divisie.

Nieuwstadt

— De wachtdienst voor het Groene Kruis heeft dit weekeinde zuster Verbeek, telefoon 04490-3996.

— Tot 5 juni kan men jongens aanmelden voor deelname aan het vakantiewerk in Groenewoud, bij NKV-voorzitter A. Hodzelmans of secretaris J. Savelkoul.

Susteren

— Dokter Smits zal inplaats van op 3 juni op 1 juni zuivelingenbureau houden en wel van 3.30 uur tot 4 uur. Voorts is het zuigelingenbureau van 18 juni verschoven naar 25 juni.

— Maandag, dinsdag en woensdag is de gemeentesecretarie voor het publiek gesloten.

— Binnenkort worden twee panden aan de Feurthstraat afgebroken. Op die plek wordt een pleintje gemaakt en daar zal de donderdagmarkt worden gehouden. Mede daardoor zal de parkeerhaven dan weer zijn eigen bestemming terugkrijgen.

— De zomerkermis van zondag belooft voor jong en oud een gezellige tijd te worden. Het marktterrein voor het raadhuis staat vol met attrakties waarmee de jeugd zich ongetwijfeld menig uur bezig kan houden. Tijdens de kermisdagen is er in de beide danszalen bal en de cafés mogen geopend zijn tot 2 uur 's nachts.

— De Stichting Particuliere Bouw Susteren zal maandagavond geen zitting ten gemeentehuize houden in verband met de kermis. De eerstvolgende zitting vindt plaats op maandag 8 juni van 19.00 tot 21.00 uur.

— Donderdagavond knipte burgemeester J Gijzels van Susteren de knop om van de nieuwe lichtinstallatie van het voetbalterrein van Sportclub Susteren aan de Heerenstraat. Tot ieders tevredenheid voldeed de verlichting uitstekend en werd een huldigingswedstrijd gespeeld ter gelegenheid van het door SCS 3 behaalde kampioenschap. Het eerste elftal van Sportclub Susteren fungeerde als tegenstander. Kort voor rust kon M. Hurkens het eerste elftal de leiding geven, maar verder scoren wist het kampioenselftal te voorkomen.

— Het spreekuur van woensdagavond van wethouder C. Renet komt — i.v.m. de verkiezingen — te vervallen. Woensdag 10 juni is het spreekuur weer op de normale tijd tussen half zeven en half negen.

— Er zal streng worden opgetreden in Susteren tegen het illegaal storten van huisvuil, waarbij boetes opgelegd kunnen worden van ƒ 75,—.

— De sacramentsprocessie volgt de volgende route: Kerkplein, Salvatorstraat, Wijnstraat, Winkelstraat, Raadhuisstraat, Marktstraat, rustaltaar, Feurthstraat, rustaltaar, Stationsstraat, Molenlaan, Swentiboldstraat, Molenveldweg, Stiftstraat, rustaltaar, Molenlaan, Kloosterstraat, Schoolstraat, Kerkplein.

Obbicht

— Sinds de laatste opgave zijn weer twee giften binnengekomen voor het orgelfonds, één van 50 en één van 100 gulden. Hierdoor is de stand gekomen op f. 3400. Rest nog f. 1050.. Giften kunnen gedaan worden per giro, per bank of in contanten.

— Tijdens de kermisdagen zullen de café's als volgt geopend zijn: Zondag en maandag tot 2 uur en op dinsdag tot 1 uur.

Elsloo

— Het Rode Kruis zal komende week de jaarlijkse kollekte houden. De opbrengst zal worden besteed aan boottochten voor zieken, bejaarden en invaliden, bloedplasma-akties, welfare werk en andere taken van het Rode Kruis.

Spaubeek

— Vandaag houdt de KWJ in Laid Canard een beatavond met Out of Image om 19 uur.

— Op 4 en 5 juli en 16 augustus zal het „Vriendenkoor" concerteren in Hulsberg, Sweikhuizen en Schimmert.

Geleen

— Evenals in voorgaande jaren houdt de H. Hartafdeling van het NKV ook dit jaar een kindervakantieweek in Swalmen. Jongens in de leeftijd van 8 tot 12 jaar die hieraan willen deelnemen kunnen tot 6 juni worden aangemeld bij de heer G. J. v. Moerkerk, Dr. Schaepmanstraat 3 in Geleen.

Grevenbicht

— De Verzamelaar houdt dinsdag om 19 uur een ruilbeurs in de grote zaal van hotel Aurora, Raadhuisstraat 10.

Meers

— Bij de actie voor het gezinszorgfonds in Meers werden 11 nieuwe leden geworven, waardoor het fonds nu 31 leden heeft. Men kan zich nog opgeven bij de heer M. Claessen, Kloosterstraat 5 in Meers.

Born

— Tijdens het weekeinde wordt de wachtdienst van het Groene Kruis waargenomen door zuster Verbeek uit Sittard: tel. 04490-3996.

Rothem

— Vandaag houdt het actiecomité Rothems harmonie de maandelijkse papieractie in Rothem.

— Maandagochtend vertrekt vanaf de kerk de jaarlijkse bedevaart naar de basiliek te Meerssen. De stoet stelt zich om negen uur op. Om tien uur wordt een plechtige eucharistieviering gehouden in de Basiliek met zang van het gemengd zangkoor van de parochie Rothem.

— Vrijdagavond is de maandelijkse contactavond van de Kwakkers in het nieuwe clublokaal om half negen. Naast het gezellig samenzijn wordt de Kwakkergarage officieel geopend. Zaterdag en zondag vindt in deze garage een discobal plaats.

— Dinsdagmiddag is om half twee bijeenkomst van de bejaardenvereniging in het kleine zaaltje. Er is gelegenheid tot kaarten, dammen en andere gezelschapsspelen.

— Dinsdagavond komt het jubileumcomité RVU bijeen ten huize van voorzitter G. Simons, om half negen. Er zal dan een begin gemaakt worden met de tweede fase van het aanschrijven van particulieren en bedrijven.

Buchten

— Vandaag zal de fanfare St. Jozef te Buchten oud papier ophalen.

Heer

— Voor een tweede kantoor van de Amro-bank werd een pand in Heer-Zuid aan de Einsteinstraat nr. 22 gekozen dat over enkele weken wordt geopend.

— De gidsen en kabouters van Heer doen zondag ook mee aan het groot lustrumspel dat gespeeld wordt in verband met de viering van het 60-jarig bestaan van de verkenners en het 25-jarig bestaan van de gidsen.

— Op Hemelvaartsdag werd door de karnavalsvereniging De Sjraveleirs een ballonwedstrijd georganiseerd. Er zijn reeds diverse kaarten van verschillende plaatsen binnengekomen. Kaarten die zijn aangekomen bij de deelnemers kunnen tot 16 juni worden ingeleverd bij de heer Somers, Niels Bohrstraat 25.

— Bij het klaroen- en tamboerkorps St. Jan kunnen zich nog opgeven, leerlingen voor het klaroenkorps vanaf 9 jaar en leerlingen voor het tamboerkorps vanaf 11 jaar. Opgave kan geschieden iedere zondagmorgen in De Lichtboei van 10 tot 12 uur.

— Op 8 juni zal de werkgroep weer papier ophalen na 18 uur. Opgave kan geschieden bij de volgende adressen, St. Servatiusweg 71, Brug. Kessensingel 59, Plein St. Petrus Banden 2. De opbrengst van het papier is bestemd voor het klaroen- en tamboerkorps St.Jan.

— Vrijdag zal op het scholencomplex aan de Einsteinstraat de mei op het dak geplaatst worden. Als alles goed draait zal na de kerstvakantie gestart kunnen worden in dit riante gebouw.

— Het stichtingsbestuur van het Ontmoetingscentrum ontving bericht dat de mgr. Bekkersstichting 30.000 gulden beschikbaar heeft gesteld voor de bouw van het ontmoetingscentrum in de Einsteinstraat.

AGENDA

DOKTERSDIENSTEN

Sittard: Zaterdag: dokter Winters, tel. 2517; zondag: dokter Garé, tel. 3622, b.g.g. tel. 5120.

Geleen: Oost: dokter Bakker, tel. 3584; west: dokter Thomassen, tel. 2256.

Neerbeek-Sapubeek: Dokter Toik, Spaubeek, tel. 04493-348.

Stein-Urmond: Dokter Govaert, tel. 1212.

Beek: Dokter Crombach, tel. 1496.

Born-Grevenbicht: Dokter Baks, Born, tel. 04498-1728.

Nieuwstadt-Susteren: Dokter Smits, Susteren, tel. 04499-255.

Puth-Schinnen: Dokter Steggerda, Oirsbeek, tel. 04492-1303.

Elsloo: Zaterdag: dokter Kuypers, Geulle, tel. 04401-1504; zondag: dokter v.d. Harten, Elsloo, tel. 04402-1660.

Limbricht-Susteren: Dokter Tijssen, Limbricht, tel. 04490-5656.

APOTHEEKDIENSTEN

Sittard: Apotheek van Kempen, Voorstad 10, tel. 2796.

Geleen: Apotheek Lindenheuvel, Anjelierstraat 18, tel. 2212.

Beek: Apotheek Bloemen, Marktstraat 6, tel. 1421.

TANDARTSENDIENST

P. Litjens, Kluis 66, Geleen, tel. huisadres 3154, praktijkadres tel. 5115.
H. Frings, Mauritsweg 84, Stein, telef. 04495-1475.

VROEDVROUWENDIENST

Geleen: Mevr. Schlössels-Mesters, tel. 5853, b.g.g. tel. 3577, mevr. Donners-Beltgens, tel. 3484.

AMBULANCEDIENST

Voor de gehele westelijke mijnstreek: tel 04494-2222.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE HEERLEN

VERKIEZING GEMEENTERAAD

Burgemeester en Wethouders der gemeente Heerlen brengen ter openbare kennis, dat op **woensdag 3 juni 1970** wegens de stemming ter verkiezing van de leden van de gemeenteraad de **kantoren ter gemeentesecretarie** gesloten zijn. Alleen het Bureau Burgerlijke Stand en het Bureau Bevolking en Verkiezingen (ingang Geleenstraat) zijn geopend; het laatstvermelde echter uitsluitend voor inlichtingen aangaande de verkiezing. De wethouders hebben in verband hiermede op die dag geen spreekuur.

Heerlen, 29 mei 1970.

Burgemeester en Wethouders vrnd.
De Burgemeester,
Drs. F. J. W. Gijzels
De Secretaris,
H. M. I. Goltstein

SCHOUW DER WATERLOSSINGEN

GEMEENTE ELSLOO

Burgemeester en Wethouders van Elsloo brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden dat de schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen op de daarachter vermelde data:

Legger B
no. 1 de Slakbeek op 23 juni 1970
no. 2 de Hemelbeek op 23 juni 1970

De onderhoudsplichtigen van de waterlossingen en van de daartoe behorende of daarmede samenhangende voorwerpen en werken, benevens de bedieningsplichtigen van de op de waterlossingen gevestigde molens en andere waterkerende en waterstuwende werken, worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in de artikelen 18 en 20, van het reglement op de waterlossingen in Limburg.

Elsloo, 30 mei 1970.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
de Secretaris,
G. H. Lemmens
De Burgemeester,
mr. E. H. A. Meijer

GEMEENTE EYGELSHOVEN

BEKENDMAKING

SCHOUW DER WATERLOSSINGEN

Burgemeester en Wethouders van Eygelshoven brengen hierbij ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen op woensdag, 17 juni 1970:
Legger B no. 1 de Worm;
Legger B no. 2 de Anselderbeek;
Legger B no. 3 de Afslagtak Anselderbeek;
Legger B no. 4 de Truijterbeek;
Legger B no. 5 de Strijthagerbeek.
De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het Reglement op de Waterlossingen in Limburg.

Eygelshoven, 27 mei 1970.

Burgemeester en Wethouders van Eygelshoven,
De Burgemeester,
Mr. Joh. G. A. Janssen
De Secretaris,
W. J. Haagmans

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

OPENBARE BEKENDMAKING
SCHOUW DER WATERLOSSING

Burgemeester en wethouders van de gemeente Ubach over Worms brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de navolgende waterlossing, op de daarachter vermelde datum:
Legger B.
No. 1. de Worm, op 17 juni 1970
De onderhoudsplichtigen van de waterlossing en de daartoe behorende of daarmee in verband staande voorwerpen en werken, benevens de bedieningsplichtigen van op de waterlossing gevestigde molens en andere waterkerende of waterstuwende werken, worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in de artikelen 18 en 20, 2e lid. onder a. van het Reglement op de Waterlossingen in Limburg.

Ubach over Worms, 30 mei 1970.

Burgemeester en wethouders,
J. van 't Hooft.
De sekretaris,
J. Vijgen.

GEMEENTE ROOSTEREN

SCHOUW VAN WATERLOSSINGEN
Bekendmaking

Burgemeester en wethouders van Roosteren brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen, op de daarachter vermelde data:

No. 1.	Waterlossing legger A Rulbeekje	data: 18 juni 1970
No. 1.	Waterlossing legger B Kingbeek vanaf de molen te Grevenbicht tot aan de uitmonding in de rivier de Maas, voor zover in de gemeente Roosteren gelegen.	data: 18 juni 1970

De onderhoudsplichtigen van de waterlossingen en de daartoe behorende of daarmede in verband staande voorwerpen en werken, benevens de bedieningsplichtigen van de op de waterlossingen gevestigde molens en andere waterkerende of waterstuwende werken, worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het „Reglement op de Waterlossingen in Limburg".
Roosteren, 30 mei 1970.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
A. G. J. van Goethem,
Burgemeester.
J. Niessen,
Wethouder.

GEMEENTE VOERENDAAL

SCHOUW DER WATERLOSSINGEN

Burgemeester en Wethouders van Voerendaal brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossing, op de daarachter vermelde datum:

Legger B:
no. 1 de Vloedgraaf op 17 juni 1970.
De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het „Reglement op de Waterlossingen in Limburg".

Voerendaal, 30 mei 1970.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
J. W. H. Sieben, burgemeester.
Ch. H. Geelen, secretaris.

Behoefte aan onderwijsvoorzieningen

Bewoners van Limbrichterveld leggen wensenpakket op tafel



SITTARD, 30 mei — In de Sittardse wijk Limbrichterveld waar — inclusief de Afcenters — 1082 gezinnen wonen (hoogbouw en laagbouw), hebben onderling beraad en een enquête onder de bewoners ertoe geleid dat men tot een duidelijk programma wil komen voor activiteiten in dit gebied. Volgens de uitslag van de enquête is er behoefte aan een groot aantal zaken, die de leefbaarheid in de wijk en het contact moeten vergroten, maar daarnaast spreekt men zich ook uit voor openbare voorzieningen en daarbij neemt de schoolenbouw een belangrijke plaats in.

Werkgroepen gaan aan de slag

In december van het afgelopen jaar ging een werkgroep van start. Men overlegde hoe men de zaken zou moeten aanpakken en dat resulteerde in een enquête, waarin de bewoners van de oude- en nieuwe wijk hun wensen kenbaar konden maken. De uitslag is in een zeer druk bezochte vergadering besproken en op diezelfde bijeenkomst is meteen een groot aantal werkgroepen gevormd, bestaande uit mensen die zich daadwerkelijk voor de realisering van plannen willen inzetten. De aanvankelijke werkgroep is omgezet in een voorlopig bestuur (tot het einde van het jaar), dat onder voorzitterschap staat van de heer R. Driessen.

De wijk Limbrichterveld heeft uitgesproken wensen op schoolgebied. Een lagere school is er niet en de kleuterschool is gehuisvest in twee flatwoningen. In het komende schooljaar moet er een derde kleuterklas bijkomen. De bedoeling is dat ook deze in een flat komt. Nu is het nog de vraag of het departement hiervoor toestemming geeft. Er is een plan om in het Limbrichterveld een groot scholencomplex tot stand te brengen, bestaan uit een 13-klassige lagere school, een kleuterschool van 4 à 5 klassen en een gymnatieklokaal. Diverse mensen in het Limbrichterveld zijn echter bevreesd dat het wel eens lang zou kunnen duren alvorens met de daadwerkelijke uitvoering van dit plan kan worden begonnen. Men vraagt zich daarom af of het derhalve niet beter is het plan terug te draaien tot een 6-klassige lagere school, waarin dan tijdelijk ook kleuters gehuisvest zouden kunnen worden. Voorzitter Driessen van het comité deelde ons mee dat men van plan is om op korte termijn met de Sittardse Schoolvereniging hierover te gaan praten.

De gehouden enquête heeft uitgewezen dat er ook grote behoefte is aan een openbare telefooncel in deze wijk. Deze zal overigens op korte termijn komen. Er zijn ook veel liefhebbers voor een eigen bibliotheek, maar het bestuur van het comité voelt er toch niet veel voor om in deze richting stappen te ondernemen, omdat de „grote" bibliotheek immers niet al te ver gelegen is, namelijk in de flat in de Walramstraat. Men heeft voorts behoefte aan een eigen wijkblad. Dit komt er en het eerste nummer is al verschenen. Blijkens de uitslag van de enquête bestaat er verder veel interesse voor een eerste hulppost, voor een kindercrêche, voor gymnastiekclubs, hobbyclubs, voor vakantiewerk voor de jeugd, voor het organiseren van oranje- en sinterklaasfeesten, voor een peuterschool en een gemeenschapshuis enz. 131 Mensen zijn bereid om aan de organisatie van al dit soort activiteiten mee te werken en ook daarover is het comité-bestuur zeer verheugd. Trouwens, men is zeer blij dat er zo positief in deze wijk gerageerd is.

Wat het gemeenschapshuis betreft: er bestond een plan om hierin ook een medisch centrum op te nemen, maar men is nu van mening dat men voorlopig dit laatste beter uit het plan kan laten, zodat er dan eerder kans is om een gemeenschapsvoorziening tot stand te brengen. Overigens zal in eerste aanzet achter „Het Höfke" een houten gebouw worden geplaatst, waarin zich activiteiten voor de jeugd kunnen afspelen. Overleg met de gemeente heeft ertoe geleid dat de tegels bij de bestaande klimrekken in de wijk vervangen zullen worden door kunstgras of rubbertegels. Men wil er voorts naar streven dat er in de wijk een zuigeling- en kleuterbureau komt. Deze activiteit zou b.v. in de kerk kunnen plaats vinden.

Op den duur wil men in het Limbrichterveld tot een wijkraad komen. Maar zover is het nog niet. In september of omstreeks die tijd zal er weer een grote vergaderin komen, waarop de werkgroepen inzake hun activiteiten nadere mededelingen zullen doen. Er zijn ook nog door diverse bewoners andere wensen op het enquête-formulier geuit. Bijvoorbeeld: een zwembad, een naturistenvereniging, een eigen parochie, ontkalking van het water, een winkelcentrum en......andere straatnamen.

Het voorlopig bestuur van de wijk bestaat uit de volgende personen: R. Driessen (voorzitter, adres: Simpsonstraat 16, contact-adres), mevr. M. Groenteman, mevr. A. v.d. Langeberg, J. Beek, Th. van Galen, H. van Galen, H. van Geffen, P. de Lange en B. Spaarwater.

Sittard gaat uitslag met computer berekenen

SITTARD, 30 mei — De gemeente Sittard, die sinds een half jaar een kleine computer in huis heeft, zal dit apparaat benutten voor het verwerken van de verkiezingsuitslagen woensdagavond. De computer is hiervoor speciaal geprogrammeerd. Men heeft zodanige maatregelen genomen dat bij een eventuele storing van het elektronisch brein de werkzaamheden „met de hand" alsnog kunnen worden overgenomen. Als alles goed loopt zal de Sittardse uitslag, die bij de vorige raadsverkiezingen eerst tegen middernacht bekend werd, **een paar uur eerder uit de bus komen. Voor** een vlotte handelwijze is men uiteraard wel afhankelijk van de stembureaus, die de gegevens moeten inbrengen.

De computer staat opgesteld in het gebouw van het CIOS aan de Oude Markt. Dankzij de computer zullen op de verkiezingsavond regelmatig tussenstanden bekend worden. In een van de zalen van het gebouw (ingang Oude Markt 1) zullen de verkiezingsresultaten op een scherm geprojecteerd worden. Publiek kan in die zaal aanwezig zijn. De computers zelf ziet men niet, want die staat in een afgesloten ruimte. Rest nog op te merken dat de gemeente Sittard 19400 kiezers heeft.

Wegverbetering en wegaanleg in Munstergeleen

MUNSTERGELEEN, 30 mei — De gemeente Munstergeleen heeft goedkeuring gekregen op het plan tot verbetering en reconstructie van de weg die langs huize Abshoven loopt. Er worden daar ook twee parkeerruimten tot stand gebracht. Door dit alles zal de toegang tot Munstergeleen, komende vanuit Geleen, veel rianter en doeltreffender worden. Ged. Staten hebben ook het krediet van ƒ 600.000.— goedgekeurd inzake aanleg van wegen in het uitbreidingsplan sportveld. Op korte termijn wordt met al deze werkzaamheden begonnen. In genoemd uitbreidingsplan zullen ook 110 woningen worden gebouwd, t.w. 22 woningwetwoningen, 11 bejaardenhuizen en voorts eengezinswoningen. Tenslotte zij nog meegedeeld dat door huize Abshoven het bouwplan voor dt nieuwe school bij de gemeente is ingediend. Er zal nu een verzoek moeten komen van huize Abshoven aan de raad om de nodige gelden beschikbaar te stellen.

Middenstands-manifest op Geleense forumavond

GELEEN, 30 mei — „Geleens frakties opgelet, uw prestaties waren pet. Jarenlang heel wat gepraat, zonder enig resultaat. U snapt 't niet, maar doet alsof, en maakt ervan een grote sof. Want Sjang wil dit en Piet wil dat, maar des kiezers wens: Geleen als stad, dat zit nog steeds in 't vat". Dit rijmende 'manifest' werd donderdagavond tijdens een politieke forumbijeenkomst in Geleen door leden van het koopcentrum (middenstand) aan de muur geprikt. Uiteraard kwam er een discussie over Het Geleense Winkelcentrum. De politici waren het er in het algemeen over eens, dat er in de komende periode meer aandacht aan de belangen van het winkelcentrum moet worden geschonken. De heer Romme (Chr. Partijen): „Je weet nu nooit met wie je moet praten over die zaken. Wat de een wil, wil de ander niet. Daarom wil onze fractie een vaste advies-commissie over dit soort zaken instellen".

Aan de orde kwam ook het omstreden woningbouwplan in de Krawinkel en de protesten daartegen in verband met de luchtverontreiniging. De heer Romme: „De consequenties van het woningbouwplan hebben we niet kunnen overzien. De hele gemeenteraad is er min of meer ingetippeld en we moeten nu kijken of we kunnen terugdraaien". De heer Meerts (opbouw): „Het is een voorlopig plan en we kunnen dus nog altijd terug. Maar is het wel zeker dat het een besmet gebied is?„ De heer Boor (Progressief Akkoord): „Ik zeg dat de Krawinkel als bestemmingsplan nog niet in de raad is geweest". Op deze avond gaven alle Geleense lijsten acte de presence, met uitzondering van de fracties Van Hinsberg en Hennekens. Men had geen verklaring voor hun afwezigheid.

Raadsvergadering Elsloo: een kluchtige vertoning

ELSLOO, 30 mei — De donderdagavond in Elsloo gehouden raadsvergadering werd gekenmerkt door met spandoeken en protestborden zwaaiende jongelui en door raadsleden die elkaar bij herhaling beschuldigingen naar het hoofd slingerden. (zie L.D. van gisteren). In de smoorhete vergaderzaal (De ramen bleven gesloten omdat ook buiten tientallen jongelui luidruchtig demonstreerden) liepen de conflicten tussen de vroede vaderen vaak zo hoog op dat menige keer een vuist dreunend op de groene tafel terecht kwam. Een van de vele conflicten — betreffende de tijdens de vorige vergadering gemaakte opmerking dat diverse raadsleden zich zouden hebben laten omkopen — werd zelfs afgerond met een door een overgrote meerderheid van de raad genomen besluit om een strafrechtelijke vervolging in te **laten stellen tegen de persoon die hier**voor aansprakelijk moet worden gesteld. Wie deze persoon is werd overigens niet concreet gezegd, hoewel het raadslid Wagemans in deze aangelegenheid klaarblijkelijk als zondebok werd beschouwd. En passant werd ook nog besloten contact op te nemen met het garage- en constructiebedrijf Belangengemeenschap Lommaert N.V., om het bedrijf te vragen of concrete plannen bestaan op korte termijn te verdwijnen. Dit naar aanleiding van door de N.V. geproduceerde geluidshinder.

De demonstrerende jongelui — in totaal ongeveer 100 — waren allemaal leden van de jeugdsociëteit „Utopia", die op 31 mei op straat zal komen te staan doordat het huidige onderdak van de jongeren, het jeugdhuis aan de Julianastraat, op die dag een andere bestemming krijgt. De luidruchtige houding van de jongeren liet overduidelijk blijken dat zij dit niet zonder meer zouden nemen: zozeer zelfs dat vier agenten het raadzaam achtten een oogje in het zeil te houden. De bespreking van deze kwestie eiste het leeuwendeel van de (nogal lange) vergaderduur van de raad op. ***De meest uiteenlopende voorstellen*** werden in dit verband gedaan. De heer Wagemans bijvoorbeeld stelde voor de soos voorlopig onder te brengen in een gebouw aan de Dorpstraat, waarin de gemeentediensten zijn gehuisvest. Deze diensten zouden op hun beurt eerder dan oorspronkelijk gepland moeten verhuizen naar 'n pand aan de Jungenstraat dat nog moet worden gekocht. Dit voorstel, dat de waardering van de publieke tribune kon wegdragen, werd echter met zeven tegen zes stemmen verworpen. Later op de avond, nadat de raad „met gesloten deuren" had vergaderd werd toch met algemene stemmen besloten het pand aan de Jurgenstraat te kopen. Wat „Utopia" betreft werd uiteindelijk op een voorstel van het raadslid Reubsaet besloten dat B. en W. een kijkje zullen nemen in een houten keet, die (aldus burgemeester mr. Meijer) mogelijk te bate van de soos gekocht zou kunnsn worden. In verband hiermee zal op korte termijn een spoedeisende vergadering voor de raad worden gehouden.

Van de publieke tribune klonk na het nemen van dit besluit weliswaar geen gejuich, maar de jongeren konden zich blijkbaar min of meer met deze gang van zaken verenigen. Voor hun stond in ieder geval vast dat zij niet zonder meer op straat zullen worden gezet en dat men pogingen aanwendt om hun een onderdak te verschaffen.

Echt kolderiek werd de vergadering toen raadslid Claessen 'n strafrechtelijke rechtsvervolging wilde laten instellen omdat de trappen van het gemeentehuis tijdens de onlangs gehouden bevrijdingsfeesten volgeplakt waren met propagandabiljetten van een verkiezingslijst. Tijdens de tirade van het raadslid keek deze ook nu weer in de richting van de heer Wagemans, die afwisselend felle protesten lanceerde en uitbarste in lachbuien. De heer Wagemans werd tijdens de vergadering ook door enkele andere vroede vaderen bekritiseerd; deze keer omdat hij een politiek-propagandistisch spelletje zou hebben gespeeld rond de subsidiëring van de kerk in verband met de restauratie van de toren.
Rest nog te vermelden dat het Raadslid Van Es meende tijdens de vergadering gal te moeten spuwen op de pers, omdat in een kranteartikel, waarin de vergadering werd aangekondigd, niet werd vermeld dat dit raadslid samen met de heer Claessen een voorstel zou doen betreffende het plaatsen van diverse zitbanken in plan Noord. Al met al een raadsvergadering die duidelijk in het teken van de naderende verkiezingen stond.

Kwestie rond varkensfokkerij in Limbricht voor de rechter

MAASTRICHT, 29 mei— —Tijdens de behandeling van het door raadslid P. van Cleef aangespannen kort geding tegen wethouder J. Loop, beiden uit Limbricht, kwamen de onverkwikkelijke uitlatingen aan de orde, die in Limbricht rond de kwestie van de bouw van een varkensfokkerij zouden zijn gedaan. Wethouder J. Loop had in een open brief „onbehoorlijke" uitlatingen gedaan over het bedrijf van het raadslid, die in wezen niets met genoemde bouw uit te staan had. Hij maakte gewag van paardenstallen, een open mestvaalt en in de zomer wespen- en vliegenplaag, waarvan de limonadefabriek van de heer Van Cleef de oorzaak zou zijn.

Rechter mr. J. Loomans gaf duidelijk te kennen, dat er geen argument is om een persoonlijke zaak in de politieke sfeer te trekken, „ook al berusten de feiten op waarheid". Procureur mr. J. Hermans uit Sittard vorderde derhalve een rectificatie door wethouder Loop, waarin duidelijk wordt, dat hij zijn uitlatingen betreurt.

De heer Van Cleef: „De concurrentie is erg groot. Er wordt in onze branche om iedere cent gevochten. Door dergelijke uitlatingen wordt schade berokkend aan mijn bedrijf. De paardenstallen staan tweehonderd meter van de fabriek. De mestvaalt is ommuurd".

Advocaat mr. J. Hermans uit Geleen meende, dat de hele kwestie maar een „verkiezingsstunt" van het raadslid Van Cleef was. Van het bestaan van een door wethouder Loop geschreven open brief was hij niet op de hoogte. Wethouder Loop was persoonlijk niet ter zitting verschenen. Uitspraak wordt volgende week woensdag gedaan.

In recreatie-oord Steinerbos

Tennisbanen voltooid

STEIN, 29 mei — In Stein werd een nieuwe fase gerealiseerd van het recreatie-oord Steinerbos: de aanleg van twee gravel-tennisbanen. Als eind deze week ook de laatste karweitjes in verband met de aanleg van de banen zijn opgeknapt, zal de Stichting Sportaccommodatie Stein de voltooiing van het recreatie-oord weer een stap verder genaderd zijn. In het ontspanningscentrum bevindt zich momenteel al een aantal sportvelden met kleedlokalen. Hard gewerkt wordt aan de bouw van een overdekt zwembad, dat — naar men hoopt — eind dit jaar in gebruik kan worden genomen. Hierna zal gestart worden met de bouw van een open zwembad en de aanleg van ligweiden. Het geheel zal voltooid worden met de bouw van een sporthal.

Milowitsch naar de Zelfkant

SITTARD, 29 mei — Zondagavond komt Willy Milowitsch met zijn volkstheater naar Breberen in de (Duitse) Zelfkant. Het gezelschap treedt om 20 uur op in de Schützenhof in genoemde plaats. Ten gerieve van de bewoners van de Zelfkant zijn voor deze gelegenheid vanuit de dorpen in dat gebied speciale busverbindingen met Breberen ingelegd.

AUTO'S & MOTOREN

FIAT 850 special 69 f 3900, Fiat 850 luxe 66 f 2200, Fiat 600 64 f 1100, 10 VW 1300 en 1200 van 68, 67, 66, 65, 64, 63 f 4200 tot f 1800. 4 Kadetts van 63, 64 en 65 mooie van f 2000 tot f 2400. Opel rek. type 64 f 1800. Daffodil 65 f 1200. Borgward coupé 61 apart mooie met schuifdak f 2800. Alfa Romeo 2600 S coupé 64 echt klassewagen f 5500. Vauxhall Viva Estate de luxe 67-68 f 4400. Inr. en fin. Meulemans servicegarage Ridderhoenstr. 182, Hoensbroek. x

Van part. VAUXHALL VX 4.90 i.g.st. prima uiterlijk met radio tel. 045-716966.

Te k. VESPA GLX km.st. 18.600 65 i.pr.st. Ed Wintgenstr. 29 Treebeek.

Te k. MG Midget 64 inl. tel. 04445-6870.

Te k. MERCEDES prachtwagen benz. motor 90.000 km f 6.000,- tel. 04400-11307.

Te k. of te r. teg. iets gr. wag. RENAULT 8 bj. 65 g. onderh. Dir. v.d. Vennestr. 23 Rolduc-Kerkrade.

Te k. AUSTIN Seven 66 M. Denen Heidestr. 1b Schinveld.

Te k. CHEVROLET Corvair bwj. 61 n. duur. Pr. Rooseveldstr. 19 Schinveld.

Te k. HONDA CB 250 cc 68, 8000 gel. i.nw.st. f 2.300,- Oranje Nassaustr. 17 N'hagen.

Te k. v. part. FIAT 1100 R 1½ jr. oud. Or. km.st. 27000 Na 6.00 u. Langeberglaan 47 Brunssum.

Te k. V W Samba bus Kantstr. 68, Waubach na 2 uur.

Te k. RENAULT 4 65 Mozartstr. 6 Geleen.

Te k. aangeb. VW 61 f 550,- pas andere gereviseerde motor in. Achter het Klooster 102 N'hagen.

Te k. OPEL 1700 bwj. 66 Molenberglaan 89 Heerlen.

Te koop: VOLKSWAGEN Variant S. Ook te ruil tegen kleine vrachtwagen of bestelauto. Eikenderweg 88-88a, Heerlen. Tel.: 045-712882.

Te k. YAMAHA moter z.g.a.n. 12.000 km gel. weg. aansch. wagen. Te bevr. Parkstr. 48 Brunssum.

Te k. v. part. RALLYE Kadett type 69 kmst. 18900 met v. acc. st. schuifd. + verw. a.-ruit + mistl. + verstr. i. st.v.n. keuring toegest. Grasbroekerw. 84 Heerlen tel. 715954.

Ford TAUNUS 17M super met radio nwe. motor i.pr.st. te k. inruil mog. Eurenderweg 12B Heerlen tel. 045-716737.

PEUGEOT 404 met schuifdak i.pr.st. te k. of te ruil voor Austin Glyder na 18 u. Livingstonestr. 3 Heerlerheide tel. 045-214417.

BMW 1800 van part. i.st. v. nieuw voor inl. tel. 045-715810 of 716737 na 18 u.

Te k. motor merk BSA 650 cc bjr 67 z.v. chroom en goed lopend. Tevens motorpak m. laarzen en helm. w. aansch. auto. St. Jozefplein 43 (flat) Vaals.

Te k. MERCEDES 220 SE eind 63 m. schuifdak en rembekrachtiging i.z.g.st. Maastrichterlaan 15 Waubach.

Te k. l. EEND 64 i.pr.st. f 900,- Nic. Beetstr. 190 Molenberg Hrl.

Aangeboden wegens sterfgeval PLYMOUTH Valiant 1966 in goede staat tegen aannemelijk bod. Te bezichtigen na tel. afspraak tel. 04445-2630.

Te k. van part. V W 1500 i.z.g.st. en pr. banden f 1200,- Hendrik v. Veldekestraat 14 Molenberg-Hrln.

Te k. DAF 63 Dammerscheidstr. 35 Voerendaal.

VOLKSWAGEN 1200 de luxe 62 tek. van part. goed onderhouden. Weg tegen elk redel. bod. Nieuwstr. 188 Hoensbroek.

Te k. v. part. prachtige CITROëN DS 19 veel acc. Te bez. Huize Aurora Gulperberg 6 Gulpen.

Te k. FIAT 1300 vr.pr. f 1200.- Laurierstr. 235 Heerlen tel. 045-214941. x

Te k. NSU Prinz 4 bw.j 66 i.z.g.st. Julianastr 39, Eygelshoven, tel. 1966. x

Te k. BMW 1800 TI en sportwagen Triumph TR 4 inr. en financ. mog. Hoofdstr. 270 Hoensbroek.

Te k. OPEL Kad. 68 beige 1ste eig., Opel Kad. 66 wit 1ste eig., Opel Kad. 65 wit, Opel Kad. 64 wit met schuifd., Opel Rek. coupé 62 wit-blauw, VW 1300 rood Amer. uitv. type 66, VW 1200 wit met schuifd. 64, Ford Taunus 20 M TS 1965 rood, Triumph Spitfire rood 64. Inr. en fin. mog. autohandel Simons Nieuwstr. 127, Hoensbroek. 's Zondags tot 20 uur. x

SPUITCABINE te huur per auto f 25. Geheel compleet. Ridderhoenstr. 182 Hoensbroek, tel. 211953. x

Van part. PEUGEOT diesel 67 wegens omstand. Aantr. prijs, tel. 045-213672. x

Aflossing f 60 p. mnd. AUSTIN Seven 63 2 st. NSU 63-64 3 st. VW 62, 63, Taunus 17M 62, Opel Rek. 63. Cassimirstr. 31 H'broek station, tel. 045-213672. x

OPEL 1900 coupé 67 1ste eig. aantr. prijs. Tel. 045-213672. x

Te k. v. part. prachtige OPEL Kapt. bwj. 63 t.e.a.b. Broekhuizerstr. 33, Rimburg

PONTIAC Le Mans 6 cyl. type 66. Prachtige sportcoupé, geh. i.st. v. nw. radio, schuifd. etc. Zeer voordelig. Inr. mog. Amstenraderweg 36 Hoensbroek, 045-213043.

Taunus 17M 62 en Taunus car. 61 te k. St. Jozefstr. 76 Stadbroek-Sittard.

VW 64 i.z.g.st. m. nw. band. Volvo 544 alle keuringen toegest. Hoofdstr. 103 Hoensbroek, tel. 212410.

JAGUAR MK 10 mot. en mech. als nw. Lichte plaatschade, zeer voordelig 045-213043.

Te k. MERCEDES, type 65 i.p.st. rem- en stuurbekr. Radio. Moet weg. Karel v.d. Oeverstr. Molenberg-Heerlen.

Weg. omst. te k. 2 CV, 69 z.g.a.n. koopje. Mgr. Lebouillestr. 60 Hoensbroek.

Te k. PORCHE 63 i.p.st. Inr. en fin. Lightenbergstr. 65 H'broek zuid.

AUSTIN Seven de l. 69 Racing Green. Markt 21 Kerkrade.

Te k. van part. BMW 1800 64 pr. onderh. a. n. motor 100%, radio, slaapb., 4 nwe Michelin x-band. en trekh. van Galenstr. 44 bij oud Brunssummerw. Heerlerheide-Heerlen.

Door inruil verkregen: SIMCA 1500 GLS 66, Citroën AMI 6 Grand Confort 67, Citroën AMI 6 64, Renault 4 65, VW 1200 62, Daf 750. Automobielbedrijf Arets, Hommerterweg 3, Amstenrade.

Door inruil verkregen DAF 55 69 wit, Daf 44 68 rood, Daf 44 68 wi, Daf 44 67 wit, Daf 33 68 groen, Dafs type 31 en 32 v.a. f 1000. Wij vragen hulpmonteurs en monteurs. Automobielmij. Charles Feijts N.V. Prov.weg 9 Oirsbeek., tel. 04492-1314.

Te k. OPEL Kad. 66 i.g.st. ev. inr. Heerlerbaan 16 Heerlen.

TE K. MERCEDES 190 D 62 i.z.g.st. m. radio, trekh., nw. banden en res. winterbnd. op velg. div. acc. en res.onderd f 1500 Goorstr 3 Brunssum.

CORTINA Consul te k. Treebeekstr. 111 Treebeek.

V W 1200 te k. Bwj. 64 v. part. Markt 39 Treebeek.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. ANWB-keuring toegest. FORD Escort 168 Taunus 12M 67, V W1300 68, VW de luxe 61, Mercedes 190D 64 en 63, NSU Prinz 4 67 en 64, Opel Rekord coupé 66, Opel Rekord 64, Heinkel scooter 63, Citroën HY bestel 67, Opel Blitz open bak. Inr. en finc. autobedrijf Schoonhoven. Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek. Tel. 045-213190. x

Te k. VESPA scooter +res. onderd. i.z.g.st. Resedastr. 19, Geleen.

Te k. aangeb. van part. OPEL Kad. model 65 i.g.st. Te bevr. Akersteenweg 204 Heer.

FIAT 500D 64 68, Fiat 600D 63 65 67 68, Fiat 850 66 67 68, Fiat 1100D 63 65 66, Fiat 124 69, Fiat 125 68 69, Fiat 125 special 69, Autobianchi Primula 67, Simca 1000 L 67. Met 3 maanden Bovaggarantie. Inruil en financiering mogelijk. Automobielbedrijf Kolenburg, Kruisstr. 12, Heerlen. Officieel Ford-dealer, tel. 045-714524. Ook zaterdags geopend tot 17 uur. x

Wilt U twee weken gratis proefrijden? Wilt U 10.000 km garantie? Wilt U bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de SAM in de S-bocht Susteren, tel. 04499-542. Steeds voorradig in de twee verlichte showrooms 140 jonge occasions. FORD Mustang Cabriolet 1965, Opel Commodore 67, BMW 2000 Tilux 68, BM W2000 67, BMW 1600 68 67 66 in totaal 4 stuks, BMW 700 LS 65, Mercedes 250 type 67, Mercedes 190D 5 stuks, 64 63 62 61, Mercedes 200 67, Taunus 17M 68, Taunus 17 M 66, Taunus 20M 65, Taunus 17M 66, Taunus 13M 69 66 65 64 63, Taunus 17 stationcar 66, Ford Corsair 65, Cortina 67 6 665, Opel Rekord 68 67 6 66 463, Opel Rekord coupé 67, Opel stationcar 67, Opel Rekord Stationcar 66, Opel Kadett 69, Rally Kadett 69, Kadett 67 66 65 64 totaal 9 stuks. Kadett Carvan 64, Simca 1100 68, Simca 1000 GLS 66, Opel Kapitein 1964, Opel Commandore 4-deurs 1967, Opel Rally Fastback 1968, Fiat 124 67, Fiat 850 Speciaal 69, Fiat 850 Spider 66, Fiat 850 67 68, Fiat 850 coupé 67, Fiat 125 68, 2 stuks Fiat 600 65 62, Fiat 1300 en 1500 1965 1964, Ford Escort GT 69, Vauxhall Viva 68, Peugeot diesel 66, Peugeot 404 68 65 64 63, Daf 44 67, Daf 65 64, Austin Seven 67 en 61, VW Variant 1600 66, VW 1500 65 63. VW 1300 67 68, Lancia coupé 64, Karmann Ghia 66 58 NSU 110 67 66 NSU 110 67 66, NSU Prinz 4 66 65, Ami Break 65, Citroën ID 19, 3 stuks Skoda 1000MB, VW 411L 69 groen, Porsche 911T type 68 40.000 km geel. Dagelijks geopend. Zaterdag en zondag tot 6 u. Inruil en financiering mogelijk. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan: FORD Mustang fast back GT met radio bj. 65, BM W 1800 TI met radio bj. 66, BM W1800 TI rood, bj. 66, Cortina 1500 GT speciale uitvoering bj. 66, Karmann Ghia 1500 van 1e eig. bj. 66, Ford Zodiac V6 van 1e eig. km.st. 53.00 0 met radio bj. 67, Cortina 1600 de luxe van 1e eig. km.st. 44.000 bj. 68, Cortina 1200 van 1e eig. km.st. 34.000 bj. 67, Renault 10 Major van 1e eig. km.st. 32.000 bj. 69, Fiat 850 van 1e eig. km.st. 19.00 0 bj 68. Vauxhall Viva Estate van 1e eig. bj. 68, VW 1600 Variant van 1e eig. bj. 68, Fiat 124 bj. 68, Fiat 1100 R bj. 66, Ford 17M coupé bj. 66, VW 1300 met schuifdak, km.st. 28.000 bj. 68, VW 1500 kever bj. 68, VW 1200 de luxe met schuifdak, Amerikaanse bumpers bj. 64, Peugeot 404 bj. 65, Opel Caravan bj. 66, Hilmann super minx bj. 66. Inruilwagens: Glas 1204 coupé bj. 64, VW 1200 bj. 63, Inr. en fin. mog. Geopend van 9.00-20.00 uur, 's zondags van 12.00-16.00 uur. In- en verkoop. Parallelweg 45, Heerlen, tel. 045-710500, 500 mtr. voorbij Rivoli-theater. x

Te k. Mercedes 180 Df 350.- DUCATI 200 cc super sport f 1200.- Zaterdag tussen 9-20 uur. Hofstraat 8, Terwinselen.

Te k. v. part. scooter HEINKEL Tourist i.z.g.st. Na 14.00 uur zaterdag en zondag. Molenweg 1, Schaesberg (bij markt).

Te k. MORRIS Mini 850 1964. Mot. zeer goed. Casimirstr. 39, Hoensbroek (bij stat.).

Te k. een MERCEDES 180B v. sloop. 1 VW-motor 30 pk en BMW Isetta. Ailbertuslaan 339, Kerkrade. Na 1 uur.

Te k. BAGAGEWAGENTJE voor luxe auto. Te bevr. zondagmorgen, Wilhelminal. 16, Susteren.

Gunstig te k. VW 1200 bj. 1960 in prima staat. Te bevr. K. Jansen-Prummern, bei Geilenkirchen. Tel. 0949 - 24512910.

Autobedrijf Tummers, Servicestation „Fina", Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-2077, biedt te koop aan: OPEL Rekord 1700 66 beige, Viva Vauxhall SL 68 blauw, Vauxhall Viva SL 90 67 goud; Viva Speciaal 68 blauw; Viva grijsblauw 65; Opel Kadett 67 wit; Opel Kadett 67 zilver; Opel Kadett beige met radio 68; Opel Kadett 67 type 68 met schuifdak beige; Ford Cortina zilver 66; Opel Kadett caravan beige 66; VW wit 1300 67: VW grijs wit 1500 66; VW beige 1500 67 68: VW rood 1200 66, Opel Kadett rood 68 met radio; Opel Kadett rood 68 met radio; Opel Kadett LS wit 68; VW groen met schuifdak 65; Ford beige 12M 68; Ford 15M grijs 67; Ford 15M LS wit 67; Ford 12M blauw 65; Daf wit 33 de luxe 67; VW bus blauw wit 67; VW met schuifdak lichtbl. 64; Opel Kadett wit 65; Taunus 15M RS roodzwart 68; Opel Kadett beige 69; Opel Commodore beigezwart 69; Opel Kadett de luxe beige 4-deurs 69; Opel Kadett LS coupé geel 70; Opel Kadett antraciet type 66; Simca 1501 groen 68; Opel Kadett LS lichtblauw 69; Opel Rekord 1700 wit 68; VW 1300 67 68 1300; Opel Kadett caravan rood 65. x

Garage Hensgens biedt te koop aan: OPEL Commodore coupé 69, Fiat 850 coupé 69, Fiat 850 67, Renault R16 69, Dodge 270 68, Peugeot 204 68, NSU Prinz 1000 67, NSU Prinz 4 67, BMW 1600 67, Vauxhall Viva 69, Vauxhall Viva 68, Vauxhall Viva 65, DKW F 102 66, Opel Sprint 68, Opel Kadett Special 4-deurs 68, Opel Kadett 68, Opel Kadett Special 67, Opel Kadett 67, Opel Kadett 68, Opel Kadett 66, Opel Kadett 66 4-deurs, Opel Kadett Carav. 68, Opel Kadett Carav. 67, Opel Rekord Caravan 4-deurs 70, Opel Rekord Carav. 68, Opel Rekord Carav. 67, Opel Rekord Carav. 66, Opel Rekord 68, Opel Rekord 67, 4-drs., Opel Rekord 67. Opel Rekord 66, Opel Rekord 65, Opel Rekord coupé 66, Opel Blitz 66, Kreisler Variant 65, Ford Taunus 17M RS coupé 68, Ford Taunus 17M 68, Ford Taunus 17M 67, Ford Taunus 17M 66, Ford Taunus 12M 68, Ford Taunus 12M 67, Ford Taunus 12M 66, Ford Taunus 12M 4-deurs 66, Ford Taunus 12M 66, Ford Taunus 12M 65, Ford Taunus 12M 64, Ford Taunus 12M combi 67, Ford Taunus 15M coupé 68, Ford Taunus 15M 67, Ford Cortina 1500 67, Ford Pick Up 66, VW 1600 TL 68, VW 1600 TL 67, VW 1500 68,VW 1300 67, V W1300 66. VW 1200 65, V W1200 65, VW 1200 64, VW-bus 66, VW-bestel 67, V-bestel 66, VW Pick Up 66. Inkoop, verkoop, inruilen, financiering, BOVAG-garantie, ANWB-keuring. Trading Tankstation Nieuwstadt. 's Zondags geopend tot 4 uur. Tel. 04499-342. x

Leon Franssen automobielen biedt te k. aan CITROëN DS 20 kl. donkergroen m. schuifdak en radio, km.st. 56.000, van 1e eig. Ford Galaxi 500 67 4 drs. kl. donkerbl. gesch. voor taxi. Ford Zephyr type 67 kl. groen m. schuifd. en radio. Opel Admiral 67 kl. blauw metallic, van 1e eig. Fiat 124 coupé 68 kl. wit. Fiat 1500 Cabriolet 65 m. zomer- en winterkap. Triumph Spitfire MK 2 66 wit, Triumph Spitfire MK 2 67 rood, Triumph Spitfire MK 2 66 groen, Triumph Spitfire MK 2 65 groen, Fiat 850 coupé 67 racing green, Porsche 1600 met gerev. mot. type 65 kl. geel, BM W 1600 68 blauw, Renault 10 Major 68 kl. blauw, MGB type 64 kl. wit, Sunbeam Alpine 67 kl. wit m. zomer en winterkap, Fiat 1500 cabr. 65, kl. rood, VW 1200 61 f 450, Yahama mot. 350 cc 5 versn. top 170 km iets aparts. 1900. Caravan type Sprite 4 pers. m. voortent hele uitr. 3000. Wij leveren alle onderd., motoren en versnellingsbakken v. ieder merk. Sportwag. tegen lage prijzen. Inr. gar. Beitel 26, Kerkrade-West, richting Simpelveld, tel. 04445-5078 en 6581. Verl. tot 23 uur. Sportwagens in garage. Tijdens werkzaamh. Drievogels-Simpelveld is inrijden tot aan het bedrijf toegestaan. x

Te k. HONDA motor 175 cc. Gel. 4000 km 68. Na 6 uur. Dammerscheidstr. 30, Voerendaal.

Te k. AUSTIN Seven. Antoniusstr. 80, Geleen.

Te k. HEINKEL als nieuw 29.000 km. Harlingenstr. 16, Schaesbergerveld-Heerlen.

Te k. FORD Cortina 64 4 deurs f 800. Renault 8 65 4 deurs f 900. Inr., fin. en direkte verzekering mogelijk. Ons Limburgstr. 76, Kerkrade-W.

Te k. DAFFODIL 64. Nw. banden f 350. Maarstr. 28, Terwinselen.

Te k. OPEL 1957. Rijklaar f 125. Wilhelminastr. 68, Nieuwenhagen.

Te k. VAUXHALL Viva kl. blauw bj. 65. Verkeert in goede st. Unescostraat 37, Vrieheide-Heerlen.

Te k. FIAT 850 bj. okt. 64 kl. beige. Unescostr. 140, Vrieheide-Heerlen.

Te k. TRIUMPH Herald 1200 i.g.st. nw. banden en uitlaat. Ken benzinestation. Min. Ruysstr. Geleen.

Te k. gevr. 3½-4 pk BB-MOTOR. Ruys de Beerenbroucklaan 4, Born-Holtum.

RAMBLER 63 f 375. Veermansstr. 29 (zijweg Napoleonbaan), Geleen.

DKW de luxe bromfiets te k. Meezenbroekerweg 72, Heerlen.

OPEL Kadett 63 weg. omst. te verk. Joes Jongestr. 19, Schaesberg.

AUTO'S EN MOT.
Te k. DAFFODIL de luxe 62 63, Mercedes 190. Leliestr. 3, Vaesrade.

Te k. v. part. VW 1600L 68 km.st. 33.000 m. radio f 4700, Dr. Ja. Ross v. Lennepstr. 16, Heerlen

Te k. DAFFODIL 64. Nwe banden. Koopje f 450. Europalaan 115, Brunssum. Na 13.00 u.

Te k. mooie OPEL Kadett type 64 m. radio en nwe Michelin X banden. I.z.g.st. f 1300. Na 13.00 u. Europalaan 115, Brunssum.

Te k. mooie FORD Anglia 61 de luxe. Motor 100%. f 375,—. Schinkelstr. 24, Brunssum. Tel. 251775.

Te k. aangeb. onder 3 maanden Bovaggarantie 4 WARTBURGS de luxe 66 en 67, Rambler, kl. blauw 66, Zephyr 6 cyl. 67, Majoor R10 automatiek 67, Austin Seven 68, Renault 8 63, Kapitän 61 koopje. Tevens nieuwe- en slooponderdelen voor Wartburg en Trabant. Garage Piet de la Roij en zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Wartburg- en Trabant-dealer.

VW 62 met schuifdak, met nw. motor. Inr. br. of mot. toegest. Prov. weg 21, Oirsbeek.

YALTA 4 cyl. kleur gebr. wit i.z.g.st. type 67. Nw. banden, accu, schokbreker km.st. 46.000. Vaste pr. f 1500. Emmastr. 116, Mariarade-Hoensbroek.

MERCEDES 180 diesel bj. 1959, niet mooi, wel zeer goed. Vaste pr. f 700. Emmastr. 116, Hoensbroek, Mariarade.

Weg. mil. dienst voord. te k. FIAT 600D. Margrietstr. 27, Hoensbroek.

Te k. pr. VW-motor, 30 PK gerev. (30.000 gel.) Vaste prijs f 175. Emmastr. 116, Hoensbroek-Mariarade

VOLKSWAGENBUS te k. 62 i.g.st. Voorstr. 22, Hoensbroek.

Te k. VW 1500 63 f 900. Mettebos 39, Brunssum.

Weg. vertrek FORD Consul corvair te k. I.g.st. km.st. 65.000. Taelmanshof 11, Brunssum.

Te k. VW f 475. Kemkensweg 5, Amstenrade.

Te k. BMW 700 f 475. Kemkensweg 5, Amstenrade.

Wegens omst. te k. AUTO z.g.a.n. Heideweg 20, Meerssen, tel. 04403-3129.

Te k. mooie DAFFODIL 63 i.z.g.st. met roldak f 400. Tel. 251647. Leenheerstr. 35, Brunssum.

Te k. 2CV bj. 61 i.g.st. 2e Oosterstr. 16, Heerlerheide.

Te k. NSU 1000L 66. Graetheide 7, Born.

Te k. OPEL '58 i.z.g.st.. Nieuwe banden. f 350. Da Costastr. 9, Molenberg-Heerlen.

Te k. i.z.g.st. zijnde VW Kever bj. 64, kleur wit. Te bevr. L. Cordewener, St. Hubertusplein 3. Heksenberg.

Te k. VW 62. v. Hiltenstr. 5, Geleen.

Te k. OPEL Kadett 64 i.pr.st. f 1375. Nic. Beetsstr. 190, Molenberg-Heerlen

Te k. mooie OPEL Rekord, Dorpstr. 52, Bingelrade.

Te k. OPEL Kadett 63. Verkoop zaterdag. Joes Jongenstr. 19, Schaesberg.

Wie wil nog heel wat jaren plezier hebben van mijn 6 jaar oude OPEL Kadett. I.z.g.s. f 1750. Pastorijstr. 15, Nuth. Na 15 uur.

Te k. FIAT 600. St. Barbarastr. 36, Heerlen.

Te k. v. part. FORD Taunus 17M m. radio en schuifdak. Z.g.a.n. Iedere keuring toegestaan. Te bevr. M. Wetzels, Pieterstraat 38b, Oud-Geleen

TREKHAAK te k. voor VW 1500 Ponton. Theresiastr. 26, Einighausen. Tel. 04490-6818.

Te k. aang. VW 1200 f 450. Schandelerstr. 9A, Heerlen.

Te k. VW 1200 en Jamaha motor m. verz. Bergerweg 16, Nuth.

Wegens emigratie te k.: SPORTCABR. „Siata" met 850 cc. Fiat-motor z.g.a.n. bj. 68 t.e.a.b. Te bevr. Laurierstr. 275, Passart-Zuid-Heerlen. x

Te k. v. part. een in z.g.st. zijnde Engelse auto: HILLMAN type Imp kl. rood bekl. zwart, Westrand 33, Amby. 's Avonds na 19.00 uur of zaterdags. x

OPEL Commodore 68, Ford 12M 68, NSU 68, Simca 1000 69, Fiat 850 66, NSU 1000 TL 68, Ford Cortina 1600 GT 68, Ford Cortina 1300 de l. 68. J. Graat, Veersestr. 64, Guttecoven. 's Zondags tot 19.00 uur geopend. x

Te k. DKW jr. n.i.g.s. Pr. f 650. Te bevr. n.m. tel. 04499-669. Ouderkampstr. 9, Susteren. x

Te k. of te ruil CHEVROLET Corvair automatic, stuurbekrachtiging, 62 z.g.a.n. Te ruil voor kleine wagen, VW of Opel. Te k. Fiat 1100 bj. 61. In pr.st. met nieuwe motor. Morgenstr. 29. Na 17.00 uur. x

CITROëN Ami 6 64 met schuifdak, km.st. 76.000. Heel mooi. Winthagen, Valkenburgerweg 30, Voerendaal. x

Te k. MERCEDES 250S 68 als nieuw. Plymouth Belvedere 64 4-deurs 6 cyl. norm. versn. pr. cond. f2700. Taunus 12M coupé 65 n. motor. BMW 1800 65 als nieuw. Cortina Stationcar 67 4-deurs. Simca 1500 stationcar 65. Simca 1500 luxe 65 f 1200. DKW 1000S sport 65 31.000 km. gel. Austin Westminster 65. VW 1200 luxe rold. 100 pct. 61 f 700. Ami Break 65 slechte motor f600. NSU Sport Prinz 64 f 1100; Morris Seven Countryman 64 f 1400; Taunus Transit pers. busje 65 n. motor n. band. f 1000. Inruil, financ. mog. Autohandel S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal). Tel. 04446-1605.

FORD Taunus 15M 66 (als nieuw), Opel Rekord coupé 63 64, Karmann Ghia 1200 64, Fiat 850 64, Opel Kadett 64, Opel Kadett caravan 64, Dodge Dart GT cabriolet 64, Dodge Dart 270 66, 4-deurs, d. groen, Daffodil 33 66. VW 1200 64, Citroen ID 63 f 750, DKW 1000 60 f 400. Morris Mini 850 61 f 900. NSU Prinz type 62 f 650. Ruilen en evtl. financ. mogel. (doorl. geopend). Erk. autoh. M. Meessen, Sittard-Leyenbroek. Op 't Kruispunt. Tel. 3416.

Te k. sportwagen HONDA S800 1969 slechts 14.000 km gelopen. Tel. 04490-2933. x

Te k. OPEL Kadett 64, iets moois, i.z.g.st. Schroetenstr. 10, Heerlerheide-Rennemig. Za en zo tot 1 uur.

Te k. v. part. TAUNUS Transit busje eind 63 m. banken f 500. Inruil luxe wagen mog. Taunus motor 15M f 75. VW-motor 1200 voor f 100. De Vossekuil 312, Heerlen. Tel. 710517. x

Speciale aanbieding OK-auto's. OPEL Kadett 1965, 1966, 1967, 1968; Opel Kadett Car-A-Van, Kadett coupé, Opel Rekord 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, Opel Commodore 1967, 1968, 1969, Citroën ID BMW 1800 Renault R10, Daf 44 en 55, VW 1200 en 1300, Fiat 600, 850, 1100. Canton-Reiss „waar u auto's mèt service koopt". Afdeling: OK-auto's. Honigmanstr. 61-63, Heerlen.

Te k. DKW Junior F11 63 f 650. Inr. mog. ook brommer. Karel Doormanstr. 94, Waubach. x

Te k. SIMCA 1300 i.z.g.st. spotkoop f 500. Staringstr. 12, Molenberg-Heerlen. x

Te k. VW 411L km.st. 14.000 bj 1969. J. Daniëls, Valkenburgerweg 10, Voerendaal. x

Hollandse auto's met plaatsch. FIAT 125 69, Aust.in 1000 69, Opel Rekord 68, Peugeot 404 66, Renault R4 68, Citroën Ami Break 69, Opel Rekord best. 67, Ford Caravan 69, Opel Kadett car. 69, Ford Cortina 1600 de l. 68. J. Graat, Veersestr. 64, Guttecoven. Tel. 04498-1337. 's Zondags tot 19.00 uur geopend.

Autopark. Autosloperij Haesevoets R. en zoon. St. Barbarastr. 17, Lutselus, Diepenbeek (Belg.). Keuze tussen 400 ONGEVALWAGENS. Tel. 011-14179. Alle 2e hands onderdelen. Motoren, versnellingsbakken, banden enz. x

Te k. VW 1500S bj. 66 kleur groen. Elk desk. onderz. toegest. Pr. f2750, Molenweg 8B. Berg-Urmond.

Te k. GLAS 1204, prima staat. Dorpstr. 151, Heer.

SCALDIA 408 eind 65 73.000 km. van eerste eigenaar te bez. Boerderij Rolduc, Kerkrade. Tel. 04400-2716. x

Autobedrijf van Leeuwen biedt te k. aan wegens inruil: SIMCA 1000 GLS 67, Chevrolet Corvair 61 (koopje), Lelijke eend 66, Morris Mini 850 67, Morris 1100 65 (koopje), Morris Oxford 65, Skoda Octavia 64, VW 1300 67. Geerstr. 34 (t.o. de schouwburg) Heerlen. Tel. 715902 of privé 713445. x

1 VW Bestel 68. 1 VW Pick-Up dubbele (als nw. 68). 1 V W Pick-Up 62. 1 Fiat 600 Bestel met verh. dak. Garage Vencken, Kruisstraat 63, Heerlen tel. 712641. x

Te k. OPEL Caravan b.j. 1963 nog in g. st. Verhaeg, Houtstraat 42 Grevenbicht.

BROMFIETSEN

Alle topmerken op RIJWIEL en bromfietsgebied uit voorraad leverbaar! Ook alle onderdelen - banden - tassen - helmen enz. enz. De tweewieler Specialist Sjef Lemmens Kerkstraat 30 Nieuwenhagen Ook steeds inruilbromfietsen voorradig! (waaronder KS 100 Zündapp) tel. 04443-2545. x

Alleen bij Grand Bazar! Een wereldbekende BROMFIETS de Moto Guzzi Trotter voor de ongelooflijke prijs van f 399. Geheel compleet in 5 kleuren.

Moto-cyclo-center „Marsael" Het adres waar u altijd slaagt voor o.a. VESPA-Puch - Honda - Mobylette - Peugeot - Flandria. Betaal in 3 keer kost niets meer! 100 % service. Dealer voor Heerlen. Carl Saelmans Benzenraderweg 14-24 Heerlen tel. 045-717268. x

Keuze uit meer dan 200 BROMFIETSEN. Alle merken alle prijzen. Inruil en financiering mog. Motor- en Rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal tel. 04446-1413. x

MOBYLETTE E.E.G. Bruinkoolweg 36 Heksenberg-Heerlen. x

VESPA Ciao bromf. speciaalzaak Fa. Helgers, Rumpenerstraat 62, Brunssum, Hommerterweg 86, Hoensbroek. x

Goede BROMMERS komen van Willy van Ommeren, Hoofdstr. 27, Amby. Dealer van uitsluitend de beste brommers. 't Is daarom dat wij ook voor 100% achter onze merken staan.

PUCH f 425.- Batavus f 130.- Germaan f 145.- Berini f 175.- Peugeot f 250.- Damesbromf. v.a. f 190.- 6 mnd. gar. Grond, Schaesbergerstraat 51A, Terwinselen. x

SPARTA bromf. alle uitv. Speciaalzaak Fa. Helgers, Rumpenerstraat 62, Brunssum, Hommerterweg 86, Hoensbroek. x

TOMOS bromf. 3 en 4 versn. speciaalzaak Fa. Helgers, Rumpenerstraat 62, Brunssum, Hommerterweg 86, Hoensbroek. x

Spotprijs! KREIDLER te k. bwj. 67. Klinkertstraat 74, Hoensbroek. x

Te k. prachtige BROMMER, DKW, 1 jaar oud, 4 versnell., voetschakeling. Te bevr. J. Brouns, Hellebroek 29 Nuth

Te k. KREIDLER Florett en Puch z.g.a.n. Kerkstr. 33 Waubach.

PUCH te koop '68 z.g.a.n. Margrietstraat 21 Puth-Schinnen.

Te k. PUCH z.g.a.n. DKW z.g.a.n. en helm. Sachs pr. onderdelen, 2 sloop br. (Batavus en Mobylette). Inl. na 3 uur tel. 04442-1359 of 1447.

Te k. ZUNDAPP brommer. Harlingenstr. 16 Schaesbergerveld.

Te k. DKW ,2 mnd oud, wegens aanschaf wagen. Financ. mogelijk. Voorterstr. 84 Nuth.

Te k. PUCH brommer. Hommerterweg 103 Hoensbroek.

Te k. prachtige TOMOS z.g.a.n. Mobylette-EEG '69 325 gld met verz. Veeweg 77, Waubach.

Kijk uit! Dagelijks grote voordeel-verkoop in onze bromfiets- en RIJWIELAFDELING. Ook voor U, Bindels Hoensbroek. x

Ruil uw BROMMER in op auto of uw auto op brommer. Alles is mogelijk bij Bindels Hoensbroek. x

Gevr. FLORETT, Zundapp, en Puch-brommers. Wij betalen zeer hoge prijzen. Bel 045-211001, of kom er mee naar Bindels Hoensbroek. Kouvenderstraat 59-61. x

f 3,75 FIETSBUITENB. 26 x 1 3/8, nergens goedkoper. Bindels Hoensbroek. Kouvenderstraat 59-61. x

BROMFIETSKOOPJES! Kijk uit! Zeer grote partij brommers z.g.a.n. v.a. f 25,—, merken als Florett, Zundapp, Puch, enz. enz. Ook brommers door bank teruggen. aan weggeefprijzen. Financ. ook mog. Bindels Hoensbroek. Kouvenderstr. 59-61 tel. 045-211001. x

Te k. MOBYLETTE 69 z.g.a.n. Broekstr. 7 Butting-Hoensbroek.

Wij kopen alle gebruikte BROMMERS en rijwielen aan zeer hoge prijzen. Bindels Hoensbroek Kouvenderstraat 59-61 tel. 045-211001. x

PEUGEOT-brommer z.g.a.n. Slakkenstr. 57 Hoensbroek.

Honda sportbrommer. Ridder Hoenstraat 39 Hoensbroek.

Kijk uit! De nieuwste BROMMERS, alle merken o.a. Florett, Zundapp, Puch, Peugeot, Batavette enz. enz. aan voordeel - verkoop - prijzen. Alles kan ingeruild worden als aanbetaling. Speciale termijnbetaling met zeer lage rente. 4 x kost niets meer! Gratis servicebureau .Prima gar. levering door geheel Limburg. Wij taxeren en repareren snel elke schade. Speciale service en ophaaldienst. Bindels Hoensbroek Kouvenderstraat 59-61. Tel. 045-211001. x

ONDERWIJS

Voor alle RIJBEWIJZEN naar Autorijschool Th. Spork f 8,50 per les vol uur. Nieuwe VW. Aparte theorieavonden met dia's. Anjelierstr. no 26 c, Nw-Einde, tel. 045-211589. x

BIJLES, wiskunde en natuurkunde door student-leraar, in omg. Heerlen. Tel. 04405-717. x

DAF RIJSCHOOL. Nu zonder aanschaf nieuwe Daf uw rijbewijs halen bij Van Renselaar, tijdelijk adres: Elfmorgenstraat 20, Heerlen, tel. 713436.

Voor al uw AUTO- en SCOOTERRIJLESSEN naar erk. rijschool Brenda, Jerichostraat 94, Heerlen, telef. no. 710163. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 8,- (BTW inbegrepen) Gratis VW foto-instructieboek. Autorijschoolcombinatie. De Centrale. Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastraat 2, tel. 252047. Geleen: Graaf Huynlaan 9. tel. 3268 b.g.g. 6182. Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876. Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel. 211445 Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Sittard: P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213 x

Voor al uw RIJLESSEN auto, vrachtauto en bus en Daf automatic. Th. Wischmann V.A.M.O.R. Methodisch gedipl. Eygelshovenerweg 109, Waubach. Tel. 04444-1721.

VAMOR DAF-rijschool Verberk, Lindeweg 48, Voerendaal 04446-1654. Alberts St.-Gerlachstraat 13, Hoensbroek 045-214993, van Keeken Franciscanerstr. 50 Kerkrade, tel. 5896. Wij lessen met DAF 33, 44 en 55. Thans kunt U examen doen in een DAF zonder eigenaar te zijn. x

10 volle uren AUTORIJSCHOOL voor f 47,50 in nieuwe VW's of DAF's, bij beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal" Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen Judeastr. 10, tel. 71410. Brunssum Rumpenerstr. 11, tel. 252697. Hoensbroek Akerstr. 124, tel. 212676. Sittard Hoek Gruizenstr. 2, tel. 2825. Geleen. Raadhuisstr. 15, tel. 3487 sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Nu uw RIJBEWIJS halen in onze nieuwe DAF 55. Beroepsautorijschool P. Leijten Meidoornstr. 2 Brunssum, tel. 045-251418. Vamor gediplomeerd, reeds jaren aan de top. x

GELD EN GOED

Pers. LENINGEN. Auto-, meubel- en caravanfinancieringen. Hypotheken (eerste en tweede) alle verzekeringen. Dit alles wordt voor U op prettige deskundige en correcte wijze zeer vlug afgehandeld door het Algemeen Limburgs Assurantiekantoor Heerlenersteenweg 1, Kerkrade (Onderspekholz) tel. 04445-6068-7138. Neemt U gerust eens vrijblijvend contact op. x

Bemelmans ass.kant. HYPOTHEKEN, financieringen auto's enz. Terwinselen: Singelweg 64, tel. 04445-6744. Geleen: Bernhardstraat 2, tel. 04494-2793. x

TAXATIE bij aan en verkoop onr. goed, boedel, scheiding, verdeling, successie etc . Makelaardij Hendriks, tel. 714315, b.g.g. 719430.

HUWELIJK
Weduwe, 45 jr. r.-k. m. 2 kind. i.b.v. eigen huis, zoekt kennism. met r.-k. HEER of weduwn. zond kind beslist niet gescheiden Leeft. 45-50 jr. Br. ond. no. B 1114 LD Brunssum.

Contant GELD ontvangt u binnen 24 uur, voor aanschaf auto of vernieuwing van inventaris enz. 1e en 2e hypotheken op nieuwbouw of bestaande panden. Aanvragen worden zeer discreet behandeld. Autoverzekering, W.A. reeds vanaf f 135 per jaar. Ass. en financieringskantoor Laven, sinds 1939, St. Pieterstraat 78, Kerkrade-Chèvremont, tel. 04445-3595. x

AUTOVERZ. pr. f 126,- p.j. Alle verz., hypoth., P.L. en financ. Van Hooren Goudenregenstraat 9 Brunssum, tel. no. 252947. x

Rijksambtenaren tot 10.000 gld. beschikbaar tegen zeer lage RENTE en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Geen inform. kosten. Geen inform. bij uw werkgever. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 045-711598. Geopend tot 9 uur 's avonds x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, postbus 263 Mstr. Tel. 04400-30003. x

MEUBELS, vloerbedekking, gordijnen, wasautomaten, t.v., radio enz. Zonder aanbet. Tel. 04443-2891.

Langl. GELDLENINGEN dir. beschikb. v. iedereen die een eigen huis bezit. Rest. hypotheek géén bezw. Reeds 4200 tevreden cliënten. f 4000.— kost f 62,— terugbet. p.m. f 6000,— kost f 93,— p.m. enz. Vr. vrijbl. nad. inl. fa. Dekker. Passage 10, Heerlen. Tel. 045-212393 en 045-710698. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen schriftelijk, mondeling of telefonisch: Geerstraat 64 te Heerlen. Telefoon 045—715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Uitsluitend contant GELD Voor iedereen, ook zelfstandigen, binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de gehele week tot 6 uur, 's zaterdags 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia - Fa. F. van Lanschot - bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade, tel. 04445-6543. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is v. eig. huis, bijv. f 3000.- mnd. afl. f 45.- f 5000.- mnd. afl. f 74.- f 10.000.- mnd. afl f 149.- Tevens alle financieringen en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108.- Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstraat 36, H'broek tel. 04448-1668. x

GEVONDEN-VERL.

Ontlopen wit-bruine JACHTHOND met pluimstaart reu, 4 jaar, naam Marco, t.b.t.t.b. Geenstr. 28 Geleen.

ZONNEBRIL met geslepen glazen in etui „Henssen Opticiën" tussen Schaesberg-Heerlen of Kunrade-Heerlen. Bel. Tel. 04446-1212.

HUWELIJK

Alleenst. heer lft. 36 jr. zoekt kennism. met alleenst. VROUW met 1 kind geen bezw. Foto's op erewoord ret. Br. o. nr. N 6052 L.D. N'hagen.

LANDBOUW

De NEUERO trommelschudder, zware constructie, geen onderhoud, volledige garantie, laag in prijs; en de NEUERO hooikanonnen. De kanon met de meeste capaciteit, met de nieuwste verdelers. Prima constructie, verschillende uitvoeringen. Demonstratie op aanvraag mogelijk. Vraag inlichtingen: Fa. G. Collé, Landbouwmachines Limbricht, tel. 04490-5813, vertegenwoordiger Dormans Beek, tel. 04402-2955. x

H.H.Landbouwers heeft uw plannen om over te gaan tot aanschaf van HOOIVENTILATIE. Wij verstrekken uw gaarne inlichtingen ook over volautomatische Mullos eindverdeler en hooi-kanon. Fa. L. Collé Landbouwwerktuigen Echt, tel. 04754-2164. x

Voor het MAAIEN van uw gazon kunt u goedkoop terecht bij fa. L. Collé, reeds vanaf f 199 met garantie. Fa. L. Collé, landbouwwerktuigen, Echt, tel. 04754-2164. x

H. H. Landbouwers, het is maar een weet. Een Eureka TROMMELSCHUDDER brengt vaart in uw bedrijf. Zeer interessante prijzen. Ook leverbaar via uw smid of handelaar. Fa. L. Collé, Echt. landbouwwerktuigen, tel. 04754-2164. x

H.H. Landbouwers. Wij bieden u te koop aan gebr. TRAKTOREN vanaf 16 tot 55 pk met volledige Bovag-garantie. Fa. L. Collé, landbouwwerktuigen, Echt. tel. 04754-2164. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Bet. de hoogste pr. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1568. x

piccolo-advertenties

...rden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag ...enen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

LANDBOUW

...k. aangeb. BOERDERIJ 12,50 ha. aaneengesl. per... aanv. in overleg. Br. o. ...G 2160 L.D. Geleen. x

...mestbedrijf vr. STIERKALVEREN te k. Bet. exportpr. Meyer, Geleen, tel. ...94-2772. x

...naard betaalt exportprijs STIERKALVEREN en ...gen Noorbeek, tel. 04457-... x

...rk. uw STIERKALVEREN ...chtstr. aan mester. Pluy...n, Hulsberg, tel. 04405-368.

...cyclo-MAAIERS uit ...orr. leverb. 130-160 cm ...rkbr. E. Gielen en zn. ...hinnen tel. 04493-1995. x

...k. Atlas KNIJPER op ...actor m. grond en bietenb... Tel. 045-212836 (na 5 u.). x

...ELKMACHINE, merk ...estfalia te k. met 2 kannen ...nzine, motor en electri...che, tevens nieuwe melkkar ...luchtbanden samen f 700. ...v. Puth 31 Puth-Schinnen. x

...IERKALVEREN te koop ...vr. Betaal de hoogste prijs. H. Goossens Vaesrade 19. ...tn, tel. 04...7 1753. x

...RONDONDERZOEK. Snel, ...eed en voor weinig geld. ...w monsternemer: J. Huy...n, St. Rosastraat 22, Sibbe-...alkenburg. Tel. 04406-3128. x

...euero - Ipsa TROMMELSCHUDDERS, Continental ...yt. Lely) cirkelschudders, ...entor snelmaaiers, „Tebbe" ...raapwagens. Landb. Mech. ...edrijf Gebr. Bouwens, ...hinnen tel. 1293-1484. x

...IGGENCOMPOST (nieuwe samenstelling) ter voorkoming van bloedarmoede. ...voeren vanaf 3 dgn t.m. 9 ...eken. Geeft gezonde groei. ...oedkoop in gebruik. Tel. ...400-26066, Fourage en gros. x

...ENS voor de hond 500 gr. ...0,65 Hondenspeciaalzaak ...qulaap, Willemstr. 67 te ...eerlen, tel. 711068. x

...oor het oprapen van uw ...ras en hooi met een Strautmann-LADEWAGEN. Loonbedrijf Fr. Ramakers, Pater ...illiestraat 31, Berg en Terblijt. Tel. 04406-3391.

...erceel GRAS te k. Knoors, ...oestr. 10 Obbicht. Telefoon ...497-576.

...eg. ophouden van bedrijf ...g.a.n. TRACTOR met ploegen en wagen, nieuwe kunstmestmach., dubbelreiniger m. motor en 50 kippen aan de ...g. Hoofdstr. 7a Schaesberg. ...el. 3238. x

Exporteur van vette kalveren zoekt in samenwerking ...n. een zeer grote KALVERMELKFABRIKANT kalvermesterijen in Limburg op z.g. ...oergeldregeling. Br. on. nr. ...2167 bijk. L.D. Geleen.

Te k. een compl. Cascogne-MELKKAN. Te bevr. Aalbeekerweg 89 Hulsberg.

Delta-Plastik OPROLL .v. landbouw en industrie, breedten 3 t.m. 12 m. in 4 kleuren uiterste prijzen) ook verkrijgbaar in afgemeten stukken vanaf f 0,19 per m2. afgehaald nog voordeliger. Tel. ...4400-26066 (doorl. bereikb.); ...el. 04495-1250 magazijn . x

T.k.a. alle soorten PONY'S ...b.v. Ponyclub „Strabeek", Strabeek 48 V'burg-Houthem.

Heren landbouwers: Door inruil op Fahr cyclomaaiers en ...eenhuis en Neuero trommelschudders kunnen wij U div. merken gebr. MAAIBALKEN voor driepuntshefinr. aanbieden en verschillende gebr. ...oolwenders in getrokken uitv. en voor in hefinrichting en bovendien 1 gebr. Hagedorn opraapwagen. Fa. ...Collé landbouwmachines Limbricht. Tel. 04490-5813. Vertegenwoordiger Dormans Beek, tel. 04402-2956. x

Te k. SCHAAP met lam. Heisterbrug 25, Schinnen.

Te k. weg. verandering van bedrijf: een i.z.g.st. verkerende OPRAAPWAGEN, 28 M3. Tevens hooiblazer m. electro motor en 18 m. pijp. Tel. ...4749-1308.

Bet. voor best. KALVEREN f 340; v. R.B. f 285 v. Z.B. Extra kwal. f 25,— bov. not. Brouwers, Nieuwstadt. Tel. ...4499-207. x

In zeer goede staat verkerende Welger AP 12 STROPERS. Fa. L. Collé landbouwwerktuigen Echt. Tel. 04754-2164. x

SCHAPEN en lammeren gevraagd voor export. Brouwers Nieuwstadt. Tel. 04499-207. x

BIGGENCOMPOST (nieuwe samenstelling) ter voorkoming van bloedarmoede. Te voeren vanaf 3 dgn t.m. 9 weken. Geeft gezonde groei. Goedkoop in gebruik. Tel. 04400-26066, Fourage en gros. x

Iedere zondagmiddag van 12.00 tot 17.00 uur SHOW van land- en tuinbouwwerktuigen, traktoren en gazonmaaiers. Onze grote voorraad geeft u de kans alle machines te zien welke u zoekt. ...Gielen & Zn., Schinnen, ...04493-1995. x

Te koop tegen zeer konkurrerende prijzen nog enkele Albert WEIDESLEPEN. Tel. 04750-5548.

SCHAPENHOUDER. — Wij halen zelf uw wol op voor verwerking tot dekens en breigarens. Vraagt prijscourant! Tilburgse Wolindustrie ...Sleddens, Tilburg, Broekhovenseweg 195-197. Telef. 04250-22412. Na 18.00 uur: ...70156. x

Goedkope AUTOBANDEN v. auto- en paardentractie. V.a. f 7,50 reeds een (gegarandeerd) gebruikte buitenband. Dampermans v. autobanden. x

Wij hebben nog 10 stuks p.z. SNELMAAIERS 2 schijfs aan oude prijs. Incl. BTW f 2190, haast u. Wij hebben nog Gustin- Ipsa- dassen trommelschud. à f 1695, compleet, en div. gebr. hooimachines en tractoren enz., aan spec. prijzen. Dassen-Machines Kampweg 10-37a, Gronsveld. Tel. 04408-756.

DIVERSEN

ASSURANTIE, portefeuille ter overn. gevr. Contante betaling. Br. no. 5978 bur. dez. x

Bij elke baby-uitzet een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

Voor vereniging en bedrijf: BALLPOINTS, knijpbeursjes e.d. met uw tekst. Inl. J. Cobben, G. Flinckstraat 113, Heerlen. Tel. 714727. x

Voor al uw problemen met FLESSENGAS zijn wij uw aangewezen adres, ook voor fittingwerk. Klinkenberg-Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen, Palemig, tel. 045—711567. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

Bij storingen of uitbreiding aan uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26. tel. 045-715484, Heerlen, telef. 045-212179 Hoensbroek. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade, tel. 04445-2189, na 6 u. 7163. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985 Amstenrade. x

T.V. of antenne defect? SYNCRO komt direct. Akerstraat 122 H'broek. tel. 045—214097. x

TV-ANTENNE compl. gepl. v.a. f 125,- Fa. Cuvos Annastr. 32 Geleen tel. 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

Wij repareren alle soorten en merken WASAUTOM. o.a. Siwa etc. en koelingen met voll. garantie. Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach tel. 04443-4003. x

Voor het begieten van C.V. kunt u goedkoop terecht bij schildersbedr. J. H. Bartels, Ireneweg 15, Borgharen, tel. 14675. x

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf eens even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48, Waubach, telef. 04443—2756. x

Modern, vlot zakenechtpaar (27-28 jr.) zoekt contact met besch ECHTPAAR v. vriendschap etc. Uitv. brief, liefst m. foto o. no. V 821 b.d. x

Wij RUIMEN alles op. Br. o. no. G 2165 L.D. Geleen. x

Kies BOERENPARTIJ Lijst 6 no. 1 Fer. van de Pol, raadlid gem. Heerlen. Schaesbergerveld. x

Kies BOERENPARTIJ Lijst 6 no. 2 Hub Rosenboom secr. Stichting Lichamelijk onvolwaardigen Meezenbroek. x

Kies BOERENPARTIJ Lijst 6 no. 3 Teun Gorissen Heerlerbaan. x

Voor het MAAIEN van uw gazon kunt u goedkoop terecht bij Fa. L. Collé, reeds vanaf f 199, met garantie. Fa. L. Collé, landbouwwerktuigen, Echt, tel. 04754-2164.

Echtpaar midd.st.milieu ± 35 jr. met vrije opv. zoekt dito ECHTPAAR voor leuke omgang Heerlen. Br. o. nr. H 821 bur. dezer.

Kledingservice. KLEDING verhaken, langer, korter, enger wijder. Akerstr. 52 Heerlen

Inspraak Beweging 70 LIJST 8 Heerlen. Doel. Welzijnsbevordering. Eén van lijst 8 is uw vertrouwen waard.

„Inspraak Beweging '70" — LIJST 8 Heerlen. Doel: betaalbare huurwoningen. Kies één van lijst 8.

Alles voor de RADIO-AMATEUR. Syncro, Hommerterweg 6, Hoensbroek.

Een prachtige houten wand m. Hubo decorateive WANDPANELEN in diverse houtsoorten bij Hubo het adres voor maak-het-zelfprodukten. Geerstraat 38 Heerlen tel. 714023. 's zaterdags zijn we tot 5 uur n.m. geopend.

Inspraak Beweging 70. LIJST 8 Heerlen. Wilt u mee beslissen? Geef dan uw stem aan één van lijst 8.

Voor het voegen en cementeren van uw oude GEVELS en dakrep.. J. de Groen Limburgerstr. 117 Cadier en Keer tel. 04407-209.

Enig in Limburg. Zonder dat U grote bedragen ineens hoeft te betalen kunt U door ons "HUURSYSTEEM" in het bezit komen van de „grote stukken" die in elk huishouden niet meer te missen zijn, zoals: wasautomaat, t.v., koelkast, diepvries, centrifuges, bankstellen salonkasten, slp.-kamers, radiocomb. enz. eigen financ. geen bank! Inl. Postbus 32 Susteren, of bel 04402-1707. Alleeen uw adres is reeds voldoende.

Dames! Goedkoop mooie modellen en mooie kleuren. Dit is Uw PRUIK Henk Smeets, Rothkranslaan 32 Nieuwenhagen. (Oude Heide). Tel. 04443-1333. B.g.g. 1712. x

Net ECHTPAAR middenst.-milieu zoekt dito echtp. met 1 of geen kinderen voor gezellige omgang, 46-52 jaar. Br. o. nr. H 822. b.d.

Openl. dank aan O.L.V. LOURDES voor verkr. gunst. Fam. S.

Vandaag aanvoer van de eerste

nieuwe Hollandse groene maatjesharing

TEGEN DAGPRIJS

VISHANDEL DE KAASBOL

Kouvenderstraat 191
HOENSBROEK, tel. 212561
Markt 56
GELEEN, tel. 3786

AUTO occasions

OPEL Record caravan '64 '67 '68.
OPEL Rekord fastback 2d '68.
OPEL Rekord 2d en 4d. 1500 en 1700 motor '65 '66 '68 '69
RENAULT Major 4d '68
CHEVROLET 4d '64
N.S.U. Prince '67
DAFFODIL '68
FIAT 1100 4d '68
FORD Taunus 12M '64 en '65
B.M.W. 700 2d '64
VAUXHALL Viva '68
B.M.W. 1000 '67
HILLMAN '66

Dagelijks geopend ook zaterdags en zondags 9-21 uur. Financiering mogelijk

AUTO-SERVICE SCHARN

SHELLTANKSTATION
Jos. Janssen N.V.
tel. 16447

VENLO

Het Verpleegtehuis **"Stichting Maria Auxiliatrix"** met klinische en poliklinische revalidatie behandeling voor kinderen uit de regio Venlo
annex methylschool voor lichamelijk gebrekkige kinderen
Klinische en poliklinische revalidatie behandeling voor volwassenen.

Vraagt een Fysiotherapeut(e)

Enige ervaring wordt op prijs gesteld.

Sollicitaties schriftelijk te richten aan de directie van bovengenoemde inrichting.

Rosenthal STUDIO-ABTEILUNG

PORSELEIN GLASWERK KRISTAL BESTEKKEN

Geschenkhaus Schweitzer

HEINSBERG Dld., HOCHSTRASSE 52-56.
TEL .0949—02452—2252 x

R.K. ZIEKENHUIS „DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

vraagt

GEHUWDE DAMES

(tot 45 jaar)

voor huishoudelijke onderhoudswerkzaamheden op de verpleegafdelingen.

Werktijden: maandag tot en met zaterdag van 08.30 tot 12.00 uur.

Uurloon f 3,43 per uur bruto vanaf 24 j. leeftijd.

Aanmeldingen en nadere inlichtingen mondeling (bij voorkeur na afspraak) bij het Hoofd Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis (Tel. 04490-8666, toestel 361).

R.K. ZIEKENHUIS „DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

Begin september vangt in ons ziekenhuis een opleiding aan voor

OPERATIE-ASSISTENT(E)

De opleiding duurt ca. 3 jaar en zal, na een theoretische periode van 2 maanden (in Eindhoven) hoofdzakelijk praktisch gericht zijn.

Deelname aan deze opleiding staat open voor hen die in het bezit zijn van het diploma Gymnasium, H.B.S., Havo, M.M.S. of gelijkwaardige opleiding b.v. Mulo en een jaar verpleging.

Het bruto-salaris bedraagt, na de theoretische periode van 2 maanden: 1e jaar ± f 520,—, 2e jaar ± f 550,— en tijdens het 3e jaar f 700,— bruto per maand.

Na voltooide opleiding bedraagt het aanvangssalaris plusminus f 835,— per maand.

Voor onregelmatige diensten wordt een aparte toeslag op het salaris verstrekt. Interne huisvestingsmogelijkheid is aanwezig. Zij, die voor deze opleiding interesse hebben en/of nadere informaties wensen, kunnen schriftelijk of persoonlijk (bij voorkeur na afspraak) contact opnemen met het Hoofd Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis. (Tel. 04490-8666, toestel 361).

In verband met de beperkte plaatsingsmogelijkheid is spoedige aanmelding gewenst.

„GELD BINNEN 24 UUR"

Voor ALLES en IEDEREEN.
Ook voor ZAKELIJKE doeleinden.
Kredieten verkrijgbaar van f 1000,— tot f 100.000.— en meer.
Voor de volgende bedragen betaalt u :

f 1000,—	18x 63	24x 49	36x 35	per maand;
f 1500,—	18x 94	24x 74	36x 53	per maand;
f 2000,—	18x125	24x 98	36x 70	per maand;
f 3000,—	18x188	24x147	36x105	per maand;
f 4000,—	18x250	24x196	36x141	per maand

Doe VANDAAG nog uw aanvraag de deur uit. MORGEN hebt u het geld. Ook zaterdag van 9.00 tot 12.00 uur geopend.

HANDELSONDERNEMING VAN DUINEN
Franc. Romanusweg 38, Maastricht, tel. 04400-14944

ziekenhuis st. annadal maastricht

ons ziekenhuis waar momenteel circa 900 personeelsleden werkzaam zijn, heeft een capaciteit van ± 650 bedden, terwijl dit aantal eind 1970 zal zijn gestegen tot 800 bedden.
voor de in augustus, november en februari beginnende kursussen voor opleiding voor het diploma ziekenverpleging A kunnen wij

leerling-verplegenden

plaatsen.

de opleiding duurt 3½ jaar terwijl daarna een eventuele verdergaande specialisatie mogelijk is.

toelatingseisen zijn :
- minimumleeftijd van 17 jaar en 7 maanden
- diploma m.u.l.o., m.a.v.o., h.a.v.o. of soortgelijk onderwijs.

huisvesting wordt geboden in ons verpleegstersinternaat.
de salariëring nà de preklinische periode van drie maanden bedraagt bruto f 490,– per maand; na aftrek van kost, inwoning, loonbelasting e.d. is de netto-salariëring ± f 330,–.

aanmeldingen en nadere inlichtingen bij het hoofd personeelzaken of hoofd verplegingsdienst (tel. 04400 - 46666).

Verkopen is geen kunst.

Maar hoe zit het met de service?

Met een paar tientjes te sparen zal deze er niet op vooruit gaan. Daarom betaalt u bij ons normale prijzen.

Uw voordeel:

SNELLE SERVICE

(binnen 24 uur).

Toch ook wel wat waard, vindt u niet ?

H. VAN BRUMMEN en ZN.
elektrotechnisch installatiebedrijf / radio- en t.v.-bedrijf
Oranje Nassaustraat 26, Heerlen

HERHAALDE OPROEP

DE SCHOLENGEMEENSCHAP SINT MICHIEL
Jos Klijnenlaan 195, Geleen
vraagt per 1 augustus 1970

DOCENT(E)

voor:

Geschiedenis	15 lesuren.
Aardrijkskunde	15 lesuren.
Wiskunde	28 lesuren of gedeelte hiervan.
Natuurkunde	28 lesuren of gedeelte hiervan.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan het Bestuur van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg, Parklaan 4 te Sittard.
Inlichtingen worden verstrekt door de rektor van de school, tel. 04494-5720, huistelefoon 04494-2298.

Aannemersbedrijf
Van Glabbeeck-Kersten
vraagt

beton-timmerlieden

Melden Van Glabbeeck, Wycker Grachtstr. 22, Maastricht tel. 04400—18124. — Kersten, Burg. Eisenhowerstr. 61, tel. 23627.

HEERLEN

Heerenweg
TE KOOP
binnenkort nog te bouwen

HERENHUIZEN

met 4 slaapkamers, ligbad, 2e toilet en garage. Woonkamer 3.91 x 8.00 meter.

Koopprijzen v.o.n. vanaf	f 55.700.—
Af: Rijksbijdragen	
Contante waarde	f 8.000,—
of: totaal	f 10.600,—

Verder woningen te koop o.a. in:
Amby - Brunssum - Bunde - Geleen - Limbricht - Munstergeleen - Sittard - Stein - Ulestraten en Urmond.
Vrijblijvende offerte verstrekt:

MAKELAARSKANTOOR
LINDELAUF
VOERENDAAL - TEL. 04446-1579

Gevraagd leerling-monteur

voor aanleg centrale verwarmingsinstallatie (leeftijd 17-18 jaar). Herregraven, Rijksweg Zuid 188 B, Geleen, tel. 04494—6206 (na 18.00 uur).

1 juni wordt de
SPECIAALZAAK VOETVERZORGING
Patronaatstraat 2, SPEKHOLZERHEIDE
voorh. Mej. Hermans
HEROPEND
door
J. LAPONDER
telef. 04445—7716
Jupiterstraat 32, Geleen,
b.g.g. tel. 04494—7507
SPREEKUREN
ma., di., en wo. zonder afspraak 2—6 uur n.m., en verder graag volgens afspraak.

TE KOOP

Café met terras, ruime woning en tuin,

gelegen aan de Mergellandroute.
Zeer gunstige en centrale ligging.

Uiterste prijs f 75.000,—.
(Inklusief inventaris).

Brieven onder no. 2139 bur. dez.

NIEUWE AUTOBANDEN

nog goedkoper dan coverbanden :

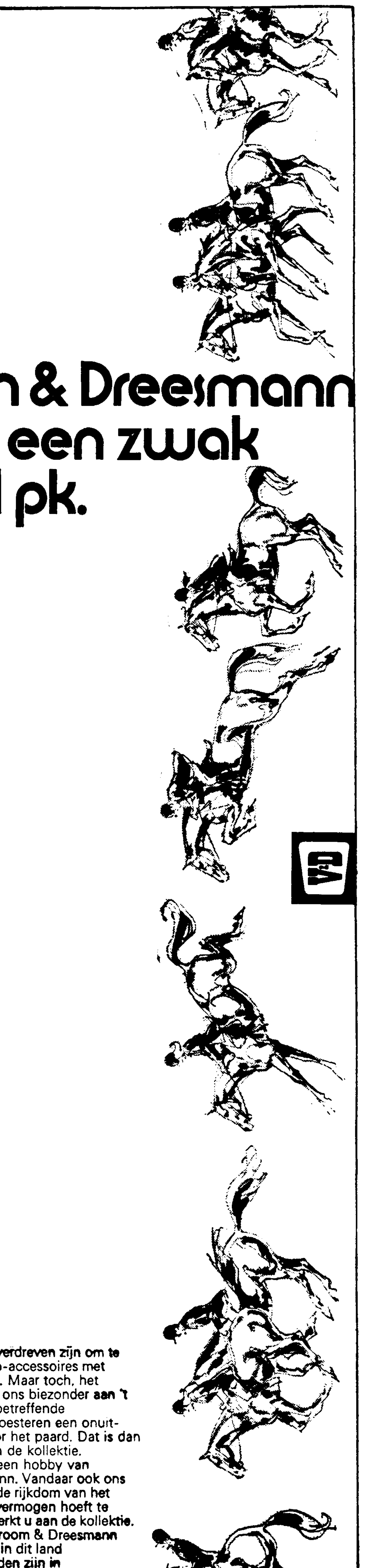
520—12N	f 31,05
550—12T	f 36,69
600—12T	f 41,40
520—13T	f 36,69
590—13T	f 46,10
640—13T	f 50,18
560—15T	f 41,71
600—15T	f 52,05

incl. BTW en montage

Ook andere maten voorradig.
Zaterdag tot 5 uur geopend.

JACOBS-JASPERS
Deweverstraat 13-14, Nuth
telef. 04447—1263

Vroom & Dreesmann heeft een zwak voor 1 pk.



Natuurlijk zou 't overdreven zijn om te stellen dat wij auto-accessoires met tegenzin verkopen. Maar toch, het „paardespul" gaat ons biezonder aan 't hart. Want de desbetreffende in- en verkopers koesteren een onuitroeibare liefde voor het paard. Dat is dan ook te merken aan de kollektie.
Noem het gerust een hobby van Vroom & Dreesmann. Vandaar ook ons uitgangspunt dat de rijkdom van het paardrijden geen vermogen hoeft te kosten. Ook dàt merkt u aan de kollektie.
Nee, als het aan Vroom & Dreesmann lag dan zouden er in dit land twee miljoen paarden zijn in plaats van auto's.



Laarzenknecht, onmisbare hulp van beukehout. **3.50**
Rijplastron van no-iron, kleur wit. **8.90**
Knop- en radsporen van hooglanzend gepolijst roestvrij staal voor dames en heren. **14.90**
Bijpassende spoorriempjes per paar **1.50**
Jeugdrijbroek in Helanca voor jongens en meisjes vanaf 8 jaar **34.90** vanaf 14 jaar **37.90**
Dames- en herenrijhandschoenen, crochet-pigskin, in een fijne kleur beige. **19.90**
Rijbroek in ideale snit voor zowel dames als heren. In hoog-elastisch Helanca, met soepel lederen strappings, moderne elastische kuitsluiting en ceintuur, in dezelfde tint beige. **77.50**
Rijbroek van soepel Helanca met elastische sluiting. In beige. **67.50**
Rijcap met onmisbare ventilatiedop. Gemaakt van stootvast polyester galet en met zwart fluweel overtrokken. **32.90**
Kent Mustang rijlaarzen, waterdicht en snel te reinigen. Prima kwaliteit rubber. Kleur: zwart. Maten 33 t/m 35 **34.90** Maten 36 t/m 39 **36.90** Maten 40 t/m 46 **39.90**
Rijzweepjes zijn er al vanaf **6.90** t/m **16.90**
Rijlaarzen met lederen voering, goede pasvorm en stijlvolle hoge schacht van prima rundleer. Kleur: zwart. Maten 35 t/m 46 **89.-**
Rijjasje met fraaie rode voering. Gemaakt volgens klassieke normen in een moderne, elegante stijl. Kleur: zwart. Maten 38/44 dames **149.-** Maten 48/54 heren **149.-**

VROOM & DREESMANN HEERLEN

GEBIT GEBROKEN met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
Heerlen, tel. 045—711504 x

ESMO BOUW vraagt met spoed

HANDLANGERS
Ook ploegen, en
STRATENMAKERS
voor haar werken in Düren (Dld.).
Aanmelden Kegelpaleis tussen 2—4 uur n.m. op heden zaterdag 30 mei.

Architectenbureau
Ir. A. Schwencke en Ir. H. G. Bosch
te Maastricht

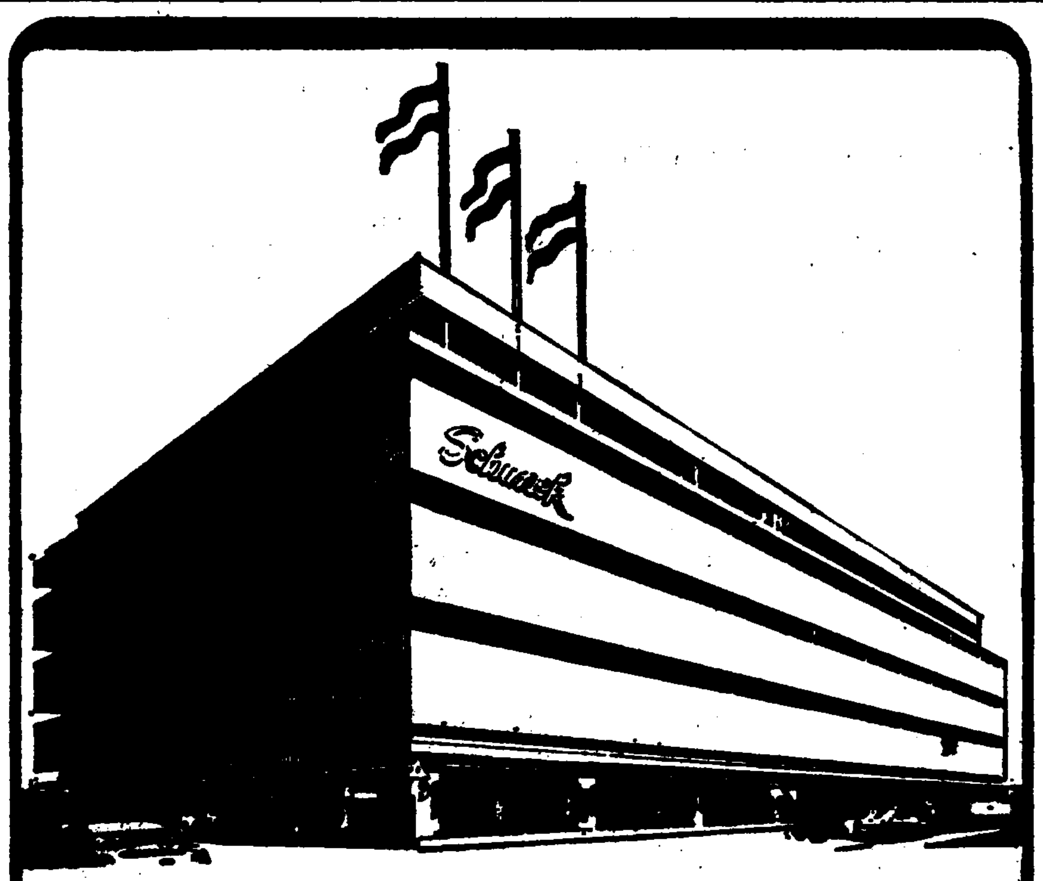
vraagt een

administrateur

Deze functionaris zal bij directe verantwoording aan de directie de volledige boekhouding zelfstandig dienen te verzorgen.
Tot zijn taken zullen bovendien behoren het toezicht op het economisch en efficient beheer, de kosten- en de budgetbewaking, alsmede de periodieke verslaggeving.
De gedachten gaan uit naar een beschaafd, boekhoudkundig degelijk geschoold administrateur, die zo mogelijk enige ervaring heeft in een soortgelijke functie.
Het salaris wordt vastgesteld op basis van opleiding, bekwaamheid en ervaring.
Kandidaten met M.B.A.-opleiding, die menen op grond van het bovenstaande in aanmerking te komen, worden uitgenodigd een eigenhandig geschreven sollicitatiebrief onder bijvoeging van twee recente pasfoto's te richten aan het

Psychologisch Instituut van Dr. J. L. M. Herold
St. Lambertuslaan 9 - Maastricht

dat voor vertrouwelijke behandeling zal zorgdragen en eventuele telefonische informaties kan verstrekken.
Tel.: 04400 - 14547.



Op korte termijn hebben wij in ons grootwinkelbedrijf de funktie vakant van

correspondente

MAVO-diploma, alsmede diploma Ned. Handelscorrespondentie zijn vereist, terwijl kennis van de moderne talen tot aanbeveling strekt.

Wij bieden U een honorering geheel overeenkomstig Uw capaciteiten, vrije zaterdag, goede sociale voorzieningen en aantrekkelijke gezinskorting.
Met gemaakte vakantieafspraken wordt rekening gehouden.

Jongedames die zich voor een afwisselende en interessante taak geplaatst willen zien, nodigen wij uit te solliciteren op onze afdeling Personeelszaken Schunck, Promenade, Heerlen. Tel. 045-711000.

Schunck
HEERLEN EN GELEEN

Wij vragen voor onze BUNGALOWBOUW te Sittard, Oirsbeek, Sweikhuizen, Heerlen, Brunssum, Epen, Voerendaal, Schaesberg, Nieuwenhagen en Simpelveld

• METSELAARS

Ook ploegen.
Goed loon.

Aanmelden dagelijks van 9-12.30 uur en van 14-19 uur. 's Zaterdags van 10-13 uur.

BUNGALOWS LANDHUIZEN

Bouwcoördinatie H. C. Adriaens
SPOORSINGEL 38
HEERLEN - TEL. 719834-716932

Aparte parkeerplaats naast ingang

Gemeente Maastricht

Bij de afdeling Comptabiliteit van het bedrijf van Openbare Werken bestaat de mogelijkheid tot plaatsing van

EEN JONGE MANNELIJKE KRACHT

die zal worden tewerkgesteld in de sector „Centrale Boekhouding" en zal worden belast met het verlenen van assistentie bij de debiteuren- en crediteurenadministratie.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het Mulo- of Mavo-diploma en dienen bereid te zijn om zich door studie te bekwamen in de boekhoudkundige richting.

Indiensttreding kan plaatsvinden als Schrijver of Schrijver 1e klas; salaris f 6.744,— tot f 9.348,— resp. f 7.620,— tot f 10.524,—, waarbij beneden de leeftijd van 21 jaar een jeugdaftrek wordt toegepast.

Een gunstige verlofregeling en vakantietoelageregeling is van toepassing, terwijl opname in de ziektekostenregeling (I.Z.A.-Limburg) en in het pensioenfonds plaatsvindt.

Sollicitaties, uiterlijk 10 juni a.s., te richten aan Burgemeester en Wethouders van Maastricht en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Sollicitatie Comptabiliteit O.W."

SVK

De Lückerheidekliniek

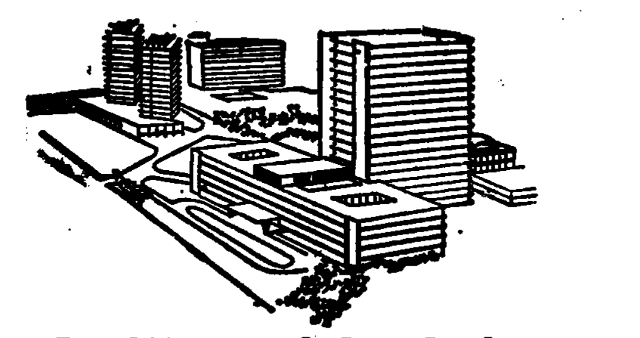
een nieuw verpleegtehuis voor de behandeling en reactivering van geestelijk hulpbehoevende bejaarden nodigt uit: Jongens en meisjes van tenminste 17 jaar, met 3 jaar voortgezet onderwijs, mee te doen aan onze:

OPLEIDING ZIEKEN-VERZORGENDEN

Geboden wordt:
— goed salaris
— moderne woongelegenheid
— prettige werksfeer
— 5-daagse werkweek (42½ uur)
— tegemoetkoming in reiskosten naar huis
— gratis dienstkleding
— onregelmatigheidstoeslag etc.

We zien graag jullie schriftelijke sollicitatie of telefoontje voor het maken van een afspraak tegemoet. Bel 04445—6944, of schrijf naar Hoofd van de Opleiding, Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade.

stichting verpleegtehuizen kerkrade



De Weverziekenhuis Heerlen

In bovengenoemd ziekenhuis kan voor spoedige indiensttreding worden geplaatst:

LABORANTEN (vrl.)

voor de afdeling Haematologie (Hoofd Dr. H. Beeuwkes).

Voor opleiding wordt intern zorg gedragen.

Vereisten: Mulo- of Mavodiploma.
Leeftijd 18 jaar.

Pensioen en spaarregeling aanwezig.

Verzoeken om nadere inlichtingen alsmede sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het hoofd van de Personeelsdienst van het de Weverziekenhuis, H. Dunantstraat 5, Heerlen.

VERPLEEGTEHUIS en REACTIVERINGSCENTRUM „HUIZE SINT BERNARDUS"

Nu de eindexamens voor vele jonge mensen problemen scheppen, komt daar voor velen nog een probleem bij: „Wat gaan wij daarna doen?".
In deze moderne tijd liggen er vele mogelijkheden open, zowel voor jongens als voor meisjes.
Eén van de mogelijkheden voor meisjes is de richting van het verzorgende beroep.
Een mooi en dankbaar beroep, wat veel voldoening schenkt.
Per 1 augustus 1970 starten wij in ons moderne, 114 bedden tellende, verpleegtehuis voor lichamelijk zieken van alle leeftijden en richtingen, met de nieuwe cursus, die opleidt voor het diploma van Ziekenverzorgster.
Voor deze cursus kunnen wij meisjes plaatsen als

LEERLING ZIEKENVERZORGSTER

De opleiding duurt 2 jaar en begint met een theoretische opleiding van 8 weken.
Om deel te kunnen nemen aan deze cursus moet men 17 jaar zijn en in het bezit van één der volgende diploma's: Primaire opleiding INAS; OVB of na het lager onderwijs nog 3 jaar voortgezet onderwijs.
Tijdens de opleiding geniet men, naast vrije kost, inwoning, bewassing en uniform, de volgende beloning:

Voor-opleiding f 318,91 per maand
1e jaars f 376,75 per maand
2e jaars f 405,67 per maand, bruto

Hierboven komt dan nog onregelmatigheidstoeslag en 6% vakantietoeslag.
2 x p.m. reiskostenvergoeding, voor zover dit meer bedraagt dan f 2,50 per reis.
Tijdens de opleiding wordt men gehuisvest in een gezellige kamer in de zusterflat.
Het tehuis ligt aan de verbindingsweg Leiden-Haarlem en deze plaatsen zijn, dankzij een goede busverbinding, snel te bereiken.
Zij die interesse hebben voor dit interessante beroep kunnen zich voor nadere inlichtingen en/of sollicitatie wenden tot het Hoofd van de Verpleging of het Hoofd van de Opleiding, p.a. Hoofdstraat 82, Sassenheim, tel. 02532-6041.

GL

Voor onze constructie-afdelingen Elektrische Maschinen, Hydraulik en Vorrichtungsbau vragen wij ervaren medewerkers:

constructeurs
techn. tekenaars(sters)

Zij die belangstelling hebben voor een afwisselende en zelfstandige baan kunnen telefonisch solliciteren op nummer 459215. Of schrijf ons kort, dan kunnen we een afspraak maken.

GARBE, LAHMEYER & Co
Aktiengesellschaft
Personalsabteilung, 51 Aachen
Postfach 470

GARBE-LAHMEYER

JONG MAN VROUW ?

interesse voor een beroep dat áltijd en óveral van pas komt

Kom naar Delft en leer dáár het beroep van verpleger of verpleegster. Doe in Delft in drie jaar de ervaring en kennis op, die daarna áltijd en óveral van pas komen. U hebt dan de basis gelegd voor een goede toekomst. Leer in het Algemeen Psychiatrisch Ziekenhuis „Het Sint Joris Gasthuis" leed te verzachten; zieke mensen weer gezond te maken. Werk — en verdien! — vóór en mét alle anderen. Daarna . . . ? Straks is op ons eigen terrein het gloednieuwe, hypermoderne „broeder" en „zuster"huis klaar. Gelegenheid dus om je dan in je eigen gezellige „home" terug te trekken. Dicht bij je werk en collega's, maar óók niet ver van het charmante Delftse centrum, Den Haag, strand of Rotterdam. Met andere woorden: kom naar Delft om alle kanten uit te kunnen! Kom als

leerling verpleger/verpleegster

ULO (of huishoudschool) strekt tot aanbeveling, maar ook serieuze gegadigden met alleen lager onderwijs (mits alle klassen doorlopen) komen in aanmerking. Jonge mannen en vrouwen van 17 tot 35 jaar krijgen in drie jaar een opleiding voor het Staatsdiploma B. Tijdens deze opleiding verdient u een groeiend salaris:

eerste jaar f [illegible],— per maand
tweede jaar f 39[illegible],— per maand
derde jaar f 4[illegible],— per maand

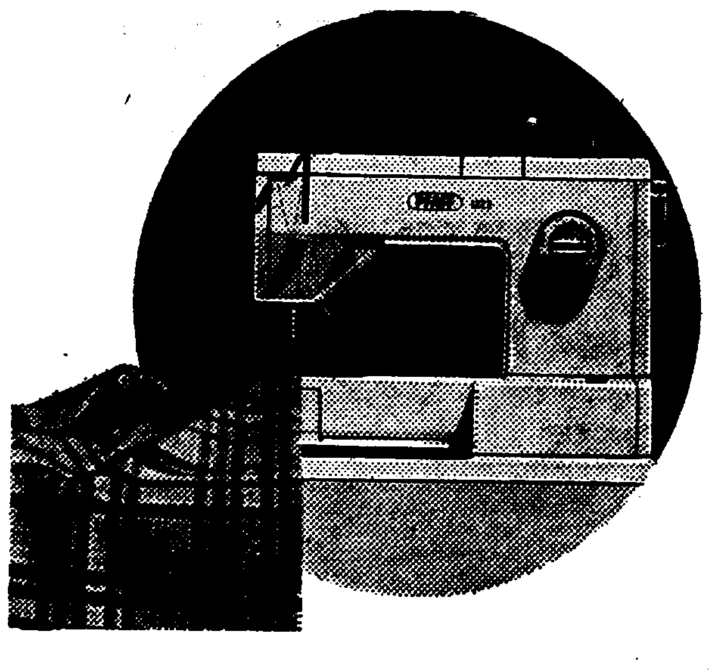
Daarboven nog een extra toelage voor wisselende diensten en bovendien:

- vrije kost en inwoning
- vrije verzorging van waagoed
- 3 weken vacantie per jaar, 6% vacantie-toeslag
- vrije dienstkleding

kom naar Delft!

ALGEMEEN PSYCHIATRISCH ZIEKENHUIS

Persoonlijke aanmeldingen en inlichtingen op maandag en donderdag 's morgens tussen 9 en 11 uur, bij het hoofd van de verpleging St. Jorisweg 2, Delft. Reiskosten worden vergoed.



Met één steek weet u het al!

Na de eerste steek met de Pfaff 1222 is het u al duidelijk: vergeleken met Pfaff is iedere andere machine nu ouderwets! Drukknopbediening... electronische snelheidsregeling... magnetische spoelklem... en vooral: de geheimzinnige DERDE HAND!
Wat dat betekent, zal een demonstratie u voor ogen toveren!

Pfaff naaimachinehuis

PFAFF MODERETTE
HEERLEN, Emmaplein 3, tel. 712949
MAASTRICHT, Stokstraat 3, tel. 16356
GELEEN, Herenstraat 3, tel. 2450

MEDISCH CENTRUM GELEEN

vraagt een

PHYSIO-THERAPEUT(E)

Ook zij die op korte termijn examen afleggen kunnen op deze vacature solliciteren.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

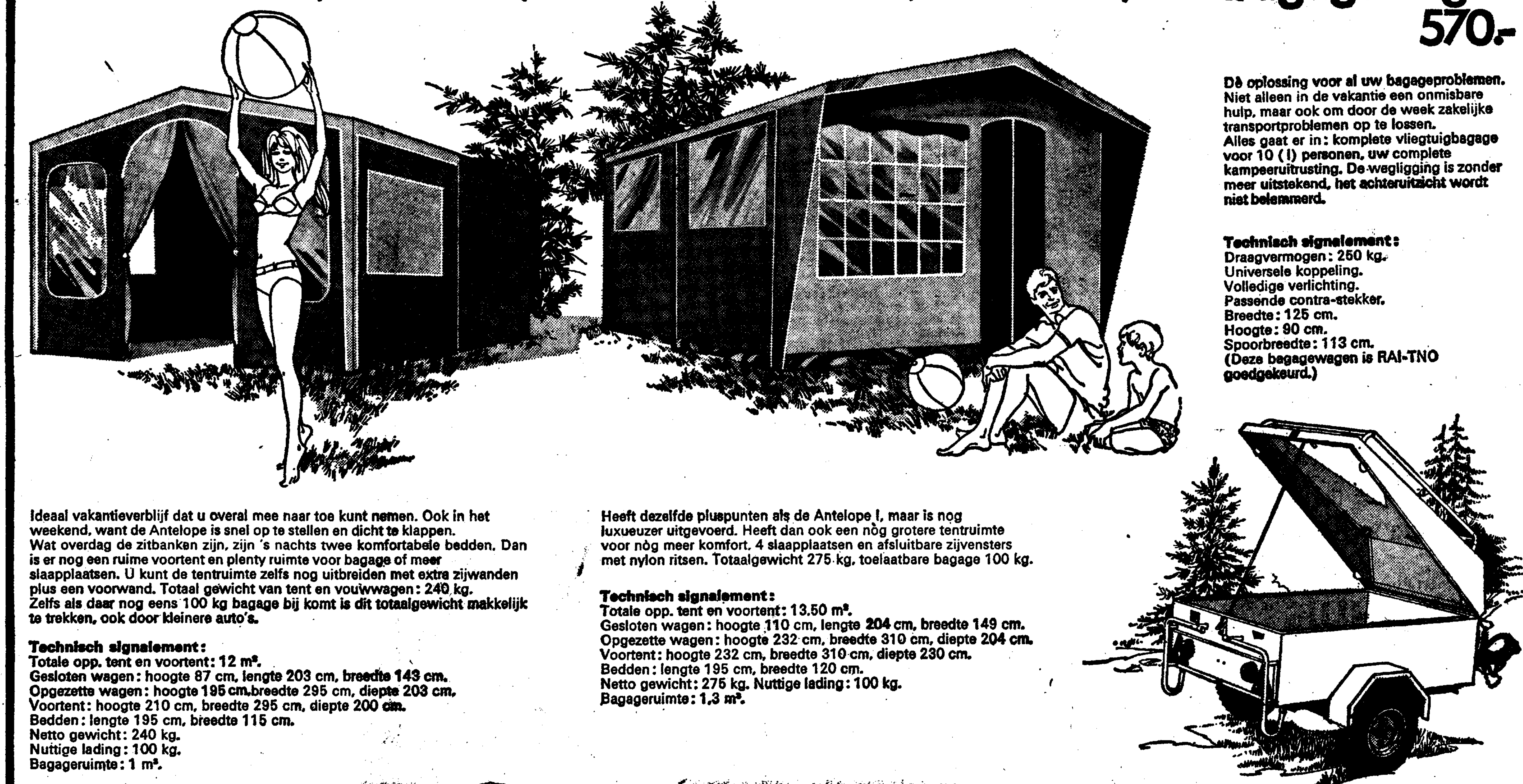
V&D

Vroom & Dreesmann brengt het avontuurlijk komfort van een camping-vouwwagen binnen uw bereik.

Nimrod Antelope I 1995.-
(voor- en zijwanden 180.-)

Nimrod Antelope II 2250.-
(voor- en zijwanden 225.-)

Tourismo bagagewagen 570.-



Nimrod Antelope I

Ideaal vakantieverblijf dat u overal mee naar toe kunt nemen. Ook in het weekend, want de Antelope is snel op te stellen en dicht te klappen.
Wat overdag de zitbanken zijn, zijn 's nachts twee komfortabele bedden. Dan is er nog een ruime voortent en plenty ruimte voor bagage of meer slaapplaatsen. U kunt de tentruimte zelfs nog uitbreiden met extra zijwanden plus een voorwand. Totaal gewicht van tent en vouwwagen: 240 kg.
Zelfs als daar nog eens 100 kg bagage bij komt is dit totaalgewicht makkelijk te trekken, ook door kleinere auto's.

Technisch signalement:
Totale opp. tent en voortent: 12 m².
Gesloten wagen: hoogte 87 cm, lengte 203 cm, breedte 143 cm.
Opgezette wagen: hoogte 195 cm, breedte 295 cm, diepte 203 cm.
Voortent: hoogte 210 cm, breedte 295 cm, diepte 200 cm.
Bedden: lengte 195 cm, breedte 115 cm.
Netto gewicht: 240 kg.
Nuttige lading: 100 kg.
Bagageruimte: 1 m³.

Nimrod Antelope II

Heeft dezelfde pluspunten als de Antelope I, maar is nog luxueuzer uitgevoerd. Heeft dan ook een nòg grotere tentruimte voor nòg meer komfort. 4 slaapplaatsen en afsluitbare zijvensters met nylon ritsen. Totaalgewicht 275 kg, toelaatbare bagage 100 kg.

Technisch signalement:
Totale opp. tent en voortent: 13.50 m².
Gesloten wagen: hoogte 110 cm, lengte 204 cm, breedte 149 cm.
Opgezette wagen: hoogte 232 cm, breedte 310 cm, diepte 204 cm.
Voortent: hoogte 232 cm, breedte 310 cm, diepte 230 cm.
Bedden: lengte 195 cm, breedte 120 cm.
Netto gewicht: 275 kg. Nuttige lading: 100 kg.
Bagageruimte: 1,3 m³.

Tourismo bagagewagen

Dè oplossing voor al uw bagageproblemen. Niet alleen in de vakantie een onmisbare hulp, maar ook om door de week zakelijke transportproblemen op te lossen.
Alles gaat er in: komplete vliegtuigbagage voor 10 (!) personen, uw complete kampeeruitrusting. De wegligging is zonder meer uitstekend, het achteruitzicht wordt niet belemmerd.

Technisch signalement:
Draagvermogen: 250 kg.
Universele koppeling.
Volledige verlichting.
Passende contra-stekker.
Breedte: 125 cm.
Hoogte: 90 cm.
Spoorbreedte: 113 cm.
(Deze bagagewagen is RAI-TNO goedgekeurd.)



Goed achteruitzicht. Hoogte 87 (110), breedte 143 (149), lengte 203 (204) cm.

Winterstalling is geen probleem: u zet hem op z'n kant en u merkt niet meer dat hij er is.

Opzetten of reisklaar maken is zó gebeurd. In een minuut of tien.

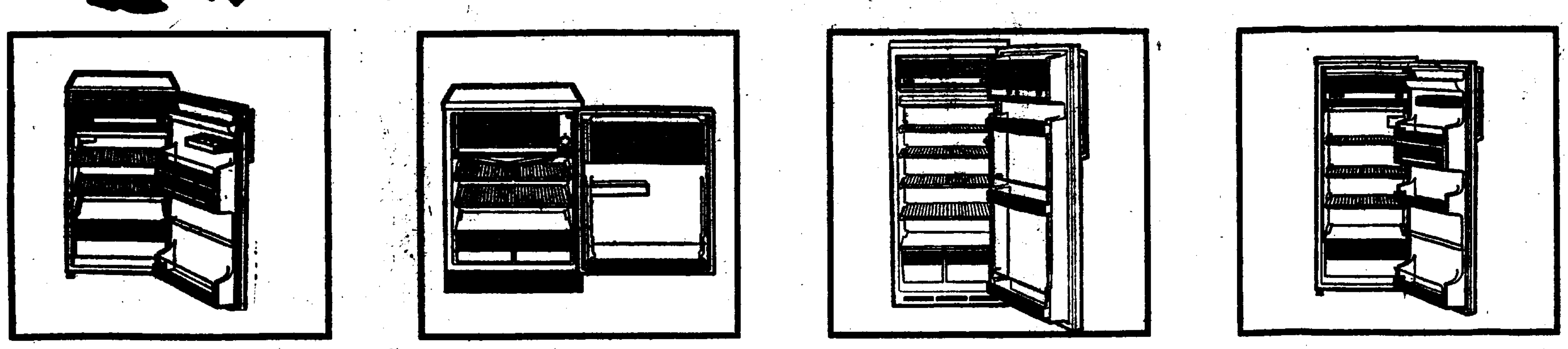
Royale ruimte voor 4 slapers. Ook de bagage vindt een veilig plekje.

VROOM & DREESMANN
uw prijsbewuste warenhuis
HEERLEN GELEEN KERKRADE SITTARD



koelkasten parade
zwart op wit tegen de... LAAGSTE *** PRIJZEN

o.a. AEG BOSCH INDESIT BICO PHILIPS ZANUSSI ZOPPAS



Een greep uit onze sterrenparade:
BOSCH, 140 liter: waarde 268,—; bij ons 228,—
BOSCH, 160 liter: waarde 344,—; bij ons 298,—
BOSCH, 200 liter: waarde 543,—; bij ons 448,—

BICO dubbeldeurs, 275 liter
koel-vries combinatie 649,—
Inruilpremie 150,—
499,—

INDESIT dubbeldeurs, 240 liter
superluxe koel-vries-combinatie, waarde 679,—
Inruilpremie 100,—
579,—

vanaf **199.-**

★ **VOOR KOELEN EN VRIEZEN... KUNT U HET BESTE DE "VAKSERVICE" KIEZEN** ★

MATH. VONDENHOFF ST. PIETERSTRAAT 34, KERKRADE, TEL. 2636 KERKRADERWEG 21, HEERLEN, TEL. 715871	**VOSSEN-ZONEN** GELEENSTRAAT 64, HEERLEN, TEL. 711300 **VOSSEN R.T.V.** IRMSTRAAT 18, SIMPELVELD, TEL. 1414	**MEULENBERG N.V.** AKERSTRAAT 19, HEERLEN, TEL. 716548 RIJKSWEG C. 54, GELEEN, TEL. 3701
P. VAN UDEN & ZN. HOOFDSTRAAT 12-14, HOENSBROEK, TEL. 212655	**VOSSEN-ZONEN** SPILSTRAAT 4, MAASTRICHT, TEL. 12513	**VIC. BEMELMANS** RECHTSTRAAT 50, MAASTRICHT, TEL. 10034

---

sta eens stil bij de nieuwe skoda 100
Hij heeft teveel pluspunten om er zomaar aan voorbij te gaan

SKODA



plus zuinig
plus sterk
plus veilig
plus comfortabel

De enige „min" is de prijs (incl. BTW) af Voorschoten f **5499,-**

Vraag 'n folder en maak 'n proefrit. Ervaar zelf waarom u PLUS ACHTER SKODA + kunt zetten.

Garage E. A. Kozole
Pasweg 48 Schaesberg

Importeur: H. Englebert n.v. Voorschoten tel. 01717-2010

EBV

Der Eschweiler Bergwerks-Verein sucht für seine Werkskapelle (Kunststufe) mit Sitz in Kohlscheid bei Aachen

MUSIKER

die ein Blasinstrument beherrschen. Je nach Vorkenntnissen und Ausbildung können Interessenten in den verschiedenen EBV-Betrieben sichere Arbeitsplätze mit entsprechender Entlohnung und guten sozialen Leistungen angeboten werden. Einsätze und Proben werden vergütet.

Kurzbewerbungen erbeten an die Personalabteilung des Eschweiler Bergwerks-Vereins, 5122 Kohlscheid, Roermonder Strasse 25, oder persönliche Vorstellung bei dem Orchesterprobe Freitags van 18 bis 21 Uhr im Konzerthaus Harff, Kohlscheid, Südstrasse 14.

Limburgs Dagblad

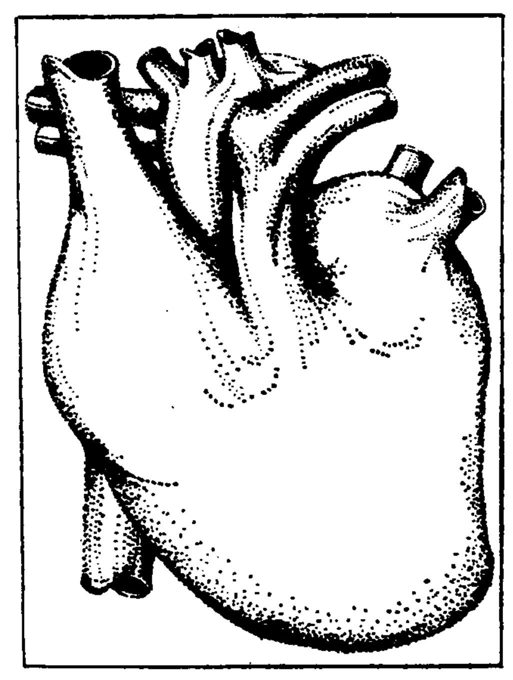
Vrijuit

Zaterdag 30 mei 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Cultuur en Recreatie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

De toekomst van de transplantatie chirurgie

Vrijuit 3



Verder nog:

De laatste fabel van Jacob de Uil

door Jacob de Uil



Jawel eh, lieve kijkbuis.. eh, ik bedoel dagbladkinderen, nu zit ik warempel op een tak in jullie eigen Limburgs Dagblad. Ik ben er geheel nerveus van... van deze tak, eh het was even wennen, maar nu zit ie wel lekker. Jawel. Maar goed, waar was ik ook weer gebleven... eens kijken... oh ja... Waarom zit ik hier? Wel eh, daar zal ik even meer opheldering over geven.

Kijk, lieve dagbladkinderen, ik zat net rustig een dut te doen — om eh, vast te oefenen voor onze grote vakantie, die zoals jullie wel weten, morgenavond een aanvang zal nemen... Wel, ik was nog maar net in mijn eerste slaapje toen Ome Gerrit me kwam storen.

„Meneer de Uil", riep hij schor naar boven, „er moet nou eindelijk eens iets gedaan worden. Mijn manke poot kan het allemaal echt niet meer trekken. Ik ga er nog eens kapot aan, elke dag weer zo'n topprestatie. Ik hou zo geen tijd meer over voor mijn loketten, en in het Praathuis kan ik ook geen poot meer zetten".

„Jawel eh, waarmee kan ik u van dienst zijn", vroeg ik slaperig maar beleefd, want zo hoort het nietwaar. Jawel.

„Nou kijk eens, meneer de Uil, die postzakken worden met de dag zwaarder, ik krijg er de zegeltjes voor mijn ogen van. Allemaal brieven van verontruste kijkbuiskinderen en nu weer een heleboel postzakken van kinderen van het Limburgs Dagblad. En ze vragen allemaal hetzelfde, ze vragen waarom we weggaan, waarom we ophouden te bestaan, of we nog terugkomen en zo. Ze vragen me de oren van het hoofd".

„Dat is niet zo best", kraste meneer de Raaf die er ook bij kwam staan, „zonder oren verlies je helemaal je evenwichtsgevoel, dan ga je helemaal cursief lopen, Ome Gerrit!"

„Ach vlieg op, meneer de Raaf, ik loop nog even recht als in de tijd dat ik topsportvlieger was. Let liever op jezelf, u loopt hartstikke krom met die dikke buik vol kaas met pitjes".

Ik voelde, lieve dagbladkinderen, dat die twee mededieren daar onder mijn persoonlijke tak een hooglopende ruzie zouden krijgen als ik niet snel tussenbeide kwam, dus dat deed ik dan maar. Jawel.

„Kom, kom, Ome Gerrit, niet zo opgewonden. Dat van die zware postzakken is erg, maar wat kan ik er aan doen. Vraag anders aan de Gebroeders Bever of ze een bestelvoertuig voor je maken".

„Daar gaat het niet om, meneer de Uil. Waar kunt u die kinderen nou eens niet te woord staan? En ze eens de waarheid vertellen, de waarheid en niets dan de waarheid, en ze geen sprookjes op de mouw spelden?" Alsjeblieft, daar stond ik toch wel even van te kijken, eh, alsof ik Jacob de Uil, niet altijd de waarheid vertel. Jullie begrijpt, lieve dagbladkinderen, dat ik er geheel wiebelig van werd, eh van deze verdachtmaking. „Ome Gerrit, wilt u nog eens verklaren wat u bedoelt. Al vertel ik altijd fabeltjes, ik vertel toch zeker nooit sprookjes."

„Nou ja, zo bedoel ik dat ook niet. Kom nou, meneer de Uil, een oude duif mag toch zeker ook wel eens een poepje laten. Ik bedoel alleen: als u die kinderen nou vertelt hoe de vork in de steel zit, dan kan ik weer rustig achter mijn loketten de gewone post behandelen en zomerzegeltjes verkopen".

Jawel, lieve kinderen, of ik wilde of niet, Ome Gerrit vond dat ik maar naar jullie toe moest om het allemaal eens op te helderen. Er werd besloten dat Stoffel de Schildpad mij met zijn vaartuig zou brengen naar de redactie van deze krant. Jullie begrijpt, dat deze reis zo vlak voor de vakantie, een hele onderneming was. Het werd dan ook al snel het onderwerp van gesprek in het Praathuis.

„Hatsekidee, dat wordt een snoepreisje", riep Lowieke de Vos „dat is bikkelen en smullen geblazen, want in Limburg is het machtig lekkere vlaaien eten. Hatsekidee, ik wil best mee".

„Niks daarvan, Lowieke", snaterde Juffrouw... eh, ik bedoel Mevrouw Ooievaar, „jij blijft hier. Meneer de Uil gaat alleen maar om aan de kinderen te vertellen, dat wij helemaal niet ophouden te bestaan. Maar dat we alleen voorlopig niet meer op de beeldbuis zullen komen".

„Wat heb ik nou weer aan mijn meter hangen", bromde Willem Bever, die net aan zijn eerste Prik wilde beginnen. Ophouden te bestaan, hoe kan dat nou, we zijn er immers, daar is toch helemaal niks aan te doen. „Ophouden te bestaan? Hebben mijn broer en ik zeker al die voertuigen en machines voor niks niemendal gemaakt. En net nog met veel kunst en vliegwerk een Jan Plezier in elkaar geknutseld".

„Ahoei", riep Bor de Wolf aan de tapkast, „als we ophouden te bestaan, dan ga ik naar het Enge Bos, als dat nog bestaat natuurlijk".

„Makkers, dan halen we met zijn allen Bor weer terug, want met blijdschap verkondig ik dat wij nog lang zullen voortbestaan", lachte Rocus de Vrije Vogel blij en terwijl Bor zijn harmonica te voorschijn haalde, begon meteen iedereen te zingen „Lang zullen we leven".

Inderdaad, lieve dagbladkinderen, Rocus had het bij het rechte eind. De geruchten dat wij niet meer zullen bestaan, moeten geheel uit de lucht gegrepen zijn. Dat zijn sprookjes. Jawel. Want al zal ons kijktoestel niet meer dagelijks gericht zijn op de grote en kleine gebeurtenissen in het Dierenbos, het leventje langs het Braamstruikse Binnenpad gaat gewoon zijn gangetje.

En als jullie dat niet willen geloven, dan moet je maar eens kijken in de Fabeltjeskrant. Dat is een veelkleurenleesblad, dat iedere week verschijnt en waarin ik zelf alle avonturen van onze mededieren vertel. Jawel.

Trouwens, als je ons in levende lijve wilt zien, dan kan dat over een paar weken weer, want dan gaat de grote Fabeltjeskrant speelfilm in meer dan twintig bioscopen in première. Jawel. Een hele echte lange speelfilm over een van de grootste en aangrijpendste gebeurtenissen, die ooit in ons Dierenbos hebben plaats gevonden. Veel mag ik jullie er nog niet over verklappen, maar wel dat het een rolprent is die het cinematografische volk vol spanning en huiver zal zetten. Jawel, dat kun je wel raden als je weet dat de titel „Bor en de onkruidzaaiers" is. Het gaat over een heldhaftige strijd die wij hebben moeten voeren tegen het uiterst gevaarlijke en baarbaarse... eh ja, pardon, nu ging ik bijna toch te ver... Jawel.

Waar was ik ook weer gebleven... eens kijken, oh ja. Als jullie mij dus niet willen geloven, dan moet je over twee weken ook maar eens kijken op de boulevard in Scheveningen. Jawel. Daar staat dan in een grote tent het belangrijkste stuk uit het Dierenbos helemaal nagebouwd. Wel 27 bij 13 meter groot. Jawel. Alles staat er op: het Praathuis, de werkplaats van de Bevers, de stoomcarrousel, de voertuigen, het huis van Mevrouw Ooievaar, dat van de Gezusters Hamster. Nou ja, van iedereen. En alles bijna levensecht, want het is gebruikt om de speelfilm op te maken. Jawel.

Dus, lieve dagbladkinderen, paginaatjes toe, één oogje dicht, tot ziens en een prettige vakantie. Namens alle mededieren toegewenst door jullie aller Jacob de Uil.

Unieke formule duurde twee jaar

Meer dan 100 produkten hebben in de twee jaar dat De Fabeltjeskrant bestaan heeft reclame gemaakt met figuren uit de populaire tv-strip, en dat is een record. In alle mogelijke vormen hebben Jacob de Uil en alle andere wild en gevogelte van de buis gefigureerd op produkten variërend van soep tot benzine.

Mark Spits (33) directeur van Sales Promotions Spits wil, naar hij zegt „naar goed Nederlands gebruik", niets zeggen over de opbrengst van heel deze reclame-ffaire. Chanowski Productions zegt dat de tv-produktie zelf maar net de kostprijs heeft opgeleverd, en dat kan van de reclame niet gezegd worden. Directeur Spits noemt de opbrengsten voor zijn bureau (en voor Chanowski) „zeer interessant".

Het is niet ongebruikelijk dat een groot aantal produkten reclame maakt met dezelfde tv-produktie. Nog nooit haalde men echter zo'n groot aantal. Batman haalde 30 à 40 merken.

Maar dat alles is met het verdwijnen van de Fabeltjeskrant een aflopende zaak. Voortzetten is, aldus directeur Spits, niet interessant.

Hij noemt overigens de formule van De Fabeltjeskrant „erg goed". Een hele generatie kinderen heeft twee jaar lang dag in dag uit met deze strip geleefd; dat is ontzettend lang, volgens mij uniek, zelfs op wereldniveau".

Zou een hervatting van de strip opnieuw een golf van reclame opleveren? Dat hangt volgens de heer Spits af van het tijdstip waarop dat zal gebeuren. Binnen één of twee jaar lijkt het hem niet interessant, dan kijkt nog steeds een deel van dezelfde generatie kinderen die Meneer de Uil al kennen. Maar over vijf jaar bijvoorbeeld — graag.

Exclusief voor het *Limburgs Dagblad*

Biologensafari in Afrika

Surrogaatsneeuw, savannes en souvenirs „made in Holland..."

door Max Schmeetz

TOEN mijn collega Hellen in Kenya bij ons kwam met zijn lepeltjes die hij op de inlandse markt volgens zijn enthousiast verhaal per uiterst toeval op de kop had kunnen tikken, hadden wij op onze Afrika-safari toch al het een en ander beleefd. Die lepeltjes hielden een ervaring van heel ander kaliber in ... Bovenaan de steel droegen ze de horens van de bekende Dik-Dik-antiloop en volgens Ferd. Hellen waren deze lepeltjes uniek. Onze hele groep leefde oprecht met hem mee en bestudeerde zijn pas verworven relikwieën aandachtig. Misschien kwam het daardoor dat een van ons ontdekte, dat bovenin het steeltje klein, maar duidelijk leesbaar gegraveerd stond „made in Holland" . . . ."

Wie met Loek Rodrigues praat over zijn „safari voor biologen" krijgt dit voorval gegarandeerd te horen tijdens de urenlange verhalen die hij kan afsteken over het Afrikaanse studiereis-experiment, waarvoor in Heerlen het idee geboren werd

Loek Rodrigues Lopes is de man achter dit idee: om het intiatief gestalte te geven werd hij tevens organisator en reisleider. Louk Rodrigues is leraar biologie aan het Heerlense Clara College en ondanks zijn zuidelijk aandoende naam en het tikkeltje Portugees bloed in zijn aderen toch volop Limburger en misschien daarom geestdriftig genoeg zich zoiets op de hals te halen als groepsexpedities-over-de-hele-wereld voor mensen met een gelijkgerichte belangstelling. Dit laatste houdt in dat hij geen luxe Afrika-trips met veel luie dagen aan tropische stranden organiseert, maar zich uitsluitend toelegt op het plannen en uitvoeren van reizen, die boeiend zijn voor mensen van de wetenschap en voor hen geïnteresseerd zijn in de natuurhistorie. Hij is dan ook geen „reisbureau", maar een man die op de eerste plaats als bioloog gelijkgestemde geesten in het spoor van de pure natuur in de nog overgebleven flora- en faunaparadijzen van deze aarde wil helpen. En het succes van de eerste safari, waarvoor 21 deelnemers hadden ingeschreven, heeft de basis gelegd voor verdere reizen, die onder de titel „Laatste paradijzen excursies" van stapel zullen lopen.

Aanslag

Rodrigues is meer dan tevreden over de eerste safari: de reacties van zijn reisgezellen geven daar alle aanleiding toe. Maar toch was bijna op de eerste dag in Afrika alles fout gegaan, want toen het toestel van de Lufthansa waarmee de oversteek naar Afrika werd gemaakt op het vliegveld van Entebbe in Uganda wilde landen, bleek dat onmogelijk, omdat de autoriteiten het vliegveld gesloten hadden in verband met de aanslag op Milton, Obote, Uganda's president. Het vliegtuig moest uitwijken naar Nairobi in Kenya.

Daar stond Rodrigues als verantwoordelijke reisleider voor het eerst het zweet op het voorhoofd en dat niet alleen van de tropische hitte. „Ik had maar één gedachte: daar gaat het zo zorgvuldig voorbereide reisschema; de hotelboekingen, de reserveringen in de verschillende lodges, de gehuurde speciale busjes van de Flamingo Tours, de in Entebbe wachtende chauffeurs... Het complete programma voor 21 mensen stond op de helling".

De volgende dag was de krisis in Uganda echter voorbij. Obote bleek niet ernstig gewond en we konden terug naar Entebbe en er landen. En dat zonder extra kosten te maken, want op het laatste moment verscheen als in een teeveefilm de Lufthansa als een deus ex machina ten tonele en betaalde de gevolgen van de overmacht. „Gelukkig maar, wij hadden het niet gekund", zegt Loek Rodrigues.

Wonderen

„Om te bewijzen dat ook in Afrika de wonderen de wereld nog niet uit zijn, hadden tot onze stomme verbazing in Entebbe alle mensen met wie wij afspraken hadden braaf op ons gewacht. Ze stonden allen keurig klaar om ondanks de vertraging het opgegeven programma af te werken". Dus stapte het gezelschap in twee safaribusjes en kort daarop joegen 21 Nederlanders in een vliegend vaandel van rood Afrikaans stof in de richting van Mweya met zijn accasia's en zijn termietenheuvels. Mweya ligt in de pure natuur van het Queen Eisabeth National Park. „Kijk we wilden de dieren van Afrika in hun natuurlijke omgeving zien, gadeslaan, bestuderen fotograferen en filmen. Nou, we hebben van meet af aan onze zin gekregen. Het was onvoorstelbaar. Gewoon groots", zucht Rodrigues en wijst op een stapel films. Veertig heeft hij er gedraaid, ze inmiddels gemonteerd en er een uren durende „speelfilm" van gemaakt. Voor een amateur die voor het eerst zijn vinger heeft gekromd om de trekker van een camera is het resultaat bijna verbluffend goed. „Maar ook al krijg je een aardige indruk van wat we gezien en meegemaakt hebben op deze film, het is in feite een flauwe afspiegeling van de werkelijkheid. Je kunt nu eenmaal niet alles filmen en weergeven." Dat zou ook moeilijk geweest zijn, want de safari voerde door drie Afrikaanse landen: Uganda, Kenya en Tanzania en duurde 17 dagen ...

De safari-gangers hadden in dr. Wim Krommenhoek een deskundige wetenschappelijke reisleider. Bovendien was hij geen vreemdeling in Jeruzalem, want als lector aan de universiteit van Kampala in Uganda heeft hij twee jaar gewoond en gewerkt in de buurt van Kazinga Channel, de natuurlijke verbinding tussen het Lake Edward en het Lake George en er belangrijke fossielvindplaatsen uit het Pleistoceen (dat 2 à 3 miljoen jaar achter ons ligt) ontdekt.

Weer thuis...

„Het eerste wat Wim Krommenhoek zei toen de boot, waarmee we het Kasinga Channel opvoeren, van wal stak was: „Ik ben weer thuis". Het was geen sentimentele bluf. Hij wist de anderen met zijn enthousiasme dermate te infecteren, dat ze zaken als goed eten, comfortabel wonen in de luxueuze lodges midden in de savanne, het duiken in koele swimmingspools, gelegen op prachtige plekjes midden in de overweldigende natuur, als zaken van de tweede orde gingen beschouwen. Indachtig het motto van onze safari besteedden ze als mensen met een gelijkgerichte belangstelling al hun aandacht aan de natuur; aan de vogelrijkdom in de natuurreservaten, de boomleeuwen van Ishasha, de nijlpaarden in de Hippo Pool bij het Lake Edward, de mysterieuze trek van de 40.000 zoogdieren op de bodem van de Ngorongoro-krater en noem maar op. Het werd de eerste dagen al duidelijk, dat, als het van de onderlinge verstandhouding zou afhangen, de safari gewoon niet kon mislukken", zegt Loek Rodrigues.

Onder handbereik

„En", lacht Rodrigues, „de deelnemers wisten allemaal wel dat je in Afrika leeuwen, olifanten, nijlpaarden en krokodillen kunt tegenkomen. Voor ons was echter belangrijk dat je al die dieren daar in hun natuurlijke omgeving letterlijk onder handbereik had. Je kon je telelens bij wijze van spreken best thuis laten, want de dieren kwamen zo dicht bij de busjes dat je zo'n ding in de meeste gevallen gewoon niet kon gebruiken. Deed je het toch had, je kans dat je van een olifant slechts een enorme huidrimpel op je foto had, zo groot was hun toenadering . . ."

Rodrigues en zijn reisgezellen hebben hun telelensen wel gebruikt. Speciaal om de wijde grootsheid van de Afrikaanse savanne wat te „relativeren". En ze gebruikten ze ook tijdens hun boottocht op het door „normale" toeristen weinig bezochte Karinga Channel met zijn enorme vogelrijkdom, in Ishasha aan de grens met Congo, in de Hippo Pool waar men een van 's werelds grootste nijlpaardenconcentraties kan vinden, tijdens de boottocht op de Nijl in het Murchison Falls Park, waar men als het ware door „natuurgeweld" omringd was, in het Tsavo National Park in Kenya met zijn Kilaguni Lodge, waar voor de varanda de wrattenzwijnen hun woeste spelletjes spelen, in de Masai-steppe, waar het koeienvolk de Masai leven, mensen die in hun dagelijks leven meer bedekt worden door vliegen dan door kleding, in de reusachtige Nogorongoro-krater in Tanzania waarvan de bekende dr. Bernard Grzimek schreef dat dit paradijselijk stukje aarde „een der wonderen van deze wereld" is, in de tientallen kilometer lange Olduvai Gorge, een kloof waarin professor Leakey in 1959 de Zinjanthropus, de oudste directe voorloper van de mens, vond, in het Serengeti National Park, waar grote kudden wildebeesten, zebra's Grant's en Thompson gazellen leven; een uniek gebied voor welks behoud vader en zoon Grzimek zich zeer hebben ingespannen.



Loek Rodrigues met een van zijn tijdens de eerste biologensafari veroverde trofeeën.

Dromen...

Rodrigues: „Wij hebben veel meer gezien en meegemaakt dan we in onze stoutste dromen gehoopt hadden. Voor de meesten van ons was het de eerste Afrika-reis, ook voor mij. Daarom verwacht je ook niet om een bocht van een stoffige savanneweg op nauwelijks drie meter afstand een geweldige klont leeuwen te zien liggen of 's morgens gewekt te worden door het getrompetter van een olifant, die een halve meter voor je slaapkamerraam staat, wat ons in Mweya Lodge is overkomen. En hoe reageer je als op Kerstavond de ruiten van je hotel met plukjes watten zijn beplakt; surrogaatsneeuw om in het hart van Afrika bij een hitte van 40 graden in de schaduw wat Europese Kerstsfeer te kweken.

Wat zeg je als transpirerende obers onvermoeibaar de hele dag door „I' am dreaming of a white Christmas" voor je op de grammofoon spelen? En dat gebeurde in het Masindi hotel in Uganda. Afrika geeft je geweldige, maar soms erg rare, ervaringen".

Verrassing

Een geweldige verrassing wachtte het gezelschap in het Ndutu Tented Camp in Serengeti. Daar verbleven toevallig de beroemde Jane Goodall en haar Nederlandse man Hugo van Lawick. Bij die gelegenheid kregen de Nederlanders de befaamde chimpanseefilm van het biologen-echtpaar te zien.

Loek Rodrigues: „Afrika zal ons nog meer aangenamer verrassingen bereiden. En niet alleen Afrika, want deze eerste safari is slechts het begin geweest van een reeks reizen, waarvan er enkele ook naar Zuid-Amerika en naar de Galapagos Eilanden zullen voeren." Inderdaad zit de biologieleraar, wanneer hij niet achter zijn katheder voor de klas staat, alweer midden in de organisatie van nieuwe safari's. De basis ervoor legt hij thuis in de Prof. van Itersonstraat te Welten.

De eerst volgende excursie vertrekt al op 1 juli. Deze gaat naar Uganda en speciaal naar het primitieve gedeelte van dit land. Met de Kerst vertrekt weer een Uganda-Kenya-Tanzania safari. De „Laatste paradijzen excursies" voeren alle naar gebieden, die nog voor de natuurhistoricus uniek zijn. De KLM gaat ze vliegen. Samen met Wim Krommenhoek vertrekt Rodrigues binnenkort met bestemming Galapagos Eilanden ter voorbereiding van reizen naar deze voor biologen uitzonderlijk interessante gebieden, reizen waarvoor nu al geweldige belangstelling bestaat.

De opzet is bij alle reizen dezelfde:

Het is de bedoeling de natuurhistorisch geïnteresseerde kennis te laten maken met het land zelf en daarbij moet de reiziger het gebodene hoger stellen dan het comfort.

Terug...

„Voor mij als biologieleraar werpt de eerste studiereis nu al vruchten af; de ervaringen zijn van groot nut bij het lesgeven. En de film die ik gemaakt heb heeft ook zijn educatieve waarde. Je kunt een hoop dingen meer aanschouwelijk maken en ze completeren met eigen indrukken die je ginds hebt opgedaan. Maar dat is alles nog niet genoeg. Ik heb maar één wens: zo gauw mogelijk terug, liever vandaag dan morgen . . ."

VRIJUIT 2

door Leen van Ginkel

Even buiten Utrecht ligt het plaatsje Bunnik. Een vrij grote groep van de bevolking is kerkelijk geïnteresseerd en heeft kontakt met diverse vernieuwingsbeweging (o.a. Sjaloom in Odijk).

Onder leiding van een oecumenische werkgroep heeft men een soort „vrijdagavond liturgie" uitgewerkt. Velen kwamen tot de eerlijke overtuiging dat er gedurende de week in feite geen moment was van enige bezinning. Het leven eiste zoveel aandacht op, dat men meende in een geestelijk uitdrogingsproces te verkeren. In de vrije tijd was men wel bezig met de opzet van allerlei akties maar dan werd de kans groot dat men zich bij deze akties totaal verloor in allerlei zakelijkheid. Bidden en bijbellezen werden tot vreemde gewoonten die niet pasten in het leven de alledag.

De werkgroep trachtte toen uit de impasse te komen door het opstellen van deze „vrijdagavond liturgie".

Iedere vrijdagavond komt men van half acht tot tien voor acht bijeen in de kleine hervormde kerk, waar men in een kring gaat zitten. De liturgie kent een stem, tegenstem met de stem van de gelovigen.

Een uit de kring begint en gesproken woord en lied worden overgenomen door gemeenteleden. Na een korte bijbellezing volgt een meditatief woord van enkele minuten, waarna de gebeden worden uitgesproken voor de noden en zorgen in de wereld en in het persoonlijke leven.

Grote delen van deze liturgie zullen tot de vaste delen blijven behoren. De gebeden variëren en uiteraard ook de meditatie. Om echter duidelijk te maken dat idere vorm van mediteren ook te maken kan hebben met het leven van alle dag hoopt men dat de gebeden zo konkreet mogelijk gesteld worden. Het bleek echter dat men dan ook over voldoende informatie zou moeten beschikken. In Duitsland (Keulen) waar men met deze vormen het laatste jaar heeft geëxperimenteerd, is voor uitstekende informatie gezorgd.

Om de vrijdagavond-samenkomsten niet te ingewikkeld te maken heeft men toen twee liturgieën samengesteld. De eerste, zojuist besproken, bleef gehandhaafd en zal men gaan afwisselen met de tweede. Weer een betrekkelijk vast stramien van teksten gezegd door diverse sprekers, uit het midden van de gemeente gekozen. Enkele liederen en een geloofsbelijdenis, die men voor een gedeelte vond bij de geloofsbelijdenis van de protestantse Verenigde Kerk van Canada. Tweemaal wordt informatie verstrekt uit berichten in de krant. De eerste keer nogal wat verbijsterende berichten en de tweede keer (na het zingen van een lied) verblijdend nieuws in klein of groot verband. Beide korte reeksen puntige informatie worden afgesloten met een bijbeltekst. In een korte overweging gaat de pastor (met dat woord denkt men aan priesters en predikanten) even op de informatie in. Na een slotlied wordt verteld welke afspraken voor akties gemaakt moeten worden en nodigt men mensen uit mee te doen. Na afloop van de samenkomst kan men diskussiëren over informatie en overweging.

De groep mensen die men bereikt is vrij gering en nogal wisselend. Men had ook niet anders verwacht en het zal ook in de toekomst wel niet storm lopen.

Ook is nog niet duidelijk welke vorm het zal winnen. Ik hoop dat men beide vormen naast elkaar zal laten bestaan. In andere gemeenten is men eveneens aan het experimenteren en het lijkt erop of de belangstelling voor deze samenskomsten groeit. Het is geen voorwaarde dat men een vrij koude kerk neemt of een wat aangepaste zaal in welk gebouw dan ook. Een voorwaarde is wel dat er gezongen en gesproken kan worden, zonder omringend, afleidend geluid. Meditatie veronderstelt een vorm van teruggetrokkenheid. Een soort privacy waarbij men geen vreemden kan gebruiken en waar men pas op indirekte wijze met de wereld bezig is.

In onze tijd zou het best zo kunnen zijn dat de huiselijke godsdienstoefeningen (gebed, bijbellezen) hun uitmonding gaan vinden in dit soort bijeenkomsten.

Wie dan direkt gaat jammeren dat het zo'n geweldig verlies is, geef ik geen gelijk. Een verschraling van meditatief bezigzijn hoeft niet genezen te worden door het weer invoeren of verbeteren van oude vormen.

Wanneer men in Bunnik tevreden is met het bezoeken van deze vrijdagsamenkomsten dan wil ik zelfs niet zeggen: maar nu moet u natuurlijk ook op zaterdagavond of zondagmorgen naar de kerk!

Die verbinding vind ik kwalijk voor het experiment in Bunnik of waar men het maar heeft. Geeft dan een kerkdienst misschien iets „hogers" of iets „wezenlijkers"? Ben ik door dit soort bijeenkomsten misschien de „kerkdienst aan het ondergraven"? Grote woorden zijn spoedig gezegd maar over zinnige woorden moet vrij lang worden nagedacht. Mochten er op dit gebied meer vermeldenswaardige pogingen zijn, dan houden wij ons sterk aanbevolen. Graag komen we op dit onderwerp terug.

kerk in kerk uit kerk in ker

Wacht U voor de honden

Politiek is een vies zaakje; laat u dat niet uit het hoofd praten door allerlei gratuite beloftes en pertinente leugens, mooipraterij en ander misselijkmakend kunst en vliegwerk van de politieke partij en in het kader van de naderende gemeenteraadsverkiezingen. Politiek is een vies zaakje. Want na de verkiezingen gaat er zand over alle mooie praatjes, en wordt het eigenbelang van de gekozenen weer met volle kracht en toewijding gediend. Over uw lijk, als dat nodig is. En dat is nodig: een voorbeeld.

Belangen

Er bestaat een Belangengemeenschap Molenberg, een pressiegroep van huurders, die het jarenlange wanbeleid van de Bouwvereniging Heerlen, de slappe houding van gemeente en rijk, en de loze beloften van politieke opportunisten zat waren, en die de zaken in hun wijk degelijk wilden gaan regelen. Zij zetten de diverse instanties onder zware en konstante druk, en met wonderbaarlijk succes:

De bouwvereniging moet haar statuten wijzigen, en ontwerpt samen met het bestuur van de Belangengemeenschap een urgentieplan voor achterstallig onderhoud (te verrichten vóór eind 1971). Het rijk heeft de jaarlijkse 6 pct huurverhoging, althans voor de oude woningen op de Molenber, en de gemeente gaat een urgentieplan uitvoeren wat betreft bestrating e.d. Een goede ontwikkeling: de mensen gaan hun macht ontdekken en willen meepraten, meebeslissen, voor vol aangezien worden; kortom, een begin van demokratisering vanuit de basis.

Avonturiers

En wat gebeurt er bij het naderen van de gemeenteraadsverkiezingen? U raadt het al: een serie politieke avonturiers en principeloze zwervers strijken als aasgieren neer en proberen via grove manipulatie en het zaaien van verdeeldheid stemmenwinst te slaan uit het werk van de Belangengemeenschap. En het scheelde niet veel of het was nog gelukt ook. Slechts hun palstaan tegen roddelkampagnes, valse beschuldigingen en vuilspuiterij heeft de bewoners gespaard voor een uiteenvallen van een voor hen zo belangrijke macht. Het is maar dat u het weet; u bent gewaarschuwd voor 3 juni: wacht u voor de honden!

Amnesty International

Dom Helder de Camara is in Nederland en vertelt zo nu en dan ook over de folteringen in zijn land en andere streken van Latijns-Amerika. Voor ons zijn deze dingen misschien wat te ver weg om er van wakker te liggen, hoewel zo'n verhaal van een Dominikaan in de Tijd van 9 mei je toch niet koud kan laten. „Jij zult nu met de voorpoort van de hel kennismaken", werd deze jonge pater — 24 jaar — Titi de Alencar gezegd. Met zijn verslag doet hij een appèl op het geweten van allen die geneigd zijn hun ogen te sluiten voor deze barre werkelijkheid.

Misschien horen we er wel zoveel van, dat ons het woord „foltering" iets alledaags is geworden. Maar wat doen we er in feite aan en wat kunnen we er aan doen?

Bevrijd?

Zijn we bevrijd van de nazi's in ons zelf? Zijn wij niet snel geneigd een ander de doodtrap te geven, wanneer we MACHT over hem hebben? Deze jonge priester werd ook op psychologische wijze gefolterd en verweer is onmogelijk in een dergelijke machteloze situatie.

AMNESTY INTERNATIONAL is een internationale vereniging die in 1961 werd opgericht met het doel te werken voor de vrijheid van meningsuiting en van godsdienst overal ter wereld en de vrijlating te bewerkstelligen van allen die wegens het uiten van hun overtuiging gevangen worden gehouden. Met groepen in 21 landen en een totaal van 15000 leden is zij de enige organisatie op dit gebied. Zij is strikt onpartijdig en heeft geen politieke of religeuze bindingen. Zij baseert zich op de Rechten van de Mens. Door haar werk zijn er al heel wat gevangenen vrij gekomen of hebben verlichting van hun straf gekregen. De werkwijze wordt vanuit Londen geregeld. Krijgt men van een arrestatie een bericht dan worden eerst de gegevens gekontroleerd en wordt de gevangene aan één van de 700 adoptiegroepen toegedeeld. Elk van deze groepen werkt met 3 gevangenen: een uit een kommunistisch land, een uit een westers en uit een niet gebonden land. Men gaat de desbetreffende autoriteiten schrijven, probeert de pers te interesseren en schrijft aan vrienden en de getroffen gezinnen kaarten en brieven, OPDAT DE HOOP blijft leven: hij weet dat hij niet wordt vergeten! Waar nodig is wordt ook materiële hulp geboden. Naast dit groepenwerk is er de maandelijkse kaartenaktie. In Nederland is er op 5 mei een landelijke aktie gestart onder het motto: „Beter U voor hen, dan zij voor U".

Vervolging bestrijden

Succes

Het steeds groeiend aantal vrijgelaten gevangenen bevestigt dat het werk succes heeft: van 1961 tot 1970 zijn van de 6000 geadopteerden ruim 2200 vrijgekomen. Anderen kregen verlichting van straf of een betere behandeling. Vele regeringen zijn gevoelig voor de publieke opinie in het buitenland. Voor meer informatie wat Heerlen betreft kun U terecht bij de zusters Carmelietessen, ook voor het sturen van kaarten òf op Valkenburgerweg 21a. Voor een grotere aktie zijn plannen en U kunt eraan meehelpen. Het is barre noodzaak!

> — wat zou onze Luns nu weer bedoelen, als hij zegt „waardering te kunnen opbrengen voor het gevolg van de aksie in Cambodja?" Toch zeker niet, dat er weer enkele duizende doden bij gekomen zijn?



u ook niet?

Man je bent geweldig!

Maandagavond 25 mei, acht uur Bernardinuskollege, Heerlen. Voorlichtingsavond over verdovende middelen alléén toegankelijk voor de ouders. Leerlingen konden onder geleide van hun ouders en met toegangsbewijs ook binnen. Enkele leerlingen slaagden hierin, de rest bleef onverbiddelijk buiten.

Forum: een psychiater, een maatschappelijk werkster en een politieman. U mag twee keer raden wie de laatste is. Natuurlijk, de man die zo op de bres staat voor de jongeren. Hij wil ze allemaal aan z'n boezem drukken. De ouders hadden het niet door. Ze werden duidelijk gemanipuleerd door onze politie-man. Het is dan ook wat: een jongen die drugs gebruikte en zelfmoord heeft gepleegd. De ouders sloegen achterover. Het is maar goed dat wij Nicoll hebben!!

Toch had de psychiater even van te voren gezegd, dat men geen verband mag leggen tussen zelfmoord en softdrugs. Het probleem is veel ingewikkelder. Maar juist dat ingewikkelde hindert de heer Nicoll! In één adem kwam het probleem van het druggebruik samen met het probleem van de opstandige jongeren. Zie je nu wel, het hangt allemaal samen. De politie waakt ook over het heil van de opstandige jongeren. Toch vindt men in geen enkel boek over druggebruik het verband tussen opstandige jongeren en druggebruik. Daar heeft de heer Nicoll lak aan. Zijn ervaring wijst wel anders uit. Dat anderen óók ervaring hebben, vooral jongeren en échte deskundigen, ontgaat de heer Nicoll. Onder volwassenen is men het vlug eens. Het merendeel van de zaal knikte dankbaar naar de heer Nicoll voor zijn sprekende voorbeelden, want die blijven hangen. Men vergat snel wat de psychiater en de maatschappelijk werkster te vertellen hadden. Een voorbeeld en liefst zo emotioneel mogelijk, dát doet het! Hij heeft het toch zelf gezegd. Men kwam nog wel tot een goede konklusie: de jongeren moesten toch ook eens gehoord worden, want dat waren per slot van zake druggebruikers. Hoe is het mogelijk. (dankuwel).

De heer Nicoll beloofde zelfs, dat hij eventuele druggebruikers, die in het forum zitting zouden nemen, niet zou vervolgen. Mooier kan het niet. Maar de druggebruiker is wel wijzer. Als een lopend vuurtje verspreiden zich bij arrestaties onder de druggebruikers de geruchten over de ondervragingstechniek van de heer Nicoll. Daar zijn mooie staaltjes over te vertellen.

Met angst en intimidatie kun je veel doen. Zolang de politie in het forum zit, zullen druggebruikers zich wel wachten. Op een enkele na, die zich voor het karretje laat spannen.

De heer Nicoll kan de ouders nog meer vertellen. Wij horen wel andere dingen!

> — het is later dan je denkt (mei '68, Parijse muur)

Agenda

Jazz

Vanavond in de Berchmans in Maastricht een Jazz-workshop; uitleg en informatie over jazz met session en concert door Charly Greens ESSENCE. En op zondag 31 mei een ekstra popconcert van DE BISMARCK, de enthousiaste jongens van het Pinkpop 70. Oom in de grote zaal.

Aksie

De service-groep Hoensbroek organiseert voor vanavond acht uur in het Klooster in Hoensbroek (Oranjestr. 19) een eerste bijeenkomst van alle aksiegroepen in Zuid-Limburg. Als nu alle aksiegroepen ook zorgen, dat ze vertegenwoordigd zijn, kan er 'n zinnig gesprek over coördinatie plaatsvinden. Kom op.

Kiespijn

Op woensdag 3 juni gaan de stemburoos weer open voor de gemeenteraadsverkiezingen. Dan mag je kiezen of je de burger bij het bestuur trekt of dat je trouw aan Rome blijft of dat je wel helemaal thuis blijft.

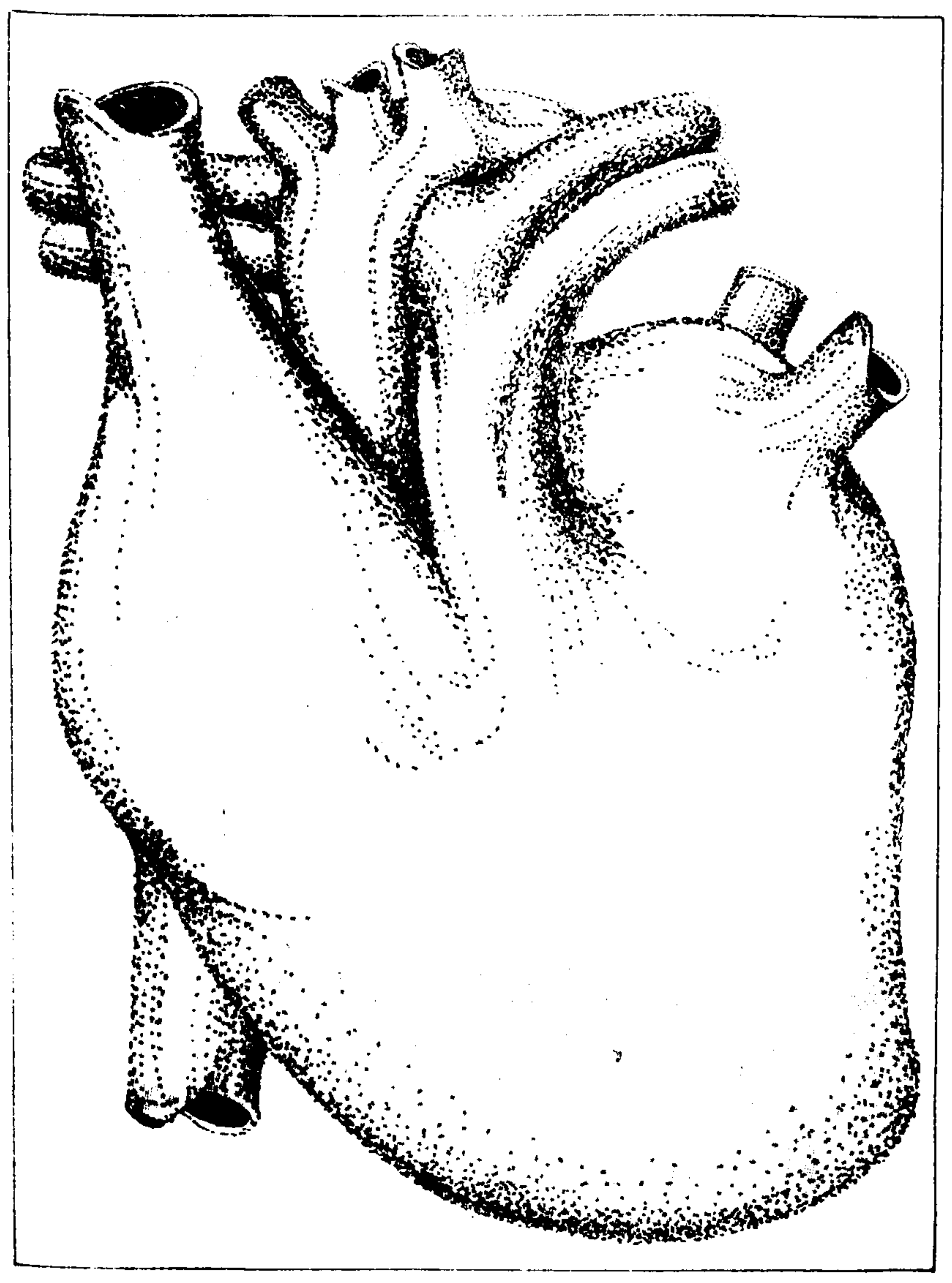
Don Kiesjot

Zaterdag, dus vandaag Wal 1: The Savoy Jazzmen met dixielandmuziek; zondag disko; maandag i.v.m. de kermis alles open; dinsdag politieke supermarkt in het kader van de gemeenteraadsverkiezingen met alle politieke partijen en o.a. Imkamp (D'66) en enkele amusementsattrakties; woensdag gelegenheid om te luisteren naar de verkiezingsuitslag. Direkte verbinding met de telburoos. Radio en tv tot het einde.

The Ali Brothers

Vrijdagavond een coproduktie van De Berchmans, Kombi, Trajectum, Terborgh, Don Kiesjot: The Ali Brothers.

> — voor sommigen betekent het eindexamen het EINDE.



De toekomst van het transplanteren

VRIJUIT 3

„We hadden liever gezien, dat de harttransplantatie zich op dezelfde wijze zou ontwikkeld hebben als de nier- en levertransplantaties. In plaats daarvan heeft men de eerstgenoemde ingreep geheel ten onrechte op de voorgrond geplaatst".

Times LD-dienst

DOOR de eeuwen heen heeft men de spot gedreven met nieuwe ideeën en er geringschattend op neergezien. Het duurde gewoonlijk jaren voordat medische ingrepen die het leven konden redden algemeen aanvaard waren. Duidelijke voorbeelden hiervan waren de pogingen om de vaccinatie tegen de pokken in te voeren, [illegible] begrip te kweken voor de antiseptische chirurgie en o[illegible] bloedtransfusies te bevorderen.

Het is daarom niet verwonderlijk dat sommige medici en het publiek een soortgelijke houding [illegible] opzichte van de transplantatiechirurgie. Maar momenteel [illegible] zo gewend geraakt aan [illegible] evoluties en [illegible] technisch en wetenschappelijk gebied dat de [illegible] spoedig tot het verleden [illegible] behoren.

In de beginstadia van een nieuwe operatie bestaat de neiging om die patienten te opereren die stervende zijn en die de ernstige medische ingreep niet zullen weerstaan. Indien er ook maar enige kans van slagen aanwezig is en de patient en de familieleden wensen dat de operatie wordt uitgevoerd dan is het volledig gerechtvaardigd om dit te doen.

Ofschoon er zich veel mislukkingen zullen voordoen betekent een geslaagde operatie een waardevol winstpunt zonder welke de patient gestorven zou zijn. Dit principe is niets nieuws in de chirurgie.

In feite wordt er dagelijks getracht een schijnbaar hopeloos geval te redden, bijvoorbeeld bij zwaar bloedverlies bij een gescheurde aorta, ernstige bloedingen tengevolge van een maagzweer of een geperforeerde darm en zo zouden er nog veel meer voorbeelden genoemd kunnen worden.

Ik vind dat het belangrijk is dat men van dit principe in de chirugie doordrongen is aangezien dit de teleurstellende resultaten verklaart van de eerste pogingen een nieuwe operatie te doen slagen die uiteindelijk dagelijks zal worden uitgevoerd. Wanneer het sterftecijfer gering wordt is het gerechtvaardigd reeds in het beginstadium van de ziekte chirurgisch in te grijpen. Om het hele vraagstuk in het juiste perspectief te plaatsen is het juist dieper in te gaan op het stadium dat de transplantaties nu bereikt hebben en wat we er in de toekomst van mogen verwachten.

PRIORITEITEN

Momenteel zijn de transplantatiemethoden zover ontwikkeld dat in wezen elk orgaan kan worden overgeplant. De organen die in de nabije toekomst het meest voor transplantatie in aanmerking komen zijn de nieren, de lever, het hart en de longen.

Een reden waarom aan deze organen prioriteit gegeven dient te worden is dat deze organen van levensbelang zijn en bij niet meer goed functioneren de dood tengevolge hebben. Het eerste orgaan dat met succes bij de mens werd ingeplant was de nier. Het is een ongecompliceerde ingreep en dialyse (het gebruik van een kunstnier) maakt het mogelijk dat de patient zich tamelijk goed blijft voelen terwijl hij op de uiteindelijke operatie wacht.

We hebben een aanzienlijke ervaring opgedaan met dit soort operaties maar aangezien een doeltreffende immunosuppressie (die de afstoting regelt) pas ongeveer negen jaar bekend is verkeren we nog in een te vroeg stadium om te kunnen voorspellen hoelang een overgeplante nier zal blijven werken. Dodelijke ziekten van de nieren zijn aan de orde van de dag en het zijn vooral de jonge volwassenen die eraan te lijden hebben.

Van de 50 miljoen inwoners van Engeland en Wales sterven er jaarlijks twee tot drieduizend aan een nierziekten en de slachtoffers bevinden zich in de leeftijdsgroepen van 5 tot 55 jaar. Dr. Murray uit Boston heeft een registratiesysteem voor niertranplantaties opgezet over meer dan 2000 patienten uit alle delen van de wereld. Deze gegevens geven een duidelijk beeld van de huidige stand van de niertransplantatie. De verderop gegeven tabel geeft duidelijk de overlevingskansen weer.

De cijfers zijn bemoedigend en steken gunstig af bij de resultaten van de beste tot onze beschikking staande behandelingen voor vele vormen van kanker. De betrekkelijk korte tijd dat er niertransplantaties werden uitgevoerd maakt een voorspelling op langere termijn [illegible].

TWIJFELS

We weten niet of een transplantatie een normaal aantal jaren van leven kan garanderen; toch kan ik iedereen die mocht twijfelen aan de algemene waarde van deze behandelingswijze voor jonge volwassenen verzekeren dat deze twijfels niet gedeeld worden door de patienten zelf. De meeste patienten vinden het toch wel de moeite waard dat ze met behulp van een getransplanteerde nier behouden blijven voor een dood tengevolge van een bloedvergiftiging door een slecht functioneren van de nieren, zelfs al zou het leven er slechts zes maanden mee verlengd worden; en een jaar langer leven, wanneer dat leven rijk en gelukkig is, rechtvaardigd de ingreep volkomen.

In tegenstelling tot de nier is de lever een buitengewoon ingewikkeld orgaan waarvan de functies nog niet geheel bekend zijn. Transplantatie hiervan is moeilijker dan van een nier en twee factoren zijn hierbij zeer belangrijk. De een is dat de lever van de donor binnen 15 minuten na de dood van de donor gekoeld moet worden en slechts vier uur en onder speciale omstandigheden acht uur bewaard kan blijven. De tweede factor is dat er geen machine bestaat die de functie van de lever kan overnemen zoals dat bij de niertranplantatie met de dialysemachine het geval is.

Dit in achtnemend is het niet te verbazen dat veel levertransplantaties hebben gefaald, maar ook een leveroverplanting is zeker mogelijk. Dr. Starzl uit Denver, een deskundige op dit gebied, heeft verscheidene patienten gehad die meer dan een jaar langer hebben geleefd en heeft zelfs een tweede lever met succes overgeplant nadat de eerste had gefaald. Een van onze patienten is nu weer gezond en wel thuis nadat een jaar geleden zijn zieke lever verwijderd en een nieuwe ingeplant werd.

Vanaf het eerste begin werkte de nieuwe lever goed en de operatie zelf was zonder complicaties verlopen, terwijl de patient zich niet méér onprettig voelde dan hij bij elke andere ingreep het geval zou zijn geweest.

PROEVEN

Met een aanzienlijk aantal proeven en ook een enkele geslaagde operaties achter ons lijdt het geen twijfel dat de levertransplantatie in de toekomst beslist tot een bevredigende chirurgische behandeling gerekend kan worden. Ik betwijfel of er ook maar iemand is die niet gehoord heeft van harttransplantatie en Professor Barnard want de massa media hebben dat nieuws indertijd op doeltreffende wijze over de hele wereld verspreid.



● *Frederick West, de eerste harttransplantatiepatiënt in Engeland.*

Een tamelijk klein groepje medici weet echter dat de harttransplantatietechniek tegen het einde van de vijftiger jaren in Amerika ontwikkeld werd door de doktoren Shumway, Lower en hun collegae. Zij waren het die aantoonden dat het hart regelmatig in honden kon worden ingeplant en de bloedcirculatie in stand hield totdat er afstoting plaatsvond. Afstoting van het hart is op geen enkele manier te onderscheiden van de afstoting van andere organen en de eisen die aan de donor van een hart gesteld moeten worden gelden ook voor degene die zijn lever beschikbaar stelt met dien verstande dat het hart enkele minuten langer intact blijft indien er geen bloed meer circuleert. Een aantal jaren al zijn chirurgen in staat afwijkingen van de hartkleppen en andere hartkwalen via een directe chirurgische ingreep te behandelen waarbij het hart zijn taak tijdelijk overdraagt aan een electrische pomp.

Er zijn echter bepaalde hartafwijkingen waarbij de hartspier zelf onherstelbaar beschadigd is waardoor een harttransplantatie als de enige mogelijkheid overblijft. Wil een harttransplantatie enige waarde hebben dan is het van het grootste belang dat de patient verder geen ernstige ziekten heeft en de overige organen gezond zijn. Met de proefondervindelijke kennis als achtergrond dunkt mij dat een voorzichtige aanpak van de klinische harttransplantatie volledig te rechtvaardigen is.

De eerste harttransplantatie bij de mens was dan ook een logische stap vooruit, men was volledig op de hoogte van de chirurgie ervan en Dr Barnard en zijn team hebben duidelijk aangetoond dat de kennis opgedaan met proeven op dieren ook van toepassing was op de mens. Het zou te verkiezen zijn geweest als de klinische harttransplantatie zich op dezelfde manier ontwikkeld had als de nier- en levertransplantaties, namelijk in enkele centra wier aandacht speciaal op dit probleem gericht kon worden, en met een rijke ervaring op het gebied. Inplaats daarvan heeft men de harttransplantatie geheel ten onrechte op de voorgrond geplaatst. Ook heeft men getracht longen over te planten.

Maar zolang men nog niet voldoende inzicht heeft in de wijzen waarop afstoting kan worden tegengegaan zal de operatie op weinig succes kunnen bogen. Omdat de longen onvermijdelijk aan de lucht worden blootgesteld zijn ze veel meer vatbaar voor infectie dan overige organen. Een longontsteking is in feite een van de meest voorkomende doodsoorzaken na een lever, nier of harttransplantatie. Bij longoverplantig is infectiegevaar het grootst bij patienten die middelen worden toegediend om het gevaar van afstoting tot een minimum te reduceren. Een ingewikkeld zenuwstelsel tussen de longen, de hersenen en de borstspieren regelt de ademhaling. Wanneer de zenuwen die de longen onderling verbinden verbroken worden kan de ademhaling zo ongecoördineerd gaan verlopen dat de patient sterft.

Transplantatie van beide longen is daarom ook gewoonlijk gedoemd te mislukken. Het verlies van één long veroorzaakt slechts een geringe beperking van de longwerking; de inplanting van één long is daarom dan ook een operatie die uitvoerbaar is, met dien verstande dat de overgeplante long goed functioneert.

Ofschoon chronische en tenslotte dodelijke longziekten zeer frequent voorkomen is de patiënt tegen de tijd dat hij ziek genoeg is om over longtransplantatie te gaan denken waarschijnlijk volledig ongeschikt voor een narcose en de daarop volgende operatie.

Met tamelijk povere resultaten op het gebied van de experimentele longtransplantatie en de al eerder genoemde moeilijkheden is het niet te verbazen dat het aantal pogingen om een long in de mens in te planten gering en zonder succes is geweest. Infectie is de meest voorkomende doodsoorzaak geweest. De langste overlevende was een jonge Belg die nog een half jaar na de transplantatie heeft geleefd. Hoewel eerder werd gezegd dat er operatiemethoden bestaan voor de transplantatie van eigenlijk ieder orgaan,, zijn er toch enkele organen waarvoor deze vorm van chirurgie waarschijnlijk nooit erg geschikt zal zijn.

Een voorbeeld is het overplanten van ledematen. Zelfs al zou een bij een ongeluk afgerukt been weer met het lichaam verbonden worden, dan zou het been, terwijl het misschien bleef leven, nooit meer op een bevredigende wijze kunnen funtioneren doordat de werking van de zenuwen nooit meer op adequate wijze zouden kunnen functioneren. De hoofdzenuwen van de ledematen zijn gemengd; de zintuigelijke zenuwen geven pijnprikkels door, regelen de tastzin; de bewegingszenuwen regelen de spierbewegingen.

Hoe zorgvuldig de chirurg de zenuwen ook weer verbindt toch is het niet te vermijden dat zich zintuigelijke zenuwvezels tijdens de periode van herstel met bewegingszenuwen gaan vermengen en omgekeerd. In beide gevallen zal de zenuw niet meer functioneren met als gevolg dat het gevoel in het lid en de beweging ervan duidelijk slechter zijn geworden. Daarom ook is het gebruik van kunstledematen te verkiezen boven getransplanteerde.

De hersenen of het hoofd met de hersenen kunnen van het ene dier op het andere worden overgeplant, maar in de hersenen heeft geen herstel van de verbroken zenuwen meer plaats. Zodoende kunnen de hersenen niet meer met de rest van het lichaam verbonden worden.

Getransplanteerde hersenen zouden hoewel gevoed met het bloed van de ontvanger, geen zintuigelijke prikkels meer van het lichaam ontvangen en zouden ook geen bewegingen van het lichaam meer kunnen regelen. Zulk een transplantatie kan men niet als geslaagd beschouwen. Het is daarom ook geen onderwerp waarover we wat de mogelijkheid van transplantatie betreft nog langer hoeven te praten, hoewel een gedachtengang hierover op ethische en wijsgerige gronden misschien interessant zou zijn. Het zou zinvoller zijn transplantatie te overwegen van een aantal nieuwe organen in een lichaam bestaande uit hersenen, ruggemerg, oppervlaktezenuwen en ledematen.

HERSENEN

Dit zal in de nabije toekomst zeer waarschijnlijk niet mogelijk zijn en in elk geval verschillen de factoren die erbij betrokken zijn in wezen niet van andere orgaantransplantaties en zulke veronderstellingen zijn geen basis waarop nog zinvol gediscussieerd kan worden. Er doen zich zeldzame situaties voor waarbij andere organen getransplanteerd zouden kunnen worden bijvoorbeeld het overplanten van de pancreas bij diabetici die immuun zijn voor insuline en darmtransplantaties voor patiënten wier darmstelsel onherstelbaar beschadigd is. Indien we echter het probleem van de afstoting geheel onder de knie zouden hebben zouden er veel minder vitale organen overgeplant kunnen worden tot heil van die patiënten die nu in meer of mindere mate gehandicapt zijn. Het is nooit eenvoudig om op toekomstige ontwikkelingen te speculeren. Prognoses zijn altijd een hachelijke onderneming vooral in een zich zo snel ontwikkelende zaak als de orgaantransplantatie.

Veel van de fundamentele research zal zich echter gaan richten op het afstotingsverschijnsel en op de methoden die dit kunnen voorkomen want dit is beslist het moeilijkste vraagstuk waar we in de toekomst mee te maken hebben. De neiging die het lichaam heeft een getransplanteerd orgaan te vernietigen is de kern van de research op het gebied van de transplantatie. Een volledige beheersing van dit afstotingsproces zou een enorme vooruitgang betekenen, maar het zou volkomen fout zijn te denken dat alleen dit op zichzelf de chirurgen in staat zou stellen ongelimiteerd orgaanoverplantingen te gaan verrichten. Een ernstige moeilijkheid zou blijven hoe te voorzien in een voldoende hoeveelheid onbeschadigde organen van de juiste omvang. Alle soorten zoogdieren hebben in de loop van hun evolutie een krachtig en ingewikkeld verdedigingsmechanisme opgebouwd waarmee ze vreemde indringers kunnen verdringen.

INFECTIES

Wanneer men van een infectie met het mazelvirus hersteld is heeft het lichaam een betere weerstand opgebouwd tegen verdere binnendringing van dit virus. Hetzelfde principe werkt bij veel infecties en een van de belangrijkste bijdragen van de moderne geneeskunde was het benutten van de natuurlijke verdedigingskrachten van het lichaam om immuniteit te bewerkstelligen tegen de pokken en poliomyelitis. Patiënten die geen natuurlijke weerstand meer kunnen bieden aan bepaalde virussen of bacteriën zullen heel vaak geïnfecteerd zijn wanneer andere mensen helemaal geen hinder ondervinden. Helaas is dit belangrijke verdedigingsstelsel in het lichaam van de mens niet in staat onderscheid te maken tussen gevaarlijke micro-organismen en getransplanteerde organen. In het begin van de jaren veertig werd er in Engeland een studie gemaakt van de wijze waarop konijnen reageerden op huidtransplantaties van andere konijnen. De eerste 4 tot 5 dagen na de overplanting begonnen de vreemde huiddelen purper te kleuren en stierven geleidelijk af terwijl transplantaties van de eigen huid niet afgestoten werden. Wanneer dan opnieuw transplantaties verricht werden met delen van de huid van dezelfde donor bleek dat afstoting opnieuw en nu sneller dan de eerste keer plaatsvond, terwijl huidtransplantatie van een derde dier in dezelfde tijd werd afgestoten als na de eerste transplantatie. Na de eerste overplanting had het ontvangende dier weerstand opgebouwd die het in staat stelde de huiddelen van de tweede overplanting sneller af te stoten.

Dit verschijnsel heeft men bij alle zoogdieren kunnen waarnemen [illegible] bij goudvissen. Dit is ook van toepassing op andere weefsels en organen. Als het ontvangende dier de eerste huidoverplanting heeft afgestoten is het bovendien immuun geworden voor andere weefseloverplantingen van dezelfde donor, zoals bijvoorbeeld een niertransplantatie. Een hond kan een getransplanteerd stuk huid in 8 tot [illegible] dagen afstoten en een ingeplante nier van dezelfde donor in 1 à 2 dagen.

Ofschoon er een reeks pogingen gedaan zijn om afstoting tot een minimum te beperken bleef succes uit totdat men overging op proeven met biggen. Meestal werden getransplanteerde huiddelen, nieren en [illegible] hart binnen een week afgestoten [illegible] biggen heeft echter geen afstoting [illegible] een ingeplante lever plaats. Het getransplanteerde orgaan ontwikkelt [illegible] samen met de overige organen [illegible] jonge varken. Dit grote onderscheid [illegible] gedrag tussen een getransplanteerde lever en andere overgeplante weefsels was zeer werkwaardig.

Men besloot om naast de eerder getransplanteerde lever nog andere weefsels van dezelfde of andere donors over te planten en men stelde vast dat de getransplanteerde lever afstoting van andere weefsels als [illegible] hart en nier van de leverdonor [illegible] hinderde. De getransplanteerde huiddelen blijven twee tot drie maal [illegible] in tact als gewoonlijk het geval [illegible] geweest en na afstoting [illegible] normaal functioneren en werden [illegible] afgestoten. Na enige proefnemingen met het hart kreeg men de indruk [illegible] dit niet zo snel werd afgestoten als [illegible] huid maar toch sneller als de [illegible]. Door deze proefnemingen moest men tot de conclusie komen dat de overgeplante lever er de oorzaak [illegible] dat de overige vreemde weefsels later dan verwacht afgestoten werden. Het zou natuurlijk onjuist zijn op basis [illegible] de in dit stadium verkregen [illegible] enige voorspellingen te doen [illegible] in de toekomst voor de mens [illegible] kunnen gaan betekenen. Het [illegible] echter toch een beeld van wat er [illegible] de hele wereld gaande is met betrekking tot het hoofdprobleem [illegible] transplantatie dat van de afstoting [illegible] hoop dat wat ik hier gezegd heb [illegible] licht heeft geworpen op enkele [illegible] ten van de orgaantransplantatie [illegible] hoop ik dat ik duidelijk gemaakt [illegible] dat de chirurgen die transplantaties verrichten geen betoverende [illegible] menners zijn die op hun eentje chirurgische wonderen verrichten [illegible] het „vampiers" zouden zijn die steeds belust zijn op ongerechtvaardigde experimenten met levende wezens.

Dit is het laatste artikel, gebaseerd op het boek "A gift of Life" (een geschenk voor het leven) van professor Calne, hoogleraar in de chirurgie aan de universiteit van Cambridge.

Zij maken echter deel uit van [illegible] internationale researchgroep die [illegible] toewijding werkt aan de ontwikkeling van een nieuwe vorm van medische verzorging. In de toekomst zullen beslist nog veel meer organen getransplanteerd worden en daardoor [illegible] in het middelpunt van de belangstelling komen te staan. Al we er [illegible] slagen het gevaar van afstoting op [illegible] veilige manier te elimineren zullen andere organen zoals de pancreas, [illegible] men en zelfs de huid getransplanteerd worden. Wanneer we aan deze ontwikkeling willen meewerken is het noodzakelijk dat de medische stand en het publiek een meer onbevangen houding aannemen met betrekking tot het verwijderen van organen bij afgestorvenen (In het vorige artikel heb ik gewezen op de wenselijkheid van een wet die de nodige stappen in deze mogelijk en aanvaardbaar maakt). Ofschoon sommigen deze opvatting misschien met afschuw vervult omdat men vindt dat men het menselijk leven dat het lichaam net verlaten heeft moet eerbiedigen is het toch in wezen net deze eerbied voor het menselijk leven die ons tot deze opvatting aanzet.

Het dode lichaam heeft geen enkel nut meer van zijn organen en ook zij zullen met het lichaam vergaan [illegible] voor sommige mensen kunnen ze een ware gave van het leven zijn. Onze zorg moet toch uitgaan naar de levenden. Wanneer we dit in ons achterhoofd houden zal het duidelijk zijn dat een arts in strijd met de medische ethiek handelt als hij nalaat een regionaal transplantatieteam te wijzen op een potentionele donor, omdat patienten die via transplantatie in leven hadden kunnen blijven dientengevolge onnodig moeten sterven.

Er zal een dag komen waarop het mogelijk zal zijn dierlijke organen met succes op mensen over te planten maar dit stadium zullen we niet bereiken zolang de overplanting van mens op mens nog geen algeheel succes zijn. Intussen moeten we eigenlijk in de welvaartstaat waarin we menen dat iedereen gelijke kansen op een goede medische behandeling moet hebben met wat meer medelijden denken aan de vele jonge mensen die we laten sterven vanwege het grote tekort aan organen voor transplantatiedoeleinden.

donors 2347	overlevingskans 1 jaar	overlevingskans 2 jaar	grootste overlevingskans jaar
identieke tweelingen 1%	91%	89%	12
bloedverwanten 48%	87%	77%	10
overledenen 51%	42%	40%	5

LIMBURGS DAGBLAD
NOBELSTRAAT 21, HEERLEN

Geachte abonnee,

Wij willen u steeds van dienst zijn, vooral als u door een op handen zijnde verhuizing niet over de nodige tijd beschikt om tijdig een briefkaartje naar ons hoofdkantoor te zenden. Hierdoor mist u uw dagelijkse krant meestal enkele dagen. Gaarne willen wij u helpen om dit te voorkomen.

Indien u onderstaand formuliertje enkele dagen vóór uw verhuizing ongefrankeerd inzendt aan ons Hoofdkantoor te Heerlen, antwoordnummer 46, dan kunnen wij er voor zorgen dat u in uw nieuwe woning reeds de eerste dag door uw Limburgs Dagblad verwelkomd wordt.

En nog wat. Wilt u eventueel uw abonnementsgeld automatisch via uw girorekening laten overmaken? Dat kan. Op onderstaand formuliertje is ook hiervoor ruimte geschapen. U vult uw gironummer in en ontvangt dan van ons een machtigingskaart.

U vindt mij iedere **zaterdag** in dit hoekje.

Oud adres :	**Nieuw adres :**
	Ingaande : ....
Naam :	Naam : ....
Adres :	Adres : ....
Woonplaats :	Woonplaats : ....

Ik wil mijn abonnementsgeld ingaande .... automatisch van mijn girorekening laten overschrijven. Mijn gironummer is ....
Gaarne machtigingskaart.

Handtekening :

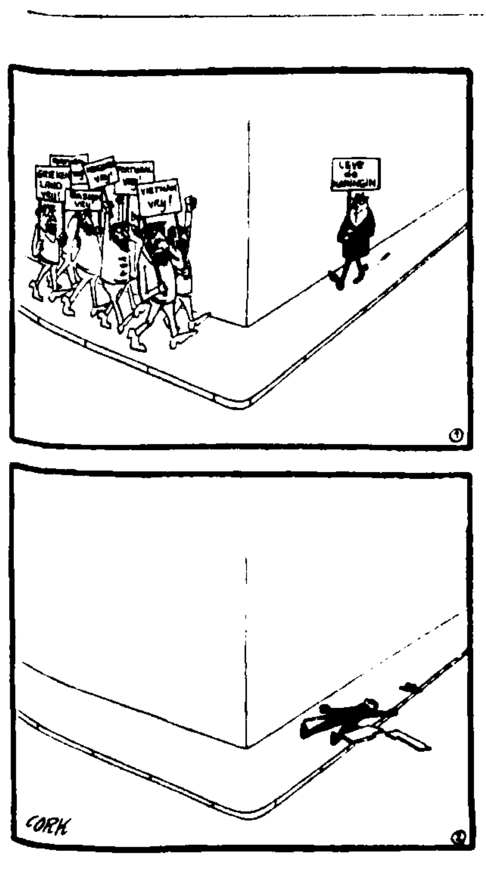
x



Duurdere monturen dikwijls beter, maar:
Er bestaan geen slechte zonnebrillen

VRIJUIT 4

Een voorbeeld van een duur montuur, door de fabrikant „Racing-model" genoemd. Deze monturen zijn in diverse opzichten steviger, maar een duur zonnebril-montuur kopen is niet strikt noodzakelijk om „goed af" te zijn.





SOMMIGE mensen lopen het hele jaar door met een zonnebril op hun neus. Ze vinden dit interessant of willen beroepshalve incognito blijven. De zonnebril is niet langer een alleen maar een noodzakelijk kwaad bij te fel zonlicht. De bescherming van het oog heeft een tweede facet erbij gekregen, het modieuze En daarmee is dan ook voorgoed de tijd voorbij dat men slechts een enkele zonnebril bezat, twee of drie exemplaren is tegenwoordig geen overdreven luxe meer.

De modetrends hebben echter een sterke greep op de vormgeving gekregen. In de meeste gevallen geeft het montuur bij de aankoop de doorslag. Een bril zou allereerst naar het al dan niet beschermende effekt van de glazen moeten worden beoordeeld. En dan is voor de leek geen gemakkelijk karwei. Maar er zijn enkele foefjes, waarbij op eenvoudige wijze de glazen op hun zuiverheid gekkonrtoleerd kunnen worden. De opticien heeft hiervoor een instrument dat slierten en oneffenheden in het glas meteen aangeeft. Een andere methode die iedereen kan toepassen is dat men de bril langzaam voor de ogen heen en weer beweegt. Indien er vertekeningen van het beeld optreden is het raadzaam de zonnebril niet te kopen. Een misverstand is het feit dat men denkt dat donkere glazen meer bescherming bieden dan lichte. Het gaat echter niet om de mate van donkerheid maar om verhouding waarin het ultraviolet licht wordt tegengehouden en het zichtbaarheidsspektrum.

Gelijkwaardig

Volgens de opticiën zijn glazen die 65 pct. zichtbaarheidsspektrum hebben en 90 pct. ultraviolet licht absorberen ideaal. Lichte glazen geven bovendien nog het voordeel van een geringe verkleuring. Zo'n ander typische misvatting is dat men echte glazen prefereert boven glazen van kunststof, als zouden de eersten beter zijn voor de ogen. Natuurlijk heeft echt glas het voordeel dat het hard is en niet zo snel krassen vertoont. Kunststof daarentegen is minder zwaar en kwalitatief minsten gelijkwaardig

Een nieuwtje dat enige jaren geleden als een soort ideale zonnebril werd gelanceerd, namelijk de glazen die naar gelang de lichtsterkte verschillende gradaties van donkerheid kunnen aannemen blijkt bij nadere beschouwing als bescherming tekort te schieten. Het glas is nauwelijks gekeurd als men de bril binnenshuis draagt. Stelt men de glazen aan het zonlicht bloot dan worden ze langzaam enige tinten donkerder. Dit gebeurt omdat aan de voorkant van het glas een laagje is aangebracht dat gevoelig is voor ultraviolet licht. Maar het is gebleken dat deze brillen niet genoeg absorpsievermogen voor het ultraviolet licht hebben.
Bij de eerste zonnestralen van het zomerseizoen vindt er overal een grote stormloop plaats op de zonnebrillen-stands in warenhuizen en speciaalzaken. Het warenhuis is als regel vooral modieus georiënteerd.

Ze proberen zoveel mogelijk de smaak van een jong publiek te treffen. Geinige modellen, immens grote en minuskuul kleine glazen, extravagante monturen vinden in mum van tijd hun weg naar de consument. Frappant is het prijsverschil tussen de diverse modellen en het prijsverschil tussen een bril uit het warenhuis en de bril van de opticiën. Het varieert van enkele guldens tot ruim 80 gulden.

Montuur

Prijsbepalend is vooral het montuur. Een goedkope bril zal na enige tijd niet meer voldoende aansluiten, het scharnier is niet op een constante druk berekend een euvel dat dan nauwelijks te herstellen is. Een dure bril heeft in het algemeen meer weerstand en de zaak waar hij gekocht wordt is wel bereid enige service te verlenen bij eventuele aan het daglicht komend gebreken.

Men kan zich natuurlijk afvragen of het dragen van een goedkope bril een schadelijke invloed kan uitoefenen op het oog. Volgens de oogarts is dit absoluut uitgesloten, wat betreft een schade die verder reikt dan een tijdelijke vermoeidheid of irritatie van de oogranden. Bij grote geslepen glazen zou het kunnen gebeuren dat het optisch centrum van het glas niet precies voor de pupil komt. Dan ontstaat er een prismatisch effekt dat zeer hinderlijk is. Mensen die in het gewone leven reeds brildrager zijn vinden het soms vervelend een voorhanger te gbruiken. Ze kopen dan dikwijls een gewone zonnebril. Normaalerwijze zouden ze zo geen goed gezichtsvermogen hebben maar omdat de pupil zich door het felle licht vernauwd ontstaan er toch weer een scherp beeld.

„Reflex-wering" is de bekende kreet die heel wat mensen doet besluiten een polaroid-zonnebril te kopen. En inderdaad is het wegnemen van een hinderlijke schittering onontbeerlijk voor degenen die veel in de buurt van water verkeren, zoals badmeesters en vissers. In deze speciale gevallen worden de voordelen van de polaroid maximaal benut. Ook de automobilist kan er plezier van hebben, maar noodzakelijk is het niet.

Het is dus eigenlijk onbelangrijk, tenzij men hoge kwaliteitseisen stelt, welke zonnebril men kiest.

De zon kan rustig schijnen in alle soorten glazen van welke kleur en vorm dan ook, een zeldzaam geval waarin de mode geen offers vraagt.

Tijd voor asperges en aardbeien

Elke vroege morgen staan de groentekwekers in Midden- en Noord-Limburg met getrokken (steek)messen bij de aspergevelden om elk ontwakend steeltje diep in bed door te steken. Als Sherlock Holmessen sluipen ze door de voren om elke vrucht te ontdekken. Want de tijd van de oogst is dit seizoen zeer kort en de liefhebbers staan te dringen. Rond St. Jan — 25 juni — gaat het bekende mes weer in de schede en kunnen de aspergeplanten rustig doorgroeien. Momenteel is de aanvoer zeer groot en mag men spreken van top. Dit heeft tot gevolg, dat de asperge van behoorlijke tot goede kwaliteit bereikbaar is geworden voor elke beurs. De extrakwaliteiten gaan nog voor een beste prijs — vooral — naar het buitenland. Naar West-Duitsland, waar men blijkbaar dit smakelijke product verslindt... Ook de prijs van de aardbeien vertoont een vlot dalende tendens. Nog korte tijd en elke liefhebber komt ruimschoots aan zijn of haar trekken. De vele velden staan vlak voor de oogst, die waarschijnlijk ook in recordtijd geplukt en verwerkt zal worden. Technische ingrepen hebben echter de laatste jaren tot gunstig resultaat, dat de oogstperiode aanmerkelijk is verlengd. Momenteel wordt de aanvoer van stooktomaten minder. Komkommers zijn er nog voldoende. Voor witlof en peen bestaan geen of een zeer kleine belangstelling. De aanvoer van kassla is ook beduidend kleiner geworden. De telers schakelen van lieverlede over op koude grond-sla. De gewone sla is voor zeer redelijke prijzen op de markt. De veilingen worden niet met Veense snijbonen en dubbele stokprincessebonen overvoerd. Vandaar nog een stevige prijs voor deze groenten. Jonge inlandse bloemkool verscheen ook schuchter op de markt. De prijs is zo „verlegen" niet, maar elke primeur geniet grote belangstelling en kost geld. Liefhebbers van tuinbonen en jonge erwten mogen moed houden. Elke dag die voorbij gaat is er één. Er is voldoende zon en vocht om deze zeer verleidelijke groenten vlot rijp te maken...

MARTHASOEP

Zou deze soep echt zijn naam ontlenen aan de zorgzame Martha uit de bijbel? Het is in ieder geval een feestelijke soep, die toch gemakkelijk te maken is. Smelt 50 gram boter en roer er 50 gram rijstebloem door. Als de rijstebloem wat kleur heeft aangenomen giet u er geleidelijk 1¼ liter bouillon bij. Blijf steeds goed roeren tot de soep licht bindt. Houdt het vuur laag. Bak vier in kleine stukjes gesneden tomaten even aan in een stukje boter en voeg dit aan de soep toe. U kunt eventueel ook tomatenpuree gebruiken. Voeg vervolgens twee eetlepels doperwtjes uit blik toe en 100 gram gekookte ossetong, in kleine smalle reepjes gesneden. Laat de soep nog enkele minuten pruttelen. U kunt de soep naar wens afmaken met fijngehakte peterselie, een scheutje koffieroom of enkele druppels madeira of sherry.

Nieuwe lente, nieuw gezicht

Zoals er een mode bestaat in de kleding is er ook een mode n de gezichtsopmaak. Voor de cosmetica-huizen betekent dit tevens het lanceren van nieuwe produkten. Het gezicht van lente is geschilderd in pasteltinten. Om het te realiseren is er een enorme hoeveelheid kleurtjes op de markt gebracht die een bijna professionele kundigheid eisen om ze op de juiste manier aan te brengen. Een vorm van vrijetijdsbesteding die tevens een grote dosis zelfkritiek vooropstelt. Max Factor lanceerde het aqua-palet, een hoeveelheid kleurtjes waar een kunstschilder zijn vingers voor af zou likken. Er zijn doosjes voor groene, bruine en blauwe ogen.

Het doosje bevat verder een penseel dat aan twee kanten gebruikt kan worden en een mengvakje voor de kleuren.

Helena Rubinstein kwam met een idee op de proppen dat het ei van Columbus is. Een eyeliner in de vorm van een vloeibare mascara, tenminste wat de uiterlijke vorm betreft. In plaats van het rolletje komt een uiterst fijn penseeltje, waaraan steeds de nodige hoeveeldheid eyeliner zit. De huls ziet er erg luxueus uit. De „illumination automatic minute eyeliner" (zo heet het produkt) is in vijf kleuren verkrijgbaar.

Guerlain heeft een middeltje op de markt gebracht dat in een mum van tijd het gezicht een frissere aanschijn geeft. Het is een lotion die na het reinigen van het gezicht dient te worden opgebracht. Ze wordt voorzichtig in de huid gemasseerd, waardoor dode huidcellen loslaten en verdwijnen. De lotion gommantie is vooral bedoeld voor de ietwat vette huid. Pyaot brengt een forse mascara-roller in een nieuwe antracietgrijze tint. Dit geeft de omfloerste oogopslag die bij de soft-look onontbeerlijk is.



Bij de foto: Het gezicht zoals Max Factor het propageert. Zachte tinten rond het oog en een vochtrijke stralende huid.

L. S.

Nog maar een week

Voorlaatste keer. Negentien weken lang zijn wij met elkaar opgetrokken zonder dat we elkaar ooit hebben gesproken. Velen zijn in de loop der weken afgevallen, dat wil zeggen, nemen niet meer deel aan de lessen, anderen zijn ook afgevallen en verhoogden hun lichamelijke conditie. De dame en de heer, die met het grootste gemak de bewegingen voordeden, verdwijnen de volgende week uit het beeld van deze krant.

Er breekt nu een gevaarlijke periode aan. U heeft zich vele offers getroost en de verleiding is dus groot om alle zaligheden uit de levensmiddelensector uitgebreid te gaan genieten. Het zij u gegund. Maar u zult dan wel moeten bedenken, dat alle offers vergeefs zijn geweest wanneer u zoals vroeger de gemakkelijke stoel, de lift en de auto prefereert boven de veerkrachtige wandeling. Besef dat bij de laatste bewegingen van een gezonde cursus. Het ga u goed.

Uitgegeven bij uitgeverij „Helmond" te Helmond in samenwerking met de Nederlandse Hartstichting en de Nederlandse Sport Federatie. Verkrijgbaar in de boekhandel. ƒ 7.90.



U gaat naast de stoel staan en plaats één been erop. Het been op de stoel wordt nu gestrekt en vervolgens weer gebogen zonder dat men zich hierbij van de grond afzet. Na tienmaal van stoel verwisselen.
Tot 30 jaar 25 à 50 herhalingen.
Tot 40 jaar 20 à 40 herhalingen.
Tot 50 jaar 15 à 30 herhalingen.
Boven 50 jaar 10 à 20 herhalingen.



U gaat op de rug liggen en houdt de stoel bij de achterste poten vast. U tilt de stoel op totdat de armen gestrekt zijn. Dan de stoel langzaam terug laten zakken tot de uitgangshouding bereikt is.

Tot 30 jaar 25 à 50 herhalingen.
Tot 40 jaar 20 à 40 herhalingen.
Tot 50 jaar 15 à 30 herhalingen.
Boven 50 jaar 10 à 20 herhalingen.



Op de rug liggen en de armen langs het hoofd plaatsen. De handen omvatten de voorste poten van de stoel. De benen nu opzwaaien en met een grote boog zover brengen dat de voeten de stoel raken.

Tot 30 jaar 10 à 20 herhalingen.
Tot 40 jaar 7 à 15 herhalingen.
Tot 50 jaar 5 à 12 herhalingen.
Boven 50 jaar 3 à 10 herhalingen.

Nieuwe uitgaven over sex

LIEFDE EN SEKSUALITEIT — Diverse auteurs.

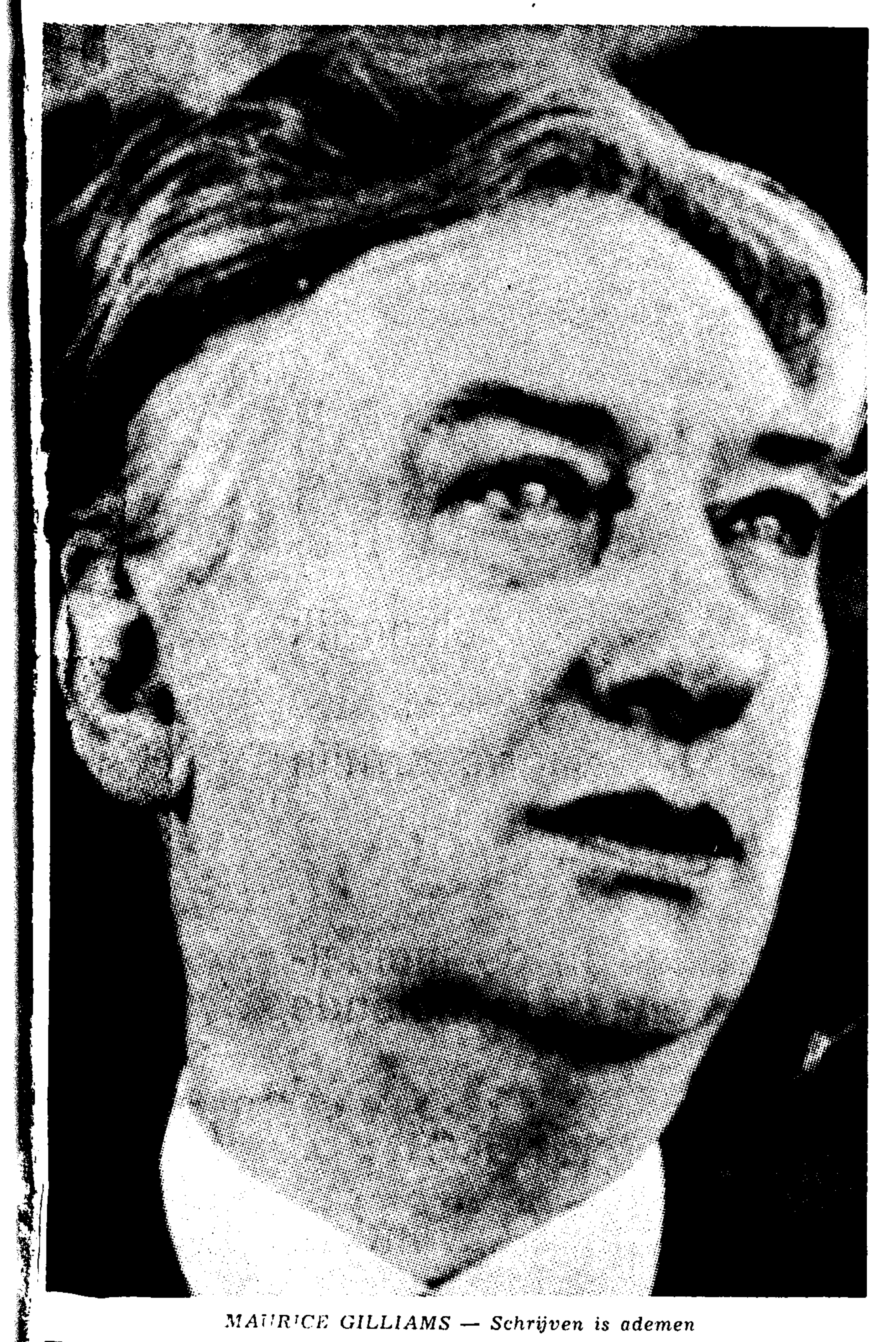
Enkele regels citeren is voldoende: „daarenboven verdient het aanbeveling dat er op de top van het condoom... een goede laag spermaticide jelly wordt aangebracht... enerzijds omwille van de spermaticide werking en anderzijds om een voldoende lubrificatie... te verkrijgen". Nog een: „De eerste en voornaamste voorwaarde (voor een bevredigende geslachtsgemeenschap) is de wederzijdse liefde van de twee echtgenoten.

Kortom, een wat formalistisch ouderwets boek. We willen helemaal niet zeggen dat wederzijdse liefde van twee echtgenoten een bevredigende geslachtsgemeenschap in de weg zou staan, maar het is toch wat hypocriet en bovenal bezijden de waarheid te beweren dat die de eerste en voornaamste voorwaarden zouden zijn.

Het boek is geheel samengesteld door Belgische deskundigen, en er staat heus wel verstandige taal in, zeker over achtergronden van huwelijk en seksualiteit. Maar we konden het niet helpen dat we bij het hoofdstuk over de seksuele techniek en over de contraceptie voortdurend zaten te grinniken over zoveel plechtstatigheid. In de geweldige stroom boekwerken over dit onderwerp beslist niet de sterkste troef.

GELUK IN DE LIEFDE — Diverse auteurs. Een tweede boek bij dezelfde uitgever over hetzelfde onderwerp. Ditmaal een oorspronkelijk Duitse uitgave. Het boek is heel wat begrijpelijker dan het boven besprokene; waar het andere dan technische aspecten betreft is het nogal moraliserend (Zie bijvoorbeeld het hoofdstuk over de schaamte) Wie koopt nu zon' boek, vraag je je steeds weer af bij het lezen van deze en dergelijke werken. Mensen die moeilijkheden hebben in hun seksuele leven? Die hebben aan deze boeken toch eigenlijk weinig, of zij zouden er hun schroom een arts te raadplegen door moeten overwinnen.

S. B.



MAURICE GILLIAMS — Schrijven is ademen

Winnaar Constanstijn Huygensprijs 1970

VRIJUIT 5

Schrijven is ademen voor Maurice Gilliams

door Paul Haimon

IK heb een goed hart, maar een slecht karakter, meent de dichter Maurice Gilliams van zichzelf te moeten zeggen. Wanneer hij er zeker van zou zijn dat niemand hem zou lezen, zou hij toch onvoorwaardelijk voortgaan met schrijven, want schrijven is ademen voor hem.

Aan de in Antwerpen wonende dichter Maurice Gilliams, nu 69 jaar, is door de Jan Campertstichting de Constantijn Huygensprijs toegekend op advies van een geheel Nederlandse jury, Drs. G. Borgers, Pierre H Dubois en Drs Gerrit Kamphuis. Wanneer in interviews aan Nederlandse schrijvers die over het algemeen tot de meest geïnteresseerden inzake de erkenning van nederlandstalige auteurs behoren, gevraagd werd welke schrijver zij eigenlijk miskend achtten werd de naam Maurice Gilliams vaak genoemd. Een onbekende is de introverte Gilliams niet, want zijn poëzie komt voor in ongeveer alle bloemlezingen van enig niveau, hij zag zijn Verzameld Werk goed verzorgd uitgegeven in vier delen en mocht vele studies aan zijn oeuvre gewijd zien.

Zijn „roman" Elias of het Gevecht met de Nachtegalen" is beroemd.

Dit houdt wel ook in, dat velen erover spreken en schrijven zonder het boek echt gelezen te hebben maar dan staat het toch wel op de lijst van romans waarvoor ze ooit de tijd willen vinden om die alsnog te kunnen lezen. Het is een tijdloos onvergankelijk monument in onze letteren. „Elias" is eenmalig, het kan geen navolgers hebben. Ook Maurice Gilliams heeft erna geen tweede boek geschreven van eenzelfde lyrische sfeer.

Moeilijk

„Ik behoor noch als schrijver noch als mens tot de traditionele Vlaamse sfeer. Wellicht ben ik daarom voor vele Vlamingen — en Hollanders — een moeilijk schrijver, of erger. Mijn werk heeft een Latijnse inslag. Wellicht denk ik niet voldoende Vlaams. Ik houd wèl van feesten op zijn Bourgondisch, niet van teren-en-smeren in het leven en in de kunst." Er zijn, ook door de schrijver zelf, telkens wanneer over de weerklank — die ogenschijnlijk gering bleef —van Gilliams' werk bij een groot publiek werd gesproken, naar de redenen gezocht waarom die weerklank uitbleef.

Waarom eigenlijk? Is het niet al een psychologisch vastgestelde wet, dat het subtiele werk van de verfijnde individualist vooral en bijna alleen maar geproefd en genoten kan worden door wie zich op dezelfde golflengte beweegt? De zogenaamde kunstopvoeding kan wel iets doen aan het verbreden van de kring der „gelukkig weinigen", die er van nature voor ontvankelijk zijn, maar het is een illusie te geloven dat tot een algemene waardering van kunst kan opgevoed worden. Wel zullen er altijd enkelingen zijn, die terzij van de horde het fijnere, het betere, het subtiele weten op te sporen om er de gelijk gezinden weer op te wijzen. Er zijn al veel dichters naar Antwerpen gereisd alleen om er iets van de sfeer die Maurice Gilliams beschreef en van waaruit hij heeft geleefd te vinden.

Te intelligent

Bij een ontmoeting stelt hij aanvankelijk, door een soort weerbarstigheid, teleur. In een radio-interview hebben we hem op vele vragen alleen kortaf „ja" en „neen" of wat korte korzelige zinnen horen antwoorden. Maurice Gilliams wantrouwt de media voor massa-communicatie. Hij is te intelligent om ooit met een gemeenplaats, ook al is die nog zo ingeworteld, in te stemmen Als men hem spreekt van de sociale taak die een schrijver toch heeft, reageert hij: „Iedere schrijver is geëngageerd, maar zij die het zeggen hebben zelden een praktisch controleerbaar bewijs van, of voor hun zogenaamde geëngageerdheid gegeven.

Omdat men een schuur in brand steekt is men nog geen geëngageerd dichter of prozaschrijver. Schrijven is ademen op een zeer bijzondere wijze, totaal verschillend van de ademhaling van onze buurman. Dat soort van schrijven zoals ik het bedoel, vervult ook een sociale rol, ook al is datgene wat ik schrijf, slechts voor enkelen bestemd. De bestemming van de dichter is een bijdrage te leveren tot de geschiedenis van het leven op aarde. Er is geen andere bestemming mogelijk." Dit was een antwoord aan Josè de Ceulaer van de Vlaamse televisie, die Gilliams eindelijk tot een tv-gesprek had weten over te halen, maar die aan het einde daarvan bekende dat hij gehandeld had als een inbreker.

In zijn dagboek noteert Gilliams: „Ik wil niet strijden om erkend te worden, om erkenning te vinden voor mijn werk. In de zelftwijfel schuilt immers de betere, zich gestaag hernieuwende kracht van de zelfkennis". Een van de redenen zeker ook, waarom Gilliams als miskend eruit is komen te zien. Hij had daarmee dan wel zijn bedoeling. Het weerhield hem in elk geval niet van de gedachte die als bijzonder hoogmoedig klinkt maar bijna voor ieder schrijver opgaat: „En waarom zou ik mij-zelf, al schrijvende, niet houden voor de laatste dichter op aarde?"

De vader van Maurice Gilliams was boekdrukker, en een zeer sociaal voelend man. Op een antieke handpers drukte hij graag dichtbundeltjes voor bibliofielen. De dichter erfde van hem de vaardigheid en voorkeur om de typografie, lay-out en band van enige zijner boeken zelf te verzorgen. Zijn moeder was een dame die vond dat het goed voor het karakter van haar kind was als hij al vroeg de armoede van kinderen en gezinnen in de buurt, de Lange Gasthuisstraat, leerde kennen.

De dichter is in het ouderlijk huis blijven wonen. Hij ontving een verzorgde opvoeding, leed in zijn jeugd veel aan migraine en bleef daardoor een thuiszitter. Hij werd later bibliothecaris en in 1954 directeur van de Koninklijke Vlaamse Academie. Tekenen was een van zijn hobby's, in zijn latere jaren heeft hij zich daar meer en meer op toegelegd. Dat hielp hem ook bij de heel uitvoerige ontleding van het werk van de Antwerpse schilder, aquarellist en tekenaar Henri de Braekeleer. „Ongeveer alles wat De Braekeleer heeft geschilderd, doet angstig en benepen aan, omdat hij zelf angstig en benepen leefde. De Braekeleer is zelve wrang, als de geur van na de regen opgedroogde, verweerde doeken die hij schildert. Zijn wrangheid is gelijkwaardig met de lamme lijdzaamheid van zijn glorieloze burgerdeugden, zij is zijn persoonlijke realiteit.

Men moet muziek in zich hebben om Hugo Wolf en Anton Bruckner niet onverschillig voorbij te gaan. En zo moet men gevoelig zijn voor de langzame nawerking der plastiek, om van Henri de Braekeleer te houden. „De introverte bespiegelaar Gilliams heeft in De Braekeleer ook weer gedeeltelijk een portret van zichzelf gegeven. Hij komt niet van zijn ego los. Hij heeft wel zijn helden, Bach en Holderlin, en zijn meesters: Rilke, wiens Marienleben hem tot de bundel „Het Maria-leven" inspireerde, terwijl „Malte Laurids Brigge" ook wel wat aan „Elias" heeft bijgedragen. Gilliams vindt echter niet dat „Elias" een andere „Le grand Meaulnes" zou zijn; zijn boek heeft een heel ander vertrekpunt. Het past wel in de literair-historische lijn, die via de grote dichters der Duitse romantiek en van Franse symbolisten leidde tot de Deen Jacobsen met zijn roman Niels Lyhne waarop ook Rilke zich heeft gebaseerd voor zijn bekendste roman. „Elias" opgedragen aan zijn ouders, is de romantisch-lyrische verdichting van een nostalgieke jeugd. Elias is Gilliams zelf. Het is de projectie van een droom. Het boek speelt niet in Antwerpen maar op een ouderwets landgoed in het hartje van de Kempen. Zogenaamd zijn het herinneringen van een jong gestorven architect Vincent Elias Lasalle.

Zuiverder

Het eerste deel, in de tegenwoordige tijd, is wel aanmerkelijk zuiverder dan het tweede dat sneller, in het verleden tijd, is gesteld, maar het hele boek is bijzonder boeiend om de psychologische ontleding in verhaalvorm van een jeugd die zich in het kasteel nestelt als in een bolwerk tegen de massa er buiten. De dichter Paul de Vree die verscheidene studies aan Gilliams wijdde treft waarschijnlijk de kern van diens wezen wanneer hij zegt: Maurice Gilliams is voor mij de incarnatie van het constant beschadigd leven om wille van één ogenblik duurzaam geluk.

Het ezelschilderij als eigenwijs alternatief

door Maarten Beks

AL een jaar of vijftig minstens zijn kunstenaars en kunstgeleerden bezig het einde van de vrije schilderkunst te profeteren. Wie op dit ogenblik een tentoonstelling van schilderijen inleidt voelt zich verplicht het bestaansrecht van de schilderijen, waaraan hij zijn jawoord heeft gegeven, te verdedigen. Dat deed bijv. onlangs Lambert Tegenbosch, toen hij in het Nijmeegse Besiendershuys een praatje hield ter inleiding van een expositie van schilderijen en tekeningen van zijn vrouw Geertrui Charpentier.

Wie het voornemen in zich voelt opkomen om over kunst te spreken, zegt Paul Valéry, zou zich eerst langdurig moeten excuseren; wie, als Tegenbosch, spreekt over schilderijen van zijn vrouw moet zich mijns bedunkens drievoudig verontschuldigen
1) omdat hij het waagt de beeldende kunst verbaal in het geding te brengen.
1) omdat hij spreekt over schilderijen, een vorm van beeldende kunst waarvan het bestaansrecht en zelfs het bestaan door velen wordt betwist en

2) omdat hij spreekt over schilderijen, hecht over het werk van zijn eigen vrouw te kunnen spreken. Het laatste valt, dacht ik, het gemakkelijkst te weerleggen bijv. door te zeggen,dat men critici veeleer zou dienen te wantrouwen, als zij het werk en de persoon van andermans vrouwen in het geding brengen en door er, zoals Lambert Tegenbosch deed onder verwijzing naar een uitspraak van dr. Cornelis Verhoeven, aan te herinneren dat vriendjes-politiek nog altijd de beste politiek is. Het enige wat men te doen heeft is, zo komt het mij voor, ervoor te zorgen dat zijn vriendjes goede schilders zijn c'q' dat men trouwt met een goede schilderes, met Geertrui Charpentier bijvoorbeeld.

Levenloos

Hoewel deze vraag hier niet rechtstreeks aan de orde is, is het misschien toch goed eerst een paar woorden te wijden aan de opvatting, dat men zich altijd een beetje schuldig zou dienen te voelen als men de neiging voelt opkomen over kunst te praten. Ik geloof — en dat niet alleen om redenen, die met mijn eigen bestaan en bestaansrecht verband houden —, dat het wel degelijk zaak is, dat er zoveel mogelijk over kunst wordt gesproken. Ik houd het ervoor, dat kunst een levenloze zaak wordt, dat de hele kunst van heden en verleden ophoudt een kunst voor ons te zijn, zodra zij ophoudt te leven in de taal. De beeldende kunst bedient zich van een taal, die wij verstaan, zodra de behoefte tot vertaling en de behoefte tot beheersing van het systeem van deze taal er niet meer is.

Wat de schilderkunst in de strikte en verdachte zin van het woord betreft: Tegenbosch bediende zich ter rechtvaardiging van het voortbestaan van het veelbeproefde ezel-schilderij van een in het hedendaagse progressistische taalgebruik bijzonder hoog genoteerde term: het ezelschilderij, zei hij, dient tot elke prijs behouden te blijvenals een „alternatieve schilderkunst". Dat is ultermate slim gevonden, want de lieden, die het woord „alternatief" zo gretig gebruiken (alternatieve maatschappij, alternatieve samenlevingsvormen, alternatieve scholen) zijn vaak juist ook degenen, die het ervoor houden, dat het ezelschilderij („het gat in de muur") niet past in hun opvatting omtrent de „alternatieve maatschappij". Nu lijkt het er al bijna op alsof Tegenbosch hun aan de architectuur en de nieuwe samenlevingsvormen aangepaste kunst aanmerkt als de kunst van de gevestigde of nog te vestigen orde, die een speelse, vrije, maar vooral ook kritische correctie vanuit de „alternatieve realiteit", die „ezelschilderij' heet, broodnodig heeft. De ene (geïntegreerde, geëngageerde) kunst hoort bij de werkelijkheid, de andere (ezel) schilderkunst rekent voortdurend met de werkelijkheid of werkelijkheden (ook de alternatieve werkelijkheid is niet zonder alternatief) af.

Denkbeeld

Een schilderij dat wil zeggen een van zijn omgeving door een lijst of anderzins afgezonderd vlak bedekt met volgens bepaalde beginselen gerangschikte kleuren — is de meest concrete vorm van een „denk-beeld" aldus Tegenbosch. Ik las onlangs in een essay van Walter Benjamin, dat het Duitse woord „Denkbild" oorspronkelijk in het Duits niet voorkwam en dat het als een Nederlandisme moet worden beschouwd. Men vraagt zich af of de Nederlanders, die het woord in omloop hebben gebracht, niet in eerste instantie gedacht hebben aan de vorm waarin de denkbeelden in Nederland vanouds de beste kans gemaakt hebben t.w. het ezelschilderij, dat kleine, samenvattende modellen van de actuele wereld (de school van Nederlandse landschapsschilders en de genre-schilders) en van mogelijke werelden (Jeroen Bosch und die Folgen) vervaardigde. Is het goed deze vorm van denken over de wereld en van het bedenken van werelden overboord te gooien of — dit is alleen een iets andere formulering van de vraag — : is het juist te veronderstellen, dat de kunstenaar een diepgaander invloed zal hebben op het beeld der werkelijkheid als hij ervan afziet de grenzeloosheid te definiëren op een zo beperkt mogelijke schaal om zich te werpen op de „,industrial design" van bepaalde concrete stukjes van de wereld: de vorm van hoogspanningsmasten , van uw uitzicht en van mijn telefoon. „Een goed geluimde oudere heer, Sokrates genaamd, bracht zijn tijd door met het formulering van aforismen, een al even goed gehumeurd landgenoot van hem, Plato genaamd, gebruikte deze aforismen als de stof van een reeks amusante dialogen, en de commentaren stapelden zich op tot bibliotheken, die op de brandstapel werden vernietigd om vervangen te worden door nieuwe bibliotheken en honderdduizenden hoofden en magen leven van de naam Plato. Een geëxalteerde journalist, Rousseau genaamd, schrijft een paar bizarre vlugschriften en zes jaar lang rijt een hoogbegaafd volk zich in zijn naam in stukken.
Een wereldvreemde en door iedereen gemeden kamergeleerde, Marx genaamd, schrijft een paar dikke, onbegrijpelijke boeken, en een reusachtig rijk verandert fundamenteel de beginselen van waaruit het leeft". Aldus Egon Friedell over de universele rol van het op eigen terrein — het aforisme, het pamflet, het filosofische handboek, het sonnet en het schilderij op huiskamerformaat—creërende individu. „Het is paradoxaal, maar daarom niet minder waar", zegt Wilde „dat het leven (de mode, de haardracht, de manier van het zitten en staan, de taal, de erotiek, de wijzen waarop men haat en liefheeft, het landschap en de stad) de kunst veel meer nabootst dan de kunst het leven". Realistische kunst — en dat zijn in de beeldende kunst haast bij uitsluiting de vrije schilderkunst en de grafische kunsten — is kunst, die de werkelijkheid in het leven of — bescheidener — tot de orde roept.

Werkelijkheid

De profeten van de nieuwe kunst, die het landschap zonder omwegen ruimtelijk willen ordenen in plaats van op een beperkt aantal vierkante centimeters nieuwe kategorieën te scheppen voor het zien van een landschap, gaan ervan uit, dat de Plato, die op Sicilië de kans kreeg zijn ideale staat te realiseren, meer heilzame of verderfelijke invloed heeft gehad op alle wereldverbeteraars en tyrannen, die na hem kwamen, dan de Plato, die de ironische aforismen van Socrates tot „amusante dialogen" verwerkte. Anthony van Dijck stileerde voor eeuwen de gezichten van de Engelse „upper-class" door de gentleman te portretteren; geen schoonheidsspecialist heeft ooit die invloed gehad, maar wel gaat iedere schoonheidsspecialist (of hij zijn gietvormen nu toepast op mensen of op wasautomaten of bruggen over de Donau, de Seine en de Westerschelde) te werk volgens de beginselen, die Plato, Leonardo en Shakespeare hebben aangewezen als de beginselen, volgens welke de werkelijkheid zichzelf formeert. Deze beginselen hebben hun geschiedenis — iedere generatie laat de werkelijkheid zichzelf op een andere manier openbaren — en het blijkt dat deze beginselen niet worden gemaakt in midden in de werkelijkheid staande fabrieken, maar in daarvan afgezonderde laboratoria, proefvelden, in de kunstmatige, werkelijkheidsvrije tweedimensionale modelbouw. Met alle respect voor J. J. Beljon, die landschappen wil vervaardigen in plaats van ze in symbolen te vatten en die schilders liever erotische situaties ziet creëren dan dat hij hen doende laat met het creëren van de vormen, die men later als „erotisch" zal kwalificeren (de naakten van Rubens, de vrouwen van Klimt, Van Dongen en Beardsley, de mannen van Praxiteles en de knapen van Deplae enz.) meen ik toch te moeten opmerken, dat de kunstenaar aldus niet solliciteert maar deserteert als „vinder van vormen". De voorstanders van de situationische kunst, die de werkelijkheid rechtstreeks naar hun land willen zetten (groene koeien in een zwart-wit-bonte wei) of de werkelijkheid de werkelijkheid willen laten (expositie van een boom, die men zichzelf laat exposeren) willen liever Lenin zijn dan Marx, liever de practisch ludieke Alkibiades dan de oneindig veel ludieker, want de hele geschiedenis met zijn ludieke theorie inducerende Socrates, liever de echte Mussolini dan de acteur, die de rol van Cola Rienzi speelt. De schilder, die een ludieke straat wil bouwen, wil geen rol meer spelen, hij wil eenvoudig spelen, maar hij heeft, door op een podium buiten de werkelijkheid plaats te nemen, veel meer kans dat de werkelijkheid zijn rol zal naspelen. Een Modekoning is nog lang geen Anthony van Dyck, een kleermaker nog lang geen modekoning, een volmaakte marxist is nog lang geen Marx, want deze denkbeeldige ideoloog is nog lang geen denkbeeld, dat maakt dat de werkelijkheid marxisten bij de vleet gaat voortbrengen.

Taal

Te zeggen, dat de zeggingskracht van de schilderkunst is uitgeput, dat de schilderkunst geen nieuwe woorden aan de taal der schilderkunst kan toevoegen, en dat de enige bijdrage, die de kunstenaar nog aan het Stedelijk Museum kan leveren is het Stedelijk Museum zelf te exposeren, is zeggen, dat de geschiedenis is afgelopen en het is bovendien nazeggen van wat talloze anderen, die zich in de loop der eeuwen belachelijk hebben gemaakt, hebben voorzegd. Men citeert met instemming een profetie, gedaan voordat de geschiedenis van de westerse schilderkunst werkelijk op dreef kwam. Bovendien: wie zegt dat een schilder achter zijn ezel niets meer te zeggen heeft, moet kunnen zeggen wat de schilders tot dusver hebben gezegd en hoe. Wij moeten erkennen, dat de schilders in de loop der eeuwen een taal hebben ontwikkeld, waaraan op dit moment misschien weinig toe te voegen schijnt, maar hij zal moeten erkennen, dat we van deze taal, waarmee schilder en publiek zo uitstekend communiceren, de beginselen niet kennen. De theoreticus, die de kunstenaars vanachter hun paneeltjes wil wegpraten is als een analfabeet, die de auteurs toeroept, dat er niets meer te zeggen valt in het algemeen beschaafd Nederlands en die daarom de schrijvers spreken wil leren. Overigens: wie van oordeel is, dat een tentoonstelling als die van Geertrui Charpentier, die de inleider ertoe dwingt zoveel fundamentele theorie overhoop te halen, alleen al daardoor onder zware verdenking dient te staan, wordt door mij tegengesproken. Ik geloof aan de waarde van een schilderkunst die mij in herinnering brengt wat er allemaal tegen de schilderkunst in het geweer kan worden gebracht en met hoeveel c.q. hoe weinig recht. Ik recenseerde dit voor de goede orde — tot dusver de inleider —, straks — als de tentoonstelling wat meer zuidwaarts komt — hoop ik nog eens over de schilders te spreken.

MEESTERS VAN DE SKULPTUUR

door Robert Franquinet

GONZALEZ die in 1876 geboren werd stierf in 1942. De mens Gonzalez was niet gesteld op de openbaarheid. Tot voor kort bleef hij in de schaduw van enkele grote persoonlijkheden. Wel kende hij al in 1908 het milieu rondom Picasso, maar het trok hem niet aan. Hij bleef een zekere afstand behouden. Geen geschiedschrijver van de moderne kunst heeft daarvan de oorzaken ontleed. In zijn familie was men van vader op zoon edelsmid. Pas in de jaren '27 kwam hij tot de skulptuur in ijzer.

Samen met Calden ging hij behoren tot de voorhoede van de generatie die gips, klei, steen en brons liet opzij liggen om plastieken in ijzer te lassen. Hij beïnvloedde meer dan één generatie. Beelden van plaatijzer en gesmeed ijzer van Gargallo dateren nochtans reeds van 1906 een jaar voor dat Picasso zijn eerste kubische naakten schilderde. Archipenko's ijzerfiguur ontstond ook al voor de eerste wereldoorlog David Smith en Lippold (USA), Bill, Ladera en Jacobsen volgden later, aanknopend bij Gonzalez, zoals Tajiri in het begin van zijn werk. Gonzalez was niet de enigste eenzame midden in dat artisieke broeinest, dat van Montmartre naar Montparnasse verschoof. De Roemeen Brancussi, miskend tot zijn laatste levensjaren, werd de grote inspirator van de verpuurde abstraktie, die de jongeren vaak nu nog nastreven. Brancusi werkte aan zijn vormen gedurende weken, alleen al om ze tot het uiterste te herleiden, te slijpen, te politoeren. Het vermaarde voorbeeld is het portret van een bekende dame dat tenslotte een ei werd, of de vogel waarvan een opschietende gouden pijl overbleef. Julio Gonzalez stond aan het ander uiterste. Hij begroef zijn ijzerskulpturen onder de grond om hen te doen lijken op oude gepatineerde, door de eeuwen aangewreten gestalten. Aanvankelijk werden ze niet gekocht omdat men in dergelijke „vuile dingen" geen vertrouwen had. De „Vrouw met de bezem ' is zijn eerste monumentaal werk. Naast hem stonden Lipchitz en Laurens. Men schiep de lege vorm. De doorkijk-figuren van ijzer, als „de levensvreugde" van Lipchitz in '27 (voordat Gargallo er mee begon).

\+ + +

Maar Gonzalez ging het meest de jongeren beïnvloeden. Van de ene kant hadden zijn skulpturen verwantschap met de oude cultus-objekten uit zwart Afrika, als het verbijsterend beeld uit Dahomee, de god Gou met zijn oorlogsuitrusting (Musee de l'Homme in Parijs) en van de andere kant het open ijzerskulptuur waarvan de kontoeren zijn als een getekende lijnvoering op het hemelvlak. Een kwart eeuw verliep sedert zijn dood. De tentoonstelling te Parijs laat ons zien dat er na hem weinig nieuws is geschapen wat de techniek betreft die meer en meer een onderdeel van de expressie is geworden. Zelfs bij Lardera, Müller, di Teana e.a. tot aan de machientjes van Tinguely. Maar de beweging, motorisch of door de wind, kwam van Calder. Er zouden wellicht een honderdtal van die artistieke lassers genoemd kunnen worden. IJzerplastieken treft men nu overal aan. Ze zijn een vorm van amusement geworden. Vaak slechts het produkt van een artistieke inflatie... Maar ze dienen als versiering van publieke tuinen. Velen lijken op elkaar. De lassers lieten de houtsnijders ver achter zich.



„Homo Sapiens" van Zadkine.

Onder deze laatsten is Zadkine een der meest bezielden geweest. Een grote galerie te Parijs heeft een honderdtal van zijn werken te samen gebracht. Ossip Zadkine was een van de vele Russen die op een gegeven ogenblik de Parijse kunstenaarswijken kwamen bevolken. Geboren in Smolensk in 1890. In 1907 ging hij de polytechnische school van Londen volgen. Vier jaar later wordt hij ingeschreven aan de Parijse akademie. Modigliani en Laurens bewerkstelligen een schok in hem. Lipchitz was in hetzelfde jaar naar Parijs gekomen en soms hadden hun eerste beelden een verwantschap. Het kubisme verteerde hij op zeer persoonlijke wijze. Hij transformeerde het maar bewaarde ervan een zekere soliede struktuur.

Zijn „Vrouw met waaier" en „Muzikaal stilleven" (1929) waren een startsignaal. Gedurende de laatste oorlog verbleef hij in Amerika. In Nederland kent men zijn beelden, maar vooral het ten hemel schreeuwend figuur met het uitgerukte ingewand te Rotterdam als herinnering aan de door Duitse bommen uitgeroeide binnenstad.

Tussen zijn grote bronzen en steen treft men niet minder grote figuren uit hout gehakt. In deze materie benadert hij het meest, met een humane dynamiek, de poëzie van zijn expressionisme. Want deze, kleine energieke en nerveuse man, met zijn door het leven scherp gesneden kop en met zijn korte afgebeten taal was een dichter. Een lyricus die in het moderne stadsbeeld thuis hoort. Klaar om de dialoog te scheppen tussen het grote publiek en zijn werk. Zadkine spreekt in zijn skulpturen tot de gemeenschappelijke omgeving met de taal van het hart. Niet sentimenteel maar met een groot gevoelskomplex begeleid door een gezond verstand. Hij verwaarloost daarom niet het individuele. Zijn portretten getuigen ervan. Ik denk vooral aan de bustes van Gide en Mauriac, met dubbele dimensie: twee profielen in één hoofd. Het is misschien het kubisme, in latente vorm, dat zijn werk „klassiek" maakt en daarom de jongeren weinig boeit. Zelfs de meesten die bij hem studeerden en werkten zij snel van zijn invloed los. De laatste tijd hoort men vaak zijn werk beoordelen als pompeus en pathetisch. Toch lijkt hij mij een van de weinigen die zich meten kan met Henri Moore die meer en meer geldt als de grootste van de naoorlogse beeldhouwers.

(Gonzalez in de Galerie de France tot 15 juni. Zadkine in Galerie Schmit te Parijs tot 15 juni).

GEMEENTE HEERLEN

Bij de gemeente Heerlen is op korte termijn te vervullen de vacature van:

Chef van de afdeling Registratuur

bij de dienst van Publieke Werken, hoofdafdeling Economische Zaken.

Taakinformatie:
De te benoemen funktionaris zal onder supervisie van het hoofd van de hoofdafdeling Economische Zaken worden belast met de dagelijkse leiding over de werkzaamheden, die aan deze afdeling zijn opgedragen, omvattende: registratuur, dossiervorming, tekeningenarchief, reproduktie en dokumentatie.

Eisen:
Voor deze funktie is vereist een middelbare vooropleiding en het bezit van de diploma's G.A. I en Archiefverzorging I en II, alsmede enige jaren ervaring in een soortgelijke funktie. Het vermogen in teamverband samen te werken is een onmisbare eigenschap voor het goed vervullen van deze funktie. Ervaring in het geven van leiding is gewenst.

Sollicitanten moeten bereid zijn zich aan een psychologisch onderzoek te onderwerpen.

Salariëring:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring tussen ƒ 1.300,— en ƒ 1.800,— per maand.
De gebruikelijke rechtspositieregelingen van de overheid zijn van toepassing.

Degenen, die reeds eerder hebben gesolliciteerd behoeven dit niet opnieuw te doen.

Sollicitaties binnen 10 dagen te zenden aan Burgemeester en Wethouders der gemeente Heerlen onder nr. 416.

Stichting ter exploitatie van jongerenakkommodaties Heerlen-Noord zoekt een

BURO-ASSISTENTE

Haar funktie bestaat hoofdzakelijk uit administratieve werkzaamheden, die zij geheel zelfstandig moet kunnen verrichten.

Daarom wordt gedacht aan een assistente, die in het bezit is van een MAVO-diploma (minimaal). Bovendien moet zij snel en accuraat kunnen typen. Een steno-diploma strekt tot aanbeveling. De minimumleeftijd is 20 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan: Lei Kleintjens, Rosbroekweg 73, Heerlen.

---

bz

de kortste weg tussen twee punten is de rechte lijn

De kortste weg naar een goede opleiding is het burgerziekenhuis

op 1 september begint de nieuwe cursus. Ben je dan op z'n minst 17 jaar en 7 maanden, volg dan de opleiding tot verpleegster. Eis: diploma ulo-4, mas, avo 2, culemborg e.d. ben je jonger, vraag dan inlichtingen over onze eigen opleiding tot een geldig diploma.

Schrijf de afdeling personeelszaken, Linnaeusstraat 89, Amsterdam-O. (vlak bij Muiderpoortstation), telefoon (020) 94.26.74.

HET BURGERZIEKENHUIS IS WERKELIJK ANDERS

In de verpleging?

MEDISCH CENTRUM GELEEN

vraagt voor de Kliniek St. Jansgeleen voor psychisch gestoorde bejaarden, een

gediplomeerd verplegende

die dienst kan doen als AVONDHOOFD. Werktijd van 18.00 tot 22.00 uur.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

Steenkolenmijn Sophia-Jacoba Hückelhoven/Duitsland

Wij kunnen plaatsen alle categorieën ondergronds mijnpersoneel van 18—45 jaar:

* postslepers
* hulphouwers
* houwers
* bankwerkers
* electriciëns

Geboden wordt: vast werk, 5-daagse werkweek, hoog-loon.

Het gemiddelde houwersloon bedraagt ca. DM 53.50 incl. premies, zonder verdere toeslagen. Het loon voor bankwerkers en elektriciens bedraagt DM 46.50 incl. premies — zonder verdere toeslagen.

Werkkleding wordt gratis ter beschikking gesteld en gewassen.

Eigen busdiensten:
lijn I Stevensweert, Wessem, Roermond, Melick, Herkenbosch.
lijn II Echt, St. Joost, Montfort, St. Odiliënberg, Posterholt, Vlodrop.
lijn III Susteren, Nieuwstadt, Schalbruch.
lijn IV Sittard, Tüddern, Wehr, Süsterseel.
lijn V Nieuwenhagen, Heerlen, Hoensbroek, Amstenrade, Brunssum, Schinveld.

Aanmelden dagelijks tussen 8.00 en 18.00 uur op de personeelsafdeling (Belegschaftsbüro) van de mijn Sophia-Jacoba, Schacht 4/HK - Ratheim of voor lijn I en II bij Autobusbedrijf Vaassen, Maasbrachterweg 2, Echt; voor lijn III en IV bij Autobusbedrijf Reiners, Brüxgen (Dld.) en voor lijn V bij Autobusbedrijf Goffin, Hoogstr. 61, Nieuwenhagen.

Architektenbureau Ir. F. P. J. PEUTZ b.i.

vraagt voor spoedige indiensttreding:

telefoniste/typiste

Mulo-opleiding, diploma typen en een goede kennis van de Nederlandse taal strekken tot aanbeveling.

Leeftijd: 18-20 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan bovengenoemd bureau, Oude Lindestraat 1, Heerlen.

Nu de mijnen sluiten is een goede baan geld waard!

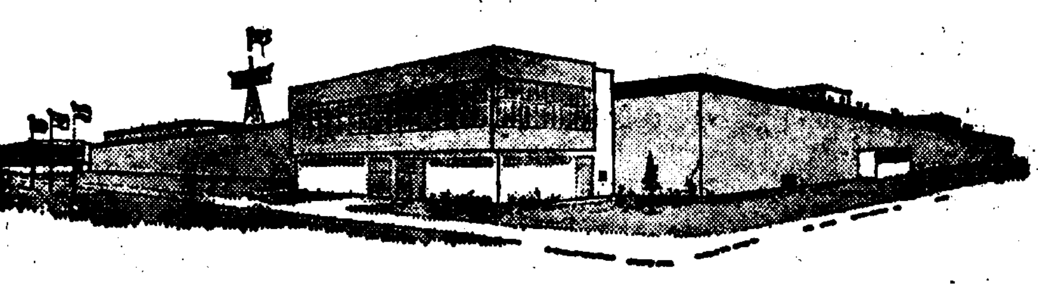
Wij vragen voortdurend en met spoed:

Arg.- en arc.-lassers
Constructiebankwerkers
Machinebankwerkers
Bankwerker-lassers
Plaatwerkers
Pijplassers
Branders
Staalstralers
E- en A-lassers
Draaiers
10 Hulparbeiders
2 gediplom. lakwerkers

BENT U VAKMAN?

Fa. Montagebau "Süsterseel" G.m.b.H.

Kom óók bij



DAF in BORN

Ons fabricageprogramma zal weer belangrijk worden uitgebreid.

In verband hiermee vragen wij op korte termijn

MEDEWERKERS

die al of niet ervaring hebben in de metaalbewerking, ter opleiding voor verschillende functies.

Kom eens met ons praten

op de hieronder genoemde informatie-avonden:

maandag 1 juni 1970 van	dinsdag 2 juni 1970 van
19.00 - 20.00 uur	19.00 - 20.00 uur
Doenrade, Café, J. Dormans, Kerkstraat 67	Maastricht, Gebouw "De Stuers" Kruisherengang 12
Schinnen, Café, G. Hendrix, Dorpstraat 22	Heerlen, Café M. Bijsmans, Akerstraat 7
en van 20.30 - 21.00 uur	en van 20.30 - 21.00 uur
Hoensbroek, Café, „De Keizer", Hoofdstraat 38	Bunde, Café-rest. "Expo" Trichterstraat 8
Geleen, Café, "'t Raodhoes", Markt 58	Schaesberg, Café "Petite-Fleure" Streperstraat 3

Ook op ons bedrijf bent u dagelijks van 08.00 tot 17.00 uur van harte welkom.

Eveneens bij de arbeidsbureaus: Sittard - Heerlen - Brunssum - Roermond en Maastricht

---

NATRONCHEMIE N.V.

heeft nog vacatures voor:

Jonge M.T.S.'ers elektro

om opgeleid te worden tot kaderfunkties.

Elektro-monteurs

bij voorkeur met specialisatie in Meet- en Regeltechniek.

Bedienings-specialisten

in volcontinu-dienst. Voor deze goed gehonoreerde funkties in onze nieuwe fabrieken worden opgeleid, zij die in het bezit zijn van één der volgende diploma's: M.T.S., L.T.S., Mulo, Midd. Landb.school, Midd. Tuinb.school of daarmede overeenkomende diploma's.
Leeftijd tot 35 jaar.

Ongeschoold dagdienstpersoneel

voor expeditie en andere werkzaamheden.

Sollicitaties te richten aan de Direktie van Natronchemie N.V., Postbus [illegible], Roermond.
Tel. [illegible]